

# Ratholski Posol.

---

Ludowy časopis,

wydawany wot towarzystwa S. Cyrilla a Methoda  
w Budyschinje.

---

Redaktor: Michał Róla.

Shestnath lětníl.

---



W Budyschinje.

Cyrilic Smolerjec Knihiczyńczeńje w maczycznym domje w Budyschinje.

1878.

## W o p s h i j e c z o.

Str.  
1

„Zbóżne nowe lěto!” Wot redaktora . . . . .	
Kulow, město a řádka wosada (pořazování a skončenje z lěta 1877, w tóždym číslu hac̄ na č. 6 a 24). Wot duchownoho radžiczerja F. Schneidera . . . . .	2
Modljenje so za najvýsšeho pastyrja Pia IX! Wot r. . . . .	5
Wohroczena wosada. Wot r. . . . .	6
Voršt Voži w staniznach. Wot r. . . . .	13
Bamž Pius IX. Wot r. . . . .	33
Leo XIII. Wot r. . . . .	41
Wopozazma njeboh bamžowej luboščiwoſcę. Wot F. Kílanka . . . . .	42
Cjohodla prusich biskopja mjenochuju? Wot r. . . . .	53. 66
Poslednie zjawné stowa Piusa IX. Wot F. Skale . . . . .	55
Wjèle je w l. 1679 w Serbach wotrošezených katholikow bylo? Wot r. . . . .	76
Bamž Leo XIII. Joho podobizna . . . . .	77
Zjawný džin. Wot Kílanka . . . . .	84
Nowa cyrkje budže w Bacžonju! Wot M. Hórnika . . . . .	89
Kat je slavný kardinál a londonski archybiskop Manning k nashei katholické wérje so wobrozil. Wot P. Tadeja Natuscha . . . . .	92
Podawek ze starokatholického lěhwa, kotryž k myšlenju wubudžuje. Wot P. Tadeja Natuscha . . . . .	93
Licžba katholického wobydlerstwa na chlym swěczu w lěže 1877. Wot P. Tadeja Natuscha . . . . .	93
Werne zbožo. Wot r. . . . .	94
Katholický Serbja hjerče so na kežbu! Wot F. Skale . . . . .	103
Dživone podcindženja. Wot r. . . . .	104
Nowy nadpad na němsthoho khězora. Wot r. . . . .	113
Wulci hłód w Chinijs. Wot r. . . . .	117
Nowa cyrkje w Bacžonju. Wot r. . . . .	129
Nabozniſte wobstejenia Italskej a Francúziskej. Wot r. . . . .	137
Bojničia a Hercegovina. Wot M. Hórnika . . . . .	149
Hłód w Chinejskej, Indijskej, Abbissinskej a Kubiskej. Wot F. Schneidera . . . . .	157
Mam̄ ičto do cejchom džerzeč? Wot F. Kílanka . . . . .	170
Trapiskojo w Bojničkej. Wot P. Tadeja Natuscha . . . . .	172
Swětrje dopjelneny slub. Wot r. . . . .	183
Swj. wopráwanje pod wobojim wobliczom we Euzich. Wot r. . . . .	189
Pórstwa wo pschinosački k natwarjenju katholické cyrkwe w Žitawje . . . . .	201
Macž a syn. Wot r. . . . .	213
Macžetna lubošč po smjerci. . . . .	214
Kat jo Boh za swoju swj. cyrkje stara. Wot Jurja Nowaka . . . . .	214
Z parlamentského živjenja. Wot F. Nowaka . . . . .	215
Natazanjo w hořežencu. Wot F. Nowaka . . . . .	216
Wadpady na knježerjom. Wot r. . . . .	224
Zjazel Hoffmann. Wot M. Hórnika . . . . .	225
Martirario w najdičich dnach. Wot r. . . . .	233
Knježna orleanska. Wot r. . . . .	235
Gladaciejo „folporterow“. Wot F. Skale . . . . .	236
Z Euzich a Gotskeje,	
Ze wšchóho swěta,	
Naležnoſcę naschóho towařstwa,	
Darž a daň za cyrkje w Bacžonju,	stajne rubriki.

K číslu 5. bě p a s t y r s k i l i s t biskopa F. Bernerta a k č. 6. písmo wo nowym  
p ó s t n y m r e d ď e p s c h i p o l o ž e n e .

## P ſ i ħ i ſ p o m n i e n j o .

З hornimi nastawkami su potajkim ſchęſčo knjezowje redakciora z pjerom podpjerali. Do rubriki „Z Lužic̄ a Saksseje“ su dopisowali: k. duchowny radzieżer farar J. Schneider, k. farar M. Hórnik, k. farar J. Herrmann, k. farar H. Duczman, k. präfes J. Lusczanski, k. administrator P. Innocenc Jawork, k. kapłan P. Tadej Natusch, k. kapłan P. Wencel Toischer, k. kapłan G. Kubasch, k. kapłan J. Scholka, k. kapłan J. Skala, k. wiaczer J. Kral, k. stud. Jurij Libsch, k. M. Kofla, k. J. Kofla, k. M. Wawrik (syn), k. Schewczyk. Wschitkim naschim sobudźelačerjam prajimy tudy swój najwutrobnitschi dżak. Tich, kaž tež wſchędzych drugich, tiz na to so wusteja, lubje a naležnje proſzymy, woni dychli nas tež we pſchichodnym lęče z nastawkami a woſebje z powięsciami ze swojeje woſolnoſće podpjeracž a zwiejelecz. Jenož tak móže naſch „Katholſki Poſol“ doſpołny, Serbam spomožny a zajimawy być. — Z tudomneje hłowneje expedicije, fotruž k. zwóńk Jakub Wenka z wulfie ródnoſću wjedze, dōſtaraja a rozſcherjeja w swojej woſolnoſći „Katholſki Poſol“: k. kapłan Scholka w Khröſcicach 170 exemplarow, k. farar Duczman w Radworju 80, k. kapłan Skala w Kalbicach 77, k. P. Tadej w Marinej Hwězdze 62, k. administrator P. Innocenc w Różencze 57, k. kapłan Lipicž w Kulowje 56, k. farar Herrmann we Wotrowje 55, k. kapłan Kubasch w Miebjeležicach 34. (Wysche tychle rozdawa so w Budyschinje pſchez 50 exemplarow, a 37 rozſerželu so z póstom.) Spomnjeni knjeza wobstarachu tež w tutym lęče pjenieżne pſchinoſcki. Za tajke pſcheczelniwe sobiskutkowanjo expeditorow pſchi rozſcherjenju naſchoho Poſla wuprajamy wſchitkim z nową swój najwutrobnitschi dżak.

W Budyschinje, 21. decembra 1878.

Nedakcija „Katholſkoho Poſla“.

# Katholicki Posol



Wudawa so  
prěnju a třecu sobotu  
měsaca.

Plaći lětnje  
na pósce a we knihařni  
1 m. 70 p.

## Wudowy časopis.

Wudawany wot towarzstwa Ss. Cyrilla a Methoda w Budyschinje.

Redaktor: Michal Rola.

Číslo 1.

5. januara 1878.

Lětnik 16.

### „Zbóžne nowe lěto!“

tať džensa ludžo so poštrwja. „Zbóžne nowe lěto!“ tať tež „Katholicki Posol“ praji a pscheje wérne zbožo a hnadu Božu swojim cíitarjam a pscheczelam, tať tež wschitkim kschesczanam.

Hijo schestnath krócz wón swój pucz po Serbach nastupi a klapa so pojízne nutz wo durje katholickich kschesczanow. Zo by tola wschitkim witany hósež był! Wschak prózny njepschichabža. Kózdy krócz ma za nich nowinku pať wjesoku pať zrudnu — a ze wschitkimi tať swérni je měni!

Wón wě powjedacž wo poděudženach a skutkowanju naſchěje swj. cyrkwe a pyta jeje spomožne wucžby do wutrobow swojich poslucharjow rozhywacž. Nashe dny su zrudne. Wéra wotebjera a nowe pohanstwo, hórsche, dnžli přjedawšče, naſtawa; dokelž přjedy su ludžo tola něchto híšeze wérili, byrňe wopaczne, nětko pať cíiseze nicžo wjac wéricež nochcedža. Něchdy njewerivý, ale hewak rozomný kral, widžo zrudne széhwki nowotnych njekschesczan- skich wucžbow, swojim ministram praji: „Pschinješeži mi wjac wér do kraja!“ Hdy bychu sebi wschitcy, kíž na druhich skutkowacž móža, tele ſkovo sebi ſ wutrobie wzali a po nim tež cžinili, zavěſzi, rjeniſche cžasy bychu nam so zahy wróćzile. Serbski lud ma híšeze pschecy kwalbu pobožnoho a kschesczan- skohu ludu, ale ze wschěch stronow tež na njón njewéra so mócnje dobýwa. Tu chce „Katholicki Posol“ jomu jandžel pěston byč, chce Serbow warnowacž psched tajkimi zavjednikami, kíž na jazyku drje měd, we wutrobie pať jěd noscha, a mjez nimi po móžnoſći wschě dobre pocžinku a prćowanja pěstonicž.

a hajicž. Tohodla wón lubi, zo z wjetšha w kóždym čiſle wjetšhi abo mjeništi naſtarak pſchinjeſe, kiž wo tym rycži.

„Katholſki Poſol“ wě pač tež powjedacž, ſchto w ſwěcze ſo ſtawa. Naſch čas je zrudny čas. Kral kralje wjac njevéri, lud ſudu ſo boji, a tohodla wſchitcy w brónjach ſtoja. A same ludy ſu w ſebi njeſchczejene a do wſchelakich ſtronow rozpadaju, kotrež mjez ſobu w ſtajnjej wójniſe a zwadže leža. Ludowe zaſtupniſtwa zakonje wudawaju, kotrež ſo nic na ſprawnoſć njezaſožeja, ale na dobre ſpodobanjo kniežaceje ſtrony, kotrež uic powschitkomne zbožo, ale poſlōčenjo naſcheczivnych ſtronow chceda. Taſka wopaczna zakonitoſć bě tež něhdý naſchho ſanjeza a Zbóžnika k ſmjeręzi pſchiwiedla, hdýž židowſki lud na Pilata woſaſte: „My many zakon a po tymle zakonju dyrbí wumrjecž.“ „Katholſki Poſol“ je pſchepoſazany, zo ma drje wſchitkim zaſonjam ſo poſluchacž, kiž naſcheczo Bohu a ſwědomju njeſsu, ale wón nadžija ſo jenož tehdom lěpſkich čaſow, hdýž kniežerſtwa a zakonjedawarjo zaſ k Bohu a zaſadom ſprawnoſće a kſcheczanskeje wěry ſo wróča, hdýž cyrkwinia a ſwětna wyſchuoſć zaſ měrnje a poſkojuje pódla ſebe ſkutkowacž budžetej. „Bój ſo Boja a czeſeſzuj krala!“ taſe zaſada ſo kaž czerwjenia nitka pſchez wſchē čiſla „Katholſkoho Poſla“ poczehnje.

„Katholſki Poſol“ rycži k Serbam; tohodla ſo komđicž njebuđe, wſchē wjesole a zrudne po wjescze ze ſerbſkich woſadow ſwojim čitarjam ſkerje a lěpje poſkicjež. Tich naležnoſćam ſu kóždy čas rjadki tohole čaſopifa rad lubje wotewrjene.

Njech dha khatolſch Serbja towarzſtvo ſvjateju Chrilla a Methoda a joho Poſla tež pſchichodnie dobrocziwje podpjeraju k zdžerzenju a poſylnjenju Serbow we dobrymi kſcheczanskimi zmyſlenju.

Njech ſu knieža dućhowni, wuežerjo a wſchitcy, kiž ſo na to wuſtoja, lubje poſcheni, nam naſtaraki a woſeby cyrkwiſke a ſchulſke po wjescze ze ſwojich woſadow ſlacž, zo by naſch čaſopis ſebi ſtajeny kónic ſkerje doſpěl a nam a naſchim potoumnikam ſwěruje ſwědcžil wo naſchim čaſu.

Tak dha dži, „Katholſki Poſole“, tež tele léto do ſerbſkoho kraja a ſkutkuje we duću ſvjateju ſlowjanskeju ja poſchtołow Cyrilla a Methoda!

Budyschin, 1. januara 1878.

Redaktor.

## Kulow, město a farſka woſada.

### XXII.

(Poſtracžowanjo.)

Tórm pſchi farſkej cyrkwi we Kulowje, woſobnje horni ſtol, bě dleſhi čas wot njeviedra khétero wobſchlođeny. Woſoko nohi pyramidy mjenujej ſo hoły wobkhad (galeri) czehnjeſche, na kotrymž ſo deshež a ſneh nahromadzowacše a murje a drjewo pſchemova, tak zo ſo hižom we nim hrib poſkazowaſche. We ſečze 1867 pſchiftajichu ſo ſchěſnacže, 43 stopow dołhe

nowe kózły na schérschim podłóżku tórmowej pyramidze a pschikry so tak  
przedawši hoły wobłhad. Murjerske džélo wuczinjesche 110 toleri,  
drzewowe džélo 250 toleri a kryczo pyramidz ze schiferom (1788 stopow  
po rozschéri) tež 250 toleri, wšcho do hromady 610 toleri. Twar wuwjedzechu  
murjerski mischtr Petr Waury z Kulowa, czěslíski mischtr Michał Schöne  
z Časec a kryjeř Wylem Schrepel z Drzejdžan. We lécze 1869 wob-  
mjetowa so cyły tórm z kalkom a cementom z pomocu dweju leczaceju róſchtow.  
Wudawki wuczinjachu 288 toleri; džélaczer bě mischtr Franc Tammer ze  
Schérachowa.

1864 na 12. januara rano  $\frac{1}{2}$  hodžin wudyri woheń we Koczinje we  
domskim posleňka Jurija Scholtki a wotpalichu so kubla pomjenowanego  
Scholtki, Petra Scholtky (Wowczeřka) Jurija Nuka a Jakuba Krala.  
Boži woheń wuńde z winu dwanacze lét stareje stużowneje holc hřath  
Scholtke z Bręskow, kotař z lampu zhubjeny 5-pjeniežk pytaſche a pschi  
tym, dokelž na jenym wóczku ſlepa běſche, kožowu ſlomu zapali.

1868 na 12. meje popołdnju w dwemaj hodžinomaj wudyri woheń we  
Sukšecach we domskim posleňka Mikoławscha Matijeschka a wotpalichu  
so za poł hodžiny ſydom dworow (Matijeschka, Krawca, Michalika, Miegela,  
Ryczele, Bręce a Hęjduski) a Męſchkaniec bróžnja. Wina woheń njeje znata.

We tymsamym lécze 1868 na 15. augusta, na wulkim swj. dniu do  
njeboſes vzæčza Maczcerje Božej, hdyz cyła wosada we kulowskej farſkej  
cyrkwi zbromadžena bě, popołdnju w pjećzich hodžin wudyri woheń we  
Dubrjenku a wotpalichu so na naječzornej wjeſnej stronje 8 burskich wob-  
ſedzeńſtrow: Jana Czorlich a starschoho, Jakuba Czorlich a młodschoho, Miko-  
ławscha Bręzana, Petra Hawicha, Mikoławscha Brücknerja (Bambrocha),  
Michała Scholtky (Domaški), Jana Domane (Rehorka), Jakuba Modzina  
a Kłoschtriske hajniſtwo. We wšy nictó doma njebe hacž je někotři starí  
ludžo a někotre žony, kiz do myſhpovora hicž njemóžachu, ale i omach swoje  
paczereje ſpěwachu; móžesche so tohoda jenoj maſko plomjeny wutorhnyč. <sup>u</sup>  
Woheń wuńde we dworze Jana Czorlich a starschoho we kladže ſlanja,  
kotař ſo parila a ſama wot ſo zapalila bě.<sup>82)</sup>

1869 na 10. novembra (ſrijedu) w pschipołdnju wotpali ſo we Njeboſečeſicach  
na farje bróžnja a wšcho, ſchtož we njej běſche. Lětach woheń pscheleczka tež  
na mlyn, na druhéj stronje pucza ležach, a pschewobroczi jón do popjela.  
Džewjeczleſtny cužy hólce bě woheń założik.

1870 na 25. hapryla (na dniu swj. Marka, hdyz ludžo na kermach  
běſchu) dopołdnja w 10 hodžin wudyri woheń we Hoſku we domskim Petru  
Hernaschta a wotpalichu ſo 4 burske kubla (Hernaschta, Debika, Nuka a Kue-  
banki). Wina woheń njeje znata; powieda ſo, že je woheń we Hernaschce dom-  
skim wobſchłodžený był.

<sup>82)</sup> Běſche torſowe ſlanjo, kiz wjele ſalpetra we ſebi ma.

1874 na 25. hapyryla popołdnju w pjećzich hodžin wudyrí woheń we Salowje we kólni kublerja Jakuba Scholtý (Rostoka) a wotpalischtej so joho kublo a khěža fufoda Augusta Róthy. Mejebožo žaminijeschtaj dwaj ſužownaj ſchulerſkaj hólcoj z Pěškec, kij we kólni ze ſchtrýchwančkami hrajkaloj běſchtaj.

Pſchi tak wulſich a hufych wóhnjach bě to jara tróſchtne a zvijeselace, zo so wbohini wotpalenym we jich nuzh a pſchi natwarjenju ze wſchěch stro- now a podwołnje pomhaſche.

We lěče wójny mjez pruſkim kralom a rakuſkim khěžorom 1866 na 13. januara rano we 4 hodžinach wozjewi so we drjewjané khěžy we Filipſdorfu pola Rumburka Macž Boža khorej kniježnje M a dlenje Kadec, jej prajich: „Moje džecžo, z nětka zažije“ (twoja bolaca rana). We Filipſdorfu na- twari so wot lěta 1870 z darow pobožnych wěriwych wulka rjana cyrkę a Serbja k swj. Mariji tam rad puežuju.

Do Rumburka (1 hodžinu wot Filipſdorfa daloko) Serbja hižom dlěhe hacž 100 lět na porciunkulu (na 1. a 2. augusťe) k kapucinarjam z proceſſionom khodža: do staréje a noweje Krupki we Čechach (k ezerpijacemu Že- zuſej na ſwiatym ſkhodže a k bołoscžiwej Macžeri Božej) dwójcy za lěto, na ſwiatki a na swj. dženj Marijnoho naroda (8. septembra), tež tak dolho. Pre- nja serbska putnica do Krupki bě wěsta Korchowa z Nowoſlíc (1754).

Hdyž we septembrje 1865 serbski proceſſion do Krupki džesche a do měſtacžka Gottleuby pſchinidže, hanjachu a wuſměchowachu pobožnych Serbow. Krótki čas na to, na 4. oktobrje 1865, wulki džel měſtacžka so wotpali. Mlynski miſchtr k. Jurij Wawrik z Khanjec, kotryž bě pſchi proceſſionje pobyl, nahromadži za wotpalených mjez Serbami 110 toleri a pſchipóſla je do Gottleuby z líſtom: „Dar luboſcze za wotpalených wot katholickich Serbow, kij kóžde lěto pſchez Gottleubu do Krupki puežuju.“ Hdyž serbski proceſſion we ſczechowachym lěče 1866 so zaſy Gottleubje pſchiblíži, czechnejehu jomu měſhčjanosta, lutherski duchowny a ſchulſke džecži napschecžo, powitachu jón luboznje z ryczu a z khě- lusjom a podžakowachu so za doſtaty pjenježny dar. Knj. Jurij Wawrik nahromadži tež we lěče 1865 mjez Serbami 60 toleri na wobnowjenjo Marijnoho wołtarja we farſkej cyrkwi w Krupcy. — Tónsamym J. Wawrik na- twari z kublerjom Jakubom Kočorom na puežu mjez Khanjecami a Swinjar- nju rjanu ſapáku, kotruž knyež biskop Ludwik Forwerk na 9. septembra 1870 woſwježi.

1866 zavjedžechu so we Šulovſkej farſtej cyrkwi mejske pobožnoſcze k čeſečzi Macžeri Božej.

1867 na 10. novembra zaſoži knj. tachantski vikar Jakub Hermann (we wójnje 1866 katholicki pólny kapłan pola ſatſkoho wójſtwa) katholiske to- warſtvo rjemijeskniskich we Budyschinje, kotrež po třjoch lětech rjanu khěžu na garbarskej hafy kupi.

Po postajenju saffského ministerstva so vot leta 1868 město Budyschin němči wjachy njenjenuje „Budissin“, ale „Bautzen“.

Na koncu leta 1867 placzešche korec pſcheńcy 7 tol.  $7\frac{1}{2}$  nsl.; rožki 3 tol. 20 nsl.; jecžmjenja 2 tol. 25 nsl.; wowsa 2 tol. 10 nsl.; jahlow 7 tol. 20 nsl.; hejdusche 5 tol. 25 nsl.; ťana butry  $22\frac{1}{2}$  nsl. — Na koncu leta 1868: korec pſcheńcy 6 tol.; rožki 4 tol.  $22\frac{1}{2}$  nsl.; jecžmjenja 4 tol.; wowsa 2 tol.  $22\frac{1}{2}$  nsl.; jahlow 7 tol. 5 nsl.; hejdusche 6 tol. 20 nsl.; ťana butry  $22\frac{1}{2}$  nsl.

## Modljenij ſo za najwyššeho paſthyra Pia IX.

Po wěryhodnych powjesczach z Róma je ſwj. Wóte wopravdže khory a ſtönežne njeby to žadyn njenomžny ani jara dživny podawek był, hdy by joho Bóh tón Šenjez wotsal ſebi powołał. Pius IX. je po woſebithym wjedženju Božim za najwyššeho paſthyra cyrkwe w thchle zrudnych a straschniowych čaſach postajeny a je wſchém wěriwym daty ſe pſchikkadej wobſtajnoſeže a do-wěry do Boha. Kielko duſchow tež thch nojzaſakliſtichich njeſcheczelow je wón runje nětko we čaſu swojoho poníženja do klina ſwj. cyrkwe pſchivjedl, kielko zelharnych pſchedſudkow wo najwyššehu hlowu cyrkwe je wón zahaňbil ze ſwojim ſwójatym žiwenjem a ſe lajkej dôſtojnosczi je wón wuzběhniſt najwyššeho zaſtojniftwo we ſwj. cyrkwi tež we woczach najhórfichich njeſcheczelow Khryſtusowych a jeho wučzenja! Z jeho žiwenjem ſwječi ſwj. cyrkę wopravdže dobyſtvo. Tohodla ſebe tež hela a jeje pſchipad pſcheje ſmijercz Pia IX., nadžijo ſo potom ſtadlo bjez paſthyra lóže rozechnač a na město ſchizha postajicž znamjo bjezbóžnoſeže. Z toho ſudžny, ſak wjele je heli ležane na ſmijerczi Pia IX., z toho wukúmy, ſak wjele dyrbi nam ležane bycž na jeho dalsjim žiwenju — zo by wuhladał dobyčzo prawdy a wobnowjenjo kraleſtwa Žežuſa Khryſtusa na zemi.

Při wſchelakich jubilejnych ſwiatocžnoſežach bamža ſmy taſ zahorjeni byli za naſchoho najwyššeho paſthyra a ſmih taſ jara ſo wjefeliſli nad jeho žiwenjem; njeđyrbaļa naſ runje taſ jara jeho ſmijercz zrudžicž? A njemeli my ſe tomu doſež winow? Naſch Šenjez a Zbóžnik je nam prajil, hdyž dwaj abo tſjo wo jemu wěc Boha z doněru proſčha, zo ju wopravdže dôſtanu, dofelž wón ſam ſo pſchitowařſhi ſe jich proſtwam a njebeſki Wóte njenomže jomu ničo zaprečz. Njemeli my katholſcy ſchęſeženjo ze ſwiatej namoci ſo dobywacž na wótcowſku wutrobu Božu, njemeli my nutrije proſhejz za dalshe žiwenjo ſwj. Wóte Pia IX. Proſchmy a budže nam date; tónsamón Bóh, kotrež morwych zas ſe žiwenju wubudžicž zamóže, móže tež lubowanomu ſchēdžiwej žiwenje hiſcheze podleſhiciž — zo by wuhladał dobyčzo prawdy a pſchekraſnjenjo kraleſtwa Khryſtusowoho tu na zemi.

A hdy by tež Bóh luby Šenjez we ſwojej najwyššej mudroſczi nam do chla po woli njebył a ſwj. Wóte Pia IX. ſebi do ſlepſchego žiwenja po-

woław, dha nam to zawěsczi z nowymi hnadami zaruna a woſebje z nowej zbożownej wólbū zahańbi wočakowanjo wſchēh njeſtſcęſzłów. Džeczowſta luboſcz paſt na kóždu pad ſebi žada, zo býchmy wopratwđe a z dwóveru ſo modliły za ſwj. Wótcia Pia IX. a w tym niewuſtawali, hacž wuſtſhčeni budžemy.

### Wosyroczena woſada.

Hijo wot ſchęſcz měſacow nimia M—ſka woſada žanoho duchownoho, pſchetož tón wot biskopa „bjez statnoho dowoleſja“ póſlany farař je wuſkazany. Woſyroczeny je woſtař w cyrkwi, wopor Božego mſchę ſo na nim Wjeřchnomu njeſtſchinjeſe. Nježdželu drje ſo wěriwi k modlenju a k Božim ſlužbam zhromadža, ale žadyn měſchneri jich njepožohnuje, jím ſwj. ſakramenty niewudžela a k nim rozwucžace a potrōſchtowace ſłowa nijeręzi. Džeczji w ſchuli nimaju kſcheczanſku wnežbu, a khorci a mrežacy wostawaju bjez ſwj. ſakramentow. Bližſha cyrkew je pſchez dobru hodžinu zdalena, pſchecy paſtola kóždu nježdželu rano cykle cžiody ſwérnych kſcheczanow, nježdživojo ani na nahle a ſchropowane pucze ani na ſněh, deſtež, wichory a cžopkotu, do ſuſodneje ſarſkeje wſy puczuja, zo býchu k najnijenſhomu Božiu mſchu kſyſheli. Cžiki a ſtroni ludžo drje rad tajke wobczęſznoſcze podſtupja, ale nie mało hdy ma z cykleje wutroby ſo wobžarowacž, zo tam žadyn duchowny njej.

Młónik S. je zamóžith muž, katholſki kaž jeho ſtarſchej a družy předowních a běda tomu, kíž by w joho pſchitominoſci ſwj. wěru hanil, ale ſtož dopjelnijenjo ſwojich cyrkwiſtich winiwatoſczów naſtupa, bě ſo wón w poſledních lětach do ſiňkoty podař, kotař ménje we zlej woli, hacž w njerodnoſci ſwój korejn mějeſche. Pſched wjac měſacami bě poſledni króč ſwj. ſakramenty dostał. Ma dobo zaja joho Boža rucžka. Řekař, po ſtotrohož hnydom póſlachu, ſtaroſežiwe z hłonu wiſeſche a njeſtſtati, zo žaneje nadžije njeje, a zo ſo ſmiercz w bližſhim cžaſu wočakowacž ma. Joho prócowanju ſo radži, khoromu doponujecjo wróćicž, a z cžekim jozykem wón za měſchnerem požada. Wón ſam čuje, zo joho žiwenjenjo jenož hiſtceže po woſamkujenjach ſicži, to je wi- džecž z joho džiſioho pohladnjenja, že ſmierſtnoho ſtracha a z blědoho wobſicža. Joho syn ſynje ſo na ſohki wózycž a cžeri do bližſheje ſarſkeje wſy; pónidžeſi wſcho derje, hakle za dwě hodžinu ſo wróći. Pſacžen a žaſoſcęſzych wobſteja žona a džonki ſmierſtne ſožo mandželskoho a nanowe, kíž hysto wo duchownoho proſhy. Kóžde woſamkujenje zda ſo wěčnoſcz býcž; zhmny pót ſtoji na joho cžole, ſo ſamace wózko pſcheradži niewurjeknity ſtyſk. Ma wón tak pſched wěčnoho ſudnika ſtupicž bjez ſpówjedže, bjez ſwj. woprawjenja, bjez duchownoho tróſchta? Tale myſlicžka joho ze wſzej hrózbiwiwoſcžu zapſchimije, a joho farař je wuſkazany, pſchebýwa zwonka němiſtoho kraja! Žony ſo modla a płakaju, podarmo je jich tróſchtowanjo, wědomoſcz niewě ſej radžicž; lěkar niemóže pomacić, ani cžekace žiwenjenjo wo woſamkujenjo zadžeržecž, pſchetož

moch po spochi wotebjeraju. Njeměr a stýsk nirejaceho roſeže, ale wón je hižo nimo měry ſlaby, tónle strach pokazacž, dokeliž z jazykem jenož híſcheže njezrozemliwe zynki wot ſo dawa; jeniecžen ſo ſamace wóćko pſcheradža nitskownu čwilu. Žena hodžina ſo minje, druha ju z wołojanej pomałoscežu ſczehujiſe; ale syn njeje z duchownym ſo híſcheže wróćiſt. Snijetue tuhi pocžinaju khoodžiež; z kríewju wobarbjenej hubje z bołoscežu ſukatej, ſchertočo wotczinjenieſi wocži proſče do próznoho hladatej, rucy ſo zatorhujetej a po poſleschežu hrabatej, a poſledni króćz zavoſkajo: „Jézuſo, budž mi hnady ſudník!” je tónle muž njebo. Poł hodžiny pozdžiſiho czéri wóz do wsi. Ze to syn ze ſuſodnym fararjom. Pſchiuńdžetaj pſchepozdže. Młody muž njebe duchownoho doma naſchoł, dokelž na zwonkownym kerkowje poſrjeb mjeſeſhe; pſhi wſchej ſpěſhnoſci njebe mózno ſwojoho nana wjac živoſho natrjechicž.

### 3 Lujich a Sakſkeje.

3 Budyschina. Sobotu, 22. decembra 1877, Bože džecžo we tačantſkej ſchuli wobradžesche. 115 hóležatow a hóležatow bu z rjanymi wěcamii, woſebje z draſtu, wobdarjenych. — Srjedu, 26. decembra, bě we towarſhni wobradženjo za rjemjeſniſkých. Prjedy toho pač buchu „žiwe wobrazhy” z bibliſkých ſtaſiſnow dawane, kotrež z wulkej wuſtojnoſežu ſo wuwiędzechu a poſchitkomiſie ſubjachu.

3 Budyschina. W minjentym lěcze bu do kſchečeňskich knihow naſcheje woſadny, kotrejſju tež rozpjerscheni w Lubiju, Biſkopicach, Žemicach atd. pſchipokazani, zapisané 104 džecži, mjez nimi 4 morvorodžene. Mjez wſchitkimi rodženymi bě 50 hóležkow a 54 hóležkow. Wot njemandželskich macžerjow běchu 5. Dwojniki běchu jedyn króćz. — Werowanijow bě 18 a wýſhe toho někotre pſchipowjedania. — K Božomu blidu bě 4800. — Žemrjelo je wýſhe morvorodženych 92 woſadnych a pſchipokazanych a tež buchu ſchtyrjo njezaſarowaní pola naš poſrjebani. Na filialnym poſrjebniſchežu w Mniſhoniču běſhe 34 poſrjebow, te druhe na Miklawſhku, z wuſwarzom tſjich cžekow, kotrež buchu druhdže poſrjebane. Mjez wſchěmi pola naš zapisanymi 100 poſrjebani woſadnych a njewoſadnych běſhe z morvorodženymi runje poſoječa 50 džecži do 14 lět; w starobje wot 14. do 20. žiwejeniſkoho lěta ſemrjechu 3, mjez 20. a 30. lětom 5, dale 5 mjez 30. a 40., 6 mjez 40. a 50., 5 mjez 60. a 70., 11 mjez 70. a 80., a 5 běchu pſchez 80 lět (ſchtyri žony a jedyn muž). Mjez potajkim poſnolétnymi namaka ſo 8 mandželskich hoſpodařow, 8 mandželskich hoſpozow, 5 wudowcow a 14 wudowow; wo někotrych euznikach ſo njewě, hacž běchu ženjeni abo njezenjeni.

3 Radworja. W Radworskej woſadže je w minjentym lěcze narodžene 55 džecžatkow (28 hóležatkow a 27 hóležatkow). — Pſchipowjedało je ſo 14 porow, wot kotrejchž bu 13 porow tudj weroowane. — Žemrjelo je 42 woſobow

(20 mužskich a 22 žónskich), 17 džecži a 25 wotroſčených. — K Božomu blídu je jich bylo 1800.

Z **Ahróscjic.** W běhu zaúdženoho léta je ſo w naſher farskej woſadže narodžilo 106 džecžatkov a to mužskoho ſplaha 53 a žónskoho tež 53; ze mrjeļo je 76 woſobow. Wěrowaných bu 28 porow. K Božomu blídu bě pak 11,780.

Z **Ahróscjic.** Kaž druhé lěta, tak bě tež loni naſhe ſpěvařſke towařtvo „Fednota“ 27. dec. ſebi wjedny a zabawjach wjedžor pschihotowača z hodownej loteriju abo Bože-džecžo-wobradženjom. Swjedžení ſam ſo wotbžerža hako tak mjenovaný ſwójbny, tak zo mózghe ſebi kózdy ſobuſtaſ „Fednoty“ pak ſwoju manželsku pak bratra abo ſotru ſobu pschivjescz. Wokolo ſchěſzjich bělhe ſo towařtvovaly zal ze ſobuſtaſami a hoſćem ſapjelnik a hnydom zapocža ſo swjedžení pschi rjenje wudebjenym a zaſwecženym hodownym ſchtomije. „Fednota“ ſpěwaſche najprjedy dwaj rjanej ſerbſkej ſpěvaj a na to jedyn ſobuſtaſ někto deklamowaſche, ſchtož ſo na wuſtajene dobycža pocžahowaſche. Tale deklamacija wjele wjefela a ſmječza zbudži, a potom ſta ſo wuſoſowanje dobycžow. Po ſkónčenym lóſowanju pſchedawaſche ſo hodowny ſchtom, z čohož ſo wjele pjenjez za towařtvovaly pokladnicu wuwiſkowa. Skónčzne ſebi hiſchče někotři wjefele zaſpěwaču, druzy zas ſo towařtne wo tym abo druhim rozmólkjachu, a wſchitey džechu z měnjenjom dom, zo tajki ſwjedžení jedyn wot tych najrjených a najpſchihodniſtich naſheje „Fednoty“ je. M. K.

Z **Kukowa.** Kukowſke katholické kaſino bě na ſwojim załoženíſkim ſvjedženju loteriju pſchihotowačo, z kotrejž ſo 115 mark 80 p. wuzbylkowa. Knjej ſo pozdžiſho hiſchče 6 m. pſchida. Tele pjenjezů naſožidu ſo k Božomu džecžu za khude džecži. Wobradženjo ſta ſo 23. decembra popołdnju w zali kaſina. Wobdarjených bu 39 džecži z 13 wſow. Rozdarvachu ſo do nich ſame wobleženja. Za wobuežo ſame, kotrež je w tymle pocžaſu najnužnijche, wuda ſo 81 m. — Towařtvo k podpieranju khudych, kotrež mijez ſobuſtaſami kaſina wobſtoji, wuhotowa Boži džen 30 khudym wobjed. Wone mějſche w lěze 1877 140 mark 70 p. dofhodow (k tomu je 30 mark wuzbylka z lěta 1876 pſchilicžene) a wudawkov 120 mark. Tohodla 20 mark 70 p. na lěto 1878 pſchěnđe.

Z **Wotrowa.** W zaúdženym z Božej huadu dokonjanym lěče je w naſher farskej cyrkvi ſwj. kſchěženiu dôstačo 14 džecžatkov, 1 bu pſchez nužni domjacu kſchěženiu kſchěžene, narodžilo je ſo po tajfim 15 džecžatkov (loni 14), 5 hólčatkov a 10 holečatkov, mijez nimi 1 njemanželske. Khowane bu na naſher kerkow 18 cželov (loni 12), 12 cželov dorovoſčených a 6 džecži. Pſchipoſvědčených bu 4 porow, kotrež buchu wſchitke tudž wěrowane. K Božomu blídu ſu byli 2292 (loni 2092). — Wunofačk pſchedpiſamých ſchytrojoch cyrkwinſkich woporow bě ſežehowach: za lyonske towařtvo k rozſchěrjenju wěrh mijez pohanami 110 mk., za towařtvo ſwjatoho Žóžefa 30 mk., za towařtvo

swj. Bonifacij 90 mѣ., za swj. wótna 65 mѣ. Psihišporilo je so w zańdżenym lécze cyrkwińskie zamożenie wo 200, fundacjonske wo 1537 mѣ. 50 p. a schulske wo 600 mѣ.

Z Niebjełcic. W naszej wosadze bu zańdżene lěto narodžených 17 džeczi (9 hólčatow a 8 holčatow). — Wotemrjethch bě 19 wosobow (15 dorosczenych a 4 džeczi niže lěta). — Wěrowanych 8 porow. — K natwarienju nowoho wulkohho wołtarja je so we wosadze w zańdżenym lécze nawdalo: 468 mѣ. 37 p. — K swjatomu woprajenju je pobyla nimale 2400 wosobow, t. j. 600 wjac, halo předawſche lěto — na dženii banžowoho jubileja samo 300.

Z Różanta. W Różencze bě w zańdżenym lécze 6388 wosobow k swj. woprajenju, 418 lubienjow a 138 džakyrainjow. Za lhonſke towarzstwo je so nawdalo 22 m. 78 p.; za towarzstwo swj. Józefa 14 m. 63 p.; Božoho rowa 23 m. 6 p.; za khude džeczi 3 m. 80 p. za Bonifacijsowe towarzstwo 7 m. 57 p.; za swj. wótna 6 m.

Z Kulowa. We zańdżenym lécze 1877 je so we Kulowſkej wosadze narodžilo: 88 hólčatow a 64 hólčatow, hromadze 152 džeczi. Z města běchu 86, ze wsow a zwonka wosady 66 džeczi. Mjez nimi su 3 pory dwójnikow a 4 nijemanđelske džeczi. 1877 je so 7 džeczi wjac y narodžilo hac̄ 1876. — Wumrjeli su: we měscze 33 muſtich, 35 žónſtich, na wsach 20 muſtich, 15 žónſtich wosobow, we cyklu wosadze 53 muſtich, 50 žónſtich, hromadze 103 człowiekow, 14 wosobow wjac y hac̄ we lécze 1876. Narodžených je 49 wjac y hac̄ wotemrjethch. Mjez wotemrjethmi je 51 wotrosczenych a 52 džeczi niže 14 lět. Majstarſch i muž bě wudowc a wuměnkar Jurij Rekuſcha we Kulowcu, starý 80 lět 8 měsacow; na jstarſch a žona bě wudowa Kryſtiana Weißbachowa we Kulowje, stará 88 lět 7 měsacow. Na khoroscji „ſifus“ je jich wumrjelo 9 wosobow, pschez panjenjo z woza jena žona, we rech Halschtrowje je so zatepiło jene džeczo, 1 lěto 10 měsacow stare. — Wěrowanych mandželſtwow bě 38 (20 mandželſtrow mjenje hac̄ wloni), psihiſpow jedaných 41. Civilne a njechrkwińskie mandželſtvo njeje žane bylo, runje kaž wloni. — Do Marijnoho arcbratſta swj. rózarija buchu 85, do bratſta swj. ſkapulira 19 zapíšani. — Psihičerkiwskich kollektach je so składowalo za cyrkwie, schule a khudobu 201 markow 35 pjenięžekow (mjez nimi je 75 markow jubilejnego wopora za swj. Wótna we Romje a 80 markow za wotrowſkich wotpalených). — Swjatych woprawienjow bě wjac y hac̄ 10,000.

Z Lipska. Na město emerit. superiora a fararja k. V. Schlegela, kotryž hido dležzhi čzas czezech khory w Salcburku pschebiywa, je k nam cwiławiſti k. farar k. V. Will pschicjahný. Knj. administrator Józef Tuhr pak je do Cwikawy za fararja pschischol. Dotalny druhí kaplan w Lipsku, k. R. Halm, bu tam za prěnjojho powinenowanj.

### Ze wſchoho swęta.

**Niemiecka.** Krakowſkomu „Czaſej“ ſo piſche, zo Bismarck jenož pod tym ēnjenjom chce zaſy swoje zaſtojnſtwo naſtupicž, budža=li wotſtronjeni wot kra- lowſkoho dworu: khežorka, kotaž je zjawnje napſhęcžo kulturnomu wojo- nju; potom generalowje adjutanty: wjerch Anton Radžimil a baron Loe a druzy. Hacž khežor taſt twjezdym wuměnjenjam ſo podwoli, tola k wérje po- doble njeje.

158,000 podpiſow ma próſtwa prusko=ſchlezynskich katholikow na khežora Wylema, w kotrejž žadajn, zo by w katholickich ſchulach kſchecžanske rozwue- njo wostajene bylo bjez pſchitročenja katholickomu duchownſtwu a zo bych ſe- ſebu na tute ſchule jenož czi katholicki měli, kotsiž wot katholiskeje chrkwe k tomu poſnomoc maju. — Rozemi ſo, zo wotpoſazani budža, ale tale próſtwa ſwēdci tola wo raznoſeži katholickich starſich w Schlezynſkej.

**Francózaska.** Mał-Mahon je ſo republikanſcy zmýſlenej wjetſchinje dru- heje komory francózskoho ſejma podwoliſt a ſkoncžniſe tola tež republikanſcy zmýſlenej ministrów poſtaſiſt. Ze drje to jara ujeradu cziuſi, ale z kóždym dnjom bóle k tomu ſo zwuežuje. To je ſkoncžuje tež najlepje, pſchetož kraj by jenož ſchłodowaſt a Mał-Mahon ſam njeby žanoſho dobytka měl, hdy by pſchi ſwojej woli wobſtał.

**Italska.** Bóh je nutne modlitwy milionow katholikow wuſlyſhaſt, pſche- tož ſwj. Wóte nad wſchē wocžakowanjo zas na ſtrowoſeži pſchibywa. Z nohōw jomu wjac njebeži, rheumatiſke boleſeže ſu popuſczejke, kaſchel je ſo tu khwili zhubil a moch Pia IX. pſchibjeraju. Tomu je ſo wotkherwach ſpar wróćiſt. Nekotre dni ſpi Joho Swjatoſež cyli nóc, njezawoſaſo svojohu ſlu- žobnika, kotaž w poſlanskiej komorje wachuje. Nětko hiſhcze Pius IX. ſo nje- pſchekhodžuje, ale wotpočjuje cyli dzeń we khumſchtym ſtolsu, kiz bu jomu z Pariza pſchipóſlany. Bamž ſtanje na radu lekarjow haſkle, hdyž wjedro ſo porjeñſhi. Njeſtrjeba ſo wjac bojecž, zo joho khorofež bórzy zaſy ſo zauwroćeži.

**Turkowska.** Turc̄ maju miłoszežiwe ſotry jara zańcž haſko jandželow khorych. Sam sultan jich ſuklowanjo khwali. Hiſhcze bóle paſ ſu wojacy z nimi zpokojoſt. Ze wſchitkich turkowskich hojeńnijow je tu khwili behlerleyſka, w kotrejž miłoszežiwe ſotry ſlužbi zaſtawaja, ta, hdyž khorym ſo najlepje lubi.  
— Taſt je w Turkowskiej. A hdyž druhdže?

**Rusko-turkowska wójna.** Hacžrunje w Bolharskiej ſylna zyma knježi a wſchē pucze ze ſněhom ſu zavete, tola tam dale ſo wojuje. Kąž ſo powjeda, Sulejman paſcha ſwoje wójſka z Bolharskiej do Rumelie ſežahuje a turkowske twjerdžiſny Rushežnik, Silistriju, Warnu a Schummo jich zbožu a njezbožu zauwſtaj. Njeſtarwo wobſadži rufi general Škobelew trojanſki pſche- kħod, pſchez kotaž droha wot Lovoža na Sopot k Płowdžiſtu (k Filipoplej) dže. Z tym maju Rufeſowje nowu ſeżežku pſchez Balkan wotewrjeniu a móža

turkowske postajenjo pola Schipki z boča nadpaniež. Twjerdžizna Widin nad Dunajom je ze wschęch stronow wot drugich turkowskich wójskow wotréznjena. — Serbja su so tež do Turkow dali, a jich wotdželenja zjenocžihu so hižo z russkimi a rumunskimi. Woni wobłehaju twjerdžiznu Nišchu, dobyčhu pschehbóh swj. Míkaławšča, dale Ač-Palanku, Kurschumliju, wjetše město Birot, hdžež je na 15,000 fchescjanow živych. Tene jich wotdželenje ežehnje na drožy k Srjedcu (Sofiji), druhe k Prishežinje. — Z Aſie so piſa, zo Rusowje Erzerum dale a bóle ze swojimi wójskami wobdawaja. Muhtar paſcha ſpyta jim drje to zadžewacž, ale na nich wupóſlane ježdnistwo storeži wſchudžom na pſchemioč a dyrbjeſche so do města wróczicž. Muhtar je hižo w tajſej eženoſeži, zo najſkerje tež druhoho „ghazi“ (dobyčeřja) dōſcžehnje woſud „ghazi“ Osmana.

**Amerika.** Dwaj protestantské duchownaj z Ameriki, knj. Renſſelär z New-Yorka a knj. Marsell z Baltimory wróczeshtaj so 18. septembra w parijſej cyrkvi ſwiatohho Rocha do katholskeje cyrkve. Z Paríža džeshtaj do Roma k swj. Wótcej a jomu zdželishtaj, zo chcetaj na katholske duchownstwo ſtudowacž, a dom so wrócziwſchi w Americy halo miſſionaraj ſtutkowacž.

Schtvrjo najbohatſki ludžo na ſvěže ſu Amerikan Mackey, Rothschild, Amerikan Jones a jendželski wójwoda z Westminstra. Tich kapitale wobnoſcha 1100, 800, 400, 320 millionow mark, jich kózdrołetne dohody 55, 40, 20, 16 millionow mark.

### Naležnoſeže naſchoho towarzſtwia.

Šobuſta wj na lěto 1878: ff. 1—13. z Budyschina: can. cap. senior Žózef Hoffmann, can. cap. cantor Jakub Kuečanč, can. cap. scholasticus Petr Scholta, farar Michal Hórnik, direktor Žózef Dienſt, kaplan Michal Róla, njejedlým předář Žózef Schönberner, ſatetechet Jurij Nowak, registrator Jurij Vanda, Jan Nowak, Jan Bědta, Hana Mrózec, Miſławſch Młóńſ; 14. frater Pančrac Glavſch z Brüuna; 15. frater Jurij Jaworff z Rumburka; 16. 17. z Drezdjan: Korla Domanja, Jan Bryl; 18. Jan Wels z Hrubelic; 19. Jan Ducžman z Bozanke; 20. kaplan Jakub Skala z Ralbic; 21—24. z Konjce: Jakub Matka, Miſławſch Buf, Hana Scholczina (Barjeitowa), Jakub Bórnacž; 25—28. ze Schunowa: knježa hropoza Marja Rabec, Marja Jeſchke, Miſławſch Rocho, Petr Scholta; 29. hoſczenecat Delenček z Kukowa; 30. Hajnk (Scholta) z Panczie; 31—39. z Jaworff: Miſławſch Wawrik, Miſławſch Jakubaſch, Miſławſch Barjeit, Michal Čgorlich, Petr Krawe, Miſławſch Krawe, Madlena Scholczic, Michal Hanušch, Petr Bryl; 40. P. Benedikt Cheinowſky z Ossegga; 41. Madlena Ducžmanec z Budyschina.

Doplacžili ſu na lěto 1877: ff. 380. Hana Žanichee z Budyschina; 381—390. z Pažic: Khatka Schweižzina, Jakub Krawežik, Petr Walda, Petr Wawrik, Jakub Kral, Jurij Hórbaneč, Madlena Wojnarčka, Jakub Žmij, Michal Wroblk, Michal Kubasch; 391—394. z Konjce: Michal Kočor, Michal Brézan, Hana Scholczina, Miſławſch Lebzha (Buf); 395—397. ze Schunowa: Marja Jeſchke, Jakub Mróz, Petr Brézan; 398. Miſławſch Lebzha z Nowoſlje; 399. Miſławſch Lebzha z Kukowa; 400. mlóńſ Schliech ſe ſwinarne; 401. Jakub Kral z Konjce; 402. Jakub Schweižda z Ralbic; 403. Marja Schweižzina ze Schunowa; 404. P. Benedikt Cheinowſky z Ossegga; 405. Wórschla Bledrichowa z Budyschina.

Dobrowolne darh za towarzstwo: ff. can. cap. senior Hoffmann 1 m. 50 p., can. cap. cantor Kucjan 2 m., can. cap. scholasticus Scholka 1 m., direktor Dienst 50 p., niedzielny predat Schonberner 25 p., katechet Nowak 25 p., Jan Duczman 1 m., P. Benedikt 48 p. + 8 p., Miklawej Mlony 50 p., Anna Janicke 50 p.

### Darh a dan za chrkej we Baczonju.

Nawdaty kapital a dotal nahromadzona dan wuzinjeschtaj: 34,132 mark 13 p.

A ezeszji Bozej a t spomozjeniu duzych su dale wopromali: ff. K. z Peske 3 m., pschez t. kaplana Skalu 6 m., Jan Bryl z Drejdzan 6 m., kantor Michal Maj z Budyschina 6 m., njemjenowane z Budyschina 4 m. 50 p., hodowny wopor wotrowskoho knj. fararja J. Herrmannia 93 m. 80 p., Maria H. z Rjebjelcic 3 m.

Hromadje: 34,254 mark 43 p.

Z naokdom nashoho towarzstwa je wuschoł a pschedawa so po 25 p. w expedicjach a pola klamarjow:

### Krajanci. Katholicka protyka za Hornju Lujicu na leto 1878.

We wsech expedicjach „Posola“ je na pschedan:

### Nowa Jezusowa winica.

Po rjedze Waldoweje winicy wobdzelał a wudał

Jurijs Eusejanski,  
präses serbskoho seminara w Prazy.

W najlepshim pszechnym zwiazku a najlespisej koži 5 markow, w koži ze złotym ręczom 4 m. 75 p., w placze abo papierze z kožanym kribjetem 4 m. 50 p., z barbienym złotym abo zelenym ręczom 4 m., njemjazane 3 m. Też wobstaraja so na požadanjo w najfrótskim czaju zwiazki w somocze a z drohotynimi zantami a wsche druhe.

Holowny sklad tutych knihow je pola Jakuba Wientli, zwrotka tachantsjeje chrfstwie w Budyschinje, kotorunz maja so też w schitke placzienia za nje wotedawac.

W expedicjach „K. Posla“ su na wohladanjo a kózde po 5 pjeniezakach na pschedan:

### Swiecžatka ze serbskimi modlitwami.

### Za kulowsku woſadu.

Wsché serbske a nemiske modlitne knihi kaž tež protyki na leto 1878 pschedawa we Kulowje blizko farby

Ernft Wels.

Wot netka „Katholicki Posol“ so do ezeszjenych wotebjerarjow njebjelanskeje wosady preni a tceži tydzeni kózdoho měsaca hnydom po kempach rozdawa pola knj. Hermanna Kubascha, klamarja a tycerja w Rjebjelcicach.

Wuporjedzenjo. W poslednim lětniku strona 228, rjadk 13. wot horjeka ma město 3030 tol. rěkaž 3036 tol.

Czijšej S molerje c mihicajscieje we Budyschinje.

(Tuto czisto wopischija 12 stronow.)

# Katholicki Posł



Wudawa so  
prěnu a třeću sobotu  
měsaca.

Plaći lětnje  
na pósce a we knihařni  
1 m. 70 p.

## Ludowy czasopis.

Wudawany wot towarzstwa Ss. Cyrilla a Methoda w Budyschinje.

Redaktor: Michał Rola.

Cislo 2.

19. januara 1878.

Lětnik 16.

### Vorst Boži w stawiznach.

Někotryzkuli druhdy z hłowu wije a praji: „Kak to hiščče skonečji, schto z nas katholickich budže, schto so nětko wšcho ujecžini!“ „Nicžo nowoho pod skoncom, wschitko je tu hižo bylo,” tak rěka stare słwo. Stawizny su drje za mnogich, zo bych u z nich nicžo ujenawuſli; schtóż pak strowej wocži we hłowje a wutrobu na prawym blaku ma, tomu stawizny žane ze sydomi zyglegmi zamknene knihi njeſu, ale wuczečka, kij nam praji: kaž je priedy ſo ſtało, tak tež pschichodnje ſo zas stanje. Khwiliu je kja, ujedravnioſć a namoc z wjercha a wjeho dobre po zdaczu podleža. Hdjež pak je nuza najwjetscha, tam je Bóh je swojej pomocu najblížši. A runje tehdom, hdyz Belial měni, zo je na najwjehschi wjerch zaledz a Chrystufa a joho ſluk za wšchę časy k zemi porazyl, runje tehdom pschetorchnje ſo ulha, skonečko ſwjecži zas rjenje na módrych njebjesach a cyrkwi stanje ſo zbožnoſć. Njepſcheczeljo drje měnia, zo je naſche modlenjo a czerpjenjo zhubjena próca, ale runje w tym mamy najſylniſchu brón k swojemu wobaranju a najlepſhu wěstoſć uňehduſchoho dobycža. Naſcha wě, to wěmy, je Boža, je Chrystufowa wěc, kij je projik: „helske moch ju (chrkej) njepſchewinu“ a „hlejče, ja z wam wostanu hacž do ſloučenja sweta.“ Pětrowy cžoſník je drje na wichorjachym morju tohole živjenja ſem a tam mjetanj, a žołny jón schwikaju, ale tón kuijez, kij po zdaczu ſpi, zas stanje, a wichor ſo zlehnie. Schtóż Bóh je naſadžał, cžlōwieče ruki njeutorhaju, a někotryzkuli, kij je na Pětrowu ſkałku hnał, je ſej wo nju hłowu rozrazyl.

Z wjele pschikkadow, kotrež ſtawizny nam podawaju, jenož dwaj z nowiſho časa wuzběhnu.

Ja nočeu wobschernje powiedacz, ſchto je přeni Napoleon wſcho z bamžomaj Piom VI. a Piom VII. zapoczął, kaſ njejōdnie z nimaj zaſhadźaſ. Ja chci jow jenož z krótkoſežu pokazacž na winy a ſkonečne dopjelnenijo ſudzenjow Božich. Napoleon běſche ſo wjele njesprawnoſežow napſchecžo cyrkwi dopuſchcjił, bamuž joho tohodla z cyrkwi wuzamkuł. Z wopredka wón ſurōje jara ſo rozhněwa, potom paſ k tomu ſo ſmějeſche. Wón na ſwojeho pſchirodnoho syna, Eugena, italskoho podkrala, viſasche: „Měni drje bamuž, zo potom mojim wojaſam brónje z ruków wupadnu?” Schtož ludžom njemögne ſo zezda, je Bohu móžno, a runje tele ſlowo je ſo zjawiſje dopjeliſlo, hdyž mjenujcy w lēcje 1812 w Ruskej francózſkim wojaſam ze zymu brónje z ruków padachu.

Napoleon wrócił ſo z wulfej ſpěchnoſežu do Francózſteje, zo by hýſcze juſu ſwoje zbožo pola Lipska ſpytaſ. Tſi dny tam wojovalaſe, ale bitvu pſchěhra. Na to poſſani ſami tohole wulkohu khězora zefadžichu. A nět̄ ſkyſeže tón džiū: w tymſamym hródje, za tymſamym blidom, hdyž ve Napoleon lěto předjy bamža z leſežu a mocu pſchinucžiſ, cyrkwiſkohu kraja ſo wotrjec, tam dyrbjesche ſam ſwoje zefadženjo podpiſač. Njepoſaza ſo tu poſt Boži? A bamuž? Wón z njewidžanym triumfom 24. meje 1814 do Roma czechniesche, pječ ſet po ſvojim zajecžu.

Napoleona poſlachu najprjedy na kupu Elbu, a pozdžiſcho, hdyž ve pola Waterlova poſledni krócz zbitý był, na kupu Hélenu, daloko nutſka w njeſměrnym morju, hdyž khwile mějeſche, ſwoje živjenjo a pſchéměnitſež wſchěch nazeviſtich wěcow rozpominacž. Tu Napoleon te wuprajenjo ſczini: „Zwada z bamžom je mi wjac zefalodžela, hacž ujezbožowna wójna z Ruskej.” Z bamžom njemíneſch ſo ſpytač, hewak maſch z tym cžiniež, kžiž je joho k wjerchnej cyrkwi ſtaſil.

Ludwig Napoleon, tſecži toho mjena, we wſhem po ſwojim wuju cžiniesche, wón dyrbjesche jomu paſ tež w ſwojimi kónci podobny býž. Wulf zbožo joho pſchewodžesche, kaž doſho z bamžom niečo cžiniež njemějeſche. Wón Ruskú a Awstriu zbi. By měniſ, zo ſej wón woſud ſwojeho wuja k wutrobje woznije; kózde džeczo by jomu prajicž mohlo: „Wotſaj bamža na poſkoj, hewak ſo tebi zlé pónidže.” Ale ně, wón bě kaž zaslepjeny. Ja njetrjebam wjele ſlowow wo tym cžiniež — wſchaf je to hýſcze we wſchitkých wopomnječu — kaſ je tónle hordy khězor wójnu z Němiciami zapoczął a bórzy hako jath na Wilhelmshöhi pola Kassel a pſchewywaſ. Wón ani ſmječež ſtatnoho wojaſa na bitwiſežu wunirjecž njemějeſche, ale pod nožemi lekarjow wudychný ſwoju duschu. Boh budž jomu miloſežiwy: wón je wjele zawinyl napſchecžo cyrkwi, wón je ſwj. Wótcia italskimi revolucionarami do ruków podaſ. Wón by hýſcze wjac napſchecžo cyrkwi ſkucžiſ, hdyž by joho Wſchohomóený ze živjenja nje-wotwoſał.

Měl-li ja móenym teje zemje ſchto prajicž, ja bých jím tu radu dał:

„Niedôtkinčze so žalbowanoho toho knieza. Vostajcze cyrkej, vostajcze bamža na pokoj, herak zmējecze z Bohom samym cžinieč. Was budže toho žel, ale pšepozdže. Cyrkej a jeje hľowa, bamuž, staj we kóždym wojovana nju dobyloj. Budže traž pšichodnje hinač? Porst Boži počaže džé so zjawnje we wodženju joho svjateje cyrkve.“

## Kulow, město a farška wosada.

### XXIII.

1869 na 1. měrcu zaviede so we kulowskej wosadže po biskopſkimi potřebzenju nowa cyrkwińska taza, to rěka ſadžba, we kotrejž so poſtaji, ſhto a kať wjele so zaplačicž ma za kóždu cyrkwińsku ſlužbu. Pominenowana cyrkwińska taza je wot knj. wrótkawſkoho wjerchbifſopa Hendricha Förſter a na 26. ſeptembra 1868 wudata a wot kralowſkoho kniežerſtwa wobkruczena. We kulowskej wosadže, kotaž khuda je, zbeha so wot duchownych zwjetſcha jeno tſejzina tazy.

1869 na 11. hapryla swjecžesche bamž Pius IX. ſwoj 50 lětny měſčniſki jubilej a z nim jón ſobuſwjecžesche cyhly katholſki ſwět z džaknymi wjefelom. Tónle wažny bamžowy swjedženj bě wina, zo so na 6. junija 1869 we Khróſcziach na ſchuli pod wjedženjom knj. kaplana Michała Hórnika z Budýjhina ſerbſka katholſka zhromadžizna wolžerža, hdžež ſo 96 Serbow, a mjez nimi 6 duchownych a 2 wucžerzej, zeúdžechu a hdžež ſo poſtaji, zo ſo duchownym potřebnoſćam Serbow zezady Khróſczie (nimale 400 katholikow) wotpomhacž, we Bacžonju abo we Čžornejcach nowa katholſka cyrkej natwaricž ma. Wuzwoli ſo twarski wubjerk, wuradžowachu ſo wuſtawki a na jenohlóſnu prósſtu pſchiwza knj. kanonik Jakub Kuežank z Budýjhina 21. decembra 1869 pſchedſydſtwo, knj. kaplan Michał Hórnik pak bu poſkladnik abo kaffirat. Ze wſchěch ſtronow woprowachu ſo dary za nowu ſerbſku cyrkej; tež na kſtežiznach, kwoſach, zhromadžiznach a woltarjach, kaž pſchi processionach ſo ſkladovashe. Prěni popor pſchinjese k. kubler Jan Wólmán z Čzorneč z 1000 tolerjemi; dale darichu: knjeni abiffina Edmunda May we Marijnej Hwězdze 1000 toleri; knj. farač Jakub Wels z Wotrowa 500 tol.; knj. kanonik Jakub Kuežank z Budýjhina 125 tol. a po 100 tolerjach: kloſchtyr Marijnoho Doſla, Jakub Gróš z Nuknicy, Marja Koſkina ze Swinańje, Petr Hyncz a Jurij Kobel z Bacžonja, Miklavšch Kobel z Čzornec, wumjeníkar Jakub Wiczaz z Khróſczie, Jakub Libšch z Horňjoho Hunjowa, wudowa Koſcorowa z Kanec, Petr Nowak z Kozače a někotsi njemjenowani; druzy, tež z cizby, po 50 — 25 — 20 — 10 — 5 tolerjach a mjenje. Kulowſka wosada ſkladovashe 20 toleri a njehoha wudowa Marja Hynczowa z Kulowa, rođena Hórnikec, 1877 wokaza 100 markow ( $33\frac{1}{3}$  tol.). Na kóncu lěta 1877 bě ſo za bacžonſku cyrkej na darach ſuboſče we wſchém nahromadžilo wjac̄ hacz

11,377 toleri (34,132 markow). Mlynski mischtur Jurij Wawrik z Kanec dari i nowej cyrkwi hijom w lècze 1873 wulki zakladny kamieni a kubler Jurij Kobel z Baczonja za 100 toleri kamienjow. Dale darciku kamienje a bindarje Lusezanski z Zetry, murjerksi mischtur Bulank a Metk z Kukowa.

We lècze 1877 knj. budyski tachant biskop Franc Bernert a duhowna wyschnosez po dleschim wurdzowanju wusubiszta, zo ma so nowa serbska katholska cyrkej we Baczonju natwaric; i natwarjenju pak dyrbi so hischeze prjedy wot kralowskoho sakskoho ministerestwa a wot kuziskoho sejma dowolnosez wuproshc. Na 22. februara 1877 pschijedzeschtaj f. kubler Wagner ze Smolic, sobistaw wubjerk, a krajny inżener Ranft do Baczonja, zo byschtaj areal schtyrjoch kórcow role, kotryž Smola, wudowa Lusezanscyna, Rebis, Delank, Schewcžik a baczonkska gmejna hako twarske městno darmo wotstupili běchu,<sup>83)</sup> wumieriloj a pschichodnej cyrkwi wyschnostnie pschidzelitoj. Tak blize a blize pschijedze tón čas, kotryž pobožna kloschtska knjezna we Marijnej Hwězdze, Michaela Madlena Kołcie (Scholcžic) z Baczonja — rodzena 1790, kloschtsy zdrasezena 1816, zmrtveta 1845 — we swojim duchu do předka widžaka bě. Wona so kruče nadžijesche twarjenja cyrkwe we Baczonju a pschihotowa z wulkej prouči hac̄ do swojeje smjericze wschelake cyrkwiniske drasty a potřebnosež za tule baczonksu cyrkej (Kath. Posol, číslo 17, na str. 132 z leta 1869).

1869 kupi so we Kulowje z darow wosadnych i swjedzenju Božoho čela nowy baldachin (tseschica) za 130 toleri. Preñi kaplan, knj. Jakub Wowczek, bě we wosadze skladowanjo wuwjedl.

1869 we noch wot 21. hac̄ do 22. juliya kramy cuzy a njezny muž z delnjeje Lüzic na pohrjebnišćeju pschi farškej cyrkwi w Kulowje a na němcžanskim puc̄u wot dweju železneju kschijoz pozložane znamjo Zbóžnika.

1869 natvari kubler kniez Michał Čorlich (Wicząz) we Jaworje, na kromje swojeje zahrody za 300 toleri nowu rjanu kapalku, kotaž bu na 19. oktobra wot kloschtskoho f. propsta Dr. Schrifftoma Giselta woswieczena. Prjedawšcha drjewiana wjesna kapalka je 120 lét stara byla.

1870 jutrowniczku swjeczše f. Miklawš Čornak z Ralbic swój 50-létny jubilej jako kschijer: běsche 50 lét dolho a biez pschetorhnenja z jutrownym kschijom z Ralbic do Kulowa rajtowal. We Kulowje pschi wulkich cyrkwinich durjach, kiz z pletwu wobwěschane běchu, powita kulowski farař z dwemaj duchownymaj knjeza jubilara ze serbskej ryczu, jomu zbožo pschejo a serbskim bratram z ralbicžanskeje wosady, kiz češtinoho jubilara pschewodzachu a po khalobnym waschnju prjedownikow i češezji horjestanjenoho Zbóžnika ze svj. jutrownym kschijom kulowski Boži dom wopytachu, wutrobný džak prajo.

<sup>83)</sup> Wotstupichu wot swojich ležomnosežow Smola 139, Lusezanscyna 186, Rebis 146, Delank 95, Schewcžik 29 a baczonkska gmejna 20 kwadratnych abo pólnych prutow = 615 □prutow = 3 jutra 75 □prutow = 89<sub>43</sub> arow.

Na to poda sarać jubilarej złotu nuchawku a złoty wenc z czerwienym ban-

czkiem, na krokożętce złoty kłos i napis: „Sutry 1820—1870”

czytelnej bieżtej.

(Pobrakowanjo.)

### Z Lusich a Sakskeje.

**Z Budyschima.** Wjelezaškužnym muž, kotryž bjez nami hišeje njedawno skupkowasche, je 7. januara zemrjeł — ī. Karl Wolf, kantor a chorrektor pschi tachantskej cyrkwi, wuſluzený wuczeř pschi tachantskej schuli. Tomu poſwjeczamy z džakownoſeče a pschečelſtwa ſežehowace poſmijertne wopominjeczo. — Njeboh ī. Wolf narodzi ſo 3. julija 1808 we Wuhanczicach pola Kunvalda hako ſyn Jurija W., rodženoho z Bajerskeje, ſlužownika pola ī. z Rostic, a Mladleny rodženeje Kreczmarjec, Serbowki z Budyschima. Zahe bu do Budyschima daty, zo by katholſku ſchulu wopytował. Dokelž mjeſeche dobre dary a woſebje dokelž kmanoſcž we muſicy pokažowasche, daſchtaj joho starskej drje na po- hnuwanjo tachantskich duchownych na tehdom (1817) nowozałożeny krajnostaſki wuczeřski seminar w Budyschinje, hdzej wón 1824—27 ſwoj kursus kwalifikacije dokonja. W tym času běſche wón woſebje piſlých wuczeřowit A. Bergta, prěnijohu wuczeřa hudžby na seminaru a kvalalenho komponiſta (zefajovarja hudžby), kotryž hacž do swojeje ſmijercze (1837) joho pschečel wosta. Tola naſch njeboh Wolf ujemóžeshe, kaž ſebi pschejeshe, tehdom w Budyschinje město dōstacž, ale bu nazymu 1827 za wuczeřa w khróſcicach poſtajem. Po ſwojim žadanju wróži ſo 1830 zaſy do Budyschima na zjenoczeniu tachantsku ſchulu a bu po- mocnik na hudžbnym chorje tachantskej cyrkwi. Hdzej bu w ī. 1836 nowa ſchula natwarjena a ſlepje zrjadowana, wobkhowa wón woſebje ſpěwne hodžiny w tachantskej ſchuli a běſche wuczeř woſebje tež za tak imjenowanu wjesni ſchulu, dokelž bě ſerbskeje rycze mócný. W ſečze 1838 dōſta wot tachantskej cyrkwi, hacž runje offiſcialne tak ujerělaſche. Hako wuſtojny hudžbnik derje znati bu wón w ī. 1851 tež za wuczeřa na piſcheče a za wucžbu wo harmonii na nowozałożenym katholſkim wuczeřskim seminaru wuzwoleñ; kotrež město wón wubjernie wobſtara hacž do ī. 1868, hdzej je joho wobczežnoſeče dla zloži. Wuczeř na tachantskej ſchuli wosta wón hacž do jutrow 1873. Nowoho ſakſkoſtu ſchulſkoſtu zakonja dla dyrbjeſhe ſo imjenujen tachantska ſchula psche- ſtworice; pschetož nic jenož wjesni, ale tež kudži měſtečanscy katholifomje dyrbjachu pódla tachantskeje cykloženſkeje ſchule prawo měč na wobſtacžo po- dženſkeje ſchule. Z tym piſheſta tak imjenowana wjesna ſchula, kotraž bě po narodnoſeži ju wopytowachy džecži wězo ſerbska, bjez tym zo ſu w nětežiſkej poſdženſkej džecži jenož we hodžinach kſchesčanskeje wucžby po zakonju a po naturſkim prawje dželene, hacž runje je ſerbskim džecžom tež we druhich wucžbnych pschedmjetach ſerbski wuczeř najpiſchijprawniſchi, ſamo tež za němiſku rycz.

Hvýž běshtej z týmle pschedstworjenjom schulskéj předy wjesnej klassy nětko hóle pschepjelijnej, da so po 46letnej wucžerskej službje našch njeboh ē. kantor pensionirowac̄ a wobkhowa jenož swoju chrkwiensku službu. Tu wobstara wón ze swěrnoſežu a akuratnoſežu hiſcheže na pschedwječornym nyſchporje nowoho lěta. Hewak zwjetſcha ſtrowy pochu wón nazymu 7 njedželi na wiez khory, w advencze zaſh wobkhori a nawjedowac̄he kaž hewak hodovne ſwiate dny chrkwiensku hudžbu. Tola na ſpomnjenym pschedwječoru wróčji ſo khorofez a pschiwda ſo zahorjenjo mozhow, tak nahle pschibjerace, zo dyrbjeſche ſo doma wobstarac̄. W pschitominoſci lubyh ſwojich, mandželskeje Marije rodženeje Wornac̄ec z Klóſchtra, z kotrejž bu 1831 zwěrowany, a tſioch ſwojich džowkow, wndychny 7. januara ſwojim duchu popoſdnju na poł dweju. — Njeboh ē. Wolf bě ſwěrny wucžer a woſebje tež wocžehnječ tudomnych ſchulſkih džecži. Wón bě wuſtojný wjedžic̄er chrkwienskeje hudžby a je tež ſam jenu „miſſu“, wſchelake psalmu, mottetty a ſpěvy komponiroval. Sam bě lubowař chorala a je tohodla za někotre chrkwi tež chorale porjedžat. Vjez druhim je tež 6 ſerbſkih ſpěrow za ſchulſke džecži w l. 1850 zefataj a napisane hloſh ſerbſkim wucžerjam pschi poſtaſ; jich text je w nowym prawopisu takle čiſihečany: Spěwy za pěkne džeci. Dla ſwojoho bjezporocžnoho živjenja, ſwojeje porjadnoſeže w kózdej ſwojich ſlužbow, dla ſwojeje kollegialnoſeže a pschecželnoſeže běſche wón wſchu-džom čeſežowanym. Wosada žaruje we nim pschikladnoho katholſkoho kſchescžana, joho ſwójba paſk njezapomnitoho mandželskoho a nana. — Joho poſrjeb běſche 10. t. m. na Miklawſchku. Pschewodžerjom běſche jara wjele; duchownſtwo, wnežerſtwo wſchitkih ſchulow, wſchelake zaſtojnſtwa a měſchęzanſtwo bě derje zaſtupjene. Dneč ſklassy tachantskeje ſchule, cyky katholſki ſeminar a wjele woſadnych bě na pschewodženju. Dokelž bě jara zyma a wětſík, poda ſo po poſrjebje, pschi kotrejž ſeminarisči ſpěwachu, do chrkwi, hdžez běſche, ſchtož hewak tudy ženje pschi poſrjebach njeje, poſrjebna rycž w tachantskej chrkwi. Knj. ſarař Hörnič wopominac̄he živjenjo njeboh kantora a joho zaſlužby na podložku ſłowow Mudiroſce 5, 16: Sprawni budža wěcžnije živi a pola Boha je jich myto. Hakle w novembru 1877 bě njebohi ſwój 50letny ſlužbny jubilej ſwječil a pschipoznac̄o z wudželenym kſchijžom ſakſkoho zaſlužbnoho rjada a z dobrymi pschecžemi mnohich pschecželow dóstal; ale ſchto ſu wſchitke člowejſke wuznamjenjenja a pschecža w pschirunaju z mytom, kotrež je wón ze ſwojim ſkutkowanjom a živjenjom pytař a kotrež Boh pschez Daniela (12, 3) lubi prajich: Kotsiž ſu mnohich we sprawnoſeži wucžili, budža ſo ſwěcžiž kaž hweždy ſtajnje a wěcžnje. Po tuthym wopominjecžu běſche Boža mſcha, pschi kotrejž ſeminarisči pod nawjedowanjom ē. wychſchoho wucžerja Bergmanna rjenje ſpěwachu. My paſk wobkhowamy ē. kantora Wolfa w dobrym wopominjecžu a prajimy z chrkwienskim zdychnjenjom: Knježe, daj jomu wěcžný wotpočinik a wěcžne ſwětlo njech jomu ſwěči!

M. H.

Z klóſchtra Marijnoho Dola. Schtwortk, 10. januara, bě za naſch

klóschtr wažny džen. Na nim běžtej psched 50 lětami hnadna knjeni abtiſſina Gabrieſla Maſſchneſec (z Hajnispacha) a knježna priorka Pawla Mětec (z Kukowa) ſwjatu duchownu draſtu doſtalej. K ſwjedženju běchu ſo zechli tſjo propſtojo hornjolužiſkých klóſchtrów: k. propſt Dr. theol. Jan Khrystostom Eiſelt z Marijnje Hwězdy hako nowopostajený klóſchtrſki visitator, k. propſt Adalbert Unter z Lubanja a k. propſt Niward Kötler z Marijnoho Doła; toho runja kuſowſki knj. farař, duchowny radžicér F. Schneider, kotryž do- počnja w džewjeczich wulku Božu mſchu džeržesche, a někotſi drugy duchowni a ſwětni hoſczo. Z bližka a z daloka dōſtaſtej wyſokodostojnej jubilařcy wu- trobne zbožapſchečza a čeſtne dary; knježna priorka Pawla, rodžena Ser- bomka, tež ſerbſki pſchipis. Boh luby knjez zdžerž wobej wjele zaſlužbnej jubilařcy pſchi dobrej ſtrwocze čžela a duſche, zo býſtej hiſčeže doſko ſwoju duchownu ſlužbu k Božej ežeſči, kaž k ſpomoženju klóſchtrſkých poddanow a wjele khudych z bohatym žohnowanjom zaſtaſalej!

Z Khröſčic. Tu ſwieczeſche njedawno Michal Donat z Lejna ze ſwojej mandželskej Hanu rođ. Koſlíc z Budworja ſwoj dejmantny kwaz. Wonaj ſtaj w l. 1791 a 1796 narodženaj.

Z Žukowa. Zhromadžizna naſchoho kaſina, kotraž ſo 6. januara wotbu, bě derje wopytana a hacž do kónca praje wožiwena. W nej zhonichmy, zo naſche kaſino tute čžasopish džerži: „Katholifkoho Póſla“, „Lipu Serbſku“, „Bennoblatt“ a „Eichſfelder Volksblatt“, a zo je joho knihownja, ionu założena, hižo hacž na 74 zwijazanych knih zrostka nimo wjele brožirow a někotrych duplikatow. — W zaúdženym ſečze je w klóſchtrſkej cyrkwi 10,871 wopra- jenow bylo.

### Ze wſchoho ſvěta.

**Italſka.** Viktoria Emmanuela, italſkoho krala, wjac̄ njeje. Wón wumrje 9. januara na zahorjenjo plucow a woſhypicy (maſry) po krótcej khorſezi, wobſtarany ze wſchěmi ſwiatoszežemi urejachych. Na bitwiſchežu, kotrež joho uana z tróna ſtorčzi, naſtupi ſvoje knježenjo, a tehdom njeje jomu ſo džalo, zo z pomocu druhich kralowſku krónu zjenoczeňe Italie dōſtanje, a zo ſwiaty Rom ſvoje kralowſte ſydlò mjenowacž budže. Běžke zbožowny we wójnach — doſahny, ſchtož jenož ſebi pſchečz móžesche. Ale ſchto ſu joho wójny khoschtowale? Kak wjele kſhiwdom je cyrkwi načzinjal? Boh budž jomu hnadny a miloſćziv!

**Rusko-turkowska wójna.** Ruske wójſka waleja ſo pſchez Balkan do Rumeliſje; ale wobčežnoſcze pſchelhoda generaſa Gurka běchu žaſtoſtne wulke. Zyma bě 15 stupnjiw R. a ſneha hacž do paſa. Do ſodu dyrbjachu wojacy ſhodžení wurubacž, kanony rozebracž a z powijazami wot ſchotoma k ſchotoměj puſčejecž. Něhdže tydženj traſeſche tajke dželo, ale plody běchu bohate. Gurko na to jene turkowske wotdželenje po druhim zbi, a hdyž wo tym Turcy we Srijedu (Sofiji) zaſlyſhachu, cžeknýchu, wostaſſhi po ſebi 1500 ranjenych a wjele cy-

roby. General Gurko czechujesche z hudzbu do Srjedca, a tak buchu Rusowje knieza wo wjschem wobhlađanju bohateje krajinu. Nětko so strachowac̄ njetrjebai, zo cyroby njezmęja, hdj buchu dunajſke mosty na kruchi schle. Rusowje bliža so nětko Blawdžiwej (Filipoplej) a Drinopolej (Adrianoplej) a to bjez wulich zadžewkow, dokelž ruski general Radecckij je po krutym wojowanju cyle schiptykowske wójsko Turkow — wjac dyžli 25,000 muži — jate wzal. — Serbia dobrych wažni twjerdžizmu Niſch ze 150 kanonami, a Čzornohórcy antivarſku citadellu.

### Naležnoſeže naſchoho towarſtwa.

Sobustawu na lěto 1878: ff. 42.—46. z Budyschina: Jurij Žakubasch, Jakub Bjarič, Jan Koplanſki, tauror Michal Maj, Michal Ch; 47. Michal Domšch z Bozankec; 48. Jakub Rězač z Bělčec; 49.—51. z Khróſežic: Jakub Turk, Petr Donat, Jurij Piech; 52. Maria Delanowa z Čeſac; 53. Michal Barjeňk z Pozdec; 54. Madlena Wiczazowa z Prawoczie; 55. Haniža Čzumpjelina z Nuknich; 56. Madlena Wólmanowa z Čzornee; 57. Haniža Róolina z Kožarec; 58. Michal Wels z Něwsec; 59. Maria Pietaſhowa na Židowje; 60. Petr Lebz̄a z Ralsic; 61. Michal Kschijank z Hrubjelzcze.

Dopłaczíchu na lěto 1877: ff. 406. Franc Merežink z Bělčec; 407. Handrij Mótko z Budyschina; 408. Hana Marja Schneiderowa z Dženikec; 409. Jan Čzorlich ze Zdžerje; 410.—422. z Khróſežic: kapłan Jakub Scholta, Jakub Scholta, Michal Wawrif, Hana Wawrikowa, Jakub Skala, Jakub Turk, Hana Stalina, Michal Schvejda, Michal Kolla, Michal Ruk, Michal Lukasch, Michal Golan, Jurij Herrmann; 423. Hana Kudželic ze Stollberka; 424.—427. z Jaseńich: Michal Rynež, Marja Kralowa, Marja Nowakec, Michal Schotta; 428.—429. ze Smječzkec: Michal Větka, Miliawskij Hennig; 430. Hana Kasthporec z Bacžonja; 431.—434. z Horj: Miliawskij Wrobl, Miliótkowa, Jakub Zýnda, Miliawskij Kuibica; 434.—437. z Kožarec: Madlena Kmićzjowa, Jakub Serbin, Haniža Róolina; 438.—439. z Haſlowa: Ernst Lentsch, Jan Knebel; 440. Jakub Požec z Lusečza; 441. M. V. z Budworja; 442.—443. z Pozdec: Khata Piechec, Michal Barjeňk; 444.—445. z Noweje Wjeſti: Marja Mlónikowa, Michal Schejda; 446. Marja Hórbankee ze Sulšhee; 447. Jurij Sopa z Prawoczie; 448.—450. z Nowoſtie: Petr Čzornač, Haniža Manjokowa, Madlena Čzjowa; 451.—456. z Koſlowa: Jakub Čzornač, Miliawskij Hida, Michal Rjeka, Madlena Körjeňkowa, Madlena Krawcowa, Michal Krawe; 457.—462. z Wotrowa: Jakub Buk, Petr Čzumpjela, Michal Bräuer, Jakub Symant, Jakub Džiſlavk, Michal Bulank; 463. Marja Hauffina z Krjepiec; 464.—465. z Róžanta: Petr Lebz̄a, Haniža Čzěſic; 466. Jakub Scherač z Nowodwora.

Na lěto 1876: ff. Michal Scholta z Jaseńich; Jakub Zýnda na Horje.

Na lěto 1875: M. Sch. z Ž.

Na lěto 1874: M. Sch. z Ž.

Dobrowolne dary za towarſtwo: ff. Jurij Žakubasch 50 p., Jakub Bjarič 50 p., Jan Koplanſki 50 p., Hana Marja Schneiderowa 50 p., Khata Piechec 50 p.

### Dary a daní za chrkej we Bacžonju.

Nawdaty kapital a dotal nahromadzena daní wucžinjeſhtaj: 34,254 mark 43 p.

K čeſeckzi Božej a k spomoženju duſhov su dale woprowali: pſchez k. kapłana Skalu 12 m. (w poſledním čiſle ſteji wopaki 6 m.); wot redakcie „Bennoblatt“ w Dreždjanach 2 m. 50 p.; lužiſki a ſaſſki ſupon w hromadze 12 m.

Hromadze: 34,274 mark 93 p.

# Katholicki Posł

Wudawa so  
prěnu a třeću sobotu  
měsaca.



Placi lětnje  
na pósće a we knihařni  
1 m. 70 p.

## Sudowy časopis.

Wudawany wot towarzista Ss. Cyrilla a Methoda w Budyschinje.

Redaktor: Michał Róla.

Cislo 3.

2. februara 1878.

Lětnik 16.

### Kulow, město a farska wosada.

XXIII.

(Pokračowanjo.)

1870 wotdžeržachu so we Budyschinje we ſerbſej cyrkwi prěnje mejſke pobožnoſće.

1870 na 13. augusta staji so we Kulowje na wulki wołtar farſkeje cyrkwy nowe rjane ſwječo: „ſvateje Marije do njeboſe horjewacę”, fotrž wuſchikna ruka knieza ſchulſkoho direktora Hendricha Ledžbora farſkej wosadže wobradžila bě. Stary wołtarňy wobraz, wot kulowſkoho fararja Jakuba Čeſchkoho wokoło lěta 1723 wobstarany, napoijny so we cyrkwi wyshe draſtowuje.

1870 na 17. augusta wjeczor w 7 hodžinach pſchibliža so k Kulowej móený wichor, němski „Windhoſe” mjenowany. Dwe czeđkej wohujobarbjenej mrózeli, jena wot wjeczora a druhá wot połdnja, kóžda ze swoimi wětrom pſchičežnijo, zetkaſhcej so pſchi kloſchtrſkich hatach, ſchtworež hodžim wot Kulowa zdalenych. Wobě mrózeli poczeſhcej kaž dwe njepſchecželskej wójſtwje wojowacž a z dobom wjerczehce so lóſt we džijim rejwanju po ſchtaſtnoſći lita (trichtra) wot zemje hacž k mrózjomaj. Wichor džesche injez Kulowcom a Kulowom hacž do brěškowſkoho lěſa. Na tych městnach, hdzej so wón rěki dótkeny, woda do wysoka ſtužoli, ſchtomy so wukorjenicu, płothy so ſporvrózicu, těchi so wotkrychu a we Kleczkem mlynje so hródze a bróžnja ſpomalichu. Srjedź wichora lecžesche ſchtom, kiz pſchi měſchęžanskim wulkim hacze dele padže. Pſchenidženjo wichora trajesche 5 minutow a mějesche po wuſchéri nimale

50 krojeli. Hdy by wichor na blízku kułowsku cyrkę trzechł, by won tórm a těchú spowaliſ.

1870 na 16. oktobra wotdžerža ř. biskop Ludwik Förwerk přenje katholiske kemsche we Lubiju, hdež měschčanská rada na próstwu katholikow cyrkiewsku swjatoho Ducha měsacjnje julkrocz ř tomu wotstupila bě. Někt tam budyšej duchowni Božju službu wobstaraja.

1868 na 8. novembra woſwjeſzi ſo we Reichenawje (poſta Žitawy) nowa rjana gothicke cyrkę, kotař klóſchtr Marijinoho Doła za 60,000 toleri natwaril bě.<sup>84)</sup> Na tymſamym dnu wotdžeržachu ſo we Hródku we delnej Šužich přenje katholiske kemsche we najatej ſtw.<sup>85)</sup> Bonifaciouſowe towarzſto (do kotařho poſkudnich ſo tež dary ſerbſkych woſadów wopruija) kupi we Hródku twarske uěſtno ze zahrodu za 2200 toleri a natvari tam miſſionſku khěžu z kapalu a ſchulu, kaž z farſkim a wicjerſkim wobydlenjom za 5000 tol. Miſſionſka khěža ſo na 27. augusta 1871 pſchez ř. arcyměſchnika Floriana Birnbaucha z Nowej Cale we pſchitomnoſci 5 duchownych a muhohoho ludu z blízka a z daloka ſwjatočniſe woſwjeſzi. K nowotwarej dari klóſchtr Luban 500 toleri a na nowu romſko-katholisku ſchulu, kotař pak hiſcheže do živjenja ſtuſila ujeje, 12,000 ſchěnakow we rakufkých daňských papjerach. Prěni hródlofski farař Wylem Lindner je bohužel na 4. juliu 1877, 42 lét starý, zemřel a wupróznenia fara ujemože něk po nowych pruſkých zákonjach z romſko-katholiskym duchownym ſo woſadžicž.

We Mužakowje poſoži ſo na 5. meje 1870 zaſtađný kamieni noweje katholiske cyrkje, kotař na 24. ſeptembra 1873 pſchez ř. arcyměſchnika Franza Hübnera z Pribuſa woſwjeſzena bu. K cyrkwinomu twarej darichu ř. wrótſlavski wjerchbiſkop Hendrich Förster 4000 toleri, hollandski pryne Biedrich (wobſedžer mužakowskoho knjeſtwa) 2000 tol., towarzſto ſwj. Bonifaciua na hladne pſchinioſki. Nowa cyrkę je 86 stopow dotha a 41 stopow ſchěroka; tórm ma 120 stopow. Woſada lieži 400 duſčow; ſchüſkých džecži je 75.

Wot 16. hacž do 21. junija 1871 ſwjecžeske cyhli kſchecžanski ſvet 25-létny bamžowý jubilej ſwjatoho Wótca Piusa IX. Wot założenja ſvjateje cyrkve a wot čzoſa ſwjatoho Pětra, kotař je 25 lét dohho přeni

84) Reichenawſka cyrkę, wot twarec Alexaſia Langera we Brótslawje we gothicim stylu rjadowana a wot professořa Schramma we Žitawie maſſiwnje wuwiedzena, ma ſchaltnoſez kſtiža, je 116 stopow dotha, 48 stopow ſchěroka, 52 stopow vysoka. Šwěž dny wjelb (kaž we kułowskej cyrkwi) wotpoczuje na 8 ſchwížnych ſtolpach. Cyrkę ma 3 wotary a 10 woſnow; tórm je 206 stopow vysoki.

85) Hródk je bohata na fabrikach, ſiz ſukljanym plát dželaja; katholiska woſada je ſo tam a we woſolnoſeži hacž na 300 duſčow pſchijsporila. Zich duchowne potřebnoſež buchu hacž dothal z Kułow a wobſtarane, ale po čzaju ſo to wjac něhodžeſe: katholikoſo we Hródku proſtachu wo fararja a cyrkę. Prěni założi ſt. wuwiedzenju teſele proſtiny ſtadže tisicherſki miſchtr Frane Bulank w Kułowie, kotař ſt. najimanju ſtwy a ſt. wotdžerženju Božej měſce 25 toleri woprwaſcie. Zdu za fararja (300 toleri na lěto) ſprěna ſtadowachu 10 tijenie we Grevenbroichu pſchi Nachnie; wot lěta 1870 poſtečnoſasche Bonifaciouſowe towarzſto fararje 400 toleri lětneje zdý.

hamž we Romje był, nijeje hdźi świet tajki swjedżeń widział. We Kęlowje bě Boži dom nutška a wonka z pletwami a wěncami nanajrjeñšho wudebjem. Wulka Boža mischa na 16. junija dżeržesche so z levitami a Bože częlo wosta na wołtarju wustajene hacż do pjeczęch popołdnju, hdźeż so litanijs wot wijskich Swjathych spěwachu a so swj. pożehnowanjo wudżeli. Wječzor illuminirowasche so na wšichch hasach naschoho městaczka a běchu rjane wobrazu, transparenty a napisma we jasnej swětliwoſci widżecz. Pod zwonjenjom wijskich zwonow, pod mócnym tseleniom a z połnej hudźbu spěwasche so na torhoszeżu dżakny khěrlusich Te Deum. Pschi cyrkwinich durjach bu za swjatoho Wótca, kiž wot njepshcęzelow pſchesęzhamy a wurubjeny je, 24 toleri woprowane jako dar luboſče swěrnych dżeczi.

Po hamžowym jubileju swjecęzishe so njedżelu, na 18. junija 1871, měrski swjedženj f džakprajenju, zo po žadławej krawej wójnje mjez Němcami a Francózami zaři złoth mér do wótenoho kraja so wróczil je. Po nyschporje pſchewodžachu tselscy a rjemiesłnikojo ze swojimi khorhojemi 150 wosadnych wojakow, kotrychž běchu kniežny z wěncami debile, z měschęzanskimi zaſtojniskami we dolhim rjanym czahu na tseleriju, hdźeż so hosczowasche. Mjez tymi wojakami běchu dwaj częzcy ranjenoi a jedyn starý invalida z lěta 1813 (Mjerczin Micž z Kęlowa), fotrohož jenicžki woženjeny syn (Jurij Micž) we poslanej francózskiej wójnje we lacarjecze wunrjeł je.

Na swj. Bartromja, 24. augusta 1871, wotdzerža so we Chróscžicach pod wiedženjom f. fararja Michała Hórnika z Budyschina ludowa z hromadźizna. Nimale wištitke serbske wosady běchu zaſtupjene; mjez pſchitomnymi běchu sydmio duchowni a tsto wucžerjo. Wobzanku so, katholske bjesady abo kasina założiće, we kotrychž mohlo so rozryczowacé wo naležnosćach katholickich Serbow a katholskeje cyrkwe, kaž tež nawiedźitoſež we swětnych wěcach spěhowacé. Założichu so: 1. ralbicežanske kasino we Łazku na 28. oktobra 1871 pod pſchedsydłtowm f. kapłana Michała Róle a mlynskoho mischtra Michała Kummera ze 57 sobustawami; 2. kukowiske kasino na 19. novembra 1871 (wustawki kasina buchu wot kamieńskoho kralowskoho kniežerstwa halle na 12. měrca 1872 wobkruczenie) pod pſchedsydłtowm mlynskoho mischtra Jurija Kawrika z Kęnec a Jakuba Wornacza ze Swinjarnje ze 60 sobustawami, (czijami wudospołnijeja tež serbski cyrkwiński spěw we klóschtriskej cyrkwi Marijneje Hwězdy, posficięza na 3 wulkich swj. dnjach a na narodnym dniu swj. Wótca khudym jędź a maju knihownu); 3. jaſenicežanske kasino na 14. januara 1874 pod pſchedsydłtowm Pětra Kęchizanka z 33 sobustawami; 4. radwórske kasino na 2. februarja 1874 pod pſchedsydłtowm f. kapłana Andrija Dučzmanę a Jurija Kęczki z 68 sobustawami.

1872 założi so we Chróscžicach pſchez f. wucžerja Jakuba Pjetascha serbske spěwařské towarzystwo „Gednota”; we Budyschinje pak zawiedże so we katholickim džele tachantskeje cyrkwe swjeczenjo z plu nom abo gazonem.

1872 na 27. oktobra, kermušchnu njedželu, k. kanonik ſarar Jakub Barth we Khróſčicach swój 50letny měſchniſki jubilej jara ſvjatočnje ſvoječeſte we pſchitomnoſeſzi knieza biskopa Budwika Forwerka a 10 duchownych. K. biskop džerjeſche pſchi wupuſchenym wołtarju ſwjedženſku rycz, wulke zaſlužby k. jubilara khwalo a jomu wutrobowne pſchecža za čaſne a węcze ſzbožo wuprajo; potom poda wón k. jubilarej myrtowy wencz na hłowu a podpjero staroby, ſchtab ze ſvj. kſhižom, do ruky. Po wſchelakich modlitwach žohnowaſche jubilar ſam z wupſteſtrjenymaj rukomaj žhromadženj ſud a wofadu. Knjez jubilar ſtupi na klétku a předowaſche ſerbſki z mócnym hloſom po ſlowie ſvj. piſma: „Ty dyrbiſh pjecždžesate ſlěto ſvjecžieſ“ (3. Mójz. 25, 10); po předowanju mějeſche wón ſvjatočnu Božu mſchu pſched wuſtajenym Božim eželom a zaſpěwa ſkončnje Te Deum. Pſchi Božej mſchi trjebachu ſo přeni króz někotre woprowane ſwjedženſke darh: drohotny, jara krafniſe we Prahy wudželany kheluch (bě k. jubilar ſam ſwojej farskej cyrkwi k wopomnijecžu jubileja daril); židžane, ze złotom wuſchitwane rězwo (dar kloſchtra Marijineje Hwězdy); ſleborna a pozłoczana monstranca za Bože eželo (dar wofadnych); ſleborne khanki (dar budyskich kanonikow); missale we pýſchnym zwiaſku (dar 16 lužiſtich duchownych). Hjſhcze wiele druhich ežesných darow, kaž tež ſac̄zonſke, ſerbſke a němſke pſchipiſma wyſokodostojny knjez dôſta; mloda knjeni Han Hermanna z Khróſčic, rodžena Donatc, rjanu ſerbſki pěſniczku, wot wotrowſkoho k. fararia Jakuba Herrmana zefajenu, duſhnje přednjeſeſche. Na farje a předy wobjeda pſchepoda k. biskop jubilarej rycerſki kſhiž Albrechtſkoho rjady, fotryž jomu Joho Majestoscz kral Jan we pſchipóznačzu joho došholétnych zaſlužbow wo cyrkej a kraj ſpožecžil bě. Knjez Jakub Barth narodži ſo we Khróſčicach na 27. februara 1796, dôſta na 22. oktobra 1822 měſchniſku ſvjecžinu, bě we Khróſčicach druji a přeni kaplan a je tam wot ſlěta 1834 farar. Swoje ſchtudowanjo započa wón we Kulowje a Nowej Galii a dokonja je we Prahy. Boh joho hjſhcze wiele krafniſkych ſlět zdjerž pſchi mocu a ſtrwoce ſzbowanej khróſčanskej wofadze!

1872 na 10. novembra wobenđezſchtaj we Dreždžanach ſaffki kral Jan a kralowna Amalija swój 50letny mandželski jubilej. K tomu ſvjedženjej jimaj lužiſke knjenje, zemjanske, měſchčanske a wjesne, pſchecž knjeni generalowu z Monbē z Budyschina ſožou zaſtawu (ſchpanſku ſeženu) darichu, na fotrejž bě na 5 polach ſerbſki kwaſny ežah z 12 kwaſarjemi a kwaſarkami ſumſhtrje wuſchitwany a ſerbſki napis ſtejeſche: „A sy počał nětk žohnować tón dom twojeho wotročka, zo by ſtajny byl před tobū; přetož ſtož ty, knjeze, požohnujeſ, to je požohnowane wěčnje.“<sup>86)</sup>

86) To ſu ſlowa krala Davida ze ſvj. piſma (1. kronikow XVII, 27; we lutherſkej biblijí XVIII, 27). Hdyž kral Jan we oſtobrije 1873 we Pilniu na ſmjerz khor ležetech, zloži w noč ſwojej noczi na tamón ſerbſki napis a ſo prascheſe, ſchtó tón napis znamuje. Dotekz we hrodze nicto ſerbſki ujerozemjeneſche, piſaſche ſlužownik zdrobom do Kulowa a dôſta tónsamym džen němſke pſchelozjenjo.

Serbja ze sakſkeje Lužic̄y darichu lubowanomu kralju a joho knjeni mandželjskij za čestny dar k złotomu jubilej ſlěbornu serbſku njejestu we borce a ze wſchēmi podrobnoſćem po katholſkim waſhnu wuprýchenu, kotaž złoty wenc w ruch dzerži. Na podſtaſku ſu róze haſo znamjenja luboſće a lužiſki wopon z tym napiſmom: „Jeju majestosćomaj kralje Janej a kralowni Amaliji k złotemu kwasej 10. novembra 1872 strowo a zbožo přeja swěrni sakſcy Serbja. Slawa!“ Serbſka deputacija: k. Hörmann, Smoleč, Jakub z Budyschina, Wagner ze Smolic, Libšč z Hunjowa, Kočka z Khróſćic, Warwif z Kanec, Čejorlich z Žawora, Kummer z Lazka, Kerk (Strauch) z Rodec, Hanowski z Budyschina, Pjetrasch ze Židowa, Albert z Nachlowa, Smola z Leſchawh a Schrybar ze Stachowa, poda tónle dar wobimaj Majestosćomaj na 8. novembra 1872 we kralowſkim hrodze w Dreždjanach. Wjednik a rycznik deputacije bě k. Kubler Kerk z Rodec haſo ſejmſki zapóſlanc. Kral ſo wutrobnje podžakowa za wopokazanu luboſć a khwalesche wſchitkich Serbow swěrnu pſchiwiſnoſć k kralowſkej swójbje. Slěbornu njejestu je dreždjanſki dwórfki złotnik Wigand haſo blidowu naſtarwu za 500 toſeri kumſchtne wudželaſ; tež ſu wot njeje fotografiye wotewzate.

Na kóncu ſéta 1871 płacieſjche: kórc pſcheńcy 6 tol. 25 nſl.; rožki 4 tol. 20 nſl.; jecžmjenja 3 tol. 17½ nſl.; wowa 2 tol. 2½ nſl.; jaħlow 7 tol. 15 nſl.; hejdusche 6 tol. 17½ nſl.; kana butry 24 nſl. — na kóncu 1872 pak: kórc pſcheńcy 7 tol. 10 nſl.; rožki 4 tol. 25 nſl.; jecžmjenja 3 tol. 25 nſl.; wowa 2 tol. 2½ nſl.; jaħlow 7 tol.; hejdusche 6 tol. 15 nſl.; kana butry 25 nſl.

### 3 Lužic̄y a Sakſkeje.

3 Budyschina. Swjaty Franc ze Sales, genfſki biskop, kij 28. januara 1622 wumirje, mjeſeſche wot Boha woſebity dar, wožewjane wěrnoſće bóžiskeje mudroſće praje późnacž a tež druhich ze ſłowom a piſmom jaſnie, kózdomu zrozenliwie, pſchepokazajo a spodobniye wucžicž, taſ ſo wjele joho čeſečowarjow hižo wot dołhich lét proſchachu, zo by joho wopominjeczo w katholſkej cyrkvi na woſebite waſhnujo čeſečene bylo. Tohodla kongregacia ſwjatych ritow we zańdženym lécze ſwiatomu Wótcej bamžej Piej IX. jednohłosnje namjet staji, wón chył ſwiatoho Franca ze Sales za cyrkwiſkoho wucžerja wuprajicž. To je Zoho Swjatoſć bamž Pius IX. 19. juliya 1877 ſzinił, a taſke wuprajenjo z brevom wot 16. novembra 1877 wſchitkimi biskopam a pſchedſtojicžerjam diócefow a cyrkwiow katholſkoho kſchecjanſtwa zdželił. Nasch hnadny kniez biskop, Franc Bernert, je to zańdženu njeđelu ſebi dowěrjenym wěriwym ze wſchēch klétkow Lužic̄y a Sakſkeje woziewicž dał.

3 Budyschina. Kaž ſlyschiemy, wróci ſo P. Othmar Fischer, dołhoseſtny kapłan w Marijnym Dole, prjedy tež w Marijnej Hwězdze, do Čech

a faru w Klostergrabje na so wozmje. P. Benedikt Chejnowský, kij je hiszceze z Różanta w dobrym wopomnijeczu, pschiidze do Marijnoho Doła.

Z Ralbic.\* ) W zauidżenym lécze je so w naszej farskej wosadze narodžilo 50 dżeczatkow (14 wjac hac̄ Ioni), mjez nimi 23 hólczatkow a 27 holczatkow. — Zemirjeło je 33 woſobow (15 mužskoho, 18 ženskoho ſplaha). — Pschipowiedanich bu 16 porow, z kotrychž je so 7 porow pola nas wérowało. — Swiatych woprawjenjow běſche 4420. — Tež w minjenym lécze starachu so pobožni wopytowarjo domu Božoho za joho wudebjenu a zdžerženjo. Najrjeſſha pycza, kotrež naſcha cyrkę w tymle lécze dôsta, je rjany „Fchijzowy pucž,” kotryž je wopytowarjam Różenczanskeje cyrkwe hiszceze w dobrym wopomnijeczu. Ze znatej wustojnosczu a njesebnicznoſczu je kniez ſchulſki direktar ſ. Ledžbor w Kuliwje tele ſwiećata tak derje wobnowiš, zo moſh je netko ſkoro zaſ za nowe mēcž. Běſche to radoſcz, hdźż naſchu cyrkę runje na wjeſołym wopycze hnadnomoſtu knieza biskopa takle wudebjenu wuhladachmy! Tak bu netko wutrobne žadanjo doſlich lét dopjeljnene; njech so dopjelni tež nutrne pſhcezo, zo by tónle Fchijzowy pucž, ze ſylzamii joho pobožnych čjeſčzowarjow a pokutnych hréſchnikow tak bohacze poſkrjepieni, tež pola nas tak horſiwje a nutrniye wot naſkich wosadnych wopytowanym był, kaž něhdy w Różencze wot wobhydlerjow cykleje katholſkeje wokoſnoſeze! Hnadnomu knieſtlu paſ, kotrež je nam jón darilo, knj. Ledžborej, kij je jón tak luboſciwje wobnowiſ a wſchem dobročerjam, kotsiž ſtarosz za to pomhachu njesž, budź w mjenje naſheje cyrkwe wutrobne: Zaplačz Bóh tón kniez! — Z drugich mjeuſichich darow dyrbí ſo woſobniye ſpominiſ na rjany rub z czerwienohu płatu za ſchodzienni wulkoſto wóltarja, wot nekotrych dobročerków wobſtarany. Tež njecham ſa mjeleczęz, zo ſo hižo zaſ nowy dar za naſh dom Boži pſchihotuje: drohotne ſwěczeniki na wulki wóltar, kotrež maja ſo hako wopomnik na žadny ſwiedżeń biskopſkoho jubileja naſchoho Swj. Bótca wobſtaracž. To wſho dawa zwjeſelace ſwědženjo wo woporniwoſezi naſheje nic najbohatscheje wosady.

Z Jaſenicy. Njedželu 13. toho mějaca mějete katholſke kaſino w Jaſenich ſwój ſchtwórtę założeniſki ſwiedžen. Rjamy ſal Jaſeniczaſkoho hoſeženca běſche pſchepjelijeny ze ſobuſtawami a hoſciami, mjez kotrymiž buchu k. duchowni kapłanaj Nowak a Scholta z Chróſcic, kapł. Walter z Worklec a kapł. Skala z Ralbic, dale Chróſcianſke ſpěwačke towarzſto „Gednota” a jara wjele ženskich a kniežnow. Pschedyda, knj. Čeſla, woterwriwſki zhromadžizmu z katholſkim poſtrawjenjom poda krotki pſchehlād wo naſtaču, roſczenju a pſchibjeranju kath. kaſina, kotrež tak zwjeſelace poſtupy čini, zo ma netko hižo

\* ) Redaktor čjeſčenich dopiſowarjow naležuje proſy, wo to ſo staracž, zo bychu jich dopiſy, naſtaſki a t. r. najpozdiſiho hac̄ ſrjedu pſchipoſdnuju w poſtajenym třidženju w jeho ruch byle; hewal w bližiſčim čiſle „Kath. Póſta“ ſtacž njemoža. Redaktorowe zaſtojniſke džela a wſchelake winy w čiſtežetni husto čiſteže njemožne ſežinja, na požniſche liſtů džiwačž. Tak je ſo tež z dopiſami z Ralbic, z Jaſenich a t. d. mělo, kotrež redaktor pſched dwěmaj njedželomaj ſrjedu wječor dôsta, a tohodla halte dženſa tu ſo woteſiſhēzane naſafaju.

119 sobustawow. Na to powita pišmawjedżer kafina, k. Nowak, zhromadžiznu z prawie pěknej bašnju, w kotrejž tež najwažniſche zaſady za wobſtaczo a kęz̄ev kafina wupraji. Knejz kapł. Walter pschinjeſe zhromadžizne a kafinej dwoje zbožapſhcečzo: k nowomu lětu a k narodnomu dnju kafina, džakowaſche ſo za jomu wopokazanu luboſez a rozloži dale wotpoſhlađanjo a zaměr katholſkih kafinow: poſhljenjo katholſkoho žiwiſenja a zaſyfelace zabawjenijo. Z horliwymi ſlowami pshejſeſche katholſkomu towarſtwu Bože žohnowanjo a napominaſche sobustawu k wobſtajnnoſeži. Potom wozjewi pschedſyda liſtowne poſtrawjenja z Drežđan, z Radworja, z Brunjowa a t. d. Z Kukowſkoho a Kalbičžanskoho kafina běchu zaſtupjerjo pschitomui. Několko wuspēwa „Fednota“ Piſouwu hyvnu, na czož ſo knj. kapł. Škal a wo wopacžnym a prawym poſtupju wupraji, kotryž wobſteji wo nadobhywachym katholſkim žiwiſenju; zarjadowanjo zjawnych naležnoſežow a wuſwobodženjo swojeje cyrkwe wſchaf Boža pschedwiždomnoſež ſama wobſtara. Knj. kapł. Scholka poda tež lěſa w jara zajimawej ryczi pschehſlad najwažniſich podawkow z cyloho swěta. Pawzy wjez rycžemi buchu wot „Fednoty“ wujelnjene z pěknymi a zajimawymi ſpěwami. Z woſebitej wjeſoſkeſu bu tež pschiwazat pschednoſež k. kapł. Nowaka, kij rycžeſche wo prōcowanju kafinow za narodnoſež. Rozloži, kaf ſu wſchelake narodnoſeže a rycze naſtaše, kaf cyrktej prōcowanjo za rycž a narodnoſež hacž do wěſteje měry dowola, haj podpjeru; pokaza, kaf je wopacžne prōcowanjo tých, kotsiž rycž a narodnoſež ſlabihich potkocžuju, wučenjo w cuzej ryczi žadaja a t. d. A dokelž ſtej pola Serbow naboznoſež a narodnoſež tak wučen zjenocženej, zo je jena z druhej podpjerana abo ſlabjena, pokaza tež za kafino jenicžli prawy pucž joho prōcowanja ſerbſku rycž a dobre ſerbſke waſchnjo. Pschednoſež běſche cžim zajimawſhi, dokelž jón knj. Nowak ze wſchelakimi dopokazmami podpjeratſche. Tak myn ſo wječor we wužitnych rozwučenjach a wjeſoſkym zabawjenju. Na zhromadnej wječeri wobdželi ſo něhdž 120 woſobow. — Njech kęz̄eje, roſcje a pschibjera w taſ rjanej pshejzenoſeži tež dale kath. kafino w Faſenich, njech wobſteji, taž knj. Walter praji, tak doſho hacž budža tu katholikojo, njech ſpečhuje katholſke žiwiſenjo w katholſkim ſluktu ſo wopokazowace a njech ſo pshecy w nim dopjelnjene namaka psheczko, kotrež pišmawjedżer w swojej baſni wupraji: „A ſerbſki duh njech njewoſlabiſe: Dha zbožowni my tudž ſunt!“

Z Konjec. Tudomne ſpěwaſſke towarſtvo, pod wjedženjom knj. wučerja Braunera, wotdžerža poſlednju njedželu ſpěvarſki ſwiedžen, na kotryž běchu woſebje několſi ſpěvarjo z Róžanta a wſchelacy hoſczo z blízka a daloka pschihſli.

Z Lazka. Katholſka bjeſada Kalbičžanskeje woſady we Lazku woſewja, zo měſacze zhromadžizny wjac njewotdžerži kóždu tſecžu njedželu měſaca, ale z wjacorych pschicžinow kóždu přenju njedželu, a pscheproſchuje sobustawu a druhich derjezmýſlenych katholſkih Serbow k pilnomu wopytowanju zhromadžiznow.

**Z Wörklec.** Pónďželu wopuščejí nas tudemny hradowští kaplan k. Bernhard Walter, rodžený z Westfalskeje. Wón běše nimale schyri lěta pola nas z někotrym časom pscheterhnjenja, hdzež hało domjach duchownych pola dweju druheju zemjanskéju swójbow wupomhasche. Dokelž našch hrabja Stolberg ze swojej swójbu hishcze na njewěstý čas w Africh pschebýwa, je k. Walter sebi druhe město wuzwolił a budže nětko domjach wuczer pôlskoho zemjana k. Chlapowskoho w Kopaszewje pola Koscian w Poznaňskéj. My k. Waltera njeradý zhubichmy, dokelž mějachmy w času joho pschebýwanja tudy kemsche, kotrež móžachu woſebje starí a khorowaczi wophtowacž. Tež je sebi k. Walter wjèle pschecželov a czeſcžowarjow tudy dobył; woſebje bě wón tež w kaſinje w Kukowje a w Jasenicy witam ryczník. Wón jara wobzarowasche, zo serbski nje-móžesche; hewak běſche rady tež hało duchowny něhdžekuli bôle wupomhał. Tomu pak je so mijez Serbami, kaž wón sam wuzna, jara derje spodobało. Duž tež my we wutrobnej pschecželnoſeji jomu za wýchón pschichod wšitko dobre džakownje pschejemy.

**Z Protikarjec.** Nětk joho skončenje maja — naſchoho „Krajan“. Loní jomu hižo schlornje platachu, a to bě jomu cžiſcze strowo, cžoho dla bě so tež tak wuzke wobuł, zo so jomu puňtichu; a lětſa, schtò chył to wěricž! lětſa so wupokaza, zo hižo jědnacže lět doňho po kraju khodži z cžapku abo měcu bjez schpodki! „Krajan“ sam je so tejèle nowinkí tak strožil, zo je hnýdom dwaj listaj pišak: jedyn „Woſołej“, so by joho tróſhtował a zamoňwał, woſebje pola zabyteje ſchule; druhí pak do Wonec po nowu ſchpodku, kotrež so k lětu k joho měcy pschischije. — „Woſoł“ je Krajana tež hižo tróſhtował a měnjeſche, zo so taſka ſchłoda hodži zarunacž, hdž jeno ma „Krajan“ hewak hłowu hishcze na swojim mějeſe.

### Ze wýchoho swěta.

**Němska.** Schležynscy katholikowje podachu khězorej Wylemej prôstwu z 158,000 podpismani, zo bychu mějske zakonje zbehnjene byly. Khězor woteda prôstwu ministrej Falkej z pschispomnjenjom, zo bychu woni z njej wotpołazani byli. Zwostanje potajkim wýchó pschi starým a duchownstwo budže dale pschecžehane.

**W Pruskej** su wudawki za wójſto w nowym lěcze zas wo 1,820,000 mark zrostle. Kač doňho maju hishcze roſež? Hižo nětko kóžde lěto wýchó do hromady zežeru 292,974,378 mark!

**W Bajerskej** su nětko tsi biſkopſke ſtoň njevoſbadžene: Mnichow-Freising, Würzburg a Speyer. W liberalnych nowinach bě njeſdawno rycž, zo je bajerske knježerſtwo bamzej k wobſadženju třjoch duchownych poſkicžilo, kž tež pola japoſchtoſkoho ſtoňa dobre měno maju. To pak njeje k wěrje podobne. Schtóż nětſiſhomu knježerſtwu so lubi, tón w Romje njeplacži; a schtóż w Romje ſchto placži, wot toho kniez z Luž njerodži. A tač njemóža žanoho biſkopa dōſtacž! Z cyła pak njechamý swojim cžitarjam zamjelczež, zo biſkopow

pomjenowac̄ po prawom hamžej pschiſkuſcha. Hdyž dha bayerski kral biskopow swojego kraja pomjenuje, wón to ze swojej mocu nječzini, ale dokelž je jomu hamž tele prawo w l. 1818 wostupiš a pſchepodał. Z kralowſkim pomjeno- wanjom pač nije tón duchowny hiſcheze biskop; hamž joho hafle z präkonisaciju t wjehschomu pastyrey ſežini a biskopska ſwječizna da jomu biskopſku moc.

**Italſka.** Swiaty Wótc je zas hubjenschi pobyl. Wón hiſcheze leži, dokelž ſtej joho nožy zaczekej. Psche joho žiwjenjo pač fo boječ njetrijeba.

Wo poſlednič wokamiknjenjach kraja Viktora Emmanuel a fo piſche: „Hdyž kral swoju žadoſć wupraji, zo chce doma woprainen byč, poda fo dwórnym kapłan Anzino t fararje proſho, zo by kraja wuspovjedał. Dokelž pač bě kral z cyrkwe wuzamknjeny (hac̄ runje nic z mjenom), khwatasche farai t generalnomu vikarej, fo woprashec̄, ſhoto by měl činieč. Vikar nječe doma. Joho zaſtupnik Genti jědžesche hnydom do vatikana a ſwj. Wótc da jomu bjez komičenja potřebuu počnomoc̄. Tomu dha kral fo wuspovjeda a bě zwolniwih, tež pſched ſwědkami swoju želnoſć nad kſchinidami, cyrkwi načzinjenymi, wupraječ. Hdyž ſwědki fo zeſdžechu, Viktor Emmanuel hýzo ryczeč njemóžesche. — Potom Genti ſwj. Wótcj da powjeſc̄, zo jo kralej jara zle wjedže. Pius IX., hľuboko hnuth, pôſla hnydom do Quirinala monſig- nora Martinelliho z japoſchtoſkim požohnowanjom. Ale Martinelli njebu kralej pſchipuſhezeny, kiz hiſcheze na nekotre wokamiknenja t ſebi pſchińdže a ze ſwo- jimi fo rožđohnowa.“

Nowy italſki kral Humbert zloži 19. januara pſched parlamentom pſchiſahu na wuſtanu. — Wón wozjewi ſwoje naſtupjenjo na trón tež ſwj. Wótcj we jara ponižnymi liſeže. We naboženskich praschenjach a we cjeſejenju Joho Swiatyſće chce ſežehowac̄ pſchiſkad ſwojego nana, kaž daloko fo to wobnjese z joho prawami a winwatoſcemi. — Zo je Humbert po ſmjerze ſwojego nana kardinale-vikarej 50,000 frankow (nórtow) t roždawaniu mjez kňudych dač, tónle joho ſtuk je ſwj. Wótcj jara potroſhtował.

**Belgijska.** Prjedawschej meziſkanskej khežorcy, Charlote, fo jara hubjenje wjedže. Tale njezbožowna wjerchowka w poſledních měſacach ſurowje njemdrjeſche a lekarjo wocžakowachu jeje ſmjerč. Nětko wſchē jeje mocy hla- dajch wotebjeraju a wboha khora nadžija fo ſmjerče, kiz měla ju wunožic̄ wot czerpjenjow, kótrymž je wot lěta 1866 podczíſnjená. Kaž je znate, wotbu khežorka Charlotta rozmec̄ka, hdyž na parizskim dworje podarmo wo pomoc za ſwojego mandzelskoho proſheſche. Wona tehdom do hľubofich čežkich myſli zapadže, kótrež po khwili do džiwojego njemdrjenja wudyrichu. Hdyž khežorka Maia zatřeſliču, bě khežorka hýzo ſwojego něhdý tač ſylnoho a zdželanoho duha čežiſče zhubila.

**Spanijska.** 23. januara bu z wulkej ſwiatocžnoſću zwěrowany kral Alfonſo z infantku Mercedes. Wójwoda z Montpensier da ſwojej džowey 25 millionow frankow ſobu a njeſtraſne wjele diamantow a parlów.

**Rusko-turkowska wojna.** Wot dobycza Srjedca (Sofije) bě Turkam wot Rusow rana za ranu zasadžena. Hjø je Płowdziwo (Filipopol) a Drinopol (Adrianopol) ze 160,000 wobydlerjemi w russich rukach. Sam Bóh wě, cžohodla su Turcy Drinopol wopuštežili. Běsche sylnischo wobtwjerdżene hacž Plewno. Wobrónjenjo a wobtwjerdżenjo stejesche kniežerstwo hobrowisku summu 35 millionow frankow (nórtow) — a hlej, Drinopol bjez bitwy Russam pschipany. Poła Drinopola móžachu Russowje pozdžerženi bycž, hacž by turkowske wójsko so zas zhromadžiło — ale nětko powaleja so Russowje khroble dale. Sultan drje je porucžił, zo bychú Konstantinopol hajili, zo by jón zakitało wójsko pola Czurle (po najnowischiach powjeſčach su Turcy hjø tež tele město wopuštežili) a Czaladže pod nawjedowanjom Achmeda Cjuba a Muktara paſchow — ale to budže wſho podarivo. W scherym polu nicžo nje-wyskujuja.

Cžornohórce zmócených su jedneje kupý we ſkaderskim jězoru a dobychu tam 4 kanony.

Serbja khwataju, zo bychú ſebi po móžnoſći najwjetſchi kruh kraja podcžiſli, předdy hacž mér ſčinjeny budže. Su hjø na Kosowym polu a po wſchem zdaczu so jim wſho derje radži. Hdžkuli hdže žamu krajinu wot Turkow wuprózna, hnydom ju ze Serbskej zjenocža. Po najnowischiach powjeſčach je serbski nawjedowař Veschjanin na płoninje Petroweje hory Turkow doſpoluje zbił. Tež město Kostendje, kotrež na krótki wjecžor wot Srjedca (Sofije) leži, su Serbja do swojeje moch dôftali.

Grchiſka je ſo ſtajniye do wójny hotowała, ale ženi za pjecu won ſej njeweríla. Nětko, hdž je pschimér tak prajich wěſty, nětko chce lud z mocu ministrów a krala donuzicž, zo bychú wójnu pschipowjeli. Ženidžechu ſo z hromadami a rozbiciu ministram wokna, a 10,000 ludži po hafach rejeſche. Vě ſtraſchno mjez nich stupicž. Sam kral dyrbjefche do nich ſo dacž a jich proſyjež, zo bychú ſo změrnili.

Każ ſo zda, běži wojna koncej, wobzamknenjo pschiméra (Waffenstillſtand) je blízko, mér móžny. W Kazanliku ſtaj to wulki kniaz Mikławſch a Servet paſcha zryežało, a w Drinopolu budže to podpisane (hacž dotal njeje to hiſčče ſo ſtało). Russowje Konstantinopol njewobſadža. Turcy nětk z Russami ſo dobri ežinja a chcedža z nimi ſo zjenocžiež, na druhu Europu pak ſo hněwaja, prajich, zo ſu Fendželczenjo ze ſwojim ſtajnym khablowanjom a džiwnym zadžerženjom, Awstrischi ze ſwojim měrnym pschihladowanjom a Francozy ze ſwojim pschinuzowanym mijelčenjom wſchu dowěru pola wysokeje porty (tak turkowske kniežerstwo ſo mijenuje) zhubili.

**Amerika.** Cžaſy ſu tež jow, kaž w Europje, jara hubjene. W New-Yorku je w tu čhwiſu 150,000 dželacžerjow bjez džela a wjele młodych ludži bjez wěſtoho poſtajenia.

**Asia.** Wjele ſyſčinu nětko wot Armeniskeje, wſchak tam Russowje

z Turkami so czepli. Ale tež bibliiske stawizny powiedajú nam wot njeje, wschaf je tam hora Ararat, na kotrejž archa po potepjenju swęta stejo woſta. — Dženſiſchi džení je Armeniſka do tñjoch dželów roztorhujena. Feđyn džel (Eriwan) pſchisluscha Rusam wot l. 1827, drugi — najmiejenschi — Persam a tsecži Turkam z hłownym městom Erzernem, kotrež Rusowje w tu khwili wobłehaju. — Armeniſka je horathy, zymny kraj a něhdze woſom mějacow ze ſnehom a lodom pokryty. — Dowiske na wsach a w městach su khudze twarjene. Grjedž wsh je hródž a hródži su twarjenja z czerwonych kamienjow abo z hliny pſchisłajene, w kotrejž ludžo pſchewywaju. To woni czinja, zo bych u wobydlenja czopliscze byle pſchez paru, kotrurž ſkót wudychuije. — Turkowſta Armeniſka ma něhdze million wobydleri. Wjetſcha połoſca z nich je mohamedanskeje wery, mjeniſchu połoſcu wuzčinja kſchesczenjo. Z wjetſcha žiwja so tam ludžo z rataſtwom a woſhlaſanjom ſkotu. Tola wustoja ſo Armeniſch tež na wudželanjo khumſtynych węcow a na wilowanjo. Mjez nimi je tež tójskto katholickich kſchecžanow, kž ſo ze swojej dželawoſežu wuznamienjenija. Armeniſch džerža kruče ſwoju narodnoſcz, byrnje po wjeſe krajach rozpjereženi byli, a wobkhowaju z tym ſebi ſwoje jednore žiwjenjo, ſwoju ſtrwoſcz a ſpróciwoscž. Bréni w kózdej armeniſkej wsh je staršhi, „bely brodaty“ mjenowany. Wulke ſiada wołow a kruwów poſticzeja Armeniſtum na wsach nimale wschitko, ſchtož potriebaju: draſtu a tež teyjenjo. Drjewo we cyklej Armeniſkej pobrachuje, za to paſ ſtoleži ſo wołach a kruwach hnój k woſuſkam, ſuſhi ſo w lecze a ſluži potom k palenju.

T.

### Naležnoſcze naſchoho towarzſtwia.

S obuſtaſh na lěto 1878: ff. 62. Maria Grohmannowa ze Židowa; 63. Michał Kummer z Laza; 64. Maria Kſchijanec z Budyschina; 65. Michał Kocor (Holsbik) ze Schunowa; 66.—67. z Kalbic: Hana Bräuerec, Jurij Žur; 68. Madlena Paſhiec ze Schunowa; 69.—71. z Konice: Jakub Čzornat (Rachel), Khatka Kowarłowa, Michał Woko; 72. Petr Kurjat ze Schunowa; 73. Miklawš Scholta z Różanta; 74.—75. ze Sernjan: Michał Lipicž, Wórischla Schömlowa; 76. Madlena Miklawſcheyna z Laza; 77. Jakub Symauk z Panczie; 78. P. Wencel Toiſher w Marijnje Hwězdze; 79. Miklawš Krawežik z Jawory; 80.—81. z Čzemiere: Jan Müller, Jan Miklawš Kral; 82. Handrij Guda z Hornije Küh; 83. P. Tadej Natuſh w Marijnje Hwězdze; 84. kłamař Jakub Glawſh z Różanta; 85.—86. z Peſkec: Michał Kuba, Michał Mjechela; 87. Jan Mětowski ze Stareje Vorscheže; 88. Jakub Žoffa z Dobroſhie; 89.—91. z Khróſczie: Miklawš Kral, Jakub Wujeſh, Jan Domania; 92. Madlena Budařka z Worklec; 93. Miklawš Bowežek z Poždec; 94. Franc Herbrich z Budwɔrja; 95. Madlena Riedlec z Hórkow; 96. Jan Nowak ze Staroje Chhelich; 97. Petr Piech z Čjaser; 98. Michał Janka z Jaſenich; 99. Khatka Nowotnowa z Prawoſzie; 100. Jakub Woleňk z Kopschina; 101. Jakub Lebz z Nuknich; 102. Kral z Wětrowa; 103. Michał Schewcžik z Bacžonja; 104. Symauk z Noweje Wjeſti; 105. Schewc z Bacžonja; 106. Hańża Lipicžowa z Kozaře; 107. Miklawš Brobl z Čzornec; 108. Lenšh z Hory; 109.—117. njeniowani z Khróſczieje woſady; 118. Madlena Schpanne z Maſiec; 119. Petr Symauk z Botrowa; 120.—124. z Šulowa: duchowny radžiežer faraž Franc Schneider, kapłan Jakub

Woweżek, kaplan Petr Lipicž, Michał Comak, Jakub Hórník; 125.—127. z Kulowca: Jakub Maksi, Marja Njekelina, Jakub Wawrij; 128.—130. ze Salowa: Michał Bala, Jan Haščka, Jurij Čzornak; 131.—134. ze Sulščec: Mikiawich Brézan, Jakub Kummer, Hana Matijesčke, Marja Markowa (Ryčerina); 135. Michał Pječka z Lubhoſeza; 136.—137. z Noweje Wsi: Jan Scholta, Khata Markec; 138.—139. z Němcow: Jakub Kral, Madlena Jurec; 140.—141. z Dubrejnska: Jakab Nowotnik, Jakub Libšč; 142. Wörſchla Nowotnik z Höfſta; 143. Madlena Röolina z Rachlowa.

Doplacžichu na lěto 1877: II. 467. Michał Kummer z Lazka; 468. Michał Woko z Konjec; 469. 470. ze Sernjan: Michał Lipicž, Michał Schin; 471. Madlena Miklawičyna z Lazka; 472. Khata Schezapanowa z Dobroščic; 473. Marja Kratweec z Hraňč; 474. rendant Michał Besser w Marijnej Hwězdže; 475. Žur ze Swinařnje; 476. Miklawič Hetaš z Kanec; 477. Michał Pječ z Swinařnje; 478—482. z Różanta: kamarád Jakub Glašč, Miklawič Suchi, Michał Frencl, Michał Turf, Jakub Horjenja; 483—486. z Peškec: Michał Kubá, Michał Manjot, Petr Scholta, Michał Vlječela; 487. Wörſchla Schreiberowá z Dobroščic; 488—490. ze Sernjan: Miklawič Ryčež, Michał Kral, Madlena Herrmannova; 491. Michał Bředrich ze Smječdzece; 492. Jakub Žofka z Hraňč; 493. Jakub Scholta z Hatow; 494—497. z Nowoſtic: Jakub Serbin, Jurij Kózler, Jakub Kílan, Miklawič Langa; 498—500. z Khrósežic: Jan Nowak, Michał Wawrik, Marja Běrkowa; 501. 502. z Žeſenych: Marja Bučec, Michał Janka; 503. Miklawič Wowežek z Pozdec; 504. Miklawič Kocor z Noweje Wsi; 505. Petr Žur z Worklec; 505—507. njenjenoوانی z Khrósežanskeje moſadhy; 508. Miklawič Žórš z Khočinje; 509—512. ze Sulščec: Marja Miklawičyna, Marja Markowa, Miklawič Františ, Petr Paščka; 513. Marja Vessec z Noweje Wsi; 514. Petr Barjens z Wyſokaje.

Dobrovolne dary za towarzstwo: II. Wörſchla Schömilowa 50 p., Žur 20 p., Jakub Serbin 50 p.

### Daň a daň za církev ve Bacžonju.

Nawdaty kapital a dotal nahromadžena daň vyučenjelskaj: 34,274 mark 93 p.

K církeži Božeji a k spomouženju dušchow su dale woprowalni: N. N. 1 m.

Hromadže: 34,275 mark 93 p.

Z našdom našeho towarzstwa je wuſhod a pſchedawa ſo po 25 p. w expedicijach a pola kamarjow:

### Krajan. Katholicka prothka za Hornju Lužicu na lěto 1878.

We wšchech expedicijach „Pohoda“ je na pſchedan:

### Nowa Jezusowa winica.

Po rjedže Waldowej winicy wobdzelał a wudał

Jurij Eusejanski,  
präſes serbſkoho ſeminara w Prahy.

W expedicijach „K. Pohoda“ ſu na woſladanjo a kožde po 5 pjenježkach na pſchedan:

### Svjecžatka ze ſerbſkimi modlitwami.

Církež Šmolerjec knihičiſticeženje we Budyschinje.

(Tuto církež wopſhija 12 ſtronow.)

# Katholicki Posł

Wudawa so  
prěnju a třeću sobotu  
měsaca.



Płaći lětnje  
na pósće a we knihařni  
1 m. 70 p.

## Luđowy czasopis.

Wudawany wot towařstwa SS. Cyrilla a Methoda w Budyschinje.

Redaktor: Michał Róla.

Číslo 4.

16. februara 1878.

Lětnik 16.

Naschj swjaty Wótc

### Bamž Pius IX.

je so po Bożej njevuslédnej radže schwórtk, 7. februara, popoł-  
dnu  $\frac{3}{4}$  na schěscz zbožnje ze swěta minyl.

Wón je 85 lět živjenja, 58 měchnistwa a 50 biskopstwa dopjelnil, psched  
38 lětami dôstojnoscz kardinala dôstał, 31 lět, dlěhe dyžli žadyn joho prjedow-  
nikow, staroſcz za pszechyclnu cyrkzej njeſt. Wótc křečeſtanſta, horco lubowany  
wot swojich džeczi, wysoko ežesčený ſamo wot pszechyclníkow, je wón, tón ſylny  
wojowar křečeſtanſta, bitwy ſvjateje cyrkwe bit. Jeje dobyczo widžecz njebe  
jemu popſchate, ale jeje rožcěz je widžał, a z křutym pszechopokazanjom  
ſtončnoho dobycza do wěčnoſcze wotſchoł.

Běſche to zrudny čas, hdyž w Sinigagliji 13. meje 1792 hrabina Schatna  
ſwojemu mandželskomu, hrabi Mastai-Ferrettiſej, najmłodsjoho ſynka porodži,  
ſiž we ſvjatej Křečeſtnej mjeno Giovanni (Jan) dôsta. Tehdom chyſche ſtary  
porjad w Europje rozpadnycz a tež ſvj. cyrkje ſobu zahubicz. Mało měsacow  
po tymle porodže ſvjeczesche francozſka revolucijsa zajawſchi njezbožownoho krala  
Ludwika XVI. ſwoj triumf. Bječz lět bě hólczec ſtary, hdyž Pia VI. z mocu  
z Roma wotwiedžechu; a hdyž Pia VII. do jaſtwa ſadžichu, ſtejſeſche w prěnich  
młodženczkich lětach. Z puſčeným bamžom cěhniſeſte 24. meje 1814 do  
wěžnoho města, kotrež hacž dotal hřečeſte widžał njebe. Ze ſtudowanjom,  
modlenjom a ſvěrnym ſtaranjom za ſyrotki Taty Giovannih (nana Jana)

minyčtu so jomu bližšche lěta; hako jutrownu sobotu 1819, hdyž bě Bóh joho wot padawejे khorosče wustrowil, bu na měštnika wuswjeczennj, a jutrończku dötkný so w cyrkvi svj. Japoſchtołow Petra a Pawoła joho ruka přeni krócz czešla toho Čenjeza, kotrehož zaſtupník tu na zemi něhdý bycž mějeſche.

Rjewinowatej mlodoſeži psichamkň so njewoblakovane měſhnistwo. We wſchelačkých zaſtojnistiwach, hako zaſtaracjer štrotkow Tath Giovannijho, hako auditor chileniskeje legacije, hako pschedstejicjer wulfotneje hójeńne San Michele, hako archbiſkop spoletski, hako biſkop imolſki a hako kardinal hrabja Mastai psichch tónſamón woſta: pobožny, miły, pschecželiwy, poſorný, ſlupý napſchecžo ſebi, rozbrójeř za ſwojich khudych, njewuſtawach horliwe za Božu czeſez a zbožnoſez duſchow. Wón mějeſche pschecžiwnikow, tola pač nic jednoho nje-pschecžela, hdyž zhromadženi kardinalowje joho, kiz ženje za czeſezu njeje ſtał, 16. junija 1846 k najwyschšej dōſtojnoscži w Khrystuſowej cyrkvi powołachu.

Z rozpadankow, z kotrejmiž přenja francozſka revolucija Europu pokry, pozběhny so bamžowſtwo, a pod tſjomi bamžemi knježesche z wjetſcha mér a pokoj. Bě nimale, hako bychu moch cžmý cžakale, zo bychu so na najlepſchoho a najnadobnichoho ze wſchech ſo walicž mohle. Hacž dotal bě Pius IX. zjawnomu živjenju naždała pschihladował, z dobom pač widžesche ſo do vichora revolucije storhneneho. Wokamkujeńčko ſo zedza, hako měl wón ſrjeđiſiſežo z nowa narodženeje Italskeje bycž, ale bórzy miny ſo zahorjenjenjo njewobſtajnoho ludu. Pius pózna, zo ma ludej k ſrědkę, nic pač wjednifej ſlužicž. Wot tohole cžaſa mějeſche revolucija na nim ſwojeho najwjetſchoho pschecžiwnika.

To pač bě za njoho jenož přenje pruhowanjo, a na mérne lěta, kotrež jomu, z Gaëth ſo wróćiwschomu, naſtachu, ſejehowaſche wony zrudny cžas, w kotrejmiž te Crux de Cruce (kſchiz ze kſchiza) ſo doſtowneje dopjelni. W ſtawiznach je wjele cžmowych ſopjenow, ale tač mazane ſnadž žane njeje, hacž tamne, na kotrež je „italſka jednoſez“ ſpiſana. Wobtykanjo z pjenzejzami, pscherada, złamane ſluby, kral, kotrehož Europa lěto wot lěta ménje zaníc mějeſche, kotrehož pač njeſkýchane zbožo pschi wſchech zhubjenych bitwach tola k žadanomu koncej dowjedže, francozſki khězor, kotrejuž bě bamuž hako spoletski archbiſkop ſwobodu, haj tež živjenjo zdžeržał, a kiz z džakownoſež za to trón ſwojeho dobročerjerja podrywacž pomhaſche: moħł ſebi wobraz Pia IX. rjeſiſhi myſliciž hacž w tajkich woſknoſežach? Ma wſchě hroženja a lubjenja je kózdy cžas z hordym, kruhy „ně“ wotmowljak; cyrkwiſki kraj je drje zhubil, ale dōſtojnoscž, czeſez a pschichodnoſez bamžowſtwo zdžeržał. Cavoura a Napoleona III. je mrěčz widžał; a hdyž wón, ze wſchech ſtronow pač lubowaný pač hidžany, w vatikanje knježesche, bu Garibaldi ſměch ludži, a Viktor Emmanuel namaka w nowym hłownym měſče předy njoho ſwój row.

Zhubjenjo cyrkwiſkoho kraja bě pač jenož jena krepka w kheſluchi cžer-pjenjow Pia IX. Wón mějeſche tež zeſlabjenjo nimale wſchech katholickich

narodow dožiwicki: Francuzska bu pschewinjena a hroźnje sponiżena, Spanisch sami mjez sobu wojowachu, Polsku żelezna piaseč Rusow k zemi porazyl, katolickich Schwajcarow pschecżehachu protestantske kantony, Awstrija żałoszczesche pod nijepszczednosćju swoich ludow, spaniske republiki pschipołdnijscheje Ameriki pschetrachu jedyn krwawy pschewrót po drugim, nimale wschudżom buchni katolickich tycheni, haj też zjawneje potłoczeni. Z tózdom létom nastawachu tonule schedźwicej nowe a wjetscze horja, a na wschem posledku mješcze bołoscę, pola sieje němickich biskopow widzecz, kotisz w mjezach nowoho kheżorstwa dlehe pschewyacę pak nijemózachu pak njesmiedżachu.

Pszechy tola pak njeje jomu wutroba spadnyła. Spominajo na czerpjenja swj. cyrkwej wón kózdy krócz skoneči: A wona tola dobudże! Źenje njeje wołanju: Knieje, pomhaj nam, my zahinjemy! slubjenjo pobrachowało: Tón Kniej nas wumodzi. Bě dha jeniczch slubjenjo naschoho Zbóžnika, zo helske moc cyrkzej nijepschewinu, kotreż jomu tajku dowéru doda? Zawěscze nic! Ruka Boża drje ranę zbiye, ale je też zahoji. Każ cyrkzej w 16. lěstotetku na tamnej stronje morja zaś nabu, schtoż bě w Europje wotbyła, tak też džensa wośredź wschęch straschnosczow, kotreż katolickim ludam hroźa, tola katolicktwo hacż na najrjeńsho rożkżewa. W Zendżelskej je cyrkwiński porjad zaś za-wiedżentj, w Schottskiej pschihotowanj, w połnocnej Americy a w Australiji wutwarjeny, wschudżom pohanam swj. scżenjo so preduje, wjele tysacow je w poslednicz lětżesatkach wjeśołe powieństwo pschivzało, a biskopja skutkuju netk na wjele miastach, hdżez bě psched třicęci lětami lědma noha missionara stupila. We wschęch swietowych dżelach bu dobre symjo wusywane a Bóh je jomu zohnowanjo dał. Hdż też je zaczuwanko jednoścze tak sylnie było, każ džensa we wobeschernym kralestwie swj. cyrkwe? Po stach biskopja k proham swiateju japoščitołow khwatachu, hdž bamž ich powoła. Woni buchu bóle a bóle jena wutroba a duscha, a hdž w czasu vatikanskoho koncila naschi pschecżiwnych roszcżepjenjo do swęta trubiąca, ich jufkanjo bě podarmo: nic jedyn czlonk niewypadże ze swęt wopschimacoho rjecząza. A każ pastyrjo, tak stadka. Mało hdž je Rom tak podwolnje za sřiedziszczo katolickiego swęta pschipoznaty był, mało hdž je duch luboścze a woporniwoścze mócnischo wustupował, hacż w naszych dnach. Minie w lětach powšichtkownego wojowania je móc cyrkwe roštka, a hdž by wona zańcz mohła, wona by z česczą, swoju moc na wschę stronę rozwischi zahinyla. Tónle wopor pak njeje podarmo pschinjesenj. Słowo, kotreż je Pius IX. 17. meje 1877 němickim pucżowarjam prajil, so dopjelni: „Cyrkje je stwarzena na skału, kotaż so bojecz njetrjeba, zo budże spowalena. Krucze tale skała steji, krucze cyrkje, kotaż stajnje dóstojnu so czini nowych, nadobnych pożehnowaniow swojego założerja.“

Zedyn z najwjetsczych pschecżiwnikow njeboh bamža je sebje jemu najbóle hibjanoho muža w cyjej Europje mjenował; Pia IX. pak směm na j b ó le lubowanego muža mjenowacz. Bamž je wón był w prawym rozomje

tohole ſtowa: nie jenož wjeh, ale tež wótc kſchecžauſtwa. My ſuň z nim rjane dny dožiwiſi, hdyž wón pječžesatlétnej jubilej ſwojoho měſchiſtwa a biſkopſtwa ſwjecžesche a lěta ſwjatohho Pětra pſchekrocži, a tu zahorjenia luboſež joſo džecži do jaſnych plómjenijow wubuchny. Hdyž w audijencach joſo po- khlena ſchtaſtnoſež ſo pozběhny a joſo miše wóczko ſo ſwecžesche, hdyž tónle ſchědžinu muž ſwoj hort wotewri k ſtowam džakownoſež, luboſeže a tróſhta, potom někotromužkuſi wóczku ſylza ſo wukradny, kotrež hižo dawno ſylzow ujeznajesche. Mnozy ſu joſo hako bamža hidželi, nichťo pak njezamoh na njoho hako čžlowjeka zlē ryčecž; a ſamo do najhóřſich hanjenijow měſchiſe ſo nimale pſchecy čžecžownoſež a ſobuželnoſež z joſo hórkim woſudom.

Bamž je něk morw a pječž ſwetowych dželov wočkauje woſmołwjenjo na praschenjo: Schtó budže joſo naſtupnik? Wſchě hudenjo by prózne bylo; jene my wěmy: ruka, kiz je njeboh bamža zaſitowaſa, budže tež nowoho po- ſylujecž a wodžicž, dójž čzma pſched ſwětkom njerozenidže.

## Keulow, město a farſka woſada.

### XXIV.

Serbſki lud je pobožny lud. Šwoju bohuſlužownoſež wopokažuſa Serbja tež z tym, zo ſo rad do cyrkwiſtich bratſtwow zapiſacž dadža a z tym wěſte duchowne winowatoſeže, pacjerje, poſeženjo, jaſmožnydawanjo na ſo bjeru. Majwoſobniſche bratſtwa we ſerbſkim kraju ſu: arcratſtvo ſwj. ró- zarija k čeſczi Žežuſa a joſo ſwj. Macžerje w Keulowje z lěta 1672; bratſtvo ſwj. martrarja Voſtijana za woſtobroczenjo ſtrachnih khorocžow w Keulowje a Khróſcžicach z lěta 1700; bratſtvo Žežuſowoho ſmijertnoho ſtyska k wuproſchenju zbožnije ſmijercje we Kadworiu z lěta 1768; bratſtvo ſwj. arc- janadžela Michała k podpjeranju wurubjenohho ſwjatohho wóteca a bamža z lěta 1861 we wſchěch ſerbſkich woſadach.

Wjele pobožnych ſerbów požadowaſche tež bratſtvo ſwj. ſkapulira we ſerbſkej woſadže, pſchetož ſchtóž do tohole bratſtwa zaſtipicž chycſche, dyrbjefche ſo do njoho we cužbje, we Woſtrowcu abo we Čezechach, zapiſacž dacž.

Z dowolenjom ſwj. japoſchtoſkoho ſtoča, kaž z dowolenjom najwyſtſichoho předſtejerja duchownohho rjadu Karmelitarow we Romije a wrótkawſkoho knjeza biſkopa zažoži ſo na ſwj. dnju Marijnohno do njebies wzača, na 15. augusta 1868, we farſkej cyrkwi we Keulowje bratſtvo brnuñoho ſkapulira k čeſczi ſwiateje Macžerje Božej.

Škapulir je mała wołmjana draſežicžka, kotaž z ramjenijow na wutrobu a kribjet delewiſa a ſo ſpody wſchědneje draſty noſy. Ze ſkapulírom chcemy Žežuſa a ſwj. Macž Božu čeſcžowacž, wón nam ſtajnje pſchivozate duchowne winowatoſeže naſpomina; ſkapulir je tak rjec znamjo Kryſtuſowoho kſhiža. Tohodla ma ſo ſkapulir kóždy čzas noſyč, wodnjo a w noči, we khorocži a woſobniſje we ſmijertnej hodžinje. Preňi ſkapulir dyrbjich dôſtač

z ruki měšnika, kotrež ma móć a dowolnoſć, jón swjecžicž a podacž; wſchē dalshe ſkapulir, hdvž přeni je roztorhaný, móžes̄ sebi sam wobwies̄tcež. Bratſtvo ſvj. ſkapulira ſobuſtanam žane wobczežnoſće njenakladže; ſu jenoj wiñowacži, ſkapulir noſycež a we ſwojim powołanju kſchescžijske, pōcežiwe žiwenjo wjescž; tež móža ſo ſrjedu a ſobotu miſasajędže zdžerdecž, tola pſchikazane to uje. Bratſtvo ſvj. ſkapulira je bohaty počiad duchownych hnadov a mnogich wotpuſkow za žiwych a wotemirjetých. We Kuluowje je ſarař ſtajny předkſtejer bratſtwa, ma dowolnoſć, bratrow a ſotry do bratſtwa pſchivzacž a zapisacž, ſkapulir woswjecžicž a wobwies̄tcež; tež móže wón móć, woswjecžene ſkapulir wobwies̄tcež, druhim duchownym podacž. Hłowny ſwiedżen ſvj. ſkapulira ſo wobenidže na 16. junija abo njedželu po nim. We Kuluowje ſo ſkapulir a paczterki ſwiatocžne woswjecža na ſwiedżenju ſwiatoho rózarija (prěnju a druhiu njedželu oktobra) na Marijnym woſtarju.

1868 na dnju ſvj. Michała (29. ſeptembra) pſchipóſlachu Serbja z katolickich woſadow we Budyschinje, Kuluowje, Khróſcžicach, Rjebjelcžicach, Radworju, Kalbicach a Wotrowje ſwiatomu wócej bamžej Piusej IX. 1016 toleri haſo Pětrowy pjeniežk ze ſerbſkim a łaczoňskim liſtom. Bamž ſo na 18. novembra 1868 piſnje pſchez k. biskopa Ludwika Gorwerka luboznje požakowa a wudželi ſerbſkomu ludej ſvj. japoſchtolske žohnowanjo. Darniwoſć a pobožnoſć mólicžkoho ſerbſkoho ludu ſo we francozſkich a italskich nowinach wulcy khwalesche; Miſlawſch Mětk, poujenowany Truc z Kukowa, kotrež tehdy we Parizu haſo wojnařſki miſhitr pſchebhwaſche<sup>87</sup>), je naſtupace čiſlo francozſkich nowin „Le Monde“ (wot 5. novembra 1868) do klóſchtra Marijneje Hwězdy poſtał.  
(Poſrązowanjo.)

<sup>87)</sup> Miſlawſch Mětk (Truc) dvrbjeſte we wójni 1871 Paris wopuſtcežicž a ma uet wóznu fabriku we Coburgu w Thüringiskej.

### 3 Lužic̄ a Sakskeje.

3 Budyschina. Za njeboh ſvj. Wótca Pia IX. bu wcžera (15. februara) we wſchēch cyrkwiach Lužic̄ a Sakskeje ſwiatocžne requiem džeržane. Po wuſazanju duchowneje wyschnoſće ſwjecži ſo pſchichodni pónidželu, 18. februara, wſchudžom wulka Boža mſcha pro eligendo Pontifice — za zbožowne wužwolenjo nowoho bamža.

3 Budyschina. W poſlenich lětach buchn w Sakskej někotre nowe zakonje wudate, kotrež w cyrkwi a ſchuli wſchelake pſheměnjenja zavjedžechu. Z nowym lětom placža zaſy nowe zakoniske poſtajenia a tohodla je pſchifluſhnoſć naſchoho čzaſopisa, zo tež je rozeſtaja. Nowy zakon chce, zo buchu duchowni a druzy cyrkwinſcy ſlužownych (wſchēch wěrywuznaczom) kóžde lěto wěſte dofhody abo ſigaciju měli pſchi kſcheczenjac̄, nutſwiedženjac̄, pſchipowjedanjac̄, wěrowanjac̄, domawobstaranjac̄ (hdžeg ſo za to placži), dobroproſchenjo, po-

hrjebach, kaž tež za wopory a wěste attesty. Tele wěste dokhody dyrbjia so dotalnych dawkow abo woporow pšchi tychsamych skutkowanjach duchownoho cyrkwińskich služownikow nahromadźie po dotalnej měrje abo po nowych postajenach pšchi zawiedzenju tohole zakonja z wuwzaczom kshezenjow w cyrkwi, przedstawicelskich pismow, pšchipowiedanjow a wěrowaniow po agendze (t. r. bjeze wszech swjatożnoſćow); pšchetož za tute schyri węcy dawa sakſki kraj wschem wosadam zarunaujo. Tute schyri węcy su potajkim wschudżom bjez płaczenia; tež za jednory pohrjeb, pšchi kotrymž je duchowny bjez schule, tajcy nicžo njeplaczą, kotiž moža swoju khudobu z attestom dopłacacž. Z cyrkwińskich attestow su jenož te darmo, kiž so prénikrócz wustajeja a pšchi tym aktu, wot 1. januara 1876 sem dokonjane, nastupaja; wobswědzenja přjedawſkich aktow a dwójcy wustajene so płacza po march a krótke wucžahi po 50 p. Wschitke druhe dawki a wopory dale wobsteja, a so po postajenych taxach, skoro w kózdej wosadze wschematich, dawaja; tola njezmě je ani za ſebje ani za wucžerja a drugich pódla skutkowachych nětko duchowny nutšbracž abo kassirowacž z wuwzaczom tych skutkowanjow, kiž njeſſu fixiowane, kaž kemſche, wopominanja, pohrjebne města atd. Tele kassirowanja ma w kózdej wosadze wobkručzeny a płaczeńy pokladnik abo běrka (Stolgebühreneinnehmer), a tutón, kotryž sam cyrkwiński služownik bjez njezmě, płacži potom duchownym a cyrkwińskim služownikam po terminach fixaciju. Schtóž njeje pokladniček abo běrce postajeny dawki předy zapłacži, ma jenož prawo na jednore (einfach) wukonjenju žadaneje služby bjeze wszech swjatožnoſćow, dokelž dyrbi so pokladniček próca pominanja atd. zalutowacž. Hdyž kassa abo pokladnica, do kotrejž so dotalne dawki po horjela spomnjenym waschnju a krajne pšchidawki dawaja, njedosaha k wupłaczenju fixacijow, dyrbi cyrkwińska wosada pobrachowach zbytk na druhe waschnjo składowacž abo pač dopłaczi so z wuzbytkow cyrkwińskiej kassy, hdyž je to možno kaž n. pšch. w Budyschinje. Po zakonju je to hodla nětko, hdyž cyrkwińsku službu, za kotrež so płacziež ma, žadaſch abo skazaſch, tole trébne: Najpredy džesek k fararzej a prajisch, katra a kajka (hdyž je wschelakosć po měrje swjatožnoſće) služba je požadana; potom napishe cži farar cedlu abo zlicžbowanjo (rechnunku) a z nej podaſch so k pokladniček abo běrce a zapłacžisch; na to wróczęſch so k fararzej z kwiſtirowanej cedlu, katraž dyrbi so pola njoho khowacž a hačko dopoča k letnym cyrkwińskim zlicžbowanjom pšchidacž a so wychmoſćji sobu pšchepodacž. Lutđo maja z tym wjac̄h khodzenja dyžli předy. My ſmy tudy jenož zhromadnje najwažniſche podali; kajke postajenia we kózdej wosadze wosebite ſu, wozjewi so z kleťki.

M. H.

Z Baczonja. Na 5. februara mějeshťaj tudy Kublerksi wuměnkar k. Jurij Kobel a joho mandželska Hańża w strowoſci ſwoj złoth kwas w ſrijedźizuje swojeje ſwojby, syna a džowki a džecži teju sameju, kaž tež někotrych pšcheczelow. Dopočnja běſchtaj w Božim domje w Chróſcžicach, zo býſchtaj tam Bohu džak prajikoj, kotrež je tónle džen jimaſ dał doczakacž. Tež doma; budžiſhtaj

ze swojej swójbu rady złoty kwas dalszym pszechęzlam a znatym wuhotowałoż ale Bohužel je jich dżowka Marija Rebišchowa hižo dleſchi čas khora. Syn Miklawſch Kobel w Čzornecach a runje spomijena dżowka podaſchtaj bjez druhim hało złotokwasnym dar swojimaj starschimaj zbožo pschejach, kraſnje pola Smolerjec čziszczańy a zaramowaný serbſki i spěw, kaž so za Serbow ſluſha, wot k. kapłana St. po jeju żadanju zefatajaný we wóſom ſchtuczkach. Z poſleniej tutych tež my naſche wutrobne pschecža za jubilarſkeju mandželskeju, woſebje hało podpjerarjow w Bacžonju założomneje cyrkwe, zienocžam̄y prajich: Duž Wóh Waj požohnuj džens hnadnie ze złotym wěncem pschenej; Boh z krónu žbóžnoſče deb' wěcźneje Waj w Božim raju zradownej! H.

### Ze wſchoho ſweta.

**Němska.** Němski raichſrat bu 6. februara wot khežora z ryczu wotworjeny. W Prusſeji, woſebje w Barlinje, pschisporja so žaſtoſtieſ ſocijalni demokraty. Tohodla na poczatkſu januara wěriwi protestanty so prócowachu, mjez dželacžerjemi nowu ſtronu założicž, kotraž by hladala, na zaſkadach kheſčanskih poſtajenjo dželacžerjow wolóžicž. Hacž dotal paſ je jimi to waſlo pomhało, a ſocijalnych demokratow je pschibylo. W přenjej zhromadžiznje kheſčanskoſocijalnych ryczeńſte tež jedyn dwórný predař, Stocker z mjenom. Ale tam bě ſo tež telko ſocialnych demokratow zefal, zo wjetſhini wucžinjachu a na wſchém poſledku tež reſoluciju we ſwojim zmyſlu pschivzachu. Stockerej wotnoſki navjedowar ſocialnych demokratow Moſt, kotryž ſwoju rycž z tymle ſlowami ſkóńczy: Sociaſni demokrati wjedža, zo dny kheſčauſtwa koncej běža (ſchtó paſ jimi to powieſl?) a zo njeje daloka hodžina, hdžež duchowonym ſo rjeknje: wurunajeże ſo z njeleſesami, wascha hodžina je hižo wotbiła (t. j. z druhimi ſlowami: my was bórzy zabijemy). — Tež ſocialni demokrati ſami w Barlinje na tſjoch měſtach wulke zhromadžizny mějachu. W tych wob-zaſtñhchu, z hromadami z krajneje cyrkwe (protestantskeje) wnstupicž. K tomu koncej poſtečzachu ſo jimi liſcziny, ſchtóž je podpiſa, injetrjebaſche ſo wo dalshe ſtaracž. Hižo njeleſcheske do evangeliſkeje cyrkwe. W tutej agitaciji ſo pilnje poſkraczuje. — My jow hiſhčeje pschisponinu, ſchtóž ſocialnym demokratam pſtříſtuji, z tym ſamo wot ſo pschěſtanje, katholſki býcž, a tamni, kíž wo zbra-ſhenju katholſtwa ze ſocialnej demokraciju rycža, wědomu njevérnoſež wupraja.

**Italska.** Wo poſledních woſamiknjenjach Pia IX. ſo piſa: „Swj. Wótc bě pschi ſwojej ryczi na dnu ſwecž Marije ſo jara pschewzał. 5. februara bě khorwath a nicžoho njevuži. 6. paſ hiſhčeje zwucžene wopythy pschija. Ale čujujo, zo jomu njeje derje, wza wo połnocy kufk chinina. Nano w ſchtyr-joſh praji: „Sono finto“ (ſlabnu). Wokoło ſtejacych zmócný ſo wulka bojoſež. Bórzy rožčheri ſo po měſeje powjescž, zo je z bamžom jara straſchno. Kar-dinalowje, zemjenjo, diplomathy, čeſtne Straže (wach) bamžowe a senatory kha-watachu do vatikana a zhromadžizhu ſo w předkownych jſtwach. Bilio a Marti-

nelli (kardinalej) stejeschtaj pſchi ložu ſwj. Wótca a druzy kardinalowje zaftupo-wachu po dwu dō jſtwy, w fotrejž Pius lejeſhje. Wſchitc hēchu jara pohnu-cji a plakachu. Wobliczo mřejacoho bě poſkojne. W tſioch popołdnju mějeſhje hiſhćeze pomjatk. Na praschenjo, hacž ma wulku boſočz, wotmolwi „haj“.  $\frac{3}{4}$  na ſchěſz ſwj. Wótc poſledni krócz dychny. Pius IX. mějeſhje pſchedcžućjo ſmierće a praji 6. k ſwojim ſlužobníkam: „Požohnuju was poſledni krócz.“ — Njeboh bamž wostanje 9 dnów na marach, potom ſo pothowa, a na to zapocznije ſo konklave, t. r. zhromadženi kardinalowje (jich je w tu čwili 62) wuzwola nowoho bamža.

**Rusko-turkowska wójna.** Pſchimér je nětko wopravdže podpiſaný, tohodla ſo wot krwawych bitwów a bitwičkow w Europje a Afiji mjelečzi. Ženož Grichis̄ka bě w poſlednich dnach ze ſwojim wóſkem do Turkowskeje zacęahnyła, ale widžo, zo Turch zo ſwojimi lóžemi (ſchiffami) na nju czahnu, z nimi zas thěteſe rucze pſchimér ſežinila. Po wuměnjenjach pſchiméra poczynaju Turch wopuſczeć twjerdžizny na Dunaju, kaž Widin, Ruschežuk, Silistriju. Tež z Erzema w Armeniji Turch poczahnu. Heward paſ ſo dale a bōle potwjerđuje, na czož poſledni krócz ſpomnichmy, zo chce Turkowska z Rusami ſo zpſhczelicž a zo wot Fendželskeje wjac njerodži. Fendželczenjo chcedža radh ze ſwojimi lóžemi do Konstantinopla pſchijecž, ale Ruská hrozby, zo w tym padže Konstantinopel ze ſwojim wóſkem wobſadži.

### Naležnoſcze naſchoho towarzſtwa.

Sobustaw na lěto 1878: ff. 144. Maria Kalić ze Židowa; 145—157. z Miločic: Michał Jawork, Miławský Kral, Michał Jusk, Michał Kufek, Miławský Brust, Miławský Rzeżer, Miławský Wawrik, Michał Schwan, Miławský Pieczęta, Jakub Bjarišč, Madlena Hejdanova, Marja Mělkowa, Madlena Bjariščec; 158. Jakub Hajno z Kukowa; 159. Budar z Weteric.

Dopłacžihu na lěto 1877: ff. 515. Jakub Libšč z Hornjoho Hunjowa; 516. J. V. z Miločic; 517. Jakub Hajno z Kukowa; 518. 519. z Weteric: Budar, Pieczęz.

Czeſezeni sobustawy naſchoho towarzſtwa, kž pſchinost na lěto 1877 hiſhćeze njezložihu, ſu naležnje proſheni, jón ſterje a ſlepje na ſwojim měſeče wotedač.

Dobrowolne darh za towarzſtvo: ff. P. Tadej Natusch 1 m. 45 p., Šana Mjechelic 50 p.

### Darh a daň za chrkej we Bačzonju.

Nawdaty kapital a dotal na hromadžena daň wuzinjeſhtaj: 34,275 mark 93 p.

K czeſezi Božeſi a k ſpomoženju duſhov ſu dale wopravali: M. Š. 1 m.

Hromadže: 34,276 mark 93 p.

Piſichodna kat. bjeſada we Lazku budže hižo njezdalu, 24. februara.

**Porjedženjo.** W 3. čjstu na 23. ſtronje deleka we poſlednim rynečku čítaj: ſwěczenjo z plnom.

Cžiſhćež Smolerjec knihičiſhćezenje we Budyschinje.

# Katholicki Posł

Wudawa so  
prěnu a třeću sobotu  
měsaca.



Plaći lětnje  
na pósće a we knihařni  
1 m. 70 p.

## Euđowy cžasopis.

Wudawany wot towarzstwa Ss. Cyrilla a Metoda w Budyschinje.

Redaktor: Michał Rola.

Cislo 5.

2. měrca 1878.

Lětnik 16.

### Leo XIII.

je po tajskim po Bożej woli nastupník wulskoho bamža Pia IX.

Žarujo widzachimy, kaf wulki pjatki sujértym směrkam na bamžowski stoł spadacż da — nětka pak je nam zasy jutrończka zaświtala, a do juškanja romskoho ludu měscha so tež nasche wošanjo: „Habemus papam — manu zas bamž!“ „Bamž je njeboh; njech je žiwý bamž!“

Wodżena wot Ducha swjatoho je nain zhrromadzizna kardinalow, kotaż, shtoż do mudroscze, dōstojnoscze a woſobnoscze, na swēcze swojoho runjecza nima, nowoho cyrkwinſkoho wjercha dała, a njetrjebamy drje hafle prajicż, zo so my a katholikowje wšichc̄h krajow wuzwolenomu hako swojomu duchownomu paſtryrzej a wótczej bjez komdženja dowérzymy. Toho pucze dyrbja nětka tež nasche pucze bjez, joho čerpjenja nascha bohoſč, joho ſlawa nasch triumf; my podczęſjuemy so jomu woſebje hako swojomu najwyſchſhomu a njezmónomu wuczerzej we wšichc̄h naležnoſcžach, kifž zbožnoſcž nascheje dusheje nastupaju.

Tak nam Leo XIII. wopravdže budże

„Lumen in coelo — swětlo na njebjesach.“

Joachim Pecci (Pecži) narodži so 2. měrca 1810 w Karpinecze nje-daloko Anagnije (w předadwškim cyrkwinym kraju). Swj. Wótc je potajskim džensa 68 lět starý. Psihi wšichc̄h swojich lětach je Leo XIII. jedyn z najſtrouſiſtich muži, kotsiž w kardinalnym kollegiju běchu. Wón je wysokeje

postały a wot wjele pośczenja suchi do wocżów. Ma rjanu hłowu a jaśną a lubozijną hłos. Czahi joho woblicza pſcheradzą nadobnoſęz a krutoſęz.

Joachim Pecci studowaſche w Romie. Hrehór XVI. poſła joho haſo delegata do Beneventa, Spoleta a Peruzji. Wéchu tam same rubieżne hnězda. Ale wón taſku raznoſęz pokaza, zo bě bórzy chył kraju wot rubieżnikow cžistý, a zo tam jednoho dnia ani duszka w jaſtwach ſo njenamaſka.

Hrehór XVI. powyſhi Peccihó za to 1843 na damiatskohó archybiskopa in partibus infidelium (we stronach njeweriwych) a pomjenowa joho za nuncią (poſlanca) w Belgiskej, hdźež bě kral Leopold I. z nim jara ſpokojom.

Po tſjoch létach do Roma ſo wróćiwschi dosta wot bamža (w l. 1846) archybiskopſtwo w Peruzji, a Pius IX. ſczini joho 19. decembra 1853 ſe kardinale z titlom „ſwiatohó Chryſogona” za Tiberu.

Kardinal Pecci zwosta pſchech jenajki we wjeſołych a zrudnych poden- dženjach. Je muž w theologiji derje nazhonený a politikář rozmomy. Wón załoži za ſwojich duchownych akademiju ſvj. Domašcha, kotrejž pſchedyda hiſcheze je. Nowi knježerjo w Peruzji wzachu jomu seminar. Tu ſkaza ſemi- naristow do ſwojeho archybiskopſkohó hrodu, bě mjez nimi žiwy, wobdzěleſche ſo na jich zabawach a pſcheproſchowasche jich ſt wobjedu. Ženje njemijedžesche žadyn zaſtojnif nětcežiſhoho italskohó knježerſtwa proh joho archybiskopſkohó ſydkla pſchekrožicž, a pſchech tola mjeſeſche joho ſwētna móć zańež a bjerjeſche na njeho wěſte woſlady, z cžimž ſebi mjeno „měrnoho” kardinala zaſkuži.

Pecci pſcheproſchowasche ſtajniſe w Peruzji — paſtry pſchi ſwojim ſtadle. Pius IX. mjeſeſche joho jara radh a powyſhi joho Ionu na Camerlenga (komorníka), kiz ma winowatoſęz, woſyroczeny bamžowſki ſtol hacž ſt wuzwo- lenju noweho bamža naſhwilnje zaſtupowacž. Wot tohole časa bě wón nuzo- wanty w Romje bydlicž.

Po ſmierci Pia IX. wuzwolichu zhromadženi kardinalowje 20. februara t. l. Peccihó ſt wjeſołocze ſyloho katolickohó ſweta ſt bamżej, a wón naſtupi jaſoſtſtoſki ſtol pod mjenom Leona XIII.

## Wopokaſma njeboh bamžoweje luboſciwoſće.

1. „Sy ty bamž?” ſo nehdý ſwérū njewinowate džecžo Pia IX. praſhеſche. — „Haj, ſym bamž.” — Džecžo ſo do plakania da a prajeſche: „Nimam žanoho nana wjach.” — „Njeplakaj,” džeſeſche ſwiaty Wótc, „ja chcu twoj nan bycž.” A wón da je za ſwoje pjenjeſy wocžahnujež.

2. Nehdý Pius IX. njedaloko Roma ſo pſchekhodžujo małoho hólczeſca zetyka, kiz ſej wacžok drjewa na kribjeſe njefesche. „Ty tola te drjewo kradnyſ njeſhy,” rjeſny Pius, „to by wulki hręch był. Schto dha z drjewom chcesh?” — „Sej jěſcž waricž.” — „Njechaſh je pſchedacž?” — „O ju, chceſe mi je woſkupicž?” — Pius wucžeje ſlěborny pjenjeſ a da jón hólczeſej.

Tón sej pjenjez wobhładawšči prajesče: „„Alle, swjath Wótcze, teško te drjewo winojte njeje, a njemóžu Wam nicžo zaš dacž.““ — „Nicžo wo to, pſtbec ſej pjenjez cykly ſkhowaj.“ Wſchitey ſo ſmějachu, bamž džesche dale, pachol pač pocza ſa nim wołacž: „„Swjath Wótcze, hdže dha chceče te drjewo donijesene mēcž?““ — „Wař ſej z nim swoju jēdž, a woſtań pſtbecy dobry kſchescjan.“

3. Žedyn dženj lěta 1860 mějſeche něſčto katholíkow audiencu poła bamža. Z nimi bě pač tež młodý mudracžk, kiz bě jeno wežipnoſeče dla pſchischof, zo by Piſ IX. wohładał. Někotři dachu ſej pjenježki a pacžerki ſwjeczicž, druzj proſhachu bamža wo male wopomnjezo. Mudracžk pač mjeſczeſehe. Piſus džesche bliże k njomu a prajesče: „Njechaſch dha ty nicžo wote mnje mēcž?“ „„Ně, nicžo““, wotmołwi młodženc. „Woprawdže nicžo?“ — „„Ně.““ — „Masch nana hſcheče žiwoho?“ — „„Haj.““ — „A macž tež?“ — „„Ně, ta je mi wumrjela.““ — „Dokelž dha ſej ty, mój syno, nicžo wote mnje nježadash, dha cže ja wo něcžo proſchu.“ — Mudracžk ſo poſtróži. — „Mój syno, ja cže proſchu wo jedyn „Wótcze naſch“ a jene „Strowa sy Marija“ za khindu duſchu twojeje njeboh macžerje. Njechaſch ſo pſchi mni poſlakujcž?“ Młodženc bu hnuth: ſylžy pocžachu jomu běžecž, a wón poſlakny ſo pſchi bamžu a ſpěwaſchtaj w hromadže za njeboh macž.

4. Ryčzník S., kiz mějſeche jara wulku ſwójbu zežimicž, cježen ſkhorje. Bě sprawny muž, wſchidžom widžany, tež Piſ IX. joho znajesče. Žedyn dženj bamž ſwojoho lékarja Corpi-a k ſebi powoławšči prajesče: „Džicže k ryčzníkej S.; ſym ſkſchaſ, zo je cježen ſkhorjeſ: a jeſli trjeba, dajeſe jomu tute lékarſtwo.“ Z tymi ſłowami wón Corpi-ej mały wacžoſčk da. Tón bóržy zhuda, ſkto je nutschka, a kchwataſche k ryčzníkej. Ryčzník pač mějſeche hido druhoho lékarja, kiz bě kručezaſ, zo nikoho njeſmědža k khoromu puſchežicž. „Wſcho derje,“ prajesče Corpi, „ja ſym tež lékar, a ſwjath Wótc je mie poſkaſ, zo dyrbu ſo pſchepoſkaſacž, tak ſo khoromu wjedže.“ Duž joho nutsch puſchežicžu. Wón na khoroho masasche, a prajesče na wſchém poſledku: „Njeměcze žanoho stracha; ſym ſrěd ſobu pſchinjeſ, kotryž drje budže wam tu najwuzitniſchi“, a da ryčzníkowej žonje bamžowu wacžoſčk, do kotorož bě 300 ſtudiow papjerjaných pjenjez, t. j. 1300 mark, zawaſenyh. Wulke bě wjeseſo, a za něſčto dnow bě khoru ryčzník wuſtronjeny.

5. Že w Romije waſchnjo, zo młode holcy na ſchiji złothy kſchijz noſcha, kotryž ſej wſchidžo waža. Ženej pač bě jara wulka nuzna, dokelž běchu hubjene cjaſh a mało džěla, a wona dyrbjeſehe toho dla to, ſktož bě jej naſlubſehe: ſwój złothy kſchijz pſchedacž, zo njetrjebaſa ze ſtarzej macžerju hłodu wumrjecž. „Lubſcha macži“, tak wona prajesče, hdžyž bě kſchijz pſchedawšči kſleba naſkupiſa, „nětk mamoj na něſčto dnow jēcž, potom budže zaš wjac̄y džěla; praja, zo je ſo naſch luby Wótc Piſ za to poſtarala. Njebudžech, macži, wjac̄y hłodna bhež trjebacž: Bóh tón ſuijez nazu njewopusheži a joho ſužownik Piſ budže namaj ſwérny zaſtaraczeſ.“ — To Piſ ſhoni, a wječor

dósta młoda holca z bambusowoho hrodu list. W liscze pał leżesche jeje złoty kłosz a pódla něchto złotych, a bě tam napisane: „Lube džeczo! Prawje je, zo sy so na bambu spuszczała. Wón budże so staracz, zo byshtej z maczerju ujewumrjełojo.” A slubjenjo so dopjelni; pſchetož husto hiscze szczesche Pius kłudymaj dar luboſcze.

6. W lécze 1857 bě Piis IX. hžo 1,500,000 lirów (lire = 80 np.) jałmožny roždawał. Do Irlanda póska w drohocze 1000 skudior, 1000 do Bolognje, 133,000 do Teranowy, 500 do Ravennę, 400 do Sinigaglie. W czasu nathłowaceje khorosze dari Bologniskim 1000 skudior, Ankonskim 1500, Urbinskim 4000, Forliskim 500; powodzenym Romskim 2066 skudior, Florenciskim a Ferrarskim 5000 lirów. Po wulkim zemjerzenju póska do Umbrie 500 skudior, 3500 do Norcie, 3000 dukator do Neapla, 6000 schesnakow do Wuherſkeje, 12,000 frankow do Francózſkeje, 10,000 lirów do Hollanda. Wotpaleni Turinſch dóstachu 2000 lirów, Glaruskę w Schwajcarſkej 2000, Krakowſcy 1000, Ungerſcy w Francózſkej 5000, Lyonſcy 15,000 lirów. W lécze 1875 póska wón do Francózſkeje 12,000 frankow, wjacry dyžli 2000 lirów do Turina, 1000 do Ventiniglie. Stajne a wschedźne haczy do smjercze je Piis IX. swoju luboſcziwoſež wopokažował, hžeski a kažkuli so hodžesche. Wón je był jandžel miloſcze. Po wschem ſwecze so nětk kłudzi a nuzu czerpjacy rudža psche swojoho dobrocžela a nutruje ſpewaja: Božo, zarunaj jomu w njebjeskim raju z węcznymi kubkami wschitko, schtož je na nami ežiniš. —

K.

## Kełlow, město a farſta wosada.

### XXIV.

(Poſtracžowanjo.)

1871 na 18. januara bu pruski kral Wilhełm I. we hrodze Versailles pola Pariza jako němski khežor wuwołany; namjet ē tomu staji bayerſki kral Ludwif II.

Na 1. januaru 1872 zawjedże so we němskim kraju po zakonju wot 17. augusta 1868 nowa měra a waħa, t. r. pſchi kupowanju a pſchedawaniu dyrbí so z nowej měru a waħu měričž a wažiċž. Nowa měra je: I. Dostna měra (Längenmaß): a. meter (=  $3\frac{1}{5}$  pruskich stopow), b. centimeter (= stoty džel metra); c. millimeter (= tysacty džel metra); d. kilometer (= 1000 metrow). II. Powierniſka měra (Flächenmaß): a. kwadratny (□) meter; b. □centimeter; c. □millimeter; d. ar (= 100 □metrow); e. hektar (100 □arow). III. Gželiesna měra (Körpermaß) za drjewo, kamjenje atd.: a. kubikny meter; b. kubikny centimeter. IV. Měra za toczizny (Maß für Flüssigkeiten): a. liter (khana); b. hektoliter (= 100 litrow). V. Žitna měra (Getreidemaß): a. liter; b. 50 litrow (nowy kore); c. hektoliter (= 100 litrow). — Nowa waħa je: a. kilogramm

abo filo (= 1000 grammow = 2 puntaj); b. pól filogramma (= 500 grammow = 1 punt); c. nowy lut (= grammow); d. gramm (= tysacty dżel filogramma).

1872 na 6. mierca popołdnju w 4 hodżinach czujesche so skabe z em je-  
rzenjo jeneje sekundy we Kulowje, Wojerjecach, Bholećcu, Budyschinje, we  
Büdzech, Sakskej a Thuringiskej. Sylnie bě zemje-rzenjo we Bholećcu, hdżęz  
twarjenja, blida a na sczemi wiśace węch kinkuych.

1872 we juliju pscheydlichu so we Kulowje schtyri milosceži we  
sotry (dwę sotse za schulu, jena sotra za khorych, jena za dom a kuchinu)  
z dotalnogo najatoho wobydlenja do khęze Augusty Seiffertec pódla ka-  
planstwa, kotaż so w nutskach za 1000 toleri pschetwarika bę. Też założi so  
tam wustaw za cuze katholiske dżecži, kiz so na pręnni swj. spowiedź  
pschihotuja. K tomule wustawej bęchu ze Sakskeje a Schlezynskeje 372 toleri  
woprowali. Nowy dom a wustaw z malej kapalku so na 29. julija 1872 cyr-  
kwiniec woświeczi a rěka nětk: „swjatoho Bożego dom.“

1872 pschetvari so we Kulowje we měchęzaniskej abo fariskej schuli  
hornie kantorowe wobydlenjo do schuliskeje stwy. To so sta, zo by so  
nowe schulske twarjenjo stajicž nietrjebało. Wuczerzej dyrbi so nětk za prawo  
wobydlenja lętnie 25 toleri płacicž. Wudawki pschetwarjenja wutzinjachu  
337 toleri, kiz kulowska schulska wośada składowasche.

1872 natwari so we Kulowcu na měscze stareje kapalki z lęta 1613  
nowa kamienntna kapalka za 100 toleri, kotaż na 1. decembrje wo-  
świeczena bu; 1873 we Němcach za 85 toleri. Kuczne a jězdne služby  
njeſhi k tomu pschilicžene.

1872 a 1873 natwari so za kulowsku faršku cyrkwi nowy Boži row.  
Starý Boži row bę z budyskiej tachantskiej cyrkwi, hdżęz jón wjacj nietrjebachu,  
do Kulowa darjeny, ale we běhu časa cyle zhnity. Nowy Boži row ma schalt-  
nosć go thiskeje kapalki z tórmikami a z pschetwarkom, we kotrymž so  
wot wulkoho piatka hacž do jutrowneje nocu na parlownym trónie a wobdate  
wot dweju so modlacementu jandžekow Bože Czélo wustaja. Deleka na wu-  
siwianej scherokej płachęze wotpoczyuje czeło z bōžnika, z dubowoho drjewa  
kumskijne wudypane. Poświetlenjo so stawa ze 16 lampami barbjenjeje schleńczy  
a ze swěcam. Zwonka Božego rowu na stronje pschetwarka stejitej bolo-  
scžiwa Macz a swj. Veronika, kotaż na rubiscku znamio Jezusowoho  
woblicza z wupschestrjenymaj rukomaj dżerzi. Na Boži row nałożi so ze składo-  
wanych pjenieżnych woporow z cyła 394 toleri. Twarzte ryšowanki wobstara  
murečski mischt Hugo Wess; tyczeriske dżelo a wudypanje Franc Bulan;  
molowanjo Karla Peschka a Hermann Rosenthal (wschitez z Kulowa);  
pozločzenjo Albert Reinwald z Budyschina.

1873 we decembrje staji so we fariskej cyrkwi we Kalbicach z wot-  
fazanja Miklawšcha Nowaka z Konjec, kaž z darow kinenje abtissiny Edmundy

Mahec, Jakuba Wołży a druhich dobroczerjów nowa rjana kłetka; na 23. novembra 1876 na wulki wołtař nowe, wot knj. Hendricha Ledžbora we Kulowje molowane swijeczo swjateje patronki a marträtki Khatyrny, a 1877 napójnychu so wobnowjene 14 stationske wobrazy z rózenczanskeje cyrkwe.

Na 1. januaru 1874 rozdżeli so po nowym pruskim zakonju wojerowſki wokrjes do 17 amtskich podwokrjesow. Kulowſki podwokrjes (Amtsbezirk Wittichenau) wopschima 15 městnoſćow: 1. město Kulow; 2. Němčy; 3. Dubrjeňk; 4. Sulſchech; 5. Salow; 6. Kocžinu; 7. Rachlow; 8. Hóſſ z Nowym Hóſkom; 9. Bręſki; 10. Kulowc; 11. Nowa Wjes; 12. Lubhoſcz, knježi dwór; 13. Lubhoſcz, gmejnū; 14. Klóſchrſki Lěš; 15. Čiſow. Hako amtskoho pschedstejicžera (Amtsvorsteher) kralowſke knježerſtwo postaji kulowſkoho měſchczanostu Augusta Welsa a hako joho zaſtupjerja klóſchrſkoho hajnika Rudolfa Heidricha we Nowej Wjy. Nowa Bukowna, do Kulowa zaſarowana, pschiſluſha do Wulkozdžarowskoho amtskoho podwokrjesa.

1873 a 1874 runjowasche so we Kulowje stare pohrjebniſchežo wokoło farſkeje cyrkwe, ſeżežki so wuſherrjowachu a hrjebjie ſo wuporiedžachu, tak zo nětk wulki rjane zelene měſtniſchežo ze ſchěrokimi khodami wokoło Božoho domu je.

1874 na 25. měrca wumrje we Piſy we Žitalskej předawſki wotrowſki ſarař k. Jakub Wels z Hrubjelcžic, 44 lét 4 měsach stary. 1855 na měſchnika wuſwjeczenym bu 1865 ſarař we Wotrowje. Khorosze dla zloži ſwoju duchownu ſlužbu a poda ſo 1871 do Schwajcarſkeje (Davos) a Žitalskeje (Piſa). Wón běſhe darniwy knjez: poſkieži k założenju wuſtawa za ſchulſe a ſpowiedne džecži we Budyschinje 1000 toleri a k natwarjenju cyrkwe we Bačonju 500 toleri; tež ſwoje zbytkne zamоženjo wotkaza wón k ſkutkam ſchěczanſkeje miloſeže. R. i. P.

1874 na 28. měje poda ſo wulka deputacija ſchlezyjskich a hornjołužijskich katholikow (500 wosobow) do Wrótslawa k knjezej wjerchbiſkopej Hendrichej Förſterej, jomu we wichorach a pschěczehanjsach časa cyrkwinſku ſwěru ſlubicž. Z kulowſkeje wosady běchu pschi deputaciji: pschekupc Handrij Haſchka z Kulowa, kublerjo Jan Haſchka ze Salowa, Michał Wowežer (Čjorſlich) ze Sulſchech, Jurij Scholtka (Wjerſch) a krawſki miſchtr Jurij Balant z Rachlowa. Hdyž ſo kulowſcy zapóſlanchy k knjezej biſkopej pschibližowachu, jomu ruku wołoshecz, rjekut knj. wuežer Theodor Walda z Goldberga (z Kulowa rodžený): „Majhnadniſchi knjeze, cžile ſu moji krajenjo z kulowſkeje wosady a ſu Serbja.“ Knjez biſkop jich luboznje powita a khwaleſche jich horliwoſcz, zo ſu z najdalſich mjezow kraja pucž do Wrótslawa ſežinili.

Na 17. hapryla 1875 swijeczesche knj. wrótslawski wjerchbiſkop Hendrich Förſter pod juſtanjom katholickoho ludu ſwoj 50lětny měſchniſki jubilej, pschi kotrejž pschiležnoſćži wón wot bamža Piusa IX. Pallium, t. r. wuznamio za archbiſkopa, dosta. Wſchitkim pruskim kralowſkim zaſtojnikam bě za-

łazane było, na tym swjedżenju dżel bracę. Na 6. oktobra 1875 bu po-  
mienowanym k. biskop, dokelż nowe, wot bamža zacžisnijene pruske cyrkwinie za-  
kończe pſchivzacž njenóžeske, hdyz bě jomu pruske kniežerstwo joho lénmu ždu za-  
racžilo, tež jomu wjac̄ 12,000 toleri schtrafy nakładowało a joho wu-  
częzowało — wot barlinskoho swētnoho sudniſta hako biskop wotsadženy.  
Zo by jaſtwej so wuwink, czechny knj. biskop, 76 lét starý, na swj. dnju Bo-  
žego do njebjes ſtpęcza 1875 po dopołdnischiach kemſchach z pomocu knieza hrabje  
Franca Valleſtrema z Wrótſlawa na swój hród Johannesberg we rakuſkej  
Schlezyjskej. Wón wot swojoho zamōženja jobu wza 300,000 toleri a pſchi-  
położi wot swojoho rakuſkoho zamōženja 200,000 toleri, kotryhž dań so lénne  
rozdželuje mjez tymi duchownymi we wrótſlawſkej diöcezy, kiž pſchez winu  
pruskoho kniežerstwa žanu ždu wjac̄ nimaju. Swjaty wolij za schle-  
zyjskich duchownych, kiž so pſchi kſchežených a pſchi khorých potreba, swjecžeske  
knj. biskop Franc Bernert we Dreždzanach. We Póznaňskej bu 1875 swje-  
ćath biskop Franc Janischewski k bnięſačnomu jaſtwej wotsudženym, dokelž bě  
zeleny ſchtrótk swj. wolij za póznaňskich duchownych woswjećiſ  
a tež swj. firmowanjo wudželiſ.

1874 na 1. junija wotewri so prusko-kužiſka železnica wot Falken-  
berga (pola Torgawa) pſchez Wojerjec do Kohlfurta (pola Zholętca).  
Železnica zwjetſcha dže pſchez puſte, mało wobydlene krajinę, ma suadne lu-  
dowe a tworowe pſchi a wotwoženjo a ujenjese dań požęzenych kapitalow.

1874 na 1. oktobrje zawiđażchu so we Prusſej po zakonju wot 9. mierca 1874  
swētne stawniſta (Civilstandesämter), t. r. swētni zaſtojnich, kiž so staw-  
nicz njenuju, do swojich statnych knihow zapisaju narodženych, wérowan-  
ych a wotemrjetych. Duchownym, kiž dotal cyrkwiſke knihe za narod-  
ženych a kſchežených, za wérowaných, za wotemrjetych a pohrjebanych wjedzechu  
a tež netk hiſcheze cyrkwiſcy dale wjedu, wza so tale ſlužba, a jich  
wopisna wot narodženych, wérowanych a wotemrjetych nimaju wjac̄ pſched  
swětom placjiwoſć. Tež njeſmiedža duchowni pod cęzkej ſchraſtu žane  
mandželſtwo zwěrowac̄ a nikoho cyrkwiſcy pohrjebac̄, předy hac̄ njeſſu  
mandželſtwo a pohrjebanja do stawniſkich knihow zapisane. K kulowſkomu  
stawniſtej pſchiliſcha 14 měſtoſezow: 1. Kulow; 2. Němcy; 3. Lubhoſcz  
(katholſki a lutherſki džel); 4. Sulſhecy; 5. Salow; 6. Rachcina; 7. Rach-  
low (katholſki a lutherſki džel); 8. Höſk z Nowym Höſkom; 9. Bręſchki;  
10. Kulowc; 11. Nowa Wjes; 12. Nowa Bułkojna; 13. Dubrjeniſ;  
14. Czijow.<sup>88)</sup> Kulowſki stawnik je měſčežanoſta August Wels; joho za-

<sup>88)</sup> Po prěnim poſtajenju kniežerſtwa dyrbjachu Nowa Bułkojna (katholſka wjes)  
a evangeliſcy z Rachlowa stawnicy do Wojerjec (2 a 2½ hodžinu daloko), a evan-  
geliſcy z Lubhoſcza, kaž tež Czijow do Niedzieliowa (2½ a 1½ hodžinu daloko)  
pišińc, ſchtož we zymje a we časzu žnjow by jara wobeženie bylo; na pišm wobſhernu  
próſtu kulowſkoho fararja wot 23. hapryla 1874 pak buchu Nowa Bułkojna, cytū  
Rachlow, cytū Lubhoſcz a Czijow do bližšeho Kulowa zapoſazane.

stupjerraj staj: Jakub Jakubec (za město Kulow), Petr Hejdan (za wsi). We Sakskej a we druhich němickich krajach (z wuwzaczom rheinickich krajinow, hdzež hízom wot francojských časow stawnistwa běchu) zawiedzecu so stawnistwa na 1. januaru 1876.

1874 na 15. oktobra stupi we Sakskej nowy schulski zakon wot 26. hapryla 1873 do živjenja. Nowy zakon dželi schulu wot cyrkwe a staji ju pod dohlad statneje wychowacze. Tež pschestachu we Sakskej z přenim oktobrom 1874 „wokrjesne direkcije“ a stupichu na jich město wokrjesne hejtmanstwa a pod nimi amtske hejtmanstwa. We sakskej horniej Žužic̄ steja pod budyskim wokrjesnym hejtmanom Schtyrjo amtsch hejtmanojo: we Budyschinje, Lubiju, Kamjeńcu a Žitawje.

1874 na 27. hapryla rano po tříjoch wudyri we Khasowje we bróžni živnosczerja Zimmermanna (Kubascha) woheň a wotpalichu so Kubaschec a Micžkec tvarjenja, kaž tež domske živnosczerja Vlaže. Deno jara malko móžesche so ploomjenam wutorhnyč.

1874 na 30. juliya dyri blysk we Kalbicach do domskoho kublerja M. Čzemjerý a wotpalichu so wsché tvarjenja a bróžni ze žněmi. Nahly deshež a wotwobroczeny wětr zakitaštej susoda a dalschu wjes.

1875 na 20. junija popołdnju wudyri we Konjecach we Scholczie domskim Boži woheň a pschewobroczi wsché tvarjenja tutoho kubla, kaž tež tvarjenja kublerjow Rehorja, Rachela, Cyža (Schrybarja) a Bulanka do popielka. Woheň we rozpadankach tuthyč 5 kublow hízheče njebě wuhašcheny, dha hízo na 23. junija wjeczor we jédnatej hodzinje nowe ploomjo k njebju stupasche. We drjewowej kólni kublerja Fancý bě zloftník woheň założil, kotryž Fancec bróžnu, kaž Mlynkec domske, bróžnu a kólnu spali. Wětsik njeſesche schkré do susodneje wsi Schunowa, hdzež so wobsedzeństwa Jakuba Naręzika a Mikławšcha Paščki, kaž hródze Jakuba Rehorja spalichu.

1876 na 7. septembra popołdnju w jenej hodzinje, hdzy czeledž hízheče za blidom sedzefše, dyri we Nuknich blysk do domskoho kublerja Mikławšcha Donata (Rycerja), wza swój pucž z wuhenga pschez woczinjene swine durje do jstwy a zarazym mandzessku wohedžerja, Hańzu, rodżenu Rynčec,  $27\frac{1}{2}$  lét staru, kotaž njeſasoko khachli stejſeche. Jeje pschichodna macz, wudowa Marija Donatowa, sedzefše wjiez tym z jeje malym synkom Jurijem,  $\frac{5}{4}$  lét starym, we kheži na khodže. Wotpalichu so domske, bróžni ze žněmi a stara hródž. Krótki čas předy zrudnoho podawka bě scherachowſki procession do Róžanta nimo jchof.

Na koncu lěta 1874 placzesche hektoliter (nimale starý saksi kör) pscheńcy 6 tol.; rožki 4 tol. 25 nsl.; jeczmienja 4 tol.; wowa 3 tol.  $7\frac{1}{2}$  nsl.; jałłów 6 tol. 25 nsl.; hejdusche 6 tol. 20 nsl.; kana butry 1 tolér a wjſche.

Wot lěta 1872 so žita pschi wíkowanju z wjetſha wažeja po puntach

a kilogrammach. Dyrbi wažicž hektoliter abo starý saſſki kórc<sup>89)</sup> frénjeje pſcheńcy 170 puntow (85 kilogrammow); rožki 160 puntow (80 kilogrammow); jecžmienja 140 puntow (70 kilogrammow); wowa 100 puntow (50 kilogrammow); jaħlow 180 puntow (90 kilogrammow).

<sup>89)</sup> Starý saſſki kórc po prawym ma 103<sub>.83</sub> litrow; t. r. 1 hektoliter 3<sub>.83</sub> (= 3<sup>4</sup>/<sub>5</sub>) litrow. Hektoliter ma potajim 3<sub>.83</sub> abo 3<sup>4</sup>/<sub>5</sub> litrow mjenje haž starý saſſki kórc. — Starý pruski kórc (nimale poſ saſſkoſo kórcu) ma 54<sub>.08</sub> litrow, t. r. nimale 55 litrow (po prawym 54<sup>24</sup>/<sub>25</sub> litrow). Dwaj staraj pruskiſi kórciſi mataj 109<sub>.92</sub> litrow, t. r. 1 hektoliter 9<sub>.92</sub> abo 2<sup>3</sup>/<sub>25</sub> litrow, potajim 6<sub>.09</sub> (= 6<sup>3</sup>/<sub>25</sub>) litrow wjac̄ haž starý saſſki kórc.

### 3 Lužic̄ a Sakskeje.

3 Budyschina. Zaúdžemu njedželu, 24. februara, bě we wſchitich cyrkviach Lužic̄ a Sakskeje po předowanju Te Deum k džakprajenju za žbožowne wuzwolenjo nowoho bamža. W Dreždžanach bě tej swjatocžnoſeži cyla kralovſka swójba pſchitomna.

3 Budyschina. Knjez Jan Großmuß (rodžený z Nadworja), wychſchi wučer na tudomnym katholſkym ſeminaru, bu wot university w Jenje na doktora filoſofije pozběhneny.

3 Kukowa. Na město njeboh Bernarda Bergera, korcžmarja w Pančic̄ach, bu 3. februara k. Miklavſch Delenčka, gmejnſki pſchedſtejic̄er w Kukowje, za wotpóſlauca na lužiſki ſejm wuzwoleny.

3 Dreždjan. Poúdželu, 18. februara, mjeſečne towarzſtvo ſvj. Vincenčija ſwoj koncert, kotrež tež Ježu Majestosći kral a kralowna ze ſwojej pſchitomnoſežu pocžesčiſtaj. — Zamoženjo tohole towarzſtwa bě ſo loni wo 22,200 mark rozmnožilo (njeboh kralowna Marija wokaza jomu 6000 m. a njeboh inspektor a ſakristan pſchi tudomnej dwórfské cyrkvi Eduard Horu 13,800 m. we papjerach). Wudawkow bě 14,478 mark 89 p.

### Ze wſchidho ſwěta.

Němska. W raichſtagu je němske knjezeſtvo namjet ſtajilo, zo by ſo dawk na tobak połožil. Majſterje budže tónle namjet zacítiſtym.

Hnučjo ſocialnych demokratow w Němcach dale a bôle wokoło ſo ſaha. — Wuznamne ſu ſłowa, kotrež 6. t. m. paſtor Baumann w Barlinje wunjeſe we towarzſtwe „Kſchesčansko-socialnych“ (tele towarzſtvo je założene napſheežo njeſtchescčanskemu demokratismu); wón prají: „Socialni demokraty njemóža woprawdže ſo nadžecž, zo ſo jim hdy radži, doſpołku runoſcz we wobſedženſtwie wuwjefcž. Hdy by wote wſchidk kſchesčanska luboſcz k bližiſhomu a kſchesčanske zasadu zakhowane a džeržane byłe, kaž Bóh tón Knjez to žada, potom by žadnoho ſocialnoho praschenja njebylo.“ Dóſtachmy w týchle dnach z njeznameje ruki ſift z Budyschina wot 22. februara t. l., w kotrejž ſpiſař měni, zo by nětcežiſchej ſocialnej

nužny najlepje ze zbehnjenjom herbškohu prawa wotpomhane bylo. My tónle derje serbski spisaný líst njepšeménjený podaný:

„W poslednim číslle Wachohu Póšla písačheče píšecíwo socialnym demokratam a píšciastajícheže, zo, schtóż socialnym demokratam píšciastupi, z tým sam wot so píšestanje katholski bycž a zo tamni, kíž wo zbratfjenju katholskeje cyrkve ze socialnej demokraciju rycza, wědomu njewérnoſez wupraja.

Za tym druhéje myſle, hacžrunje so katholstwa na žane waschnjo wotrjec njecham.

Priedy wachohu njeſmě so tudy na jenotslivych, kaž n. píš. na Mosta a wjele druhich džiwal, ale jenož na hłownu wěc cyłoho socialnego demokratstwa.

W předawšich čízach so najbóle wachitko z rukou tajího dželatše. Píši tým mjeſeſche kózdy wot zažnóho ranja hacž do pózdnjoho wjecžora dosz dželat, jelizo dyrbjachu so potréboſeze cyłoho čłowiſtwa jenož někaf spokojicž. W Serbach styschesche so husto wot někoho, kíž džela naděńč nje-mjeſeſche, prajicž: hdy by k čomu byl, by sebi tež dželo namakał. To běſche tež po priedy naspoumjenym wěrno. Ale čízach su so píšeméniko a tute ſłowa su sami w Serbach hžo khetro wocžichlo. Někto manu wachelak wužitne maschinu a t. d., kíž to za džen zdželala, kíž čomuž bě priedy wjele ludži a číza trébných. Z toho nastá najpriedy tunjota wachelakich wěcow a z tutej so potréboſeze powjetſchichu. Tola wulke čzródy tajík, kotsíž su bjez džela a khléba, nam dopokazujia, zo so wachitko njepíchtrjeba, schtóż so we wachelakich fabrikach a t. d. nadžela; jara wjele wostanje na składze. Wobſedžerjo fabrikow a t. d. rozpuſteče tohodla wulki džel swojich ludži, hacž runje drje dyrbjal derje zmýſleny wobſedžer radscho číz dželania píšciatſiež, píši čízimž drje bydu so joho dokhodn pomjerſhile, tola joho mzda a daní wot mitskynjenoho kapitala by so píšecy híſcheče tej joho dželacžerjow runjała. Z toho píšciindže, zo su někto někotsi na to myſlicz pocželi, kaž by so teſle nužny wotpomhało. Najlepje by drje so to stało píšecy zakoniske zbehnjenjo herbškoho prawa, z čízimž bydu wachitko fabrili, kubka a t. d. krajej píšciapadlyke. To, schtóż snadž by sebi něchtón nalutował, móhl sebi píšecy híſcheče číz žiwenja džerzecž a po spodobanju nałożecž. Zakoniske píšciatſenjo dželawoho číza so drje njeby doſpołniſe píšewjescž dało.”

Jedyn čítař „Kath. Póšla.”

**Italška.** Wo posledních wokamikujenjach Pia IX. nowiny „Oſſer-vatore Romano“ dale zdželuja: „Hdyž kardinal Bilio wokoło jeneje popoldniu pocža, z modlitwami dusku Pia IX. do Božej rukow porucžecž, mręjacž hamž sebi wachu móžnu prócu dawaſche, tele modlitwy wospjetowacž a prajicž: „Col vostro santo ajuto — z waſchej swjatej pomocu“; hdyž potom tón kardinal te: „In domum Domini ibimus — do Kenjezowoho domu chceemy hicž“ spěwaſche a píši ſłowach „Proficiscere, anima mea! — czechú wotſal, moja duscha!“ z dobom zaſta, ſwj. Wótc prajicž: „Si! Proficiscere! — haj! czechú wotſal!“ — Wokoło pječíh lekar Cecarelli kardinala Bilia proſčesche, zo by z nowa te „Proficiscere“ spěval; 45 minutow pozdžiſko wudychný Pius IX. swoju dusku.

Píšecy 4 dnj, wot njeđele hacž do ſrijedy, bě cželko Pia IX. w cyrkvi ſwj. Pětra wnstajene. Joho wobližo zdaſche so ſmějſotacž. Njeđelu rano

w scheszejch cyrkwinie durje so wotewrichu, a hnydom běchu tam cyké czrody ludzi. Nawal ludzi bě pschez cykly dzeńi hobrowski; katholik a njekatholik, szedzjive a dzeczo, chudy a bohaty, pschezel a njepischezel — kózdy hiszhe wulkomu hamzej hiſhceze jemu do luboho woblicza pohladuzej a za njo so pomodlicz. Wschudzom bě wo nim jenož chvalba hiszhecz. Wokolo schtyrjoch popołdnju dyrbjesche cyrkej psche wulku mniohojez ludzi zamkniena bycz, zo by so njezbožo njeſtało. Podobnie bě tež druhe dny. — Z tym Rom pokaza, zo joho wutroba hiszheze Piej IX. skuschesche. Tež někotri ministry wopytachu cyrkej. Z blizka a z daloka pschiidzechu z czrodianmi czeszejowarjo Pia IX., z nim so rozżohnowacz. Jedyn wosobu jezwilec Francoza, zo by neschto na wopomnijeczo měl, sezahny swj. Wócej czrij z nohi, bu pak wusledzeny a dyrbjesche jón zas wrózic.

Srjedu wjeczor (13. februara) bě chowanjo Pia IX. Wón wotpoczuje w cypressowym kaszczu, kotrež je stajeny do wołojanoho a tón hiszheze do stanjowoho. Bohrjebne wobrjadu mjeſeſche biskop Folicaldi w pschitomnoſci pscheproſchenych hoſci, něhdze 500 wosobow. Cyrkej bě zamkniena, zo by wjele ludzi nawalicz njenohlo. Kaszcz bu stajeny pod durimi woblekarnje swiatopetrowych spěwarjow, w podzenuſkej khódbje.

Mam̄ pak hížo zas hamža! Ženo 13 dnow, wot 7. hacž do 20. februara, bě stoł swiatopetrowych wosyroczeny. Konklave zestupi so 18. a hížo 20. dosta Pecci potřebnej dwě tſeczinje hlosow pschitomnych kardinalow. Běchu so wſhity kardinalowje — jich je w tu chwilu 64 — zefhli hacž na jenohho francózskoho, kiz choroſe dla doma wostacz dyrbjesche. Tak wjele jich hiszheze žije w hromadze bylo njeje.

Kózdy džiwa so tak ſpěſhneſi wólbje. Wot lěta 1447 trajesche konklave 3 dny jenož pschi wólbje Alexandra VI. w l. 1492 a Pia IX. w l. 1846 a pschi wólbje Grehorja XV. w l. 1623 jedyn dzeń; druhé wólbu posledních schtyri stow lět dwanacze hacž 131 dnow.

Hdyž bě kardinal Pecci dwě tſeczinje hlosow dostał, pschitupi ſ ujnomu kardinal di Pietro, ſubdekan, a so woprascha: „Pſchitomnijesč na tebie padnjenu kanonisku wólbu ſ hamzej?” Joachim Pecci wotmoliwi, zo ſo podcziszuje woli Božej. Na to proſheniy, zo by ſebi imeno wuzwolil, praji, zo čee Leo XIII. rěkacz. Potom kardinalowje jomu holdowachi.

Něhdze  $\frac{1}{2}$  popołdnju džesje kardinal diakon Caterini do wulkeje loggiye (wutwarčka) cyrkwie swj. Petra, ludej wozjewic̄ wuzwolenjo nowoho hamža. Raž woheri ſo tale nowinka po mjeſeſze rožſchéri. Bózby pocza jena po druhé tych 360 romſich cyrkwiow zwonięz a tamne ſlowo kardinalowe do ſweta rožnijesč: „Pſchipowieduju wam wulku wjeſohoſez, manu zas hamža!” W schtyrjoch bě cyrkej swj. Petra a torhoshezko psched njej z ludzimi napjeljnene, a hdyž hamž do Božeho domu zaſtupi, wólačhu wſhity: „Evviva, Evviva! — ſawa, ſawa!” a powſchitomne zradowanjo njechajſche kónčic̄. Hdyž bě někak wo-

ejichlo, swj. Wótc jich pření krócz z jašnym hłosom požohnowa. Wjecžor běchu wſchitke domy wołko to rhosječza swj. Pětra sviatocžnie wobſwětleme.

Swj. Malačias, archbiskop w irskim měsće Armaghu (wumirjeł w l. 1148), je wo kózdym bamžu krótké słowo do předka prajík. Zapocža tele wěschězenjo z bamžom Coelestinou II., kíž w joho času kniežeſche. Tele wěschějerſke słowa so spodzivnje dopjelnichu. Wo Piu IX. praji: „crux de cruce — kříž ze kříža“ — a nastupničej Pia džewjatohu wěschěci: „lumen in coelo — světlo na njebesach.“ Wocžafujmy, kāk so tele wěschězenjo dopjelni.

**Rusko-turkowska naležnoſć.** Džakowano Bohu, zo wjac słowęko „wójna“ piſacž njetrjebamy; pſchetož, kāk so zda, budže za mało dnow doſpołných mér mjez Ruskej a Turkowskej sežinjeny. Rusowje su nětko Konstantinopel tak wuzko zavrjeli, zo Poreže niežo druhe njewoſtanje, hacž wukazam dobyczerja so podwolicz. Ruske předkowne wójko je kłoscht Balikli wobsadžlo, kótrýž je jenož połdra hodžiny wot Konstantinopla zdaleny, a San Stefano, w kótrymž so nětko russi hłowny stan (kwartir) namaka, je jenož poł schitwórtu hodžiny zdalene wot turkowskoho hłowneho města. — Bolharski gubernjer, wjéřch Čerkaſſij, wozjewi w Bolharskej powſchitkomu wojerſku winowatoſć a runoprawnoſć křeſćjanow a mohamedanow (z jenitfim wuwarzęcom baſchibozukow a Čerkesow). — Turkowskej woſtanje w Europje jenož ſmuha pſchi morju wot Warny hacž k Salonicki z Konstantinoplem a Aldrianoplem. Bolharska budže sahacž wot Dunaja hacž za Balkan do Thessalijs a Macedonije. Město Niš a snadž tež Pirot a tak mjenowanu Staro-Serbſku dōſtanu Serbia. Čjornej Horje budže wſchitko, ſchtož je ſebi wudobyła. Škto z Boſniju a Hercegowinu ſo stanje, to pjecža pſchichodna konferencia rozſudži. — Z tajkim měromu pak Žendželska a Awiſtrija ſpokojom njebudžetej, a snadno z toho nowe mucženja naſtanu.

### Naležnoſće naſchoho towarſtwa.

Doplacžichu na lěto 1877: ff. 520. Jatub Schöcka z Kämjenca; 521—524. z Njebjelježic: Miſlawſch Wujesch, Miſlawſch Suchi, Hana Wroblec, Maria Bandmłotkova; 525. Michał Lebža ze Serbſkich Pazlic; 526. Maria Hencžec ze Schunowa; 527. Maria Póltowa z Konjec; 528. Petr Kliment z Názanta; 529. Miſlawſch Kral z Kaſhec; 530—532. z Wotrowa: Miſlawſch Čjornak, Michał Krawc, Michał Bobik.

Cjēſezeni ſobuſtaſh naſchoho towarſtwa, kíž pſchinioſčk na lěto 1877 hiſčče njezložiču, ſu naležnje proſheni, jón ſkerje a lepje na ſwojim měsće wotedacž.

Dobrowolne dary za towarſtvo: ff. R. V. priorka Paula 1 m. 50 p., Žan Kraſa 50 p.

### Darh a dan za chrkej we Bacžonju.

Rawdaty kapital a dotal na hromadženia dan wučžinjeſchtaj: 34.276 mark 93 p.  
K cjeſeči Božej a k spomoženju duſhov ſu dale woprowaſi: Ž. N. z Budyschinje 3 m.  
Hromadže: 34.279 mark 93 p.

Cjēſeč Šmolerjec kňihicžiſčezeńie we Budyschinje.

(Pſchi tym paſtýrſti liſt biskopa Franca Bernuerta.)

# Rátholskij Posol

Wudawa so  
prěnju a třećeu sobotu  
měsaca.

Plaći lětnje  
na pósće a we knihařni  
1 m. 70 p.



## Ludowy czaſopis.

Wudawany wot towařišwa Ss. Cyrilla a Methoda w Budyschinje.

Redaktor: Michał Róla.

Číslo 6.

16. měrca 1878.

Lětnik 16.

### Čzohodla pruscy biskopja njenochuju?

Spodživne, wulkotne wojowanjo te „kulturne wojowanjo!“

Na jenej stronje móne pruske knježerstwo ze swojimi zastojnikami a wojatami — a na druhéj stronje hromadka měrniwych biskopow a duchownych, kij tež w najhóršchim týschenju wěriwym předuja: „Dajceže khězorej, schtož je khězorowe!“

Spodživne, wulkotne wojowanjo te „kulturne wojowanjo!“

Schědžiwi biskopja a młodostni měřhničy, fararji a kapłanji su wot-  
sadženi, z pjeniezami khostani, czazani, do kłód tyknjeni a z wótnoho kraja  
wupokazani — ale woni radscho jaſtwo, wupokazanjo a hubjeniſtwo czerpja,  
hacž zo bychu zaſadý swojeje wěry puſhcžili — a Boha a ſebi dwierjenych  
wěriwych pſcheradžili.

Spodživne, wulkotne wojowanjo te „kulturne wojowanjo!“

Tyſach pobožnych khłóſchtrníkow: schědžiwcov a muži, cžilých młodžencov  
a něžnych knježnow wopuszczeža domowiznu, zo bychu ſo rjada wotrjec nje-  
trjebali, k fotomuž ſo wot Boha powołani czuja; cykle woſadý ſu woſyrocžene  
a bjez knjezow, ale chcedža radscho duchownu nazu czerpjež, hacž knjeza měcz,  
kij njeje z durimi — pſchez prawoho biskopa — do wowcžérne zastupiſ, ale  
z hđe druhdže.

Hordostne wojowanjo te „kulturne wojowanjo“, ale tež furowe, zahubjave,  
kotrež wjele ranow nabija! — Abo njeſſu to rany, hdyž dla tohole wojowanja  
wot 11 pruskich diöcesow hižo 7 bjez biskopow je? — Njeſſu to rany, hdyž  
mnohe woſadý žadnych knjezow nimaju a khori bjez ſwj. ſakramentow mřeja?

— Njejsu to rany, hdyz młodości w kścieszanskiej wérje so njerowiczuje — hdyz dżiiość w schudżom pśchibjera a jaſtwa wjac wschęch zlostnikow wopśchijecj njemóža? — Njejsu to rany, hdyz na pśch. w Barlinje tysacy protestantow so cyrkwinſch zwērowacj a zaſy tysacy swoje dżeczi kścieżicj njeſadža?! Njejsu to rany, kotrež wutroby kózdroho kścieszana roztorhaju a z bolesću a staroſežu napjelna?

„Alle“, kśichisich z liberalneje stronj, „katholscy biskopja móža tele njezbožownie „kulturne wojowanjo“ zaſtajicj, hdyzkuſi nočuju a krajne cyrkwinſke zaſonje pſchipóznuju.

„Nočowacj“, je bórzy prajene, ale je tež padow, hdzež ſo nočowacj njeſmje, hdzež nočowanjo by bojaźnoſež, pſcherada, — haj hréch bylo.

Ptiedy hacj wot biskopow nočowanjo ždaniy, pſcheptyajmy, hacj woni nočowacj ſwjedža; — a k tomu kóncej poſladajmy z krótkoſežu na prjedawſče ežaſy a potom na nowotne zaſonje.

I. Praſhenjo: „Czohodla biskopja njenochuju?“ njeje nowe, ale taſ ſtaré, kaž kścieszanstwo, haj hiſcheze starsze.

Hijo we starym zaſonju namakamy zwady mjez kniježestwom a cyrkwi, mjez nabožnym pſcheſwědczenjom a wuſazami ſwētneje wyschnoſeže.

Taſ ežitamy w 3. knizh profety Daniela, zo Nabuchodonosor, babylonski kral, da wysoki ſtolp wudželacj, na kotryž bě pſchiboh poſtajenj, a woſobni joho kraleſtwa dyrbjachu pſchińc, k zemi padnyc, a k tonuſamomu ſo modlicz. Wſchitec to ežinjachu, jenž nic Ananiaš, Mihael a Azarias. Wonu buchu tohodla pola krała wobſorzeni a do zapyrjeneje pjech ežiſneni.

Bóh paſ poſta jimi swojoho janđzela, kiž w pjech tajku khlóvnotu ſczini, kaž by wježorný wetsik dukt — a woheń ſo młodžencow ani njeſdótky.

Hdyž kral to wuhlada, poſtróži ſo a rjeſny: „Njejsmy dha tſjoch muži zwiaſzanych do wohnja ežiſli? Něko widžu ſchtyrjoch rozwiaſzanych a eyle ujezranjanych, a ſchtwóry ſda ſo kaž syn bohow.“ Potom pſchiftupi k pjech a zawoła: „Pójeże won, ſlužownich wjerſchnoho Boha!“ A woni hmydom wuńdžechu a wſchitec widžachu, zo ani wloſh jich hlowy njebečhu zeſmuđzene.

Hladajo na tajki džiw rjeſny Nabuchodonosor: „Khwalenh budž jich Bóh, kiž je swojoho janđzela poſtał a swojich ſlužownikow wumozit! Wonu hinat ežinichu, hacj bě kral porucžił, a podachu swoje ežela, zo bychu ſlužicj a ſo modlicz njeſtrebali druhomu Bohu, hacj swojomu. Wot džensniſkoho dnja dha kózdy zaſinje a joho dom budże poſwaleny, kiž tohole Boha hani!“ — A won powyſhi tſjoch młodžencow do wulfich zaſtojnſtwow.

Ja ſo něk praſham: „Njebe dha to wopaki, zo ežile tſjo židowſcy młodžency wuſazej swojoho kralowſkoho knijeza poſkuſtchni njebečhu, — a njerozomne, zo ſo radſcho do žehliweje pjech ežiſnyc dachu, hacj zo bychu ſo pſched złotym ſtolpom poſkonili?“ — Alle kózdy mi wotmolwi: „Né! Wopaki by bylo, hdz

bychu po wukazni kralowej złotomu stołpej so modlili. Posłuchacż drje dyrbimy swętej wychodźce — ale nic napszeczo Bożomu zakonju a swojemu swědomju; — a wschudżom, hdżeż swętny zakon Boži zakon rani, suny w swědomju winowacżi, tomule swętnomu zakonju so njepodezisnycz; dokelż Bohu mamy bōle posłuchacż, dyżli cżlowieka m.

Tużam zasadu namakamy na kózdej stronje nowego zakonja.

Petr bē po pschikadże Ducha swj. siedma poczał wo Kschijowanym przedowacż, — hnydom joho z Janem do jasłwa sadzichu, a wysoka rada jimoj pschifaza, „zo bysztaj w Jezusowym mieniu wjac njeryczało.” (Jap. stan. 4, 18.)

Petr a Jan pak wotmolwischtaj: „Sudżcze sami, hacż je praje, wam bōle posłuchacż, dyżli Bohu. Pschetoż nam njeje dwołene mjelczecż wo tym, schtoż smy ksycheli a wiżeli.” A swj. japoštokojo njepshestawachu, wschednie w templu a po domach wuczicż a Jezusa wopowiedowacż. (Jap. stan. 5.)

„Dżicze do cyłego swęta a wuczicze wschę ludy!” tak bē Chrystus jim poruczył a tak woni czinjachu njedźiwajo na żadnu cżlowieku zakazinu. A tak cżini katholska cyrkij hacż do dżensnischego dnja. Husto su knieżerjo pohanskego Roma z mječem a wóhnjom so prćowali, kschesčansku wěru za-hnačz, ale wjaczyż krjewje so pschela, bōle kschesčanska wěra sy rozschrjerjsze. Njebojmę dha so! Njech cyrkij czerpi każ Chrystus, jeje założer, wona budże z nim prjedy abo pozdžischo też dobyczę swiecjicż.

Schtoż je psched 1800 létami w katholskej cyrkwi placziło, placzi też dżensa hiszczę, a tohodla móža biskopja a měschnic katholskej cyrkwi runje tak mało wot swojego bójskiego powołania puszczyicż, każ Petr a Jan. A woni dyrbja, hdź by trjeba było, w swoim powołaniu skierje žiwnienjo podacż, hacż Boha a joho swj. wěru, — hacż Chrystusa a joho swj. cyrkij pscheradzież.

(Skóńczenjo pschichodnię.)

## Poslednje zjawnie słowa Piusa IX.

Na Świeżł Mariju, 2. februara toho lěta, bē runje 75 lět, zo nasich horch lubowanych, nětko njeboh Swj. Wótc Pius IX. přenje swj. woprawienjo dosta. Każ za kózdroho katholskoho kschesčana runje tón džen wążny wostanie za chle žiwnienjo, tak běsche to też Piusej IX. Běchu so toho dla wotpóslani cyłego romskiego duchownstwa, kofisz su duszepastyrjo, pola swj. Wótcia zhromadzili, zo bychu jomu k tomule wążnomu dnjej zbożo pscheli a krasne świeczki hako dar luboſeże wotedali. Za 72 dniow zaś přeni raz pschija jich njeboh Pius IX. w zjawniej audiencjach, sedziesche na trónje, wobdaty wot prälatow a swojeje gardy. Swj. Wótc praji nětko szczehowace słowa, kotrež móža so — dokelż běchu joho poslednje zjawnie wuprajene słowa — duchowne zawoštajenstwo tohole wulkoho hamża mjenowacż:

„Je to za mne wulki tróškt, zo was tudy wokoło so wiđju z hromadžených hako wenc poddatych synow. Džakuju so wam za horliwoſć, kotrej njeſcheſtajuje we wobkedybowaniu a wjedzenju duschow wopotazujecze, kotrej su wam dowěrjene. Džakuju so pastyrjam a zakitarjam duschow, zo so proucaja, je k horliwomu modlenju a husečischemu dōstawanju swj. sakramentow pohnuć. Džakuju so duchownym, swětnym a klóſchtrskim za wszech modlitwy, kotrej wěriwi pod jich wjedzenjom njeſcheſtawajcy za mne k Bohu ſcželu, a proschu was wschiſtich, zo byſcheže wam dowěrjenym wěriwym za to w mojim mjenje džak prajili. Džakujeze so jim a wobſwedečeze jim, kaf ja so k Bohu modlu, zo by jim wobſtajnoſć w pacžerju, žadoſć za swj. sakramentami a swěrnu pschiwiſnoſć za wschiſchoho pastyrja cyrkwe dał. Praczeze jim, zo ſebi pschech na nich myſlu, zo wschednje so za nich modlu, Bóh chęt jich ze ſwojej zakitnej ruky wobkhadowac. . . . Wěm tež prawje derje, zo ſu starſhi wulkoſti khostanu hódní, kotsiž ſwojim džeczom dadža wotroſć w njewědomnoſci na božniſtwu; ale wěm tež, zo dyrbimy za hréſchnikami khodžic, zo bychmy jich wobrocžili, a za njewědomnymi, zo bychmy jich rozwueželi. . . . To ſu ſnadne ſłowa, kotrej chęt pschi teſle pschiležnoſci k wam ryczež, dokelž mi khorosć wjac ryczež njedowoli. Žohnuju was, washe ſwj. měſtna, wszech wam dowěrjene dufche. Njech was tele žohnowanjo pschewodža wszech dny waſchoho žiwenja a njech je wopſchiyežo waſchich modlitwów a khrwalnych khěrluſchow, hdyz budże ſo Bohu ſpodobac, was powołac do kraſnoſce njebjekſtoho raja.“

J. S.

### 3 Lužic a Saſſeje.

**Z Budyschina.** Z Prahi zhonimy, zo je wucženy kniež kanonikus Anton Frind, ſchtwórt džel ſwojich cyrkwiſtich ſtaſiżnow Čeſkeje wudał. Tónsamý wopſchija čzas wot lěta 1421—1561, wo kotrymž hufitſtich pscheſkorow dla pražſki archiſkopſki ſtol njewobſadžený wosta, wulke kraleftwo bujeno pschez administratorow, kotsiž ſo wot tachantſtwa abo tež bamža poſtaſižhu, w cyrkwiſtich naležnoſczech wjedzene. Tehdom ſluſchesche Lužica k Čeſkej a předawſcha miſchnjanſka diöceſa wopſchiyeſche tež wěſte džele Čeſkeje. Tak pschiūdže, zo ſu tež cyrkwiſte ſtaſižn Lyžic a tež miſchnjanſteje diöceſy w ſpoſinjenej knizy wobdželane. Cyrkwiſte ſtaſižn Čeſkeje maja tak wulku zajimawoſć za Lužicjanow, woſebje tež tohodla, dokelž je kniež kanonikus Frind ze wschelakich dotal njeznathch kuołow, kaž tež z archiva Budyskoho tachantſtwa ſwoje daty čerpał. — Šchtwórt zwjazk placži w kniharniach 8 markow. Knj. präſes Luscjanſki w Prahy zamoži a chce kniežam, kij ſo na njoho wobrocža, jón za 7 markow wobſtaracž a předawſche tſi džele za 21 markow. Tale po nižena placžizna pak placži jeno za tych, kij ſebi je w tymle měſacu hiſtice ſkazaja.

**Z Raſſic.** Wulke Božje zwarnowanjo je pjatſk, 8. měrca, nad naſchej

cyrkwi, faru, haj nad cyklej wsi so wopokaſało. Pschi ſurowym wichoru, kotrejž tón džen w noch zaſkłachachmy rano  $1\frac{1}{2}$  hodž. ſylne zahri- manjo, tak zo wokna zarzachu.  $1\frac{1}{2}$  hodž. ſu kemsche; tu na kemschach pocza so wſchitko z cyrkwie walecz, a piſczeče pſchecachu hracž. Po kchwili ludžo zaſ pomalku do cyrkwie džechu. Po kemschach rěkaſche: „Kula je dele, Bože njewjedro je do njeje dyriko a takle doſho je ſo to bało.“ Wſchitek kemscherjo ſtejo na węžu hladachu, kula ležesche delka ze železnym ſtolpom, kotronuž běſche pſchiczinjena byla. Ludžo prajaču, zo je kula z plomjeniom ſo paſila, hdýž je delka ležala. Blyſt bě potajkim do węže dyriko a zapališ, to je ſo potom drjewo, do kotorohož je železny ſtolp zaſadzeny, paſilo, ſo wupaliko a potom je wětr kulu dele cíſnýl. Zbožo abo ſépje: Bože zwarnowanjo je bylo, zo wěſit wot doſhoho wjeczora ſtejſe, tohodla bě kula na kérchow pschi wulkej lipje padnýla. Hdý by wot ranja ſtał, by kula padnýla na Cóschkec bróžniu, ju pſcherazyła a zapaliła. Po kemschach widžachmy, zo ſo z węže horka hiſcheze kuri, hacž do kónca paſk Indžo njemiožachu. Tu ſej zwaži w tymle ſurowym wichorje Čzornakec wotrocžk, Bauer z Kukowa — wón bě tež pſched dwémaj lětomaj pola Čzornakec najwjach pomhał zahafſecž — na wjerſk węže won zaſeſč (běchu tam ſchinbzele rubili) a potom wot wonka z rucžnej ſykawu hacž horje do kónca ſykawie a tak žehlenjo ſtaji. Něotſi čchachu prajiuž, zo je hakle na kemschach Bože njewjedro dyriko; dumpnjenjo běchu zaſkłacheli, to paſk bě kula dele zjela.

Z Kukowa. Krótko po powieſtwje wo wólbje nowoho bamža póska naſche kaſino tutón hoſdowach telegramm: „Katholske kaſino w Kukowje hoſduje w džesžowskej luboſeži a podaču nowowuzwoleñomu bamžej Leonej XIII., najdostojniſhomu ſežehowaczerzej Piusa IX.“ Hijo 28. małoho róžka dóstachmy tajfele telegrafiske wotmołwienjo: „Swjath Wótc džakuje ſo a žohnuje z cyklej wutroby katholske kaſino w Kukowje.“ M. W.

Z Kukowa. Loni ſmy do naſchoho Božoho domu ſwiatu Mariju, kralownu njebjes, z Jézus-džeczatkom a z ſceptrom, dóstali, ktraž z processionom do Różanta khorži; lěſta je ſo ſwj. Józef pſchiftowarschil. Józef je wulki ſwiaty, njebohi bamž Pius IX. je joho na proſtwu kſchecžanskoho ſweta za patrona a zakitarja wiđowneje cyrkwie na zemi pomjenował. — We naſchim kulkowſkim Božim domje dotal hiſcheze njebě žadyn wobraz ſwj. Józefa, ſmy tohodla ſebi tajki wobraz z Tirolſkeje ſkazali a jón z wobrazom ſwiateje maczerie Božej na 19. měrca, na ſwiedzeju ſwj. Józefa, we naſchej cyrkwi na rjenje wupyschanym blidže přeni króč wuſtajimy. Potom wobaj wobrazaj ſwoje ſtajne měſtno na Borborinym woſtarju změjetaj. — Mamy pschi tym tež te wotpohlaſanjo, ežecžowanjo ſwiatoho Józefa we naſchej wiſadze bóle wubudžowacž a pſchisporjecž a tak wſchitlich woſadnych duchowne ſpomoženjo ſpěchowacž. Swj. Józef běſche zežiwer ſwiateje ſwojby; wón hee tež naſch zežiwer bycz a kóždy džen naſche pobožne „Wótc že=naſche“

Bohu pſchednosłycz a podpjeracz, zo bychmy wſchedny kſleb we naſich hofpo-  
dařstwach a domach meli. Schtož we starym zákonju egiptiſki král we časú  
wulkeje drohoty ſt swojim poddanam, kif wo kſleb woſachu, rjekny: „Džieje  
ſt Józefej!“ teſame ſłowo placiž tež we nowym zákonju a we Božej cyr-  
kwi wot ſwj. Józefa: Džieje ſt Józefej — tón je mócný pſcheczel Boži  
a was z cželnym a duchownym kſlebom zaſtará. — Nowy wobraz ſwj.  
Józefa je jara rjany a kumſchtne wudypany, ale tež drohi: dyrbiny za njón  
a za krasne wuſchiwane bliſtowe wodzeczo z czerwjenohu ſuknjanoho płatu (8  
metrow we wobſahu) 175 markow zapłaczicž. By wſhho to hiſceje dróžſche  
bylo, hd̄y bych naſche duchowne knieženj ſhiczo a wuſchiwanjo z luboſcze ſt ſwj.  
Józefej darmo njeſčiniſte. — Luby pſcheczelo z kuloſkeje woſady! Pſchistup  
we naſchej cyrkwi na ſwiedzenju ſwj. Józefa (pſchichodnu wutoru) ſt wobrazam  
ſvjateje ſwojby, woſladaj ich wuzdoru wot wſchech stronow, zdychuj we twojej  
wutrobie z pobožnoſću: „Jézus, Marija a Józef!“ potom woteczni khetſe  
ſwoju móſchnicžku a tyki z wjesolym wobliczom do moſazneje kanki, kotaž  
na bliſte ſteji, ſlěborne kolesko nuts, zo móhli my płaſczež a rub ſwj. Józefa  
zapłaczicž. Wón z Jézusom a Mariju wjele zamóži a czi za tebje kaž za  
twojich domiachy cžaſny a njebojſki kſleb nadobnie wuproſy.

---

W poſlednim čiſle „R. Póſla“ str. 49 bě prajene, zo by wſchej ſocialnej  
nužy wotpomhane bylo, hd̄y by wote wſchech kſchecžanska luboſcž  
ſt bližšhomu zaſthowanu a džeržana byla, kaž to Bóh tón Rńiež  
žada, a naſpominjene, pak je redaktor liſt dōſtał, w kotrymž ſpiſař měni, zo by  
nětčiſchej ſocialnej nužy najlepje ze zbehnijenjom herbſkoho prawa wot-  
pomhane bylo. Tónle liſt je ſt dwěmaj dopisomaj winu zaſdal, kotrež nje-  
pſchikróženej tudy podam:

Cžecženy knj. redaktorje!

W pjatym čiſle „R. P.“ str. 50 jedny cžitar ſo po ſocialnych de-  
mokratach horje běrje a měni, zo ſocialny demokrata z katolſkeje cyrkwi  
njeviſtupi. To pak je bludne měnjenjo, pſchetož to je dopokaž, zo tajſi cžitar  
pak kſchecžansku wučžbu naſcheje ſwj. cyrkwiſe praje njezrožemi, pak tola, zo  
nětčiſchej ſocialnej nužy najlepje ze zbehnijenjom herbſkoho prawa wot-  
pomhane bylo. Te zjawnje wuprajene wučžby ſocialiſtow ſi cžiſeje njeſchecžanske, wſchak chedža čiſami  
ſo do zamóženja wobſedžacych dželicž, ſchtož je pſchecživo ſedmej Božej kažni,  
kotaž rěka: „Ty njevybiſich kradnycž.“ Kóždy katolſki katechismus praji,  
zo je we tejſe kažni kradnjenjo a rubjenjo czužho kubka zaſazane. Čuze  
kubko rubi pak tež tón, kotrež zamóženjo, kif je ſchto ſ testamentom kemu  
wotkaža, herbam z mocu woźmje. Hd̄yž tohoſla tón „jedyn cžitar Rń.  
Póſla“ po myſlach někotrych zbehnijenjo herbſkoho prawa za kſmaný ſred-  
ma, nužy dželacžerow wotpomhacz, dha tajſi njevě, zo je to pſchecživo ſed-  
mej kažni, zo je to tohoſla njeſchecžanski ſredk. Zadne kſchecžanske knie-  
žerſtwo zbehnijenjo herbſkoho prawa pſchizwoliſo njeje a tež nihdy njeſchic-  
zwoli. — Tola nic jenož njeſchecžanski je tajſi ſredk, ale tež njeroz-  
oomny, cžlowieske towarſtvo podvyrjac. Schto budže potom ſo prícowací

a hromadžicž a lutowacž chyež wjedžo, zo po joho smjerczi joho džecži na-  
nowe kubko herbowacž njemoga? zo psłecžinjach picžch a druzy ujerodni  
ludžo tež tak wjele po joho smjerczi doſtanu, kaž joho synowje a džowki, kiž  
su z nim sobu hoſpodarili? Želizo by tónle socialno-demokratiſki namjet  
so wuwjedk a herbſke prawo so zbehuylo, potom by hakle prawe hubjeniſtwo  
a khudoba so rozſchěriſka tež tam, hdjež hacž dotal žadna nuza byla njeje,  
pschetož to by ludži jenož lenich a ujerodnych czimko a k paduhiſtwej a ru-  
bjeznistwej wjedko. Ženož kſchecžanska wera a kſchecžanska luboſež možetej  
nužy wotpomhacž. Pola nas Serbow njeje žadna nuza. Kóždy namaka  
dželo a zaſlužbu, hdjž jenož dželacž chce. Schtož dželacž khoroſeze abo sta-  
roby dla wjac̄h njemoga, tomu dawaju dobrocžiwi ludžo jéſez a draftu a za  
wobydlenjo so gmejna stara. Tohodla we naſchim Póſle njerjeba so ryczež  
wo ſredkach, kaſ možlo dželacžerſkej nužy so wotpomhacž, a ja so nadžijam,  
zo je z tym cyła węc wobzamkujenia. Tež jedyn czitař „Kath. Póſta.“

**Z Kusowa.** We poſlenim czisle naſchoho Póſta ſocialno-demokra-  
tiſki czitař, kotryž wſchu nuzu a wſchē czlowiecze hubjeniſtwo na zemi zah-  
czovacž chce, namjetuje: zo dyrbí ſo zakonuſcy herbſke prawo zbehuycež.  
My njeſtim z tym kniezom jenajſkeje myſle: pschetož zbehuienjo herbſkoſho prawa  
by najwjetſche njezbožo na ſwecze bylo a by najrjeiſche czlowiecze poczciwoſcze  
z wutrobow wukorjeniſko. Hdjž ja wěni, zo moje z potom wobſieža namacžene  
a z piſnoſežu, pročniwoſežu, wuſtojiwoſežu a lutniwoſežu nahromadžene czasne  
kubla njeſmiedža pschenicž na moje džecži a na mojich potomnikow; zo wuſtawy  
za khudych a khorych abo k rozwučzenju kſchecžanskeje mlodoſeže, kotrež ſym  
sam ze ſwojohu zamoženja założiſi abo założicž pomhal a wuhotowaſi, zdobom  
po mojej smjerczi do rukow ſtata pschińdu — budu ja potom hiſchęje w  
czasu živjenja radu dželacž, ſo proćowacž, lutowacž a z luboſež k mojim  
khudym a khorym ſobučlowjekam ſo ſamoho zaprēz a ſwetnych, tež dowolenych  
wjeſelow ſo zwijecž? — We tymſamym wokamkujenju, hdjž ſo herbſke prawo  
zbehujne, zaczehuje do czlowiecžoho ſplahu lenjoſcž, liwkoſež, njeſmilnoſež,  
wobžrakſtwo a cyłe wójtſtwo žadkawych hréchow — luboſež k Bohu a ſobu-  
czlowjekam paſ ſo z duſhe wutorhnje. — Zbehuienjo herbſkoſho prawa je tež  
psłecžiwo Božomu poſtajenju a zarjadowanju na ſwecze, pschetož Boh,  
kotryž je naturske herbſke prawo zavjedk, poſkieža nam tež pschenaturske a  
wyschſche herbſke prawo. Wón da nam pschez hort ſwj. Japoſchtoſka Pawoſka  
wozjerewicž (Rómſk. 8, 16): Boži Duch dawa naſchomu duchej ſwědcze-  
njo, zo ſmy Bože džecži; ſmy paſ džecži, dha ſmy tež herbja —  
herbj a ſobuherbj Chrystuſowi. — Wſcha nuza a wſchē hubjeniſtwo  
na ſwecze móže ſo jenosamotuje zahojicž pschez kſchecžanstwo a pschez  
plódné ſlutkowanjo we duchu katholſkeje cirkwje — cyłe je zaſhnač, njeje možno;  
wſchak ſpewamý tak rječ hižo wot ſpoczaſka ſweta: My hubjene  
džecži Žewine tu we tym dole ſylzow.“ Boh ſchwika we naſchich  
czasach czlowjekow, dokelž ſo bóle a bóle wot kſchecžanstwa ždalua a hľubje  
a hľubje do pohanſtwa a do mijsnych lóſchtow zapaduja. We ſtarym zako-

nju schtraſowasche Bóh Izraelitow tež na tajke waſhynjo, hdyž vechu Bože pueže wopuſtcejili.

Khoroſcze a ſmječež njemóže nichtó ze ſwěta wutkocžicž, khud obu tež nic, pſchetož ta wěcžna wěrnoſež nam praji: Khudych z mějceže ſtajnje pſchi ſebi. Pſchizamki ſo tohodla k katholſkej wucžbje a ſuknivomu kſchecžanſkomu žiwjenju, a tebi ſo derje póndže, zo njetrjebasch z hłodom wumrjecž — ſocialno-demokratiſka błažnoſež wot zbehnjenja herbſkoho prawa paſ njeumozí swět.

### Naležnoſež naſchoho towarſtwa.

Sobuſtawy na lěto 1878: ff. 160. Michał Lebza ze Serbſkich Paźlic; 161. Jan Kraſa z Běležec; 162. 163. z Khočinje: wuežer Jakub Scholta, Jakub Comak; 164. Michał Domaſhka z Dubrjenita; 165. Hanža Popjelina z Němcow; 166—168. z Ralbic: kanon a farař Jakub Beňich, Jurij Frencel, N. N.; 169. 170. z Konice: Maria Pólkowa (Michałowa), Jakub Matka (Věšcha); 171. Petr Kliment z Różanta; 172—178. z Wotrowa: farař Jakub Herrmann, Miftawich Scholta, Miftawich Böhme, Hana Hejdanowa, Michał Wrobi, Miftawich Knyežka, Michał Bobiš; 179—182. z Krjepice: Jurij Přech, Petr Haſchka, Miftawich Koch, Miftawich Knyežek; 183. 184. z Kaſchce: Jakub Smola, Hana Cyžec; 185. 186. z Kanic: Karel Novák, Petr Libiš; 187—189. z Žuric: Jan Pjetajch, Petr Weclich, Miftawich Chýž; 190. R. V. priorka Paula Mithke z Marijinoho Dola; 191—193. z Marijinej Hnězdž: R. V. Coeleſtina Deleńczek, R. V. Franka Koſlīc, R. V. Žofeſa Domschee; 194. Hajn z Serbſkich Paźlic; 195. Zmijowa z Kukowa; 196. Michał Biedrich z Smierdzaceje; 197. Hanža Přežecyna z Budyschina; 198. Želnač, pjetar w Kufowje; 199. Domaſhka z Dobroſcie. Doplaćzimy na lěto 1877: ff. 533. kubek Knyež z Swinarne; 534. Jan Rachel z Žitka; 535. Madlena Čhžec ze Schunowra; 536. Domaſhka z Dobroſcie.

Na lěto 1876: ff. R. z Swinarne; N. N.

Na lěto 1875: N. N.

### Dary a daní za chrkej we Bacžonju.

Mawdaty kapital a dotal nahromadžena daní wucžinieſchtaj: 34,279 mark 93 p.

K čeſezech Božeſ a k ſpomoženju duchow ſu daſe woprowali: ff. Schwonecy z Miločicž 1 mark; Ž. S. w Ralbicach 3 mark; pſchez ralbiežanſkoho knyeza kaplana 6 mark.

Promadže: 34,289 mark 93 p.

Dary za lyonske towarſtwo pſchez ralbiežauſkoho knyeza kaplana 3 mark; a za ſw. Wotca tež pſchez ralbiežanſkoho knj. kaplana 3 mark.

We wſchěch expedicijach „R. Poſſa“ je za 10 pjenježkow na pſchedaní žiweňſki wobraz:

### Wulkı lós abo Raž dobyte, tak wotbyte.

Wudał Ž. S. 1877.

Z telegrammiom 10. měrca ſmy zrudnu powjescž dóstali, zo je

č. hrabja **Franc Stolberg-Stolberg**

nad Worklecam i Faſenecu,

wjelczeſčený čeſtny pſchedsyda naſchoho kaſina, w Allgiru zemirjeſ. To w žarowanju druhim serbſkim kaſinam na tymle puežu wozjewjejo, proſymy wo wóteženash za naſchoho njeboh pſchedsydu.

Aukowiske kaſino.  
Wawrik.



Wudawa so  
prěnu a třeću sobotu  
měsaca.

Plaći lětnje  
na pósce a we knihařni  
1 m. 70 p.

## Sudowy czaſopis.

Wudawany wot towarzſta Ss. Cyrilla a Methoda w Budyschinje.

Redaktor: Michał Róla.

**Cislo 7.**

**6. hapryla 1878.**

**Lětnik 16.**

### Kulow, město a farjska woſada.

XXV.

Wot lěta 1871 hač do 1875 wukhadžowachu we Němſkej a Pruskej wſchelatke nowe ſwětne zakonje, kiz katholſku wěru a cyrkę hľuboko ranjeja a duchownych (bifkopow, fararjow a kaplanow) we jich cyrkwiſkih ſlužbach potlocžuja, jim najčežſche ſchrafy hrožo — na pjeniezach, z jaſtvom, z woſadženjom wot cyrkwiſkih ſlužbow a z muſtorczenjom z wótcenoſho kraja. Schtož ſwětne knježerſtvo z tutymi zakonjemi dosahnuće chce, njeje wjacy zakhowane; liberalne a cyrkvi nejepſchecželske zakonjodawſtvo wótsje doſež wuwoła: „Katholſka cyrkje we Němſkej ma ſo wot rómskoho bamža, haſo swojho wiđzownoſho wjercha a ſkały jednoth dželicž, a protestantiſka zaſada wot wſchohomónoſce ſwětnoho knježerſtwa we duchownych naležnoſczech ma ſo do katholſkeje cyrkvie zawięſcz.“ Te ſtara a znata wučžba katholſkeje cyrkvie, zo ſwětne knježerſtvo cžaſne zbožo poddanow a duchowna wſchinoſce wěczęne zbožo čžlowiekow ſpěchowacž dyrbí: pſchetoz ſwětno mu knježerſtwej je Bóh cžaſne naležnoſce a mječ (Rómſk. 13, 1—7) cyrkvi paſ (bamžej, bifkopam a měſchnitam) klicže njebjes podak (Mat. 16, 19). Hdžez stat a cyrkje we pſchezienoſci a we ſwojich pomjezach ſtukujetaj, tam je mér a kežje ludowe zbožo; hdžez paſ stat cyrkje potlocžuje a duchownu mōc na ſo cžaſha, tam je njemér, pſchecžehowanjo a martraſtvo, tam hincje ſwobodnoſce ludu a ſwědomija. Na tajki kraj prjedy abo pozdžiſho czežke domapřtanja pſchicžahn, dokelž Bóh ſwoje poſtajenjo a zarjadowanjo mječ čžlowiekami bjež ſtrafow pſchewobrocžieč njeđa.

Prěni němski zakon wot 10. decembra 1871 wupraji: duchowny, kij wot statnych naležnoſcjom na klętch abo psched ludžimi njesuboznje ryczi, budže z jaſtwom hacž na dwě lěcze schtraſowaný. — Druhi němski zakon wot 4. julija 1872 jesuitow, klóſchrtskich duchownych a klóſchrtske knježny, kij z jesuitami ztowarăſheni ſu, z němskoho kraja wuzankuje.<sup>90)</sup> — Tsecži němski zakon wot 4. meje 1874 postaja: Duchownoho, kotryž psched swětny ſud wot duchowneje ſlužby wotsadžený je a kotryž potom duchownu ſlužbu czini (k pschifladej: Božu mſchu džerži, předuje, ſw. ſakramenty wudžela, biskopſki dispens wozjewi atd.) móže swětne knježerſtwo we wěſtym měscze zavjeracž abo z kraja zahnaež; tohorunja, hdyž duchowny cyrkvineje ſlužby dla do psched ſlužbenja pschińdže. —

Schtwórti němski zakon wot 6. februara 1875 zavjedže we Němskej ſtavnistwa. Stawnicy maju narodžene džecži, civilne mandželſtwa a ſmjerči wotemrjethy do ſwojich knihow zapisowacž; nichčo njeje wjacu winowathy, ſwoje džecži wukſhcžecž, ſwoje mandželſtvo cyrkwinſcy žohnowacž a czěla wotemrjethy po cyrkwinſkim waschnju pohrjebacž dacž. Tak ſo kſheſczanski lud bôle a bôle cyrkwi wocuzbnuje a do pohanſtwa zapaduje. Stavnistwa zavjedžechu ſo we Němskej na 1. januarja 1876 a we Pruskej psched woſebity zakon wot 9. měrca 1874 na 1. oktoberje tohoſamoho lěta.

Wótriske hacž tele za cyly němski kraj placžive zakonje ſu pruske cyrkvine zakonje. Prěni pruski zakon wot 11. měrca 1872 wutorhni ſchulſtu mlođoſcž cyrkwi a poda wščě ſchule do močy swětnoho knježerſtwa.<sup>91)</sup> Wotsadži ſo tohodla wjetſki džel katholſkich duchownych wot ſchulſkich ſlužbow.

Druhi pruski zakon wot 5. hapryla 1873 a wot 18. junija 1875 z běhu je tsi artikle wobpschisahaneje krajneje wuſtawu z lěta 1850, we kotrychž ſlubjene bě: „Cyrkej ſwoje naležnoſcze ſama zarjaduje a wofstanje we wobſedženſtwie ſwojich wuſtawow a ſubłów, kij Božim ſlužbam, ſchulam, k'hudym, k'horym a ſyrotkam pschitkſcheja; wobſadžowanjo duchownych městow a ſlužbow pschitkſcha cyrkwinym předkſtejerjam, nic swětnomu knježerſtwej; piſný wobkhad z duchownymi předkſtejerjemi (z bamžom a z biskopom) ſo njezadžewa a móža ſo jich cyrkwinſke piſma wozjewiečž.<sup>92)</sup> Cyrkej je nětk we ſwojich nutſkownych naležnoſczech dohladowanju a poſtajenju ſtatneje močy podcžiſnjená.

Tsecži pruski zakon wot 11. meje 1873, zhóřſcheny na 21. meje 1874,

<sup>90)</sup> Rjad jesuitow (kaž we k'rupc̄y) je woſebity rjad swětny duchowny a drugy klóſchrtsky duchowni nishdže njeſu z nimi ztowarăſheni.

<sup>91)</sup> Naſch z božník, a z nim katholſka cyrkwi praji: Daježe džecžom ſenni pschitkſ a njewobaračeje jim, pschetož jich je Bože kraleſtvo. (Mat. 19, 14.)

<sup>92)</sup> Tele tsi artikle krajneje wuſtawu, kij běchu 23 lět doho placžile a z kotrychž wukſhdczhe ležem a rošt katholſkeje cyrkvi we Pruskej, ſu roſlamane!

rjaduje schtudowanjo duchownych; podawa wscie duchowne schule a seminar dohľadowanju a pschytytowanju swētnych zaſtojníkow; zaſazuje zaſiedzenjo nowych hóležich seminarow a pschiwzacežo mlođich schtudentow do starých (hólež seminar) dyrbjachu tohodla zańcž); postaja swētne pruhovanjo duchownych we filozofiji, historiji a němiskej literaturje<sup>93</sup>); zaſazuje biskopej žane wuprōznejne duchowne město wobſadžicž, předv. hacž won to njeje swētnomu zaſtojnikej wozjewil a na joho pschizwoſenjo<sup>94</sup>) 30 dnov cžafak; postaja, zo biskop, kotrejž duchowne město po nowym swētnym zaſonju za lěto njewobſadži, dybci 200 hacž do 1000 toleri schtraſu dacž a može ſo schtraſa wospietowacž;<sup>95</sup> zo duchowny, kijž njezaſoných duchownu ſlužbu cžini, hacž na 100 toleri ſo schtraſowacž ma a swētny zaſtojnuk jomu wscie do khotdy cyrkwinſke ſlužby zavrijecž može; zo cyrkwinſey patronovo a wosady po konomoc maju, fararja bjez biskopſkohu dowolenja postajicž;<sup>96</sup>) naposledk zavjedze tónle zaſon swētne ſudniſtvo za cyrkwinſke naležnoſež, kotrejž bjez appellacijs mōc ma, duchownych a biskopow wotsadžecž.<sup>97</sup>)

Schtwórtý pruski zaſon wot 13. meje 1873 zaſazuje biskopam a duchownym pod schtraſu hacž do 500 toleri a dwělētnoho jaſtwa na njepoſluſhnych ſtawow cyrkwe wěſte duchowne ſchraſy wuprajicž a wozjewicž.<sup>98)</sup>)

Pjatý pruski zaſon wot 14. meje 1873 dowoli, zo kóždy ſwoj wuſtu p z křeſćjanſkej e cyrkwe pſched swētnym ſudnikom we protokolu wuprajicž može.

Schěsty pruski zaſon (kralowſki wuſaz) wot 6. decembra 1873 postaja nowu pſchisahu za biskopow, we kotrejž woni ſlužbiž dyrbja, wscie krajinym zaſonjam (tež nowym cyrkwinym) ſo podežiſnycž, tež duchownych a wosady k džerženju thčſamych napominacž.<sup>99)</sup>)

<sup>93)</sup> Wot prawnikow, lěkarjow a druhich swētnych zaſtojníkow taſku pruhovanjo ſo nježada; jenoj duchowny dyrbja dopokazacž, hacž woni filozofiju, historiju a literaturu njewěry a njeckyrlinſki knihow znaja.

<sup>94)</sup> Po taſkim waſhnu we wěrnoſci ſwētni zaſtojnukojo duchowne města wobſadžuju.

<sup>95)</sup> Schtraſa hildeſheimſkohu biskopa je we lèce 1873 hacž na 87,600 markow narofila.

<sup>96)</sup> Po cyrkwinſkich kaſnijach je duchowny kijž ſebe bjez biskopſkohu dowolenia a wobſrueženja cyrkwinu ſlužbu pſchimocuje, z cyrkwe wuzanſkujent (excommunicatus) a wscie joho duchowne ſlužby ſu hréſhne, z džela njeplacžiwe a taſ rječ boharubjenſtvo. — We Herzogſwahlbauje we delnej ſchlezhilej je 1877 Lutherſki patron (baron Dyrh) romſkokatholiskej wosady ſtarokatholiskej fararja pſchinucžit.

<sup>97)</sup> Hacž do lěta 1877 je w Bruskej wot swētnoho ſudniſtwa 8 biskopow wotsadžaných.

<sup>98)</sup> 1876 bu duchowny Bruns, kotrejž někajkomu měščanouſež we ſpovednym ſtole ſw. wotwražanjo dacž nježoſe, wot ſwētnoho ſudniſtwa z jaſtvoem ſchtraſom. Měščanosta ſwoje nježbožo we ſpovednym ſtole ſudžim wuplapny; druhí k. Bruns wobſtorži a měščanosta pſheczivo njomu hako ſwēdki wupstupi. Pſchisponnimy pſchi tym, zo po cyrkwinſkich kaſnijach tón, kijž ſ ſw. ſpovedži dže, runje taſ ſ mjeleženju zwazaný je, taž ſpovedník ſam.

<sup>99)</sup> Čadži katholiki biskop ujemóže taſku njewobmjezowanu pſchisahu wotpoložicž; po cyrkwinſkich kaſnijach biskopojo a měščnich pſchisahaja: zo ſo zaſonjam kraja podežiſnjeja z wuwzaczom thč, kijž prawiza Boža a cyrkwe ranja (salvis Dei et ecclesice juribus).

Sedmý pruski zakon wot 20. meje 1874 postaja zarjadowanjo we biskopstwach, hdżeż biskop wumrjeti abo wot swětnoho ſudniſtwa wotkadženy je. Na město biskopa stupi swětny komiſſar, kotryž we naſtrupanju cyrkwiſkoho zamóženja wſchē biskopske prawa ma. Duchowny paſ, kiž někajſe biskopske pravo wuži, ſchtraſuje ſo z jaſtwom ſchěſč měſacow hač do dwěju lětow.<sup>100)</sup>

Woſmy pruski zakon wot 22. hapryla 1875 zapowje biskopam a měſchnikam romſkokatholſkeje wěry wſchu zdru z starých, we ſcěze 1810 wot ſtata nutſcěhnenych duchownſtich a klóſchrſtich kublów, dójj ſo biskopojo a měſchnich nowym cyrkwiſkim zakonjam z hortom abo z písmom podežiſnili njejſu. Pschez tónle zakonu pruski stat romſkokatholſkej cyrkwi za lěto nimale 1 million markow wotcěhne.<sup>101)</sup>

Džewjathy pruski zakon wot 31. meje 1875 zvěhne a wuzankne z kraja wſchē klóſchrſke rjady a wuſtawu, kiž we ſchulach mlodoſć rozvuczeja a khudych a ſyrotki we ſwojich domach kublaju. Wobſtacz ſmědža jenoj tafte klóſchrſke rjady, kiž khorych wothlaďaju, tola ſu ſtatnomu pschepytowanju podežiſnijene a móža ſo kóždy čjas pschez kraloſki wukaz zahnač. (Kulowſke duchowne knjezny ſu tež ze ſchulow wupokazane a njeſmědža dale khude ſyrotki we ſwojim domje wocžahňuč.)

Džesathy pruski zakon wot 20. junija 1875 pschepoda cyrkwiſe zamóženjo, fundaciye a wotkaſanja swětnym rukam a wotkadži fararja hač pschedsydu we nowej cyrkwiſej radže. Kenj. minister Falk we Barlinje z hóřſchi tónle zakon pschez ſamowolny wukaz, we kotrymž wón katholſkomu fararzej zakaza, poſkadník cyrkwiſych kassow bycž a cyrkwiſe rachnónki wjescz. Wot ſpočatka ſchěſčanſtwa je paſ winowatoſć duchownoho předkſtejerja (fararja) byla, pod dohladowanjom biskopa a cyrkwiſho patrona cyrkwiſe zamóženjo po cyrkwiſych poſtajenjach zarjadowacž. Schtož Lutherſkim paſtryjam a židowſkim rabinarjam we chým ſwěcje dovolene je, zakaza ſo we Pruskej katholſkem duchownym.

We decembrje 1877 je deputacija pruskoſkiho krajnoho ſejma we Barlinje wuſudžila, zo Falkowe ministerialne z hóřſchenjo zakonu wot 20. junija 1875 we ſamym zakonu wopſchijate njeje.

Na 26. januara 1876 woteda Kulowſki farař wſchē cyrkwiſe a fundacionske pjeniezy, hypotheki a ſtatne papíry nowowužwolenym swětnym cyrkwiſym předkſtejerjam, mjenujc:

<sup>100)</sup> Farař we Póznjanſkej, kotryž zemjanej dispens wot poſeženja dač bě, a farař Simon we Schlezijskej, kotryž we cyrkvi, do ſotrej ſwětni ludžo ſtatnoho fararja njeſchwiſych zaviedzechu, Božoho Syna z tabernakla wzač bě, buſhtaj ze ſchěſč měſaczym jaſtwom ſchtraſowanaj.

<sup>101)</sup> Kulowſki přeni kaplan je pschez tónle zakon 50 toleri lětnje zhubil.

a. z cyrkwińskieje kasszy . . . . .	5168	M	80	ł
b. z 13 cyrkwińskich fundacijow . . . . .	58,850	"	65	"
hromadże 64,019				M 45 ł

(hl. Póssla číšlo 17. z leta 1875 a číšlo 3. z leta 1876.)

Zédnaty pruski zakon wot 4. julijsa 1875 pśdizwoli tak imenowanym „starym katholikam” (t. r. wotpanjenym katholikam) so buwuziwanjo romskokatholskich cyrkwiow, cyrkwińskich wěcow a cyrkwińskego zamоženja;<sup>102)</sup> tež smě wotpanjony a k starym katholikam pśchestupjony farač na farje wostac̄.

Dwanaty pruski zakon wot 7. junija 1876 podczijne zamоženjo a kubla biskopstwów a kapitolow dohľadowanju a pśchepytowanju statnych zaſtojnukow.

Wszé tele němiske a pruske zakonje, wot krajinnych ministrow namjetowane, pśchiwaczhu so we sejmach, hdzež wjetshina zapósslancow nje-katholska a husto katholskej cyrkwi njeprzeczelkska je; hamž, halo najwyšschi widżowny wjerch cyrkwi, njebu praschany, ale woni khroble wuprajachu, zo swětne kniežestwo mōc ma, cyrkje ze zakonjem i wobmiezowac̄.<sup>103)</sup> Hdzyž po zbehnienju biskopstwych kapitolow a klóschtrow we lēcze 1810 nowe zarjadowanjo katholiskej cyrkwi we Pruskej so zavjesz dyrbjeſche, hamž Pius VII. swjatočne pśchiipózna nowe pruske zakonje pśchez bullu De salute animarum wot 16. julijsa 1821, a wschitcy katholikojo so z wjeselom hamžowomu postajenju podczisnymchu, hac̄ runje woni pśchez pruske kniežestwo wjele millionow toseri cyrkwińskiego zamоženja zhubili běchu. Njewoprashany, na bok storeženy hamž njemóže nowe němiske a pruske cyrkwi za- konje pśchiipóznać „non possumus“; jenoj privatnje je woni biskopam dowolit, pruski zakon wot 20. junija 1875 pśchiwacz, dokelž tónle zakon zwontowne ežasne a pjenieżne naležnoſće farstich cyrkwiow nastupa. Bjez hamžowoho pśdizwolenja pak njeda so stare prawotne zarjadowanjo katholiskej cyrkwi wotstronež; radšco wona martrarskeje smjercze wumrje, kaž pśched 300 létami we Zedželskej a we našich dnach we Ruskej.

Pśchez nowe, tak imenowane mejske zakonje steja we Pruskej wszé zwonkowne a z džela tež nutškowne naležnoſće katholiskej cyrkwi,

<sup>102)</sup> Po cyrkwińskich kazniach njejmēdža so katholske kemshe we taſkich cyrkwiach džeržec̄, kotrež sei „stari katholitojo“ pśdizwolali ju. We Wrótławje dyrbjeſche we lēcze 1876 katholska woſada 21,000 duſchow ſwoju rjanu a wulku cyrkje někakzej čzrijódey „starých katholikov“ wotſtupic̄ (něhdze 400 woſobam z chyloho města Wrótława, kotrež ma 80,000 katholikow). Tohorunja we mnohich druhich pruskich woſadach katholitojo ſwoje Bože domy pśchiadzic̄.

<sup>103)</sup> Zaſtađny kamień swjatej cyrkwi je Boži Syn połožil, kotrež jej, a nie swětym zaſtojnukam, duchownu mōc a duchowne prawa dał je. Zaſtađny kamień cyrkwi, duchownu mōc a duchowne prawa spowalec̄ rěla toho dla tak wiele halo: ſtatk Božioho Syna spowalec̄.

wsché schule, wustawę, seminarj, klósjtry, wschę cyrkwinę kubla, fundacije a wotkažanja pod swětym, zwjetšha wot njeſatholſich wje- dzenym formindstwom; katholſka cyrkej njeje wjac hwobođna a ſamostatna, kaž priedy, ale je tač rjec wjazana ſlužowna džowka. Swj. japoſchtol Pawoł pak praji (Galat. 4, 31): „Bratſja, my njeſmy ſlužowneje džecži, ale džecži hwobođneje cyrkwe.“ Boh pomhaj dale!

We oktobrje a novembrje 1877 pſchiblizowachu ſo katholikojo pruſkoſkraja najhnadniſhomu khežorej a krajej Wilhelmej I. we Berlinje z najponižniſchimi piſnymi prōftwami, zo chęt mejske zakonje, kiž katholſku wěru, kaž ſwědomjo a cyrkwinu hwobođneſz katholſich poddanow hluboč ranjeja, z běhnyč — abo ſ najnižniſhomu dovolicž, zo moħle ſo we katholſich wosadach ſvjate ſakramenty bjez ſwětneje ſchtrafy wudželeč a we zara- czenych farach ſo z nowa ſemſche džerdecž; tohorunja: zo moħla ſo we ſchulach katholſka wěra wot tajkich wucžerjow, duchownych a ſwětnych, wu- czieč, kofisž ſ tomu cyrkwinu móć a dovolnoſeč (missio canonica) doſtali ſu. We kuloſkej wosadže dobu tale prōftwa na khežora we thđenju wot 11. hacž do 18. novembra 597 podpiſmow, (509 wot ſamostatnych mužow, 88 wot žonow), we wrótſlawſkej diöceſy zeyka 157,998 podpiſmow, kiž ſo do 7 wulkih knihow zwjazachu. Na 21. decembra 1877 pſchepoda ſo khežorej prōftwa katholſich poddanow z wrótſlawſkeje diöceſy. Khežor woteda prōftwu ſwojomu ministrej L. Falk ej, kotrejž ju, kaž prijedawſche prōftwych weſſalifich a rheinſkich katholikow, na 12. januara 1878 do čjiſta wot ſo wotpokaža z tym pſchidankom: „Zoho Majestocž je ſ wjedzenju dała, zo čjiſami, kiž tamu prōftwu podpiſali ſu, bychu lepje činiли, město ſwoje ſtoržby khežorej pſchednjeſz, radſho ſo wobročječ na toho duchownoho přeſtejerja, kotrejž ſpjeczenju pſchecžiwo statnym zakonjam wotpomhacž može.“

Pſchispominimy: hamž njeſmě po dložki ſvjateje cyrkwe a katholſkeje wěry pſheměničz; we Pruskej je 8 millionow katholſich a  $17\frac{1}{2}$  miliona nje- katholſich (lutherskich, židovskich a druhich) wobydlerjow: potajkim je tu khwili wjetſchina hlosow we ſejmje, hdžej ſo ſtatne a cyrkwinie zakonje wurađuju, katholikam pſchecžiwa. Zawěſcze pak priedy abo pozdžiſcho lepsche čaſy ſo nam nawrœča, pſchetož we Pruskej je ſwobodnoſeč wěry a ſwědomja zakonich pſchipóznata a nje može ſo tohodla katholikam jich prawo, po ſwojej wěrje žiwyim byč, na wěczne zapowjeſeč.

## Čzohodla pruscy biskopja njenochuju?

(Skončeñje z čjiſta 6.)

II. „Alle“, tu mi nechtó praji, „pruske „mejske zakonje“ džé napſchecžo bójſkomu pósłanju biskopow a měſchnikow njeſju; wone džé předowanjo Božoho ſlowa a wudželenjo swj. ſakramentow njezačaju. Knježerſtwo chce jenož lepsche

cyrkwie a žada wot njeje samotnje dopjelnjenjo wěstych njeważnych formalnych wěcom."

To pak žane njeważne formalne wěcy njejsu. Nichtó drje nježada, zo bychmy k tomu kóncej chýl pruski „meissi zakón“ pſcheschli, ale něchtó z njoho sebi bliże wobhladajmy.

Zakón wot 11. meje 1873 so zapocznię:

„§ 1. Duchowne zaſtojnſtwo jeneje z kſchesczanskich cyrkwiow smě ſo jenož Němcej pſchepodacž, kiž je ſwoje wědomnoſtne pſchihotowanjo po wukaznjač tohole zakonja dopokazał, a napſchecžo fotrohož zapokazanju krajne knjezeſtvo ničžo nima.“

Najprjedy naſpominiu, zo tónle zakón nic wſchěch pruskih poddanow bjez wuměnjenja njeważa, ale jenož na kſchesczanskich poddanow je wotměřenj.

Židža, Turcy a pohani ſmiedža duchownych mécž, kajtichžkuli chedža. A hdźy wrótkawcy Židža ſebi džensa rabbinarja (prěvarja) runu ſcžeku z Je-ruzałema ſkazaju, a barlinscy Turcy derwifsha (duchownoho) z Meſki abo Me-điny, — nichtó jím to njewobara. Jenož wuznawarjam Khrystusoweje wéry, katolikam a protestantam, ſo tajka swobodnoſć njeopſcheje.

Hdźy by potajkim Khrystus tón knjez džensa do Bruskeje pſchischoł, wón njeſmješ ani we katolskej ani evangelskej cyrkwi wuſtupicž a wucžicž a předoracž. Hnydom by pſched ſud ſkazany, zaſudženy, cžazany do klódy tyknjeny a z hańbu wupokazany był. — A cžohodla? — Ž nó, dokelž Němc njeje, a po zakonju wot 11. meje 1873 duchowne zaſtojnſtwo w jenej z kſchesczanskich cyrkwiow jenož Němcej ſo pſchepodacž a potajkim tež jenož wot Němca zaſtaracž smě.

Abo hdźy býku ſwi. Bonifacius a joho towarzšowje džensa stanylí a w Majncu abo hdźe druždže w katolskej abo evangelskej cyrkwi předoracž a kěmſke džerzecž chyli — hnydom býku pſched ſud ſkazani, zaſudženi, cžazani, do klódy tyknjeny a z kraja wupokazani byli. — A cžohodla to? — Ž nó, dokelž Němc njejsu, a po zakonju wot 11. meje 1873 duchowne zaſtojnſtwo w jenej z kſchesczanskich cyrkwiow jenož Němcej ſo pſchepodacž a potajkim tež jenož wot Němca zaſtaracž smě.

Ja ſo praſham, hdźe dha ſmy ſo dóstali? Hdźi drje ſo tajka kawnja zjenocžicž ze swobodnoſću swědomja, ze swobodnoſću nabožnoho wuznacža?! Hdźi to ſo ſkonečne zjenocžicž z powołaniem cyrkwie a kharaktrom pſcheczhnoſće, fotryž je jej Khrystus na cžoko ſežiſtežał? — Ja wotmolwu: „Né! a zasyh ně!“ — a k dopokazmu toho naſpomniu ſłowo Jězuſowe: „Kaž mje Wótc pôſkał je, tak ſcželu ja was!“ „Džicze a wucžicze wſchě ludh!“ (Mat. 28.)

Potajkim nic narodnu cyrkę, kaž židowska bě, nic cyrkę za jedyn kraj a lud, a tež nic wjac tajkich narodnych cyrkwiow je Khrystus Jězus na zemi założicž chýl a woprawdże założik, ale

**jenu wulku, pszechylnu cyrkij za wschê kraje a ludy bjez roż-  
dżela narodnoścę.**

Hdy bychu pruscy biskopja tónle charakter pszechylnoscę pułchczili a so  
hako Němec wot drugoho katholskoho swęta wuzamknęć a wot wulkeje pszechy-  
lnieje cyrkije so wottorchnęć chcieli, njeby to pscherada na Chrystu, na  
katholskej cyrkwi — a na zbóžnoścji jim dowérjenych stadów była?! — Móža  
potajkim pruscy biskopja z dobrym swědomjom nochowacę? —

Po §§ 4, 5, 6 toho samoho zakonja nima wjach biskop, nima cyrkwiniska  
wyschnoścę rożsudźicę, hacż je schtó k pschewzacę cyrkwinisko zastojnictwa  
khumanu, ale krajny minister a swētna wyschnoścę.

Nětko pač wěmy, zo pschihotowanjo přenich biskopow a měšchnikow Jezu-  
soweje cyrkije na jich powołanjo njeje wěc krala Herodesa abo bohota Poncia  
Pilata była, ale wěc Jezusa Chrystusa. Wón njeje swojich japošctołów a  
wuczownikow na žanu židowsku abo romisku krajnu universitu pôškał, ale je  
jich sami wuczili. My tež nicžo ujeczitanij, zo je swj. Pawoł, hdyž je Tita a  
Timotea na měšchnikow wuswiegzili a do zastojnictwa zapokazał, siniaj předy  
statne pruhowanjo wotpołozicę dał a tež hewak teje wěch dla na romskoho  
khezora so wobroźili. My skončjuje wěmy, zo je woczehnienjo a rozwuczenjo  
duchownictwa hacż do džensnišchoho dnia wěc cyrkije a biskopow była, nic pač  
kraja a ministra duchownych naležnoścę, a suny pschepokazani, zo kraj k tomu  
ani khumanu a podobny njeje; wšak je Chrystus jenož k swojim japošctołam  
a wuczownikam, nic pač k Ponciej Pilatej abo k kralej Herodej prají:  
„Wzmieźe Ducha swjatohho!“ — „Każ wje Wóte pôškał je, tak se żelu  
ja was!“ — „Dzieče a wuczże wschê ludy!“ — Nascha wěra nam potajkim  
praji, zo duchowne zastojnictwo wot Chrystusa a swj. japošctołów a jich na-  
stupnikow wotwişa, nic pač wot knježerstwa a swētnieje wyschnoścę.

Hdy bychu pruscy biskopja tele zasadý katholskeje cyrkije pułchczili a  
bójske prawo cyrkije krajnomu zakonju wopravali, njeby to pscherada na  
Chrystu, na joho cyrkwi — a na zbóžnoścji jim dowérjenych duszow była?!  
— Móža potajkim pruscy biskopja z dobrym swědomjom nochowacę?

A tak móžemy wschê paragrafy tohole zakonja pscheinicę a z nich dopokazacę,  
zo wone na to měrja, katholsku cyrkij potkoczicę a ju swētnomu knježerstwu  
skużownu sežiniecz.

Je-li pač wěrno, zo je Chrystus swobodnoścę swojeje cyrkije ze swojej  
krzewju kupił, chceli wón, zo by joho njewiesta z kralowskej krónu swobodnoścę  
debjena była a nikomu njesłużała, hacż jomu samomu, móža pruscy biskopja  
zakonje pschipóznać, kiz tule swobodni njewiestu Kniezowu k skużownej dżowej  
swētnoho knježerstwa sežinja?

A wysche toho, knježerstwo njeje předy z biskopami radu składowało, kaf  
mohke joho pscheczą dopjelnjene być, — ale je z krótka biskopam poruczilo,  
zo maju tych, kiz na duchownictwo so pschihotuju, tak a tak wočahnyć —,

jenož tých na měšťnikov wuſwječicž, kíž ſu j o m u ſpodobni, — a žanoho duchownoho předy wěriwym haſo duſchipaſtyrja nifestajicž, dójž woně ſi tomu „haſ“ a „amen“ praſilo njeje.

Cyrkej móže wjele pſchecžow a žadanjow kniežerſtwa dopjelnicž, a je to wopravdže často a husto cziniła; ale nihdý na nihdý w kniežerſtu na ſebje ſtajenu móć pſchipóznač njemóže, kíž by prawo měla, jej kažne dawacž. Katolicka cyrkej bjez wopſchecža poſluſhnoſcž napschecž kralej a kraje preduje, ale jenož we ſwětñych wěcach; wona dléhe 1800 lét ſłowo pſchipowuje: „Dajc je khežorej, ſchtož je khežorowe!“ — ale wot toho ženje, tež nic w 19. lětſtotetku, to dalsche ſłowo dželicž njemóže: „A Bohu, ſchtož je Bože!“ — Cyrkwinia móć je Boža móć, a cyrkej je tule móć wot Boha nje-poſřednje dostała; tohodla ženje žadyn katolicki biskop tule móć haſo wot kniežerſtu wuſhadtacu wobhlađowacž njemóže.

Hodži dha ſo tež ze wſchej móžnej wětoſcžu prajicž: „W Němečch móža drje biskopam jich dohody wzacž, jich na ſudniſtwa wodžicž, do jaſtrow ſadžicž a z kraja wupokazacž; — ale ženje jich njedonucža, khežorej dacž, ſchtož je Bože.“

### Z Luižich a Šatkeje.

Z Budyschina. Dotalny wuczeř na tachantskej ſchuli, knj. E. Rößler, pſchitnđe do Nowych-Drežđan za wuczeřja. — K. Michał Wawrik, rodženy z Muknic, je na našchim gymnaſiju ſwoje abiturientne pruhovanjo kvalifikacije wobſtał a pónidže do Lipſka prawa ſtudowacž.

Z Worklec. Kaž je nětko hižo w Serbach znate, je našch k. hrabja Franc ze Stolberg=Stolberg 9. měrca krótko po połnoči we wſy El-Biar pola Algira w Africy, ze ſwiatymi ſakramentami wobſtarany, na zahorjenjo plucow zemrjeł. Toho ſmijercž ſo tudy a tež we dalokich ſtronach jara wobžaruje, dokelž bě njeboh hrabja horliwy katolik a haſo tajki dobrý pſchitkaf dawacše, a dokelž bě darmiwy pſchecžiwo khudym, kaž tež woſebje dobroceř duchownych, kíž buchu po pruſkych ſwětñych zakonjach wotſadženi, a miſſionarow w Afii. Wón narodzi ſo 19. decembra 1840 w Salzburgu haſo jenicki syn hrabje Leopolda ze Stolberg, khežorskoho naměſtnika, a Christiany rodženeje hrabiny Sternberg-Manderscheid. Nan zemrje hižo pſched narodom ſwojoho džescža a macž někotre dny po porodze. Tohodla bu hrabja Franc we ſwójsje ſwojoho wuja Rajusa w Brunowje wocžehnjeny. Poždžiſcho wopytowasche rycerſtu akademiu (ſchulu) w Bedburgu pola Rheina a jesuitſku we Zeldkirchu w Tyrolſkej. Potom zaſtupi do rakufskoho wójska a bě někotre lěta wýſhkf pola Schwarzenberg-hulanow. W lěcje 1868 zaſtupi do hamžowych zuavow a woſta w Romje hacž do wobſadženja města pſchecž wójsko Viktora Emanuela 20. septembra 1870. Na 19. novembra 1872 woženi ſo z Mariju Madlenu rodž. hrabinu Hoensbroech (wupraj: Honsbroch). W septembru 1875

pobu w Lourdesu a nazymu 1876 wotpućzowa wón ze swojej mandżelskej jeje wustrowjenja dla do Algira, hdźež so jimał 7. novembra 1877 dżowęžicžka Monika narodzi. Tole z joho žiwjenja, kiž bu tak bórzy skončene po Bożej njewuslédzitej radze! — Po woli zemrjetoho bu joho czělo do Worklec pschi-wiezene, a dóńdže sem 18. měrca. Nazaſtra běſche w hrodze joho kaſhež na pschi-hodne waſchnjo wustajenj w tej khaſačy, kotrež bě wón w swoim hrodze założiš. Tare wjèle ludži je tam pobyla, zo bych u so za njoho pomodlili. Pohrjeb 20. měrca běſche wulkotny. W bližszej a dalszej woſtoňoſeži nichó tajki pohrjeb njeponmi, pschi kotrež by tak wjèle pschewodžerjow bylo, kaž tuđy, a pschi kotrež by tajke powšichtkowne dželbracžo so wopokazowało. Psched wotwjezenjom czěla wuſpěwa ſ. probft Dr. Eifelt z klóſchtra postajene modlitwy. Woſko džesacžich pozbehnychu czěžki kaſhež na czělowy wóz z Kau-mjenca wobstarany, a hrabjowscy zaſtojnicy a Workleczenjo jako noscherjo zestupachu so z wobeju stronow woza. Wjèle zhromadženych pschewodžerjow zrjadowa dolhi čzáh; w předu džechu džesči worklecžanskeje schule a psched kaſhežom tež nimale wschitke sobustawý ūkowſkoho kaſina, za kaſhežom pak sežehorachu drnzy pschewodžerjo z bližka a z daloka. Na „kopacžach“ pschi-stupichu tež nimale wschitke sobustawý jaſeniczanskoho kaſina, a 14 knjeſskich wozow wobzanku dolhi žarowanskí čzáh. Cykly pucž ſpěvachu so wotměnjejo rózarije. Psched Khróſcžicami čžakachu duchowni (Khróſcžanec, 2 klóſchtrskaj, wotrowſki a měſchežanskí farat) a Khróſcžanska ſchula ze ſpěwanskim towarzíſtwom. Ŝenjež kanonikus farat Barth džeržeske pohrjeb, na kotrež hižo wjèle pschewodžerjow w Khróſcžicach čžakaſche. Pschi wotſpěwanju psched pohrjebniſhczom zestupachu so bližsji krejni pschecželjo a znacži (někotſi hrabjowje, dwoé hrabinje a druži zemjenjo) woſko kaſheža, a na to bu kaſhež do cyrkwi donjeseny a na mary ſtajeny. Špěwane requiem mějeſche ſ. probft z aſſiſtencu, a na Khorje wustojnje ſpěvachu. Po tym ſtupi ſ. kanonikus Barth ſ. woſtarzej a džeržeske pschiſprawnu pohrjebnu rycž; potom bě Libera a pohrjeb ſamón dokonja so po cyrkwiſkim waſchnju. Cykle pschewodžerſtwo bě hluvoko hnute, ſylzy blyſkotachu we wocžomiaj wulkeje mnnohoſeže, pozdyhji a modlitwy je Bóh ſam liežiš. Tak czesciž naſch lud tých, kiž jomu dobrotu a pschecželnosć wo-pokazują! Njeboh hrabjej daj Bóh wěčnym wotpočzinck, zrudzenej ſnieni hrabinje pak poſylnienjo, zo by ſwoju zrudobu po Bożej myſli znijefla!

Z Bacžonja. Zańdženy měſac ſu bacžonſcy a čornecžanscy ūkblerjo za dwaj dnaj 61 fórow ſamjeni ſ. naſchej pschi-hodnej cyrkwi pschiwozysli. Z bacžonſkich pschiwjeze Smoła 11 fórow, Rebisich 11, Pečh 11 a Schewejif, kiž bě ſebi wot Rebischa konja pschiwozysli, tež 11; z Čornecžanow pak Kobel 12 a Rencž 5 fórow. Nakladowanjo tutych ſamjeni ſtaj wobstaraloj: Pětr Wujesich z Bacžonja (dwaj dnaj), Ž. Sopa ze Sulſhce (1 džen), wotkladowanjo pak: najatý muž cyhelniskoſiho miſchtra Eifelta (1 džen) a czeladnicich Rebischa, Pjeha a Delanka.

Ze Sussjedc pola Kulowa. (Zapozdżene). Na 28. februara (schiwórtk) dopołdnja w  $\frac{1}{2}9$  hodžin wudhyri we naszej wsi we domskim połlenikarju Jakuba Mikkawischka, pomienowanego Wjacławka, spodn třechi dwaj schosneje kheze na njeznej waschnjo woheń, kotryž te domské a wscho, schtož na nadobje a draseje we nim bě, do popieła pschewobroęzi. Wobszedźet Mikławischk bě we klóshtrskim lěsu na džele; dwie žonje we delnej stvě len pschedzeschtej, a niežo njepytnejeschtej, zo ſo wysche njeju ſlomjana třeha pali. Z Bożej a ludzacej pomocu ſo woheń dale njewupschěſtrje. — Dokelž wobszedźet Jakub Mikławischk khebětar a zwórk pschi naszej kapali je a wsche cyrkvine węch doma we khamorečku khowa (kapala nima khowanku a je tež mokra), dha ſo pschi Božimi wóhnju ſobu ſpasichu: běla dolha a krótka koſčla (alba a rochett); 4 ryžwa a ſchop k nim pschisluſcha; wulke knihe k Bożej mšchi (missale) a agenda; nowej cynowej fancy ze ſchlu; ſleboruň kheľuch, wot fundatora kapale Zochomeca 1716 darjeny; ſleborna patena (ſchliczka) je paſ tak wobschkožena, zo njemóže ſo wjac ypschi Bożej mšchi trjebacž. To, ſchtož naſcha kapala pschi woheńu pschisadžia je, wuczini nimale 450 markow. Njezbožo je wulke, ale wjetſcha je kheſczanska luboſcž a ta budże taſ derje wotpalenomu a kudsonu Mikławischkej, taž tež naſzej kapali z nižy wupouhačž. „Schtož wj najmiejſchomu swojich bratrow cžinili ſeje, to ſeje mi cžinili“, praji naſch zbožnik, a na koncu swěta wón naſchim lubym dobrocžerjam rjeſnje: „Ja ſyti nahi był — wj ſeje mje zwobleſali we mojej ſwiateńcy; wobſyńce te kralefwo, kotrež je wam wot Wótca pschihotowane.“

### Ze wſchoho ſwěta.

**Němska.** Kož ruskemu carej, taſ pósłi bamž Leo XIII. tež němſkomu khežorej list, w kotrymž jomu swoje wuzwolenjo woziewuje a ſebi pscheje, zo by ſo wujednacž zapoczątało wo ſkónečenjo „kulturnoho wojoowanja“. Bamžowu list bě pola němſkoho dwora z wulkej radoſcžu pschiwazty, pschetož khežor Wysem je kulturnoho wojoowanja jara ſyti a by rady mér a pokoj mél. Pschiudźe paſ na to, ſchto Bismarck k tomu rjeſnje.

**Awstrija.** Arcywójwoda Franc Koral, nan khežorowy, je wumrjeł. Tež ſakſki pryne Jurij je ſobu na joho pohrjebje był.

**Italſka.** Joho Swjatoſcž bamž Leo XIII. je 29. měrca dopołdnja prěnje konſistorium džeržał. Na joho rycž wotmolwi kardinal di Pietro. Toho powyschi bamž na kamerlenga (komornika cyrkwe) a wobſadži nowozałożene ſchottſke biskopſtwa w Glasgowje, Edinburghu, Aberdeenu a Gallowayu a pomienowa dweju amerikanskeju biskopow a ſydom biskopow in partibus infidelium (w stronach njewěriwych). Potom ſwj. Wót po starym waschnju wěrywuznacžo wotſpěwa a zloži pschisahu

na japoštołskie konstytucijony. Naposledku poda new-yorkskomu arch-biskopej, Mak Gloskej, kardinalowym klobuk.

**Rusko-turkowska należność.** Mér mjez Rusami a Turkami bu woprawdże 3. měrca we San Stefanie sczinjeny. Ale wuhladý njeju rózowe. Lědma je krewje pscheleczjo rusko-turkowskeje wójny pchystaló, tu wschtiko so zaś na jendželsko-rusku wójnu hotuje. A tele pchihoty su na woběmaj stronomaj tak wulke a wobſcherne, zo nimale žadneje nadžeje na wobkhovanijsu měra njeje. Wjese je w tu chwilu na Awstriji ležane. Madjary dželaja z połnej paru na awstrijsko-jendželsku allijancu (zwiazk). Ale Ruska njetrjeba so tuteje allijancy nimo mery bojecz. Pchetož awstrijski khěžorski dwór a 17 millijonow Słowjanow nam za to dobro stoja, zo so to njestanje. A hdh by wójna złe wypadnyła, schtó by z toho schkodu měk? Jendželska? Wona je z morjom zakitana. Ale Awstrija, kiz ma nimo Ruskeje tež Němsku a Italsku w boku, kotrejž tež radę něschto wot njeje lapkoj vyšchtej. Hijo w krótkim časzu drje cyła należność so wujaśni.

### Należnośče na schoho towarzstwa.

Sohuſtawu na lěto 1878: ff. 200. Handrij Haſcha ze Žaidowa; 201. Jan Maaz z Bulkoho Wjelkowa; 202. Ernst Möhn z Čemjeć; 203—204. z Wotrowa: Petr Wrobi, Anna Riedzie; 205. Boſčan Weclich ze Žuric; 206. Petr Kocor z Kanec; 207. inspektor Petr Lehmann w Drežđanach; 208. Michal Lukash ze Serbskich Pazlic; 209—210. z Kalbic: Miklauš Lukšank, Madlena Brusyna; 211. Jakub Chž z Konjec; 212. Miklauš Horjenja (Zetela) z Pančežic.

Doptacjichu na lěto 1877: ff. 537. Michal Lukash ze Serbskich Pazlic; 538. Jakub Chž z Konjec.

Dobrowolne dary za towarzstwo: ff. inspektor P. Lehman 76 p.

### Darh a dań za chrkej we Baczonju.

Nawdaty kapital a dotal nahromadžena dań wuežiniechtaj: 34,289 mark 93 p.

K cjeleži Božej a k spomoženju dušichow su dale wopraviali: ff. H. R. z Wotrowa 2 m.

Hromadže: 34,291 mark 93 p.

---

Přisprawny dar k poslenjemu zelenomu ištmórtkej su nowe modleriske knih:

### Nowa Jezusowa winica.

Po rjedze Waldowej winich wobdzelał a wudał

Jurij Eusejanski,  
präses serbskoho seminara w Pražh.

W najlepšim wjschym zwiažku a najlepšej koži 5 markow, w koži ze złothym rězkom 4 m. 75 p., w placze abo papjerje z kožanym khribjetom 4 m. 50 p., z barbjenym złotym abo zelenym rězkom 4 m., nieważane 3 m. Tež wobstaraja so na požadanju w najkrótskim časzu zwiažki w somoce a z drobnychmi zankami a wišće druhe.

Slowny štad tutych knihow je pola Jakuba Wjenki, zwóńska tachantskeje cyrkwe w Budyschinje, kotreomž maja so tež wschtike placzenja za uje wotedawacž.

# Katholicki pōsot

Wudawa so  
prěnu a třeću sobotu  
měsaca.

Plaći lētnje  
na pōsće a we knihařni  
1 m. 70 p.



## Ľudowy časopis.

Wudawany wot towarzstwa Ss. Cyrilla a Metoda w Budyschinje.

Redaktor: Michal Róla.

Cislo 8.

20. hapryla 1878.

Lētnik 16.

Kełow, město a faršta wosada.

XXVI.

1875 na 1. januara wuñdzechu we němskim kraju nowe pjenježy po džesaterym rozdželowanju (Decimaltheilung): su marki a pjenježki. 3 marki su starý toleć, 100 pjenježkow je 1 mark. Bijachu so na koprownych pjenježach: 1= a 2-pjenježkarje; na niklowych pjenježach: 5= a 10-pjenježkarje; na sřebornych pjenježach: 20= a 50-pjenježkarje, marki, dwójne marki, 5-markarje; na zlotoých pjenježach: 5=, 10= a 20-markarje; na papierjaných pjenježach: 5=, 20=, 50=, 100=, 500=, 1000=markarje.

1875 na 8. januara wumrje we Drežđanach budyski tachant a japoštołski vikar k. Ludowik Anton Forwerk, swojeje staroby 58 lēt 4 měsach Rjebohi kniez běsche wulki dobročer Kełowskeje wosady: pschetož wón sežlesche nam serbskich duchownych, pschipuszczeſche wosadne džeczi k firmowanju we Kalbicach a pscheda nam za tuni pjenez tachantske piſčezele. We wysočich duchownych službach joho sežehowaſche knj. Franc Bernert.

1875 sobotu do prěnjeje njedžele poſta, wjeczor w 5 hodžin, wotewri so we Kełowskej farškej cirkwi (a we cyklej wrótkawskiej diöceſy) jubilejſke abo swjate lēto z dospołnym wotpuskom ze zwonjenjom wšchēch zwonow, z khěrluſhemi a z wustajenjom Božoho czela, a trajesche hacž k koncej lēta. We budyskej diöceſy so zapocja swjate lēto na 8. septembra 1875, dokelž nowy knj. tachant Franc Bernert we swojej wysokej službje předy wobkruczeny njebe. Na prōstwych ze wschelakich khělczanskich kraju je swj. Wótc Piüs IX. jubilejſke lēto podlěžſhil hacž do jutrow 1876.

Na 14. julija 1875 wumrje we kloštrje Ossek f. Jurij Arnold Werner (Rehork) z Dubrješka, 51 let 5 měsacow starý, horliwy Serb, pschiklad swer- noho a pobožnovo měschnika, slawny předat. Wón běsche wot 1850 hacz do 1856 we Róženice je kaplan, dyrbjesche pak khorwatoscze dla so do Osseka wró- ežicž, hdžez wón jako spowjednik ze žohnowanjom skutkowaſche a we Krupcy jako serbski předat wot serbskich krajanow jara lubowaný bě. Njebohi da dwě serbskej knižej wukhadžecž: „Krótke rozwučenjo wo někotrych bratstvach svj. ſkapulira“ a „pobožnoſć ē ſydom ſkapulkam boſoſčiweje Maczerje we Nowej Krupcy.“

We septembrje 1875 czinjachu němisch katholikojo pod navjedowanjom knjeza hrabje Franca Stolberga nad Worklecami<sup>104)</sup> a knjeza majora Rochusa z Rochow z Drježđan pobožny pucž do južneje Francoziskeje njedaloko ſpan- ſich pomiezhou a blízko pſchi pyrenejskich horach, do Lourdes (wupraj: „Lurd“), hdžez jo ſvj. Macž Boža we ſkale jenej pobožnej holcy, Bernardinje Soubirous wozjewila bě<sup>105)</sup> a hdžez jo pſchez Marijne zaſtupjenjo wjele džiwow ſtało je a so nět hſchčeje ſtawa. Pucžowarjo pſcheywachu na 10. 11. a 12. septembra 1875 we Lourdes a pójſmychu do tameje cyrkwe krasni, ze złotym a židu kumſchtne wuſchiwanu módro-ſomotnu khorhej. Ta khorhej ma ſwječzo, kotrež počazuje njewoblaſtowanu knježnu Mariju we bělej drascze z módrym bantom a z doškim plaſtežom; z jenoho boka kleči ſvj. Bonifacius, japoſchtoſ Němiskeje, z druhoſho ſvj. Hilžbjeta, kralowna Thuringiskeje; deleka ſteji podpiſmo: „Regina pacis, ora pro nobis!“ (kralowna měra, proſch za naš!). Tole ſwječzo je wumyſlene a zefajane (ryſowane) wot barouki z Der z Drježđan, wuſchiwane pak wot kloſtrskich knježnow („wot kluđohu Žežusdžecžatka“) we Aachenje.

Pobožni pucžowarjo chychu na hnadnym měſcze Lourdes ē nohomaj njewoblaſowaneje knježny a maczerje Božeje tu ponížnu prôſtwu dele požiſč, zo by Bóh němiski kraj, kiz ſwjateje wěry dla wjele cjevičecž ma, wobwarnowaſ a zaftaſ a jomu z nowa horch požadanh měr wobradžiſ. Němiskim pucžo- warjam so pſchizankymchu 7 Serbja: ē kaplan Jakub Šchołta z Khróſczie, Fr. Jurij Jawork, kapucinár z Kumburga (we Milocžicach rodženy), pſchekupe Jan Domanja (w Kulowcu rodženy) z Khróſczie, murjer Jakub Pjetash z Hory, zahrodník Miklawš Čyž a joho syn Miklawš ze Žuric, kubler Michał Čyž z Wotrowa. Woni wotjedžichu na 4. septembrje 1875 (ſobotu) rano w 4 hodžinach wot Drježđan na železnicy pſchez Lipsk, Hallu, Magdeburg, Hanover (F. Jurij Jawork pſchez Weimar, Erfurt, Gothen, Kassel) do Kólna a na 5. septembra do Aachenja, hdžez woni wot tolmaczerja ē. Jozefa Marco- rati pſchęzelnje powitanu buchu. Wot Aachenja železnica jich dale wjedžesche

<sup>104)</sup> Joho knjeni mandželska Marija Madlena, rodžena hrabinka Hoensbroichee, bě prěným pſchicžimi ē pucžowanju do Lourdes dala.

<sup>105)</sup> Švj. Marija rječny pſchi wozjewienju: „Ja ſy m njewoblaſowane podječzo.“

do Belgiskeje, pſchez Namur, Bois de Hayne a Mons<sup>106)</sup> do Pariza. Tu woni 7 hodžinow wostachu a wopytowachu někotre cyrkwe; we cyrkwi swj. Vincenca bu puczowarska khorhej wustajena. Wo połnoch podachu so na dwórnischežo a wotjedzechu do Orleans a do Issoudun, hdzej jich na dniu Marijnoho naroda (8. septembra) duchowni z processionom do cyrkwej nutz wjedzechu a druhí dzej t dwórnischežej pſchewodžachu.

We Issoudun so runje swjecžesche wulki swjedżeń archbratstwa swjateje Maczerje Božeje a lětne wopomijecžo krónowanja jeje swjecžata; kniez arc-biskop Latour z Bourges, kotrež serbskich, němſkich, a belgiskich puczowarjow z ręču powital bě, džeržesche pod hołym inebjom pſched nowej krasnej bafiliu Nasheje Lubeje Anjenje wot najswj. wutroby Jezujsowej spěwanu Božu mſchu a przedowanjo. Popołdnju w 5 hodžinach bě wulki procession: tjo biskopia, wjèle duchownych a pſchewjele ludu, jim do przedka a na stronje wjacý hacž 100 khorhojow, cžinjachu t cžesceži swj. Maczerje Božeje pobožny pucž, paczerje a khěrlusche spěwajo. Pſchez Limoges, Agen a Tarbas so dale wjazywſchi pſchinidzechu naschi serbscy puczowarjo pjatk, na 10. septembra 1875, do połdnja we wosmich hodžinach do Lourdes a wostachu tam na swjatym měscze tsi dny, hacž do 12. septembra, swoju pobožnosć wotkožo. Puczowarjo podachu so najprjedy t nowomu žorkej swjateje Marie we ſkale; na 11. septembra bu puczowarska khorhej pſched swjatym městom wustajena a tam wot P. Sempé poſwyczena. Potom donjesech u khorhej, khěrlusche spěwajo, do cyrkwej, hdzej bu t druhim khorhejam Francuzſkeje, Žendželskeje, Italskeje, a Ameriki a z wjèle druhich cžnych krajinow pſchistajena.

Wschudžom po cylym pucžu, wosobni tež we Francuzſkej, buchu puczowarjo z luboſcžu pſchivacži. Na domipucžu woni Paray le Monial wophtachu, hdzej so we lěcže 1675 mjez Božim cželom zbožník klóſchtrſkej knježnje Margareče z Alacoque wozjewil bě, jej swoju pkomjenitu wutrobu pokazajo prajich: „Wohladaj tu wutrobu, kotaž cžlowjekow tak jara lubowasche a kotaž wot cžlowjekow tak mało lubowana je.“ Wulki procession puczowarjow wrčeži so po runym pucžu pſchez Pariz, Mons a Brüssel do Lipska a Drježdjan; F. Jurij Jawork a Michał Cyž z Wotrowa wostashtaj pak we Paray le Monial jedyn dzej a jenu nōc a wjezeschtaj so na 15. septembra pſchez Dijon a Belfort do Mühlhausen. Wottud poda so F. Jurij Jawork do Schwajcarſkeje, do Basela, a pſchez Freiburg, Karlsruhe, Heidelberg, Würzburg, Bamberg a Ěger do klóſchtra kapucinarjow we Falkenawje we Čechach; na 21. septembra do Krupki a bě na 22. septembra 1875 wjecžor z Boha zaſy ſtrony a cžerſtwy we Rumburgu. Za 20 dnjow bě wón 400 mil wupuczował. — Puczowarjow bě: 7 Serbow, 53 z Němſkeje, 450 z Belgiskeje, we wschém hrromadze 510 cžlowjekow. Kóždy serbski puczowar je na rejzy 120—150 toleri pſchtrjebale.

<sup>106)</sup> We Mons'u pſchizanku so serbski a němſki procession t belgiſkomu.

1875 na 28. oktobra (na swjedżenju swj. japoščtołów Symana a Judy) po dopołdnichich kempach wuzwolichu so we schrifčanskej schuli we Kulowje wot zhromadzeneje kułowskeje wosady, kotaž pschez 236 wuzwolerjow zastrupjena bě, po pruskim zakonu wot 20. junija 1875 wosym chrkwińskich przedkstejerjow (4 z města a 4 ze wsow) a 24 wosadnych zapóslancow (12 z města a 12 ze zaſarowanych wsow). Woni maju nět chrkwiene pjeniežne naležnoſeže wobstaracz. Pomjenowany zakon wuwinię chrkwiene zamozjenjo biskopej a duchownym, kiz po starym chrkwińskim prawje dohladowanjo maju, a poda je rukam swětnych ludzi a swětnomu kniežerstwej. Bohužel je tónle zakon plódne symjo wschelakich zwadow mjez wosadnymi, dokelž někotsi njewiedža abo wjedžecz njechadža, schto k chrkwińskim potrěbnoſćam pschiſluſcha. Pschez njeſtcezelſki zakon móže wjetſcha ſchfoda jeno tehdy wot wosady so wotſtronicz, hdvž wſchitých przedkstejerjo a zapóſlanch chrkwińskich zmysleni, pobožni kſcheczenjo ſu a sprawnoſež lubuja. Chrkwiſcy przedkstejerjo wuzwolichu na 17. januara 1876 knj. Pětra Hejdana z Kulowa za pschedsydu a pjeniežnoho poſtaſnika, a k. Jakuba Scholku z Kočinu za naměſnika; wosadni zapóſlanchy: k. Jakuba Jakubeca z Kulowa za pschedsydu a k. Theodora Bulanka, tež z Kulowa, za naměſnika.

(Potræzowanjo.)

## Wjèle je w l. 1679 w Serbach wotroſczenych katholikow bylo?

Hdvyž bě Donat Žózef Czéſla (Fabricius), rodženy z Khróſcic, w lécze 1679 jako kanonik z Rjebjelcic do Budyschina pschiſzahnyk, zlicži wón 20. meje, kaf wjèle katholickich ludzi we Hornjej a Delnjej Lužicach w jutrownym času k swiatomu woprawienju kħodži; a bě jich pschez 12,000. Potom wón mjez druhim dale piša:

„Kulowska cyrkje ma w měſeče a we swojich 12 wsach 1790 wotroſczenych katholikow.

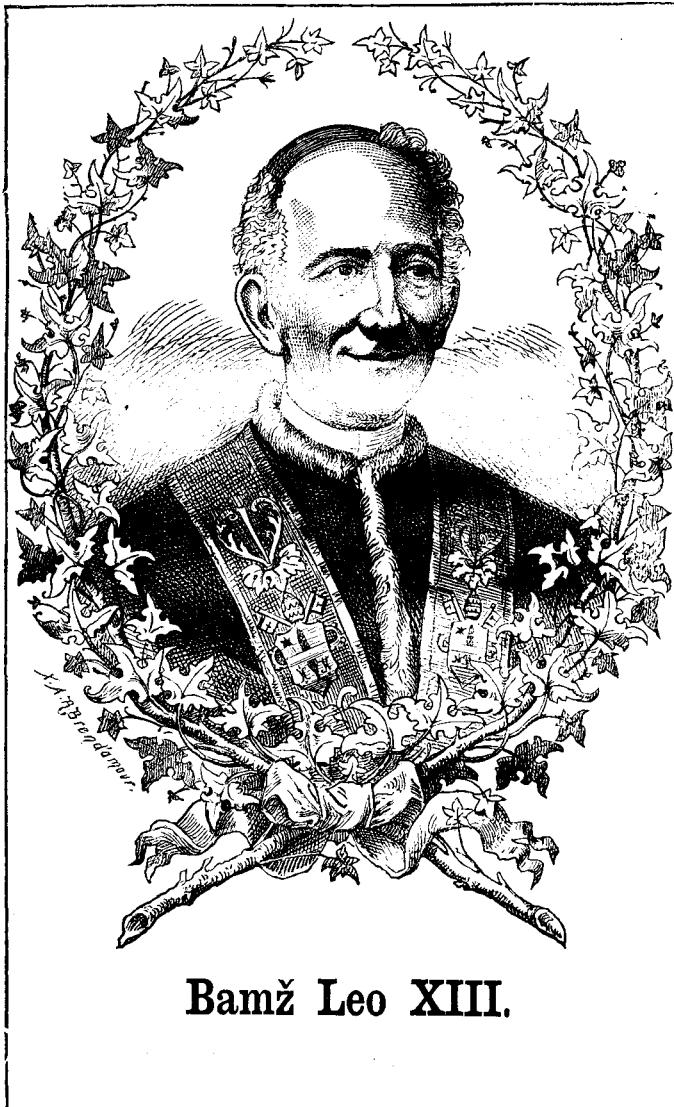
Khróſcianska (kotrejž tehdom hifchče ralbicžanska a wotrowska wosada pschiſluſchesche) ma we swojich 32 wsach 267 domſkich (habitationes); hdvž by z kóždoho domu so 4 wosobow liežilo, by to 1608, a hdvž by z njoho 5 wosobow, kaž je to sprawniſcho, so liežilo, by to 1875 wotroſczenych katholikow wucžinilo.

Rjebjelcianska ma we swojimaj wsomaj 174 wotroſczenych katholikow.

Kadworska we swojich poł dzewjata wsach ma 132 wotroſczenych katholikow.

Cyrkej swjateje Marije z wonka budyskich muri ma we swojich 9 wsach 270 wotroſczenych katholikow.

Z nutſka a wonka města Budyschina wopytuje tačantsku cyrkje (w lisežinje steji: khor doſtojnho kapitla k swj. Pětrej) něhdže 100 wotroſczenych katholikow.“



### Bamž Leo XIII.

Prjedy kardinal Joachim Pecci, peružiški archybiskop, narodž. 2. měrca 1810  
w Karpineče,  
za bamža wuzwoleñ 20. februara 1878.\*)

\*) Měnimy, že našchim češtym čítarjam lubo budže, že našch Posol jím derje trjeni podobiznu nowoho bamža poda. Wjac wo joho žiwjenju čítaj w 5. číslle.

### 3 Lujzich a Saksteje.

**Z Budyschima.** Wysołodostojne tachantstwo wypisuje dwie wuptożnijenej stipendiji Dr. Mahra, a to 1 stipendium lętnych 150 mark — „za młodzencow, kiz na wuczeńskich seminarach, realnych schulach, na lęsnich, hornijskich a drugich akademijach pſchebywaju”, a 1 stipendium lętnych 90 mark — „za tajkich, kiz wumjolkstwo abo rjemieslo nauknicz chcedža”. Prawo na njej maju jenož Serba romskokatholskeje wéry, pſched drugimi krejni pſche-ezelowje założerja a njebjelczanscy wosadnicy, potom pak tež wschitez drugi młodzency z Hornije Lujzien. Kiz wo to prošež chcedža, maju swoje pišmo hacž do 20. meje wotedacž.

**Z Budyschima.** Na naschim katholskim wuczeńskim seminaru schtyrjo abiturientowje swoje pruhowanjo wobſtachu. Mjez nimi staj dwaj Serbaj: Ć. Miklawſch Hila ze Stareje Cyhelnicy a Ć. Miklawſch Čžoch ze Smječkem.

**Z Budyschima.** Passionisku njedželu pohrebachinu tudy čeſczechódnu žónsku, Hanžu, zwidowjeniu Scholcžinu, rodženemu Králecz z Małsec. Wona so 8. februara 1779 narodži a 10. bu kſchczena, a bě potajkim we stotym lęce, kajkuž starobu tudy a w dalszej wołońoſeži hižo dleſzhi čas nichto njeje docpěl. Wona zawoſtají 3 džonki a bě wulka wowlka; wona pobu tež wulka wulka wowlka, tola je te džecžo předy njeje zemrjelo. Hacž do poſlenich tydzenjow swojoho žiwjenja wobſtara wona hiſchcze wschelake domjace dželo. Swoje duchowne mocy wobkhowa wona hacž do swojeje ſmijercze, na kotrž jo jara pobožnje pſchihotowasche. Rječh wotpocžuje w derje zaſluženym mérje! Dokelž je tajka staroba tak zředka doczakana, spominju tež hiſchcze na knótrow njeboh Scholcžineje; běchu to: Hanža Duzmanowa z Bozankec, kaplan Jakub Schubert abo Suba (pozdižiſho ſenior) a Hanža Schponowa z Małsec.

**Z Budestec.** K nam je so pſcheydlil a pſchedawańju katholskich knihow, kſhijow, ſwjecžatow a drugich devocionalijow wotewrif z napſchecža miastnych hělkow Ć. Hochgeſang, předy w Drežđanach. My joho pſchedawańju naschimi čitarjam naležne a po zaſlužbje poručam.

**Z Budestec.** Njedželu, 31. měrca, na ranjo w přenje hodžinje wudhyri w bróžni katholſkoho kublerja Jana Schuster a woheń a ju z pôdlanskim wumjenkom a pſchitwarjenej kólňu do prócha a popjela pſchewobrocži. Woheń bě najſkerje wot złostneje rukí założený.

**Z Radworja.** Wónidželu, 4. měrca, mějſeſhe nascha bjesada lętne wopominjeczo swojoho założenja. Wjecžor w 7 hodžinach zhromadži so towarzystwo pola Hórnifec w bjesadžinej ſtwi. Po dokoučenju ſpěva: „Hiſchcze kſchecžanſto je žive” běſe žhromadna wjecžer. Na to mějſeſhe pſchedsyda ſwiedžensku ryč. Po njej wotbžerža so towarzystwowa loteria, po kotrejž so towarzystwo hiſchcze dleſzhi čas z wjeholym ſpěwanjom zabawjeſche.

**Z Kocžiny.** Miłosćziva ſotra z nasheje wý, Khata Jakobina Servinec je 27. měrca w swojim 26. lęce w Münsterbergu w Schlezynſkej na

tyfus zemirjeła. Před někotrymi létami je hako miloščiwa fotra wumrjeła Ruperta Grofic z Kocžiny, kaž tež Vasilissa Pawlifec z Noweje Wsy. Toho runja su w poslenich létach říchyri z Kulowa rožene miloščiwe fotry zemirjele.

### Ze wschodnego świata.

**Awstrija.** Wuherski minister duchownych naležnosćow, Trefort, předyj zjawný liberalník a njeprincipel cyrkwi, je njejedawno w Pescheze w cyrkwi božy mnichow do třecího rjada swj. Františka zaštupil. — To zavérno mało hdy jo stanje.

**Italska.** We wschelakich nominach powjeda so tónle podawek wo naščinu swj. Wótcu Leonu XIII. Hdyž bě wón hiſčče biskop we Peružiji, zholi, zo jedyn farář njeodaloko Peružije rad na hoútwu kódži a tohodla druhdy nje-dželu a swjatý džen swoju wosadu bjez kemišchi wostaja. Kardinal Becci (Pecž) njecháše to wěrič; chcešče dha so sam pſchepokazac̄. Junu nježelu da rano w pječich zapſchahňhez a jedžesche do tamneje wsy. Při cyrkwi zasta, wuleže z woza, džesche do cyrkwi, kiz bě z wěriwymi hido napjeljenja, a so woprascha, hdy su hewak nježelu kemišche. Wotmowlidku, zo je čas hido nimo a zo farář něhdež wonka pocpule kój. Kardinal poda so do khabale, zhotowa so a džer-žesche Božu mšchu. Po kemišach džesche na faru, woteda tam swoju khartu a dokelž farář hiſčče pſchech dom njebě, wróci so do Peružije. Nazajtra pſchinižde naſtróžany farář do biskopského hrodu a padže kardinalej k nohomaj. Tón pak jomu stančz poruczi a prají: „Kniez farář, wy hoútwu jara subuječe. Wežera seže z njej na swoje powołanjo a swoju minwatość zabylsi. Za měl Was našvaricž; to pak njeſčinju. Alle za to dyrbicze mi něchtó ſlubicž.“ Farář bě ke wſchomu zwolniwy. „Nó dha ſlubcze,“ kardinal dale ryczesche, „zo mi džen předy wozjewicze, chceče-li hdy nježelu na hoútwu hiz: ja sam chci tehdom za Was kemišche džeržez.“ Farář njeje ženje wjac nježelu na hoútwu ſchoł.

**Zendželska.** Kaž z Londona pišaju, w Brighouse dwaj anglikanskej duchownej tamneje cyrkwi swj. Bartromia a wulka mnogošč wosadnych, mjez nimi tež Charles Waller, spisowar wjacorých wuczenych knihow, a w Oxfordze sydom sobustawow tamneje university so do katolskeje cyrkwi wrózichu.

**Rusko-turkowska naležnosć.** Ruska a Zendželska hiſčče pſchech so wujednalej njeſtej a hiſčče pſchech so strachocžinje praſhamy: Zwostanie dha měr? Budže dha wójna? Po wulkotnych pſchihotach móhlo so ſkere na wójnu hudač - tola nadžijny so k Bohu, zo wón prut swojoho hněva wot křesťanskich ludow wotwrobcji a Europu wſchém žadlawoſčam zapuſceniua nje-poda. — Dokelž Rumunská Rusam doſez podwólna njeje a wosebje jim Bessarabiju zas wrózicž nochce, kiz bě 1856 wot europiſkich mócnosćow dostała, wobſadzuje cař tele wjerchowstwo a wjerch Karl czechne ze swojim wójskom k awstrijskim pomjezam. — W Thessaliji a Epiru wojuja grichisej zbežkarjo hiſčče z turkowskimi baschibozukami.

## Naležnoće našeho towarzstwa.

Sobustawu na lěto 1878: ll. 213—225. z Radworja: farar Šandrij Ducejma■ wnežer Petr Scholta, Jan Chž, Jan Winař, Jurij Rječža, Hana Hantova, Hanža Lehmannowa■ Madlena Wünsche, Miklawšch Möhru, katholſka bjesada, Jurij Hanežka, Maria Hrehorjowa■ Franc Grubert. 226. Hana Wólmanka z Luhu; 227. 228. z Kamjenej: Hana Rhynežec, August Helaš; 229. Jan Wóški ze Stržidice; 230. Maria Wóſćek z Kheolina; 231. 232. ze Zdžerje■ Jurij Petřjene, Petr Wjenka; 233. Jan Rhynež z Brémjenja; 234. Wóſchla Kravčíkowa Bronja; 235. Miklawšch Wjenka ze Serbſkich Pazlic.

Dopłacžichu na lěto 1877: ll. 539—554. z Radworja: Petr Scholta, Michal Berk, Jan Winař, Hana Hantova, Madlena Thomašova, Hanža Lehmannowa, Michal, Jan Pjetasch, Michal Donat, Petr Kurjo, Michal Schpihela, Hanža Lehmannec, Miklawšch Biedrich, katholſka bjesada, Jurij Hanežka, Jan Vuk; 555. Hanža Vermichowa z Lahowa; 556. 557. z Čornoho Hodlerja: Maria Micžek, Džiſław; 558. 559. z Bronja: Maria Smolic, Miklawšch Mito, 560—562. z Kamjenej: Petr Winař, Maria Rječžyna, Hana Rhynežec; 563. Michal Scholta z Měrkowa; 564. Michal Čunka z Kheolina; 565. Michal Čornak z Khasowa; 566. Rawka z Milkec; 567. 568. ze Zdžerje: Jurij Petřjene, Jan Tull; 569—571. z Brémjenja: Jan Kheža, Jakub Lehmann, Jan Rhynež; 572. Jan Héblak, staršík w Njebjelžicach.

Dopłacžichu na l. 1876. l. S. R. z R.

Dobrowolny dar za towarzstwo: M. W. z R. 50 p.

## Dary a daní za chrkę we Vacžonju.

Nawdaty kapital a dotal nahromadžena daní wuzinjeschtaj: 34,291 mark 93 p. K cžeſeži Bozej a k spomoženju dušchow ſu dale woprowali: ll. ze Schunowa 1 mark 70 p. l. V. 3 m.; l. V. 3 m.; na kſežižnach l. Dr. Ducejmana w Budžižinje 15 m. Hromadže: 34,314 mark 63 p.

Wszysprawný dar k poslenjomu zelenomu ſtewartce ſu nowe modlerske knihi:

## Nowa Jezusowa winica.

Po riedże Waldowej winicy wobdzelał a wudał

Jurij Eusežanski,  
präses serbſkoho ſeminara w Prazy.

W najlepšim phjsnym zwiazku a najlepſej koži 5 markow, w koži ze złotym režtom 4 m. 75 p., w placze abo papierze z kožantym křiſjetem 4 m. 50 p., z barbientym złotym abo zelenym režtem 4 m., njevazane 3 m. Tež wobſtaraja ſo na požadanjo w najkrótskim časzu zwiazki w ſomce a z drohotynni zankami a wiche druže.

Hłowny ſtad tutych knihow je pola Jakuba Wjenki, zwóista tachantſkeje cyrkwe w Budžižinje, ſotromuž maja ſo tež w ſchitke placzenja za nje wotedawacž.

Modlerske katholſke knihi we wſchelakich zwiazkach, ſwjeczatka, statuetki, paczerje, Boje martry z mosaza a z drjewa atd. porucza we wulfim wubjerku

W Budžižinje.

**C. Hochgesang,**  
z napſhęcza miaſnych hětkow.

Na ſvj. Walporu, 1. meje, pónidže po dopoldniſich ſemſchach z Budžižina pro-  
ceſſion do Filipsdorfa.

**Mikl. Biedrich.**

## Wyporędzenjo.

We čiſle 7 na str. 63 delecta we poslenim rhynežku čitaj: ſiz prawiznū Boha a chrf-  
wje ranja (salvis Dei et ecclesiae juribus).

Čiſhēz Smolerječ knihičiſhćeřne we Budžižinje.

# Rāthoſſki Posł



Wudawa so  
prěnju a třecu sobotu  
měsaca.

Plaći lětnje  
na pósce a we knihařni  
1 m. 70 p.

## Sudowy časopis.

Wudawany wot towarzstwa Ss. Cyrilla a Methoda w Budyschinje.

Redaktor: Michal Rola.

Číslo 9.

4. meje 1878.

Lětnik 16.

### Kulow, město a farška wosada.

#### XXVI.

(Počracožowanjo.)

1875 na 1. novembrje wotewri so we Budyschinje za mlodých ratarjow a hurskich synow ratarška schula, we kotrejž so jeno we zymskich měsacach rozwučzuję.

1876 na 11. měrca swjecžesche we klóschtrje Marijneje Hwězdy knj. Dr. Jan Kryjštof Giselt (rodženy we Georgenthalu na 3. januaru 1814) svój 25lětny jubilej jako klóschtrski propst. Za 136 lět njeje wjac w klóschtrje tajki swjedžen wobondžem był. Na koncu léta 1877 bu knj. propst J. K. Giselt za duchownoho visitatora wobeju klóschtrów we Sakskej pomjenowaný (na měsíze knjeza abta we Osseku).

1876 na 6. meje pójsny so we Kulowskej farškej cyrkwi pschi kapali nowy cžaſnik, tak mjenowaný regulator, za 63 markow (21 toleri), kotrež knj. kaplan Pětr Lipicž we wosadže hromadźik bě. Tajki cžaſnik je nuznje trébný a žadasche so ze wšichcch stronow, zo výchu so kemsche, we lěčzu kaž we zymje, stajniye we prawym cžasu zapocžinałe, pschetož tórmowy cžaſnik khamanu doſež njeje.

1876 stajischtaj so na wulkim woſtarju farškeje cyrkwie we Kulowje dwaj nowej kachęžkaj ze swj. relikwijemi (za 31 markow). Swj. relikwije, wot Kulowskich miloſčivých sotrow z kamuschkami a ze zlotom wobsadžane,

běchu darjene z kłóštrów Marijneje Hwězdy a Noweje Cale<sup>107)</sup>. Tež wobstarachu so do Božoho domu 12 nowych, wjetich a mjenich khorhójow za 320 markow, kaž tež wschelaka cyrkwińska wuzdoba a draſta za 550 markow i dobrowolnych darow wosadnych. Miłoscziwe sotry wšho wudželachu a wuhotowachu.

1876 natwari so we Kulowje wočko ſeřchowa pola cyrkwički swj. Kschiža nowa murja za 890 markow a 1877 na farſkim ſeřchowje wot džel murje (wot ſchule hacž k Fäkeleym) za 206 markow z wosadnych pjeniez.

1875 a 1876 wobnowi so we nutſkownym róženčjanſka cyrkę. Wulki wočtar a dwaj pódlaſkaj wočtarjach so nowe z dželachu; klétki, spowiedne ſtoły a khóry buchu z wolisjom barbjene a z džela pozłocžane. Tež ſežinowachu so spody khórow wjerchi, 900 kwadratnych kóhczi po roždheri. Tyſcherſke dželo pschi wočtarjach atd. wuwjedze Wjacſław Hegenbart z Krupki za 6093 markow (2031 toléri); k tomu pač pschiliczena njeje jěcz, kotrež 4—5 dželaczerjo wschědnie doſtarachu a za kotrež so jeno za mjało pola rēznika Fréncela 657 markow (225 toléri) zaplačzi. Moleřské dželo na wočtarjach, murjach a khórah wuwjedze J. Naumann z Rumburka za 1670 ſtěſnakow (nimale 2840 markow); dwě ſwjeczeczi swj. Józefa a swj. Haný na pódlaſkimaj wočtarkomaj molowasche Wenzel z Reichenawa za 198 markow (66 tol.) z wočlukom. Piſhcežele wuporjedža Ernst Schindler z Kamjencza za 1590 markow (530 tol.); za róſchtowanjo we cyrkwi so zaplačzi 600 markow (200 tol.). Cyłe wobnowjenjo róženčjanſkeje cyrkwi płačzi 12,000 markow (4000 toléri), kotrež knjeni abtiffina Kordula Ulbrich we Marijnej Hwězdje k Božej a swj. Marijnej čeſczi woprowała je. Na 4. novembrje 1878 budže róženčjanſka cyrkę swój 100 lětny jubilej ſweczicž.

1875 a 1876 natwari poſleník Jakub Schneider (Sarink) we Kocžinje nowy wětrník za 10,000 markow.

Na koncu lěta 1876 płačeſche (starý ſakſki korc mjenje  $3\frac{4}{5}$  litrow) pscheńcy 20 markow; rožki 15 markow 75 pj.; jecžmjenja 11 markow 50 pj.; wowsa 8 markow; hejdusche 18 markow 25 pj.; běrnov 2 marki 50 pj.; khana butry 2 marki 50 pj. a 3 marki.

1877 we februaru wudýri we Schlezyjskej a Šakſkej (wočko Drježdjan, Kemička, Raděberka a Budyschina) ſkótñy mór. Zafazachu so ſkótne wiči, tež we Kulowje na bovoičznu pónidželu (26. měrca 1877).

1877 na 2. a 3. meji pschivzachu ſakſke hornjołužiske krajne ſtawy we Budyschinje ſakſki zakon wot 23. augusta 1876, po kotrejž kathoſka cyrkę

<sup>107)</sup> Kashežik ze ſweczatkou z bōžnička na stronje swj. epiftle ma reliwieſe ſwiatých marträjow a marträckow: Viktorija, Konſtancija, Proba, Kandidy, Epimacha, Theofila, Salvata, Venusta. Kashežik ze ſweczatkou swj. Macžerje Božej na stronje swj. ſeženja ma reliwieſe ſwj. marträjow a marträckow: Beatrix, Zukunda, Hadrijana, Reſituta, Vincencija, Veneranda, Florida, Illuminathy.

we Sakſkej dohladowanju swětnoho kniežerſta (Staatsaufficht) po d-  
ejiſnjenia je. Tónle zákon je za Sakſku, ſchtož mejske zákonje ſu za Prusku.  
Tež pſchiwzachu budyſke krajne ſtawý ſakſki zákon wot 2. decembra 1876, po  
kotrymž dyrbi duchoſna zda za kſchezenja, wěrowanja a pohrjebanja (Stol-  
gebühren) ſo wuſiczeč a z gmejnskich kaffow ſo zaplaćicž.

1877 na 12. meje namaka ſo pſchi nowotwaru kheže ſakuba Rězaka  
(Rhejnika) we kózlikec haſy w Kulowje pod ſtinym prohom cžlowejcze  
koſcziđlo. Je lóhcy wot euzoho a po zdacžu mlođoho rubježnika, kiz k  
cžrjodže cžěſkohu Wencela (Wjacława Kummera z Gutwüſtu we Čzechach)  
pſchiſluſchesche. Dvaj tajfaj rubježnikaj kramyſchtaj na 18. novembra 1807 w  
noč we Němcach huſy. Jeju pſchesczehasche z koſu Jurij Scholc, 42 lét starý,  
a doſaže jej u pſched Kulowcom. Wón zaraz jenohu rubježnika z koſu, bě pak  
sam wot druhoho z wulkim nožom tak ranjeny, zo wón tuſamui nóc wumrječ  
dyrbjeſche. Rubježník hrabny cžělo zaraženoho towarſha, cžahasche je wočko  
města (pſchetož měſečjanſke wrota běchu zanknjene) hacž na kózlikec haſu do  
pomjenowaneje kheže, pohrjeba tam cžělo ſpody ſtinohu proha a cžekny.

1877 na 21. meje ſwjeczehsche bamž Pius IX. we Romje, 86 lét starý,  
ſwoj 50létnej jubilej jako biſkop. Ze wſchěch džělow ſwěta pſchiūdžechu  
do Roma, jomu zbožopſchecža a dary luboſcze, zwjetſcha duchoſnſtu draſtu  
a cyrkwiſe ſudobja, k nohomaj ſkladowacž. A tajkim daram bě ſo we  
kulowſkej woſadže 75 markow nahromadžilo; krawſki Jan August Petſchka  
z Kulowa, Serb a 23 lét starý, kotryž z bamžom tónsamu narodu džen (13.  
meje) ma, bě pſchez Bajersku a Tirolsku do Roma pucžował.

1877 w noč wot 16. hacž do 18. julija ſuny ſo paduch do ſchtiſežanskeje  
ſchule we Kulowje a kramy k direktorej Hendrichej Ledžborej we wočinjenej  
ſtwě z khamorčka 1200 markow a k. wuczerzej Antonej Billmeyerej 260  
markow. 6000 markow we ſtatnych pjenieżnych papjerach bě paduch, potom-  
hacž wón pakžik deleka we kheži z porſtom rožtorhyl bě, zasy wot ſo ejiſny.   
Paduch je njeznaty wostał. Knezej Billmeyerej woſrunachu kranjene pjenieży  
kralowſke kniežerſtwo we Liegnicu z 80 markami, ſtatny komiſſar na  
biſkopſkich kublach k. ze Schukmann we Wrótslawje z 150 markami a hornjo-  
lužiſki krajny hejtman k. ze Seydewitz we Zholercu z 30 markami. Knezej  
Ledžborej pſchizwoli wrótslawſki ſtatny komiſſar na paduſtwo hacž dotal  
700 markow ſe ſchtiſežanskeje kaffy.

1877 twari ſo we Wojerjecach za dweju lutherskeju diakonow pſchi  
cyrkwi nowe wohydlenjo za 90,000 markow, k kotrymž kralowſke kniežerſtwo  
dwě tſeczinje a wojerjowſta woſada jenu tſeczinu pſchinoſchowaļoj běſchtej.

1877 wot 1. augusta zavjedže ſo we Kulowje dawk na pſy, lětnje 3  
marki.

1877 na 17. augusta dyri blyſk do bróžnje ſkotokupca Brycki w Njebjel-  
ejiſcach a wotpalichu ſo bróžnja ze žnjemi a domſke; we domſkim tež mjez

druhim 180 toleri pjeniez. Tónsamý džení popołdnju we 2 hodžinomaj dyri blyſt we delnim Wujezdu do kniežeje wówečérne, kotrejž kryw so wotpali.

1877 we augusze a septembrie bu tórm pſchi farſkej cyrkwi we Khróſcžicach, na měscze zhnithch ſchindželov, z blachom pſchikryth a ze zelenej a bělej barbu barbjeny. Nowa koporowa tórmowa kula (dwaj heftolitaj žita wobpschimaca), bu we wóhnju pozłoczena. Wudawki za wuporędzenie tórmu wuczinjachu 2400 markow (800 toleri). Tórm je 68 metrow wysoki (18 metrow wysoki hacž kuluowski tórm). Tež pſchekry ſo cyrkwinia tſécha.

1876 a 1877 pſchitwari ſo we Marijnej Hwězdže k domiej, hdyž klóſchrſke kniežený bydla, k połdnju nowy massivny kruch we tſiowych ſchosach. We pſchizemſkim wjelbowanym ſcholu ſu wſchelake komorki a kupjeliſiſčežo; we druhim ſcholu ſu ſtwicžki za klóſchrſke kniežený; we tſežim a najwyhſichim ſcholu je wulka ſtwa za khore duchowne kniežený z woltarjom. Mlynowa hrjebja (rěčka), katraž nohu nowotwara namacza, budże ſo bóle k połdnju pſchepołožicž. Cykly twar, wot murjerſkoho miſchtra Jurija Bulanka z Kukowa wuwjedženy, placzi bjes nutskownoho wuhotowanja nimale 60,000 markow.

1877 wobſtara ſo z Tirolſkeje za kuluowski cyrkwi za 90 markow nowe rjane ſwjecžato Božeje Macžerje z Jezuſs džecžatkom, kotrež ſchęć ſkie kniežený na ſwj. dnju domaphtanja ſwj. Marije (na 2. juliya) přeni króč pſchi processionje do Róžanta njeſechu. K kuluowski processionam je z Tirolſkeje tež hiſcheze ſlazane podobne ſwjecžato ſwjatohho Žózeſa.

(Potraczowanjo.)

### Zjawný džiw.

Pſched dwěmaj lětomaj stónc junija ſo wulki procession na železnici do Lourdesa wjezeſe. Bě na wſchěch 700 ludži z Miorta, kiz na wulkoſtu ſwja- točnoſć ſkronowanja ſwiateje Marije jědžechu. Žanohro próznoho ſłowa mijez nimi ſyſchecž ujebě, ale khěrluſche a pacžerje ſpěwachu pobužnje, zo ſo rjenje na nich poſluhaſche, a zavěſcze Bohu tomu ſkniezej ſwiatyh jich pucž ſpodobaſche. Ze ſpěwanjom miny ſo džení, a cžicha noc ſo rozlehný po plódnych polach a po cžmowych leſach, nimo kótrychž jědžechu. Hijo běchu njedaloko měſtačka Ugoſa. Wulcy jara ſo na Lourdes wjeſelachu, a nichto traſch ſej njemyſleshe, zo budže hiſcheze jich radoſež zatorhnena. — Ale doſho njejědžechu, pytnyſchtaj dwaj, kiz běſchtaj předku na lokomotivje, zo wot nazdala jim druha železnica w runym měrje napſchecžo cžeri. Wuwinycz ſo jej njemožachu, dokelž njebe wjac̄ dyzli jena kolija. Zastajicž drje běſchtej ſo hiſchecž lokomotivje hodžałoſi, ale na to njezbožo ſo cži, kiz processionej napſchecžo jědžechu, na to njedo- hlađachu. Kaž z wěſtikom ſo bližačtu. Što něk? Žana rada wjac̄ njebe, za malku khwilku móžachu ſnadž wſchitcy rozmjeczeni, roztorhani bycž. To bě týmaj na lokomotivje derje wědome, pomhač paſi nihdý njemožeschtaj, byr- njež radſcho chyloj. Cži druzy w wozach ſedžo wo nicžim nicžo nic njewje-

džachu, a nechtóžkuli bě do kucžika žblehuijenn sej bjez starošće z cžicha wusnyk. A zavřestota — zo wšchitke woži zaržachu: pucžowarjo so ſmijercž wuſtrožachu. Stork a zaſu stork, tač ſhly, zo buchu ludžo po wozač wokoło mjetani. Te pač pikotachu, kaž bych u ſo rozwalič hycze. Potom holk po něčim wo- ežichny. . . „Séto bě?“ ſo zrudnje wſchudžom prashecz pocžachu, hiſcheze nje- wjedžo, ſhto je ſo ſtało. „„Druha železnica je na naš trjechila.““ — „Wérno? A je dha bjez ſchłody woteſchlo?“ — Bojaſne bě to praschenjo. Ztyſhnoſćju a ze ſtrachom na wotnoſwjenjo cžakachu. Wſchak nichto njevjedžesche, hacž koho ze ſwojich znathch živoho wjac wohlađa. „„Haj, je bjez ſchłody woteſchlo“, napoſledku rěkaſche. „„Nichto njeje ranjeny.““ — To bě wjeſelo! Kaž wulka woda ſo radoſtna powijecž po cyklym proceſſionje roznjene. Ze wſchěch wožow ludžo ſkaſachu, mjez ſobu ſej powiedajo: Bohu džakovauo tola, zo je naš tač hnadnje zwarnował, a khwatachu, kaž by ſo jim prawje wěrič njechało, hiſcheze wſchitck wubojeni k prěním wožam, hdžež běſchtej lokomotivje hromadu praſloj. Wobě běſchtej wobſchódzenej, prědk na kruchi, prěnjomu wozej, hdžež ludžo ſe- džachu, bě dno wupadnyk. Ale nichto ani ranjeny njebě. Ourdeſſka ſmijata Marija bě za ſwojich pobožnych cžesčowarjow, kiž k njej pucžowachu, proſyla. Wjetſcha bě jich nuza, a rjeňſho možesche ſo wulka móć jeje zaſtupneje próſtiw wopokaſacž. Tež wěch wuſtojni mužojo ſu wuſudžili, zo by tehdom wjele, jara wjele ludži zrudnu ſmijercž wohlađało, njeby-li ſo džiw ſtał, kajkož je hiſcheze nichto njeponomił, tač doſko hacž železnich ježdža. —

K.

### 3 Lujich a Sakſkeje.

3 Budyschina. Srjedu po jutrah běſche tudy hlowna zhromadžizna Maczich Serbſkeje, literariskeho ſerbſkoho towarziftwa pod wjedženjom k. redaktora Smolerja. Pschyſhlo běſche 57 ſobuſtarow. Lětnu rozprawu cžitasche k. kaplan Róla hačo piſmanwiedžer. Wjele nowych ſobuſtarow je pschy- ſtuſilo a knihowronja je tež wo 113 cžiſłów ze wſchelakini drohimi darami pschyſporjena. Na wudaczo ſerbſkich knihow a cžafopisa je ſo 1900 markow nałożiło. Něko cžiſhczi ſo ſerbſki ſpěwnik z notami za mlody lud. We wu- datym lětniku cžafopisa namakaja ſo wſchelake jara zajimawe wěch za lubo- warjow ſerbſkeje rycze a historije. Němc Dr. Sauerwein z Hannoverſkeje, kiž je delnjoserbſki rycž derje naukuňk, poſticža tam 23 ſerbſkich pěſnicžkow, k. kandidat Muka pěſnje z luda, a druzý druhe. Hačo dobri Serbia pſchejem tutomu towarziftwu, kotrež ma tež w dalokich krajach cžescž a nahladnoſcž, tež za pschyſhod wjele zboža.

3 Žaseancy. Hijo w raniſhim powěſte zmahuja ſo tudy khorhoje na kheži, w kotrež naſche kaſino ſo zhromadžuje, a wſchitko na to poſkazuje, zo ſo džensja něchtio woſebite ſwjecži. Wón dže je kralow narodny džen, a toho- dla njemože naſche kaſino jomu bjezdžak nimo hicž dacž. Knj. pſchedſyda bě

z teje winy swjedženju žhromadžiznu powołał, a wona bě jara bohacze wo-pytana, kaž so to pschiſtojnoscji tohole dnia pschiſluſcha. We swojej rycji knj. pschedsyda wopominaſche, z kajkej ſwēru ſu ſakſey wjerchowje wot starodawnych časow hacž do džensniſchoho dnia za ſwoj lud ſo starali, a z kajkej luboſcju a pschiwiſnoſcju je ſakſki lud k ſwoim wot Boha poſtajenym wjercham a kralam džeržał. Rycž ſama bu ſkončzena z móćnej tſikrōznej „ſlawu“ na ſoho Majestoſcji krala Alberta. Tule „ſlawu“ my Serbja radu zanjeſechmy, derje wjedžo, zo naſch lubowanym kral ſerbiſku rycž znaje a čeſczi. Tež ſoho kralowſkej Wyjkoſteſci prynceſ Turjeſ ſo hrimotaca „ſlawu“ wunjeſe hafo na dnujo joho imena. Móćny pukot a praſkot tſelbow njeſeſche wjeſole zaczuwanja žhromadženohu kaſina do cykleje woſkoſteſe. Wjecžor bě bjeſadna kheža kraſnije wobſvetlena, a tež rjane transparenty běhu widzecž, mjez nimu pschede wſchem ſakſki wopon. Toh' krala žohnuj Bóh!

J. K.

Z Kuluwa. Jutrowne wjeſelo bu tež ſetſa we Kuluwie a Ralbicach powyſhene pschez rjane proceſſiony kſchijerjow. W Kuluwie žhromadži ſo 144, we Ralbicach 67 ježdnych na kraſnje wupwyſhennych konjoch. Hdyž kuluwſcy kſchijerjo do Ralbic pschiūdžechu, wohlada jich tam kamjeniſki pucžowaſ, kotryž prózniuy ſwj. dnow k pucžowanju po ſerbiſkim kraju wuži, a wozjewi we drježdžanskih nowinach (Dresden Nachrichten Nr. 114) wopismo, we kotrymž kſchijerjow, jich rjane konje, jich ſpěwanjo ſerbiſkich kheſluſchow a předy wſchoho jich pobožne zadžerženjo khwali. Tež ſo jomu jara lubjeſche, zo ſo ſwj. jutrowny kſchij iž wot pschitoumnych z polkonjenjom a z wotpschikrhyžom hlowy čeſcžowasche. Pucžowař pak njebe katholſki.

Z toho je widzecž, zo zjawnie wuznacžo naſcheje ſwj. věry a ſwērne wobkhowanjo starých wótcžanskih waschijnov nam ženje haňbu njeniſe, ale khwalu a ſpodobanjo rozmomyh. Kſchijer Mikkawſch Čzornak z Ralbic je ſetſa jutrowny kſchij 58. krócz do Kuluwa njeſl.

We starých časach jěchachu kuluwſcy kſchijerjo do Wojerec a wojerowſen do Kuluwa, ale pschez Luthersku reformaciјu je ſo to pschemeniło: kuluwſcy kſchijerjo poczachu do Ralbic jěchacž, a ralbiežanscy kſchijerjo, kž ſo předy do Kheřoſežic podawachu, pschithadžachu do Kuluwa. Bóh daj, zo by tajke rjane a pobožne wopytowanjo ſuſodnych cyrkwiow na jutrownici, kž mjez kuluwſkimi a ralbiežanskimi kſchijerjemi něk hižo 337 lét wobſteji, na wěćne časy k čeſeſeji horjeſtanjenohu zbožnika a ſerbiſkohu luda dale traſo!

Pomjeda ſo: Hdyž we ſeče 1530 kuluwſcy kſchijerjo pschez Kuluwem a Wulku Rydej do Wojerec jěchachu, žhubi kſchijer, kž ſwj. kſchij njeſeſche, we kuluwžanskim ſetu z konja z wónczk, kž z rjemjeſchkom wokoło ſchije pschiwiaſanym bě. We ſeče 1540 podachu ſo kuluwſcy kſchijerjo poſleni krócz do Wojerec; na dompučzu wosta kon kſchij-noscherja we kuluwžanskim ſetu ſtejo, pocza kopačž, a wukopny starý žhubjený zwóniczk.

Tajke ſudžace ſwjedženje, kaž jutrowne za kſchijom jěchanjo, maju trajacu

rjanosć a zajimawej głuboki wobſah, pſchetož wone nas napominaju prajicy: Modli ſo, prouj ſo za węcznymi kubłami, ale zwjefel ſo tež we Bohu! —

Zutrowne ſchulſke pruhowanja wotdżeržachu ſo we naſzej kuſowſkej woſadże pod dohlađowanjom knj. ſchulſkoſto inspektora Untera z Lubanja we 6 měſčezanskich a 3 wjeſtnych ſchulſkich klaffach na 29. a 30. hapryla a na 1. meje. Pruhowaných bu 515 džecži, kiz we wſchēch ſchulſkich wědomnoſczačh derje wobſtachu. Spowiednych džecži, kiz ſo přenju a drugu njedželu po jutruh ſwiatocžnije k přenjomi woprawjenju wjedu, bě 73; mjez nimi 33 ſerbſkich a 40 němſkich džecži. Z czužby pſchihotowacu ſo k ſwj. spowiedži a k ſwj. woprawjenju wot hōd hacž do jutrow 8 džecži. Wſchitcy ežile mlodži křeſćenjo ſtupja něk ze ſchulſkoſto a wótenoho domu do strachow ſwēta won, čohoždla starſhi, bratſja, ſotry, pſcheczeljo a wſchitcy winwacži ſu, jich z nutnymi pacjeremi po nowym puczu žiwenja pſchewodžicž a jich Bohu, taž ſwj. jandželam pěſtonam poruczeč. We koczinjanſkej ſchuli buchu přeni raz pačerjace knihi hačo ſchulſke premije po wotkaſanju Faſuba Scholty z Hóſka (něk we Roženče z bydkom) wudželene.

We měrcu tutoho ſēta je k. Körla Reitsch z Budyschina we naſchim měſtacžku knihičiſcheſternju założil, z kotrejž tež tydženjske nowiny (Wittichenauer Wochenblatt) wukhadžeja. Nowiny placža za ſchtwórcz ſēta jeno 75 pjenježkow, ſu we kathólfikim duchu piſane a maju na wjeřchu měſčanſki wopon, ſwj. Mariju, kralownu njeboſe.

### Ze wſchoho ſwēta.

**Němska.** W Mnichowje chee wuſchiwarſka, z ujenou ſörres, dom założicž, w kotrymž měke ſamoftejace katholſke žónſke jěſcž a wobydlenjo a t. r. dōſtaracž. Tale dobrocérka je k tomu 100,000 mark a druga knjeni 50,000 poſtaſila. — W Regensburgu wotkaſa njedawno zemrjety generalmajor Jurij ryežer z Fahrbecka (cžestny muž w połnym rozmje tohole ſłowa a prawy, ſwerny katholik w žiwenju a wumrjecžu) ſwoje zamoženjo (něhdže 120,000 ſchěnałow) kſhudym a bědnym a wokhromjenym ludžom, kiz ſebi ničzo zaſkužicž njemoža. — We Würeburgu wotkaſa wudowa po njeboh měſčezanoſczi, J. Troppnerowa, nimale ſwoje cyle zamoženjo, něhdže 204,000 mark wobnoſchace, k podpjeranju kſhudych a kſhorych ludži.

**Italſka.** Wo narodnymi měſtacžku nowoho bamža, Karpinecže, ſo piſa: „Karpinetu je rjenje wysoko ležace hnězdo, na ſkalu natwarjene a z hořami wobdate. Wone rozpſchescžera ſo po dohloſeži na wuzkim ſkalojthym křiſbjecže. Domu ſu jedyn wysche drugoho ſtajene, tak zo wſchē hasy ničzo druhe njeſſu hacž do ſkalow wurubane ſkody. Hród Pecci (narodny dom bamža) je wysoke wobělene twarjenjo z tſjomi poſkhodami. Stwy ſu stare a zaſurjene. Schundowanjo je wſchudžom z cyhelemi wukladžene. Z pſchewiſowaceje za-

hrody widzi swójba Pecci dałoko a scheroč swoje wobśedzeństwa, kotrež wobſebe we lęſach wobſteja."

**Jendželska.** Wójvodźinu z Norfolka, kotrež bě do katholskeje cyrkwi so wróciła, je někto tež jese sotra, Lady Mary Hastings Kirwin, sczehowala. Psche pſchewobročenjo druheje knjenje z najwyšschoho jendželskoho zemjanistwa je so kralowna Viktoria jara hórcy a njeſluboznije wuprajila. W Němcach husto ſlyſhiſh, zo je tale kralowna katholskej wérje pſchihilena; tomu tak njeje.

**Ruskoturkowska naſežnosć.** Njeſcheczelſtvo mjez Jendželskej a Rusej džen a bóle pſchibjera. Dolho drje wjac traž njebudže, a wobjnsta hra delka pſchi Woſporu so zapocžinje. Ruſowje wobsadžaja hižo turkowske města, kž su za pſchichodnu wójnu ważne. Rumunowje su na Ruſow jara hněwni; ale woni niežo ejniciž njemóža; jich kraj je wšchón wot Ruſow wobsadženy. Woni pomocy pytachu poſta Austríje a Pruskeje; hacž dotal pač podarmo. We Thracijskej, kotrež Ruſowje Turkam wotdobyli běchu, je 25,000 muhamedianow stanylo; 30,000 Ruſow je na nich wuežahnylo. Raſſerje su jich Jendželſzenjo k zbezkej naſchęzuvali.

### Darž a dań za chrkej we Bacžonju.

Nawdaty kapital a dotal nahromadžena dań wuežinieſtaj: 34,314 mark 63 p.  
K ejeſci Bozej a k ſpomoženju duchow su dale woprowali: ff. M. H. 1m., S. 1 m.  
Hromadže: 34,316 mark 63 p.

---

**Modleriske katholske knihi we wſchelatich zwijazkach, ſwjeczatka, statuetky, paczeryje, Boże martyry z moſaza a z drjewa atd. porucža we wulfim wubjerku**

W Budýſchinje.

**C. Hochgesang,**

z napſchecza mjaſnych hetkow.

Z naſkladom naſchoho towarzſtwu su wuſhle a móža so za 20 p. dostacž  
**Krótkie ſtawizny Noweje Krupki, wot J. Žrouta.**

W expedicijach Póſla je za 30 p. dostacž:

**Pobožnoſć kſhižowoho pucža.**

W expedicijach „K. Póſla“ su na woſladanjo a kóžde po 5 pjenježkach na pſchedań:

**Šwjeczatka ze ſerbſkimi modlitwami.**

### Procession do Krupki

woteńdje pſatki do ſwiatkow rano w 5 hodž. z Zdotrowa. Z Krupki so procession hakle ſwiatkownu wutorn rano na dompučz poda a to z teje winy, zo njetrjebalo so wjacy we Pirnje hubjeneje hospody dla pſchenowcowacž, ale we Helmsdorſje.

**Kantor krupčanskoſtoho proceſſiona.**

---

**Wuporjedzenie.** We poſlednim čiſle str. 76 ryneč 11. wot delka město: 1608 čítań:  
**1068** a ryneč 10. město: 1875 čítań: **1335.**

# Katholicki Poſol



Wudawa so  
prěnu a třeću sobotu  
měsaca.

Plaći lětnje  
na pósce a we knihařni  
1 m. 70 p.

## Študowy časopis.

Wudawany wot towarzſwa Ss. Cyrilla a Methoda w Budyschinje.

Redaktor: Michał Róla.

Číslo 10.

18. meje 1878.

Lětnik 16.

### Nowa cyrkij budje w Bacžonju!

Hdyž po pošlenej zhromadžiznje wubjerkę w Bacžonju na konci lěta 1876 do Poſola naſtavki „Přichodna cyrkij w Bacžonju“ piſach, běſte mi jara žel, zo ſo znatych zadžewkow dla naſcha katholicka naležnoſcz njeſtředně tak ſpěchowacž, zo by ſo w lěće 1877 při biſkopſkim jubileju Piuſa IX. twa- rjenjo cyrkije zapocžalo.

Tola wotstorcezene njeje wotſtronjene! Naſcha cyrkwinſka výſhnoſcz je ſo nětko lětſa z proſiu na knjezeſtvo wobročiſla wo zakonſku dowolnoſcz k tvarjenju cyrkije w Bacžonju. Knjezeſtvo pak je tuſe proſtuſtu najprjedy lužiſkim ſtawam pſchedpołožicž kažalo; pſchetoz tak žada ſebi recež abo lužiſke pravo, při wotſtupjenju předny cžeſkeje Lužicy k Sakskej wucžinjene. Na wałporskim ſejmje 2. meje wozjewi knjezeſki komiſſar tu proſtuſtu a hnadiu k. biſkop, kž na hako budyski tachant tam jene přenich ſydkow, juž zhromadžnym ſtawam naležnje porucži. Richto pſchecživo toumu njerycžesche, a tak bu d o- woſnoſcz k tvarjenju cyrkije w Bacžonju data. Piſmo wo tmy híſheže w ruch nimamy, ale w krótkim drje je dōſtanjeny.

Nětko je potajkimi na cžaſu, zo ſo pſchecživo tvarjenju cyrkije w Bacžonju wjac̄y njerycži a njeſtutkuje, ale wjese bôle, zo ſo dar⁹ a twarske materiale dale zhromadžuju a pſchivožuju. Naſch Poſol změje nětko zaſy pilniſcho a húſcziſcho wo tej cyrkwi powjedacž. Wubjerk chce dale ſwoju pſchi- ſluſhnoſcz cžinicž a nadžija jo tež pſchichodnje ſobuſtukowanja katholickich Serbow a jich pſchecželov. M. H.

## Kulow, město a farska wosada.

### XXVI.

(Pokračování a skončení.)

1877 na 1. oktobrje wotbžerža we Wojerjecach wokrjesne rólne towarzstwo přenju wustajenju burowych zrébcow. Wulki zahrodník Petr Hawšch z Dubrjenka dosta za kobku z dwémaj zrébecmaj druhe čestne myto ze 70 mk.

1877 na 31. oktobra popołdnju w 1/3 hodžinach padże schtyri lěta stara holčžka Šadja (Hedwig) Žákelec w Kulowje z wołna hornjoho schoja, 6 metrow wyšoko, na plestr dele. Jeje nan, k. wucžer Franc Žákel, bě we schuli; macz Augusta, rodžena Žakubec, bě z hornjeje stwy na khwilku do hródze schla. Holčžka bězejše do přednjeje stwy a syny so tam na wołnowu desku, na torhosczejo dele hladajo. Wětsik bě zwoukocžnu połocju wołna węžinič a zapraſný ju; holčžka chrysche wołno zapščimyč a džeržecz, bu pak z nim wot wětsika hrabnjenia a na plestr dele cžisjnena. Pad bě, halo budžesche so wulka schzépa na zemju cžisnyka. Holčžka sej nałama hornju kóscz praweje nožki, herwak pak žaneje schlody na cyklym cžele njemějše. Po někotrych njedželach bě nałamała nožka do cžista zahojena.

1877 wot 29. oktobra hacž do 9. novembra wuporjedža mischtr August Richter z Hródku we Kulowskej farskej cyrkwi piščczele za 170 markow.

1877 njedželu na 4. novembrje wjeczor we džesatej hodžinje wudyri we Wotrowje we bróžni kublerja Pětra Nowaka (Bryla) wulki woheń, kotryž Brylec, Bjeňščec, Falic, Bórkmanec, Rehorkec a Želakec burjske kubla ze žniami, Brylec wumijeńk, hdžez khuda Kacshporec dželacžerska swójba ze scheschz makyni džecžimi bydlesche, a Linartec khězu do popiela píšewobrocži. Linartec a Želakec domske na tamnej stronje pucža steja. Wobſedžer Brylec kubla, nježenjeny Petr Nowak, njebe doma, hdžz woheń wuñdže; spalichu so jomu dwaj konjej, wjele škotu, rječazník, wšcha domjaca a rólna nadoba. Tež druhimi je so zwjetšha wšcho, schtož we swojich twarjenjach nižachu, do cžista spalilo, dokelž jich wjele we fysodných wsach na kermušchi běchu, woheń pak pšchi sylnym wětsiku rucze wołko so hrabaſche a twarjenja, jene pšchi druhim hromadu wifate, šlomjane třešti nižachu. Wo wšy žana rěka njeje; jenož ūže, studnje a plumpy su něhdže 20 sykawam z Kanec, Klóšchtra, Halschtrowa, Mitocžic, Khrósežic a t. d. wodu paſkicžale. Farska plumpa najdléhe wodu davaſche. Držewiana, ze šlomu kryta farska bróžnia, blízko pšchi Rehorkec dworje stejaca, držewiane farske hródze a maſſivna fara ſama běchu we wulkim strachu, buchu pak pšchez Bože zwarnowanjo, pšchetož wětsik bě so wot ranja nahle k połdnju píšewobrocžík, a pšchez ludžacu pomoc zdžeržane. Halschtrowska a Klóšchtrſka wóhnjowa wobora, mužtwo ſamjecžanskeje a miłocžanskeje sykawy, k. P. Wjacław Tojscher z Marijneje Hwězdy, k. kapłan Jakub Scholka z Khrósežic, k. F. Jurij Žawork z Rumburka a druzy ze wšcej mocu pomachu hashczež, rumowacž a farsku bróžnju płomjenjam wutorhnyč. Boži woheń

widżachmy też we Kulowje. Kąk je wuschoł, njeje hiszczęze znate; woni tukaja, zo je wot czoho złostnika założeny (hl. na str. 212 z lata 1877). We kulowskiej wosadze składowa so za wotrowskich wotpalemnych 80 markow.

1877 a 1878 natwari so we Róženicę na raińczej a juźnej stronje wsi, město stareje schule z lata 1777 kotaż nizka a cęmowa bieżę, nowa rjana kamienitna schula po dwemaj schosomaj za 15,000 markow. Twarzki misztr bě Jan Salowski z Kulowa.

Na koncu lata 1877 płaczące hektoliter (t. j. stary sakski korc mjenje  $3\frac{4}{5}$  litrow) p'scheńcy po 170 puntach (85 kilogrammach) 19 markow; rožki po 160 puntach (80 kilogr.) 12 m. 40 pj.; jeczmienja po 140 puntach (70 kilogr.) 12 m. 60 pj.; wowa po 100 puntach (50 kilogr.) 6 m. 50 pj.; jałow po 180 puntach (90 kilogr.) 22 m. 25 pj.; hejdusche 16 m. 40 pj.; kana butry 2 m. 30 pj.

### XXVII.

Město Kulow ma we 477 khęzach a 594 hospodarstwach 2200 katolickich a 43 lutherskich<sup>108)</sup> wobydlerjow, kiz so wot róluištwa, rjemieſtištwa a wikowanja zežiweja. We nutšownym měsęce so zwijescha němſki ryčzi, we p'schedmęsczach pak serbſki; po narodnoſci je we Kulowje 1000 Němcow a 1200 Serbow. Bohužel Serbia, hdvž do měsęczanskich ślužbow stypia, na swoju narodnoſć mało dżerża: p'schetož we lécze 1859 je so stało, zo so někotti Serbia we pismje na duchownu wyschnoſć podpisali su p'schecžiwo serbſkim Božim ślužbam we kulowskej cyrkwi. We 12 zaſarowanych wsach bydla 1740 Serbow a zwonka wosady, we bliższej a dalszej wokolnoſci, nimale 60 katolickich Serbow, 250 katolickich Němcow, Čzechow a Polakow, kiz do Kulowa kemischki khodža. Cyka wosada ma potajkim 4250 duszow, kiz wot jenoho fararja, dweju kapłanow a wot jenoho duchownoho pomocnika we Žakubecowym schtisze (schtiszanſkoho a schulskoho direktora) so duchownych zaſtaraju. We Kulowskej cyrkwi so kóždu njedżelu serbſki a němſki předuje a swięcza so, pódla wyschich świątich dnów, 6 swj. dnów świąteje Maczherje Bożeje, 10 swj. dnów japoſchtołów, kaž swj. dnę Boſcijiana, Marka sczenika, swj. dżen namakańa światohho kschiža (we malej cyrkwi a we Gulshecah), kschižowy tydžen, swj. dżen Jana kschiženika, swj. Madleny, swj. Ławrjeńca, swj. Michała arcjandžela ze spiewanej Bożej mschu a ze serbſkim předowanjom. Na tak mjenowanych cyrkwinickich świątich dnach (wobročenja swj. Pawoła, swj. Sózefa, swj. Jurija, swj. Jana p'sched řacząskiej portu, swj. Hórbana, swj. Maraty, swj. Hany, swj. Dominika, swj. Matusha, powyschenja swj. kschiža, swj. Wórschle, swj. Měrczina, swj. Khatyrny, swj. Borbory, swj. Mikławicha, njewinowatych dżeczatkow) dżerži so dopołdnja spiewana Boža mscha.

<sup>108)</sup> Mjez 43 lutherſkimi wobydlerjemi Kulowa je 10 czeladnikow a rjemieſtiſkich, kiz tam dominu nimaja. We tjoch njemieſtanych lutherſkich śwójbach so dżerži lutherſzych wozczęnujeja.

Pschi kłowiskej cyrkwi wobsteja tsi cyrkwinie bratstwa: bratstwo swj. Bożczijana, martrarja (z lęta 1491 a wobnowjene na 14. junija 1700); archbratstwo swj. rózarija (z lęta 1672); bratstwo swj. śkapulira (z lęta 1868). Też wobsteji tam 6 duchownych zjenoceństwów: 1. towarzystwo swj. Bonifaciusa k podpjeranju němickich katholikow we lutherickich krajinach<sup>109)</sup> z lęta 1848; 2. towarzystwo swj. arcjandžela Michała k podpjeranju wuru- bjenoho bamža z lęta 1860; 3. zjenoceństwo świetnych knježno w (pod do- hładowaniem miłosierdowych sotrow) z lęta 1863; 4. towarzystwo swj. džeczata- stwa Jezu sowohu k wukupjenju pochanskich džeczi we Chinejskej z lęta 1864; 5. japošchtolskwo modlenja z lęta 1865; 6. zjenoceństwo świetnych ludzi z tseczohu rjadu swjatoho Franciszka Serafistohu z lęta 1868.

<sup>109)</sup> Katholske cyrkwje a faru we Khoczebu, Mužakowje, Hródku a t. d. su pschez Bosciusowe towarzystwo założene.

(Pokraczowanjo.)

## Tak je sławny kardinal a londonski archbiskop Manning k naszej katholskej wérje so wobrocíl.

Kardinal Manning, kotryž bě předy swojeho wobroczenia anglikanski duchowny był, piša wo přenim nastorku swojeho wobroczenia tole: „Ja pnieżujo we Romje wopytowach wustajenych, rozpadanki a cyrkwe a wobfedźbowach katholske ceremonije. Ja sebi nic kuska ujemyslach, zo hdj swoju wéru psche- mienijn. Jednoho ranja stupich do cyrkwe swj. Ludwiga. Boże często bě wustajene na woltarju. Nekotre swęčki so swęčzachu, duchowni we chorſkej draszcze kleczachu we swojich stołach, něschto wériwych modlesche so we cyrkwi. To pak bě wołaničnienjo miłosierdoweho Boha. Ja czujach we swojej wutrobie pótajne pohmicio. Prěni króć we mojim žiwenjenju so mi zdaſhe, zo jow ta wérnoſež bycž móže a zo ujemōžno njeje, zo so k katholskej wérje wobrocžu. To pak njebě hishcze wobroczenjo same, ale to bě wołanjo Bože, a ja běch hishcze daloko wot njoho. Tola ja njezamknich swoju wutrobu. Ja sym so modlit, sym pytał, horco za wérnoſežu żadajo studował. Świelko pschibywach z kózdyム dnjom a huada Boża dokonja wscho druhe.“ — A tak je tónle sławny muž po dobrym pschihotowanju do klinu nascheje swj. cyrkwe stupił. Nic kuska njejsu joho pschi tejle krocželi czaſne wotpohladania wjedle, wjese wjac je tónle czeſczowym muž pschi tym wulke wopory pschinieſl. Hało přjedawšchi anglikanski duchowny mějescze wschitko, schtož świetni ludžo k czaſnomu zbožu pschilicža: wón mějescze bohatstwo, nahladnosć a czeſcz a pscheczelow mjez wosobnymi. Wschitko to pak widžesche so minyž, hdj katholskej cyrkwi pschistupi. Tola wón posluchasche hnadnomu wołanju, pytaſche za wérnoſežu a namaka tuſam, a wot tohole czaſa je stołk katholskej cyrkwe we Zendželskej, kotrejž wucžby a prawa horliwie zakita ze słowom a piſmom.

T.

## Podawč ze starokatholickoho lēhwa, kotrež ē myšlenju wubudžuje.

Ze starokatholikami kchwatajey kóncej běži. Nic jenož we Schwajcarſkej, hđež we juraskich horach so katholikam cyrkwe rubichu a starokatholickim podachu, ale tež druhdže rozdrjebuje so sama wot so tale nowa wěra. We Awstriji, hđež z cyka tři starokatholické woſady wobſteja (we Warnsdorfje, Winje, Riedze), njechadža so ſkoro žadni namakacž, kijž bychu swoje zjawné wuſtupjenjo z katholické cyrkwe wuprajili pſched ſwětnej wýſchnoſcžu a swoje pſchizamknenjo ē tej nowej wěrje, kaž to krajný zakon žada. Jenož we Warnsdorfje we Čechach ſu někotři ſo pſched ſwětnej wýſchnoſcžu hako ē starokatholické ſekce pſchizluchach wuznali, a mjez tymile tež mandželska pſchedsydy tamneje starokatholické woſady. Tale žona jědžesche njedawno njedželu dopołdnja we rjannym wožu a pýſchnje wuhotowana na hanit, zo by jow ſwoje wuſtupjenjo z katholické cyrkwe pſched ſwětnej wýſchnoſcžu wuprajila. Popołdnju jědžesche taſama žónſka we tymsamym wožu do bližkeje wsi Niedergrund. Tola tu konje z jenym dobom ſo ſploſchichu. Wona chce z woza ſkočicž, woſtanje pak z draftu za wóz wiſjajo a padnje runje z hlowu na kamienitnu hromadu. Ludžo pſchiběžachu a namakachu ju za morvu a z wulkimi džerami do hlowy. Pomyjatk njeje ſo jej wjac wróćil a ſchtwörtk na to je zemrjela.

T.

## Niežba katholickoho wobydlerſta na cylym ſwěcze w lécje 1877.

Katholickich kſchecžanow je 204 millionow na ſwěcze, 73 millionow je ſchismatičich (ruſſich a grichimich), 77 millionow protestantow do wjac dyžli 100 rožščeržekow dželenych.

Wot tyhle 204 millionow katholikow bydlí 146 millionow a 987,206 w Europje, pſchez 48 millionow w Americy, pſchez 7 millionow w Afriji, pſchez 1 million w Africi a pſchez poł miliona w Australiji. Wſchitec ſobuſtawny katholické cyrkwe ſteja pod hanžom, kotrež je widžowny wot Khrystuſa poſtajeny wjerch cyrkwe. Hanžej pomhaju we wjedženju a regirowanju cyrkwe kardinalowje.

Katholicka cyrkje ma 12 patriarchow, 164 arcybiskopſtwow, 701 biskopſtwow, 142 japoſchtoſkich vikariatow, 16 präfekturow. Wot biskopſtwow je w Europje 620, w Afriji 101, w Americy 148, w Africi 34 a w Australiji 21.

Šwětnych duchownych je na cylym ſwěcze něhdže 325,000 a kloſchtrickich (rjadnikow) 120,000. W Europje je ſwětnych katholickich duchownych 260,000, Z nich ma Francúzſka 50,000, Španielfa 31,000, Němſka 20,000, Žendželska 1728.

Záverno, naſha cyrkje je woprawdže katholicka, t. r. pſcheczylna, po cyłej zemi rožščerjena, ma ſwoje ſobuſtawy mjez wſchitkimi ludami zemje, a je wot

pschipóšlania Ducha swj. pschech wobstała a pschibjerała. Mjeno widžomnoho wjercha cyrkwe je po cyłej zemi znate. Romskoho bamža pschipóznaja a cžeſeſja haſo swojoho duchownoho wječha a najwyſchchoho paſtyrja taſ derje katholſch Indianowje a Eskimos na ſněhovych polach Kanadiskeje, kaž tež katholſch Zapaneſowje, taſ derje katholſch wěriwi we Europje, kaž wobroczeni czornich (negry) we Africę. A byrnje katholſka cyrkę po cyłej zemii rožtěrjenia byla, wſchudžom knieži tola taſama wěra, wſchudžom wudželeja ſo teſame swj. ſakramenty, wſchudžom ſwjeczi ſo tónsamón wopor Božeje mſchě, a wſchitc hěriwi poſluchaju na hlos swj. Wotca. Kaſ wérne je ſo pschech wopokazalo ſłowo Gamaliela: „Se-li tónle ſtuk wot Boha, wž jón njeſkazyje!“ Haſo Boži ſtuk je ſo swj. katholſka cyrkę pschech wopokazowała a hiſceze džensa ſo wopokazuje.

T.

### Wérne zbožo.

Wuwolany protestantski baſnik Lessing něhdyn praji: „Wopominajo, ſchto katholſki měſchnik wéri, njemožu ſebi žane ſtwortjenio myſlicz, kiž by ſo zbožniſche zaczuſo, hač měſchnik.“ Kajſe ſpodžiwnie a rjane ſłowo! Schtó by tež hinač ſudziez moħł, hdnyž pschirunawa a myſli. Pschetož kaſ njemič ſo człowiek zbožnyh zaczuwacž widžo, kaſku duchownu móć wobſedži haſo měſchnik katholſkeje cyrkwe, haſo zaſtupnik Chrystufowym a wudželer hnadow nowoho zakonja. Kaſ ma ſo duſhja zradowacž, kiž je z krewju Chrystufowej wukupjena, hdnyž taſ untrniwje z Ježuſom wobkhadžowacž a za ſo a za druhich Božu mſchu woprowacž ſuē. Měſchnik ſtójí, kaž žadny druhí ſujetny człowiek, z tutym woporom pschi žlobju a na kalvariskej horje. Schtó by ſo wo tróſhceze zaſtaranja druhich pótajnoscžow a hnadow prajicž hodžeko, pschi kotrychž kužole katholſki měſchnik ſtójí, zo by z njoho za ſo a druhich ſpomoženjo czerał!

Něſhto podobne móže ſo pač tež wo zbožu prajicž, kotrež ſo na kóždohu ſobuſtawa katholſkeje cyrkwe pschez wužiwanjo tamnych ſredkow hnady Božeje wniſwa, kotrež jim cyrkę ze ſwojim ſłowom a ſwojimi ſakramentami poſtečza.

Lessing by runje taſ derje prajicž moħł: „Wopominajo, ſchto katholſki kſheſczan wéri, njemožu ſebi žadnoho człowjeka myſlicz, kiž by zbožniſhi ſo zaczuwał, hač džeczo katholſkeje cyrkwe.“ Šlowotny Lavater ſejini to město Lessinga prajich: „Ja mam katholika, kiž je po ſwojej wérje ſiwy, za jednoho z najjeſeſzowniſhih a najzbožniſhih człowjekow.“ Haj wſchaf, za najzbožniſhoho; dokež katholik czuje pschez wěſtoſcz ſwiateje wěry a jeje ſlubjenijow a pschez tróſhtowanja ſubłów ſwiateje wěry, kotrež runje naſpomniſhy, tamny uér, kotrohož ſłódkoſez, kaž swj. Japoſchtoł to wobſwědčjuje, kóžde zapſhijecžo pschesaha, a kotryž ani ſwét ani druhá wěra njeznaje, ani podacž njemože.

Miſſionar Weninger powjeda, zo je po wobnowjenju jedneje miſſiony w Milwaukee po pređowanju wužený muž, lekar, za nim na faru pschipózno-

a wýchón zražený so na stóležk syňk. Missionar so jeho woprascha: „Kneže! ſchto dha wote mnje chceče?“ „Tróſcht! tróſcht!“ wón wotmolwi. „Ja tróſhta trjebam a jeho njenamakam we ſwojej wérje.“ „Schtó wy ſeže?“ „Ja ſym protestant.“ „Mějče wolu a wutrobu wěrnoſć phac!“ Pater Weninger rozwuczi lekarja, wza jeho ſwiatocžnje do cyrkwe, ſkyſchesche jeho ſpomjedz a poda jomu Bože horde čélo, a z nim pſches Ježuſa Chrystuſa ženje njewuſaknity tróſht, za kotrejmuž bě jeho wutroba z tajkej žadosežu žadača.

Wjèle woſobnych druhowěritowych nadžachu so tróſhta, kotrejž wěra katholſkeje cyrkwe ſwojim džecžom dawa, a za nim žadachu; bohužel, zo húſto doſež ſylni njeběchu, pucž, kž k njomu wjedže, z wotſtronjenjom wýchěch žadžewkow nastupicž a na tymle kuzole wýchohho tróſhta so woſchewicž a za čas a wěcznoſć ſo woſchewicž.

### 3 Lüžich a Sakskeje.

Z Drježdjan. Z 1. meju ſu ſo w duchownych zaſtojnſtwach tele pſcheinjenja ſtało: k. kaplan Józef Hüſch bu z Drježdjan do Blawna, k. kaplan Oſtar Manfroni z Blawna do Drježdjan, k. kaplan H. Schmittmann z Khemnic do Lipſka a k. kaplan Julius Strenſký z Lipſka do Khemnic pſchesadženy.

Z Raſbic. Naſch dom Boži je zas wo jenu kraſnu woždobu bohatſchi. Zutrońčku wohladachmy preni króč na wulkim woſtarju 6 nowych ſwěžnikow, za kotrejmuž dawno hižo žadachmy. ſu to ſwěžníki z moſaza, derje pozlocžane a poſlěbornjane, něhdje  $\frac{5}{4}$  koheža wyſoke. Blacžizna je, hdyž rabatt wočehnjeſt, 216 mark 60 pj.; pſchiuídze po tajkim jedyn na 13 toleri. Dokelž ſu ſwěžníki hacž dotal powſchitkowne pſchiispóznačo namakale, njebudže traſh wylie ſchiftajicž, zo ſu z Regensburka wot Józefa Göža (Józeph Götz, Gürtlerwerkſtätte in Regensburg); zda ſo, zo móže ſo tele pſchekupſtwo za wýchelake cyrkwinſke wěcy, hako kheluchi, monſtrancy, Bože martry, ſwěžníki, kaſtníki, lampy a. t. d. kóždomu z dobrym ſwědomjom poručicž. Ze ſpomjenymi ſwěžníkami změjemy tež dale ſtajne wopomnječo na naſchoho njezapomnitoho Piua IX., pſchetož ſwjedzeň jeho 50letnoho biskopſkoho jubileja, loni 3. junija, běſche preni naſtorč k nim. Z pjeniez, kotrež bě woſadna katholſka bjeſada k ſpomjenomu ſwjedzenjej nahromadžila, woſta hiſhće 96 mark wylie. Sobuſtawu bjeſady pſchiuídžechu tehdom pſchez jene, zo njechadža pjeniez — kaž bě předy woſryčzane — do Roma ſlacž, ale za naſch dom Boži nałożicž, dokelž džen běſche ſwj. Wótc dóstate dary tež zas za khude cyrkwe poſtajíš. Wýchelacy dobrocžerjo po cykle woſadže ſu z dalschimi nadobnymi pſchinoſchkaunti něko tule kraſnu wěc, kaž tež druhe mólcžkoſcje, kotrež woſebje njemjenujemy, dokelž „druzj njechadža wjedzeč, hdy je tu abo tam žane ſtare woſno porjedžane“, zmóžnili.

Pſchiispomjenjujo: Bohu džak, zo je lužiſki ſejm twarjenjo noweje cyrkwe w

Baczonju dowolik; njech nětko tale domjaca naležnošćž wšchitkim wutrobam hacž na najbliže stupi; njech w njej so nětk horliwošćž wobnowi, bjezdzakniwošć a liwkošćž zhubi, napščecžiwjenjo a njepščecželjtwo pščestanje, a potom k twarjenju khwatajmy!

S.

### Ze wſchoho ſwēta.

**Němſka.** Złóſtna ruka je ſebi zwažila, zańdżemu ſobotu (11. meje) na němſkoho khězora tſelicž. Ale džakowano Bohu, njeſtukt njeje ſo radžit! Hdyž khězor ze ſwojej džowku, wjewlójwodźinu badenskej, we wocžinjenym wozu dom jědžesche, pſchibliži ſo „pod lipami“ hubjenje zhotowaný młodý čłowjek a dwójczy z revolverom wutſeli, tola nikoho ujetrjechi. Khězorski wóz dale jědžesche, ale ludžo, kiz tam ſo pſchekhodžowachu, walichu ſo na złóſtnika. Wón ſo wobarajo hiſhčeje jemu thěli, tola zaſ nikoho ujerani. Na to joho jatoho wzachu. — Njezbožowny čłowjek, kiz tajku złóſcz wuwjeſež chyſche, rěka Heinrich Max Hödel, pomjenowany Lehmann, je z Lipſka rodžený a njeje hiſhčeje 21 lét ſtary. Po wſchem zdaczu ſluſha do ſocijalnych demokratow. Wón hacž dotal z wobſtajnoſćžu přeje, zo je na khězora tſelicž chyſk. Stajnje wuzamołwja ſo z tajkej rycžu: „Fa chyſh pſched khězorowymaj wočomaj ſo ſam zatſelicž, zo by wiđał, kaf muza wbohi lud k tomu ežeri, zo jomu dale nicžo wyſche njewoſtanje, hacž ſo zatſelicž.“ — Ze wſchech ſtronow dōſtawa nětko khězor zbožapſhceža a rjane wopofazma luboſcze a ſwery pruſkoho a němſkoho ludu. Pſhcecy tola paſ ma němſki lud wſchu winu, z poniznoſežu na ſwoju wutrobu hicž, zo je mijez joho synami ſo jedyn namakał, kiz ſchedźiwomu khězorej za žiwenjom džejſhe. Dlěhe ſydom měſacow je němſki khězor w Francózkej, we tehdom njepščecželskim kraju, pſcheywał, je loni najdaſhce kónečiny ſwojoho khězorſtwa wophtował, hdžez tola ludžom hiſhčeje někotražkuli mſchkeřka hidy a wjecžiwoſcze we wutrobje ſo baji, a nic wloſka njebu jomu tam zeffchiwjena. Ale we ſwojim hłownym a ſydlnym měſcze dyrbí ſwojoho žiwenja ſo bojecž. My nochtremi wo tym wjele ſłowow ežnicž, ale jenož jene hiſhčeje naſpomnimy. Powſchitkomne ſkaſenjo je ſo wo durje klapało, je ze ſwojej ruku k ſamomu khězorej ſahnylo: by ſo tola tomule znamjenju ežasa rozemjało! njech wone je „za wſchitkich znamjo wujednanja, za mniohich znamijo wobroczenja!“

— Žně mjeſſkich brunkow ſu w Mannheimje jara derje ſo radžile; na jenitkim dnju, 27. hapryla, ſo na tamnym měchcžanſkim dwórniſhčežu 3000 litrow, woſehje wot džecži, woteda, kiz ſwoj popad z krjepjeńcami pſchinoſchowachu. Na wſhem posledku njebě na dwórnihčežu doſcz ſudobjow k wutkowanju tajkich hrromadow brunkow. 300 mark, kotrež město na thchle młodych hońtwarjow wuplaſcicž ma, ſu na kóždy pad derje nałożene.

**Italſka.** Hrabja Lützow mjeſeſhe 23. februara audiſencu poſla Joho Swjatoſeže Leona XIII. Pſchi tutej pſchiležnoſćži dowoli ſebi, ſwj. Wótca ſo

prashecz, hac̄ dotalne zaměry a wotpohladanja katholickich towarzstwów ſchwaluje. Na to ſwj. Wótc wotmowlwi:

„Wozjewoże wſchylkim ſobuſtawam katholickich towarzstwów, zo jich napominam, w ſwojim katholickim prówowanju tola njevopuſhczecz, ale z wobnowianej horliwosc̄zu dale ſkutkowacz, zo by ſo hłownomu brachę naſchoho časa, liwkoſci a bjezdžakniwosc̄zi we wérje, wuhnuło, kotrejž bohužel tak husto ſami derjezmyſleni pſchipanu. Za potajkim wſchem towarzstwam z cykleje wutroby ſwoje jaſpoſchtolske požohnowanjo wudželam.“

**Francózka.** Swětowa wuſtajenica bu 1. meje we Parizu ſwiatocžne wotewrjena. W dwemaj zhromadžicu ſo marſchal Mak Mahon, miniftry a ſobuſtawy ſenata a krajneje komory a diplomaticki korps w hrodze na naſehczi, Trokadero mjenowanym. Tam buchu ſobuſtawy komiſſije za wuſtajeniu a pſchedsydy wukrajnych wotdželenijow, miejz nimi tež jendželski prynec z Wales a italſki prynec Almadaeus, pſchedſtajeni. Stokrocžne wutſelenje z kanonow roznjesy do daloka a ſcheroſka powjesc̄, zo je wuſtajenica wotewrjena. Mōcenie ſo wokaſche: „Mjeh je žiwa republika!“ „Mjeh je žiwa Francózka!“ Marſchal Mak Mahon wopytowasche potom wot wulkeje muhoſcze pſchewodžany wſchelake džele wuſtajenicy. Město Pariz ma ſwiatocžny napohlad. Z domiſkich zmahuju ſo khorhoje wſchēch ludow. Narval cuzych je jara ſylny. Wſchudžom knježi połny porjad. Wjeczor běchu Pariz a druhe francózſke města wobswětlene.

**Rusko-turkowska naſeñnoſć.** Hrabja Schuwalow, tónle hól' měra, je nětko z Londona do Petersburga zalečał a to pſchez Friedrichſruh a Varlin. Wón bu wot wjeřcha Bismarka, khežora a krouprynca pſchijaty. Njedželu wjeczor dosta ſo do Petersburga a nazajtra mějſche rozrycz z carjem, kaž tež z khorym Gorčakowom. Z joho horta ſu ſkyſhczecz chyli, zo mér zdžeržany budže; ale hac̄ dotal zakladuja ſo wſchē nadžije na mér na prózne powjescze. Kajke wotpohladanja Jendželskeje. Schuwalow wotkryje a ſhoto wón carzej poradži, wo tym ſo nicžo z wěſtoſc̄ju prajiež njehodži.

Turcy činja po zasadže, kotruiž bě wjeřch Bismark jich njepruchczelami pſchiporucžk: Beati possidentes! Zdžerž, ſhotož maſch! Woni híſhceče pſchech twjerdžizny, kotrejž po wuſtajenjach měra Rúſam pſchepodacž maju, rumowacž nohcedža, ale pytaju ze wſchelakim wuzamolwjenjomu časa nabycz; anic Schummo njeje do ruskich rukow pſcheschlo. Njedarwno ſo powjedasche, zo je general Totleben, kij na měſcze wulkoſnaja Miklawſcha nětko we San Stefanje rožkuje, ſczerpnosc̄z zhubił a Konstantinopel wobſadžicž hrozył, hdź by Turkowska wuwjedženjo měra poſpěchicž njechała. Tale powjescz je patk zelhana była. Ta wěc ma wſchaf tež za Rúſow ſwoju hóćku. Pſchetož hdź woni wot Turkowskeje wuwjedženjo měra žadaju, dyrbja ſami na ſo wzate winowatoſcze dopjelnicž a na pſch. 80,000 turkowskich jatych puſhcež a wot Konstantinopla wotſtupicž. Wězo woni za dobre njeſpóznaja turkowske wójsko poſylnicž, kij

mohlo so z lohka Zendželežanam pšchiwdacž, a wot brohow Marmara-morja woni přjedy njeprázahnu, dójž tež Zendželčenjo tele morjo wopuštežili njeſju.

Zběžk we rhodopſkich horach ruſkim woſakam poſpochi wjèle staroſežow a džela načenja. Zběžkarjo ſu tule rycž na Grichow a muſelmanow wozjewili: „My mamy jenitkoho zhromadnoho njepráchežela, Moſkowſkoho, kž za dobyčom młodži. Přechetaníže mjez ſobu wojovacž a ſwoju kríje pſchelincacž; próciuny ſo zhromadnije, tohole njepráchežela z kraja wuhnacž, kž nam wſchitkem ſluſha.“ Wjèle grichifich dobrovolníkow je ſo hžo stanjenym muhamedanam pſchimdašo. Ze jich něhdžé 45,000 muži; wo jich ſtukach pak je hacž dotal pramaš ſkyſchež.

Awſtrija ſo hſchčež pſchecy na wobſadženjo Boſnije hotuje, a by nojradſho wſchě navježorne kraje Turkowſkeje hacž k Volharskej, potaſkim tež Serbiju a Čornu Horu a t. d. wzala. Bóh pak njeſta ſchtomam hacž do njebjes roſež!

**Poſhod Rusow do Indije.** Na počatku ruſko-jendželskich mučenjow naſta w nekotrych jendželskich nowinach wulki kſhif, zo mohla Ruſka ſo do Indije dobyč. Ale hnydom druzy nad ſlonec jaſniſho dopokazachu, zo ſo poſhoda do Indije njetrjeba bojecž, a Zendželčenjo wocžichnychu. Ale poſhod Ruſow do Indije njeje taſ nje možny, kaž w Zendželskéj nětko měnja.

Pomjezny jendželskoho knjeſtwa w Aſiji ſahaju na połnoc do her Afganiftana a Inda a mięsto Peſchawar je najdale do předka ſunjenia poſicija Zendželčenow. Za tutej krajinnu wupſchelſežera ſo na dołhi wjecžor a połnoc Afganiftan. Tónle kraj je něhdžé taſ wulki kaž Francózſka a wottorhnywſchi ſo wot Persijskeje wucžini nětko ſamoſtatne knjeſtwo. Zendželska ſo ſtajnije, ale z małym wnjitkomi, próciuje, zo by Afganiftan ſebi podeſiſla, døekž tónle kraj ma za nju wulki wažnoſež, pſchetož pſchec Afganiftan džetaj dwaj puczej do Indije: jedyn dže wot kaſpijskoho morja po dolinje Etreka a drugi wjedże z Turkeſtana do Peſchawara. Na wjecžor wot Afganiftana leži Persijska a na połnoc Turkeſtan, kž wobej z ruſkimi krajinami mijezujetej a z tuteje strony wjedże najkróthi puczej do Indije. Ruſka knježi nětko na njeſměrnych rumnoſežach ſrijedźneje Aſije, wjedże tam ſiwe wiſkowanjo, zaſožuje tam ſtajnije nowe wojerſte ſtanic (kwartiry). Nětzjicha zdalenoeſč ruſkich krajin wot Indije njeje taſ bajecžna, kaž ſo za to ma. Ze Samarkanda pſchez Balk a Kabul do Peſchawara, hdžež Zendželčenjo ſtoja, njewobnoſcha zdalenoeſč wjac dyžli 100—120 mil. Po drugim pucżu wot Aſtarabada na kaſpijskim morju po dolinje Etreka a pſchez Herat wobnoſcha zdalenoeſč něhdžé 140—150 mil, pſchi ežimež wſchaf bych u Ruſowje ſo Persijskeje dótiknejž dyrbjeli. Ale to by ſedyma ſhto wadžilo. Zendželčenjo hžo wot něſhto lét wo tym rycža, zo je mjez Ruſkej a Persijskej kruty zwiazk za wſchelake pſchipady ſežinjeny, a ruſko-turkowſka wójna je dopokazała, zo Persijska dowjedże njeſtronisſka (neutralna) byež. Ruſka ſtojo w dolinje Etreka a zepjeraj o ſo na kaſpijske morjo móže

kóždu čhwili so Herata zmocnicz, hłownoho klucza Indije, a z druheje stronę Kabul wobknježicz. A wopravdze staj najlepšej generalej ruskej, Kaufmann a Černajew, hižo plany k połkodru do Indije wudżelałoj a woboj dawataj pschednosć lóžschomu połkodu pśchez Persiju po dolinje Etreka. Ruski plan je takle zestajeny. Hłowna moc wójiska by jo k Heratu hibała, jedne pódlańskie wotdżelenjo by hory Turkostan wot Indije dżelace pśhestwipło a tsecze wotdżelenjo by so po hischeze njeznatym puczu brało.

Ruskej k połkodu do Indije wjele wěcow howi. Ruska ma wójisko, wuwuczene we wójnje pśhecžiwo połdzijim Chiwanam, Čerkesam a Turkam w Aſiji, někotre połdzije splahi pśchihileja k Ruskej a su jej we wjele wěcach džakowni, Persijska je z njej spśheczelena, Afganistan wobara so jendželskomu wliwej a w samej Indiji ma Ruska wjele pśheczeli a indijske czasopisj wobdżeržachu jendželske censury woſebje tohodla, dokelž stajnje swojim potkóczerjam wuhrožowachu, zo Indowje z pśchihadom Ruso w bórzy jendželski pśchah zetſchazu. Jendželska njeje ſebi hacž dotal z niežim luboſcz Indow dobycz mohla; pśchetož z bjezpoſhikladnymi wurubjenjoni kraja a poſchęzuwaniem jednoho splaha pśhecžiwo druhomu na nihdy swój civilisacžny nadawek njedopjelni. Wysche toho nima Jendželska w Indiji tač wjele wójiska, zo by Rusem napśhecžo czahuyč mohla, a mało k wěrje je podobno, hacž by tych něchtio tħsac Jendželsjanow Indow došlo na wuzbže zdżeržecž mohlo. W tajkich wobstejnoscžach njemóże połkod Ruso do Indije za prózne ſcherjenjo a čiſtu njemóžnoscž płačzicž.

**Amerika.** Jara z poređka naidžesč człowjeka, kiž je pśchez 100 lět starý. W Kreſfeldze wumrje pśched něchtio lětami žona 106 lět stara, a Ioni druha w 102. lěče; wobě mjeſečtej hacž do ſmiercze wſchē duchowne mocy doſpolnje ſtrowe. Kaf starý drje tež je najstarjši człowjek swěta? 140 lět. Je to žona a rěka Gulanija Perrez we Los Angeles we Kaliforniji. Wona ma połny pomjatk a powjeda rad pśchi wopytowanjach. Wona wopominia, kaf je w l. 1771, potajkim pśched 107 lětami, z tſjomi swójich džecži pśchitomna byla, hdyz su we ſuſodnej wſy zakladny kamieni k cyrkwi położili. Dwójcy je ſo wudala, přeni krócz njezbožownje, jenož na někotre lěta, druhi krócz zbožownje. Cyły dženii rozarje ſpěwa a ſchije. Jeje wocži hļuboko w koſczech ſeđitej, pśhecy tola pač derje widži. Jenož maſko włosow je w předu na czole. Wopytowanja ju jara zwjesela. Hdyz ſo ſchtó praſcha, kajſim winam wona tač wjſoku starobu pſchipiſuje, wotmolwi: „Čerstwomu po-wěrej a jednoromu žiwjenju, ale woſebje (a tu Božu martru na pacjerjach hubičkuje) swojomu Zbóžniček, kiž je mje wucžil, dobre žiwjenjo wjeſcž a, daſi Bóh, tež zbožnje wumrjecž.“

### Naležnoſće naſchoho towarſtwa.

Sobustawy na lěto 1878: ff. 236. Franc Gäbler ze Zajdowa. 237. Jakub Blažek z Różanta. 238—239. ze Smierdżaceje: Božejij Lehmann, Michał Matka. 240. Michał

Nowak z Hrańcy. 241. Jakub Bjarski z Pęstki. 242—245. z Baczonja: Hana Delauowa, Jakub Žur, Handrij Smola, Hawojskiy Ćielt. 246—247. ze Smiecze: Michał Domiński, Petr Kudżela. 248. Maria Źyndzic z Lusčza. 249. Jakub Bryl ze Stareje Cyhelnicy. 250. Jakub Pieczka z Nowej Wjeści. 251. Jan Mark z Wutoležic. 252. Jakub Donat z Nukucy. 253—254. z Fajerich: Jakub Młotik, Petr Krawża. 255. Jakub Miechela ze Žeic. 256. albertinka Madlena Kuczanek w Drježdananach. 257. Petr Hajcha ze Bašdowa. 258. Miławska Duszma z Dężejnic.

Doplacžichu na lěto 1877: ff. 573—574. ze Smierdzaceje: Bořeslav Lehmann, Petr Duszman. 575. Michał Nowak z Hrańcy. 576—577. z Chróścic: Jakub Košla, Maria Wróblowa. 578—580. ze Smiecze: Petr Dzisławski, Michał Chý, Petr Kudżela. 581—582. z Nowej Wjeści: Jurij Kilauf, Jakub Pieczka. 583. Petr Delenčka z Wutoležic. 584. Maria Donatka z Bójcic. 585. Jakub Włoski ze Stareje Cyhelnicy. 586. gynn. Michał Hórnik w Saganju. 587. Jan Matko z Kulowa. 588. Mikołaj Scholtka z Khočzinje. 589. Petr Baranek z Wysokeje. 590. Mikołaj Brézau z Dubrjenka. 591. Maria Grošic ze Schotzika. 592. Albert Comák z Němcow. 593—594. z Höšta: Hana Hantowa, Jakub Žur.

Doplacžichu na l. 1876: ff. P. D. ze Smierdzaceje, M. N. z Hrańcy, M. S. v S.

## Darh a dan za chrkje we Baczonju.

Nawdat kapital a dotal uahromadžena dan wucžinieschtaj: 34,316 mark 63 p.

K čeſeſti Bozej a k spomoženju dušhov su dale woprowali: f. R. 1 m.

Hromadže: 34,317 mark 63 p.

**Modleřiske katholske knihi we wschelatich zwjazkach, ſvjecžatka, statuetky, paczterje, Bože marty z mosaza a z drjewa atd. porucža we wulkim wubjerku**

W Budyschiu je.

**C. Hochgesang,**

z napſhcežia miastnych hětkow.

W expediciach „Pósla“ je dostacž:

## Nowa Jezusowa winica.

Po rjedje Waldowje winicy wobdzelał a wudał

Jurij Lusčianski,  
präses ſerbſtoho ſeminara w Praži.

W najlepšim pyšnym zwjazku a najlepšej koži 5 markow, w koži ze złotym ręzkom 4 m. 75 p., w placze abo papierze z kožanym kribjetem 4 m. 50 p., z barbienym złotym abo zelenym ręzkom 4 m., ujewiażane 3 m. Tež wobstaraja jo na požadanjo w najkrótskim časzu zwjazki w formoče a z drohotynni žaunkami a wjše druhe.

Hłowny ſtad tuthych knihow je pola Jakuba Wjecki, zwótku tachantskeje cyrkwoje w Budyschinje, kotromuž maja jo tež w ſchitke placzenja za nje wotedawacž.

## Procesion do Krupki

wotendže p j a t k i do swjatkow rano w 5 hodž. z Wotrowa. Z Krupki so procession hakle swjatkownu wutoru rano na dompuči poda a to z teje winy, zo njetrjebaſo so wjací w Pirnje hubjenjeje hospody dla pschenocowacž, ale w Helmsdorfje.

**Kantor krupežanskoſtoho processiona.**

Gjishež Smolerjec Inhičiſtečeženie we Budyschinje.

# Rátholoski Posad



Wudawa so  
prěnu a třeću sobotu  
měsaca.

Plaći lětnje  
na pósće a we knihařni  
1 m. 70 p.

## Sudowy czasopis.

Wudawany wot towarzista Ss. Cyrilla a Methoda w Budyschinje.

Redaktor: Michał Rola.

Cislo 11.

1. junija 1878.

Lětnik 16.

Kulow, město a farška wosada.

XXVII.

(Počracožowanjo a říkoneženjo.)

Swjathých spowiedzow a wopravjeniow je we Kulowskej cyrkwi za lěto nimale 10 hacž do 12,000, dokelž we tydženju svj. rózarija bratsja a sotry arc-bratstva ze všchěch serbskich wosadow so we Kulowje ſthadžeja k wotkoženju swojeje pobožnoſće. Patronatſke право nad Kulowskej cyrkvi (t. r. право fararja powołacž, cyrkwinu poſkladnicu pschehladacž a wo twařské naležnoſće Božoho domu so staracž) ma hnađna knjeni abtissina we klóſchtrje Marijineje Hwězdby.

We Kulowje stej dwě ſchuli: fařska abo měſchczanska ſchula z 260 džecžimi pod 4 wucžerjemi (dwaj wucžerzej mataj pódla cyrkwinu ſlužbu), a ſchtiscžanska ſchula z 120 džecžimi pod dwěmaj wucžerjomaj a jenym duchownym ſchulskim direktorom. Cyrkvinej wucžerjow pschi farſkej ſchuli do ſlužby powoła knjeni abtissina, druhemu dwěju wucžerjow měſchczanska rada, ſchtiscžanskejmu wucžerjow a duchownoho direktarja knj. wrótsławski wjerchbiſkop. Do Kulowskich ſchulow pschisluſheja: Kulow, Kulowc, Nowa Wjes, Dubrjeňk, Brěſchki, Nowy Hóſk, Nowa Bujouua.

Na wsach su 3 serbske ſchule: w Němečach z 34 džecžimi, we Kočinje (hdžez Kocžina, Salow, Hóſk a Rachlow pschisluſheja) z 75 džecžimi, we Sulſchecach (hdžez Sulſchec a Lubhoſcz pschisluſheja) z 31 džecžimi; kóžda ſchula pod 1 serbskim wucžerjom, kotrohož klóſchtrſka abtissina do ſlužbu powoła.

Město Kulow ma tsi torhoschčza: wulke torhoschežo, nowe torhoschčzo pschi cyrkwi svj. Křiža psched budyskimi wrotami a róžové torhoschčzo

abo kupka mjez zdžarowskej hasu a měschčanski mlynom; ma tsi hlowne drohi: budyska, kamjenska a wojerowska droha, 16 hasow a 5 pshedměsczow (budyske, salowiske, kamjenske, wojerowske a nowschanske pshedměsczo).

Rajwosobnishe twarjenja su: 1) farška cyrkej, k česczi swj. Marije, do njebes horjewzateje, wojswieczena; 2) filialna abo pödlanska cyrkej swj. křiža; 3) fara; 4) kapłanstwo; 5) farška abo měschčanska šchula; 6) schtisčanska šchula; 7) radna křeža 8) haptýka. We Kulowje namakaš tsi hoſczenich (k zlotomu jehneczu, k tříjím krónam, k winowej kiczi), tójskto forcžnow a tsi mlyny (měschčanski mlyn, Kozlikc mlyn, Kleczkac mlyn).

Měschčanska wýschnoſcž wobsteji z měschčanosty a ze schthrijoch radnych knyezow, kotrejž 15 měschčanscy zapoſlanci (Stadtverordnete) pshidaczi su. Měschčanske dokhody pshčinu z ležomnoſcžow, prawiznow a kapitalow a wunjesu za léto nimale 11,000 markow (3666 loleri). We lécze 1876 mějše měschčanska ſassa (kralowſte dawki pshiliczena)

1) dokhodow . . . . .	26,808	markow,
2) wudawkow . . . . .	22,457	=
zbývka		4351 markow.

Na kralowſkich dawkach ma Kulow lětnje wotedawacž:

1) wot ležomnoſcžow . . . . .	1126	markow,
2) wot twarjenjow . . . . .	717	=
3) wot rjemjeſniſtwa a wikowanja . . . . .	1926	=
4) parſchonſki dawk (Klassensteuer) . . . . .	2838	=

hromadže 6607 markow.

Na gmejnſkich ležomnoſcžach ma město Kulow:

	hektar.	Ar.	Pruske jutra.
1) ūki . . . . .	23	15	90 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>
2) pola . . . . .	16	73	65 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>
3) haty . . . . .	4	20	16 <sub>2</sub> / <sub>4</sub>
4) trawniſcheža . . . . .	2	53	10
5) hoſtu a paſtwu . . . . .	92	61	363 <sup>2</sup> / <sub>4</sub>
6) puſtu . . . . .	1	10	4
A. hromadže	140	32	550 <sup>2</sup> / <sub>4</sub>

Na nim pshistupuju:

	hektar.	Ar.	Pruske jutra.
1) ležomnoſcž měschčana . . . . .	671	—	2628
2) = fararja . . . . .	17	51	68 <sup>2</sup> / <sub>4</sub>
3) = kapłana . . . . .	1	97	7 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>
B. hromadže	690	48	2704 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>
horjeka A. =	140	32	550 <sup>2</sup> / <sub>4</sub>
wšiché Kulowſte ležomnoſcž	380	80	3254 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>

Gmejnske dawki (Kommunalauslagen) njebudhu dotal we Kulowje zvěhane, dokelž porjadne dokhody dosahachu, wsc̄e gmejnske wudawki zapłaczież; tola pač je wot 1. augusta 1877 dawki na pſy po jenym toleriju lětnej k podpjeranju khudych zawjedzenju.

We Kulowje wotdzeržuju so za lěto 6 hermanek, klamařskich, skótnych a konjach: pónidželu po Mathija, pónidželu do jutrow, swjatkovnu wutoru, prěnju pónidželu augusta, pónidželu po Kermušchi a pónidželu do hód. Hermank na pónidželi do jutrow je najsylnišchi. Kermušchnu nijedželu (t. r. prěnju abo druhu nijedželu oktobra) su wot ranja 6 hacž do 9 hodžin na torhoschczu we pschedkhežach lenowe wiki. Tydženjske wiki na pónidželach bôle a bôle woſlabnjeja, dokelž wot lěta 1850 we woſlovnosc̄i (we Njehwac̄idle, Łazu a Wulfich Bždžarach) so nowe wiki wotdzerža (hladaj na str. 160 z lěta 1877).

Kermušcha, t. j. džen lětnoho wopomnijecza swjeczenja farſteje cyrkvi, wobenidže so we Kulowje nijedželu po swj. Franciſkuša abo po 4. oktobrje. Trjedi na tivile džen tež swjedženj swj. rózarija, dha so pschedepoži džen swj. rózarija na druhu nijedželu; dospólny wotpuſk za bratrow a za fotry Marijnoho arcibratſtwa pač stajniye zwostawa we tydženju wot 1. hacž do 2. nijedžele oktobra (po wusidženju hamža Benedikta XIII. 1724—1729).

## Katholſchen Serbja bječeje ſo na ſedžbu!

Khodži po serbskej Lužicich muž, kiz knižku pschedawala, kotraž ma najhórſche hanjenja pschedzivo naſchej swjatej katholſkej cyrkvi. Tež do katholſkich domow je ſo hižo dobył, a katholſchen Serbja ſu ſo dali ſlepicž, zo ſebi knižku kúpicihu. Žena tajka leži pschedede minu a ma napismo: „Wjecžorne ſera. Wujitne knižki ſa kóždy dom. Wudata wot Žana Teutscherja w Budyschinje 1877.“ Knížka wopschyla 64 stronow, a bu za jenož 15 pj. pschedawana. Tajka nizka placízna hižo na to pokazuje, kaf ſo jeje wudawarjo pröeuja, ju do ludži pschedzicž; pschedetož za tač tunje pjenjezy ſo tajki ſpis z ežežka hodži wobstarac̄. Kolporteur abo pschedawar, kiz knižku po wſach woſolo noſy, je ſo za ſpisarja ſamoho wudawak.

Hlowny zaměr abo wotpohlad tohole pamfleta abo hanjerſkého ſpisa je tupjenijo katholſkeje cyrkvi (kotruž tam pschedcy „Kchecžansku cyrkę“ mjenuje, zo by tola naš najblíže ranjace ſlowo njetrjebał), je dale pschedlodženjo na jeje bójſke zarjadowanja a ſcheinwanjo pschedzivo jeje wiđomnomu wjeřchej, bamžej, a katholſkim duchownym. Zwjerschnie pohladnjenjo do knižki je mi wo tym pschedswědcžilo, a kóždomu ſo tač pónidže. Nětko drje stracha nimam, zo dyrbjał ſo žadyn z naſchoho dobroho katholſkoho luda z tutymi hanjenjeni dačz zamolicž, ale pohórſčka a złoho móže wjele z toho naſtačz, hdyž tajſho njepſchedzela do domu woźmijesch. Šlowa, kaž k.... a podobne drje wěmy,

w czejich spisach su najprjedy pszechzivo katholskej cyrkwi trjebane byle; wulki czas pak je spoznacz, kaf wjele zloho moze ze zjawnoho trjebanja tajkich slowow nastacz. Toho dla njech nichto thchle 15 pj. prjecz njezinsne na tajkule nje-duschnu wec, ale radscho je pschinjes hako wopor za lyonske towarzstwo. — Z cyka njech wschitcy katholscy Serbja wjedza, zo so nasche spisy po wsach wokolo njenoscha, ale katholscy knizzi dostańiesz tam, hdzez sebi „Katholscy Bošoł“ bjerjesz.

Zene slowo pak chcu tudy hiszcoze pschistajicz. Hacz dotal su katholscy a nje-katholscy Serbia w pschezienosczi a czesczowanju mjez sobu zivi byli, a kozdy rozomny Serb je to tez za jeniczke prawo spoznal, chcemy-li so my horska Serbow zdzerzecz. Hdze moze so nam dopykazacz, zo smy my katholscy Serbja takle nje-pszechzelc wustupili, kaž so to w spominjenym spisu pszechzivo nam stanje? Toho dla tudy zjawnje a psched cyklym Serbstwom wobzaruju a wobskorzuju tonle pospyt, nabožniſki njemir, straschnu pschekoru wery do stadleschka serbskoho ludu czisnici.

Jakub Skala.

### Dzivne podeñzenja.

General Yezez, kiz na stronje zamordowanego prezidenta a dobreje wecty steji, schtormowaſe 14. novembra 1877 na mesto Quito we Ekuadorskej (we južnej Americy). Tu z preñej kulku padze — Sennor Dr. Manuel Balanko, hlowna wina zamordowanja nadobnogo Garcije Morena. A dzesatletnomu jaſtrwu wotſudzenym, ale wot zbezkarjow pscheczenym be Balanko runje njevieriwym wojskam djabolske slowo prajil: „Hdzyz hdze žanoho duchownego wuhladacze, kiz ranjnym Božoho Syna pschinjesz so zwaži, tselsze najprjedy na woblatko!“ — tu kulta jomu hlowu pscheję a won wudzychny swoju duschu. Tez nawjedowarzej Kabosej z Umbada, kiz pschesczehawſchi generalnomo vikara a a jenoho kanonika z Riobamby be z cyrkwe wuzamknijeny, njechtio podobne so zendiže. Zoho wojach chchku runje jenoho z Yezezowych ludzi, kiz swojich towarzschow k statnomu wojowanju za swj. wera napominasche, skoncowacz. Tu Kabos pschinidze a zawała: „Wostajęce joho hiszczę źiwoho; pozdziſho chcemy joho kſchiję pschibiez!“ Ledoma be to prajil — a be tez hižo z kulku k zemi poraženy.

### 3 Lužich a Sakskeje.

3 Khrósczic. Nasz wysokodostojny k. farač kanonikus Barth je so njezinsno na schtyri nježele do Čzoplic podał, zo by w tamniſkich kupjelach strowil. Daj Bóh, zo by so z nowa posylnijeny k nam wrózil!

3 Měrkowa. Nježelu tydzenja pschipołduju je so tudy Kubicec khežka wotpališa. Hižo nôc prjedy bu pola fusoda Bajerja kólniežka do prócha a popjela pschewobroczena.

**Z Huski.** Majoratski kniez, hrabja Karl Schall-Riaucour, je so wóndanjo w Drežjanach ze sakſkej dwórkowej knienju baronku Hermínu z Palm, rodzenej z Würtembergſteje, zwérował. Na 20. meje běſche ſwiatocžne witanjo noweju mandželskej w Huscy.

**Z Drežjan.** Na 18. junija budže so ſlěborny kwas naſchoho kraja Alberta a kralowny Karole wulfotne ſwiecicž. Po wſchej Sakſkej czinja ſo k tomu rjane pſchihoth. Krajne stawy, města a wsi poſczelu deputacie do Drežjan. Němſki khězor a wjerchowje z cuzych krajow chcedža pſchijecž. Tež w cyrkwiach a ſchulach budže tónle džen ſwiatocžne wopominany.

**Z Drežjan.** Sakſki ſejm bu 22. meje zaſh wotewrjeny.

### Ze wſchoho ſwěta.

**Němska.** Hdyž bě ſo na khězora třeško, naſajtra pſchipoſknu ministerjo jomu zbožo pſchejachu. Tu khězor wotmolvi: „Hijo je tſečzi króč, zo ſo na mnje třelačo.“ (Prěni króč, hdyž wón 1849 do Badenskeje wotjē, z wójskom zbež poduſhycž. Z winicow pola Majnica na joho wóz třelachu, ale jenož po honcza ranichu. Druhi króč třeli na njoho ſtudent Oſkar Becker w l. 1861.) A wón ſwoju ryež z thmile wažnynn ſłowami ſkónči: „Woſebje wſcho na to pſchindže, zo ludzej wéra ſo njezhubi. To zadžewacž dyrbí nětko hlowna próca bycž.“

Attentat na khězora bě winu zawaďač, zo ſo ze ſtronu kniežerſtwa na němſki rajchstag začoń k potkocženju ſocijalnoho demokratismu poda. Dokelž pač wſchitke ſtronu ſo bojachu, zo mohl tajki wurjadny začoń tež na nje nałożený bycž, jón z 251 hloſami napschecžo 57 wotpočazachu.

Tež bamž Leo XIII. je khězorej Wyſlemej zbožo pſchal. Je ſo to na khězorskim dworje jara ſpodobačo, a je ſo jomu za to naſluboznichchi džak wróčik.

We nowiſhim čaſu je tež chinesiske khězorstwo, kiz je jedyn z najwjetſich krajow cyłeje zemje\*), ale z malym wuwzacžom hiſcheze pohanſki, ſtajne poſlanſtvo za němſke khězorstwo we Varlinje zafožilo. We Chinesiskej pröcuja ſo hijo leſtſtotečki doſho katholſey missionarowje kſchecžansku wéru rozſchrjecž, a je ſo to tež z džela radžiko, (hacž runje je tam z čaſami marträrijow krajey cyłe krajiny maczała) tač zo tam nětko hijo wjac hacž 20 miſſionſkich vikarijatow wobſteji. A zo je ſo tež hijo katholſka wéra do najwyſchich ſwójbow wupſchestrjela, je z toho widžecž, zo ſtaj dwaj wosobnaj tutoho poſlanſtwa katholikaj, mjenujich poſlanſki ſekretar a jedyn druhi wylýchſchi zaſtojniki. Tutaj ſtaj ſo tež tudj hnydom hačo katholikaj ſpóznacž dałoj, a wopytujetaj nic jenož nježelske Bože ſlužby, ale khodžitaj tež, kaž nam „Germany“ powjeda, husto džělawe dny na tak mjenowanu ſchulſku Božu mſchu, a ſchulſku mlodoſćž ze ſwojej pobožnoſćžu horje počułataj. K.

\*) Po kwadratnych milach je Rúſijska najwyſchich kraj, ale po wobhydlefſtu Chinesiska, dokelž wona ma pſchez 400 millijonow duſchow; na cyłe zemi pač je něhdže 1300 millijon. Ludži

Krœjor pojedzie 16. junija do Drežđan, zo by tam 18. junija na swjedženju kralowskoho sleboronocho kwaſa pschitomny był. Z Drežđan pojedzie w runę mérje do Emſa, zo by tamniſche küpjele tſi njedzele wužiwał.

**Awstrija.** Bóle domjaca hacž zjawnia, pschech tola paſt doſtojna běſhe swjatočnoſć, kotrūž 15. meje w Prahy swjecžachu, a z kotrejž cęſti narod ſo džakowny wopokaza jednomu z najſławniſich swojich synow, Józefem Jungmannem. Wopominik je džélo rězbarja Schimka a architekta Barvitia. Dwacyži tyſac ludži, kotsiž naměſejo pschi chrkwi ſvj. Marije Sněžnej a ſuſodne haſh napjelijowachu, poſluchachu na zahorjene ſlowa Dra. Riegra a pschijneſehu zaſlužbam Jungmannowym hrimawu „ſlawu.“ Z Lužic̄h bě tutej swjatočnoſći pschitomny k. farař Hórník.

Awstrijski krompryhne Rudolf pschijejde w juniju do Prahi a budže hacž na dalshe w kralowskim hrodze na Hradežanach ſydlicž. Wſho je na joho pschithad hacž na najrjeňſho wobnowjene a pschihotowane.

Każ ſo powjeda, je za litoměřic̄anskoho biſkopa wužwoleñ ſanonikuš Horný, ſobuſtar wifskoho tachantſta a pschi tym tež ſchulſki dohladowan. Že 48 lét starý a wſchudžom jara lubowany.

**Italska.** 22. meje pschipoſdnju w 12 hodž. pschijija ſvj. Wóte němſkih pucžowarjow, pschez 150. Baron Felix z Loë ſchepoda hamzej adresſu, na cęož Leo XIII. na zhrademženych rycž džeržeshe, napominajo jich k wobſtajnoſći we wérje a woſebje starſich k dobromu wočežnjenju džecži.

**Serbſka.** Biſkop Strožmayer pschijejde 23. meje do Vělohrodu (Belgrada) a bě jara swjatočnje witany. Mjez tmy, kotsiž pschi joho powitanju pschitomni běchu, namakaſhe ſo tež awstrijski generalny konſul k. Wreda z konſulatnymi zaſtojniskami a wiele ſobuſtarow awstrijskeje woſady we Vělohrodze. Biſkop Strožmayer pschewywaſche pola k. Wredy, z kotrejž ſo po poſdnju poda k ministrej Ristiežej, zo by ſo jomu pschedſtajil. Wjecžor dawaſhe wjerch Milan biſkopej k cęſeži hoſcžinu. Strožmayer chyſhe 24. meje Vělohród zaſ wopuſtcežie. Wotpohladanja joho pucža ſu do cyła njezname.

**Francózſka.** Pariz̄ku wuſtajeniu wopytuje njedželu něhdžé 100,000 ludži, dželawe dny 50,000.

**Spanijska.** W połnocnej Spaniſſej je njeměr wypuſtny. Zběžtarjo tulaju ſo po krajinach a woſaku „ſlawu“ föderalnej republičy. Na někotrych měſtach je tež wójsko zaſrocžilo a třelaſo.

**Endželska.** Ze ſprawy, kotrūž piſmanawjedžer protestantskeje „Reformation Society“ poda, je wiđecž, zo ſu ſo w zaúdženym poſtaſeče katholikowje we Londonje wot 80,000 na 360,000 pschisporili.

**Ruſſka.** Petersk ſchah (krœjor) je na swojim pucžowanju po Europje hacž do Petersburga pschijet a bu jara pschecžnje powitanju wot cara, carſkej ſwójby a wobydleſtwa.

**Ruſko-turkowska naſežnoſć.** Tež dženſa njeje nam móžno w tutej

naležnošći što nowoho piśacż. Schuwalow je so drje zas z Petersburga do Londona wróćił, ale wo jeho półlanju wobłkowa so hacż dotal hukwofe mjełczenjo. Njewěmy potajkim, što so nowoho pschihotuje. Sylna je rycz, zo so w juniju pschecy tola kongres zeńdże. Chto a kał so na kongresu wurdzi, nije možno do przedka widzieć. Móžno, zo kongres powiedźe k mèrej, móžno, zo budźe poczatk nowych pschekorow a krawawych wójnow.

W Rusach zberaja pjenjezy na nakupienjo ryckich lódzi, z kotrymiž chedża potom, hdyz wójna wudyri, jendżelske pschekupskie lódze nadpadowacż. Su so hiżo 4 milliony rublow dobrowolnie k tomu nawdale. — Schędżiwi starcy su każ dzeczi płałali, hdyz w tajkim pscheproschenju czitachu: „zo stajny njepshczel Ruskeje (Jendżelska), kiż z 30,000 parolodżemi chce morjo wobłnijeż, chce našich bratrow, kotrejż sny lédma z hroznego barbarstwa z rekami najdroższej krewje wumozili, zaś do wotroczeńwa wróćież, nas pał, kiż sny w schkorpanach kroble hobrowskie a derje wobrónjene lódze Turkow zniciżli, nas chce hacż na najhlubje spoujicż — my mamy z hłodom zahinieć? — wón pał so sadyszej ze swoim tukom! O wy dzeciątka lubeje ruskieje wótcziny, móžecze dha wy tajkuje hanbu zniescz? abo njehacze radsho wschitko podacż — też żivjenjo k wojowanju napscheczo stajnomu njepshczelzej?”

Mjez Ćzornej Horu a Turkowskej je zwada nastala. Wjeŕh Mięławskich Turkow wobskoržuje, zo so w Albaniji na Ćzornu Horu hotuja. Wón tohola niemože swoich ludzi dom puschejicż a zwaluje wschitke zamolwienjo pschichodnogo krewjepschelca na Turkowsku.

Na rozkaz wjeŕha Karla postupi chce rumunskie wójsko k wjeczoru k karpatiskim horam a ma nětko tele postajenjo: pręna divišija je pola Tigrówschta, druga pola Piteschi, tseča pola Slatiny, schwórtka pola Krajowy. Czeżke kanony (schufki) zwostachu pola Kalafata.

Generalej Totlebenej bu z Petersburga porucżene, zo by bjez komdženja horni Bospor wobsadžił a zajęzd (zastup) do ćzornohgo morja zawięſ, hdz bychu Jendželczenjo pola Gallipole na kraj chelysi. Z teje winy je wójsko pola San Stefana potrzebne pohibowanja wiwiedla, kotreż tał dołho żane nje-pscheczelstwo pscheczivo Turkowskej njejsu a njebudža, dójż Turch so jim z mocu njeſtajeja.

Z Ameriki. W južnej Ameryce pozbęże so zmolom z morja kupa 45 kóhezi wysoka. Danska lódź wuhlada tule kupy. Dwé hodžinje pozdžischo bě pał taſama so khetro ponizila a pomjeñſhila. Danscy wupóſlachu z lódze ćzolnik z mužemi k tej kupy, zo bychu sebi ju bliże wobhładali a pschepytali. Jedyn wot tych muži skoczi z ćzolnika na nowu kupy, dyrbjesche pał z molom so zaś do ćzolnika podacż, dokelż zemja bě surowje horca. Tola pomalku ta chce kupa zaś do morja zajędże, nicž po sebi njewostajiwski. Tale kupa bě pschecz zbehnienjo podmórſkeje zemje nastala pschecz wóhnijowu móć.

### Naležnoćeze našeho towarzstwa.

Sobustawu na lěto 1878: ff. 259. wuczeř Miklawš Hicka w Rabicach. 260. Jakub Kravežik ze Žuric. 261. 262. z Wotrowa: Michal Chž, Michal Wjent. 263. Jakub Čumpela z Kaschec. 264. Michal Woleník (Čoch) z Kufkowa. 265. Handrij Scholta z Małsec.

Doplatzichu na lěto 1877: ff. 595. Jakub Čumpjela z Kaschec.

### Darh a daň za chrkej we Bacžouju.

Nawdath kapital a dotal uahromadženiu daň wucžinjechtaj: 34,317 mark 63 p.

K čeſeſzi Božeſi a k spomoženju duſchow ſu dale woprowali: ff. kaplan Jakub Skala w Rabicach 3 m., M. R., H. B., M. V., H. N., M. S. z Wotrowa 5 m., kupony kamjeniſte 16 m. 25., statne 5 m.

K tomu dan w přenich knižach 566 m. 83 p., w druhich 62 m. 20 p.

Hromadže: 34,975 mark 91 p.

**Modlerſke katholſke knihi we wſchelakich zwjažkach, ſvjecžatka, ſtatuetky, pacžerje, Bože martry z moſaza a z drjewa atd. porucža we wulfim wubjerku**

W Budžchinje.

**C. Hochgesang,**

z napſtceža miſaſnych hětkow.

W expedičiach „Božia“ je dostacž:

### Nowa Jezuſowa winica.

Po rjedze Waldoweje winich wobdzelał a wudal

Juriij Eusčański,

präſes ſerbſkoho ſeminara w Prahy.

W najlepſichim pýchnym zwjažku a najlepſhei koži 5 markow, w koži ze złotym rězkom 4 m. 75 p., w placze abo papierje z kožanym kribjetom 4 m. 50 p., z barbjenym złotym abo zelenym rězkom 4 m., niewiązane 3 m. Tež wobstaraja ſo na požadanju w najkrótskim časzu zwjažki w ſomoze a z drohotynmi zankami a wſchē druhe.

Šlowym ſlad tutych knihow je pola Jakuba Wjentki, zwónka tachantskeje chrkeje w Budžchinje, kotoruž maja ſo tež w ſchitke placzenja za nje wotedawacž.

### Proceſſion do Krupki

woteńde pýatk do ſwiatkov rano w 5 hodž. z Wotrowa. Z Krupki ſo proceſſion hakle ſwiatkovnu wutorn rano na dompučz poda a to z teje winy, zo njetrjebalo ſo wjacy w Pierne hubjeneje hospody dla psche-nocowacj, ale w Gelsmsdorfje.

Kantor krupežanskoho proceſſiona.

Pſchichodna zhromadžizna katholſkeje bjesady we Jaseńcy budže ſhwat-kownu wutorn. Czeſczenych sobustawow a wſchech pſchezelow koſina k bohato mu wopytanju naležnje pſcheproſchuje

pſchedſhdtwo jaseńčanskeje bjesady.

# Katholicki Posł

Wudawa so  
prěnju a třeću sobotu  
měsaca.



Plaći lětnje  
na pósće a we knihařni  
1 m. 70 p.

## Łudowy czasopis.

Wudawany wot towařstwa Ss. Cyrilla a Methoda w Budyschinje.

Redaktor: Michał Róla.

Číslo 12.

15. junija 1878.

Lětnik 16.

Łulow, město a farška wosada.

XXVIII.

Farška cyrkje w Łulowje je khuda; jeje zamoženjo njedosaha, najwažnišče cyrkvine potřebnoćeje spokoječ. Wona ma na hotowym kapitalu 5228 markow 80 pjenježkow (1742 toleri 28 nsl.); wot toho pak dyribi so wotcjaħnejcz 867 markow (289 toleri) dołha, kiż so we lětomaj 1862 a 1863 cijniesche ze skórzbow přjedawſchoho měschčanosty Mjerczina Nowotnogo.

Lětny „etat“<sup>110)</sup> cyrkvineje kassjy wupofażę:

A. cyrkvine dołhody:

Titl I.	Daň wot 5228 markow 80 pjenježkow					
	kapitala . . . . .	211	mark.	35	pj.	
Titl II.	Wot farškich duchownych z fundowanymi węczęnymi Božich mšchow . . . . .	106	=	40	=	
Titl III.	z Jakubecowoho štifta . . .	12	=	—	=	
Titl IV.	z pschedatych, herbskich a pschedajathych cyrkwinnych sedženjow .	54	=	—	=	
Titl V.	z poħrjebow . . . . .	160	=	—	=	
Titl VI.	z cyrkvineje mōšħnicžki . . .	280	=	—	=	
Titl VII.	z njewěstnych dołhodow . . .	12	=	—	=	

Dohodow za lěto hromadže 835 mark. 75 pj.

<sup>110)</sup> „Etat“ je pjselicježenjo wškch dołhodow a wudawlow kassjy, zo by jo spóznało, hacž sej dołhody a wudawki wahu bżerža.

B. cyrkvine wudawki:

Titl I. Zda cyrkwinym ślużownikam,  
mjenujey:

1. Dwemaj cyrkwinymaj wucžerjomaj (kautorej a pomocničej) dawk za pſchedate ſchulſte pola (hlaďaj na str. 64 a 121 z l. 1877) . . . . .	48 mark. — pj.
2. tymaj samymaj tak mjenowane bubnařſte pjenjezy . . . . .	6 = — =
3. kantorej na trumy . . . . .	7 = 50 =
4. zwónkej . . . . .	37 = 50 =
5. kalkantej (teptarzej píščicelovoho dujadka)	18 = — =
6. tſjóm cyrkwinym ſlužownikam (Haſchen, Comakej a Kořeſej) po 18 — 12 — 6 ml.	36 = — =
7. plokařních . . . . .	45 = — =
8. mjeczterých (kotraž kózdy měſac cyrknej wumjescj dyrbi) . . . . .	12 = — =
9. noscherjam tſechich mjez Božim čéłom	3 = — =
10. noscherjam umbelly a bubonow . . .	3 = 75 =

hromadže 216 mark. 75 pj.

Titl II. Woſebite wudawki:

1. na Bože mſchě z wotkaſanjoſt Rhatny Kołodžic, Jozefy Burkardoweje a Jozefa Riedela <sup>111)</sup> . . . . .	23 mark. 50 pj.
2. pſhidawk noscherjam cyrkvineje móſch- niczki . . . . .	12 = — =
3. cyrkvine direktoriije . . . . .	5 = 40 =
4. na ſwj. woſij . . . . .	1 = — =
5. na wjedženjo cyrkvinoho licžbowanja	3 = — =

hromadže 44 mark. 90 pj.

Titl. III. Cyrkvine potrébnoscze:

1. za ſwěczki, woblatka, wino, woruch, wuhlo, knihe, woſij, cyrkwinu a woſ- tarne drastn, mejki ſ Božomu čélu atd.	300 mark. — pj.
2. na mjeniſche wuporjedženja we cyrk- winſtich a farſtich twarjenjach . . .	150 = — =

hromadže 450 mark. — pj.

<sup>111)</sup> Zich wotkaſanja na Bože mſchě ſo 1836 a 1842 wopat do cyrkwinſkeje kafy  
ſladžechu.

Titl IV. Dati za 867 markow dolha z Nowot-	
nowych skoržbow we lětomaj 1862	
a 1863 . . . . . . . . . . . . . . . . . .	34 mark. 68 pj.
Titl V. Póstowne pjenieży . . . . . . . . . .	36 = — =
Titl VI. Njewěste wudawki . . . . . . . . . .	45 = — =
	wudawki za lěto hromadže 826 mark. 65 pj.
Potajkim su: dołhody . . . . . . . . . . . .	835 mark. 75 pj.
wudawki . . . . . . . . . . . . . . . . . .	826 = 55 =

wysche wostanu 9 mark. 10 pj.

We lěcje 1876 je, z džela dla zaſtupjenja a zaſwieđenja nowoho cyrkwinoho předſtejerſtwa po pruskim zakonju wot 20. junija 1875, wudawki bylo 925 markow 92 pjenieżkow, dołhodow pak 836 markow 41 pjenieżkow, tač zo dyrbjeſche so we cyrkvinej kassę 89 markow 51 pjenieżkow dolha czinicž.

Z toho je widzecž, zo kulowſka cyrkwinia kassa jara kħuda je a zo wona mnichim wažnym a nuznym cyrkwinym potřebnoſćzam wotpomhacž njeniože. K tajkim potřebnoſćzam pschisluſcheja: wóhnjowe zaſwěćenjo cyrkwinich tvarjenjow, nowe cyrkvine draſty a ſchaty (ryzva, alby, stole, rochety, myſhporné mantle, ministrantowe ſuknje, khorhoje, pschifrywadla a druha cyrkwinia wuzdoba), nowe kħeluchi a monſtrancy, kaž poſlēbrowanjo a pozločenjo starých cyrkwinich gratow, nowe ſwjecžata a wobrazy, huſle a piſkaďla, nowe ſpěwy a hudžbne ſchtucžki k Božej mſchi a myſhporej, zda za hudžerjow, ſpěwarjow a ministrantow<sup>112)</sup>, wulke ſwěcy na woltarje, wench, kwětki a wjele druhich wěcow, kž za Boži dom pschistojne su.

Na nje dyrbí so pola kſchesčanskeje miloſeſe we wosadze a wuſraju pro ſyčž hicž, zo móhł nahi zbožník we kulowſkim Bethlehewije po swojej doſtojnosczi woblekanu bycž. Wſchē wjetſche cyrkvine tvarjenja a wuporjedzenja wuwjedu so z pjenieżnych pschinioſčkow wosadnych a kloſchtrſkeje abtiſſinj-patronki, k kotrymž po pruskim zakonju wot 11. hapryla 1846 kloſchtr, město Kulow a wosada po tſecžinje ſkladuja. —

Hizón we praſtarých čjaſach założihu so we Kulowje jednoth rjemieſtnikow. Wokoło lěta 1350 bě pak Serbam zakazane, rjemieſtniſtwo wuknjeſ; dyrbjachu pschi rólniſtwje wostacž. We wucžomskich kloſčinach so tehdy zapisa: „zo wucžomc je dobrje němſkeje kreje a zo njeje ſerbſkoho naroda.“

We Kulowje wobſteja nětk (1878) tele rjemieſtniske jednoth:

1. Žednota ſchewców z lěta 1542. Wona dosta prěnju wustawu wot kloſchtrſkeje abtiſſinj Margarethy z Mežerat, wustajenu we pergamentowej

<sup>112)</sup> Tjto trompetarjo doſtanu z archbraťſta ſwj. rózarija lětme hromadže 18 markow; 6 ſpěwarjich ſchulſich hóley z fundacije fararia Boježija Ručka hromadže 106 markow; dwaj cyrkwinaj wucžerzej z tejeſameje Ručkoveje fundacije za ſlužbu we ſchuli a na khorje hromadže 217 markow. Wotroſejeni ſpěwarjo a hudžerjo, kaž tež ministrantojo z cyrkvinej kassę žaneje zdý nimaja.

lisežinje z wóskowym pječatom „pónidželu po njedželi Judica we swj. poſeže 1542.“ Jednota schewcow je we ſkulowje najstařšha jednota, tohodla tež pſchi cirkwiných processionach wſchém druhim jednotam do předka khoodži. Na „ſchewcžim cejchu“ je léto 1411 wurežnjene. Tónle cejch je čzriji, z bukowohu drjewa wudýpaný a čerwjenje barbjený. Na klapje ſedži na tſinohathym ſtoličku ſchewc, kiz džela; na kónčku pak je čzriji, hdyž wot jenoho miſchtra k druhomu dže, zo by z pſchipovýſnjenym piſmom k processionej, kwartalej abo pohrjebej pſcheproſyl, z čerwjenym abo z čornym bantom wupyſhemy. Tež potřeba ſo čzriji pſchi wotverjenec lódky za klapadlo, hdyž wyschšchi miſchtr we hromadze (we „kwartalu“) rjemieſkniske naležnoſcje k jednanju pſchednjese.

2. Jednota krawcow z léta 1563.

3. Jednota woſmich zjenocžených rjemieſknistwor: thſcherjow, bětnarjow, kołodžejow, drachlerjow, ſchleńcarjow, piwaćow, rjemienjerjow a cyhele-kryjerjow z léta 1719. We lécze 1852 pſchewobnowi ſo jednota zjenocžených rjemieſknistwor a wopſchija nětk thſcherjow, bětnarjow, kołodžejow, drachlerjow, ſchleńcarjow a piwaćow. Jednota ma wulku khorhoj z léta 1708 a 1853 wobiowjenu ze ſwječatoumaj swj. Žózeſa a Bonifacij, kotaž ſo wot kſioch mlodých miſchtrow pſchi processionach noſy. Stara khorhoj (z léta 1708) nějeſche tónle ſaćanſki napis: NVMInIs aVXILlo VotIVa VeXILA refVLgent haCCe In pICtVra faCta per oCto trIbVs. Tón napis je wot ſkulowſkohu fararja Pětra Dubjeňki zeſtajany a rěka: „Z Božej pomoci khorhoj we wobrazu wuſwětuje ſlubjenja, čzinjene wot 8 rjemieſknistwor — 1708.“ Wustawa rjemieſknistwor je na 27. junija 1719 wot abtissimy Kordule Šommerec wobkružena; z toho je widzecž, zo we ſkulowje rjemieſkniske jednoth wobſtejachu, předy hač jich wuſtavy wot wyschnoſcje wobkružene běchu.

4. Jednota kowarjow, zamkarjow a hoždžerjow z léta 1655.

5. Jednota kóžníkow, ſedkarjow, rjemienjerjow a ſchtrykowníkow.

6. Jednota ſchtrykjarjow.

7. Jednota rěznikow.

8. Jednota pječarjow a hornečjerjow.

9. Jednota tkalcow z léta 1852.

Rjemieſkniske jednoth maja swojich wyschſchich a pódlaſſich miſchtrow, kiz za jednoth lódku, pječat, lisežiny, piſma a helebardy wobkhowaja. Helebardy abo hlebiye maja hiſcheže jednoth ſchewcow, krawcow, thſcherjow a kowarjow. Z helebardami buchu we starých čjasach mlodži miſchtrja wobronjeni, kiz z nimi pſchi měſchežanskich wrotach ſtražu džeržecž abo pſchi wěſtých ſwječenjach z nimi do klóſchtra Marijneje Hwěždy čzahnyčž dyrbjachu.

Wyschšchi a pódlaſſcy miſchtrja pſchivozmu wučomco w do jednoth, poſtajeja jich z „lózprajenjom“ za pomocnikow a pſchidželeja pomocnikam miſchtriske prawo.

Hladařski mischtr wusudži kruch džela, kótryž pomocník abo mischtr wusudželak je.

Piwny mischtr (piwník, Bechmeister) stara so za potrebné piwo we hromadze a pschi kwartalu.

Młodži mischtrja, to su mischtrja, kíž su najposledy do jednoth zapstupili, cžinja słužbu pschi wotewrjenej lódey, hdyz jednota zhrromadžena je a kwartal džerži; tohorunja we farskej cyrkwi na khorach pschi rjemješniskich wóskowych swěcach a pschi processionach, hdžej woni khorhoje noscha.

Schtra fy dla pschestupjenja rjemješniskich postajenjow a wukazow zaplaćihu so we přjedawskich czasach z wóskom k swěcam, nětk pač z pjenjezami do lódki.

Pschi wotewrjenej lódey a pschi rjemješniskich jednanjach radny kniež pismarstwo a protokoll wjedże.

Hdyz mischtr abo z joho familiye swójbiny stav wumirje, pschewodža byla jednota cželo k rowej, hacž k létéj 1835 we czornych mantelkach. We tajich czornych mantelkach (płaszczkach) khodzachu rjemješnici a měščezenjo tež ke kschczenju, wérowanju, woporej a pschi processionach, schtož jim swiatoczny napohlad dawaſche. K pohrjebej poskiczeja jednoth tež cželný rub a rjemješniske schildy; młodži mischtrja pač njesu cžornu khorhoj a kafchecž.

(Pokraczowanjo.)

### Nowy nadpad na němškoho khězora.

Lědma su so tři njedžele minyše, zo je njebołak Hödel swój revolver na němškoho khězora wutřeli a lědma běchu so ludžo tohole njesutka dla trochu změrowali: tu njedželu thdženja telegraf z nowa z Barlina na wšchě strony swěta powjeſcť roznjese, zo je wěsty Mobiling dwójcy na njoho třeli a joho tež doſcž straschnje ranil.

Bo tym so tele podrobnoscze zdželuja. Khězor Wysem wjezechše so 2. junija na počtjoč popołdnju we wotčinjemym wožu z kralovskoho hrodu do zwěrjeńca (Thiergarten). Hdyz wón „pod lipami“ nimo khěže cžisko 18 jědžesche, so z jenoho wožna druhoho poskhoda dwójcy za sobu třeli. Khězor zastróžaný horje sfoczi a wuežu so trjechenoho. Z lewoho lica a z prawej ruky, z kotrejž bě khězor runje ludži poſtrowjal, křej cžeczesche. Ze slabym hlosom porucži wož zařvocicž a znak křivky potom do kuczika woza. Khězorowý laſaj zaledze hnydom do woza, podpjeracše khězora a džeržesche běle rubiscko na licowu ranu. Byrnje ranjeny wosta khězor tola pschi pomjatku a praji do hrodu so wróęzo: „Ja njezapſchimnu, cžohodla pschecy na mnje so třela!“

Bo nadpadže. Hnydom bě wjac lekarjow pschitomnych a pschephtowachu khězora a wobswědežachu, zo je so na njoho z leweje strony ze schrotom třeli a zo su jomu hlowu, ramjenja, khribjet a nutskownu dloni ruky ranili. K zboži bě khězor helm na hlowje a schery wojeſki płaszcž wokoło ramjenjow měl

wobaj běchtaj na wjacorych blakach džerawoj. Žadne ranjenjo smiertne njebeč, a na třicetíku kulkow bu za ſobu wurežnjenych. Něhdje na 15 kulkow w hlowie, w ſchiji a w prawej ruci težachy woſta. Namy pſchi předku wjele bolesčow načinjachu. Schrótowa kula je tež pječa žítku praweje ruky roztorkla a může za schédiwoho khězora jara straschna bycž.

Nadpadnik rěka Koral Eduard Nobiling a narodži ſo 10. hapryla 1848 na kralowſkim krajnym kuble Kołnje pola Medžichoda (Birnbaum) w Požnjanſkej. Wón je Němc a protestant. Doho nan běche w Kołnje kralowſki najeňk a je ſo pſched někotrym čaſom w czejkich myſlach zatfeliš. Doho dwaj bratraj ſtaj wýſchek wě nemſkim wójsku. Doho ſeczi bratr je inspektor w Stochwiku pola Salzmundi a jeho ſotra ma ryceřkublerſkohu najeňku Morgensteina za mandželſkohu. Nadpadnik ſam ſtudovaſche w Hali a Lipſci a bu pſched dwěma létomaj na doktora filoſofije pozběhnjeny, a zabjerasche ſo wjele z ratarſkimi wědomoſćemi.

Hdyž bě ſo z tamnoho wočna tſeliško, hofcjencař Holtfeuer ſo do tamneje iſtwy we druhim poſkhodže dobywaſche prajicy: „Zow je kur, jow je ſo tſeliško!” Nadpadnik pak roztjeli jomu czeleſno; potom ſebi ſam dwě ſulky do ſkrónje wýſche prawoho wočka tſeli, kotrejž jomu w možhach težachy woſtaschtej.

Wuznawanja. Dr. Nobiling bu hnydom pſchewinjeny a jaty wzatý. Wón hižo we ſvojej iſtwě wuzna, zo je wot 8 dnów wotpohladanjo měš, khězora zatfeliš, „dokeliž je krajej za ſpomožne měš, zo by kraja wjerch woſtronjeny był.” A jako ſo jeho w jaſtwje praſčachu, hač ma žadnych ſobuwinikow, woſtuolwi: haj, ale zo jich mjenovacž njemóže. Wón bě pſchipadnik ſocialno-demokratiſkých zaſadów.

Winy tohole njeſtutka. Tónle druhí nadpad nježda ſo ſtuk ſenotli-woho cžlowjeka bycž, ale je najſkerje wot wjacorych wotmyſleny był. Nobiling wobdzěleſche ſo wjele na ſocialno-demokratiſkých zhradžiſnach, w nich ryczeſche a wobkhadžeſche husto ze ſocialnymi demokratami; ludžo w džěławym kitlu khodžachu woſebje w poſledním čaſu rano zahe husto pola njeho nutš a won, hač runje wón bjez wſchoho zaſtojnſta bě. Nobiling ſo hačo pſchepjaty, z něčiſhimi woſtejnnoſćemi njeſpočojny, hewač pak porjadny cžlowjek wopisuje.

Nadpadnik njeje po poſledních powjeſčach hiſčeze ſebi pſchijchoł a je ſmicerži bližki. Možhy ſo jomu z hlowy dobywaju z raný, kotrejž bě ſebi wutfeliš a dalsche wuznawanjo budže najſkerje njemóžne.

Sčěhwički nadpada. Zo ſtaj tajkej nadpadaj móžnaj byloj, dopo-kažuje, zo we wěſtých worſtach ludu džihoſć a ſkaženoſć na ſtraschné waſchnjo pſchibjera. Schto je hlowna wina, zo ſmy w mało létach tam pſchijchli, hdež nětko ſmy, to je kóždomu znajomne, kiz z wočomaj widži a ze zažranymi pſchedſudami ſo zaſlepicž njeđa. Bismarkowe nowiny, barlinske „Nord. Allg. Ztg.“, dha piſaju: „Lud ma право žadač, zo by knježerſtwo

ſo zas do praweje a kruteje ſoli je zawrócił . . . . Czas poſojeźnoſcžow ma pſchecacž."

Wjerich Bismarck poda ſo hnydom do Varlina, a němſki kónpryng khwataſche z Londona k khromu ſojoho khějorskoho nana. Ministerjo buhu w hromadu zwolani, a wurađowachu, tak mělo ſo napſchecžo pſchibjeracomu ſkaženju mjez ludom wuſtuƿowacž.

Stare ſlowo warnowaſche pſchecy pſched tórnosežu, ze ſchřicžku hracž, chceſhli wohnju wuczeſknež, a podarmo ſo njewarnuije, we człowjeku „ſkočžo”, t. r. nutſkowne naſhilnoſcže puſcheciež. To pak je ſo wot ſet krocžel za krocželu ſtało. „Germania” tohodla wo tym piſa: „Dželenje na woſobu Joho Majestosče khějora je thſacory wothlōs wubudžilo, kotryž ſo ze ſlowami wuprajicž hodži: Wěra ſo ludej minje! Hdgę ſmy ſo dostaſi, hdvž ſchedžiw khějor ſo wjac wodnjo na haſh ſokazacž njeſmje? . . . Schto je na tym wina? Krocžel za krocželu je lud wo wěru wojebaný był. Wotcžinę wſchak ſwoje „liberalne” žortowne liſty a druhe nowiny. Tam ſu ſo zjawnje na džesacž Bože kaſzne dobywali, cyrkje do biktora ſežahowali, ludej prajili: „Prjedy ſo w ſwecze njeſolepſchi, doňž poſledni pop na czrjewach poſlednieje klóſchtrſkeje kniežny himbačž njebuđe.” Z tym ſu ludžo dale a bóle wo wſchu bojoſcž pſchischi a ſwoje ſwědomjo pohluschi. Wy ſeże jim prajili, zo je człowjek ſkočžo, kaž pſyk a wopica, a „njewučzeni” wuſjedu tele wucžby ze ſwojim žiwenjom. Džensha jene „liberalne” nowiny ſocialnym demokratam porokuja, zo po jich katechismu kóždy bohaty paduch, kóždy ſpobožny hubjeny wotrocžk popow a tajenc je. Qědma ſwojimaj wočomaj wěriſch, to ſteji w barlinskim „Tagblatt”-u, kotrohož zaſady „kulturnoho wojowanja” ſo tola hewak czíſce ſinak poſazowachu. — Wěrno je, konsequenč ſu wam pſchec hlowu zrostle. Budže dha hiſhcež ežas, jim z wužitkom ſo napſchecžo ſtajiež? My chcemy ſo toho nadžijecž, ale wyſoki ežas je, zo bychmy ſo zawróciſili.

### 3 Lujich a Salskeje.

Z Rudoſchina. Kaž evangelske, tak budže tež katholiske duchownſtwo z woſebitej deputaciju Jeju Majestosćomaj kralej a kralownje k 25lětnomu mandželskomu jubileju zbožo pſchecž. „Serbske Nowiny“ piſaju:

„Na kralowſkim dworje je tež hižom jena ſerbska deputacia pſchipowjeđena, kiz chce w mjenje tych gmejnów, w kotrychž Serbja bydla, kralej Albertej a kralowej Karoli k horſa naſponnenjomu ſwjedženjej zbožo pſchecž a pſchi tym woběmaj Majestosćomaj rjenje czíſhcežane zbožopſchecžo pſchepodacž. Tuta deputacia z dwanacžoſt serbſtich gmejnſtich předſtejerjow abo druhich gmejnſtich zaſtuƿjerjow wobſteji, a ſu woni piſmo na wſchech gmejnſtich předſtejerjow, w kotrychž wſach Serbja bydla, poſkali a jich proſyli, zo bydu tole

pišmo podpišali a so tak w mjenje swojeje gmejny na zbožopſchecžu wobdželiſi. My ſebi myſlimy, zo drje ſo žadny gmejniſki pređkejer — a hdy by tež Němc był — wuzankuhež nochce; pſchetož mjenia wſchitkic tych wſow, kotryhž gmejnſcy pređkejerjo, rycktarjo abo ſobuſtawu gmejnſkeje rady ſu ſo podpišali, budža k tej addressy pſchicžiſhczane, zo byſhtaj wyſokaj kralowſtaj manželſkaj wiđaſloj, kajke gmejny ſu za hódné džeržale, ſimaj zbožo pſchecž. To ſo wě, zo budža mjenia tych gmejniſkich pređkejerjow, rycktarjow a ſobuſtawow gmejniſkich radow, kiž ſu ſo podpišali, tež pſchicžiſhczane. Serbſka deputacia na swoje khoty do Drežjan poſjedže, na cíjichézenju a zwiazanjuo adresiſy ſo paſ dobrowólne pſchinoſchki hromadža."

Ze Špitala pola Kamejnice. Nasch lubowaný knj. farat J. Wornar bě nam na hlowjacu khorosz ſchorjeſ. Zastupowachu joho z Njejhelczie a Budyſchina. Boh daj, zo ſo ſkoro wuſtrowi.

### Ze wſchoho ſweta.

**Němska.** Khežor dyrbti hiſcheze na khotym ſožu ležecž; jenož na krótki čas jomu lekarjo na ſtóle ſo ſynycž dowoleja. Hewak paſ ſo polepſchuje. Maſtrachniſcha je rana na prawej ruce, tola maju lekarjo dobrú nadžiju, zo tež tu zahoja. Tež khežorej hiſcheze njeſkodži, ſpar paſ je dobrý. — Khežor je krónpryne a Bjeđricha Wylema za ſwojoho zaſtupnika poſtaſiſ.

Dotalny „rajkstag“ je rozpufſchězeny. Wólby do nowohó ſtanu ſo 30. julija, a tón potom počat̄ ſeptembra w hromadu zefupi.

Wulke ujezbožo bě 31. meje němſke namórfiwo (marinu) potrjechilo. 27. meje tſi wójnske ſódze „Preußen“, „König Wilhelm“ a „Großer Kurfürſt“ w Wilhelmsfahenu k wuwuczenju ſo zhromadžichu; ſredu wjecžor wotjedžechu najpriedy do Plymoutha (w Fendželſtej). Tu z doboru nam telegraf powieda: Džens dopoldnja (31. meje) jědžechu tſi němſke wójnske ſódze nimo Dovera. Hdyž do bližoſeze Folkeſtona pſchiniſdžechu, dwě tychle ſódži w hromadu praſnijechtej, z cžimž bu „Großer Kurfürſt“ podmurjeny a „König Wilhelm“ ſyluje wobſchloženy. Melez w hromadu praſnjenjom a podmurjenjom miny ſo ſchtvórcz hodžiny. Schkoda je jara wulka, pſchetož podmurjenia ſódž khotſhlowaſche na 8 millijonow mark, a wobſchloženja na 10 millijonow mark. „Großer Kurfürſt“ mějſche nehdže 500 muži, z nich je jenož 255 woſobow zatepjenju wuežekko.

### Darh a dan za chrkej we Baczonju.

Nawdaty kapital a dotal na hromadžena dan wuežiniechtaj: 34.975 mark 91 p. K ežecži Božej a k ſpomoženju duſchow ſu dale woprowali: Hanža Delenke z Kſchiveje Borscheze (zemr. w Kozařich) 10 m. — Hromadže: 34.985 mark 91 p.

**Maly katholski katechismus** za šulske džeci je wuſhol a budže ſo pſchedawacž w ſkuſowje pola k. kaplana J. Worejera a w Budyſchinje poſa redaktora „Kath. Poſta“.

**Wuporjedženjo.** We cíjelu 11 na ſtr. 102 deſela cžitaj: 1. ležomnoſeze mějſhczanow a na ſíncu: 830 (nic 380) hektar.

# Katholicki pismo



Wudawa so  
prěnu a třeću sobotu  
měsaca.

Plaći lětnje  
na pósće a we knihařni  
1 m. 70 p.

## Čudo wychasopis.

Wudawany wot kowarstwa Ss. Cyrilla a Methoda w Budyschinje.

Redaktor: Michał Róla.

Cislo 13.

6. julija 1878.

Lětnik 16.

### Wulki hłód w Chinje.

Lift knieza Angela Almeri, pshedstejicžerja lazaristow w Chinje na wysočodostojnoho knj. Marie de Brest, pshedstejicžerja franciskanskich missionow w Parizu, hasa Fournoux 88.

Schang-Hai, 28. februara 1878.

Cžesczowny wótcze! powjescze, kotrež wot waskich francózskich missionow w połnöcnej Chinje le mnje pshihadžaja, su hrózbi niwe, pshede wšichem te z Chen-Si a z Chan-Si. Ža so wo wjele durje nutš klapam a pomoc hładam a tež wam radžu tosamо cžinicž, dokelž jow jedna so wo wurjadnu nuzu, wo cžwili, kotaž so z nieskýchanej spečchnoſciu pshesz tsi wulke provincy ze 60 millionami wobydlerjow rozschrérja, kotrýchž tsecži džel z hłodom wumrjecž dyrbi.

Prjedy zberachu so pjenježy za duchownych, kž su ze Schwajcariskeje wuhnacži byli; ja ménju, to samo móhlo so tež za wbohich hłódnych w Chinje stacž, to by wulki skutk miloſeže byl. Jenož někotre pshiklady a Wy woszczijecze tamny zatraſhny hłód, kotaž mjez 60 millionami ludži njem drí.

Ža mam 15 listow wot japoschtoſkikh vikariatow a missionow, kotrež móhle mi wutrobu roztorhačž. Z nich něchtokuſi naspomnju: Žo bychu so nasyczeli, jéđa pjerštejcz z lisczom a ze ſkoru z měšchanu. Tale cyroba jim tak mało thje, zo na nju po někotrych dnach wumru, tak piša ſ. Chaïs, japoschtoſki vikar.

Woni jéđa cžéka, a pytnywſhi, zo ſchtó mréje, hižo z hromadami na joho poſlednje dyčnjenjo cžakaju. Hischcze dale so dže: Starschi morja

swóje džecži a je jědža. W Chen-Si mějeshťaj nan a macž hóležeca, 6 lět staroho, a holcu, 8 lět staru. Wonaj skónowashtaj najprjedy hóležka a joho zjedžeshtaj. Mało časa pozdžishe widžesche hóležka jeju zas za nožom sahnež a zhuda swój wosud. Wona žalostnje jara płakasche a kšicžesche. Sufodžo pschiběžachu a wumozichu ju ze smjertechno stracha.

Wjele hłodnych wopuščesji swoju domowiznu a hladaju hdze druhdže swój khlěb. Kíž z nimi hicž njemóža, tych zabija, zo by jich czerpjenjo wopšestalo.

Cyłe krajinu su we wěrnym rozmijje słowa woněmikę a wočichle, nicžo so tam njehiba, woni wschitey pschebywaju w smiertnych sczinach. Cyłe swójsy leža morwe w swojich domach, a je-li hdze hisheče shtó žiwý, wón moch nima, row wurycz a te cžela počhowacž. — Hdzy by jenož pschichodnoszé lěpskoho so nadzecž dała, ale ně! z bojošcžu jej napšecžo hladaju. Wola njeſſu wobſyte, dokelž njeje žanohho deshcežka bylo, a býrnie nětko Boži deshcežik schoł, nihdze njeje žita k wuſzej, wſcho je zjedžene.

Hdzy bych u japoſchtolscy vikarowje a missionarowje srědkow měli, woni móhli njeſměrni wjele dobroho skutkowacž. Wjele kſhesčjanam by so živjenjo zdžeržalo, a hdzy bych u pohani tule kſhesčjanſku luboſcz widželi, woni bych u so z džecžimi a pschecželemi k kſhesčjanſtwie wobročili. Missionarowje a vikarowje czinja, shtož móža, a wſchitch kſhesčzenjo k nim so wucežekaju. Jedyn missionar mi piſa, zo psched joho durimi stajnje něhdze 600 hacž 700 ludži ſedži, zo bych u dwójcy za dženú něſhoto warjenja dóstali. Tónle missionar da wſchědnje 3 hacž 400 puntow rassja waricž, kotrež bjez wopſhestacža so wudžela. Hdzy by wón rajs waricž njeđał, woni bych u jón tež syry wužili.

Druhi mi piſa z města Staman: Gouverneur wudžela wſchědnje na 1300 wosobow warjeniu jědž. Njedawno to jenož dwaj dny zanjecha a hnydom bě za tej dwaj dny wjele ludži z hłodom zahinyl.

Rnij. Macagetta, japoſchtolski vikar, mi piſa, zo wot 20,000 kſhesčjanow joho vikariata poļojea wumrje, hacžrunje wſho czini, zo by jich tajkej smjerczi wutorhnył. Muže psched awaju swoje žony, many swoje džowki.

Czásne, a pschede wſchém jich wězne zbožo nam w rukomaj leži. My jich wjele wumozicz móžemy, hdzy jim naſchu pomoc popſchejemy. We wěstnym rozmijje suny jich ſudnich, dokelž jich živjenjo abo smjerež leži w naſchej moczy.

Za chchł rycznim byč, taž swj. Vincenc z Paula w podobnych pschi-padnoſežach bě, ale rycznim ja njeſtym, a mam so tohodla na mojich pschecželov spusčecžicž a jich pomoc. Rozſchereječe po swojim spodobanju, shtožuli Wam tudy piſam, a czinječe, shtožuli psched Bohom za dobre poźnajecze. — Za zwostawam w luboſci naſchoho Knjeza a njewoblaſtowaneje knjezny Marije. Wasch najpodwołniſchi ſlužowniſ,

Angelus Aymeri, pschedſtejječeſt lazariſtow w Chinje.

To su, luby cžitarjo, zawěrno powjeſeże, kiž nam wutrobu roztorhač móża. My krucze wěrimy, zo tónle list wyšokodostojnogo knj. P. Almeri hischeze wjele ſobuželnych wutrobow k bohatym jałmožnam pohnuje. „Schtožkuſi ſeže wy najmiejenshomu mojich bratrow cžinili, to ſeže mi ſežinili.“ Tak budźe na ſudu džen Zbóžnik k nam prajiež, a, njeſmyli ze ſmjeřtym hréchom Božu hnadi zhnili, nam jałmožny, kotrež ſuji wudželeli, z pſche nadobnym njebjekim mytom zaplači. „Schtož khudym dawa“, praji Duch swjath, „tomu njebudźe nicžo pobrachowacž, ſchtóž pač proſchachych wot ſo pokazuje, budźe muzu cžerpiecž.“ (Pſchifl. 28, 27.) My ſuji w němſkich nowinach hižo wo darach ze Serbow za hłodnych we Chinje cžitali — druhe dary by drje kóždy duchowny rad k dale wobſtaranju na ſo wzal.

## Kulow, město a farſka woſada.

### XXVIII.

(Pofraczowanjo.)

We Kulowje wobſteji tež bratſtwò tſelcow (Schüzeugilde) pod ſwj. patronom Boſczijanom, kotrež miſchnjanskí biffop Jan we ſcěze 1491 wobſtržil je a bamžojo z wotpuſkami wobhnađili ſu. Poſleni wotpuſkny list je wot bamža Innocenca XII. we Romje na 14. junija 1700 wuſtajenj a wot kaplana Pětra Lawrjeńca Dubjeńki do Kulowa pſchinjeſeny.

Hłowny ſwiedzeñ bratſtwa je na 20. januara, na dnu ſwj. Boſczijana. Na raniszych kempach du tſelcy ze zelenymi ſwěcamy k ſwj. wopravjenju; wjedzor prjedy je ſwiatocžne „wotproſchenjo“ a po ſwj. dnju džerži ſo za wotemrjethych bratrow ſpěwana Boža mſcha.

Wot leta 1836 maju tſelcy uniform: módrú wojerſtu ſuſnju z czerwienym khornarjom a wuhorkom, pjerjath klobuk, hajusku buſekę a teſak. We tajſej pſche pſchewodžaja tſelcy proceſſiony na ſwiedzeñju Božoho cžela, kaž tež wotemrjethych bratrow pſchi poſrjebie, a cžehnjeja po ſwjatkach na tſelnju, hdžež do tarcze tſeleja. Wot 1491 haž do 1677 tſelachu tſelcy na Kulowſkej tſelni z prokami do ptaka (hodlerja)<sup>113</sup>), 1678 pač přeni króž z buſekwemi do tarcze (hl. na ſtr. 43 z l. 1877). Schtož najlepje tſelik je, je z kralom a dōſtanje z poſkadnic 30 markow hačo cžestne myto. Bratſtwo tſelcow wobſynje njedaloko Noweje Wsy Łuku („kralowu Łuku“), 1 hektar 29 arow 40 □metrow (5 pruſkich jutrow) po rozſchéri, a na tſelni khežu. Poſla na tſelni ſu herbinje pſchenajate.

We starých časach mějſche bratſtwo tſelcow drjewjauu kapalku na hornejerſkej haſy we Kulowje pódla kaplanowęje zahrody z woſtarjom ſwj. Boſczijana, we kotrež ſo na hłownym ſwiedzeñju (20. januara) ſwiatocžne

<sup>113</sup> Hodler běše wojerſke znamjo pohanſkich Romanjow (Rómſkich); z tſelni do hodlerja dyrbi ſo wuprajiež: po hanſtwo je pſchewinjen. Město hodlerja poſlaja přeni khejerſzanski khežor Konſtantin († 337) znamjo ſwj. kſchija na wjehu wojerſkich khorhojow.

kemſche wotdžeržachu. Tale kapalka je ſo ſpalila, njemože pač prajene býež, tač a we kotrym ſcze je woheń wudyrík, dokež wo tym we ſarſkih písmach nječe njeje k namakanju. Zda ſo, zo je kapalka wot wóhnja zanicžena byla do ſéta 1600. Nětčiſhi wołtarí ſvj. Boſćijana we ſarſkej cyrkwi je z ſéta 1681.

95 měſchęžanow we Kulowje maja prawo, po rjedże a po losach piwo wariež; wobſedža na wulfim torhoſtežu piwárnu a na ſamjeniſkich hrjebjach ſkodańju (Malzhaus). We přjedawſkich časach běchu město Kulow a wſchě do Kulowa zafarowane w ſy winowate, ſwoje čyle piwo z měſchęžanskej piwárni vracž, a njeſmědžesche ſo žane cuze piwo anic do Kulowa, anic do pschiſluſhachych wſow pschiwozyc̄. We ſcze 1836 pač padže tele piwowe prawo (Bierbannrecht), potom hacž kulowſych piwovarjach měſchęženjo proces pschiſluſhachy kocžinjanſkomu kocžmarjej Maczijej Scholc̄ze we dwémaj instanciomaj pschiſhrali běchu. Měſchęženjo maja najatohu piwárca; na kralowſkich piwárſkich dawkach ſo ſétnje 900 hacž do 1200 markow zaplači. Nowotnu piwárſku wuſtawu je kralowſke kniježerſtvo we Liegnizhu na 1. haþrylu 1838 wobkruc̄ilo.

K warej piwa wot 40 hektolitrow abo tunow (t. j. 4000 litrow) pschiſluſhaje:

a. 12 hektolitrow (kórcow) je cžmjenja, z kotrychž ſo 12 centnarjow ſkodu zdžela, po placzynje něhdže 144 markow. Zdu za ſkodnjenjo, 12 markow, njeſu ſkodžizny.

b. 12 puntow (6 kilogrammow) dobroho ſhmjela za 18 markow.

c. 12 litrow droždžow za 6 markow.

d. 12 markow na drjewo abo na brunicu k tepljenju.

e. 42 markow zdžy piwárſkomu miſchtrej a joho pomocníkam.

f. 24 markow kralowſkich dawkow.

g. 15 markow do piwárſkeje kassy za pónoj, ſudobja, ſmošu atd. („pónwne pjenježy“).

Wſchěch wudawkow pschi piwovarjenju je potajkim něhdže 261 markow, tač zo 1 liter piwa  $6\frac{1}{2}$  pjenježka placži.

We ſcze 1852 je Franc Hoko privatnu piwárnu we Kulowje założil; tež pschiwožuje ſo do Kulowa tójskto cuzoho piwa, z cžimž ſo měſchęžanskej piwární wjele wotlami.

### 3 Lujich a Sakſkeje.

**Z Drježdjan.** Slěborny mandželski jubilej ſeju Mlajestoscžow krala Alberta a kraloveje Karole je ſo pod powſchitkomnym wobdzělenjom sakſkoho ludu jara ſwiatocžnje ſwježil. „K. P.“ chec pač jenož wo tych ſwiatocžnoscžach powjedacž, kotrež wobſebe naš katholikow a Serbow nastupaju. Šwjedženj ſo z tym započa, zo bě nježelu, 16. junija, we wſchěch katholickich

cyrkwiach kraja w&emiwy, k*h*checzanski lud z modlitwami swoje najnutrniſche zbožapſchečza za kralowskeju Majestosćow f Božomu trónu pſchinieſt. Niedželu popołdnju wobydlerjo ze wsow drježdžanskoho hamtskoho hetmanſtwia do Piśnic pſchiežahnichu, a tam pſched kralom Albertom a kralowej Karolu, kaž tež pſched druhini sobustawami kralowskeje swójby, kiż běchu so tam pſched kralowski leńi hród zestupali, w pojichnym čáhu nimo czechuſchi. Mjez nimi lubjachu so jara schyriadwachyči serbske holey z Oſtrasorbarka pola Drježdžan w swojich tykanych khabach a z bělým rubiſchkom w rucey. Póńdželu dopołduja wot 10 hodžin dawaschtaj kral a kralowa w kralowskim hródze w Drježdžonach deputacijam audiencu, kotrež běchu pſchisčle, Timaj f Žeju 20létuomu mandželskemu jubileju zbožo pſchečz. Majpredy pſchipusčehi so katholske duchownstwo pod wjedženjom hnadnoho knj. biskopa Franca Bernerta. Nimo wobeju wyſokodostojnej propstow klóſchtrów Marijneje Hwězdy a Marijnoho Doła, kotrejž we woſebitej audiency czeſtne dary klóſchtrskich knježiow — w drohich ryžwach wobstejace — pſchepodaſchtaj, bě budyske tachantſtwu pſchez f. can. cap. cant. f. Kucžanka a duchownstwo kuziſkeje diöceſy pſchez f. kanonika a ralbičanskoho fararja f. Bjenſcha zastupjene. Drježdžanske duchownstwo ſzélesche f. kanonika, konſistorialnomo präfesa a dwórnego kaplana Stollu, f. dwórneju prédarjom Wahla a Potthoffa, f. konſistorialneju radžicžerow ſuperiora Buča a fararja Machačęka a f. proghymnasjalnomo direkторa a präfekta Maaza. Hnadny knjez wupraji Majestosćomaj zac̄juwanja najswérniſcheje podatoscze a najbžakowniſcheje cęſczowuſcze wšchę katholikow Sakskeje, na čzož kral jara miloſežiſte wotmolwi. Z kralowskoho hrodu poda so hnadny knj. biskop z predy naſpomijenymi wyſokodostojnymi knježami f. Joho Excellency bamžowſkomu nuncię, f. Alloysiej Maselli, archibiskepej z Cäsarea i. p. i., kiż bě wot Joho Swjatosčeje bamža Leona XIII. f. zbožapſchečz u Mničowa wotpōſkam. Zastupnikę Joho Swjatosčeje f. biskop z wutrobnymi ſłowami swérnu pſchinisnoſcž wšchę ſakſkich katholikow f. japoſchtoſkemu ſtolej wupraji, na čzož f. nunciüs z wilkej pſcheczelniwoſcžu ze ſłowami džaka a wjeſoſeže wotmolwi. We deputaciji evangelskoho duchownſtwia bě f. farar Timiſch z Hodžija haſo zastupjeſer serbskih duchownych. Dale połu pola Žeju Majestosćow serbska deputacija. Žeje sobustawy běchu f.: kubler Handrij Kéř, gmejniſki pſchedſtejer w Rodecach, krajuoſejmiski a provincialnoſejmiski zapóſlanc atd.; kubler Petr Albert, gmejniſki pſchedſtejer w Rachlowje, provincialnoſejmiski zapóſlanc, pſchedſyda kufižanskoho ratarſkoho towarzſtwia; kubler Petr Kschijan w Budętečach, prjedawſki pſchedſyda hornjokinianſkoho ratarſkoho towarzſtwia; kubler Jan Smoła w Leschawje, zarjadny radžicžel ſakſkoho ratarſkoho kreditnomo towarzſtwia; kubler Michał Piech, gmejniſki pſchedſtejer a ſtavnik w Libonju, provincialnoſejmiski zapóſlanc; rycerſkublerſki najeńk Petr Wjenk w Zdžerju, pſchedſyda klučhanskoho ratarſkoho towarzſtwia II; kubler Michał Koſla w Khróſcziach, pſchedſyda ſpěwanſkoho towarzſtwia

„Fednota”; tvarški mischtr Petr Wendler w Budyschinje, kubler w Konjecach; kubler August Wicžaz, wjemy rychtař w Wujezdze; rycerčkubler Bohuměr Věbrach w Lejnje, pſchedsyda hornjowujezdžanskoho ratarškoho towarzstwa; kubler Bohuměr Furš, gmejnski starši w Banecach; kubler Jan Skop, gmejnski pſchedstejer w Kschinie Vorſeži. — Kaf je serbska deputacija pola kralowskeju Majestoséžow pſchijata byla, podawa jeje wjedziejer w „Serbskich Nowinach” zajimawu rozprawu. My z njeje tole zdželimi: „Wjez tym bě so wažny wokamik pſchiblizif, so mějeshche serbska deputacija pſched jubilejskej Majestoséži stupiež a swoje zbožapſchecža pſched nimaj w najhlubšej pokornoſeži wuprajiež. Durje najkrasniſcheje zale, w kotrejž kralowski trón steji, so wotewrichu a deputacija džesche pſchistojnje pod wjedzenjom swojego wjedžerja hacž do blízkoséže Majestoséžow, kotrejž mějeshitej swoje pſchewobženſtvo pſchi ſebi. Wodžer deputacije tež tak ſtejſe, zo mějeshche ſwojich ſobutowarſchow k prawicy a k lewicy, a won, jako večnu ſobuſtawu ſwoj najpokornejſhi poſton ſežinili, najprjedy w serbskej a potom w němſkej ryczi uehdže tute ſłowa ryežeshe: „Kralowskej Majestoséži! Saksomu ludej je džení najwyſchſcheje radoſeže zefihadžaſ a w hrodbach joho kralow ſo wjeſoly mandželski jubilejſki ſwjedžen ſwjecži, pſchetož najwyſchſcheju kralowskeju mandželskeju jandžel-peſton je do ſlěbornoho wěnca, kotrehož plečejenjo je 25 lét ſwěru mothladaſ, runje najpoſleňſche ſopſchko zapleti a ſeju z tajkim krafnym wěncou wupryſhif. Nad tym ſo cyky ſakſki kraj zraduje a z tutym powſchitkomnym zradowanjom je tež serbſti lud ſwoju wutrobnu radoſež zjenocžif, zo by ſwoju luboſež a ſwěrnoſež k kralowskemu domej z nowa wobſwědežiſ a swoje najnaležniſche zbožapſchecža k kralowskemu ſlěbornomu kwaſej pſchepodaſ. — Boh džerž ſwoju hnadni ruku žohnujo nad naſhym lubnym kralom Albertom, kotrejž je we wjedzenju a zarjadowanju swojego ſuda a kraja mudry, miły a sprawny a w zaſitanju ſwojego ſuda a kraja zmužith a rycerſki kral — a Boh džerž tež ſwoju ruku žohnujo nad naſhei luboznej a miloſežiwej kralowej Karolu, kotař ſo ſwěru za czerpjacé krajne džecži ſtara a je toho dla jako najjaſniſho blyſtejzaca parla mjez wſchitkimi kralowami khalena a wyſokocžesčena. — Boh kniez ſpožež woběmaj Majestoséžomaj doſke žiwenjo a zdžerž ſeju hiſteže wjele lét k zbožu wótnoho kraja hacž do toho eža, hdžež ſimaj a nam to ranjo zefihadža, na kotrymž jandžel-peſton poſlenje ſopjeſchko do zločanohu mandželskohu wěnca Kralowskeju Majestoséžow zapleče. — To ſu zbožapſchecža ſakſkých Serbow.“ Kral na to jara luboſežiſe z podžakowanju wotmolví a pſchi tym tež praji, kaf tola wěſeže trjeba njeje, z nowa Serbow luboſež, ſwěrnoſež a pſchitwiſnoſež wobſwědežiſ, dokelž je ta w kralowskim domje jara derje znata a wyško wažena. Pſchetož Serbia ſu runje ežiſami, kiz w ſwojej ſwěrnoſeži ujeſhablaſtach wofſtanu a to kralowskemu domej pſchi kózdej ſkladnoſeži nic jeno ze ſłowom ale tež ze ſlutkou wopokaža. Potom ſo kral mjez druhim wopraſcha, hacž ſu tola Serbia ſakſkých herbſkých krajow tež wot deputacije zaſtupjeni, na ežož ſo ſomu

wotmołwi, zo so tomu tał ma. Kralowa so toho runja z tym a z drugimi  
ſobuſtarowom deputacije wo tych a drugich naležnoſćach rozryczoſasche a so  
Majestoszomaj derje ſpodobaſche, zo ſu jako ſobuſtarow deputacije mužowje ze  
wszystkich ſerbskich stronow w hromadu ſtuſili. Potom kral a kralowa deputaciju  
z jara luboznijmi a miłyui ſłowami ſo z nowa džakujo wot ſebje puſčejſchtaj.“  
Wjedzor běſche w kralowſkim hrodźe puſčna hoſćina, a tež wodžer ſerbskeje  
deputacije k njej ſo puſčeproſy. Tónsamón po hoſćinje z boka ſtejeſche a z  
woſnom hlađaſche, kał ſo ludžo delka k wjedzornej hewjerſkej paradze rjaduja,  
a jał ſo wobroczi, wuſlada, zo kral Albert runje puſčez zału k njomu dže.  
Kral k njomu rjeſny: „Mój luby Šeřko, mi je khětro njeļubo, zo Wam, hdyž  
tał wutrobiſje ke mni ſerbscy ryczieſe, njemóžu we Waſchej ſerbskej ryczi  
wotmołwież.“ Na to jomu wodžer najponižniſcho wotmołwi: „Kralowska  
Majestosz, hdyž tež bychmy měnjenjo Waſcheje Majestoszje rad ſerbscy wuprajene  
ſlyſheli, dha wſchał ſury tola hido z tym jara ſpokojui, hdyž Kralowſkim  
Majestoszam wostudke njeje, na naſche ſerbske rycze poſluchačz.“ — Kral na  
to rjeſny: „To tola žeňe bycz njemóže, ale ſo ſamo wę, zo Wy, hdyž  
ſerbsku deputaciju puſčiwjedzecze, tež ſerbski ryczeſz dyrbieſe. Wſchał ja  
tež kózdy krócz puſčez Waſchu němſku rycz zhonju, ſhco ſcze ſerbscy prajili.“  
Wutoru, 18. junija, běſche dopołdnja w 11 hodž. w katholſkej dwórnej cyrkwi  
ſwiatocžne Te Deum, kotoromuž kaž Jeſu Majestoszci, tał tež wſchitey družy  
ſobuſtarow kralowſkej ſwójby, wyſoch wjerchowſch hoſćo puſčitomni běchu a  
taſta mnogoſtž ludži, ūjkuž drje katholſka dwórna cyklej hiſtoreje žeňe we  
ſwojich rumnoſćach widžala njeje. Swjatocžnoſz njeſeſhe hnady kuj. biſkop  
Bernerz z wulkzej duchownej affiſtencu. W presbyteriju bě tež bamžowſki nuncius.  
Po keniſhach puſčejeſche duchownſtwo knjezej biſkopej zbožo, dokež bě jomu  
žoho Majestosz kral komithurſki kſhiž ſaſkužbnoho rjadu najmiſoſzivſho  
ſpožczil. — Wſhem ſwiatocžnoſzam cyloho ſwjedzenſkoho tydženja hoſjeſche  
najrjeſtsche wjedro, wobdželenjo wſchech wortſtrowow ludu bě powſchitomne  
a zahorjene. Nicžo njeſažeſche ſwjedzenſku wjeſołoſcz. Tał móžeschtaj kralowſkej  
Majestoszci kaž z wulkotneje, tał wutrobiſje ſwiatocžnoſeſe ſwojoho ſlebornoho  
mandželskoho jubileja zhoniciž, zo mjez ſakſkim ludom hiſtoreje kruta ſwera  
napſhceſz krajej a kralowej z Božeje hnady wobſteji, a lud móžesche z nowa  
ſo dohlaſacž, zo tón ſo ſamoho čeſeſzi a zwjeſeli, kíž teju we bohabojažnoſci  
čeſeſzi a zwjeſeli, kotařz hako krajinu wótc a krajna macž ze zbožom a bědu  
ludowej njerodželniſje ſtaſ zjenocženaj.

Z **Budyschinia.** 30. julija stanu ſo nowe wólby do „raichſtaga.“  
Koho many wuzwolicz? tał ſo prashamy. Kózda ſtrona (Partei) ma  
puſci direktnych (njepoſrednych) wólbach dwoje wotpohlaſanjo: wona chce po  
móžnoſeſi wjele zaſtupnikow do „raichſtaga“ puſčinjeſez, a chce licžbu ſwojich  
puſčiwiſnikow w cym khežorstwie poſtaſtacž. Poſlednia węc je jara wažna,  
dokež ſtatistiſka wólbow, kotařz wſchě hloſyjenotliwych ſtronow w hromadu

zestaji, wulki zacziszczeż czimi, a sylnoscż jedneje stronę nic jenoż po liczbje wotpóslancow, ale pschede wschem po liczbie za nich wotedatich głosow so méri. Z toho széhuije za wschach katholikow, winowatość, pschi hłownej wólbe swój głos jednomu katholikej abo sobustawej centra wotedacż. To dyrbja a móża też katholikowje tych wóslnych wokrjesow czinicż, hdyż jich kandidat so pschedziszczeż njenozie, kaž pola nas we Łużicach a Sakskej. Hacż dotal njeje nam hiszceje żadny kandidat postajeny, nieżo woto, tu daj swój głos prénjomu lepschomu sobustawej centra. Ty mi wotniolwisch: To pañ je zrudne dzelo: wuzwoleż a z wéstoseżu wjedzecż, twój kandidat budże pschekłosowany. Nô dha daj swój głos tamnomu konserwativnomu kandidatej, kiż je pschedziwo mejskim zakonjam a za jich wotstronjenjo skutkowacż chce. Żenie pañ njesmiesħ pomhač muža wuzwoleż, kiż cziu wójnu napścężo Romej za dobru a spomożnu spóznaje.

Z Budyschina. K wopomnjeżu na 25letny mandżelski jubilej Jeju Majestosczow króla Alberta a królowej Karole bu njedżelu, 23. junija, wjeczor w katholiskej towarzachi rjana swjatochnoścę pschihotowana. K njej bě so wjese ludzi zeschlo. Swjedżenisku rycż mjeſeſche k. präses, schulski direktor Dienst. Wona namaka powšchitkunu pothvalu. Ma to rjemięſliwych ze znatej wustojnoscż dzinadko hrajachu, mjenujech: „Stare němiske rjemięſlo“ wot Molitora, a „Poſkład“ wot Lessinga.

Z Ahroscic. Kralski slěborny kwas swjeczesche so też w naszej wsi prawje pschihodni. Dzeczi nascheje, kaž też wortleczanſteje šchule ſkyjciwisch ze swojimi k. wiezjeremi Božu mſchu, podachu so do šchule. Tam wotdżerża so swjedżeniski aktus. Woſebje rozestaji k. wiezjer Pjetasch dzeczom na jara wustojne waſchnjo zamysł a wažnosć tohole dnia. — Wjeczor we wosemich zhromadzi pañ so tudomne ſpewarske towarzystwo „Fiednota“ we swojej zali a czehniesche z khorhoju a sebi wjesele jedyn postup zaspewajo hacż k hosczencej k. W., zasta jow a z anjehi zmócnym głosom „Sakſku hymnu“ a na to jedyn walczif. Něk wunjesy k. dirigent towarzystwa na zbožo, derjehiczo a zbožowne knieženjo jubilejskeju kralskeju mandželskeju „ſlawu“, na fotruž cykle towarzystwo schthyrihłosnje wotmolwi, khorhoj so pothilesche a cžapki zmahowachu so wjesele w powěſe. Potom zaſtupi towarzystwo do hosczenca samoho, zabawiesche so tu ze ſpewanjom a rozryczenjom, dóniż połnoca hodžinka wſchitkich zaſ domoj njenuczesche.

J. K.

Z Ralbic. K powięſczi wo naszych nowych swęcznikach na wulkim wołtarju dyrbi so hiszceje pschispomnicz, zo su wone z pschisprawnym serbskim napisom wobstarane. Stej to dwie taſliczey, kotrejž buschtej dwemaj swęcznikomoj pschicjinjenej. Ma jenej steji: „K wopomnjeżu na 50letny biskopſki jubilej bamža Piusha IX. 3. junija 1877“; a na druhej: „Wot wosadneje katholiskeje bjeſady we Łazku a drugich dobroczerjow za farſku cyrkę w Ralbicach wobstarane.“ Napismo je wot tohoſamoho twornika Göze w Regensburgu

wobstarane, kij je swęczeniki dżelał. Wozjewiamy to, zo by so po móžnoſći wſchudźom za serbske napiſmo na czožkuli staralo (wysche abo z boka toho ma we serbskich katholickich cyrkwiach jeno hiſceze Łac̄zonske napiſmo zmýlk a prawo) a zo by so zholiło, kaf tež Rjeſerbjia tajke napiſma wobstaraja, hdyn je so jim derje pſchedpiſalo (najlepje z čiſcezerſkim piſmikami).

3. **Z Rožanta.** Nascha nowa ſchula budże na nowy tydzień swieczena. — Mjena swj. Marije (15. septembra) zmieje naſcha hnadowna cyrkę ſwoj stolętny jubilej.

3. **Z Bac̄zonja.** W poſlednim czaſu ſu bac̄zoncy ſublerjo: Pjeh, Delank a Schewcził 32 fórow kamjeni k naſzej pſchichodnej cyrkwi pſchiwozysli. Naſadowanjo tuthych kamjeni ſtaj wobstaralo: Sopa ze Sulſhēc a Delank z Wutołczic. — Rjeby dha dobro było, hdyn by w naſtupanju noweje cyrkwie ſo zholmadzizna podžeržala? S.

3. **Z Lazka.** Toho Majestosć króla Albert je pſchedsydži ralbiczanſteje hjesady, tudomnomu pſchedſtejerjej, k. mlonkej Michałej Kummerowej, powſchitkownie czestne znamjo ſpožiſtil.

3. **Z Źitawy.** Knj. ſarar je hižo nowu faru wobčahnył, kotrež bě budyske tachantſtwo ſtajicž dało. Twar powſchitkownu kwalbu dōſtawa. Steji njedaloč ſchule (swieczena 1868) na měſeče, hdzež ma ſo tež w swoim czaſu nowa cyrkę natwaricž.

3. **Z Lipska.** Tudomny superior emerit. Vincenc Schlegel, rođenym z Polic w Czezech w l. 1819, je 28. junija po doklej a czeſkej khorosći w Salzburgu wumrjeł. R. J. P.

### Ze wſchohoho ſweta.

**Němska.** Khežorowe ranę ſu nimale wſchě zažile. Wicžne drěnjo w ranjenych ſtawach czeła, kotrež w poſlednim czaſu ſo poſkazowaſche, je cziſcze wopſchestało.

Nadpad na khežora bě winu zaſwał, zo ſo serbska wjesna deputacija z Blótow (Spreewald) w Delnej Lužicy do Barlina poda. Wo tym piſa ſo do „Serbskich Nowin“: „Pónđzelu rano 17. junija w tſeczej hodzinje dachmy ſo na pucž, ſchtyrjo mužowje a 17 młodych dorosłených holkow w ſwojej njedzelſtej a ſwiedzeńſtej serbskej draszcze. Holcy běchu ze ſchęćz wſow: z Popoje, Koſobuza, Muſchyna, Gornej, Werbna a Borkow. We woſmich hodzinach běchmy w Barlinje a na poł džesaczych džechmy do kralowſkoho hroda, ale z muſkej bojoſcžu, dokelž njewjedźachmy, hacž naš do njoho puſčę. Ale naſcha bojoſcž ſo pſchewobrocži do radoſcze, pſchetož bórzy naš nutř wjedźechu. Najprjedy pſchiidźe k nam khežorka a jeje džowka, Badenska wjelwójwodka. Knjez kantor Jordán z Popoje poſtrowi Žeju, z tajkimi ſłowami: „Majestosć, my ſmy z Blótow ſem pſchischli, zo bychmy ſwedeženje wotpołożili, zo ſu wutroby Serbow wobſtajnje napjelnjene z luboſcžu k lubomu králej, a zo

bychmy wutrobowne pschećza wuprajili za Joho wuſtrowjenjo, a jeſli zo ſuy pſchej naſhe ſempſchiidženjo Joho Majeſtoſež jeno na wočomik zwijefelicž moħli, ſuy ſpoſojeni.“ Knež Fórdan pſchepoda na to cjiſchcžany ſerbiſki ſpěw z němſkim pſcheložkom we wjacorých cjiſlach a dwě holcy, najprjedy ta jena ſerbiſti, ta druhá němſki tónle ſpěw cjiſaschtej. Taſko běſche ſo ſerbiſti wucžitalo, měnjeſche khežorka, zo móža ſo wſchelake ſerbiſke ſłowa po druhich ſlowjanſkých ryczach zrozemiež (Jeje macz běſche ruſka prynceſſyna). Taſko ſo němſke ſłowa cjiſtachu, ſtupičku ſylzy do Jeje wočow a chla deputacija moħl rjec plakaſche. Khežorka wukhwali jara, zo hiſchče ſwoju ſerbiſku rycz, ſerbiſke waſchnjo a ſerbiſku draſtu cjeſecžim a wupraji nadžiju, zo drje ſo tola ſerbiſka rycz, kaž ſo ſluſcha, haji a kubla. Holcy pſchepodachu nětko wſchelke wonjeſchka za khežora a krónpryneča a za khežorku wěne wot njezapomniežkow. Po khwili pſchiidže krónpryneč a rožryczowaſche ſo z nami luboznje a powjedacše tež wo khežoru a kał ſo z nim ma. Na to wjedžechu naš do staroho kralowſkoho hroda a potom do krónprynečovoſho hroda, hdžej naš knjeni krónprynečova luboznje poſtromi. Wona wobhlađowaſche ſebi ſerbiſku pyczu a dyrbjachu jej holcy wſchelke wotmoſtiež. — Chla deputacija bu potom do kralowſkoho hroda na wobjed pſcheproſchena, hdžej jej derje ſłodžesche. Po wobjedze ſtejſeſche ſchěſčz kucžow pſched hrodom, do kotrychž ſo deputacija zefyda a chle popočdno po měſče ježdžesche, zo by ſo tam rozhlađowała. Tej holcy, kiz běſchtej tón ſpěw pſchednoſchowalej, dōstaſchtej wot khežorki kožda czežku złotu bróſchu (złotoho hodlerja). — Z wjeczornym cžahom wróćimy ſo domoj. Boh daj naſchomu lubomu staromu kraju bórzy zaſo ſtrwoſež a polóżuj Tomu Joho bohoſče.“

Z dobom wozjewuju knježeſke nowiny dopiſowanjo mjez bamžom z jedneje a khežoram Wylemom, resp. krónprynečom Vjedrichom Wylemom z druhéje stronu, z kotrohož widžiſch, zo je wujednanjo mjez bamžowſkim ſtolom a Pruskej bjez wſchoho wuſlědka wostało. Zjawnje ma ſo z wozjewjenjom thchle ſiſtow ſtukowacž na wólby do němſkoho „raichſtaga.“

Juri V., wuhnaty hanoverski kral, je ſo po nimale 6 lětnej, z djela czežkej khorocži 12. junija ze ſweta minyl na cuzej zemi. Wón bě ſlepý. Lěpſchi djel hanoverskoho ſudu jomu z njetajenej luboſcžu pſchiwiſowaſche. Wón bu do Windsora w Jendželskej pohrjebaný.

Krónpryneč hanoverski njewuruna ſo z Pruskej, ale zwostawa na wſchěch ſwojich prawach, kaž ſu naſpominjene w liſcžinje, pſched dwěmaj lětomaj wot njoho a wot krala podpiſanej. Pryneč Ernst August powažuje ſo za naſtupnika hanoverskoho krala a za herbu brunſchwisko-limborſkoho wójwody, njeſčini pał žaneje krocžele, zo by ſwojomu prawu na Hanoversku nabyl placžiwoſeže. Tohodla wočňauje wot Pruskeje, zo jomu wróći joho herbſtwo po nanje. Do přenječe komory jendželskoho parlamenta pryneč Ernst August, kotryž je mjez tym pſchiwzał titl kumberlandſkoho a brunſchwisko-limborſkoho wójwody, njeſtaſupi, dokelž by ſo z tym za jendželskoho poddana wu-

znał, ktryž won hako król po prawie a herba samostatnego wójwodstwa być  
nijemoże.

W Mnichowje (w Bajerskej) chce měščanek zastrupieńtwo spalenjo  
czelów zawieszcž. Zaś kroczel dale do nowotnogho pohanstwa.

Židowski młodzenc z Barlina je w Romie do kina katolskeje cyrkwe  
zastrupil.

Ruska. Židža, hdyž swoje poslednie jutry swieczaču, běchu nimale cykle  
město Kališh z grotom žerdkam pschiczinjenym wobdali. Woni mijenujcy na  
swojich swjathych dnach dale tysac kroczelni zwonka swojego domu khodzież  
nijesmiedža, a tohodla z tajkim wobgrotowanjom cykle hasy tak prajich do jednoho  
„domskoho“ pschewtoriež pytaju, zo bych u nim po swojim spodobanju khodzież  
mohli. Kališhcy Židža pak běchu hnydom tak khrobli, zo cykle něsto k jednomu  
židowskemu domu szinichu. Do katolikow ujerzaſche a woni tón grót wot-  
stronichu. Židža chychu so za to wjecziež a spowalichu njedželu rano, hdyž  
bě wobkhad z Božim czelom, jedyni z tych na hasu natwarjenych woltařikow.  
Powysež wo tym rozscheri so bórzy wjazd tymi, kiz so na tymle wobkhadze  
wobdzelaču, haj powjedaſche so tež, zo chcedža Židža wsche druhé woltařki potorhacž  
a Bože czelo wonjeczeſciež. Džel pobožnych modlerow wopuſcęci wobkhad  
a rozenidže so w měsće, zo bych Židow rozehnali. Schtóż wot poslednich so  
khěſe njeſthowa, bu z mocu k tomu uiczenym. We wokołnych wsach pak ro-  
njeſh so powysež, zo su Židža na Bože czelo z kamienjemi mijetali, a hnydom  
walichu so wjeſniczenjo, z koſami, z widłami, ſekerami a t. r. wobrónjeni do  
města, Židow poſtoſaciež. Woni potorhachu synagogu (židowski modlerijn) a  
wiele židowskich khežow, a wjac Židow bu z lohka ranjenych. Schkoda na  
wěcach načzinjena je wulka, ale same „liberalne“ nowiny wuznaja, zo njeje  
nichto zabity był.

### R o n g r e ſ ,

kiz ma orientalſku praschein abo rusko-turkowſku naležnoſć zarjadowacž, je  
woprawdze 13. junija w Barlinje w hromadu stupil. Wobdzela so na nim  
wsche wjetſche móčnoſče. Z wopredka so zdaſche, hako chyli wotpóſlani knieža  
w Barlinje jenož swoju zabawu hladacž, ale nětko su so czerſtwje swojego  
džela pschivinyl. Zeſli zo hiszpe khwilkı tak dale podzelaļju, budža so za  
krótko móć dom zavróćiež. Dotalne wuſlēdkı su tele: Božha ēſka so do dweju  
czasiskow roždželi: jedna, połnoca, budże cžiſče njeſotwiſna wot Turkow-  
ſteje a změje swojego wjercha a pónidże wot Dunaje hacž k balkanskim horam,  
tolu budžetej k njej tež pschifluskež ważnej měsczi Warna a Zofija. Druha,  
južna, czastka zwostanie drje pod turkowſkim knieſtwin, budże pak hewak  
samostatna, změje swoje narodne wójsko a t. d. a pónidże wot Balkana hacž k  
egejskemu morju. Rumunſka wotſtupi Bessarabiju na Rusku a dōstanje za  
to Dobrudžu. Serbska budże na wsche stronę swoje mjezy rožscherjecž. Wona

bu wot Kongresa za njewotwišnu pščispónata. Čjornej Horje so jeje najhorčjha žadoſć dopjelni, wona budže z morjom mjezowac̄ a zmjeje z Antivarom rjany pščistaw (Hafen). Tež Grichisk a prózna njewuńdžē.

Z dowolnoſežu, snadž tež po poruczoſeži Kongressa pščekroči za krótko awstrijska khorhoj turkowske mijey. Z wójskom, na 80,000 muji sylnym, zastupi tež civilny kabinet, zo by naležnoſeže Bosnije zarjadował. To na to pokazuje, zo Awstrija tež kraje nic tak khéte zas njewopušči, wjese wjac sylnje so wěri, zo je na wěczne zdžerži. W Bosniji a w Hercegowinje našdu Awstrijsch, pomjeznu rěku Savu pščekročiwschi, něhdje 40,000 turkowskich wojaſow a jich přeni nadawk budže, rjadnymi wojaſam (nizamam a redifam) brónje wotewzač, kraju woboru (mystehafizow) dom pôslac̄ a njerjadnych wojaſow, zbezkarjow a druhu pakostnicu rozehnac̄. Mysli so hižo na móžne bitwicži, 17 pólnych ſchpitalow pščewodža awstrijske wójsko, kotorohoz nawjedowar w Bosniji general Filipowic̄ a w Hercegovinje general Jovanowic̄ budže. Schto f tomu Turkowska praji? Najprjedy budže po wšchem zdac̄u protestowac̄. Njeje trieba doſloho dopokazowac̄, zo by z tajkim zastupienjom awstrijskich wójskow Turkowske wulka kſchiwda so ſtala. Awstrija f tomu wjetſchoho prawa nima, hac̄ něhdj Ruska. Ženoz z winow wuzitka a politiki mohlo so to za dobre pôznač. Awſtrija nochce pšči rozcžastkowanju Turkowskeje prózna wuńc̄. Hac̄ chla wěc wérnym interesam Awſtrije ſluži a hac̄ jeje wojevſke poſtajenjo so z tym zesylni, maju we Winje najlepje wjedžec̄. Šidu Ruskeje pak na kóždy pad na ſe ſčehnje.

### Darh a daň za chrkej we Baczonju.

Nawdath kapitał a dotal nahromadžena daň wucžinjeſchtaj: 34,985 mark 91 p.  
K cječeži Bozej a k spomoženju dužhov ſu dale woprowali: ff. P. R. 325 m., wot jednoho džečja 25 m.

Gromadže: 35,335 mark 91 p.

### Mały katholski katechismus za šulske džéči

je wuſchot a pšchedawa ſo za 60 vi. w Kuloſje pola k. kaplana J. Bovežerka a w Budhſchinje pola redaktora „Kath. Pôſta“.

W expediciach „Pôſta“ je doſtač:

### Nowa Jezusowa winica.

Po rjedze Waldweje winicy wobdzierał a wudał

Juriš Lusčjanſki,  
präfes ſerbſkoho ſeminara w Prahy.

W najlepšim pščinym zwijazu a najlepſher foži 5 markow, w foži ze złotym rězkom 4 m. 75 p., w placze abo papierze z kožanym kribjetom 4 m. 50 p., z barbjenym złotym abo zelenym rězkom 4 m., njewiązane 3 m. Tež wobſtaraja ſo na požadano w najkrótskim čažu zwijazi w ſomocze a z drohotnymi zankami a wiche druhe.

Hlowny ſkład tutych kuihov je pola Jakuba Wjenki, zwóſka tachantskeje cyrkwe w Budhſchinje, kotoromuz maja ſo tež w ſchitke placzenja za uje wotedowac̄.

Cjischež Smolerjec kuihiečiſčejerne we Budhſchinje.

# Katholicki Posł



Wudawa so  
prěnju a třeću sobotu  
měsaca.

Płaći lětnje  
na pósce a we knihařni  
1 m. 70 p.

## Łudowy czasopis.

Wudawany wot towarzystwa Ss. Cyrilla a Metoda w Budyschinje.

Redaktor: Michał Róla.

Číslo 14.

20. julija 1878.

Lětnik 16.

### Nowa chrkę w Bacżonju.

Naž „Kath. Posł“ w lětusčim 10. číslle pišaše, běchu žužiske stavu 2. meje do volnoſcž k twarjenju cyrkwe w Bacżonju dali. 8. julija wozjewi tachantske konſistorium wubjerkej k natwarjenju tuteje cyrkwe, zo je po pišmje wotrjeſnoho hejtmanſtwa wot 27. junija tohole lěta tež Joho Majestosćž kral tele natwarjenjo do wolisil. My tónle za naschu wěc wažny dopis budyskoho wotrjeſnoho hejtmanſtwa na tachantske konſistorium ſkovo wot ſkowa němſki a w serbskim pschełožku podamy.

Se. Majestät der König haben, wie das Königliche Ministerium des Cultus und öffentlichen Unterrichts anher eröffnet hat, auf Allerhöchstdemselben erstatteten Vortrag die erbetene Genehmigung zur Errichtung einer von der Crostwitzer Geiſlichkeit mit zu versorgenden Filialkirche in Storchau bewandten Umständen nach, zumal da weder die Erhebung neuer Kirchenanlagen beabsichtigt, noch die Gewährung einer Unterſtützung aus Staats- oder Provinzialmitteln in Anspruch genommen wird, Allergnädigſt zu ertheilen geruht.

Joho Majestosćž kral je, kaž kralovſke ministerium ſulta a zjawnoho rozwuženja nam wozjewuije, na Žomu podath pschednosčž žadanu do volnoſcž k natwarjenju katholickje cyrkwe w Bacżonju, kotaž ma so wot Chróścianſkich duchownych ſobu wobstaracž, dla znatnych wobstejnoscžow Najmikoſćzinsko do wolisil, woſebje, dokelž so ani na zawiđenjo nowych cyrkwiſkich dawkow niemyſli, ani podpjera ze statnych abo provincialnych ſredkow so njezada.

Solches wird dem domstiftlichen Consistorium auf den Bericht vom 10. März d. J. andurch eröffnet.

Bauzen, den 27. Juni 1878.

Die Kreishauptmannschaft.  
von Beust.

An  
das domstiftliche Consistorium  
hier.

To so tachantskomu konsistoriu na  
pišmo wot 10. měrca tohole lěta z  
tym wozjewuje.

W Budyschinje, 27. junija 1878.

Wokrjesne hejtmanstwo.  
z Beust.

Na  
tachantske konsistorium  
tu.

Z tym je wšho ryczenjo a skutkowanjo pszechzivo twarjenju cyrkwe w  
Baczonju wotrézmjene, a na katolskich Serbach samych budze ležane, hač  
tale jich zhromadna węc lenje a zašparnje, abo czile a czerstwje do předka  
pońdže. Schto zmieje so w bližšim času czinicž, to zhromadzizna wubjerka,  
na swj. Wawrjenca (10. augusta) abo druhi pschihodny džen wotmyślena,  
wuradži.

Kulow, město a farska wosada.

XXIX.

Kulowska farska cyrk, 1429 wot Hufitow spowalena, hač do lěta  
1440 z nowa kamienntna natwarjena, 1527 k ranju pschez pschitwark podlēshena  
(hl. na str. 33 a 44 z l. 1877), je rjany, massivny gothiski twar we „swjatej  
liniji“, t. r. wot ranja k wjedzorej, z tjjómi lódžemi (rozdželkami) a z tór=  
m o m, kij 50 metrow wysoki je. Cirkel ma schtware nutskhody a je 48  
metrow dołha, 23 metrow scheroka. Wona ma we nutskownym rjany  
pschczelowy khór, 7 khorow za mužow a 1367 mužowych a žoniných  
městnow k sedzenju) 496 za mužow, 871 za žony). Zwonkowna cyrk=  
wina murja, 1 meter tolsta, je hač k třesche 8,67 metrow wysoka; 12 zwon=  
kowne fajlerje su po dwemaj metromaj tolste a pschez cyrkwinu  
murju. Džesac ž nutskowne fajlerje su wosymróžkate, 1,33 metrow tolste a  
7,33 metrow wysoke.

Na 12 zwonkownych a na 10 nutskownych fajlerjach wotpoczuje cyrk=  
winy wjelb, kotryž je khumštny syezojty abo hwězdojty twar. Srjedzna  
cyrkwinia lódž zvěhnje so wot dna hač k wjertcej wjelba we 16 metracach<sup>114)</sup>;  
wobě pódłanskej lódži stej po 11,66 metracach wysokej.

Cirkel so wobswětli pschez 12 (8 wjetsche, 4 mijensche) gothiske wołna,  
kij we lěče 1864 (za 789 markow) z nowa zaſchkleńcowane buchu a horjeſa  
we syézi (Mlažwerk) barbjenu schkleńcu maja. Majwjetſche wołno je we  
pschitwarku zadu wulkoho wołtarja. Do tjjóch wołnow wokoło wulkoho wołtarja  
so zaſtajichu tsi stare molowane, fuloſte schkleńzane medajlony (Marijne  
do njebies horjewzaczo, swj. Jan křečenik a swj. Jurij) z lěta 1747.

<sup>114)</sup> Srjedzna lódž kulowskeje cyrkwe je třecímu nižšcha hač lódž tachantskeje  
cyrkwe w Budyschinje: wjelb tachantskeje cyrkwe je mijenujcy 24 metrow wysokei.

Zárska cyrkaj je svjatej Mariji do njebies horjewzatej posvjeczena; jeje sobupatronaj staj swj. Jan Kschezenik a swj. Jurij marträ. Swój titularny swjedžený cyrkaj wobenidže na 15. augusta, létne wopomnijeczo biskopskoho wosvjeczenia (termuschu) pač na přenjej njedželi po svjatoho Franciska we oktoberje.

Zárska cyrkaj ma we nutkownym pječí wołtarjow:

1. hłowny abo wulki wołtarí svjateje Marije do njebies horjewzateje. Wón je we lětomaj 1722 a 1723 pšez Mateja Fäkela z Prahi, zwjetša z darow fararja Lukascha Lavarjencego Jochomeca we Beichernicu we Schlezyjskej (z Němcow, hl. na str. 113 z l. 1877) kamjenitny a ze stołpami we tříjoch schosach we tak njenowanym renaissangestylu natwarjeny a ma na wobimaj stronomaj we pšchewidnymaj wobrukomaj rjanaj drjewjanaj wudypfaj svjatohu Jana Kschezenika a swj. Jurija.

Sředžny stoł wołtarja ma wulke swjeczo swj. Marije (1870 wot knj. schulskoho direktora Hendricha Ledžbora z Kulowa molowane a darjene). we hornim stole pač widžijsch najswjeczischiu trojicu, kotaž swj. Mariju we njebesach powita, a na jeje stronomaj svjateju biskopow, Augustina a Benna. Na wjerčhu wołtarja je Bože wocžko, že złothmi pruhami wobdate.

Na wołtarnym blidže steja schěsc žwěczeníki na skhodženíkach, dwaj třízatkaj kachcikaj ze swj. relikwijemi (z lěta 1876) a mjez nimi gothiſki tabernakel (z lěta 1849), we kotrymž so swj. woblatka khowaja a kotryž tři centnarje waži. Wón je ze swj. Kschijom dwaj metraj wysoki.

Pšched tabernaklom wisa wěczna lampa, dar hrabinki Hržanowejce z lěta 1794. Prjedy wołtarja pšci cyrkwinymaj faſlerjomaj stejtitaj dwaj wulkaj drjewjanaj a barbjenaj wobrazaj, swj. Jan Nepomucénski a swj. marträ Bonifacius, kotaž farař Józef August Popjela we Karwatu we Čechach (we Kulowje rodženy a 1726 zemřety) daril je. Pšched wulkim wołtarjom staj pohriebanaj kanonik Bosčík Nykela († 1678) a farař Jan Serbin († 1682), kij 1672 pšci kulowskej cyrkwi ar bratstwo swj. rózarija założiloi běchtaj (hl. na str. 72 z l. 1877).

Wulki wołtarí ze swojimi třjomi schosami dosahňje nimale hacž k wjerčej cyrkwinyskoho wjelba a je 13 metrow wysoki. Wołtarny kamjení, na kotrymž pšci Božej mšchi swj. woblatko leži a kheslich steji, je tak njenowaný pšchevostchny wołtarny kamjení (Altare portatile), wosvjeczený we Budyschinje wot k. biskopa a tachanta Jakuba Jana Józefa Wóſkoho z Bärenstamma na 3. novembra 1760 ze zavřenymi relikwijemi swj. martrarjow Vincencija, Ti-burcia a Prospera.

2. Wołtarí swj. knježny a marträtki Borborj je 1671 wustajený a ma z lěta 1865 Ledžborowe swjeczo swj. Borborj, kaf ju poħanski nan z mječom sklonuje. Wołtarny kamjení je pšchenostchny kamjení, wosvjeczený we Wróślawje wot k. Hadrijana Włodarskoho, biskopa z Ľbory i. p. i., na

20. julijsa 1861 že zavrjenymi relikwijemi svj. martrarjow Bonifacija a Perpetua.

3. Wołtar śvj. biskopa Mikkawšča, kotorož wobraz na wjeřchu steji. Bu we lécje 1654 wot klóštriskeje abtissiny Margarethy Dornec do kluowiskeje cyrkwe darjeny a je, kaž so powjeda, z kamjenečkeje cyrkwe. Wołtar ma we srednjym polu jara kluumskéne a drohe swieczo na descy z staroněmskeje moleriskeje šchule: „Kak Jan Žežuſa křečežije a we puſcžinje pređuje.“ Na lewej stronje swiecžata deleka steji molerja ruczne znamjo A. D. a lěto 1597<sup>115)</sup>. We hornim stole wołtarja je z ruky tohosamoho molerja, tež na descy, hoscžina krala Herodesa z tej holcu, kotaž wotecžatu hlowu svj. Jana křečežnika we schli njese. Wołtar je we byzantiskim stylu zestajeny. Wołtarý kamjení je pschenoschný kamjení, woswjeczený we Wrótsławje wot Bernarda Logedajna, biskopa z Hebrona i. p. i., na 25. meje 1860 že zavrjenymi relikwijemi svj. martrarjow Anacijia a Bonifacijia.

4. Wołtar śvj. martrarja Boſežija je we hornim stole 1681 natwarjeny. Druhi wołtar śvj. Boſežija stejesche we starých časach we Marijnej kapalej<sup>116)</sup> na hornjeſtej hasy, kotrež so z kapalku predy lěta 1600 spalil je. Nětžižki wołtar ma rjane wudyppane wobrazy a sredný džel pokaza, kak swiecži tſjo kralojo so k nowonarodženomu z bōžnikej modla. Wołtarne blido je kamjení pschez cylo a kruče zamurjowaný z njeznamymi relikwijemi. Dokelž tónle wołtar we lécje 1681 pschetwarjeny bu a wobraz R̄hristusowoho naroda a swjatych tſjoch kralow.“ (Pokracžowanjo.)

<sup>115)</sup> Swieczo je lohen z moleriskeje šchule Albrechta Dürera we Nürnbergu, kotrež 1528 wumrjel je.

<sup>116)</sup> Kapalka ve poſwyczena svjatej Mariji, kotaž svj. četu Hilžbjet u wophta. (Sacellum B. M. V. Elisabetam visitantis.)

### 3 Lujzych a Sakſkeje.

3 Budyschina. Hijo w poslednim čisle naſpominichmy, zo katholikowje we Lujzych a Sakſkej niždze kandidata po swojej myſli a wutrobie pschecžiſchežecj njemóža. Dokelž pak wubjerk centra wulku ważnosć na to kladže, zo by z najmjeñšcha pschi prěním wuzwolenju hłos katholiskomu kandidatej njedžiwajo na skónczny wuslědk so wotedaš, tohodla je wjèle katholiskich Serbow a Němcow wokoło Marijnej Hwězdy a Marijnoho Doka sebi hrabju Alfreda Stolberga nad Brunjowom za swojoho kandidata postajiło a wuzwolilo.

3 Bžjerja. Nasch nowy wucžer, knj. Mikkawšč Ežoch, bu wónzano wot radworskoho knjeza fararja Duežmana, hako lokalnoko ſchulskoho inspektora, na swjedženiske waſchnjo do swojoho zastojnstwa zapoſkazany.

3 Rožanta. Wutoru, 9. julijsa, bu nascha nowa ſchula swieczena. Wsche džecži, křyščiñski Božu mſchu, zhromadžichu so w starej ſchuli.  $\frac{1}{2}$  10 hodž. pschiję knj. kanonik a farar Bjenišč z Ralbie a hnydom po nim tež wołrjeſny

schulski inspektor z Kamjenca. Wonaj so nutš podaſchtaj, a tu knj. kanonik, haſo lokalny schulski inspektor starej ſchuli, w ſotrejž bě ſo něhdje 100 let doſho wucžilo, z wuſtojnej ryczu „božemje“ praji. Na to džesčhe ſwiatocžny cžah ze stareje k nowej ſchuli: do pređka ſchulſke džecži pod namjedowanjom knj. wucžerja Kleiber a khrluſch „Wótcze, mótcze lubu naſch“ ſpěwajo, za nimi wobaj k. inspektoraj a ſchulcy pſchedſtejerjo. Pſched nowej ſchulu mějſche kamjenecki k. inspektor „ſwjeczeñſtu rycz.“ Hdyž bě ſkónčena, zastupiču knježa a džecži do ſchule. Tu knj. kanonik druhí krčz na džecži zarycža a je z wutrobnymi ſlo-wami napominaſche, zo bychu tež w nowej ſchuli z pílnoſežu a pěknymi pocžinkami ſo wuznamowale, kaž w starej. Na to bu ſchula po katholſkim rituale ſwjecžena. Škónčenje praji knj. wucžer Kleiber we ſwojim a džecži injenje k. inspektoromaj lubožny džak, zo beſchtaj c̄hlu ſwiatocžnoſć ſe ſwojej pſchitomnoſežu powyjſchiloy a ſchulſkej woſadže, zo bě z natwarjenjom tuteje ſchule ſebi rjany wopomnik swojeje luboſeže k wuknajcej mlodoſeži ſtaſila.

Z Kamjenca. Z drježdanskoſho „Venno-Blatt“ zhoñichmy, zo je ſo tu jutrownu pónbželu katholſka bjeſada (abo kaž Němcy njeněmſki praja: katholſke faſino) założila, kij ma w tu khwilu hžo 56 ſobuſtarow.

### Ze wſchohoho ſwěta.

Němſka. Khežorowe ranj ſu tak daloko zažile, zo lekarjo žamu rožprawu wo joho khorofeži wjac njepodawaju. Zo ſo khežor jenož vomału wuſtrowuje, njetrjeba ſo nam dživno zdacž rozmýſljen, zo je wón wjèle křewje pſchisadžil, wulcy jara ſo wuſtróžaſ a zo je hžo we wyſokich lětach. Khođenjo jemu hiſheže cžeklo pada.

Socialny demokrat Hödel, kij bě přeni nadpad na němſkeho khežora ſežiniš, bu po dležſchim pſchephtowanju, z kotořož ſo wupokaza, zo njebež d'ruhim nadpadníkem Nobilingom w žadnym zwiazku, k ſmierci wotſudženy. Pſched ſudom ſo Hödel jara khróble a njehaſibicže zadžerža.

Wulcy jara je ſobuſtarow barlinskoſho kongreſſa naſtróžala powjeſcž wo turkowſko-jendželskej alliance (zwiaſku) a woſadženju kupy Cypr (něhdje 173 □ mil wulkeje) ze ſtrony Jendželskeje. Sam Bišmark njeje wo niežim nicžo wjedžaſ. Haj, praji ſo, zo tež Ruská tajkoſto ſo nadžaſla njeje. Na poradzenjach kongreſſa ſo pak hiſheže žadny diplomat Jendželskeje njewopraſcha, cžohodla je tak ſežinila, hacž runje mohl tajke praschenjo wocžakowacž. Hdyž Jendželska (nimo Gibraltar a Maltu) tež hiſheže Cypr woſadži, dha je wo-prawdže knježicžerka we ſrijedźnoſtrajným morju. Italſkim a Francozam to naj-bóle zefchkoži.

13. juli 1878 za ſwětne ſtariviny wěčnje wažny dženj wotſtanje. Kongreſ, kij bě 13. junija w hromadu zefupiš, zo by ruſko-turkowſku naležnoſć ſarjadowaſ, je do přenjoho roždželenja Turkowſkeje zwoliš a ſwoj ſtut ſ „barlinskim měrom“ ſkónčiſ. — Mér ſteji na papjerje, ale bojež ſo dyrbi,

zo za něchto lět hodlerje so z nowa wokoło Turkowskeje zhromadža, a jeje knjejstwo z najmjeňsha we Europje do cyla skónečja. — Prawje spokojíš pak tónle mér nikoho njeje, khibali Zendželsku.

**Zendželska.** Žow so jich pschech wjac a wjac do klina katholskeje církvi we wróci. We posledních 14 dnach, pisa „Belfaster Ztg.“, je so 67 tajkých pschehestvjenjow wozjewišo, mjez nimi bě 11 anglikanských duchovných. Hrabja Percy, wójwoda z Northumberlanda, so k tomu hiscze píšihotuje. — Rjemjenowaný katholik dari 200,000 mark k natwarjenju noweje církvi.

**Amerika.** Marträi južnoamerického kulturnohho wojowanja biskop Gonzalves de Oliveira z Olindy je 4. julijsa w Parizu zemřel. „Univers“ ma jeho wobščerný živjenjopis, z kotrehož tole podamy: Wón narodži so w l. 1844 w Pernambuco, začal vstupi do kapucinow, bu 1868 biskop wulkeje olindskéje diöcesy, katraž ma pschez 2 millionaj duschi. Brasilia je ze swobodnym murjerstwom číscze podryta, shtož wosebje wo naspomnjenej diöcesy placži. Dwójch pošpytachu swobodni murjerjo biskopa z jědom moricž, ale Boža pschedwidžiwość njeda jim so to radžicž. Někto nastupičku sežezku wobstaržowanja a hanjenja. Wón bu psched sud skazany, w kotrejž sami murjerjo sedžachu, ale biskop ze wšém prawom kompetencu tajkoho suda w duchovných věcach njepschipózna. Wotsudžichu jeho k schýrjom lětam nuzenohho džela na twjerďiznje. Dwaj a dwac̄h měsacow njeſeſche cžežke jaſtwo, hacž tu same knježerstwo so křiwdy jomu načinjeneje zaháňowa a jeho puſčejí. Kadoſež a wjeſoſež, z kakejž bu wot ſvojich diöceſanow píšijath, njehodži so wopíſacž. Wón bě drje swobodny, ale dokhody biskopſtwa jomu knježerstwo njewuda, dokelž jeho hako zefadženohho poważowashe, a duchovných, kotrejž ſwjeczeńe a ſtajeſe, njepschipózna. Hako kapucin bě wšej khudobje píšiřiweny, ale khudobu a bědu duchowniſta zniſeſz njemóžeſhe. Zo by so tomu někaf wotpomhało, poda so do Evropy k swj. Bótcej, zo by jomu wo zrudnym postajenju ſwojeje diöcesy hortnje rozprawu dala a nowe wujednania zaviedla. Ale z doškim ſedženjom we jaſtwo, z nekraſnje wjele duchovnými bolesťemi bě jeho cžežlo w najlepſej starobje ſkóncowane, tak zo lekarjo jomu měrne podnjebojo we Francofsej k wulekowanju radžachu. Wjac so njewuſtrowi. Křieji ſo jomu píſherazy a ſkóneči jeho marträiſke živjenjo. 4. tohole měsaca ſwjeczeńe jeho ſylna a píši tym tola ponížna duscha ſwoje dobytſtvo we njebjeſach. Wo nim zavěſče placža ſłowa Hřejehorja VII.: „Dilexi justitiam et odi iniquitatem, propterea morior in exilio — Lubowach sprawnosć a hibžach złoſć, tohodla mrěju we hubjenſtwje.“

**Asia.** Njeda ſo přeč, zo katholicka církvi, kotrejež missionarjo najhrozniſhmu bědu wbohich Chinesow z najwjetſchej woporniwoſćju woložea, chinesiske křežorſtvo ſebi dobudže. Hdžež wo protestantskich a wosebje wo anglikanských missionarach njeje ani ſlyſhecz ani widžecž (najſkerje dokelž ze ſwojimi žonami a hromadami biblijow píſhed hodom rozežělach), khodža naſchi werypoſly na

torhoscheža a kupyja z hłodom mrějace džecži, zo bychu je pſched cžasnej a węcznej ſmjerču zaſhowali. A dokež tele prócowanjo miffionarow ſo pſchi-poznaje a ſwj. ſczenjo hladajcy ſo rožtchériuje, zarjadowa ſwj. Wótc Leo XIII. nowy, jara wobſcherny vikariat pod mjenom: Kan-Son. K njomu budže ſluſhac̄ provincia Ku-ku-noor, kaž tež cyka wjezorna Tatarska, hdžež ſu ſo miffionarjo hafle w poſledních lětach dódrieli. Duchowne zaſtarano tuteje wulkeje provincie je dowěrjene kniežim belgiskeje Kongregacie w Schentweldze, kotrejž ſobustaw P. Ferdinand Hammer bu za generalnoho vikara z titulom tremithskoho biskopa i. p. i. pomjenowaný. Tón hžo wot lěta 1865 w Mon- golskéj ſtutkuje.

### Naležnoſcze naſchoho towařſtwia.

Sobustaw na lěto 1878: ff. 266. Miklawš Libich ze Salowa. 267. Hana Mér- cíjnka z Dženice. 268. Hanža Scholcžie z Budyschina. 269.—272. z Kalbic: Madlena Bruschna, Miklawš Rjet, Miklawš Kubanja, Michał Čornak. 273. Hana Rachelec z Lažka. 274. a 275. Hanža Strancec, Michał Žur = Koška. 276. Jakub Věl z Peškec. 277. Maria Pjetajchowa z Drieždán.

Doplačiſchtaj na lěto 1877: ff. 596. M. N. z Kalbic. 597. Hanža Strancec z Rjebeležic.

Dobrowolny dar za towařſtwio: I. Maria Pjetajchowa z D. 78 p.

### Darh a dan za chrkej w Baczonju.

Nawdaty kapital a dotal nařromadžena daní wuežinjeſchtaj: 35,335 mark 91 p.

K čeſczi Božej a k ſpomoženju duchow ſu dale woprowali: N. 1 m.

Hromadže: 35,336 mark 91 p.

### Za wbohich hłodných w Chinje.

Z Róžanta pſchez kui. administratiora P. Innocenca: 66 mark 20 pj. Z Vělſhce: ff. ſublet Nižak 6 m., ſorežmat Schuster 3 m., Franc Mérčink 1 m., Hanža Francěk 1 m. ſublet Jan Dučzman z Bozanec 6 m. Z Budyschina 14 m. (J. K., P. Šč., J. O., M. N., J. Šč., J. N.).

Hromadže: 97 mark 20 pj.

Zaplačz Boh! Róžny, tež najmjeňši dar ſo z džafom pſchiwozniſe a radh dale wobſtara.

Red.

### K w ó l b į e.

Wólby, kotrež 30. juliya ſo ſtanu, ſu za nas katholikow najwjet- ſheje ważnoſcze, a naſcha ſwjata winowatoſcž je, ſo na nich muž pſchi mužu wobdželicž. Tele wólby maju nic jenož wotpohladanjo, jednoho kandidata pſchecžiſchežecž, ale z nimi ma ſo tež we wořkjeſach, hdžež ſmy we mjeñchinje, protestowacž. My njesmjem ſak pſchi hortnych a piſanhych protestach ſtejo wostacž, ale dýrbimy pſchede wſhem ze ſkutkom protestowacž.

Trzechnje w tom naſtupanju Alban Stolz praji:

„Ma-li z nami lepje byč, kóždy, kij híſheže ſwědomjo a wěru

ma, to wopominaj: Wuzwolecz je prawo, kotrež nětko wobsedzicze. Z tajkim prawom pač so ma, kaž z pjeniezami. Ty móžesč ze swojimi pjeniezami čzinieč, schtož chcesč, njetrjebasč wo tym psched žadnym čłowječom so zamolwječ, kaž sy je nałożil; ale psched Bohom mašč so zamolwječ, kaž sy je nałożil; dokelž pjeniezny skuscheja Bohu a ty sy jenož jich schosar; Bóh chce tebje pruhowacż, sy-li nad malym swérny. Runje tač ma so tež z wólbnym prawom. Ty smiesč po swoim spodobanju wuzwolicz a žadny čłowječ nima tebi pschi tym rozkazowacż, kaž ty tole prawo, kotrež je so tebi z Božim wjedzenjom dostało, nałożujesz. Ty móhl rjec: „Schto je na mojim hłosu ležane? Wón dobryczo njedoda.“ Na to czi wotmolwju: k prénjomu, hdź by kóždy dobry katholik tač prajil, jenož schpatni zapóslanczy býchu wuzwoleni byli, dokelž njeprzeczeljo křesęczanstwa žałostnje jara w hromadu džerža, zo býchu „liberalnego“, wérje njeprzeczelnoho křicęzaka przecziszcęzeli. — K druhomu: twój hłos nieje z najmjeńšcha bjezdžakniwy za twoje swědomijo a za twoju duschu. Hacž twój hłos k dobryczo dopomha abo nic, to je psched ſudom Božim po prawom čišče bjezdžak; na wopak ale na wažy Bożej wjele wuczini, hacž sy swój wólby hłos tomu dał, kotrehož hako sprawnoho křesęczana znajesč, kotrež swérnyje a njeſebičźnje z ludom měni. Schtož křesęczan nieje, hacž runje je porjadnje we nabožnictwie rozwuczeńy był, tón je do cyka podhľadny čłowječ, ežačto wjele hubjeúſki, hacž Turk abo pohan, kíž to hinač njevě. Tajkomu swój hłos dacž, rěka kozoła k zahrodnicej ſežinieč. Schtož joho ſchpatna wutroba a joho lózyska huba w zhromadžiznach trubi, to mašč tež ty zamolwječ, sy-li jomu swój hłos dał; ty so wobdzeliſch na joho zlych słowach a ſlufach. Ach, kaž žałostnje hłupi a ſlepi ſu tola ludžo!“

Swjata cyrkej ze swojimi wyschschimi pastyrjemi, bamžom a biskopami, je tež kóždy čjas za katholikow winowatoſeč wuznala, so na wólbach wobdzelič. Schtož dha ſu mužowje, my ſo praſhamy, kotsiž ze swoim dotalnym zadžerženjom nam dobro ſteja, zo tež pschichodnje za zbožo wótnoho kraja, za zbožo ludu, za swj. cyrkej, za werońscz, prawo a swobodnośc wojowacż budža? To ſu jeniečen statni mužowje centra, kíž ſu ſo za wótczini, lud a swjatu cyrkej ſtatwne běžili a swérnyje wutrali we wulfim wojowanju pschitomnoſeče. Pschistupomy dha wſchitcyrjenje ze tseczoho wólbnego wókrjeſa muž pschi mužu k wólbe a wuzwolmy jednohłosnije dotalnoho kandidata hrabju **Alfreda Stolberga** nad **Brunjowom**, na swoju wólbu cedlu napisatwſhi:

„Graf Alfred Stolberg zu Brauna.“

**Wjele katholickich Serbow wokolo Marijneje Hwězdy.**

# Katholicki Posol

Wudawa so  
prěnju a třeću sobotu  
měsaca.



Plaći lětnje  
na pósće a we knihařni  
1 m. 70 p.

## Ludowy czasopis.

Wudawany wot towarzystwa Ss. Cyrilla a Methoda w Budyschinje.

Redaktor: Michał Rola.

Cislo 15.

3. augusta 1878.

Lětnik 16.

### Nabožniške wobstejnoscě Italskeje a Francózskéje.

Italska je nimale číescze katholicki kraj; pschetož wona ma mjez 27 millionami wobydlerjow jenož  $\frac{1}{3}$  miliona druhověrých, mjez nimi žadnych 100,000 protestantow. A najiskerje su to z wjetšcha euzh, kž we Italskej so zašydlichu.

Wobstejnoscě we Italskej su jara njenješe. Z jedneje strony je tam cyrkje hisčeže jara tyščena, sam bamž nimale kaž jaty na ruminoscě vatikanskoho hrodu wobmjezowany. Z druheje strony je, kaž so zda, wobydleństwo pschi wšchem dobrým, schtož so tam namiaka, tola po swojej wjetšchinje liberalnomu spytowanju podčíšnjene. Z najmijenšcha njedawno wosobny cyrkwinški dôstojnik, kž sam Italijan je, wobkruczše, zo, hdý býchu dobri katholikowje w Italskej so na wolsbach wobdželicz čechli, woni tola z wopredka žadneje wjetštiny za so w komorje nabhlji njebychu. Tak tónle kniež wobkruczše, a je wericz, zo je prawdu ryczał. Z teje winy knieža hisčeže najnijechrwinšcy ludžo w ministerstwje a w komorje tohole wulkoho kralestwa, a Bóh tón kniež wě, hdý a z wótkel lepsche ežasy pschińdu.

Francózská je najmocnišchi katholicki kraj. Alle, luby Božo! kajki pohlad so nam tu posieža. Nimale eyle wobydleństwo steji drje w katholickich fščejenskich knihach, a su jenož něotre mjenšche krajinu, hdžez horška protestantow, wšchěch do hromady 600,000 pódla 35,390,000 katholikow a 118,000 židow bydli. Alle kaž so z katholikami ma? Kaž malko jich nańdžesčh njedželu w fémach, kaž malko jutry za Božím blídom! Kajka nabožniška njewědomnosć kniež tam mjez džěławymu ludžimi, kajka hrozna hida napštecžo duchownym we nowinach, z kotrychž woni swoje měnjenjo sebi tworja! A pschecy tola — kaž spodžiwnje!

— che kóždy Fránczoza bon catolique, t. j. dobrý katholik byz, a wón by jara za zlo wzał, hdý by joho schtó za protestanta měl. To zawérno hischeze wulku nadžíju za pscichodnoſc̄ we ſebi khowa. A tať je ſo tež we poſlednej němſko-francózſkej wójnije pokazało. Nimalo žadyn z wojaſow, kotrychž ſu miloſćziwi bratſja abo ſotry wothladali, njeje swoju katholiku krej zaprěl, a njech tež prjedy najhórsche žiwenjo vjedl, ani jedyn njeje ſo ſpiczil ſpovjedac̄. Kewať pať je we Francózſkej tež wjele dobrých katholikow. Kaf wjele je tónle jedyn kraj hido za rozhřejenjo ſwj. věry cziniš, tať zo žadyn kraj z nim ſo měricz ujemóže! Kaf wjele hischeze pſchec̄ czini za wſchē dobre katholiske zaměry a wotpohlaſanja! Zawérno, we Francózſkej je wjele nadobnje zmyslenych duſchi, a te Boh̄ njevopuſheži. Žich dla ſo nad druhimi a nad cyklym krajom ſmeli.

A woprawdze je Boh̄ tón ſenyez Francózſkej wulke dobroty wopkaſowaſ. Kaf wjele wulkich a pobožnych muži je jej dał, tať na pſch. czechownoho ſlužownika Božoho Žana Kſchczenika Viany, arſ-ſkoho fararja, kij je w lécze 1859 kaž ſwjath wumrjet. Kajke požohnowanjo je wot njoho a joho czicheje wſh na Francózku wulhadžaſto!

Potom maju ſo jow naſpomnicz wozjewjenja Macžerje Božeje we La Saletce, Lourdeſu a Pontmainu. A wſchē tele města ſu prawe ſreďiſcheža hnady a požohnowanja za wbohi kraj, a naſchu nadžíju hač na najmocniſcho wubudžeja.

Kaf rjenje je ſo nabozniſke žiwenjo w lécze 1870, w kotrymž bu Napoleon III. zehabženy, wſchudžom wobnowiſto! To je ſo podało pſchec̄ němſko-francózſku wójnu, a z teje winy ma tale wójna woprawdze wulki wuznam. Hischeze wjetſche bě tele wobnowjenjo wot 24. meje 1873, hač zjenocžene moch dobrých a poměrných ſtronow we ludowym zaſtupniſtwje präſidenta Thiersa wotſtronichu, a marſchalla Maſak Mahona na präſidentſki ſtol ſadžichu. Tu zapoczątku ſo wulke pucžowanja k ſwiatnicam tohole kraja, a nowy, czily, nabozniſki duch wějſeche po cyklym kraju, tať zo liberalni z hněwom ze zubami kſchipachu. Wězo njeje tónle dobrý duch hischeze wſchitko pſchec̄ſtoł a pſchedželaſ; ale ſchto je ſo tajkich wuſlédkow, kajkež pſchitomnoſc̄ pokazauje, nadžijec̄ ſmeli? Wjeselun ſo, zo je nětka lepje. Zo pať by tať bylo, kaž byz dyrbí, k tomu budže hischeze wjele modlitworow trébných, ale tež — kremje.

W lécze 1871 je čerwjenia komuna w Parizu ſwoju přenju džinju, krwawu a wóhniwu reju měla. Wſchelake duchowne wopory wudychnyhku tehdom z kulkami wěrje njeprſchecželnych republikanow, mijez druhimi parížſki arbiſkop, wjac jezuitow a ſwětnych duchownych. Njemolimyli ſo, Francózka nowym podobnym podawkom napſchecžo dže, kotrež pať potom nic na Pariz wobmjezowane njebudža, ale po cykly Francózſkej (traž tež po cyklym ſwěcze) ſo rozhřejra.

A kónc toho? —

Wón pſchinidže, hdýž Bohu ſo lubic̄ budže. Mjez tym pať njeſiňkajnij

a njebojny so, njech pschiudže, schtož chce. „Si Deus pro nobis, quis contra nos? Je-li Bóh za nas, schto czi zamoža, kij su napšchecžo nam?“ A Bóh je za nas, to wón ludžom ze wschelakorymi hnadami pokazuje, kotrež naschomu cjaſej wudžela. Dowěrmy dha so jomu, a naſcha nadžija njebudže woħanívjena.

## Kulow, město a farška woſada.

### XXIX.

(Poſtracžowanjo.)

5. Wołtarí archbratſtwa swjatoho rózarija, we lécze 1520 wot miſchnianskoho biskopa Jána ze Schleinic k čeſczej Božoho Čésla a njewobla-kowaneje kniežny Marije natwarjeny, we lécze 1675 paſt wobnowjeny a kralowni swj. rózarija poſwjeczeny. Tónle wołtarí je we wšichčch swojich džélach jara rjant a ma krasne italske ſwjecžo, kotrež předkstaja, kaſt swj. Marija a maše Jézus džecžatko rózarije (pacžerki) wudželatej. Na lewej stronje kleči swj. Dominikuš, założer swj. rózarija, z litiju; na joho czołe ſwecži so złota hwdžda a k joho nohomaj leži pſyk, kotrež we hubje paſace pkomjo ze źenitſkej fulu njeſe. (Džecžo macžerje Dominika předjoh naroda.) Na prawej stronje kleči swj. Brigitta z černiowej krómu a z litiju, dóstate pacžerki koſcho. Wokoło chłoko ſwjecžę ſu 15 pótajnoſcę ſwjatoho rózarija jara khumſt-nje molowane, deleka paſt steji kacžonski podpiš: A. M. D. G. Congregationi Jesu et Mariae hanc imaginem DonaVIT GeorgIVs MoLitor ParoChVs GrVnensIs natione Lusatius Wittichenaviensis, t. r.: K wjetſchej Bożej čeſcji! Archbratſtej Jézusa a Marije je tele ſwjecžo daril Jurij Möller, grunawſki farar, Lužiczan z Kulowa, 1674. Na wjerchu wołtarja steji swj. Marija, njebjes kralowna — najrjeniſchi wudypany wobraz we cykle cyrkwi<sup>117)</sup>. Tež steji na wołtarju poſlěbrowany kaſchęž z relikiwijemi swj. marträra Bonifacia (z lěta 1706); pſched nim paſt wiſaja wulke pacžerje a stejitej dwě khorhoji archbratſtwa z umbellu (znamjenjom duchowneje jednoth).

Wołtarne blido je, kaž pschi wołtarju swj. Boſczija, kamjení pſchez cyklo, zamurjowaný z njeznathmi relikiwijemi (Altare fixum).

Bamž Benedikt XIV. je we lisečinje z Róma wot 10. februara 1758 Marijny wołtarí ſwjatoho rózarija we Kulowſkej cyrkwi na 7 lét z wot-puſkami za wotemrjethych ſobustawow Marijynho archbratſtwa wobhnadžil a je tónle wołtarí poſtajił haſo Altare privilegiatum ad septennium. To rěka: hdyž měſchinik na Marijnym wołtarju najſwj. wopor Božej mřchě woprueje za

<sup>117)</sup> Tónle wobraz swj. Marije je 1680 z kamjenjodubowoho drjewa wudypany a noſchesche ſo wot kniežnov pschi processionach do Róžanta (hl. na str. 32 z lěta 1877). Dokelž paſt ſwjecžo jara czeſke bě, wudžela ſo k processionam nowe a lážiſče. 1877 wobſtara ſo z Throſtej ſaſh rjana swj. Marija za 90 markow.

duschu zbožnje wotemrjetoho bratra abo wotemrjeteje sotry arcbratstwa, móže so tej duschi wotpusk zaſtupniſe pſchiložic̄, taſ źo wona pſchez Božu miloſć, kaž pſchez njeſkoniczne zaſlužby Chrystuſa a joho Swjathych wołożenjo swojich čerpjenjow we cziszu abo z cyka wumioženjo z nich doſtanje. Po bamžowym poſtajenju placzeſche tón kudsonm duscham poſticzeny wotpusk na sydom lět a dyrbjeſche ſo po wotbežanym czasu z nowa wot fararja pſchez biskopa we Romje wuproſhovac̄. Wotpusk móžeſche do bywaný byc̄: na dniu wopomnjenja wſchěh kudsonm duschow a za chly tydžen̄ po nim; tohorunja ſrjedu we kozdym tydženju cykloho lěta.

Pſchez k. biskopa a tachanta Měřcžina Jana Nuſa z Lichtenhoff (prjedawſchoho kułowskoho fararja) z pſchizwoſenjom bamža Piusa VI. dôsta Marijnhy wołtar ſwj. rózarija we liſczinje, na 26. julija 1777 wustajenej, zaſy na sydom lět wſchědný wotpusk za wſchě kude dusche (Privilegium quotidiani Altaris pro animabus Christifidelium in purgatorio existentibus). Tež tónle wotpusk dyrbjeſche ſo po 7 lětech poſla biskopa a bamža z nowa wuproſyč, ſchtóž ſo pak bohužel z wobimaj wotpuskomaj wot lěta 1784 zakomendžilo je, dokelž wojnske a revolucionſke czasy, zajeczo a wotwiedzenjo bamža z Roma (1798 a 1809), kaž wottorhnienjo kułowskeje woſady wot budyskoho tachantskwa (1821) tomu zadžewachu. We měrnisckich czasach, když budže wrótkawſki k. biskop bjez zadžewka zaſy ſwoju duchownu ſlužbu zaſtawac̄ móć, budža ſo z Boha stare prawizny Marijnuho wołtarja we kułowskej cyrkwi wobnowjec̄.

Kſchczęniſka kapalka ma rjanu dupu z lěta 1724 a wulke ſwječzo najswjecžiſcheje wutroby Ježuſoweje z lěta 1870 (wot k. Ledžbory).

Klētka, 1728 z klōſchtra Nowej Gale darjena, bu 1864 we gothiciskim ſtylu wobnowjena; na woſklosnym węczku ſteji ſwj. Jan Nepomucenſki. Z napshecža klētki wiſa wulki kſchijž z 5 bolesziniwymi pótajnoſcžemi ſwj. rózarija, dar widowy Dorothéje Obſtoweje z lěta 1719.

Wołtarje, tabernakel, dupa, klētka, wulki kſchijž a wobrazy Swjathych wobnowjachu a poſkočachu ſo we lětomaj 1863 a 1864 za 1515 markow; na woblelenjo, wuporjedzenjo a pleſt hrwanjo cyrkwi, kaž na pſchekrycžo cyrkwinieje tſečhi naſožichu ſo we lěcze 1863 3718 markow. Cykle wuporjedzenjo a wupryſhenjo Božoho domu we lětomaj 1863 a 1864 potajkim placzeſche 5233 markow.

Piſchcžele kupiſhu ſo 1865 z budyskefeje tachantskeje cyrkwi za 900 markow a buchu wuporjedžane a naſtajane wot Amadija Janka z Kamjenca. Wſchě wulkožki wucžinjachu 3759 markow (1258 toleri). Piſchcžele maja 25 klinečathych hloſow, ſu 10 metrow wyſoke, doſahnu we tſjoch ſchosach hacž k wjerčej cyrkwinohu wjelba a maja na konečku wenc z najswj. imjenom Ježuſowym (ze starých piſchcželov z lěta 1716 wotewzath).

Cyrkwin a kapala (komora), když ſo duchowni woblekaja, leži na połnöcnej stronje cyrkwi, je hľuboko do zemje kaž pince zatwarjena, ma tolšty

wjelb a jene małe wołnijeschko, je tohodla czmowa, stuchla a močra, tať zo we  
njej cyrkwinia draſta, knihe a wjcho, ſchtož ſo tam khowa, ſchodziuje a zjiniwa.  
Na drohich cyrkwinich wěcach by ſo za někotre ſéta wjeli ſtow to ſteri na-  
ſutowac̄ moħlo, hdj bychym na raniščej ſtronje cyrkwie, zadý wulkohu wołtarja,  
ſwētku a ſuču kapalu měli; ale tajfomu twarej, kotoromuž bychim nimale 2000 mar-  
kow trěbne byše, we khudej woſadže na najlēpšim brachuje. Dobroc̄erjo, kaž  
we starých časach, wjac̄ njeſchiidni a dyrbi ſo njezbožo ze ſejerpnosću znjeſci,  
dóniž Bóh na někajſke waſchnio njeponha.

Kunje tak nuzny, kaž ſwētka, ſucha kapala, je nowy ſkhód na piſči-  
célowu khor. Nětežiſhi ſkhód wukhadža do cyrkwie a Němcy, kiz po  
Bozej mſchi na ſerbſkim předowanju njevoſtawaju, z harowachym bězenjom wo-  
cježuju ſerbſki lud a předarja. Tomu by wotpomhane bycz moħlo, hdj by  
wukhad ſkhodu ſo pſchetwarik a ſo na křichow won wuwiedſ. Ale ſchtóha chył  
100 toléri na tajke wuporježenjo Božoho domu woprowac̄? Čeſczowanym  
čjitarjo z kułowskeje woſady! hladaj do swojoho zaka, hac̄ ſnadno we nim nimaſh  
wopornu pjenježl. — Bóh luby kniez ezi twoju daruiwoſć bohacze zaplači.  
Suſodne ſerbſke woſady ſu kułowskej wo podwołnym woprowanju najjaſniſhi  
pſchikkad dale; kułowska woſada, ežni tohorunja!

### 3. Lujich a Sakskeje.

**Z Budyschina.** Kral Albert je ſchtwörtk, 25. julija, pſchez Schandau, Šebnici a Nowe Město do Wjazonej pſchijel a wot tam tamniſhu horu „Waltenberg“ wopýtał, z kotrejež je rjany pohlad na cyku wołknosć. Potom  
jedžesche na železnicy pſchez Wjeleczin do Schērachowa. Vě to popołdnju w  
4 hodž. Na dwórnisčeju běchu ſo k powitanju Joho Majestosće zhromadžili  
hnadny kniez biskop Bernert, k. Can. cap. senior Hoffmann, k. Can. cap.  
cantor Kučanek, měſtečanach a kralowych zaſtojnicy, a wulka mnogoſć ludži  
z města a wołknosće. Kral poda ſo pod zwonjenjom wſchěch zwonow do  
rjenje wupryſchenoho měſtačka, najprjedy do cyrkwie. Hdžez ſo po ſkhodze do  
Božoho domu horje dže, pſchija knj. kooperator Adolf Brendler (k. farar Žur  
ſtrowi ſo tu khwiſu w čeſtikich kupjelach) krala z ryczu a pſchewodži Joho z  
cykej ſchiffskiej mchodosću do cyrkwie. Joho Majestosć poſlakny pſched wulkim  
wołtarjom. Přichcze ſo hrajaču a duchowne khěrluſche ſpěvachu a ſkoničnje  
wudželi ſo z Božim čežlom ſwj. požohnowanjo. Nětk poda ſo kral do tachant-  
ſkoho hrodu a wza wſchelake wołchewjenja k ſebi. Po vječzich džesche kral ze  
ſwojim pſchewodniſtwom zas na dwórnisčejo a wotje (ſobu tež hnadny knj.  
biskop) do Sohlanda nad Spreeju, hdžez pola ministra z Nostitz-Wallwiža  
pſchenocowa. Nazajtra jedžesche pſchez Holbin (Tannenheim) po krótkim zaſtačju  
do Neufalza, a potom z wožom pſchez Spremberg hac̄ do Wulkohu Schunowa,  
dale po železnicy hac̄ do Bitawy. W Nowym Leutersdorfje wobhlada  
ſebi katholſku cyrkę. Rocował je w Reibersdorfje pola knieza minaſalkoſtoho

hrabje z Einsiedel. Sobotu poda so kral z kralowej do Reichenau a pschijedze bórzy po dwanaćzich do Wostrowca. Tu běchu so pschedstejerjo městaczka a wołoknich wsw na dwórnischczu zhromadzili a k. inspektor Zestermann z Wanče Jeju Majestosći hacž na najwutrobnischo powita. Potom wotjedzeschtaj do Grunowa, tamu albertowomu towarzstwu skusacu khorowinju wopytacž. Zaſy do Wostrowca so wrózjivski buschtaj Majestosći na torhoschežu, hdźež bě njeſchehladna mnhoſcež ludži, wot měſczenosti Kreczmara z dležszej ryczu powitanaj. Pod mócnym „ſlawu“ wołanjom pschihladowarjom wotjedzeschtaj do kloſchtra Marijnoho Doła. Tu kloſchtriske duchownstwo Jeju Majestosći pschi cyrkwinich durjach pschija a psched wulki wołtar dowiedže. Na to „Salvum fac Regem“ so wotspěwa a z Božim cželom swj. požohnowanjo so da. Potom džeschtaj Majestosći z cyklym pschewodniſtwom k hnadnej knieri. Tam dleže dyžli hodžinu pschebhywaſchtaj. Kral běſche hako sydomiacžeſetny pryne w kloſchtrje Marijnym Dole pobyl, wot toho cžasa pak wjac tu njeſchischoł. Z kloſchtra jědzeschtaj kral a kralowa do Bjernacžic, Herrnhuta a Lubija a tam pschenocowaſchtaj. Njeđzeli dopołdnja ſkyſcheschtaj Jeju Majestosći w cyrkwi swjatoho Ducha z wulkej pobožnoſežu Božiu miſchu, fotruž ſeminarſki direktor k. ř. Blumentritt z Budyschima mějesche. Z Lubija wrózji so kralowa pschipołdnju do Drežđan. Kral pak po ſemſchach a po poſtrowjenju ze ſtrony měſczeniſtich a kraloſtich zaſtojniftwów pschez Rožany, Hlóſchinu, Radmíracy, Luwočicy do Wóſporka jědzesche. Wottud poda so do Drožđija a wobhlada ſebi tež w Pomorecach tamniſchu ſpytowanſku ſtaciju. Wot tam jědzesche wjeczor wokoło ſedmičk pschez Budyschin w runej měrje do Drežđan.

Z Worklec. Hdźż w novembru 1872 wyſokocžeſczemu nowomandželsku naſchohoſteho ſetſa w měrcu ſenirjetoho groſy Franca Stolberga witachmy, nadžiachmy ſo, zo budże wón dołho mjez nami pschebhywaſz. Ale Bóh je hinač wobzancky — grofina wudowa Marija Madlena Stolbergowa je nam pschipołdnju 23. juliya tež hižo zemřela! Wona bě ſo, kaž je znate, w meji z Afriki domoj wrózjka ze ſwojej džowęžiczkou Moniku, ſama bjez nadžije na wuſtrowjenjo, dokoł mějesche ſuchočinu (cerunku), na fotruž bě hižo w džeczaſtſtwje a młodoſeži tſi krócz ſtraſchnje khora byla. Psched několymi ſetami ſo ta khorojč z nowa zapocža, a tohola poku njeboh grofina najpriedy poł ſeta w Italſkej a Francózkej a potom z nowa poſkra ſeta w Algirskej. Hacznunje ſuy ju potajſkim lědma tſi ſeta w naſchej wſy měli, je wona tola tudy a we wołonioſeži wulki Luboſcz a cžescz ſebi dobyla ſwojeje dobrociwioſeže dla. Khudych a khorych wona wopytowanſche a podpjerasche, khudſhim ſchulſkim džeczom dawaſche bohate dary k Božonu džesčzu abo porucži je dacž, hdźż bě wuſtrowjenja dla w czubje, dležchi cžas rozwučzowanſche ſama w ſchuli džeczi w ſchiczu a pozdjiſho pschez jenu ſwojich poſdatych. Zo bě wutrobita wuznawarka ſwojeje katholſkeje wěry, wjedža nic jeno w cykley wołonioſeži, ale tež w dalskim ſwěcze; wona woſebje pochnu njeboh groſu, kiz bě tež ſam horyw ſa-

tholik, zo wón němštu processiu do Lourdesa zrjadowa, woſebitu khorhoj tam poſwյeczi a ſo pſchi wſchelakich pſchiležnoſćach hako katholicki zemjan wobdželi. Na te wſchelake hanjenja, kotrež ſo jeſe a jeje njeboh kniježej mandželskomu tohodla woſebje we wſchelakich němſtich nowinach ſtachu, ſo wona jenož poſměwnyj. Móžecze ſebi myſlicz, zo je ſo jara pobožnje na ſmjerčz pſchihotovała. Wona wudychm po cježkej khorofczi ſwoju dufchn, podata do Božeje wole. Pſchi jeje ſmjerčz běchu jeje macz, dwaj bratraj a ſotra; tſeži abo najstarschi bratr bě w czaſu jeje khorofcze dlěſchi ežas tudý, někto pak je w dalokim kraju. Zemrjeta běſche džorſka groſy Hoensbroecha a Mathildy roženeje baronki z Loe, a narodži ſo 22. julija 1850, poſtajkim 28 lět a 1 džen ſwojeje staroby. — Hdyž cježlo na marach ſtejeſche, wopyta hród jara wjele luda, tež z druhich wſow. Na požadanjo groſiny macjerje a drje tež njebočiczeče džeržachu ſo poſtwyeczony, kaž w katholickich Serbach dobre waſchnjo je, a ſpěwachu ſo w hródze tež ſerbſke kherluſche a rózarije. Pſched poſrjebom zaúdženu ſobotu požohnowa po cyrkwiſkim waſchnju ſ. propſt Eifelt z Marijineje Hwězdy cježlo w hródze pſchi aſſiſtecy klóſchtrſku duchovnemu a nětčiſhoho hródowſkoho kaplana a předawſchoho, na wopytanju tu pſchewywačoho ſ. Waltera. Potom cjehnjeſche wulki cžah pſchewodžerjow za cježkom do Khróſčic, na předku cyka worklečanska ſchula ze ſwojim ſ. wučerjom Žurkom. Pſchede wſu tam cjakasche khróſčanska ſchula, ſpěwarſke towarzſtwo a duchovnſtwo (tſio farſcy, dwaj klóſchtrſkaj a ſ. kaplan Skala z Kalbic). Mjez pſchewodžerjemi z bližſchoho pſchecželſtwa bě tu tež ſ. romſki groſa Loe, pſchedyda předawſchoho towarzſtwa němſtich katholikow. Kondukt (pſchewod) a poſrjeb mějeſche ſ. farař Barth, a requiem, pſchi kotruiž na khorje wuſtojnje ſpěwachu, z aſſiſtencu ſ. propſt Eifelt. Kaſhež, z wěncami wupyschem, ſtejeſche na ſemſchach w cyrkwi. Po Božej miſci džeržeſche ſ. kaplan Scholta po hrébnu ryež pſchi woltarju a rozpominac̄je, kaf je njebočiczečka hako džeczo, kniježna a pozdžiſho mandželska a macz, hako dobra kſhescžančka a woſebje hako dobročerka khudych Bohu ſlužila a tohodla zbožnju ſmjerčz docžakała. W cyrkwi a na pſchewodženju bě ſo wjele žarowacoho luda zhromadžilo, a tež w dalokofczi ſu na njeboh groſinu ſpominali, hđežkuli je powyjeſz wo jeje ſmjerčz pſchiſhla. Bóh daj ji tón mér tam, kotruiž ſwét dacz njemóže; wón pſacz ji bohače jeje dobrctv, kotrež je wona z luboſcze ſ. Bohu lubžom wopokazała; wón zdžerž jeje kſhescžanski pſcheklād njezapomnity w katholickich Serbach, kotruiž bě wona wutrobnje pſchi-khilena! Bóh wolóž jeje zavostajenej ſwójbje wſchitku zrudobu a wſhem ſobu-žarowacym!

H.

Z Drežđan. We wſchelakich wjetſchich městach je dobre a wužitne waſchnjo, zo ſo ludžo z jeneje wěſteje krajinu ſkhađuju, dokelž ſo znaja, ſo zeznac̄ abo něčto ze ſwojoho kraja zhońic̄ čheđa. Z podobnym wotpohladanjom ſu katholicki Serbia w Drežđanach njedarwo towarzſtwo pod rjanym imenom „Jednota“ założili a 11. julija je policajska direkcija

jich wustawki abo statuty za dobre spóznała a rady wobkrucziła. Po tychle statutach je wotpohladanjo dreždžanskich katholickich Serbow, so bjez sobu zeznacž a tym, kotiž su tam híščeze cuzy, z dobrej radu abo skutkom po móžnoſći pomhacž; w towarzſtwje ryczi so serbski a serbske knihi, knižki a časopisi (Boſol, Serbske Nowiny, Serbska Lipa) su tam wupołożene. Dokelž chce Žednota pſchězenoſć wobkhowacž, wuzamkuje wona wſchē politiſke a zwadne wěcy. Zastupny pjeniez sobustawow je nizki, a wostanjeſi na koncu lěta něſhto w kassy, dari so to khudym Serbam w Dreždžanach. Tajſele towarzſtwu dyrbi kóždy za khalobne zeznacž a my radžimy tohodla katholickim Serbam w Dreždžanach a wokolnoſći, zo bychu ſi njomu pſchistupowali, a tym Serbam, kotiž tam z časami pſchijęzdzjuja, zo bychu je z wopytanjom poczesczili. Bydlo abo lokal towarzſtwa je na kſchiznej droz̄y (Kreuzſtraße) čiſlo 19 po jenym ſchodze w restauraciji „zum Fuchsbau.“ Twarzſtowe ſchadžowanki abo bjeſady su kóždy ſchtwórk wot woſmich wjeczor. Daj Boh zbožo dreždžanskej „Žednocze.“ Skawa ji!

### Ze wſchoho swěta.

**Němska.** Khežor je sobotu, 20. julijsa, zas přeni raz wujěł. Zo běchu ludžo njewjedzeli, ſchtó we wozu ſedži, mějſche pohouč čile jednoru klobuk na hlowje. Tohoruua je khežor njedželu pſchez hodžinu wokoło jězdži. Dokelž ſtaj woboj wujězdař khežorej jara derje činiłoj, ſu ſeſkarjo wuradžili, zo ſmě ſo khežor na ſwój lětni hród, Babelsberg z mjeuom, pſchelydlicž. To je ſo woprawdze 22. julijsa ſtało. Wot teje khwile bě hród a pódlański park (ſichtomownik) ze ſylnym wojerſkim kordonom (rječzazom) wobdaty; wſchē zastupny běchu krucze wobwachowane, a po hasach wodnjo a nočy husary ze ſwětlym mječzom jěchachu. Zjawne wozjewjenjo wſchitkich waruowasche, z čołnami po Haveli we wokolnoſci hrodownoho ſchomownika jězdžicž, dokelž bychu ſebi ſami pſchivisacž měli, hdyn bychu wojach na nich tſeleli. — Khežor je w tychle dnach do Čzoplic do kupjele wotjěł.

**Awstrija.** Kaž ſo z Broda telegraſuje, je awſtrijſke wójſko 29. julijsa turkowske mježy w najwjetskim porjedže a bjez wſchoho ſpjeczenja ze ſtronu Muhamedanow pſchekrocži. Arcymówoda Jan Salvator je na čoſe swojeje brigady hacž do Berbira pſchijoſo.

**Francózſka.** W połnocyh wokrjesach ſu 9 hacž 10,000 hewerjow džělacž pſchestali, a wſchē toho tež 500 pjeſkarjow w Bordeaux a 700 barbarjow w St. Etienne-u. Z wjele znamjenjow hodži ſo póznač, zo internacionala tónle woheri naduwa. Wuhlowa kompania anzińska je, kaž „Univers“ pſchě, ſo kóžola tohole hubjenſtwa dohladała a woſrjeđ powſchitkomnoho muzenja kſcheczanskim ſchulſkim bratram wuzenjo we wſchēch wustawach ſwojego wokrjesa dowěriła a miłosćiwym ſotram wothladanjo khorých pſchepodała. Haj, w mužy naukuńjesch ſo modlicž, a zavěſcze bórzy pſchitndze za Francózſku

wolamknenjo, w kotrymž sami republikanarjo za schulskimi bratrami a sotrami, kiž su nětko wschelako hanjeni, wo wumoženjo ze socialisma wołacz budža.

Duchowny kniez, kiž jednomu z nabožniškich towařstwov we Francózskéj pschifuscha, powjeda wo Parizu takle. We Parizu je 2,000,000 ludži živých. Bot nich njech 10 procentow t. j. 200,000 hischeze něchtu tverja. A njedželnym Božim službam jich wěsče wjac njekhodži hacž 50,000, a swoju jutrownu pobožnoſć jich wěsče wjac njewottožuje hacž 20,000, t. j. 1 procent. Číle 20,000 su pak z wjetſcha jara pobožni. Tak ma so we hłownym měscze; ale we wulkim džěle kraja, wosebje we połnócnym, z jenitkom wunzacžom Bretanje a Normandije, njeje lepje. A tež k pschipołdnju ma so hischeze jara złe. — Kaf ma so tomu wotpomhacž? Za njerěm, ale to do prědka widžu, zo so strachi čerwjeneje komuny předy abo posledy na tónle wot natury tak żohnowanych kraj wusinu.

**Italska.** Bot toho časa, hacž su italsey połnomócniki z Kongreſza domojoj so wróćili, je „młoda Italia“ móhł rjec rozmęžka wotbyła. Revolucionarske towařstwo „Italia irredente“ (njewuſwobodženeje Italskej) wotdžeržuje w Romje a w drugich wjetſkich městach zhromadžizny, kotrež so po Trieſcze a włoskej Tyrolskej dybawi wołaju. Ministerium Cairoli njerě ſebi radžicž ani pomhačz napſchezo swojim přjedawškim stronikam. Minister zwonkowych naležnoſćow, Corti, chce ſo swojoho zaſtojnſtwa wzdacž. My ſmy wezípni, kaf dołho ſebi Awstria tele strašne demonstracije w njeměrnym ſuſodnym kraju lubicž da.

**Jendželska.** Tow hiba ſo džiwne katholiske žedženjo we protestantskich wutrobach. Njedawno mějeſchtaj anglikanski „biskop“ londonski a joho farař pola cyrkwi St. Albana z pjerom zajimawe wucžinjenjo. Prěni poslednjomu tele wozjewienjo pschipóſla, kotrež we wucžahwku podauny: „Ja ſym zhonił, zo we cyrkwi St. Albana ſo wobraz namaka, kotrež kniežni (Mariju) z (Sézus) džecžatkom pschedſtaja, a zo ſo k njomu ſwěczníki ze ſwěczkami a rózowé wazy ſtajeja. Dale je tam pječa wulka Boža martra psched kletku pójſnjena. Wšcho to je ſo bjez dowolnoſće konsistoria ſtało a eo nomine (tohodla) zakazane. Z teje winy ma ſo hnydom wotſtroniež.“ Na to Macdonochie, tak tón farař reča, wotmołwi, zo chce ſebi tu wěc předy pschedklaszž a potom ſo rozludžicž, ſchto czinicž budže. 6. januara „biskop“ widžo, zo tamón niežo njecžinjeſche, jomu druhí liſt pschipóſla, w kotrymž rěka: „Wy ſani widžicze, zo ze ſwojim zažerženjom ſo zwonka zakonja a evangelskoho zhromadženſtwa ſtajicze. In foro conscientiae (we ſwojim ſwědomju) dyrbicze mi poſluchacž, pschetoz wy ſeže mi z pschijahu ſwěru ſubili. Njejhaczeſi mi poſluchnih bycž, změjecze ſo psched diöceſanskim ſudom zamolwiež.“ Macdonochie wotmołwi: „Tule cyrkwi wopytuja rjemieslni a džělawi ludžo, kotrejchž žiwjenjo je horjow połne a tróſhtowanjom prózne. Nětko pak ja widžu, a woni to ſami praja, zo, hdźž psched ſwjecžatkom kniežnij (Marije) a (Sézus) džecžatka

klecža a na Božiu martru hladaju, šlodi tróšt zacžuwaju, a moje swědomjo mi hało duchipaſtyrej njedowoli, jim tónle tróšt wzacž, kotrež jim nichčo na swěcze njepoficža ani poſticžecž njemóže. Potajkim, njech z mojoho zadžerženja széhuje, schtož chee, ja tón wobraz a tu Božiu martru z mojeje cyrkwe njewotſtronju."

Jendželske katholiske nowiny su połne radoſeje nad swjatoežnym proceſſionom, kotrež lěta preni raz po 300 lětach w Londonje so ſtał je a to na džen̄ ſvj. Aloisia Gonzagii — 21. junija. Z cyrkwe, jomu poſwyczeńeje, wuńdzechu na nameſežo. Młodžency njefechu statuy Zbóžnika, maczerje Bożeje a drugich ſvjathych. Wiele zhotowane družki szélechu kwětki na szęežku. Knjenje najwyſchchoho zemjanſtwa džechu pſched njebjeſami, kotrež ſobuſtawu najwyſchchoho zemjanſtwa njefechu. Po puću ſo ſpěvaſche. Njeſmernie wjele ludži hładasche na tónle nowotny wozjew katholiskho žiwiſenja w Londonje.

**Aſia.** Parizkemu „Figaro“ z Beiruta ſo piſeše: „W Libanonie knježi wilke rozhněwanjo. W poſlednich dnach junija dōsta knježicžer tuteje kſhesczanſkeje krajiny, Ruktem paſcha, z Konstantinopla porucžnoſcz, zo by biskopa Maronitow, Pětra El-Bustani-a, jatoho wzal. Ruktem paſcha je kſhesczan; won je syn hrabim Pepoli a je wérje ſwojich wótców ſwérny wostał. Hdyž bě wuſaznju knježerſtwa dopjelník, protestowaſche najſkerje napſheczjo njej, dokelž my ſlyschiemy, zo je runje do Konstantinopla powołany był. Maronity, pſche zajecžo ſwojoho biskopa rozhněwani a z wotwołaniem kſhesczanſkoho knježicžerja naſtróženi, wobroczichu ſo na Francózku a proſchachu marshalla Mak Ma- hona wo zaſkit; depescha ſo wot patriarchi a woſobnych Libanona podpiſa. Woni ſu, dónž ſo jim sprawnoſez njedostanje, swoje cyrkwe zamkli a prajili, zo je priedy njewotčinju, dójž ſo jim jich biskop njewrōčzi. Na prenju powieſcz tychle podawków sydný ſo jendželski generalny konſul na konja, pſchejē wšy a chyſche jich, jendželski zaſkit ſlubiwſchi, ſpokojicž, ale woni nochcedža wo tym niečo wjedžecž, dokelž woni hídza kaž muſelmanſkich paſchow tak tež jendželski zaſkit. Schtož francozskoho konſula naſtupa, won najſkerje hiſheže na rozkazy ſwojoho knježerſtwa czaka.“

**China.** Dokelž je hłód we połnócných krajinach Chiny tež mjez Serbami doſež ſobuzelnych wutrobow namakał, kiz jón z darom luboſcze wołozicž pytaju, podamry tu wſchelake wuežahwki z liſtow a nowinow, kiz nam tele hu- bjenſtwo w cykle joho wulkoſczi wopisuju.

Knj. Moccagatta, japoſchtolski vikar ſchanſi-ſki, piſeše 9. februara tohole lěta na P. Bernardina, generała franciſkanſkoho rjada:

„Tisíletna ſuchota je we tutej krajinje hłód zawiňla, kotrež w ſtawiznach Chiny drje ſwojoho runječa nima. Nimale cykle wohydleſtvo ma z nizu a horjom ſo bědžicž a kiz wſchědnie z hłodom wumru, ſu po tysiach. Wot 18,000 kſhesczanow mojoho vikariata z najmjeňsha 10,000 cžiſeže niečo wjac nimaju; njebudžeſli ſo jim bórzy pomhacž, woni wſchich rjenje zahinu. Kaf

radę chyli moji missionarjo a ja wbohich hłodnych naścęćz; ale nashe sredki su wueżerpane; wurdne hubjenstwo żada też wurdnui pomoc."

W miercu londonske nowiny „Times“ ze Schansi powieścę pschimjesechu, zo w někotrych mestach tuteje krajiny staršhi swoje džeczi na wili noscha a pschedawaju, zo bych u sebi tak najmuznišemu cyrobu kopicz móhli. Nowiny „North=China=Herold“ wot 11. januara powiedaju, zo we krajinie Schansi wsciedniye drje 1000 wosbow z hłodom zemrje, zo czeka na hasach leża a zo su staršhi swoje samse džeczi pjełli a jedli. Podobnie piſaju też nowiny „Celeste Empire“ wot 31. januara, a dopisowat pschistaji, zo je sam widział, zo staršhi swoje małe dżowcęćki na wili njeſechu a zo jedyn Chineſa tsi małe džeczi za 3 schillingi (t. j. za 3 mark) a drugi mały holczku za 2 schillingaj 3 peney (t. j. za 3 mark. 25 pi.) pscheda.

Z krajiny Honan piſe P. Anelli knj. Marinoni, wyschschomu milanskoſtoho seminarza zwonkowne missiony:

„China je tak z ludom pschepjelnena, zo by tež pschi dobrych žnjach wsciečzych swojich wobydlerjow njezežwila, hdy bych u woni tak pomere ſiwjenjo njewendungi. W mojej missionie su jahly wsciedna jedz; ale khudſhi ludzo ſpo-koja so tež w dobrych lētach z jahlowymi wotrubami, zo bych u muku pschedacz móhli; we tymle lēče su paſ jahlowe wotrubi jedz zamozitych. Wjac džzli poſojea mojich khesczanow žiwi so ze ſuschenym liezom a z někajkej bělej pjerſchę ſotraž z horsku muki do częsta pschedzela, jedzomu khleb poſicza; ale bledé, rozdute woblicza zjawnje dopofazuju, zo je tónle khleb jenož wunamakany, žoldk wojebacz. Khesczenjo ſieng=tſhen=ſcy njeſhu nicžo wot toho domkhowali, ſhtož ſu wuſyli, dokelž ſu ſkopczki hnydom wscie ſtwjelczka zežrale; w drugich krajinach wobnoschowachu žne džesath džel wuſyča. Tak ſo džitwo zdacz njetrjeba, zo proſcherjo a tež rubježnicy cykly kraj njeveſtý czinja. Njeſedawno běch we Sing-tſhenu a widžach wilke čgrjodý poł nahich muži a žonow a nahich džeczi, kij swoju domowiznu wopuſchczili běchu, ſebi hdyce druhdze nic ſkibku khleba ale jenož rēpu a t. r. wuproſhez, a kij ſo na hasy wo namakany kruh melony bijachu, tu na polach ſtojacu ſuchu trawu torhachu a jedzachu, a na poſledku z matnoſeču ſpadachu a hłodej podlezachu. Kaf hakle w naſeču budže? Muže pschedawaju swoje žony za někotre piaſtry a wuſtaja swoje džeczi na zjawnych puczach. W krótkim čzatu ſmój, P. Cicaleſe a ja, jich na 400 zežberaloj, hacž runje za nje žadne pschihodne wobydlenjo nimamoj; mjez tym paſ czinimoj, ſhtož móžemoj, a europscy katholikowje nas njeſopuſchę.“

Druhi missionar piſa, zo wsy, kij prjedy 150—200 wobydleri mějachu, někto lēdma 10—20 ludzi maju. Wot 30 millionom wobydlerjow krajiny Honan je 7 millionow z hłodom wumrjelo.

P. Mouillereu, missionar w Honanje, piſa 31. januara na lazaristu P. Aymeria we Schang-heiu:

„Dwaj khesczanaj, kij ze ſchenſiskeje krajiny pschini džeschtaj, mi zdželitaj,

zo je hubjeństwo tam wjetſche, hacž w Honanje. Tan žita płacži tam 3 Tael\*, a ludžo jědža same cęela. We Bu-tſcheny-hienu su pohani mandarina (naj-wyſchšeho zaſtojnika) zabili, dokelž jim doſež jaſmožny njedawasche. Žony a holcy pſchedawaju ſo tam za 2000 ſapekow (něhdže 12 mark)."

\*) Tau ma 100 chinesiſtich puntow, chinesiſki punt ma 617 grammow, tan potajkim 61 kilogrammow. Tael płacži po naſchich pjeniezach 6 mark 50 pj. Z toho je widzeć, zo tam jedyn kilogramm žita wjac hacž tſi mark ſtoji.

### Maležnoſeže naſchoho towarſtwa.

Sobuſtanu na lěto 1878: ff. 278—281. z Workle: Miſlawiſh Glawſi, Michał Herrmann, Mařia Hórníkowa, Madlena Domšchowa; 282. 283. z Baczonja: Hana Kachporec, Petr Rebičić; 284—288. z Khróſczić: Michał Skala, Petr Dornit, Janub Skala, Mařia Khezerina; 289. Miſlawiſh Feichti z Kopſchyna; 290. 291. z Budworja: Miſlawiſh Duczman, Petr Scherak; 292. 293. z Smjejteč: Hana Kudzelić, Michał Věta; 294. Jurij Koſla z Nowej Wjeſti; 295. Jurij Groſsmann z Luba.

Dobrowolny dar za towarſtwo: M. R. z Khr. 1 m. 50 pj.

### Darh a daní za chrkej w Baczonju.

Nawodny kapital a dotal na hromadžena daní wuezinieſtaj: 35,336 mark 91 p.

K čeſezi Bozej a k spomoženju duſchow ſu dale woprowali: ff. Mařia Hawſina z Workle 6 mark; M. P. z Khróſczić 15 mark; kupon ſatſki 6 m. a lužiſki 6 m.

Hromadže: 35,369 mark 91 p.

### Za wbohich hlódných w Chinje.

Z Róžanta piſeſz tui. administratora P. Innocencia Jaworka: 70 mark; ff. Michał Lipieč z Sernjan 1 mark; f. J. z B. 3 mark; z Radworia: „Zbóžniſk praji k swoim wuežowuitam: Daję ſo ludžom ſydnež! a wón naſpeži z malo khlébami wjele tyſac.” 12 mark 50 p.; Sch. z R. 10 mark; Janub Chž z Strzizhęza 4 mark; njenenowaná 1 mark; f. M. 5 mark; R-ec ſwójba we Wotrowie 4 mark; z Kalbic 2 mark; piſeſkupe Miſlawiſh Schotta z Wotrova 3 mark; Hana Chžowna z Kachee 3 mark; Hana Kocorowa z Kanec 3 mark; Madlene Kocorowa z Kanec 3 mark; „Naſpež, Knieje, wueſtke khlude duſche z rjebioſtej jědžu a podaj mi wotpozniſi węźnje ſzbožnoſe.” 5 mark; Hana Lipičova z Kožare 6 mark; ze Smjejteč: Michał Věta 1 mark 50 p., njenenowaná 3 mark, njenenowaná 2 mark; z Khróſczić: njenenowaná 10 mark, njenenowaná 10 mark, njenenowaný 1 mark; z Klóſchtra 50 p.

Hromadže: 163 mark 50 p. (z prjedawšim: 260 mark 70 p.).

Zaplaſz Boh! Kóždy, tež najmjenſhi dar ſo z džalom pſzniwozniſe a radu dale wobſtara.

Rcd.

### Mały katholski katechismus za ſulske džęci

je wuſhol a pſchedawa ſo za 60 pj. w Kulowje poſla k. kaplana J. Wowežeka a w Budyschinje poſla redakторa „Kath. Poſta”.

### Bamž Leo XIII.

Wulki wobraz w rjantym wolijoſcarnym cziſcieſu pſchedawa po 4 markach

C. Hochgesang, blizko mięſowych hětkow.

### Zhromadzina w Baczonju njebudje na ſawrjeńca, ale na jenym pozdjiſhym ſwiatym dnju.

Pſchedyda.

Cziſcieſ Šmolerječ Inhičiſčeńje we Budyschinje.

# Katholicki Posol

Wudawa so  
prěnju a třeću sobotu  
měsaca.



Placi lětnje  
na pósce a we knihařni  
1 m. 70 p.

## Wudowy časopis.

Wudawany wot towarzstwa Ss. Cyrilla a Methoda w Budyschinje.

Redaktor: Michał Róla.

Cislo 16.

17. augusta 1878.

Lětnik 16.

### Bosnijska a Hercegowina.

Tejle krajej tworjeshťaj hacž do njedawna w hromadže provincie euro-  
pisieje Turkowſkeje a wuměrjeshťaj ſo na 1134 ſchyriróžknych mil. Tale pro-  
vinca bě k dohromu vječoru najdalschi turkowſkomu ſultanej ſluſhacy, kſche-  
ſčanam wotdobyty kraj, a mijezoſaſche na połnōcnej stronje z Khrowatſkej,  
k ranju ze Serbſkej, k połdnju z Čzornej Horu a k vječoru z Dalmatiſkej.

W starſhim času ſluſhesche Bosnijska abo Bosna pod woſebitymi župa-  
nami druhdy k Khrowatſkej, druhdy k Serbſkej, dleſhi čaſ tež k Wuherſkej.  
W lécze 1376 wupraji ſo Šećepan Twardko I. za njewotwiſnoho krala.  
Tola tute njewotwiſne kraleſtwo njewobſtejſe ani ſto lét; hijo 1462 nad-  
padziechu je ſurowi Turkowje a po létu dohromu wojowanju dôſtachu je do ſwo-  
jeje mocu. Sultan Mohamed II. nuzoſaſche 30,000 boſnijskich, woſebje zemjan-  
skich, do ſwojoho wójska, a 200,000 tamniſkich kſchecžanow wotwiedže do  
wotročiſta a rozphcheda jich Turkam w Małej Afiji. Kraj bu zapuſčený,  
wobydlerjo pak z mocu k turkowſkej wérje pſchewjedzeni, pak z kraja wotehnacži.  
Hdžž bě hroźne džélo zdželane, wobkručzi ſultan zemjanam, kij běchu k moħa-  
medanskej wérje pſhestupili, jich kubka, a dowoli franciſkanſkim mnicham, zo  
móžachu tym kſchecžanam, kij tam po ſurowych wójnach wostachu, hako duchowni  
poſlužicž. Najprjedy prówachu ſo wuherſko-khrowatſcy kralowje, Turkam  
tutón kraj zaſ z pažorow wutorhnyč hacž do bitwy pola Mohacža w lécze  
1526, hdžž potom poſlenje kſchecžanske wobſadki z Bosnijskej czechňchu. Poždiſiho  
ſpystowachu toſame awſtrijſich khezorowje a ſkoncžnje ſuſodni Serbia pod Čzor-  
nym Jurijom, kotryž bě 1806 Belgrad Turkam wotdobył a 1807 prěni króčž

do Bośnijsce čehnješče. Potom su Bośnijschi sami wjelekróz pščecžiwo turkow-skemu knježerstwu postanili a krwawny protest započeli pščecžiwo knježtву sultana. Serbska a Čornohorcy jim pomhachu, a tak su jo zbežkarjo druhdy wjacy lět derje pščecžiwo Turkam dzerželi. W lěcje 1875 so hózzy zbežkej pščizantkih a su w časju poslenjeje wójny dželej turkowskoho wójška došč džela pščipokazali!

Hercegowina (sama za so tak wulka kaž Sakška) ma z Bośniu tisamu historiju. Dolhe časy tworješče wosebite wjerchowstwo pod serbskim wyschim knježtвom, rekašče tež Chulmška, bośniška wójwodina a wjerchowstwo swjatoho Sawy abo Sabbasa, serbskoho arcibiskopa a spisowarja (zemrje 1237), dokesž joho češko w kłoschtrje Mileschewje w tamnišhim kraju so khowašče. (Wone bu pozdžisjo do Belgrada pščenješene a tam wot tych pěkných Turkow spalene.) Dolho bě kraj tež z Bośniu zjenocženy, hacž so Schězepan Kosacž abo Kosaricž njewotwišnho sežini a sebi 1441 wot němskoho khězora prózny titl „hercog“ wuprosh; čohož dla so potom kraj poškerbsch „Hercegovina“ imjenovašče. Hijo 1466 dobychu Turkowje tež tutón kraj, a 1482 wotehnachu poslenich wjerchow. Wot toho časa dželešče z Bośniu tónsamý zrudny dónit pod sultanami. Tež tudy běše wjacy króz zbežk; wosebje so ſlawne bijesche 1861 a 1862 wójwoda Luka Wukalowicz; sultan ſlubi autonomiju (samozřaďowanjo), da amnestiju a Wukalowicz dosta wosobny titl. (Wón je potom w Rusowskej zemrje.) Wěžnho pominjecža hódný pak wostanie zbežk abo poſtanjenjo hercegoviňskich Serbow w juniju 1875 pola Neveſinje, z kotohož je najprjedy naftala wójna Turkow ze zbežkarjemi, potom serbsko-turkowska a skončnje 1877 rusowsko-turkowska. Běh a kónic tych wójnow je wšchitkim znaty.

Hdyž smy historiju Bośniu a Herzegowinu z krótka rozpomnili, pohladajmy hiſhće na kraj. Wón je pščecžlne horatý, tola jara bohatý. Mócne rěki jón pščecžahuja a plodnošč pščiporjeja, kaž Sawa na połnöcnej mježy, Una, Drvas, Bosna, Drina, Bojana a druhe. W horach je wjele metallow a tež strowjachych kupjelow. Rola plodži wšchelake žita, zahrody dawaja wjele sadu, tež wino je wubjerne; skót so derje plahuje. Industrija wobmjezuje so w tu khwilu hiſhće na wobdželanjo žezeza, kože a wšchelakich tkaniñow. Pščekupštvo wjedu Serbja, tež Grichowje, Armenowje, něšto Židow a czynikow z Awstrije.

Tak bohatý kraj by mohk wjacy millijonow ludži zežiwigž, hdj by pod rozomným knježtвom ſtał. Ale pod Turku bě to njemózne; jenož jedyn millijon ludu so tam dotal lieži. Ale skót je tam rad był abo čahny? Wjele bóle su ludžo wot tam wucžahowali. Žana sprawnošč pščed ſudništвom tam njebě, žana wěſtošč žinjenja a zamoženja, žana dosahaca swobodnošč wěrymuznacža; dawki zbežachu so pščecžiwo prawej wjetšhe, džzli „zakon“ žadasche, hdjž běchu wšchē dawki Turkam pščenajate. Hłowne město w Bośniu rěka Serajewo z 50,000 wobydlerjemi a w Herzegowinje Mostar z 15,000. Druhe

města su w prěnškim kraju Banjaluka, Trawnik, Žajce, Maglaj, Donja Tužla atd., w drugim Fočha, Trebinje, Konica atd.

Wobydleństwo je po narodnoſezi čiſće słowiańskie, a to serbske abo khrowatske, kaž ſuſodne kraje: Serbska, Čzorna Hora, Dalmatiſka, a Khrowatſka ze Slawonskej atd. Ale jena tſecžina je mohamedanskeje wery, woſebje k tutej pićinuſowane zemjanſtwo, jena woſmina je katholſka a wjetſki džel ſchismatiſki abo grichisko-njezjenoczenoſho wuznacža. Z cyla lieži ſo poł millijona mohamedanſkich Serbow, hdyž Bosniu a Herzegowinu a ſuſodnu Staru Serbſku hromadu wozmiesch. Mjez nimi paſ je mało taſkic, kiaž bych u turkowſku rycz móhli; runje tak je poła poturczenych Volharow, Grichow a Albaneſow.

Rozdžel mjez Serbami a Khrowatami zaleži w tym, zo ſu Serbja ſchimatiſch a z cyrillſkimi (grichiskim podobnymi) piſmikami piſaja a Khrowatorowje ſu katholſch a łączanſke piſmo načožuſa. Jenož mały džel Khrowatorow, woſebje w ſuſodnej Dalmatiſkej a Iſtriskej wužiwa w cyrkwi staroſłowiańſku rycz (tež pſchi Bożej miſci a pſchi wudželenju ſwiatych ſakramentow) a ma knihy w glagolſkim starodawnym piſmje. Piſmowſta rycz woſebju ſtronow, Serbow a Khrowatorow je ta ſama; je to serbska narycz, w kotrejž ſu khrowatſchen ſpiſowarjo hžo w 16. lětſtočku piſali. Srjedžiſčježo za serbsku literaturu (piſmowſtwo) je Belgrad w Serbskej a Nowy Sad w Awstriji, za khrowatſku paſ Zahrejeb (Zagreb, Agram). Serbow a Khrowatorow je nehdže 6 millijonow, duž maja hžo nahladnu literaturu a změja w krótkim wjetſchu, hdyž drje budža ſkónčenje wſchitcy z turkowſkeje moch wutorhnjeni. Woni maja wažny pſchichod, runje kaž Volharowje, kotrejž je pſchez 5 millijonow. Woni ſu potajſkim wažna haſza słowiańskaſke lipy, katraž netko na 90 millijonow ſudu wobſahuje.

Zo bych u čitarjo serbsku a khrowatſku rycz ſpóznali, chcu tónkróčž jich wótczenaſch ſem wótcžiſčježecž dacž. Wón je taſkile (z cyrillſkoho pſchepiſanym, hđež je č = č, c = c, š = ſh, v = w):

Otče naš, koji si na nebesima, da se sveti ime twoje; da dodje carſtvo twoje; da bude volja twoja i na zemlji kao na nebu; chljeb naš potrebeni daj nam danas; i oprosti nam dugove naše kao i mi što opaſtamo dužnicima svojijem; i ne navedi nas u napast, no izbawi nas oda zla.

Staroſłowiański wótczenoſch katholſcen nehdže taſle wuprajeja (z glagolſkoho abo starobolhařſkoho pſchepiſanym ze zanjechanjom noſowych žyñkow):

Otče naš, iže jesi na nebesech, da ſwetitsa ime twoje, da pridet carſtviſe twoje, da budet wolja twoja, jako na nebesi i na zemli, chlēb naš naſuſeni daždž nam dnes, i ostawi nam dlugi naše jako i my oſtawljajem dlužnikom našim; i newedi nas w napasc, no izbawi ny ot nepriazni.

Bosnijska a Herzegowina njebuſtej po zbožownije ſkónčenej ruſowſko-turkowſkej wójnje w měrje w San Stefano wjèle ſpominanej; pſchetoz Ruſowſka hžo wjedžesche, zo wonej w turkowſkim wobſedženſtwje njewoſtanjetej. Barlinſki měr abo kongrež je ſo tuteju kraju pſchimał, ale je ſwoju wěc, kaž druhe

hubjenje a njewěſeže wuwjedł. Na tym staj Žendželska a Awstrija we winje; wobě běchtaj jara dobrej pschezelnicy sultana, kiz joho w běhu wójnow za jandželska wuwolaſchtaj. Wonej njechaſtaj joho zaſluženu ſmjerę, t. r. wuhnaczo turkowskoho knjeſtwa z Ewropy. Tola w Barlinje ſo trochu dopomniſchtaj; hdjez druzy hjeru, nocheinſtaj próznej wuńcž. Žendželska wza ſebi z boka kongreſha kraſnu ſupu Cypr (174 ſchtyrirožnych mil wulku a bohatu, z 150,000 wobydlerjemi) a z tym mōc w cylym ſrijedźnozemskim morju a w Małej Afiji, kiz po mjenje hiſheče ſultanej ſluſcha. Awstrija pač da ſebi pschijprajicž ofkupaciju, t. r. wobſadženjo Boſnije a Hercegowiny. Tuta je priedy pschech njezranjenoscž Turkowſkeje žadala a Mađarowje, kotsiž we Winje hiſheče knježa, wobarachu ſo tajkoho dara, dokelž ſu w Boſniji a Hercegowinje Słowjenjo. Skónčnje pač we Winje ta ſtrona doby, kiz chyſche tej provinč wobſadžicž, zo by jich dotalne wobſedženſtwo w Dalmatskej a z tym pschi adriatiskim morju wjac hōdnoscze mělo. Ale ſchto rěka: wobſadžicž? Sultan ſebi myſlesche a z nim pschezeljo Turkow: to budže jenož na někotre lěta; tež žadasche wón a žada dotal, zo by Awstrija někajſti kontrakt z nim cziniła. Ale to ſo njeſtanje, pschetož Awstrija ma zaruunajo žadacž, zo je nimale tſi lěta 200,000 prijedawſkich turkowskich poddanow, kiz běhu dobromu ſultanej czekli, žiwiła a hewak wſchelaku ſchelku wot Turkow čerpila. Někto chce tychle ludži domoj pschewodžecž a kraj do rjada ſtajicž. Tohodla je wójsko pod Filipowiczom do Boſnije a pod Žowanowiczom do Hercegowiny pôšlała. To pač ſu wudawki wjac milionow tolieri. Te wobſadžene kraje za dolhe lěta tak wjeli dawkow njeponujeſu: duž žada sprawnoſež, zo Awstrija te kraje wobkhowa, hacž je ſultan zaplaćil, a dokelž wón to ženje njeđokonja, zdžerži khězor tu — cžežicžku. Wězo jomu eži wěčnje pěknje annektirowacy Žendželzenjo z luteje džakownoſeže tón kraj zawiđeja. Duž je k wěrje podobne, zo Žendželzenjo Turkam, kiz ſu někto pschezjivo Awstrijskim poſtanly, bróni a třelby ſtradžu pschivožuju. Cžile nowi zbežkarjo ſu mohamedansch; ſchejk ul islam, wjeřich jich wěrh w Konstantinoplu, je jim porucžil, zo dyrbja ſo kſchecžanskoho awstrijskoho knježerja wobaracž. To woni ſwěru ežinja pod wjednikom Hadži Loja, kiz pschech wjac ludži na ſo ežehnje, a tež turkowsch wojacy k njomu běža. Wón je ſo, kaž ſo powjeda, w Serajenje derje wobhrodžil. Tohodla je awstrijske wójsko zaſy wo 50,000 muži powjetſchene. Mostar a wjetſchinu Hercegowiny ſu Awstrijscy wobſadžili, a z Boſniju změja dleſhi čas krewawne džělo. A ſpodziwne! přeni wot Turkow nadpanjeni a z džela ſurowje ſkóncowani awstrijsch wojacy běchu runje Mađarowje, priedy najlepſchi pschezeljo Turkow. K mohamedanskim zbežkarjam je ſo jenož mało kſchecžanow pschivdało, dokelž ſu eži ſkónčnje z kóždym knježerſtвom ſpokojeni, hdyz je kſchecžanske. Wězo běchu wobydlerjo tamniſkich krajow radſho ſwojim pschifluskeli, t. r. ſerbſkomu wjeřchowſtu abo Čzornej Horje, hdyz jim kongreſ nocheinſche ſamostatnoſež provincy dacž, dyžli k Awstriji, kotaž je dotal pod němſkimi a někto mađarskimi wjednikami ſtajinje nje-

psjedzelnica Słowjanow byla, schtož so přečz njeda. Móžno, zo khežor Franc Žožef skónčzne svojim swérnym Słowjanam wjac̄ sprawnosćze psjewobročzi, a potom budža Khrowatowje a tež Serbja, kiz tam hischče swojimaj wjerchowstomaj njepeščiſtuscheju, radostnje wołac̄, kaž pschi spocžatku revolucije 1875: Živio Franjo Josip, kral hrvatski! Skawa kralej Francej Žožefej, khrowatſtomu kralej! My połnoci Serbja paſ psjejemu połdnichim Serbam z Khrowatami woſebje hako kſcheczenjo wſchitko dobre a wjeseliny so z nimi nad pschedobyczom Turkow! Schtož so němſke nowiny wołałe, zo wſchitlich Serbow kaž Bolharow Rúſowska woźnje, so njeje stało, a taſ njech so někto zbožownje rozwijaja w Serbskej, w Čzornej Horje, a hdvž hinač so njehodži, tež pod Awstriju!

M. H.

### 3 Lujzich a Sakskeje.

Z Budyschina. Wutoru wotjedže wot tudy k. Michał Czoch ze Smjeczec, kiz je za wucžerja na zemjanſkim gymnasiju w Nižnym Nowgorodze postajent; je to pschez 400 mil wot nas. Dopołdnja toho samoho dnia bu wón w naszej serbskej cyrkwi zwerowanh z knježnu Ludmielu Smolerjec z Budyschina.

Z Budyschina. Za nasch tseči wólbny wokrjes je na němſki rajchstag wuzwoleny konserwatyvny rycerſtubler Reich w Bielej ze 6300 głosami. Dopredkar Minkwiz dosta 2811 a hrabja Stolberg nad Brunjowom 1488 głosow. W 1. wólbny wokrjesu je nacionalliberalny Dr. Kentch z Barlina dobył; tam (woſoko Oſtriza) mějesch Stolberg jenož 307 głosow. W drugim (Lubij a Scherachow) su fabrikanta Grüznera z Budyschina wuzwolili. Kaž je znate, centrum w naszej Lujzich ženje dobycz njemóže, dokelž je mało katolikow, a lutherſch nimale ženje katolika tudy njeuwuzwola. Majwiacy móžemih my 2400 głosow zwieſę, kaſkež su so njeboh Kajusej Stolbergej w swojim čzaſu daſe. My wuzwolachmy jenož tohodla, dokelž je centrum žadało, zo by wiđecž bylo, hdze w Němcach katolycz wuzwolerjo su, kotiž „kulturkampf“ zaczíſkuja. Duž drje wjele na tym njezaleži, hacž je pola nas něčto stow głosow wjac̄ abo mjenje; ale hdvž so głosuje, njech so psjichodnje bóle agitiruje!

Z Budyschina. Póndželu pobý tudy pryne Jurij hako sakſki wojerſki narjedowar a tele dny psjihidže ſem tež prufi pryne Biedrich Karl.

Z Baczonja. Na 12. juſija psjihidže k nam k. assessor Drache ze ſudniſtwa z Budyschina, zo by po zakonju wobkruczil, zo je tudy ležomnoſćz za cyrkej darjena. Duž běchu dariczerjo tejele ležomnoſćze na termin psjehoproſcheni: Handrij Smoła, Michał a Hana Wujchansſec ze swojim zaſtaraczerjom Jurijom Roblom, Petr Rebišč, Michał Schewcžik, a k tomu Petr Wujesjch hako zaſtupnik gmejnſkeje darjeneje dželby. Hako swědč běſe rychtař ze Sulſhce psjehomny, dokelž běchu Baczonjczy wjeſni predkſtejerjo na terminje samym wobdzeleni. Trěbne podpiſma ſo bórzy dachu a wotſupjene ležomnoſćze na woſebite konto za cyrkej w Baczonju zapiſachu. Kubler

Petr Rebišč podpiša na svojim khorym ložu z hižo slabej ruku, tak zo dyrbješche ju joho mandželska wjesč pomhač. Ké zruđobje swojeje swójby a wšchěch pscheczelow a znatných je našch Petr Rebišč wórdanjo zemrje. Bóh placž jomu z wěcznym živjenjom za to, zo je našch věc tak zwolniwje a darniwje podpjera! Nam pač pomhač Bóh, zo vychutný bóržy dokonjeli, schtož smih tu k Bozej čeſčji zapocželi!

Z Róžanta. Njedželu s. Marije imena 15. septembra budže tu stoletny jn bilej natwarjenja našcheje cyrkwe. Hnadny k. biskop změje tutón wopomijecža hódný džen pola nas pontifikalne řemšče.

Z Kusowa. W našchim wokrješu bu krajny hejtman a kuziski krajny staršchi k. ze Seydewiž w Zhorjelu na rajchstag z nowa wuzwoleny. Džel katolikow da swój hlos znatomu Dr. Petrej Reichenspergerez ze strony centrum. — Na 26. t. m. budže we Wojerecah skotohlad a wustajenca ratařskich pschiprawow a wupłodom.

Z Kusowa. Nascha woſada dyrbi so staracž, zo by za wjesne schule někotrych serbskeje rycze módenych wuczerjow měla. Duž z wjefolosćju wozjewjamy, zo je k najuijenišchonu zašy jedyn Serb swoje pruhowanja hačo wuczer derje wobstał, imenujcy k. Jan Rósmij z Němcow. Družy kusowskich młodžency, kiz wuczerstwo hiščeje študuju, su němcy. Bo serbski wuczer najlepje a najzbožownišcho mjez serbskimi džecžimi skutkuje, je dawno wucžinjena věc.

Z Drežjan. Psihi prěnjej wólby njedosta žadny kandidat za rajchstag wjetšini; psihi druhej pač podleža předadski minister Friesen socialdemokrate draschlerzej Bebelej, kiz mějše nimale tisac hlosow wjac̄. Wina toho je, zo vě psihi prěním wolenjn tež dopředkař Walter postajeny a joho wuzwolerjo potom radščho demokratiu dyžli konserватivnogo ministra wuzwolachu abo so hlosowanju zdžeržachu.

### Ze wšehoho světa.

Němska. Kaž hižo posledni raz písachmy, je němcki khězor tu khwilu w Cžoplicach. Tamniſche pschebhywanjo a wuzíwanjo cžoplých kipjel jomu woſebje derje cžini. Wón so wšchedniye pschethodžuje — najradšho w khójnach — a je zaš wjeselskich myſli. Toho prawa ruka je so tež tak porjedžila, zo móže z njej zašy písacž. Sakſki kral a kralowa stoj joho 3. augusta wopýtałoj, a awstrijski khězor 10. augusta.

Bamžowý nuncius we Mnichowje, Aloisi Masella, je 31. julija do Kissingen a pschijěl, a, kaž wšchě nowiny jednohlósnje wobtwjerdžuja, z wjerchom Bismarckom radu skladuje, kaf mohla so móć tak njenowaných mejskich zakonjow, kotrež skutkowanjo katoloskoho duchownstwa jara wobmjezowachu, tak pomjeňšicž, zo vyschtej knježerstwo a katoloska cyrkje zašy w pokoji pôdla sebje živej byc̄ moħlej. Po wšchém zdacžu směny so dobroho wuslēdka nadžijecž.

Osnabrückski biskop, Dr. Jan Heinrich Beckmann, je 30. julijsa na zahorjenjo plucov umrješ. Wón narodži šo 23. julijsa 1803 we farje Osterkappel; hafle we svojim 20. leče do gymnasia zaščupi; ale hjo 20. decembra 1828 mōžesche tónle wobdarjeny mlody muž na duchownohu wuswjeczeny byč. W l. 1832 bu w Osnabrücku tachantski vikar, 1836 tachantski farar. Jako takki bě wot 1848—1855 w prěnjey komorje krajnych stavow. 1855 mējesche naškwiilne cylu diöcesu zaſtaracž, bu potom tachant tamniſchoho kapitla a generalny vikar biskopa Pawla Melchersa (nětzjíſchoho kōlnjanſkoho arcibiskopa), kótrohož 5. hapryla 1866 na biskopſkim stole we Osnabrücku ſežehowasche. R. I. P. — Wot 12 pruskich biskopſtwow maju nětko jenož 3 hiſčče swojich wysdžihich paſtýrjow: Hildesheim, Kúlm a Ermland. Arcybiskopja resp. biskopja wot Póznjanſkeje, Brótſlawy, Kólna, Paderborna, Münstra a Limburga su wot knježerſtwa „wotſadžen“ a pschebywaju we wukraju, 3 biskopſtw (Fulda, Trier a Osnabück) su ze ſmjerču wuprózdnjene.

Poſlednje wólby su dopokazali, zo katholycy nic jenož we starej ſyloſeži, ale hiſčče wo 150,000 wjac swoje hłosy wotedachu, hacž 10. januara 1877. Mōžesč rjec, ſchtožkuli čeſch, to pak ſo přečz njeda, zo katholicka strona ſo w Němcach jara zefylnila. Zawérno, katholikowje w Němcach ſu w połnej mēre svoju minowatoſć ſežinili — a Bóh daj, zo byču z toho tež za krótko bohate žně měli!

Nadpadník Nobiling běſhe wónzano ſkradžu swojomu lěkarjej nožicžki wzał. Z nimi čchyſche ſebi žílik rozeřezač. Ale předy hacž ſo jomu to radži, to joho ſtražník (wajchtar) pýtny a jomu nožicžki wutorhny. Nobilingowe ranę běchu jara ſnadne.

Awstrija. Awstrijski krónpryne Rudolf je ſo do Prahi pschebydlíš a budže tam dležjši čjas pschebywacž. Jako tam 1. augusta pschijedže, joho tač derje Čeſcha, taž tež Němcy jara pschecželnje witachu. Praha bě hacž na najrjeñšho wupřichena.

Awstrijske wójsko w Boſniji pomaku do přečka ſtupa. Njeſtanje to pak ſo bjez krewje pschelečja. Bulki džél tamnoho wobydlerſtwa je ſtanýl a wobara ſo z brónju w ruci napſheczo Awstrijanam, tola ze wſchelakim zbožom. Krucze poraženi buchu pola Žepče, hđež 9 hodžin doſloho ſo wojowaſche. Hadži Loja, nawjedowat zbežkarjow, hromadži ſwoje čeřjodý wokoło boſnijſkoho hłownoho města Serajewa.

Italška. We faſert-ſkim hrodže pola Neapola wumrje njedawno we wulkej khudobje alifſki biskop di Giacomo 88 let starý. Nimale wſchě ſwoje doňhodži do khudych a hubjenych rozdawasche, na poſledku mējesche jenož ſlomniſ (matracu), na kótrymž ſwoju duſchu Bohu wróci. Někotre dny do ſwojoho ſkhorjenja pôſla dwě poſleshečji khudej ſwójbje. Wyſoczy a nizcy, bohačji a khudži tohole biskopa čeſczaču a lubowacha. Swj. Wótc pôſla jomu za ſmjertru hodžinu bamžowſke požohnowanjo. Tač je živý a cžini katholicki biskop.

— Hdże je z wonka katholskeje cyrkwe tajkale woporniwośćz namakaćz, kotaž nic jenož wschē zamoženjo do khudych a khorych dawa, ale tež strowośćz a žiwjenjo wopruje, kaž nasche katholske nabožniſke rjady?

Lědma bě z telegrafom ſo powjescz po swěcze roznijefka, zo je kardinal statny sekretar Alexander Franchi nahle ſkhorjeł, hnydom zaſ za njej druhá hiſhče žrudniſcha khwataſche, zo je 1. augusta rano w 1. hodž. na kholeru zmřiel. Wón bě muž hiſhče w połnej moch žiwjenja, hakle 59 lét stary, a narodzi ſo w Rómie 1819. Prjedy nuncius we Madridze, bu 1873 na kardinala pozběhnieny a pſched mało měſacami wot Leona XIII. za statnoho ſekretarja wuzwoleñy. Bože pucze ſu džiwnie a njewuſlēdne. Ale nascha wéra nas wucži, zo wſchitko, ſhotož Bóh czini, mudre je a nam k lepschomu. Spodžiwnie to žendženjo, zo je joho ſmjerč runje w tym woſamiknjenju prjedz hrabka, w kotrejž je ſo wujednanjo mjez Barlinom a Rómom zapoczął.

Nowy statny ſekretar rěka kardinal Nina a narodzi ſo w Ricanti 12. meje 1812. Wón je naſtupjenjo swojego zaſtojnſtwa hižo tež wjerčej Biſmarkej wožewiſ, lubi we duchu swojego prjedownika dale ſkutkowacz, a nadžiſ ſo, zo budże wujednanjo mjez Barlinom a Rómom k zbožownomu koncej dowjedžene.

### Darj a dań za chrkej w Bacžonju.

Nawdaty kapitał a dotal na hromadžena darj wucžinieſtaj: 35,369 mark 91 p.  
K čeſeſti Bożej a k spomoženju duſhov ſu dale woprowali: na Delenke ſtaſu we Wutolčicach 13 m.

Hromadže: 35,383 mark 91 p.

### Za wbohich hlodných w Chinje.

Miſławich Cyž ſe Stróżiſhčęza 3 mark; Madlena Schponce z Maſsec 1 mark; Jan Kraſa z Bělſhce 1 mark; Š. 3 mark. a D. 50 p. z R.; A. B. z B. 2 mark; njenienowane z B. 6 mark; učoſci khudži z města B. 5 mark; z Kac̄hec: J. Sch. 1 mark, J. H. 1 mark, M. H. 63 p., M. H. 1 mark 50 p., R—ee ſwójba 9 mark; z Buric: J. St. 3 mark, M. C. 3 mark; z Wotrova: P. R. 1 mark 20 p., M. B. 1 mark; P. B. w M. D. 1 mark 30 p.; Š. z Ralbic 1 mark 50 p.; „Naſch wſchědny khleb daj nam džens“ 1 mark 90 p.; J. Körjenz z Novoſlje 50 p.; B. z Konjec 1 mark; R. z Koſlowa 3 mark; jedna khuda ſwójba z Ralbic 7 mark; jedna džowka z Ralbic 1 mark 50 p.; R. z Ralbic 3 mark; Vörſch z Konjec 3 mark; Schponech z Maſsec 2 mark; Michał Handrik z Kehlne 2 mark; J. H. z B. 1 mark; Š. R. z B. 3 mark; njenienowan 1 mark 50 p.; M. a A. R. 1 mark; Hanža Hór. z B. 6 mark; Maria R. z B. 3 mark; Hanža Čž. z B. 30 p.; M. H. 20 p.

Hromadže: 88 mark 60 p. (z prjedawſhim: 349 mark 43 p.).

Zaplaſz Bóh! Kóždy, tež najmjeniſhi dar ſo z džakom pſchiwozmje a rady dale woſtara.

Ked.

W expedicji „Póſta“ ſu na pſchedan nowe ſwiecžatka z woſpuſtymi ſerbſki mi modlitwami:

1. Khryſtus na kſhižu, z modlitwami za khorych a mřejachch, 4 p.
2. Ějesczenjo ſwiatoho Józefa, 4 p.
3. Ježuſowa wutroba, 2 p.
4. Wutroba ſwiateſte Marije, 2 p.

Prjedy wudate 4 ſwiecžatka ſu hiſhče na ſladźe.

# Katholoski Posłopek

Wudawa so  
prěnju a třeću sobotu  
měsaca.



Płaći lětnje  
na pósće a we knihařni  
1 m. 70 p.

## Sudowy cžasopis.

Wudawany wot towařstwa Ss. Cyrilla a Methoda w Lndyschinje.

Redaktor: Michał Róla.

Číslo 17.

7. septembra 1878.

Lětnik 16.

### Hlód w Chinejskej, Indiskej, Abissinijskej a Nubiskej.

Każ je hízo w číslu 13. a 15. naschoho Póšla wozjewjene bylo, je w połnōcnej Chinejskej zatraſhny hlód wudhyrl. Tsi lěta za sobu běſhe tam taſta ſuchota, zo woni žane žně njemějachu. Pschimow raffa a cyroby do cžerpijacých krajinov je pschez měru cžejki a nimale njemóžny, dokelž woni w Chinje hiſhcze žane železne pučze nimaja a dokelž połnōcny džél h o r o j t y je, zo po nahtlych a wuzkých ſezechach jeno konje a mule khodźicž móža, z woza mi pač j e z d z i c ž so njeho dži.

Powjeda ſo, zo w Chinje hízo nimale 10 millionow ludži z hlodom zemrjelo je a zo jich hiſhcze ſnano junfrócz tač wjele zemrje, dokelž za hlodom mór leže. Drohi, wsh a města ſu z cželami pschenapjelnjene; pučzowarjo dyrbja ſej ſezechku pschihotowacž z thym, zo cžela do hlubiny abo na pola číſnjeja. Wosobnje ſo namaka wulka mnohota wusta jen hč džecži, kotrež, hdyz hiſhcze žiwe ſu, katholscy měščnici zberaju, kſhcžija a do ſwojich domow k wotčeňenju noſcha.

Za cyrobu Chinejsam tu khwili ſluža cžela wotemrjetych cžlowjekow a ſkočatow. Chinejska žona je po něčim cžele ſwojoho muža a ſwojoho džecža pojedla. Tež wuměnjeja Chinejojo džecži, zo bychu ſo mjenje hravowali, wot jich mjaſa wuziwačž.

Z Chinejsami runje tač jara ſobucžerpjeja katholscy missionario, kž w tamnych krajinach pohanam ſwiate ſeženjo preduja a cyrkwie, ſchule, a khěze za ſhrotki a za mlodych Chinejſow, kž junu duchowni byč ſchedža, założili ſu. Pschewjele měščnikow je hízo z hlodom wumrjelo, tež ja poschtolſki vikar a biskop bu wot mora prjecž hrabnjeny.

Chinejsko su twierdeje hłowy, su naduczi, njeduschni a napscheznicznych kscheszanskeje wery. Psihiwaju pohaniskim wuezbam Budhym a Konfucijem. Hizom dléhe hacž 300 lét skutkuju mjez Chinejsami katolisch měschnicz, naukunjeja jich czežku narodnu rycz, woblekaja so z džela chinejsku drastu, psihi kotrejz dolha, po khrisjacieze dele wiata wlošowa wopush falowacž njejmě: ale plodh wo wupschestrjeezo kscheszansktwa mjeisu pschiměrjene jich procam a woporam. Chinejcy mandarinojo (swětni zaſtojnich) wobmazaju husto swojej ruch z njewinowatej kreju jathych kscheszjanow.

Kak njewuslédžite su to la Bože pucze! Nuza je wo wšezech časach k modlenju pochniwała: Bóh sežele na Chinejsov, kiz dotal za Bozej sprawnoſcju hłod a žadocž njemějachu, czežke horja, hłod a móř; Chinejsko dyrbja nět swědkojo bycz, kaf katolisch měschnicz, kotrychž prjedy zacpěwachu, khudym a mrějacym pohaniskim krajanam k pomocy khwataju, jim jědž, pjenjež a draſtu pschinouſhuja a z luboſcze k nim so khoroſcزو a smjercze njeboja; Chinejsko wotucza ze swojoho zatwierdženja a poczimaju na naſchich missionarow fedžbowacž, jich czeſzowacž a z spodžiwanjom na nich hladacž; Chinejsko, we času zboža hordoho ducha a zaſakli, su nět w horjach bôle podwołni, na napominanja missionarow poſluchacž a ſkodki tróſkht kscheszanskeje wery pschiwacž. Nad Chinejskej ſchadža nowa jutna hwězda, kotraž nam wjeſolu nadžiju poſkicza, zo budže najwjetſchi kraj cyłoho swěta ſe swojimi 446 millionami pohaniskich wobydlerow w krótkim kscheszanskej wérje a poccživoſcžam wotewrjenih.

Pſched lětom poſtaji ſo we Barlinje ſtajne poſelſtwo chinejskoho khězora. Mjez wyschchini pôſlancami ſu tſjo katolikojo ze starých chinejskich katolischich swójbow, kiz ſo pſchez woſebitu pobožnoſcž wuznamjenja, pſchetož woni wopytuja kóždy džen rano Božu mſchu we cyrkwi ſwj. Hadije (we Barlinje). Woni, kaž družy chinejcy zapoſlanch horliwje cítajú němſke nowiny, zo bychu lieželi miłe dary, kiz ſo wot katolikow do jich wótenoho kraja ſeželu, a wupraja zjawnje swoje ſpodobanjo a ſwoju džakownoſcž na towařſtwje Žežuſowoho džecžatſtw, kotrež pſchez ſkładowane woporne dary wuſadžane džecži we Chinejskej na kupuje, je kschežije a we kscheszanskich ſchulach rozwuczuje a woczežnije. Piſma a liſty, kiz wot barlinskoho poſelſtwa na chinejski khězorski dwór we Pekingu wotkhadžeja, budža tam a we cyłej chinejskej hódnishe měnjenjo wo kscheszanskej wérje ſplaſhowacž.

We nic jeno počnóca Chinejska zdychuje pod khudom hłodu a mora: tónsamón zabiwaſ swojej ruch tež dale wupschestrjeeze k wježorej pſchez jendželſku Indiſku a pſchez južnym džel Persiskeje a je ſo zefydlík we Abiſſinskéj a Rubijskej we Africy. Krajinu, kotrež hłodny pas wopchima, ſu zwjetſha pohanſke. Hłod a móř dyribitaj tež tam po Bozej woli předorowanjo ſwjatoho ſeženja podepjeracž a ſpěchowacž. Njeje to džiwnie a potajne? Bohanske pſchibohi ſo tam ſpowaleja a zacpjały kſhijz wumóžniſka ſo tam naſtaja!

Swětne ſtaſižny ze starých a nowych časow naſ rozwuczeſja, zo z horjow,

z wójnow a z drugich ważnych podawków njenadźite cžasne a węcžne spomozjenjo wuzórli. Walenjo ludow pschez Europu we 4. a 5. stotku, kžigowe wójny, wunamakanjo knižicžiszezenja, namakanjo Ameriki a we najnowschim cžasu nałożenjo parneje moch buchu zapoczątki njeznathych wědomosćow a wustawow. We našich dnach je hłód a móř we Bożej ruch ředk, pohanskich ludow mocnię pominačz, zo býčiu nutř zaſíchlí do swiateje wowczernie Chrystusowej.

Schtož swj. japoſchtoł Jan we duchu do předka widział je, to ſo nět̄ dopjelni we Chinejskej, Indiskej, Abissinskej a Nubiskej: „Da poſladač, a hlej, płowy kón, a tiz na nim ſedži, toho imeno je ſmjer tuł, a hela cžehnje za nim. Tomu je móć data na ſchyri džèle zemje, moricž z mječzom, z hłodom a morom“ (Jan we potajnym wozjewi, 6, 8).

We Kulowskej farſkej cyrkwi je ſo na swj. dniu Marijnoho do- njebjes-wzacza za wbohich kſchecžanskich a pohanskich Chinejsow nahromadžilo 200 markow: zawérno nadobny wopor, kotryž tak derje tym, tiz jón k nohomaj Žežusa a joho swj. Maczereje połožili ſu, kaž tež tym, tiz z njoho cžasnū podpjemu doſtanu, bohate żohnowanjo ponijese. Kaf zbožowni ſmy my, zo móžemy swojim kłudym zawnlentym bratram we dalokim chinejskim kraju k pomoc stacž a jim we ich nuzach z naſcheje nadobny kruſček pschidželicž. S.

## Kulow, město a farſka woſada.

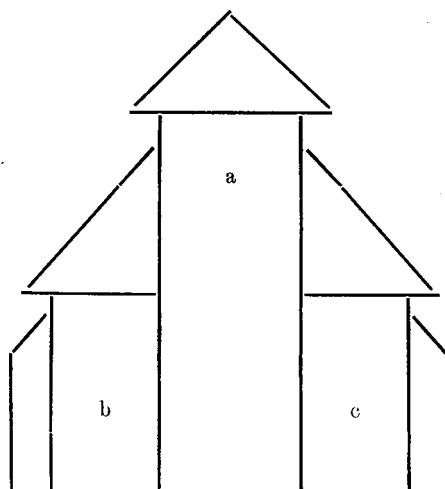
### XXX.

Tſécha na Kulowskej farſkej cyrkwi je po runym abo po wołojnicz 8 metrow wýsoka a ma 33 wjazwow abo kózłów. Tſécha ma dwoji stoł: leżacy z 15, ſtejacy z 14 stołpami. K ranu ma tſécha kulojtu walbu (Kuppelwalb), k wjeczorej pał kón cžojet ſwistle (Spitzgiebel), pod kotrymž hlowne cyrkwinie dnrje do Božoho domu nutř wjedu a kotrymž ſo, bøole k połnoch, cyrkwinh tórm pschizantuje. Tſécha njeſe 67,700 tſéchynych a 300 ponosckowych cy helow, za kotrež je ſo we lécze 1824 pschi twarjenju tſéchi 900 toleri z pschiwożenjom zaplaćilo. Na ponoscku tſéchi ſteji mały tórmik<sup>118)</sup>; we nim ſtaj dwaj zwonaj, jedyn wozjewia pschegohnowanjo pschi Bożej mihi a druhı wjetši zwoni ſo po wotemrjethch.

Cyrkwinia tſécha, 1823 wotpalena a 1824 za 3000 toleri nowa twarjena, je jara wýsoka a cžežka. Pschi nowotwarjenju we lécze 1824 njeđa ſo we klóſchtrſkej holi twarne drjewo wuſledžicž, tiz bě k třechnym kózlam dolhe doſez bylo: kralowska wojerowska hola dyrbjesche z nuzh wupomhač. Tſécha, pschez měrn wýsoka, ujeje pał twarej cyrkwie pschisprawna: pschetož cyrkje ma tsi kódze (chify), ſriedžnu wýsoku (16 metrow) a na bokomaj dwoje nižsche (11,66 metrow). Tomu twarej dyrbjesche ſo cyrkwinia tſécha pschimericž, t. r. ſriedžna wýsoka kódz dyrbjesche woſebitu tſéchu doſtačz

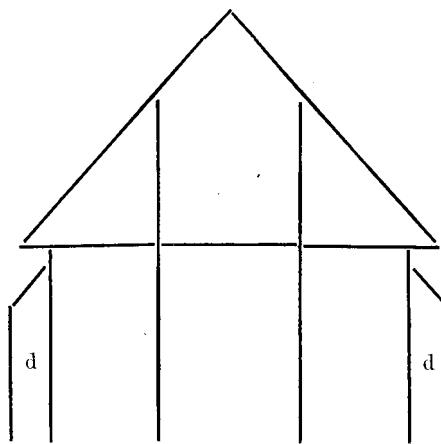
<sup>118)</sup> 1611 natvari ſo přeni mały tórmik na cyrkwinie třežce.

(sedlatu) a dwie pódłanskiej niższej łodzi też wosebitej (pultowej) třešče, zo cyka cyrkwinia třešcha budžesche takle wonhlađala (kaž kruch třešchi wysche pschi twarč a wulchoho wołtarja woprawdze wonhlađa):



a: srjedźna wysoka łódź ze sedlatej třešči; b a c: pobocźnej niższej łodzi z pultowymaj třešhomaj.

Nětcžischa cyrkwinia třešcha je takale:



Wona wobczežuje fajlerje d, wutlocžuje cyrkwinie murje, je pschedroha a nic rjana.

Třešcha na kulojtej walbje we pschedrowarku a k ranju cyrkwi je we lécze 1824 wot třjoch twarskich mischtrow (z Kulowa, Woyerjec a Kamejeca) tři krócz wotwiażana byla; dokelž ju po prawym składowac̄z njemóžach, woni třjichto murowaneje walby dele torhachu.

Tórm pšči farškej cyrkvi je prastary, joho dwaj metraj tolste murje we delnim schoſu ani Hüssitojo 1429 spowalecž njemóżachu. Znowa twarjeny z cyrkviu (1440) so tórm dwójcy wotpali: 1654 na 1. junija a 1823 na 27. meje (hład. na str. 71 a 142 z I. 1877). Dokelž so pšči nowotwarjenju tórmu (1440) stare twerde gruntne (zakladne) murje pščipotrjebachu, cyrkvi pak ſ połdnju so powjetſchi: dha tórm ſredźia nawieczorneje stronu cyrkviu nijesteji, ale bōle ſ połnočy.

Po wulkim wóhnju na 27. meje 1823 tórm so z nowa natwari we lětomaj 1845 a 1846 za 18,000 markow (6000 toſeri). We prěnich tſjoch schoſach, hacž ſ zwonowomu stołej, je tórm ſchtyriróžkati; na ſchtyriróžku so natwari drjewjaný, z cyhelemi wusadžaný wosymróžk, na kotrymž so wosymróžkata pyramida, ze ſcherym a czećwjenkim ſchiferom pščikryta, pozběha. Na kónečku pyramidy ſtejitej koporowa pozłocžana kula (połdra heftolitra žita wopſchimaca) a železný kſhijz ze pozłocžanymi pruhami. Pyramida wuméri 16<sub>66</sub>, metrow, wosymróžk 10 metrow, ſchtyriróžk 24 metrow, cłyk tórm potaſkim 50<sub>66</sub>, metrow.

W nutſikach we tórmje natwarichu so 1845 ſchtyri ſylne fajlerje, we kotrychž ſamjenitne a ſwětké ſchody leža, kif na zwonowym stoł wjedu. Schody we wosymróžku a pyramidže ſu drjewjane a naſkłe.

Hacž do lěta 1867 bě tórm z blachom kryth a pšči nožy pyramidy bě hoły njeſchikryty wobkhad (galerija), na kotrymž so deshez a ſně hromadžowasche a tórmowe murje a drjewo pſchemokowasche. Zo by tórm pod ſuchim stał, pſchistajichu so 1867 ſ pyramidže nowe, 7,<sub>50</sub> metrow dolhe kózky, kif hacž na kromu hołoho wobkhadu dosahaju a jón pſchikryju, nowa a ſchěrſcha pyramida pak so ze ſchiferom wobsadža. Kósty wucžinachu 1830 markow. We lěče 1869 bu tórm na zwontownym z ſalfom a cementom wobmjetowanym a wuporjedžany, za czož so 864 markow zaplačzi.

Pođložba tórmu méri 0,<sub>80</sub> arow abo 5<sup>6</sup>/<sub>8</sub> □prutow, pođložba cyrkvi 8,<sub>49</sub> arow abo 59<sup>4</sup>/<sub>8</sub> □prutow; pođložba tórmu a cyrkviu potaſkim wuméri 9,<sub>29</sub> arow abo 65<sup>2</sup>/<sub>8</sub> □prutow.

We tſecžim schoſu cyrkwinho tórmu wiſaju we dubowym stole tſi zwonu, kif we lěče 1833 wot Vjedricha Gruhla we Małym Wjelskowje late a na 6. novembra 1846 na tórmu naſezhniene buchu.

Wulki zwón<sup>119</sup>, z hłosom Es, waži 1400 kilogrammow (28 centnarjow); ſrěni zwón, z hłosom G, 625 kilogrammow (12 centnarjow 50 puntow); mały zwón, z hłosom B, 517,<sub>50</sub> kilogrammow (10 centnarjow 35 puntow), we wſchém hromadže 2542,<sub>50</sub> kilogrammow abo 50 centnarjow 85 puntow. We zwonach ſu 1645 kilogrammow (32 centnarjow 90 puntow) stareje mjeđe,

<sup>119</sup> Wulki zwón, kotryž wot 1665 hacž do 27. meje 1823 we tórmje wiſaſche, wažesche 35 centnarjow 20 puntow (= 1760 kilgr.). Tu je po nowych centnarjach liežene; nowy centnar waži 100 puntow, starý centnar pak 110 puntow. Po starých centnarjach waža ſułowske zwony: wulki zwón 25 centnarjow 50 puntow; ſrěni zwón 11 centn. 40 puntow; mały zwón 9 centn. 45 puntow.

kiż po wóhnju 1823 z popjeka zezbjerana a wurdędżena bu. Po pjenjezach płačza tele tsi zwony 7816 markow 50 pjenježkow (2605 $\frac{1}{2}$  tolerja).

Wścje tsi zwony maja lubozny harmonijski zynk (Es-dur) a wubudżaja we człowieczę wutrobie pobożne czuczę. Ale zwony maja wulkii njewuporjędżomny brach: wišaja niže ponoschka cyrkwinie je tšeči a klinczeja drje krasnje k wjedzorej, połnoch a połdnju, mienje pač k ranju, tak zo čzi, kiž wot cyrkwoje k ranju bydla, wot rjanohu zwonjenja mało słyscha<sup>120)</sup>. Tónle brach budżeshe wotstronjeny był, hdj budżechu cyrkwiny tórm 7 metrow wyšche twarili.

Zwierčha zwonow, we wošymróžku tórmu, steji čašnik ze 4 tarczemi, kotryž 1847 město Kulow wot wojerowskoho čašnicarja H adanka za 1500 markow kupilo je. Zo by so strach rozařenja wot spodnich wišach zwonow wotwobrczit, wotwiedzeczu so 1849 schtryki a czežmo čašnika z rólkami do wyšoka w stronu; na 21. augusta 1875 roztorže so pschiwazk na čašniku, a padace czežmo psichelama na tórmje kaſčez a schpundowanjo (hl. na str. 152 z l. 1877).

Filialna abo pódłanska cyrkwi św. Echicija psched budýskimi wrotami we Kulowje natwari so po wulkim wóhnju na 15. hapryla 1780 kamieńna we lětomaj 1780 a 1781 z milých darow a bu na 22. januara 1782 wot budýskoho tachanta biskopa Jana Józefa Schülleru z Ehrenthal woswieczena. Wona je 18,50 metrow dołha, 8,25 metrow scheroka a hacž k tšečhe 5 metrow wyšoka; ma na tšečhe tórmik ze zwonczkom a we nutskownym wołtar, kletku (z tachantskeje cyrkwoje darjenu), piščezelowy thór z malymi piščicelami a ławki. Tabernakel z Božim synom tam njeje; runy wjéch je deskowany. We tej cyrkwi su wscie džeklawe dny Bože misce za schulske džeczi a za hospitalitow; tež wotdżeržuju so we njej swjatoczne temsche we Echiciżowym tydženju, na śwj. Marka a na śwj. dnjach namakanja a powyšchenja śwj. Echicija, kaž tež dwójcy mjez Božim czełom. Podkožba cyrkwoje méri 2,18 arów abo 15 $\frac{1}{2}$  □prutow. Zamóženja cyrkwi śwj. Echicija do cziesta nima.

Kapała we Sulšecach je 1716 wot fararja Lukascha Lawrjencu Jochomecu we Peicherwicu we Schlezyſtej (bě we Němcach na Wornarjec kuble rodženy) kamieńna natwarjena a je 12 metrow dołha, 7,66 metrow scheroka a hacž k tšečhe 4 metry wyšoka. We nutskownym su wołtar ze swjatoczatom śwj. ſeženika Marka, kletka, thór a ławki; na kamienju steji napis: Deo Vero ac trIno saCrVM, t. r. jedniſkomu Bohu we tjočh woſobach poſwieczena (1716). Na tšečhe steji tórmik, kotryž je ze schindzelimi kryty. We tórmiku wiša zwonczk. Podkožba kapały méri 0,82 arów abo 5 $\frac{1}{2}$  □prutow. 1842 bu kapała z nałóżkom 528 markow powyšchena a nowe wołna so zafadžihu; tež budże 1878 tórmik wuporjędżany. We kapali wotdżeržuje so za lěto nimale 12 wjelzachych Božich mischow a na śwj. Marka serbske predowowanjo. Wołtarny kamień, woswieczeny we Wrótklawje wot swjatoczocho biskopa Daniela Latuſska na 8. junija 1843, je pschenoschny tšečha zynke zadžewaja.

<sup>120)</sup> Tež na blízkej farje su zwony mało słyszczel, dokelž cyrkwinie swisle a cyrkwinia tšečha zynke zadžewaja.

kamjení ze zatvřenými reliktivními svj. martrarjov Maříma a Grata. Zamýšleno kapál wobsteji we 1053 markach. (Hl. na str. 112 z l. 1877.)

Kulovská wosada měsíčne tři pohrjebnischté, ma pak někdo jene:

1. Pohrjebnischté pchéd kamjeními vrotami, 5 minutow abo 475 krocželov = 317 metrow wot farškeje cyrkwe zdalene, 1871 z nafožkom 9109 markow założene a na 29. oktobra toho samoho léta cyrkwinisch woswjeżene. Wone měri po rozschéri 69,90 arow (2 jutry 132,12 □prutow) a je na štyri stronach wot rjaneje murje, katraž 360 metrow dolha je, zahajene. Vrota su železne. We srjedným chodu, bôle na koncu, zbehnje so na granitovym stolpje železny pozlocžaný kříž, kotryž wuměňkar Miklawisch Čorlich z Němcow k wopomnježu na swojoho, we Francózskej zemirjetoho syna za 256 markow stajicž da. 56 lipow, hdyž su narostlé, budža wosobna wuzdoba svjatoho města měra. Tež natvari zadý kříža k. gmejniski předkstejer Jakub Scholka (Wovczerk) z Kocžim na rowje njeboh mandželskej kapálku we grichiskim stylu.

2. Pohrjebnischté wokoło farškeje cyrkwe, 30,41 arow (1 jutro 35 □prutow) po rozschéri, je wot 1. novembra 1871 pchěz kralovské knježerstwo za pohrjeby zamknjene.

3. Pohrjebnischté pchěi cyrkwi svj. kříža, 9,47 arow (67 □prutow) po rozschéri, je tohorunja wot 1. novembra 1871 pchěz světne knježerstwo za pohrjeby zamknjene. We lécje 1876 natvari so wokoło pohrjebnischté nowa murja za 900 markow.

Fara we Kulowje, po vulekém wohnju na 18. meje 1799 we létomaj 1806 a 1807 massivna natvarjena, je 19 metrow dolha, 12 metrow šcheroka a hacž k třešti 7,33 metrow, z třechu pak 13,66 metrow vysoka a ma pchěi žemiski a horni schós. K farje pchěištvišteja tež hospodařské twarjenja: hródze, kólnje a bróžnja, křiž so na 27. meje 1823 wotpaličhu a so 1824 zašy, z džela massivne natvarjachu. Twar farškoho domu bu 1807 dokonjaný z nafožkom 15,000 markow, k kotrymž knjeni patronka (klóštr Mlarineje Hwěždy) 9000 markow a wjesna wosada 6000 markow skladowaſtej, jězdne a ruczne služby njepchšilicžene.

Farski dom wopřchima	1,44	arow	=	10 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	□prutow,
hródze, kólnje, bróžnja	2,71	"	=	19 <sup>2</sup> / <sub>8</sub>	"
dvor	5,70	"	=	40	"
zahrodka	3,33	"	=	23 <sup>4</sup> / <sub>8</sub>	"
hromadže 13,18 arow					= 92 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> □prutow.

### 3 Lusické a Šakskeje.

Z Budyschina. Knj. Jakub Kielank, rodzený z Lusečja, křiž bě hacž dotal w Prahy na duchownstwo studoval, pónidže nazýmu do Würzburga w Bajeřskej, zo by tam svoje studije dalek wjedl a dokonjal.

**Z Budyschina.** Knjeg Dr. med. Michał Pětrjenc z Čorneč je so po dokonjaných studijach z Würzburga do wótcziny wrócił a so 2. augusta we Maleschecach hako lekarz zażydlił. Boh żochnuj joho skutkowanjo!

**Z Różanta.** Każ je so hiżo piśalo, budźe swj. Marinoho mjena, 15. septembra, stoletny jubilej swjeczenia nascheje hnadowneje cyrkwe. Pschistajęc hiszczę dyrbimy, zo je wotpuſt, kiż so jow hewač na swj. Marije mjena dobycż hodži, za te lěto na cyły sezónowacy tydzeń podlěheny, tak zo budźe tu wot 15. hacż do 22. septembra kózdy džen dospołny wotpuſt k dobycżu.

**Z Dobrosđic.** (S. N.) Psihi niewiedrje, kotrež tudi 8. augusta mějachmy, dyri błysk pschipołdnju w jednej do domskich khłamarja Pječarja a tam zapali. Blomjenja tute domske ze zatwarjenymi khłamami, kaž tež bróžnju a kruwańnu, dale pač tež sušodnoho khęžnika Augusta Wawężera domske, hródź a bróžen nimale ze wschém, schtož w twarjeniach běšće, do prócha a popjela pschewobrocizhu.

**Z Budworja.** (S. N.) Niedżelu, 11. augusta, wjecżor je w bróžni tudomnoho kublerja Duczma na woheń wudyrif a su so tuta bróžnia, kaž tež domske a kruwańna do czista wotpališe. Toho runja su so cyłe żně spališe a tež tójschto domjaceje nadoby.

**Z klóštra Marinoho Dola.** Dotalny nasłi k. kapłan, P. Viktor Zenacze, je do Janika w Czechach za fararja pschischoł. Janikski k. farać, P. Ludwig Angermann, je faru we Woſeku (Oſseggu) na so wzala. P. Albrek je nětko subprior we woſekskim klóštrje. Poſledniej dwaj knjieżaj běſhtaj dlěžli cias tež w Serbach swěru skutkowałojo.

**Z Drežđan.** Po dlěžšim čakanju je nam tola zaś nowy duchowny pschibyl. Knjeg Dr. theol. Alois Schäfer, kiž bě z wulkej khwalbu w Pražy a Würzburgu studował, dosta z ruky naschoho hnadnoho knj. biskopa 28. augusta subdiakonat, 31. augusta diakonat a węzera, 6. septembra, měschniſtu swjecizmu. Tufse, hako na dnju swj. Marije naroda, změje přenju Božu mſchu.

**Z Drežđan.** Knj. Pětr Nowak, kanonik, emerit. konſistorialny radžiczel a farać w Nowych Drežđanach atd. (narodzony 22. oktobra 1792 w Prawoczicach), je 3. septembra zbóžnje wumrjeł a węzera popołdnju, 6. septembra, poħrjabany był. W pschichodnym čiſle wjac wo žinjenju njeboćiczkohu knjieża podały. R. I. P.

### Ze wſchohoho swęta.

**Němska.** Khęžor Wyłem je 24. augusta wjecżor z Čoplic do Gasteina pschijel. W Salzburgu je joho němcka khęžorka, kiž tam na njoho čakasche, poſtrowiła. W Gasteinje joho najprjedy wjerch Bismark witasche, potom joho tamniſchi měschęzanscy zaſtupjerjo poſtrowicju a někotre knjenje jomu rjane wonjeſtka pschepodachu. Khęžorej tamniſche ſtrowjace kupiele derje činja a wón ma nimale tak ſtrowy napohlad, kaž psched znathymaj barlinskimaj nadpadomaj.

Katholikowje w Němcach su jara derje wuzwoleli a centrum ma ujedziwajo na Polakow a Elſaſſich (katholiku ludowu stronu) 105 sobustawow,

potaikim 7 wjac hač we poslednim „rajchstagu“. Centrum je — kaž je widzecž — najsylnischa a rożsudżaca strona w bliżšim „rajchstagu“.

Syłność wšelakich stronow w nowym „rajchstagu“ je tajka:

	w lęce 1877	netto	
Centrum . . . . .	98	105	dobyli 7
Polacy . . . . .	14	14	" —
Konservativni . . . . .	40	62	" 22
„Rajchſka“ strona . . . . .	37	56	" 19
Nacionalliberalni . . . . .	127	97	pschiſadžili 30
Doprědkarjo . . . . .	35	26	" 9
Pschiwſnich Lwówowi . . . . .	11	7	" 4
Džiwi . . . . .	3	3	" —
Socialni demokrathy . . . . .	12	9	" 3
Ludowa strona . . . . .	4	3	" 1
Elaſtſka protestowaca strona . . . . .	10	11	dobyli 1
Elaſtſcy automiſtowje . . . . .	5	4	pschiſadžili 1
Danowje . . . . .	1	1	" —

do hromady 397 397

Zakoń pschićzivo sociałdemokratiskim skutkowanjam, kotryž zmieje němski „rajchstag“ wuradžiež, je tajki, zo snadž wjele njeſcheczelow nadendzie. Wón je tak zefajany, zo móže ſo nic jenož napscheczo socialnym demokratam, ale tež pschićzivo drugim poliſtiskim stronam z lohkoſežu nałożiež, je-li zo wone něſhco ſežinja abo wupraja, ſchtož ſo zastupjerjam němskoho khežorſtwa njeſlubi.

Wjez kardinalom Ninu a wjeřhom Bismarkom wjedże ſo ſiwe dopiſowanjo. Kaf daloko ſo wujednanjo mjez Romom a Barlinom radžilo, njeje hiſcheze znate.

Piatk, 16. augusta, je barlinski kat Krawe znatoho Hödela, kiž bě na němskoho khežora tſeliſ, že ſiwenjenja k ſmijerczi wotprawil t. j. wón je jomu ze ſekeru hlowu wotežał. Wo tym tole ſo piſa: „W moabitiskim jaſtwie bě na dworje z deſkow ſchpundowanjo, něhdże poſkra ſóheža wyſoke natwarjene a z drjewjanym wobloženjom wobdate. W ſchěſtej hodzinje rano kat ze ſwojimi woſmimi pomocnikami pschiadže a ſebi pjenk, na kotryž ma wotſudženih ſwoju hlowu położicž, ſwemu wobhlada, kaž tež wſchē druhe mužne pschiiprawy. Kunje haſko ſchěſcz bijesche, Hödela z jaſtwa pschiwjedzechu. Wón džesche bjez wſchoho podpjeranja mjez dwěmaj mužomaj. Psched blidom, kotrež njedaloko wotprawjeniſkoho města ſtojesche, z nim ſtejo woftachu a jomu ſo hiſcheze junu joho zaſudzenjo czitasche. Hödel ſo k tomu ſměkotasche, tola běſche na joho wocžomaj někaſka ſtrachota widzecž; z cyka je wón bjez želnoſeže wumrjeſ. Na to kat Hödela pschewza a khwatasche pod zwonjenjom jenož ſiwenje ſkla na wotprawjeniſku twarbu. Horka katowi pomocnikowje Hödela wobſtupiſhu a joho

z drasty flékachu. Hödel so rucze pokläkný, schtyrjo katowi pomocníkowje joho za rukomaj a nohomaj džerža, hłowa wotśudzenoho so na pjeník, kij je tam trochu wužlobjenný, pschitłocži, kat jemu kroczel bliże stupi, sekera z wysoka dele zabłyśknie — a wo žiwjenjo złostnika je so stało! Bě to runje 15 minutow po schesčich. Halle rano we wośmich w Barlinje zhonichu, zo je Hödelej hłowa szata.

Każ z Kölna a joho wołkołnoſcje a Belgiskeje piſachu, bě tam 26. augusta hnydom po dżewjeczich dopołdnia zemjerženjo. Stork bě tak sylny, zo tu a tam unirje so pułachu, wuhenje dele padachu, cyhele z hromadami z tſečow sypaczu, zwony same gazzwonichu a wobydlerjo nastroženi na hasy won zbežachu a spłoschile wołko so hladachu. Jedyn wuhen na hasu dele na jenu žónsku, kotaž z jenym dżeczom nimo dżesche, padże a ju tak wobſchłodži, zo dyrbjachu ju do hojerńje donjesč, hdźež je, halo bě so woprawiecž dała, bórzy wumrjela. Dżecžo, kotrež běſche na ruch měſa, bě džiwnje doſež nje-ranjene wostało.

**Awstrija.** 19. augusta běchu awstrijscy wojacy Sarajewo, hłowne město bośnijskoho kraja, dobyli. Wojowanjo běſche jara krute, a zbežkarjo khroble so wobarachu. Z kóždoho domu, z kóždoho wokna a z kóždeje schałby na awstrijskich wojakow khelachu, haj same žónskie jim pschi tym pomhachu. Khežorscy wojacy su tójskto schłodowali, pszechy tola pak knieži w Awstriji wulka wjeſołoscz, zo bu z tymle rozſudnym skutkom cęſež awstrijskich bróni zaſhowana. Z dobycžom hłownoho města pak njeje tale wójna hiszce ſkonczena. Je w Bośnii a Hercegowinje hiszce jara wjele zbežkarjow, kotrymž su so turkowschy wojacy a Albanci (kij pschi adriatskim morju niže Czornych Hor bydla) pschidali. „Presse“ wudawa liczbu zbežkarjow na 65,000(!), wójſta na 25,000 a Albancow na 10,000. Czaka potajkim na khežorske wójſko wulke a doſež dželo. Najhórsche pschi tym je, zo zbežkarjo, běchu-li we wotewrjenej bitwje porażeni, do hor rozcžekaju a potom w mjeñszych cžrjódach ze swojich khownikow awstrijskich wojakow hjez wopsches-tacža nadpaduja a znejepokojuja; haj, hdźež jich wójſko porazy a dale wotczehnje, z dobom ma jich zaſy zezady so, a dyribi so wróćiež, zo by ze zjenocženja z druhim wójſkom njepschischiło. Pschecžiwo tajkomu njepschecželej njedosaha mała wojerška moc. Je trjeba wulkoho wójſka, wjele wjetſchoho, hacž je hacž dotal do Bośnije poſłane bylo. — Najhórje je so hacž dotal wjedło divisiji Szaparja. Wona bě z wopredka khetro daloko nauts do kraja pschischla, dyrbjescze pał z dobom psched sylnymi cžrjódami zbežkarjow hacž do Dobroje cofacž. Tam hiszce steji, a hacžrunje je doſež zehylniena, njemiože tola do předka. Wo jeje žiwjenju so zdželuje: „My mamy swoje lěhwo we wodże, bahniňje a blōcze; schath ſebi ſami pſokam, hdźež k někajkej ręczceh pschińdžemy. Źemja je naſche blido, naſche kožo, my nimam ani ſlomy. Hdźež pschińdžemy, wſchudzom na-makam domy wopuschecžene. Nimo khofeja njeje nicžo dōſtač; hacžrunje ſuny živi, kaž cygani, wſcho, ſchtož potrjebujemy, wulki pjeniez khoschtuje.“ — Hrabja

Szparary bu wot 20. divisiye pola Doboje wotwołany a město njoho za rožkazowarja pomjenowanym general-major Keiffel, kiz je so w bitwach pola Žepczow a psched Sarajewom wuznamował.

**Zendželska.** Kardinal Manning swjeczeńsche 17. augusta w pschitomnoſeži wjèle ludži cyrkę za Polakow, kiz we Londonje pschebywaju. Polakow bě tam tak wjèle, zo kardinal za nuzne wuzna, wo jich duchownu potřebu so poſtaracž. Je w Londonje lědma 2 abo 3000 Polakow, a hžo katholſki biskop so wo nich stara. We Winje (awstrijskim hlownym měscze) je na dwě ſcžě týſac Čzechow a ſchto je njeboh kardinal Rauscher za nich činiš a ſchto nětko za nich ſo ſtava? Tež w naſčej Sakskej by dobro bylo, když by w Drježdžanach na ſtajne kniez był, kiz je serbſkeje (a čeſkeje) rycze mócný, zo by ſo wjac njeſtało, ſchtož bě ſo psched dwěmaj lětomaj ſylnje powjedało, zo je žónſka bjez duchownoho tróſchta wumrjela, dokelž njeje nihdže žanoſho serbſkoho knieza bylo. A w Drježdžanach je katholſkých Serbow (a Čechow) wulſka móć!

**Czorna Hora.** Dokelž Turkowska twjerdžiznu Podgoricu a krajinu wokoło ſtadarskoho jézora wotſtupicž nochce, kaž bě ſo to tola na kongreſu w Barlinje wuzčiniło, ſu ſo Czornohorcy do Turkow dali, a lóniſcha wójna je potajſkim zas wobnowjena.

### W o z j e w j e n j o .

W čiſle 11. wot 1. junija 1878 pſchinjene „Katholſki Poſol“ naſtarł: „Katholſch Serbia bjeťče ſo na ſedžu!“ Tam bě wozjewjene, zo njepſcheczel Serbow jedyn ſpis z mjenom „Wječorne ſera“ wokolo noſy, kotryž ma wſchelake hanjenja pſchecžiwo katholſkej cyrkvi. Tamón naſtarł je njeje prawje zajimał. Čuju ſo toho dla winowatych, tudy wozjewicž, zo tamón muž hſhcze ze ſtrachnym ſpíſom po wſach khodži, kaž poſledníu njedželu k nam pſchiūdže. Ja z cyka njevém, ſchto wón chce: Ludžom ſtrach czini, zo kſchecžanska wéra ſkoro zaúdže, a tola knižki pſchedawa, kotrež kſchecžanskú wérę a woſebje katholſku cyrkvi podryež pytaja. Njech ſo tola nichtó njeda wot tohole čłowjeka ſlepicž. Radſho njech jeho kóždy, kaž jedyn wotrocžk pola naſ, z domu wukadži, zo ſej do katholſkich domow wjac wěrił njebý, a tamne 16 pjenježkow wbohím hlódnym w Chinje da abo na druhe dobre ſkutki nałoži.

Gospodař z Budworja.

### Naležnoſežé naſchoho towarſtwa.

So bu ſtawy na lěto 1878: ff. 295. Jakub Kiliant, stud. theol. w Praži; 296. Jurij Libiš, gymnaſiat w Praži; 297. Mikkawſch Rječka w Džejnifecach; 298. Marja Welſhova w Hrubjelžicach; 299. a 300. z Kacſhac: Jakub Scholta, Jakub Rhynečka; 301. Petr Deleň na Židovce; 302. Johanna Schützova z Miesy; 303. Jurij Hrjehorč (Studnička) z Kalbic; 304. Hana Novotnou z Muktich; 305. Madlena Kmiecžona z Kožatce; 306. Petr Woleň ſe Žejič; 307. Michal Rhynečka z Žaseńich; 308. Jakub Mlónik z Worlce; 309. a 310. z Khróſečic: Hana Stalina, Madlena Kralec; 311. Marja Petčyna z Nowoſtie; 312. Jan Vjarsch z Lazka.

D opłacieži na lěto 1877: Marja Petčyna z Nowoſtie.

## Darh a daní za chrkéj w Baczonju.

Nawdath kapitol a dotal nahromadžena daní wucžiniechtaj: 35,382 mark 91 p.

Ke česči Božej a k spomoženju duchovju su dale wopromali: ff. Ž. N. z Ž. 100 mark; jena knjeni na dnju J. Bernarda w klóschtrje Marinej Hwězdze píšez k. kant. K. 100 mark; Madlena Wólmianowa a jeje sofra Khrystiana Donatce z Kelenha hromadže 300 mark; po wotkažanju njeboh grožnje Marije Madleny ze Stolsberg-Stolsberg nad Worklecam a Jasenecu 50 mark; Jakub Körtenk z Nowoſtice 1 mark; z Ralbic 1 mark.

Hromadže: 35,934 mark 91 p.

## Za wbohich hlodnich w Chinje.

† 13 p.; z Budyschina: Ž. B. 10 mark; Ž. K. 3 mark; Ž. B. 50 p.; njemjenowana 3 mark; M. C. 1 mark; njemjenowanu 1 mark; Ž. K. 1 mark; Ž. M—ec 2 mark; Jan Mróz 3 mark; Ž. M—owa 3 mark; x. 50 p.; y. 50 p. Johanna Schüzhowa z Riech 1 mark; Petr Budat z Dzěžnikec 2 mark; Maria Kalcic ze Židowa 1 mark; prof. N. z T. 1 mark; Petr Kral z Bronia 6 mark; njemjen. z Kh. 3 mark; njemjen. z R. 3 mark; Gr. z Radw. 1 mark. Píšez k. administratora P. Žimocenca 3 mark 50 p. Píšez k. kaplana Scholtu w Khróscieciach; z Klóschtra 50 p.; Madlena Budatka z Workle 2 mark; njemjenowana z Pravocziec 6 mark; Petr Wolentz ze Bejic 7 mark 50 p.; dwie žonje 1 mark 50 p.; njemjenowana z Workle 50 p.; njemjenowana z Jasenich 2 mark; njemjenowana dzowta z Jasenich 2 mark; Ž. Skalina z Khróscieci 50 p.; njemjenowana z Khróscieci 1 mark; njemjenowana z Khróscieci 3 mark 50 p. Píšez ralbiežansho k. kaplana Škalu: jedna swójba z Ralbic 2 mark 30 p.; z Lazfa 1 mark; z Konjce 3 mark; dzowta z Konjce 1 mark; swójba z Ralbic 1 mark 70 p.; M. z Konjce 1 mark; K. z Ralbic 2 mark; jedna dzowka z Ralbic 1 mark; druga dzowka z Ralbic 50 p.; N. N. 1 mark; M. a Ž. z Konjce 1 mark 50 p.; z Konjce 2 mark 50 p.; jedyn wumještař 1 mark; khuda wudowa 50 p.; N. N. 1 mark 50 p.; čezech khora 1 mark 50 p.; N. z Konjce 1 mark 50 p.; tsi dzowki 3 mark; swójba ze Schinowa 2 mark; B. z Ralbic 3 mark; Ž. z Konjce 2 mark; N. z Drezđan 50 p.; N. N. 1 mark; C. z Nowoſtice 3 mark; Madlena Riedlowa z Dzěžorec 1 mark; Jan Petka z Budyschina 3 mark; z Kaschec: M. C. 1 mark, B. Ž. 1 mark; M. N. 1 mark 50 p.; dzěči w Budyschinje 75 p.; P. P. we Wotrowje 1 mark.

Hromadže: 127 mark 38 p. (z předawicim: 476 mark 68 p.).

Zaplač Žoh! Kéždy, tež najmjeńši dar so z džakom píšitwozmi a radý dale wobſtara.

Ked.

W expedicji „Pósta“ su na píshedan nowe swjecžatka z wotpuštnymi serbſkimi modlitwami:

1. Khrystus na křiži, z modlitwami za khorých a mrějachých, 4 p.
2. Čežczenjo swjatoho Józefa, 4 p.
3. Jezusowa wutroba, 2 p.
4. Wutroba swjateje Marije, 2 p.

Předny wudate 4 swjecžatka su hiſćeze na škadže.

Wulki wubjerk

## katholskich protykow na lěto 1879

(kaž Einsiedlerkalender, Berliner Bonifaciuskalender, Regensburger Marienkalender, Julius Pohl's illuſtrirter Hauskalender, kleiner Marienkalender a t. d.) ma na píshedan

**C. Hochgesang**, blízko mjaſowych hětkow.

## Spěwařske towarzstwo „JEDNOTA“

wotdizerži **15. septembra** we **Wenkec** hosćeniu w Khróscicach **koncert** z **balom** a přeprošuje tohodla najpodwolnišo wšítkich lubowarjow spěva a přecelow tohole towarzstwa k bohatomu wopystej.

**Předsydstwo.**

Na swj. Mateja, sobotu, 21. septembra, pónidže z Budyschina po do-  
połdnisich Božich službach **procession do Filippssdorfa**.

Ejšićež Smolerjez mihičijskeženie we Budyschinje.

# Katholicki Posač



Wudawa so  
prěnju a třeću sobotu  
měsaca.

Plaći lětnje  
na pósće a we knihařni  
1 m. 70 p.

## Sudowy czasopis.

Wudawany wot towarzystwa Ss. Cyrilla a Methoda w Budyschinje.

Redaktor: Michał Rola.

Cislo 18.

21. septembra 1878.

Lětnik 16.

### Kełłow, město a faršta wosada.

XXX.

(Pokraczowanjo.)

Farški dwór je z murju,  $2\frac{1}{3}$  metra wýsokéj, wobdaty.

We farškim dworje steji kooperatura abo wobydlenjo druhoho kapłana. Wona je 1799 massiwnje natwarjena a je  $9,33$  metrow dołhi,  $7,33$  metrow schéroka a hacž k třećhe  $5,33$  metrow wýsoka. Pschizemíski schóz je wjelb. Nowy schód z dwora do kapłanowoho wobydlenja natwari so 1869 za 110 markow.

Kapłanstwo (wobydlenjo prěnjoho kapłana) leži wot farškeje cyrkwe k połnoči, wotpali so na 15. hapryla 1780 a natwari so rucze wot města Kełlowa po dwémaj schosomaj drjewjane za 1500 markow. 1849 pschetwari a powyjschi so pschizemíski schóz massiwnje za 984 markow; Franc Schneider k lepsjomu dotwarjenju 210 markow pschipoloži. Dom ſke wopſchiminije  $0,72$  arow ( $5\frac{1}{8}$  □prutow); dwór  $0,28$  arow (2 □prutaj); přednja zahrodka  $1,07$  arow ( $7\frac{7}{8}$  □prutow); zadnja zahroda  $3,19$  arow ( $22\frac{4}{8}$  □prutow).

Kapłanowy dom, kij 15 metrow dołhi, 5 metrow schéroki a hacž k třećhe 6 metrow wýsoki je, je we pschizemískim schosu stuchły a njestrowy, we hornim drjewjanym schosu pak, do kotrohož nahły schód wjedże, pschez měru nižki. Hízom we lěcze 1848 dyrbjesche so nowe kapłanstwo twaricž.

Zakubecowy schpitál a schticežanska schula we Kełlowje pódla cyrkwe swjatoho Křiža bu 1781 za 15,900 markow massiwnje horjewjedžena a 1788 k schuli pschetwarjena. Dom je  $29,90$  metrow dołhi,  $9,25$  metrow

ſchěroki a hacž třeſčje (na fotrejž z leta 1788 wutwarł ſteji) 6,45 metrow výšoſti. Wón wopſchimnje 2,70 arow (19 □prutow); kólnja 0,48 arow ( $3\frac{6}{8}$  □prutow); dwór 0,42 arow (3 □prutow); zahroda 3,12 arow (22 □prutow). We domje ſtej dwě ſchulſke ſtwě z 120 džecžimi pod dwěmaj wucžerjomaj; tež je tam wobydlenjo duchownoho ſchitſežanskoho direkторa. Delniſta ſchulſka ſtwia ma 6 woſnow a wopſchimnje 60 □metrow, hornja 66 □metrow.

Schitſežanska ſchula ma 54,300 markow zamóženja, Žakubecowy ſchpitäl paſt 100,000 markow.

Farska abo měſchěžanska ſchula njedaloko farſteje cyrkwe wotpali ſo dwójch: na 15. hapryla 1780 a na 27. meje 1823, a natwari ſo maſſivna 1832 za 3420 markow. Schulſki dom je 14,15 metrow doſhi, 10,50 metrow ſchér oſki a hacž třeſčje 4,60 metrow výšoſti; we nim běſtej hacž ſi ſtej 1872 dwě wobydleni za dwěju cyrkwinę wucžerjow a dwě ſchulſke ſtwě, wot ſtej 1872 paſt ſu tam tſi ſchulſke ſtwě a jene wobydlenjo za cyrkwinoho kantora. Schulſki dom wopſchimnje 1,49 arow ( $10\frac{4}{8}$  □prutow); kólnja 0,28 arow (2 □prutaj); dwór 0,42 arow (3 □pruth); zahroda 1,77 arow ( $12\frac{4}{8}$  □prutow). Schulſkich džecži je 260 pod 4 wucžerjemi.

Dwě ſtaré ſchulſke ſtwě matej kóžda 7 woſnow a wobpfchimnje kóžda 47 □metrow; nowa tſečja ſchulſka ſtwia ma 6 woſnow a wobpfchimnje 42 □metrow. Do kulowſkich ſchulow ſu zaſchulowane: Kulow, Kulowc, Nowa Wjes, Dubrjenik, Bręſki, Nowy Hóſt a Nowa Butojna. Měſchěžanska ſchula žanoho zamóženja nima.

Výše cyrkwinſke, farſke a ſchulſke twarjenja we Kulowje ſu pſchecžiwo wóhniwowomu ſtrachę we ſchlezyjskej provincialnej kaſſy za wěſcžene. Za wěſezenjo wucžini:

1. pſchi farſkej cyrkwi . . . . .	100,000	M.
2. pſchi farje z hródžemi a z bróžnju	10,950	"
3. pſchi kooperaturje . . . . .	1500	"
4. pſchi kapłanstwie . . . . .	1850	"
5. pſchi farſkej ſchuli . . . . .	5 700	"
6. pſchi cyrkwi swj. křiža . . . . .	10,000	"
7. pſchi Žakubecowym ſchitſeže . . .	6420	"
	hromadže	136,420 M.

### Mamj ſhoto do cejchow džerzecž?

Něhdýžkuſi, hdyž je w jenym domje něchto wumrjeſ, abo hdyž je ſo tam jene druhe wulke njezbožo ſtało, ſkyſhých powjedacž, zo ſu domjachy předy tohole njezboža cejch widželi abo ſkyſheli. Doſč ſudži z hlowu zwijia a wotajlich cejchach nicžo wjedzecž njecha. „Ja hiſcheže ſam pſchepoſkazany njejšym“, něchtožkuſi rjeknje, „a tohodla tež do cejchow nicžo njeđeržu.“ To je za wěſezenjo mudrje a rozmíne ryežane. Pſchecž paſt tola tež tyč, kiz do cejchow wěria,

nješměny za njerozomných měcz — hejzo jeno ma jich věra swoje njež a hejzoli njeje změšhana z pschiwéru.

Zo su cejchi móžne a zo žno su so wopravdze stawaše, to nam swjate pišmo a swětne stavizny dopokazuju. W drugich knihach Machabejských na vjatym stale so powjeda, zo su w Jeruzalemje schyrczeži dnow do złota zdarsczenych jězdnikow w powětse widželi, kiz derje zriadowani z mječemi, ze šípitami a z klókami napšeczo sebi wojovacu. A hdyž bě 40 dnow nimo, syriski kral Antiochus „z njemdrym hněwom z Egyptowskeje pschičeže a dobu te město (Jeruzalem). A swojim wojakam porucži, zo dyrbja wschitkach, kotrychž naděnu, bjeze wscheje milosce zarubacž a tých, kiz su na twarjenja (na rune třech) zaledzli, skoncowacž. A buchu skoncowani mlodženyc a schědzivych, žony a džecži, 80,000 bu za tsi dny skoncowanych, 40,000 pak jathych wotwiedzenych.“ Tak so tamne 40dnovské cejchi na swore weaschnjo dopjelnichu. — W nowym Zakonju našeh Řekej a Zbóžník sam wo cejchach ryczi, kiz budža so do sudnoho dnja stawacž, zo so skonco zaczimi, zo njebudže měsac wjac swou swětloscž dawacž, zo budža hveždy z njebjes padacž. — Ze swětnych staviznarjow wysočo wueženy židowſki měščniſ Žózef Flavius (de bello Jud. lib. VI. cap. 5.) jara wobſchernje te cejchi wopisuje, kotrež su zapuſczenjo Jeruzalema pschiwodewaše a kotrež je wón sam ze swojimaj wocžomaj widžak. Wón piſa: „Na njebjesach wsche Jeruzalema so swětky mječ poſkazowaſche. A hdyž bě ſo 8. hapryla lud na jutry zhromadžil, ſo jenu nóc w templu pschi woltarju tak jaſne swětlo swětlesche, zo ſej kóždy myſlesche, zo je wosředž běloho dnja. Tale swětlina nimale pôl hodžiny trajesche. Templove wrota, kotrež běchu nimo měry jara czežke, tak zo je hewaſ ſchtyri a dwachczo mužojo wocžinachu a zacžinachu, ſo ſamo wot ſo woterwicu. Něchtu dnow po jutrach běchu do ſlonca khowanja po chlej woſkoſczi na njebjesach widžecž wulke wojerſke wozy a wobrónjene črjódy, kotrež pschez mrózcele jězdachu. A běchu tak zriadowane, kaž bychu město wobſlehovali. Swjatki w noch měščnikojo, kiz mějachu tehdom runje swjatu ſlužbu, duch do templa najprjedy wulki ropot zaſkyhachu, a potom wot znutſka hłos wuindže: Džimy wot jow prjecž“ — kaž bychu eži swjecži jandželojo pěſtonojo ſebi prajili: Wopuſtečnym tele bohazabycziwe, njeputne město. Basalky židowſki lud na to nježiwasche a zacpěnasche wopokazma Božeje njeſkonečneje milosce, kiz chyſche jich k naſazanju dowjescž — a tohodla pschiindže potom tajke horjo na nich, „kažkež hiſhcze bylo njeje a ženje wjac njebudže.“ Jeruzalemſkim kchecžanam pak běchu tute cejchi napominano, zo dyrbja ſterje a ſlepje z města czechacž. A to woni ſčinichu a ſczežechu ſo, prjedy hacž romſke wójſko Jeruzalem woblehny, do měſtacžka Bella dale Jordana.

Schtož je ſo w žiwiſenju ludow ſtało, to může tež jedyn cžlowjet ſam na ſebi nažhonicž. Suſi w žiwiſenju cejchi móžne, dha móža ſo tež w wſchědnym žiwiſenju cejchi wopokazowacž. Wſchaf Bóh wschitko do předka wě, ſchtožkuſi koſo

podeńdże. Professor Daumer \*) tele podawki powjeda: Žena žona, kiž z drugimi sej powjedasche, so nadobo postróži, a praji, zo je ju něchtó do čoła dyrił, schtož pak wérno njebe. W týmsamym času bě jeje muž, kaž wona pozdžischo zhoni, wot jeneje kuli do čoła trjecheny był. — W Stanu w Schwajcarſtej widžesche jedyn čłowjek jene ranjo z jenoho domu kashež njeſcž. Něchtó tam wumrjek njebe, něchtó tam ani khory njebe. Za něchtó dnow pak tam žona schorje, a dolho njetrajesche, bě smjerež. — Wosobnje spodžiwny je tónile podawki: W jehm domje muž wumrje. Prjedy joho smjercze jedyn schpihel rozlečza, a blidko, za kotrymž wón pſasche, so woſrjedža na dwaj kruhaj rozpuštny. To sta so do joho smjercze. A po joho smjerczi bu blidko samo wot so zas cyk. — Tute podawki su wopravdžite cejchi, dokelž so z naturskeje winy zrozemicz njehodža a dokelž je wopravdžje smjercz na nie ſežehowała. Cejchi potakim na ſwēče su.

Tola pak wſchitko, schtož maja ludžo za cejch, cejch njeje. Zo ptacži (ſroka, ſchrékawa, ſpěwaca koſoſch) njebožo abo smjercz wěſčcza, zo „smjertny zegeř dže“, to su pſchiwérki, do kotrychž kſhesęjan nicžo džeržecz njeſmě. „Smjertny zegeř“ je mały brunk, kiž w ſcženach tajku haru čini, kaž by mały zegeř ſchypotal. — Husto čłowjeka tež myſli ſcherja. Něchtózkuſi ſej myſli, zo je něchtó widžał abo ſkyſħał, je pak ſo jomu to jeno zezdalo. Duž ſo hnydom njenastróž, je-li ſo cži pſchi eźmiczey něchtó nimo wocžow miknje abo je-li něhdže něchtó klepoce. Dži tam pohladacz, hacž klepotanjo naturskeje winy nima. Ŝewak je twoja bojoſcz hlupe bojoſcz. — Do cejchow wěriž njeje njerozom, ale wſchudžom a ſtajniče cejchi widžecz a ſkyſħecz, hdež žane njeſſu, to je njerozom, a pſchiwérki něcž, je hréch. Pola nas Serbow drje z pſchiwérkami wjac tak zle njeje, kaž w přjedawſtich čaſach. Chcemy pak tež te, kotrež tu hiſhćeſe ſu, wotſtronicz! Njech tola wosobnje starſhi ſwojim džecžom tajke wěch njeponwiedaja. Njech je niěsto toho radscho krótke modlitki abo pozdžichowancžka wučza! To zmieje za džecži wjac wužitka. —k.

\*) Das Reich des Wundersamen ic. Regensburg 1872.

### Trappistojo w Boſniſtej.

Trappistojo su cyrkwinſey rjadownych (Ordenspersonen), kiž jara czežku reglu džerža. Wyſche tjoſch ſeženſtich ſlubow wobſedžbuja wobſtajne mijelczenjo a jara krute poſeženjo. Boni žiwja ſo jenož z roſtlinami, kotrež ſu z wodū zwarzene — ženje njeſchiudže mjaſo na jich blido — a wyſche toho wulkı džel lěta jenož junkročz za džerž ſo naſheža.

Trappistojo ſtaraja rano jara zahe, najbole wokoło jeneje a podadža ſo ſhromadnomu modlenju a ſu to ſkončili, zapocžnie ſo rucžne dželo. — Z jich pilnoſću a ſprócnioſću ſu ſo puſte, džinie krajin pſchemeniſe do kraſnych polow, luſkow a zahrodow. Trappiſtiſki rjad je rožſchérjeny w Europje (w Francózſtej, Belgiſtej, Hollandskej), w Americh, haj tež w Africę.

Psched někotrymi lětami su so trappistojo w Boňiskej zašydli, njedaloko Banjaluki a su jow klóštr założili z njenom: „Marina Hvězda.“ Vonišche lěto wokoło křoſčanskeje fermiſke wopyta nas pschedstejer (prior) tamniſchoho klóſchtra. Tónsamý ſpominaſte tež z džakownoſežu na knjeza Jórdana z Čežkec, kotrež je pola awſtrifſkoho knježerſtwa wjele za trappistow w Boňiskej wuſkufowacž pomhał. Knjez Jórdan je we Winnje redaktor jených nowinow a je so jara za trappistow staral.

Trappistojo su pak woſebje w Boňiskej wulſe zbožo za tam bydlachy křeſčanskih wobydlerjow. Jow dóstauu ežile wbožy ludžo pomoc a podpjeru, nauku pilnje dželacž a swoje hoſpodařtvo porjedžicž. Burja, wokoło Banjaluki zaſhdleni, su wot tuthych minichow ſchomiki (jabluka, kruſhwy, wiſchne) ſchežepicž nauukli a ſchežepki wot klóſchtra dóstali, su wulki ſebi ſtrouſche woſydenja twaricž a swój ſlot w zymje w ežoplych hróbzach zhromadžecž.

Tež w duchownym je trappiftiſti klóſchtr wjele za tamnyh wobydlerjow ežini. Wón je tam założil a natwaril: ſyroticu, w fotrejž ſo ſyrotu wotčahnu, potom hójeřnu (Schpital), hdjež khorí swój wuczek namakaja, a hiſcheče ſchulu. Tule ſchulu wopytuu nic jenož džecži, ale tež brodaciſti Boňijskojo, hdjež ežitacž, piſacž a licžicž nauuknu. Do hojeřnje ſo wſchitych kudži khorí bjeru, z teſamej je tež lekarinu (haptika) zjednocžena. Do lekarinje pak tež pſchitkadhžejia ze wſchěch ſtron khorí, hubjeni, ranjeni pomoc hladacž, katraž ſo jim kryſtuſu dla rady poſtieža.

Su ſyroti ze ſchule, nauuknu pola tych minichow wſchelake rjemieſtniſtwa (Handwerke), taž kowarſtvo, zamkařtvo, wojnariſtvo, tyſcheriſtvo, tkalcſtvo, mlynſtvo, krawciſtvo, ſchewciſtvo atd. Druhe zaſy nauuknu rólniſtvo, tak zo ſo pozdžiſkho derje zežiwičž móža.

W poſlenim čaſu běchu trappistojo pola Banjaluki we wulkim straſche, pſchetoz Turkojo běchu město Banjaluka njenadžich nadpatli a křežorscy wojač běchu z mjetscha hľubſho do Boňije zacžahnyli. Pschedstejer klóſchtra da, hdyz tón strach widžesche, wſchitke durje do klóſchtra a wokna kručje zacžinicž, brónje hromadu noſyčž a wodowe ſudý ſpody těchi ſtajecž, zo by njeſtceželski nadpad wotpofazal. To bě runje 14. auguſta a tež hiſcheče 15. auguſta, na dnju do-njebeſ-wzacža ſwiateje Marije. Cylu noc njenižachu žane wočko zandželicž. Tola Bohu budž džaf, jim ſo ničo njeſta; turkowſch zbezkarjo buchu zahnači wot křežorskych wojačow a njezwažiſtu žadny nadpad na klóſchtr.

A tak njech kežej tónle klóſchtr dale za ſwiatocženjo ſwojich wobydlerjow a k duchownomu a čežnomu zbožu wokolnych wobydlerjow! T.

### 3 Lujich a Sakskeje.

3 Budyschina. Čudomne towarſtvo Maćica Serbska je rjanu knižku za lubowarjow serbskoho ſpěva wudało. Wona rěka „Towařny Spěwnik za serbski lud“, a je wot wſchichohoho ſeminarſkoho wucžerja k. Fiedlerja jara wuſtoſtneje zefajana. Wona wopschija 163 ſpěwov, kotrež ſo po rjenje wočiſhčjaných 111 wſchelakich hlosach ſpěvaja. Mjez ſpěwami ſu wotčiſtke, pucžowarſke, wojerſke, luboſtne, kwasne, towarſhne a druhé. Pěſnje ſu z džela ludowe a z džela nowiſche wot H. Seilerja, Jana Wehle, Fiedlerja, Miklawſha Chža, Miklawſha Faſławka, Dr. Pſuhla a druhich. Mjez hlosami naſičichmy 51 wot Kocora, 29 naſich ludowych abo narodnych, 10 čežskich, 9 Seilerowych, 5 pôſlích,

4 rusowske, 2 khrowatskaj, 2 wot wucžerja Smolerja; 1 wot wucžerja Frencka.  
Porucžam̄ po zdobnoſci tutón ſpěwnik woſebje wjehoſym młodym Serbam a  
Serbowкам, kaž tež ſpěwařſkim towarzſtwam.

M. H.

**Z Budyschina.** Dokelž bě loni 4. junija k. Bernard Dominik Buzzi  
w Dreždjanach wumrjeł, pſchinđe po wotkaſanju wot 28. novembra 1856 čyłe  
zamoženjo joho njeboh bratra, k. rycznika Frana Buzzi-a, fiž 20. haþryla  
1863 na Židowje wumrje, na tachantſtvo, haſo na 4. herbu. Teſame je tele  
herbſtvo naſtuſilo a z tym tež tu winowatoſć na ſo waſalo, kózde ſeſto dwě  
tſecžinje cyloho wunoſchla tohole wotkaſanja za dobrocžne wotpohſladaſja a  
woſebje k podpjeranju khudych katholikow nałožecž, jenu tſecžinu paſ haſo legat  
na wuſtar wuſhowanju małych džecži (Kleinkinderbewahranstalt) na Židowje  
wuplaćecž. Wone je hacž do 30. junija 1878 mělo

dolhodow:	3577	mark	49	p.,
nuznych wudawſkow:	307	=	49	=
potajſkim zbytnych woſta:	3270	mark	—	p.

Wot nich je ſo wudaſo

1. tſecžina na wuſtar wuſhowanju małych džecži na Židowje	1090	mark	—	p.,
2. k podpjeranju ſchulow a khudych ſchulerjow	1085	=	35	=
3. khudym a na dobrocžne wuſtarwy	1094	=	64	=
	3270	mark	—	p.

**Z Różanta.** Stoletiu ju bielej ſwjecženja tudomneje hnadowneje  
cyrkwe, kotryž tež „Katholicki Woſot“ w poſlednich čiſlach do předka wozjewi,  
je ſo zańdżenu njedželu na ſwiatocžne waschnjo ſwjecžiſ. A njeběſche to jenož  
domjach ſwiedženj wokołnych wobydlerjow, ale powſchitkowny katholickich Serbow  
a wſchitkich, kotsiž z dowěru k tomule ſwiatomu měſtnu ſo bliža, na kotrymž  
najzbóžniſha Knježna njepſchewatajcy ſwoj mócný zakit poſkazuje. Z čim  
wjetszej radoſežu paſ wažny džen wocžakowachmy, dokelž bě ſo wjehoſla powjescž  
rozinjeſta, zo chce naſch hnadny kniež biskop ſam z biskopſkej Bozej miſci ſwje-  
dženj woſtaſnicž. Wobydlerjo Różanta běchu tohodla ſo prōcowali, wſcho pſchi-  
hotowacž, ſhtož móže k ſwiatocžnoſci pſchinoſhowacž. Hijo ſobotu zmaho-  
waſtej ſo na węži khorhovi w ſafftej a hamzowej barbi; wrota a cyrkwine  
durje buchu z pletwami a ſchmrjófami rjenje wudebjene a w cyrkwi kaž na  
Boże Cęſeo mjeſki nastajane. Wot 6—7 hodž. ſwiatocžne zwonjenjo žadny  
džen powita. Hdyž bě ſo noc po krajinje rozlehnyla, zapiſlachu hercy z węže  
dele mócné „Tebe my Boha khwalimy“; pſchi tym ſo ſylnje tjeleſche. Zdaſhe  
ſo, haſož by Bóh ſam chceļ wopokaſacž, kaſ je na mócnu zaſtupnu prōſtrwu  
najzbóžniſcheje Knježny tudy radu swoje hnady wondželaſ a ſtajnje hiſčeže wu-  
dzela, pſchetož ſpomižne hrimanjo runje tehdom lacznu zemju woſchewyſche. —  
Njedželu, haſo na dnju ſwiedženja, podačhu ſo někotſi kſčižerjo z Różanta po  
pućzu ke Kupjeli hnadnomu kniežej biſkopej, kotryž mjeſeſhe wot Klóſchtra ſem

pschijecž, napschecžo. Wokoło  $\frac{1}{2}$  hodž. pschijedże hnadny kniez, pschewodżany wot wysokodostojnogo knieza kantora Kucžanka, a bu psched nowej schulu (pschede wsu), hdżez Khorhowje, schulska młodosć (mjez nimi na 20 małych družkow) a mnohość ludu czakachu, wot k. wuczerja Kleibera powitanym. Ze wschěmi zwonami zwonjaču a zaś mócenje tselsachu, hdżez so czah do cyrkwe poda, hdżez so hnadny kniez biskop pomodli. W 9 hodž. běsche najprjedy serbske przedowanjo, kotrež mějesche administrator w Różencze, kniez P. Innocenc. Z raznymi, wustojnymi słowami połaza mjez druhim, tak su našchi předownicy hižo swj. Mariju horliwje czesczili, zo je jim hižo psched 100 lětami tažki wulki dom Boži trěbny był; tak su tudy w běhu cyłego stolęta pschec nuzni — tež njekatolickich wěrhwuznacžow — pomoc pytali a namakali, a tak so najzbóžnišcha kniežna ze spodzivnymi wuslyšeniem i nje-pschestajnje połazuje halo strowość Khorhch, trósciątnica zrudnych, pomocnica kſcheczanow. Tež za nas njeprhestanu so z tohole hnadownoho mestna hnady žorlicž, jelizo so procujimy, kąž najswjeczischa kniežna pschi wschěch zjewjenjach nowisckich czasow runje na trěbosć pokutu połazuje, tež z wernerj pokutu na drugi pschitħad Zbóžnika, hdżez halo sudnik pschitħdże, so pschihotowacž. Po przedowanju bu hnadny kniez biskop wot pschitomnych duchownych do cyrkwe wjedzeny. Běchu tu wysokodostojni knieża: kniez kantor Kucžank, k. propst Dr. Eisełt z Marineje Hwězdy, k. farař Smola z Miebjelcic, k. dwórski predar Potthof z Drezđan, k. kapłan Scholka z Khrósczic a k. kapłan Sparla z Worklec. Nětko zapoczą so biskopska „sydata“ Boža mischa, pschi kotrež k. kantor Kucžank, propst Eisełt, kapłan Scholka, kapłan Sparla z Worklec a jedyn bohosłowe assigliowachu, družy duchowni mějachu w spowiednych stołach czinicž, dokelž bě pschesz por stow spowiednych ludži. Na Bożej mischi dujachu hercy z trumpetami a pośawnymi do kherlušchow, tež spěvačhe róženczanske spěvariske towarzystwo schthrihloſnje. Hłowne wokamiki Božeje mischié buchu z wutſelkami wuznamienjene. Psched woprowanjom wustaji so Boże Ćzelo a po Bożej mischi wospěwa hnadny kniez biskop swjatocžne Te Deum. Potom mějesche hischeze knj. Potthof z Drezđan němske przedowanjo, rozloži ważnosć żadnoho swjedzenja, napominasche k nutrnomu czesczienju najzbóžniſcheje kniežu a skonči z hnijatej modlitwu za cyłu katholiku cyrkę, jeje duchownstwo, jeje rjady a pobožnym lud. — Wažny džen běsche jara mnohich wophtowarjow z daloka a blizka zhermadžil, a běsche to jedyn rozsud mjez wschitkimi, zo tónle dom Boži drje hischeze tajkeje swjatoežnosće dožiwil njeje. — Tež nyschpor hischeze hnadny kniez biskop wucžaka, wokoschesche pobožnie hnadne swjeczo najzbóžniſcheje kniežu, kotrež so wurdadnoho dnja dla tež kſcheczanfkomu ludej k wokoschenju skiczesche. Pschi wotjedzenju hnadnoho knieza biskopa do kloschtra so zaś zwoniesche. — Njech je wopomnječo na tónle wjeſołych swjedzeni najswjeczischeje Macžerje Božeje hischeze dolho žive we wutrobach wschitkich katholickich Serbow a Sakow, a njech jich pochnurwacž njeprhestanje

szczeglowac̄ pschikkad najponizszej, najczescziszej, najsczerpniszej a najmiloscziszej Królejny Marii!

Z Kulowa. Lubym bratram a sotram we serbskich wosadach so najpodwolnisczo wozjewi, zo so we Kulowskej fariskej cyrkwi wobenidzetaj dzeń lětnego wopominjecza cyrkwe-swieczenia abo dzeń termusche na prenjej njedzeli oktobra, a swiebzeni swiatoho rózarija na druhiej njedzeli oktobra, na 6. a 13. dnju pomjenowanego měsaca. Wschitcy sobustawy arcbatstwa swiatoho rózarija so luboznije pscheproscha k tuthym swiatym dnam, pschetoz hdyž we Kulowskej cyrkwi k swj. woprawienju du a znate wotpuskne paczereje spewaja, dostanu do społny wotpusk. Też budzą po dopoldnijskich kensach na Marinym wołtarju, kąż we przedawskich latach, paczertki z wotpuskami a skapuliru swieczeni. Schtoż chce paczertki a skapuliry swieczeni mēcz, dyrbi je we tym czaſu, hdyž mēchnik pschi wołtarju swieczače modlenjo spewje, we rukomaj dżerzecz. Skapuliry so potom pschi thimsamym wołtarju swiateje Marije wobwieszczenia. Zapisa so do arcbatstwa rózarija a do bratstwa skapulira na farje. Nadobne su te hnady a duchowne daru, kij dostawanym we wobimaj bratstwomaj; zbožnik sam we horju nēcziszczo czaſa nas woła, prajich: Bojeże kemi, kij seje wobczezeni a spróeni, ja chcu was wókszecz (Mat. 11, 28.) a joho swj. Macz pschistaji: Schtož mój Syn wam praji, to cžinieć! (Jan 2, 5.)

Z Drežđan. Niedzelu, 8. septembra, na dnju swj. Marije naroda, mēſečne tudy nowoswieczenym mēchnik, kniez Dr. theolog. Alois Schäfer, w dworskej cyrkwi swoju prenju Božu mſchu. Po 8 hdyž. bu nowy mēchnik w swiatocznym czaſu po cyrkwi k wołtarzej wjedzeni. Do pređka njesechu so khorhowje, potom džechu ministrantojo a 9 malych družkow w bělých draſtach, dale najmłodscha sotsicžka młodoho mēchnika, kotraž na bělym pucawku mēchniku krónu njesęſe. Wjedzeni bu kniez primicant wot swojoho prenjohno wyschishoho wuczerja, direktarja drežđanskoj progymnasija, knieza Maaz-a. Hac̄ k hlownemu wołtarzej pschishowſchi zanjeſe knj. primicant „Veni sancte spiritus“ (Pschinidz swiaty Duch), kotryž kherluſch bu potom wot cäcilinojho spewarskoho towarzstwa (pschedsyda je knj. Maaz) pod wjedzenjom knj. Kreczmera, dworskoho organisty, na wubjernie waschnijo dale spewam. Primicne pređowanjo mēſečne kniez schulski direktar Buck, kotryž na zakładze ſlowow „Ja sym dobry pastyr“ wysoku doſtojnoscę a cęzke winowatoſcę katholskoho mēchnika z hnujacymi ſlowami rozloži. Na Božej mſchi zas cäciline towarzstwo kraſnie spewasche, po woprawienju da młody mēchnik tež swojimaj staršimaj, bratrej a sotram swiate woprawienjo. (Soho drugi bratr je do franciskanskoho rjada zastupivschi nemski kraj wopushczejcz dyrbjal, dokelž buchu w nowischem czaſu w Němskej klóſchtry zbehnjene. Je w tu khwilu w Americh a pschi hotuje so tež na mēchniske powołanjo.) Po Božej mſchi wudželesche nowoswieczenym mēchnik pola kſchiznoho wołtarja nowomēchniske pozohnowanjo. Pschi

połdnju běchtaj jeho starschej do duchownskej thèze sobu pschebrošchenaj. Wjecžor žromadžichu so we wobydlenju jeho starscheju dreždanscy duchowni a druži dobrí pschecželojo, tež dwaj duchownaj z Lüžic. Kaz „Dresdner Nachrichten“ pisaja, bu kniez Dr. Schäfer tež k Joho kralowskej wysokosczi pryncej Žurjei požadanym, zo by w jeho domje nowoměschnisze požohnowanjo wudželi. Kaz so skyschi, wostanie kniz. Schäfer w Dreždanzach, hdež budže hacž na dalsche městno knieza Weixa, kiz je czežey thory, zaſtaracž. Boh spočez jeho ſkutkowanju swoje nadobne žohnowanjo, zo by tež pschez njoho ſpěchowana byla „wjetscha czežey Boža.“

**Z Dreždjan.** [Kanonikus Petr Nowak. †] Njeboh kanonikus, najstarschi jubilarſki měschnik w Sakskej, kotrehož ſmjerč ſmy wondy wozjewili, bu 6. t. m. jara ſwiatocžne na stare friedrichstadtske pohrjebniscze hrjebanym. Tam wozčakovasche wjele ludu pschewodžerſki czah, wot konfiftorialnogo präfesa k. Stolle wjedženy. Wjez pschewodžerjemi běchu: hnadny k. biskop, k. kanonikus kantor Kucžank z Budyschina, k. vikariatski radžicžer Schcžepanek, k. konfiftorialny radžicžer Macháček, někotři druži dreždanscy duchowni a k. kaplan Jan Nowak z Khrósczic, najblízši z pschecželstwa njebočicžkoho. W pohrjebnej ryci wopominaſche k. präfes Stolle zaſlužby zemrjetoho wo cyrkzej a stat (kraj), kotrež ſu ſo tež z wobeju ſtronow pschivpoznałe, hdyž je njeboh kniez duchowne dostojnſtwa a kralowski ſakſki rycerſki rjad Albrechta dostał. Kashež bě ze złotej měſchniſkej krónu a hewak kraſnje wudebjeny. Pohrjebne modlitwy wukonjſche najmłodschi duchowny, na tym samym dniu w Dreždanzach ſwecženy k. Dr. theor. Schäfer. — Kniez Petr Nowak z Prawoczie ſchtudowasche w Prahy a dosta 19. septembra 1817 w Budyschinje pschez njeboh biskopa Loka měſchniſku ſwecžiznu. Tudy bě najprjedy tachantski vitar a někotry čas tež druhi kaplan w ſerbſkej cyrkwi. Dobrej dwě leče pozdžiſho, w l. 1820, pscheydli ſo wón do ſuſodneje dreždanskej diöceſy a běſche najprjedy kaplan pschi dwórskej cyrkwi a pschi tym katecheta a potom direktor ſchule w Dreždanzach. Hdyž bu w oktobru 1828 w Cheminiku zaſh (po reformaciji) přenja katholſka cyrkzej wot biskopa Ignaca Mauermannia poſwjeczena, pschitnđe njebočicžki tam za přenjoho fararja. W l. 1831 dosta wón na ſwoju žadosež ſarske město we Friedrichſtadt a 1835 w Nowych Dreždanzach. Swojich zaſlužbow dia bu wón konfiftorialny radžicžer w Dreždanzach a k tomu dosta tež w budyschinſkej diöceſy kanonikatsku dostojnſcej w leče 1836. Starobr dla dashe ſo wón w l. 1858 penſionirowač. Po doſholétnym ſwérnym džele popſcha jomu Boh hisceže doſhi a rjany wjecžor živjenja. Njeboh kanonikus běſche z wjetscha ſtronu hacž do ſwojeje poſlenjeje krótkej thoroſcze, a ſwecžefche pod powſchitkownym dželbračzom ſwoj duchownski złoty jubilej (1867) a potom tež dejmantny (1877). R. i. p.  
M. H.

### Ze wſchoho ſvěta.

Němska. Wujednanja mjez Romom a Barlinom ſo hacža. Wjerch

Bismarck je pječja prajik: „Romscy njemόža mi niežo dacž.“ Najskerje bě so nadžal, zo budže tamž we wjele wěcach nochowacž a katholſke centrum němſkomu knježerſtwu podwolne ſežiniež. Samo fo wě, zo tamž z tym měr ſupicž njemόže. Wón žada wotſtronjenjo nimale wſchěch mejſkých zakonjow a nochce we czíſce ſpolitiſkých praſchenjach na zažerženjo centra ſtukowacž. Potajkim wſcho pſchi ſtarym wostanje. — Po druhich powjesczach pak tomu fo tak nima, ale w Romje a Barlinje ſtajene namjetn ſwēru ſo wurađeja. Blížchi čas muſy wjac ſwěta do cykleje naležnoſće pſchinjeſcž.

Němſki „rajchſtag“ bu 9. ſeptembra wot Bismarckovoho zaſtupnika, hrabje Stolberga, wotwryjeny. We ſwojej ryczi ſpomni na nadpadaj, kofrajj ſtaj ſo na khěžora ſežiniſlo. Hewak zhromadženym zapoſlancam wozjewi, zo ſo „rajchſtag“ zakon pſchedpočoži, z kotrymž, je-li budže za dobrý póznaty, budže móžno, ſchłodne ſtukowanjo ſocialnych demokratow wobmjezowacž a zahecziež. Duž drje zmjeje „rajchſtag“ jenož tutón zakon wurađiež a budža zapoſlanch potom domoj wuſhčeni. W tu khwilu ſo tónle zakon wurađuje a knježerſtwo je ſylnje nadžije, zo jón pſchecžiſhcži, dokelž jenož centrum a doprědkarjo na pſchecžo njomu rycža. Za pſchedsydu „rajchſtaga“ bu z nowa k. Forkenbeck wuzwoſleny. Do pſchedsydſta njeje žadyn z centra pſchiſchoł — z toho je widžecž, kajke katholikam njeſhceželne zmýſlenjo hiſhcze w „rajchſtagu“ knježi!

Němſki khěžor je Gastein wopuſchežil a ſo na hród Wilhemshöhe poſa Kassela podal. Budža w tamnej woſtoňoſći wulke manövry.

No biling, kotryž je na khěžora tſeliſ a ſo potom ſam zatſelicž ſpytał, je 10. ſeptembra wumrjeł. Boža rucžka bě joho wutrobu tak ſylnje zajała, zo wón njejabey morwý wosta.

**Awſtrija.** Schtworcžina cyloho awſtriskoho wójska k Boſniji ſo hnuje, ſchtož ma hižo nětko za ſwojby reſerviſtow najhroznishe ſczehwki. We Delnjej Awſtriji ſamej je po knježerſkich rozprawach pſchez 1000 ſwojbow hjez khleba a nužn podathch. Dokelž we Awſtriji za tajke pſchipadnoſće njeje ze žadnym zakonjom starane, dyrbja ſo zjawnje miše dary za nich hromadžiež. Hdyž rozpominamy, kajki hubjeny wuſlěd je dotalne wojeſkſte dželo w Boſniji mělo, dyrbimy wuznač, zo ſu tajke wopory na kreji a kuble njeponěrnje wulke. Nic jenož 60 millijonow, kotrež bě ſebi Andrassy za wohadženjo dowolicž dał, ale wysche toho 40 millijonow je hižo wudathch, a Boh wě, kaf drohe cykle dobywanjo hiſhcze budže.

Wo tym, kaž je ſo jenomu bataillonej 32. infanterie-regimenta w twjerdzizny zechlo, kofraž Stolac rěka, lift jenoho wojaſka we wiſkých nowinach powjeda. Tutón wojaſk piſche: „Mñ 14. augusta do Stolca pſchicžaňchym, 15. augusta wotpocžowachym a 16. pôſtačnym poſ kompanijie ze 66 ſtonimi po cyrobu do Metkovic. Alle naſchich ludži njeſhceželjo poſ hodžiny wot twjerdzizny nadpanychu, a naſchi mějachu 9 morwych a 6 ranjenych. Taſko tſelenjo zaſkyſhachym, jim drugu poloju kompanijie k pomocu poſlačachym. Njeſhce-

čejšo buchu drje wotraženi, ale našchi ludžo dýrbjachu so bjez cyroby do twjerdžizných wróćicž, kótruž Turkojo woblehných. A dokelž je w twjerdžiznje jenož jena jenická hubjena studžení, dha nam tež bórzy woda pobrachowasche. To bě žałoſnje, pschetož lacžnosć je hórscha, dyžli hłód. Tón móžachmý tola někak změrowacž, dokelž konje rězachmý a jich mjaſo jědžachmý. Schkoda, zo běchmý jich tójskto z twjerdžizných wuhnali, dokelž pich za nich njemějachmý; pschetož na posledku nam tež konjace mjaſo pobrachowasche. Ale lacžnosć, lacžnosć, to je něksto žałoſne! Psched twjerdžiznu je rjana woda a my toho dla 20. augusta wypad ſčinimy, zo býchmý ſebi tam něksto wody načeřpalí, ale njepſchecželjo běchu tak ſylni, zo naš bórzy zaſo do twjerdžizných nazad wuhnachu, hóžeg bu našcha lacžnosć hishcze wjetſcha. A najhórsche bě, zo našch regiment, někotre mile wot naš ſtejach, njemědžiſche, kaf hubjenje ſo nam dže, a nam toho dla k pomocj njepſchindže. Duž za najlepſche ſpóznačmý, zo by něchtón wot naš hładał, kaf by pshez njepſchecželov pscheléžl a našhom oberſtej k naſvěđenju dał, w kaſkim strachu ſmy žiwi. Ale my běchmý wſchitej Němcy a Mađarjo, a Turkojo, kiz běchu twjerdžiznu woblehnýli, kaž wſchón lud, kótrž we woſolnoſci bydlesche, ryčachu ſerbſch. Duž bě nam njemóžne pshez Turkow pscheléžl, pschetož tym býchmý ſo hnydom z tym pscheradžili, zo ſerbſch njemožem, hdyž budžichmý ſo tež předh ſerbſcy pschehotowali. K našhomu wulkomu zbožu paſ ſo na to dopomničmý, zo mamý dweju awſtriſkeju Serbow bjez nami. Žedyn khory ležesche, ale druhí, wěſty Michałcžicž, běſte na měře hotowý, ſwoje žiwiſenjo za naš wažicž. Wón ſo wojeſtſku uniformu ſleče a ſo ſerbſku draſtu woblecže, tykn turkowſki teſak (handžar) a por piſtolijow do paſa, cžiſný rjanu turkowſku flintu na ramjo a my joho z cžicha z twjerdžizných puſčecžichmý, z kedybnoſćju poſlučhajo, hacž wón koho zetka. Ale my dale ničož njelhſchachmý, hacž zo wón jenu ſerbſku pěničku ſpěvajo dale džesche. To ſta ſo 19. augusta wjecžor w 9 hodžinach. Hacž je wón zbožownje pshez Turkow pscheléžl, to my njewje- džichmý, a našcha muza dale bóle pschibjeraſche, zo ſo, móhl rjec, hižom na ſmjercž pschihotowachmý. Ale kaſka radoſć naš zaja, jako 21. augusta dopo- dnja na jene dobo žnki awſtriſkeje hudžby, Radeckoho marſch piſkaceje, za- ſkyhſchachmý a z toho ſpóznačmý, zo ſo nam wumóženjo bliži. Hnydom tež Turkojo cžekachu a my běchmý wumóženi. Kaf ſmy našchich wumóžerjom a woſeſje Michałcžicža witali, móže ſebi kóždy myſſicž. Wón wěſeſe wot khězora za to, zo je zwólniſenje za naš ſwoje žiwiſenjo wažil, woſobne cžefne myto dōſtanje.“ A ſchto z toho wuknemý? Waž ſebi ſwoju ſerbſku ryč a ju ženje njezacpěj, wona móže cži wjeli pomhacž. Někotryžkuli by poz- džiſho a we wſchelakich zaſtojnſtwach a pschipadnoſćzach Bóh wě ſchto za to dał, hdy by jeje mócný był, — ale hižo je poždże!

## Wat Smolerjec knihicjischczerne.

Ze wschelakich stron sumy skyscheć dyrbjeli, zo so knižta „Wiecžorne Sera“, wat „Jana Teutschera w Budyschinje“ wudata, pschez kolporteurow katholiskim Serbam, móhl rjec, z gwałtom na schiju powěschā a zo so z tym bjez Serbami wschelakocho werrywuznacza pschezjenosć lažy. A dokelž je pomjenowana knižka w Smolerjec knihicjischczerne cíjschęzana, dha je so někotrym zdało, zo z tym tež na nju někajki porok pada. Ale žana knihicjischczerne nima pschiškušchnoscę za tym hladacz, schtož cíjschęz, hdyz je toho wudawań mjenowaných; — tola Smolerjec knihicjischczerne budže pschičhodnje pěknje na to kedžbowac!

---

## Darh a dan za chrlej w Bacžonju.

Nawdaty kapital a dotal nahromadżena dan wucžinjeschtaj: 35,934 mark 91 p.

K čečezi Bożej a k spomoženju duschow su dale woprowali: po testamencje njeboh Žany Lukatłowej z Böslie 30 mark.

Hromadže: 35,964 mark 91 p.

---

## Za wbohich hlodnych w Chinje.

Mikławsch Mlónk z Budyschina 2 mark; K. M. z Čemjerc 2 mark; Jakub Čemjera z Čemjerc 3 mark; Maria Madlena 1 mark; J. G. z M. 3 mark; njemjenowane z Hrubjelčic 1 mark 50 p. Pschez k. kapłana Stalu w Ralbicach: J. M. z K. 5 mark; J. J. z K. 50 p.; B. z Lazfa 1 mark; K. z L. 1 mark; M. z K. 3 mark; M. K. 50 p.; H. H. z Konjec 1 mark; M. B. 1 mark. Pschez k. administratora P. Innocencia w Róžencze: 30 mark.

Hromadže: 55 mark 50 p. (z przedawškim: 532 mark 18 p.).

Zapłaciež Wóh! Mile darh za Chinesow budže „K. B.“ jenož hacž do konca septembra hisceže zberac. Ked.

---

Je dolho hladana a husto žadana kniha wusčla a je we wudawańi Serb. Nowin za 1 mark 50 np.\* dostač. Je to:

## Towaŕšny Spěwnik

za serbski lud. Zestajał K. A. Fiedler. Wudaty z nakładem Maćicy Serbskeje.

Císc Smolerjec knihicjischczerne w Budysinje.

Zestajeř tuteje knihi je wulku prócu nałożić dyrbjal, zo by wschitke tajke krasne spewy zezberał; císim bóle yak budže so ta kniha lubicž, woſebje dokelž so tež jara tunjo pschedawa, hdyz so wopomni, zo su hlosy pschičjischczerane.

\*) Schtož z najmjenišcha 10 na jene dobo kupi, dóstanie exemplar po 1 m. 20 p.

---

Zhromadzizna wubjerka za bacžonsku chrlej budže njeboh, 29. septembra (na s. Michała), popołdnju w schytrjoch pola kublerja k. Jakuba Piecha w Bacžonju.

Na nju pschepronjuje wubjerkownikow a drugich pscheczelow tuteje na-ležnoſće

Jakub Kucžank,  
can. cap. cantor, pschedyda wubjerka.

# Katholicki Posł



Wudawa so  
prěnju a třeću sobotu  
měsaca.

Plaći lětnje  
na pósće a we knihařni  
1 m. 70 p.

## Łudowy czasopis.

Wudawany wot towarzystwa Ss. Cyrilla a Methoda w Budyschinje.

Redaktor: Michał Róla.

Cislo 19.

5. oktobra 1878.

Lětnik 16.

### Kełłow, město a farška woſada.

XXXI.

Schula we Kečzinje, założena 1828, natwari so 1837 drjewjana a 1850 kamjenitna za 4500 markow, jězdne a ruczne služby njepřislížene. Schultski dom je 17 metrow dołki,  $7\frac{3}{4}$  metrow scheroki, 8 metrow wýsoki hacž k třesche a wopschimije  $1\frac{1}{10}$  arow ( $7\frac{6}{8}$  □ prutow); hródź a kólňa  $0,32$  arow ( $2\frac{2}{8}$  □ prutow); dwór  $0,42$  arow (3 □ pruth); zahrodka  $0,85$  arow (6 □ prutow). Schultskich džecži je 75 z Kečziny, z Höffa, z Rachlowa a ze Salowa pod jenym serbskim wucžerjom. Schultska stwa ma 6 wońkow a wopschimije 39 □ metrow. Schultskoho zamozjenja je 291 markow.

Tudy chcem staru kečzinjanskú staviznu pshispomnicz. Na pucžu wot Kečziny do Konjec, 10 minutow wot Kečziny daloko, je městno, kž we ludžachym horče „Morwa holczka“ rěka. Powjeda so: Psched 200 lětami (inano wočko 1660) bělše herbški rychtar a korcžmar Jakub Schołta we Konjcach najbohatšchi muž we kełlowſkej a khrócežanskej woſadze. Mějesche jenu jeničku džowku, Mariju, 17 lét staru, kotoruž starschej jara lubowaſchtaj. Nan da we Budyschinje 12 złotym wusčka pshicžinicz, zo, hdyž džowka hako družka so wobleka, złote, do wloſowoho pletwa ze zelenym bančíkem do koleška zwite, býchu byle kaž wěnc ze žolkymi róžemi. Sobotu wjeczor pshinjese nan tele złote z města domoj a nazajtra, njedželu, dýrbjeſche luba džowka we Kečzinje poła Scholcžic kmótsic. Konjecžanske holcy so popoldnju na Scholcžistwie zenidžechu, kmótru draſtnje zhotovacz a nowe krasne woždebenki wohladacz. Bělše pak tuſamu njedželu we korcžmije cžěſki proſcheſ, předadwſchi wojaſ, kotoruž husto

do serbských wšow kracžovasche a tam stajnje rjany kruch khleba a bohatu jałmožnu dôsta. Hdyž wón deleka we hospodnej stwé zhotowanu kmótru wuhlada, kałachu jomu złote we wěnečju a wulke swěczate tolerje wołkoł sčiže do mocžow.

Kmótra džesche popołdnju srjedź běłoho dnja, wot služowneje džowki pschevodžana, wot Konjec do Kocžiny; hdyž pak pschi Nowałec ławcy bě, wona so dopomni, zo je kſchczeński wjazanjo doma ležo wostajíša. Porucži toho dla džowcy, so do Konjec wróćzicž a wjazanjo pschinjescz; wſchaf budże ju hiſchcze na pucžu abo we Kocžinje trjechicž.

Kmótra pschinidže na kocžinjanskich ležownoscžach ē Barjenkec roli a wusłyscha pschi pucžu we kerkach stonanjo a týschne němske na pomoc wołanjo. Pschistupi a wuhlada we hrjebi znatoho češkoho proscherja ležacoho. Hdyž so wona pořhila, jomu ruci poſtliczicž a z hrjebje horjepomhacž, pschimny ju złostník, čehnijesche ju do hrjebje dele a dajesche ju, dójž morwa njebe. Wón wottorhny khětse tolerje wot holcynieje sčiže a dokelž wón zwite złote z wěnečka wotwiazacz njemóžesche, wotrézny wbohej holcy hlowu, tykn ju do swojoho proscheréskoho měcha a cžekn z přenja do lěsa a potom, hacž bě złote z wlošami wotčał, do Čejch.

Služowna holca pschinidže za hodžinu do Kocžiny, hdyž so wſchitej spodžiwachu, zo konjecžanska kmótra hiſchcze tu njeje. Služowna džowka z dobom ſtok do Konjec běžesche a nanej pschipowje, zo je lóhcy někajke njezbožo so stało, dokelž kmótra Marija anic na pucžu, anic we Kocžinje ē namakanju njeje.

Mjez tym bě kocžinjanski Scholka swojich ludži wupóšlał, kij po dleščim pytanju morjenju holcu we kerkach we hrjebi a dale we lěsu wotrézanu hlowu namakachu. Wot toho časa tele městno a wołkolnoſcz „morwa holcžka“ rěka. Čejski proscher hakle po lětech, prjedy smjercze, we swj. spowjedži taž psched swětnej wyschynoſczu so želnosčiwiye wuzna swojoho hroznoho ſkutka a pschistaji, zo rubjene złote tak wjele njeplacžachu, hacž ſej myſlit bě. Konjecžanska Scholczina na stroželach tónsamu džení nahle wumrje, hdyž wona krawe cželo a wotěžatu hlowu swojeje džowki widžesche; konjecžanski Scholka pak pscheda kocžmu a leno a rozdželi pjeniezhy khudym we Kulowſej a Khróscžanskej wosadže. Tohodla je tež serbski lud joho morjenej džowcy stajny wopomnik hacž do džensischoho dnja stajíš: pschetož, hdyž horjancy z Khróscžanskeje a ralbicžanskeje wosady do Kulowa na wotpust džejia abo hdyž Kulowſcy procession do Róžanta džerža, wotkamje pucžowati we tamnych kerkach hałžku a položi ju na městno hrózby, pschi tym prajo: „Daj jej, Knieže, wěčny wotpocžni!“, abo mijelcžo Wótceženach ſpěwajo. Kopica hałžow so z cžasami spali. Prjedawſhi kocžinjanski wucžer Jan Scholka, pomjenowany Haža, († na 31. decembra 1838, swojeje starobý 48 lět 10 měsacow) nastaji tam drjewjaný ſtolp z taſlicžku a z wurežanym serbskim napísmom:

„K kmótrje zwolena  
Sym tu morjena.“

Schula we Němcach, założena 1827, natwari so 1862 massivna za

3432 markow, jēz̄dne a ruc̄ne služby njepščilicžene. Schułski dom je 15,35 metrow dolihi, 8,70 metrow scheroči, 5,70 metrow hacž k třeſe wypoči a wopščimnje 1,07 arow (7 $\frac{4}{8}$  □ prutow); kólnja 0,28 arow (2 □ prutaj); dwór 0,42 arow (3 □ pruth); zahrodka 0,85 arow (6 □ prutow). Schułskich džecži je 34 ze wšy pod jenym serbškim wucžerjom. Schułska stwa ma 5 woknow a méri 31 □ metrow. Schula žanohho zamozjenja nima.

Schula we Sulščecach założi so 1838. Schułska khěža, we pschizem-ſkim schosu murjowana a we hornim schosu drjewana, wudlēſhi so 1847 po 6 metrach, je dolha 15,35 metrow, scheroka 6 metrow, wypoči hacž k třeſe 6,65 metrow a wopščimnje 0,80 arow (5 $\frac{6}{8}$  □ prutow); hródž a kólnja 0,30 arow (2 $\frac{1}{8}$  □ prutow); dwór 0,85 arow (6 □ prutow); zahrodka 1,13 arow (8 □ prutow). Schułskich polow je 25,53 arow (1 jutro) role a 51,06 arow (2 jutrie) lučow. Schułskich džecži je 31 ze Sulščec a z Luboščej pod jenym serbškim wucžerjom. Schułska stwa ma 5 woknow a wopščimnje 23 □ metrow. Schula ma 342 markow zamozjenja.

Schula we Sulščecach je z 2940 markami a kapala z 2400 markami we wohnjowej kassji zawěſczena.

### Swěruje dopjelnjenij ſlub.

„Ja chcu z ponižnoſću wěrič a pschech myſlic, zo čłowjecži rozm wſho zapſčimnycž njemóže. Ja chcu swoju wěru dale a bôle poznawacž a pschewzažnych měnjenjow so paſež. Moja wěra ma so z modlenjom a rozmominanjom, w myſlach a ſkulach žiwa wopofazowacž. Ja chcu winowatoſće swojoho powołania dopjelnicž, maše kaž wulke, Boha dla. Swěru a piſnoſć chcu na kóžde dželo zložicž. Schtož možu ſebi džensa wotmyſlic, nochcu na jutſiſche wotſtorezieč. Ja chcu so po swojich mocach zdalowacž bližſcheje pschi-ležnoſće k njezíſtym myſlam. Ja nochcu hnydom wutrobje ſpadnycž dacž, hdyž ſo zla požadofež we mni rožzhli, ale chcu z krutej dowěru na Boha a z wobſtajnoſću dale wojovacž, dójž wichor ſo njezlehnje. Ja chcu swój jazyk zauwodzecž, zo by mojomu bližſhomu njezehſkodžiſ. Ja chcu woſebje wobſtejnoscze mi bliže ſtojacych psched wocžomaj mēcž a je ze žanym njepſčelhvatanim ſłowom njeſkaſycež . . . .“ To je programm a naſčin žiwenja dželawohho muža a pschi tym tež wobjeczo kſchesčanskeje poccziwoſće. Kiz bě tele ſłowa něhdže psched 40 lětami ſpišaſ, rěkaſche tehdom kralowski prync a wójwoda ſakſki a bě ſo runje wróćiſ wot ſmiertnoho koža swojoho nana. 16 lět poždiſhho ſydný ſo jako Jan I. na trón ſakſkich kralow a zaž 19 lět poždiſhho bu joho čeło do katholſkeje dwórneje cyrkwe w Draždžanach donjesene, na joho kſchesč pak napiſachu ſłowa ſwj. Pawoła na Timothea: „Ja ſym dobre bědženjo bědžiſ, ſwoj běh dokonjal, wěru wobkhował. Někto pak je mi zapołożena króna sprawnoſće, kotrūž ión ſenjez mi da na tamnym dniu, tón sprawny ſudniſ.“ (2 Tim. IV. 7. 8.)

### 3 Luižich a Šaffšeje.

**Z Bacžonja.** Na s. Michału wot na poł pječiħich bě tudy pola f. kublerja Jakuba Pjeha zhromadžizna wubjerka za Bacžonisku cyrkę, na fotruž běchu wubjerkownich a też někotri pschedsyda, wjekodostojny f. kanonikus kantor Jakub Kučank z Budyschyna; hewak běchu tam z duchownistwa: farař Hórník z Budyschyna, kiž protokoll pišaſche, f. farař Herrmann z Wotrowa, f. kapłan Tadej Matusch z Marijneje Hvězdy a f. kapłan Scholt a z Khróſcic. W powitanśkej ryczi wulkadowasche pschedsyda, cžohodla so wubjerk hakle po dleſčej pschedstawej zhromadžuje a schto je so mjez tym čaſom za pschihotowanjo cyrkwe stało. Pschi tym spomina na dobroczerjow, kiž su wot časa poslentieje zhromadžizny za wěc wubjera ſtukowali, najprjedy na dawaczerjow nětko cyrkwi hižom zapisaneje ležownoſće ff. H. Smolu, njeboh M. Wuschanschynu, M. Delanka, njeboh P. Rebicha a M. Schewcžika, potom na mnogoſć tych, kotsjž su k cyrkwi pjeniežne darų dawali, mjez nimi woſebje na sobotu zemrjetoho njeboh Jurija Kobla, kotrež je wjach króž nahladne suminj daril, na f. Wagnera ze Smolic, kiž je pschi woldželowanju a ſudniſkim zapisanju cyrkwineje ležownoſće pomocny był, a na wšichc, kiž su hižo twarski material dawali a zwolkladowali, kiž su k darniwoſćzi za cyrkę napominali abo darų pschiposćzewali. Na to dawaſche protokollant powjesz wo poſkładnych abo kassji wubjerkę; zamoženjo je nětko hižo 36,000 markow, taž budže z pschichodnoho čiſla Poſola widžec, kotrež kapital je z wjetša w krajnostaſkej lutowařni na mjenou wubjerkę cyrkwe, 1500 markow je na dobrej hypothecy a 1875 m. je pjeniežnych papjerow. Pschibjeracy wobſtaſk poſkładnych je wſchak stajnje znath, dokołž wot přenjoho dara ſem njeje žane čiſlo Poſola wuſchlo, w kotrejž njeby z najmjeniſha mały dar zapisaný był. Najwažniſhe praschenjo, kotrež pschedsyda k ryczi pschinjese, je to, hd y ma so twarjenjo cyrkwe zapocžec. Wſchitej su za to, zo by so w nalečžu z tym zapocžalo. Dokołž ſlubjene načiſki abo rysy hiſčce dōſchle njeſtu, chec pschedsyda jich dodželano w krótkim z nowa žadac; tež dōſta wón z druhimaj měſčczanskimaj wubjerkownikomaj dowolnoſć, zo ſmě někotre ſkizzy (nic jara nadrobnje wuſyedžene a tohodla tunje načiſki) zhotowicž dac. Raž bórzy su tute ſkizzy hotowe, dyrbi zaſy, a to lětſa z konc novembra na jentym dželawym dnju zhromadžizna byč, zo by so za wěſty plan wuprajila, kiž možli so potom wot cykloho wubjerkę za dobre ſpóznacž a nadrobnje wuſyefc. Pschi ſkazanju ſkizzow dyrbi so žadac, zo by so jena w tym a druga w druhim stylu načiſnyła. Dale ryczi so wo tym, kafe położenjo abo ſituaciju dyrbi cyrkę na ležownoſći dōſtač, schtož so wězo hakle po wotedacju ſkizzow a po ſkyschenju wěchvystojnych twarcow wuſudži. Potom žada f. Schewcžik wozjewienjo a próſtwu do Poſola, zo byčtu dobroczerjo po ſkónčenju nuznych pólnych dželow zaſy darmo kamjenje pschiwožowacž chyli; tute naturalne darų a džela pat maja so ſwēru do wupołożeneje knihi (nětko pola f. Schewcžika) k wopomnječžu

zapisowac̄. K spěchowanju twarjenja cyrkwię pscheje sebi k. sarać Herrmann, zo bychu so próstrowe listy někotrym woſebnym a wyjokim katholikam w Sakſkej poſlaše, zo bychu woni naſchu zhromadnu naležnoſc̄ w serbskej krajinje tež tak podpjerali, kaž Serbja toho runja chrkwiſke naležnoſc̄e dalskich stronow z chrkwiſkimi a privatnymi woporami podpjeraſa; to wschtiko so za dobre a ſpomózne ſpózna a wobſtara so wot k. pschedsydy, k. Herrmannia a někotrych druhich. Po tajich a podobnych rozpoſtnjenjach wobzantky k. pschedsyda tule zhromadžizu a ſkónčnje namjetowaſche hiſhcze k. Schewcžik po dotalnymi waſchnju ſkladowanjo za cyrkej, kotrež 40 markow winjese. Njech cíitarjo Boſoła tež pschichodnię pschihileni wostanu a njech tež kędžnoſc̄ tajich, kiž Boſoł nječitaja, na twarjomu cyrkej w Serbach pschecželnię wobroczeja. H.

### Ze wſchoho swēta.

**Němska.** Wažny zakon pschecžiwo ſocial-demokratam njeje dowuradženy; z cyla so njewě, tak jara budže hiſhcze wobſtihany. — Žednanja z bamžom so tež, kaž praja, dale wjedu, ale dobry kónc njeje dotal widzec̄.

**Awſtrija.** Wobſadženjo Boſnije budže drje někto ſkoro we hłownym dokonjane; wóndanje buſchtej twjerdžizne klobuk na czornohóřskich mjezach a Liwno na dalmatſkej pomjezy dobytej; w tych dnach je so tež Zwornit na serbskich mjezach podał. Awſtris̄h ſu derje wojovali, tola paſ tež wjele ludzi woprowac̄ dyrbjeli w poſlenich bitwiežkach. Z wobſadženjom z prawom tak imenowaneje Boſnije a Hercegowiny drje ſo Awſtrija na lětuſche ſpokojji, paſchalik (woſrjeſ) Nowi Pazar abo Staru Serbiju drje zechce hakle w naleču dobycz; pschetož tam je turkowske knježerſtwo a mohamedanske wobydlerſtwo, woſebje albanſkeje narodnoſc̄, hiſhcze doſc̄j wojakow a brónje nahromadžilo, zo by ſo pschecžiwo awſtriskomu wobſadženju wobarało. Tohole paſchalika dla dyrbi ſo po woli barlinskoſkoſtego kongressa hakle jednanjo mjez Awſtriju a Turkowskej ſtac̄. Madžarowje we Wuherſkej ſu paſ pschec̄ hiſhcze pschecžiwo wobſadženju Boſnije; móžno, zo ſo tohodla rožkora w Awſtriji ſtanje, a madžarske ministerſtwo wotſtapi. — W Awſtriji je w tu khwili mócene hibanjo pschecžiwo rozdwojenomu němſko-madžarskomu knježerſtwo, a ſłowjanſka föderalna ſtrona, kiž chec wſhem ludam rune prawo dac̄, na moçy jara pschibéra.

**Žendželska.** Mjez tym zo je Žendželska Rusowskej a kſchecžanam w europskej Turkowskej w ežaſu wójny a barlinskoſkoſtego měra doſc̄j klubu ežniſla, je Rusowska w Aſiji Žendželskej njeļuboznoſc̄ pschihotowała, kotrež móže w dalschim pschichodze k wójnie dowjesc̄. Žendželske bohate kraje w Indijskej mjezuju imenujich k dołhomu wjecžorej z Afghanistanom, kotrež jara horath kraj je tak wulkı kaž cyla Němska a ma pſchez iſhyri milliony wobydleri, a tam je ſo Rusia, kiž na połnōcnej ſtronie z nim mjezuje, tak ſpſchecželik, zo tamny emir abo wjereč Schir-Ali njeđawno njeje ſendželskomu poſlancej, kiž na hladnoſc̄e dla z 1000 ſlužownikami a wojakami joho w měſcze Kabul wopytač̄

čehysche, pšchez mjez̄y čzahnyč dowlisit. Žendželčenjo dyrbjachu so z hanibū wróćic̄ a hroža nětko z wójnu. W spocžatku by drje Rusowſka emira jenož z brónju podpjerała, ale pozdžischo mohla wójna mjez̄ Rusowſkej a Žendželskej, kotrejž so dawno na so méritej, tola wudyric̄.

**Amerika.** Hijo loni běchmy naſhym čeſčenym čzitarjam zdželiſi, kaf bě so naſha krajanka, sotra M. Gulalija, rodžena Seifertec ze Schērachowa, do Ameriki dostała. Džensa podamý wucžahw̄k z lista, z Clevelandu (rjanoho a wulkoho města pſchi tak mjenowanym Erie-jézoru) 8. septembra na wysočodost. k. seniora Hoffmanna w Budyschinje piſanoho. Tam mjez̄ druhim steji: „Hijo je léto so minylo, zo sym w Americh a klóſchtrsku draſtu wobleczena byla, a ja móžu Waschej duchownosc̄i zdželic̄, zo so w klóſchtrje jara zbožniwa a spokojna čziju a wtrobnje žadam, zo by so hiscze mnohim tajſe zbožo dostało. Džen, na kotrymž so ja na wěczne tomu Ŝenjezej poſwyczic̄ chcu, so potajkim pſchiblizuje, a ja z horcej žadosežu na njón čzakam. Mojimaj starſhimař drje popſchate njebudže, tutej ſwiatoc̄nosci pſchitomnymaj byc̄, ale ja myſlu, Bóh budže jimaj jeju wopor nadobnje žohnowac̄. Ja dowolam ſebi, Waschej duchownosc̄i hiscze něſhto wo katholſkých naležnosćach w Americh piſac̄. Schtož naſchu kongregaciju („k naſheri lubej Ŝenjeni“) nastupa, je jej Bóh wulke polo ſkutkowanja wobradžil. My mamu tu w Americhy hijo 25 pódlaſtich domow, a naſha luba čeſežowna mac̄ (t. j. pſchedſtejerka tuteje kongregacije) husto njewě, hdže by wſchē te požadane ſotry jow wzaſa, a je nuczena prōſtwam wo ſotry z wjetſcha so zapowieszc̄. Naſh mac̄erň dom je nětko w Clevelandje, předy bě w Covingtone pola Cincinnati. Covingtonski hnadny kniez biskop je w ſc̄e do Němcow zapucžowaſ (z wotkelž je rodženy) a je nětko najſkerje na dompuču. Hewak pak može ſo tu w Americhy jara wjèle dobroho ſkutkowac̄, dokelž jow je wjèle wotſchczepkow (ſektoru) a na mědoſez̄ ſo wulke a wſchelake ſtrachi dobywaju. Kunje tak maju tež ameriſanſcy katholikowje wjèle wjetſhe wopory pſchinoſchowac̄, hac̄ němcy katholikowje. Tu w Americh ſu mjenujich tak mjenowane statne (krajne) ſchule. Wſchē džec̄i k tutym ſchulam darmo ſo pſchipuſczeja. Za mždu wucžerjow a wucžerkow ſtara ſo ſtat (kraj); za to pak dyrbi lud wysoke dawki wotložowac̄. W thchle ſchulach pak džec̄om ſo čzifcze žane nabožniſtwo (wéra) njewucži, wone potajkim kaž pohani ſo wocžahnu. Nětko pak dyrbjia katholikowje teſame wysoke dawki dawac̄, ſebi cyrkwe a ſchule twaric̄ a tež za mždu ſchulſkich bratrow abo ſotrow a wucžerjow a wucžerkow ſo ſtarac̄. Pſchetož katholikam je wot cyrkwe zakazane, ſwoje džec̄i do thchle ſtatnych ſchulow ſlac̄, a hdž to czinja, njemóža w ſpomjedži wot hréchow wotwiaſzani byc̄. Dokelž je jow tak wjèle měſchaných mandželſtrow, husto ſo ſtawa, zo dobra mac̄ ſwoje džec̄o mjelečo w katholſkej wérje rozwucžic̄ da. Tele ſc̄ežo' je k nam jedne džec̄o mjelečo do kſhesčzanskeje wucžby khodžilo, dokelž nan nihdý na nihdý ſwoje džec̄o do katholſkeje ſchule ſlac̄ njeħaſche. Holcžta k nam do ſchicža khodžesče a pſhi

tym w katolickiej wierze so rozwuczesche. Tak je so hizo wjachy kroc' podało. Podnijebjo (klima) je w Americy jara pshemienjate. W lécze je tak horco, zo wiele ludzi z hecu wumrie.\* Ma to husto zyminy djeni sczehuje. Druhdzy z dobowm wichor so zbehnje a tu dyrbimy kchwatajcy wsche wokna zezacziniec. Wichor je husto tak silny, zo twarjenja zwotkryje. Wjese domskich je tu z drjewa natwarjenych a te moza so hdze druhdze pshchestajic. Tak moze so stac, zo sredz hasy domske natrjehish. To czinja z maschiuami. Z chla Amerikanscy na wscho so derje wustoja a za wscho swoje maschiny maju."

\*) Nowiny „Times“ ze sredz augusta pisachu, zo he heca w někotrych stronach Ameriki, wosebie w dolinie reki Mississipi a w statach k dohomu wjeczu w 11 duow žalostniu wulka. Hece doepc w někotrych mestach 102 hacz 110 stopijom Fahrhenheita we khlodku, schtož nehdze 34 stopijom Reamura wuzinija. W mjeze St. Louis skorje toho dla 1500 wojobow, z kotrychz 150 zemrie. Wscha zjarna kaž tej privatna sluzba dyrbiejsze zaftajena bvez abo w noch so cziniec. Same lisy, korez z póstom dvidzeciu, so niewind schachu. We wjele dzelach statow južneje Missouri a Kansas dyrbjachu pshci měsaczku Bože žito dom khowac.

### Naležnosće naschoho towarzstwa.

Sobustawu na lato 1878: ff. 313. präses J. Luszanski w Prazy; 314. J. D. w Prazy; 315. Franc Šenik z Budyschina; 316. Michal Hajka z Ratarie; 317. Wojnarfa z Kutowa; 318. Handrij Motko z Budyschina; 319. Khata Schejdzie z Kulowa; 320. Maria Welser z Nowej Wsy; 321. Jakub Kral z Choczinię; 322. Jakub Czemera z Czemjere; 323. Petr Bjarch z Czemjere; 324. August Kotek ze Zajdowa; 325. Miklawich Lebza (Buf) z Konjec; 326. Miklawich Barjejk z Rabic; 327.—333. z Wudworpia: Jakub Scholta, Michal Schotta, Jakub Mark, Jakub Zurik, Jan Barjent, Miklawich Bryl, Miklawich Schewe; 334. 335. z Eichelnich: Jakub Budar, Misi. Holfa; 336. M. Lehmanowa ze Smieszkow.

Dopłaczi na lato 1877: f. Jakub Kral z Choczinię.

Dobrowolny dar za towarzstwo: f. präses Luszanski 1 mark 50 p.

### Dary a dan za cerkej w Baczonju.

Nawdaty kapital a dotal nahromadzena dan wuzinieshtaj: 35,964 mark 91 p.

Ke czejszí Bozej a k spomoženju dusichow su dale woprowali: ff. J. z R. 1 mark; „wiedzny wotpočink spođez jej, Krueze“: 30 mark; sfadowanju na zhromadzizne wubjeka w Baczonju 40 m.

Hromadze: 36,035 mark 91 p.

### Za wbohich hlodnych w Chinje.

M. R. z Cz. 5 mark; H. L. z R. 2 mark; Handrij Motko z Budyschina 1 mark; Maria Schijzane z Budyschina 2 mark; z Rózanta 1 mark; S. z Jaworzy 5 mark; M. L. z H. 2 mark; W. L. z K. 3 mark; jedna thuda 1 mark; Miklawich Heino ze Stoenje Voršeze 1 mark; M. K. z Kaszec 60 p.; z Wotrowa: M. B. 1 mark, H. B. 50 p., M. B. 1 mark; P. Sch. z Jaworzy 50 p.; z Kanec: M. N. 2 mark, H. Sch. 4 mark; J. z R. 2 mark; njenmenowana z Budyschina 1 mark.

Hromadze: 35 mark 60 p. (z prjedawiskim: 567 mark 78 p.).

Zaplać Béh! — Wsche dary za hlodnych su w swoim czaszu wotpóslane byle a namakaju so teg w „Eichsf.-Volksbl.“ quittirowane. Ked.

Po zanknjenju zberki su k dalewohstaranju hiszhe dali: N. Sch. ze Swinarze 2 m.; V. W. 15 m.; wot tjoich sluzownych dzowkom w Baczonju 1 m. 50 p.; M. B. z Wotz. 1 m.; Wóscyna ze St. Eichelnich 1 m.; H. Warrikowa z Ruknich 3 m.; Rheezeric swóiba z Ruknich 9 m.; K. Bohmic z Khrósejic 1 m.; M. Sch. z Khrósejic 1 m.; njenmenowana 1 m.; nje-

mjenovana je Smječkec 1 m.; njemjenovana 2 m.; njemjenovana 1 m. 50 p.; njemjenovana je Kožarice 2 m. 50 p.; njemjenovana 50 p. Hromadže 43 m.

Hdyž smy dléčki čas za dalokich Chinesow dary zhromadžovali, čcemy někto zaří za blížsche potřebnoseže skladovacé.

W expedicijsch „Pösla“ je dostacéz:

## Nowa Jezusowa winica.

Po rjedze Waldoweje winic wobdželał a wudal

Jurij Lusčanski,  
präfes serbščeho seminara w Praž.

W najlepšim pižčnym zwiażku a najlepšich foži 5 markow, w foži ze zlótem rěžkom 4 m. 75 p., w placze abo papierze z fožanym kribjetom 4 m. 50 p., z barvjenym zlótem abo zelenym rěžkom 4 m., ujewiażane 3 m. Tež wobstaraja so na požadanoje w najfrótskim časzu zwiażek w somocze z drohotnymi zankami a wsché druhé.

Słowuny sklad tuthych knihow je pola Jakuba Wienki, zwótnka tachantkeje cirkwje w Budyschinje, kotoruž maja so tež w schitke placzenja za nje wotdedawacéz.

W expediciji „Pösla“ su na pschedanu nowe swjecžatka z wotpusknymi serbskimi modlitwami:

1. Chrystus na křiži, z modlitwami za khorých a mrějachých, 4 p.
2. Česczenjo swjatoho Józefa, 4 p.
3. Jezusowa wutroba, 2 p.
4. Wutroba swjateje Marije, 2 p.

Prjedy wudate 4 swjecžatka su hýcheze na skladje.

Je došloho hladana a husto žadana kniha wuſčla a je we wudawařni Serb. Nowin za 1 mark 50 p.\* dōstacéz. Je to:

## Towařšny Spěwnik

za serbski lud. Zestajał K. A. Fiedler. Wudaty z nakładem Maćicy Serbskeje.

Císc Smolerjee knihicíšerňe w Budyschinje.

Zestajeř tuteje knihi je wulku prócu nałożicž dyrbjał, zo by wschitke tajše krasne spěvy zezberał; cžim bôle pak budže so ta kniha lubicz, woſebje dokelž so tež jara tunjo pschedawa, hdyž so wopomni, zo su hlosy psichicžschezane.

Tuton Spěwnik je tež pola Miklawšcha Weclicha w Ralbicach na pschedanu.

\*) Schtóż z najmjeńsha 10 na jene dobo kupi, dōstanje exemplar po 1 m. 20 p.

## Nowy abonnement

na illustrowany časopis „Alte und Neue Welt“ a na „Hausschatz“ poruczuje

C. Hochgesang, blisko mjałowych hětkow.

## W o z j e w j e n j o.

Přichodna katholska bjesada we Łazku njebudže prěnju, ale druhu njedželu oktobra, t. j. 13. toho měsaca.

Pschedsydštwo kath. bjesady we Łazku.



Wudawa so  
prěnju a třeću sobotu  
měsaca.

Plaći lětnje  
na pósće a we knihařni  
1 m. 70 p.

## *Sudowy czasopis.*

Wudawany wot towarzstwa Ss. Cyrilla a Methoda w Budyschinje.

Redaktor: **Michał Róla.**

**Cislo 20.**

**19. oktobra 1878.**

**Lětnik 16.**

### **Swj. wopravjenjo pod wobojim wobliczom we Lüzich.**

Wěmę z cyrkwińskich lětopisów, zo je so najswiecžiſhi ſakrament woſtarja družby pod wobliczom\*) khléba, družby pod wobliczom wina (kaž matym džecžatkom po swj. Echceženč), abo tež pod wobojim wobliczom podawał, za tym hacž to potrjebh časa a ludzi ſebi žadachu. Hdyž bļudnowěriwi Nestorianowje wucžachu, zo Khrystusowe cželo wot krewje a křej wot cžela je wotdželenia, swj. cyrkej, zo by ſežezu k tomule bļudej zaſtaſila a pſchicžinu k zavjedzenju njezdželanoho ludu wotſtronila, zakaza wopravjenjo pod wobojim, a poruczi, zo by ſo jenož pod jednym wobliczom podawało, na dopočazmo, zo Khrystus we ſakramencze woſtarja njeje rozdželeny, ale pod jednym kóždym wobliczom wſchitkón a cyły.

Tak je ſo w cyrkwi Božej mělo hacž do cžeskich hufitow. Tucži bļudno-wěriwi mijez druhim wucžachu, zo ma ſo swj. wopravjenjo pod wobliczom khléba a wina wudželecž. Poždžiſcho swj. cyrkej tym, kij z hufitismu do jeje klinu ſo wróćzihu, swj. wopravjenjo pod wobojim wobliczom pſchizwoli, cžohož dla woni pod wobojnic̄ (utraquisth), abo wot khluchá, kotrž wuživacž ſmědžachu, k heluſchnich (kalixtinarje) rěkachu.

Po hufitach je Luther wucžíl, zo ma Boža wjecžer pod woběmaj wobliczomaj wudželenia bycž. Kaž wſchudžom po Němcach, tak tež we Lüzich jeho wucžby mócnje ſo rozſchérjachu a z cžejka bychu tu katholikowje tohole navala ſo wobrōli, hdy bychu na tachancze Dr. Jenje Leisentriticze ſhnu ze-

\*) Njerěmý cžohodla je ſerbſte w oblicž o němkomu ſchtaltnoſcž wuſtupowacž dyrbjalo; w staršich ſpěvatſkih a katechismach nimale wſchudžom w oblicžo ſteji.

pjeru njemeli. Wschitkim so tehdom lubjesche, zo so w lutherskich cyrkwiach kherlusche w ludowej ryczi spewachu. Leisentrit wuda nemski katholiki kherluschnik — najrjenschi z cyloho 16. letstotka — „zo by nichto, kiz pod nim steji, njemeni, zo kheseczanskich kherluschow njeje, a zo by so potajkim po bozym, dusznyim kheseczanom nekotrykuli njekhesczanski kherlusich z rukow wzak; woni tez pohnuci byli, cizm skerje cuze wuezby a Boze sluzby czelacj a so do bludca ani njepodacj ani zawjeszq njedacj.“ Wschitkim so lubjesche, zo so w lutherskich cyrkwiach Boze sluzby w ludowej ryczi dzerzachu. Leisentrit tohodla bamza proschesche, zo by dowolil, Bozu mischu w ludowej ryczi swjecziez. Z tym mienjesche „dalschomu wotpadej zadziewacj a wjele lutherskich do klima romskeje cyrkwie wrócicj.“ Bamz tonle namjet zaczisny, hako nowotny, dotal njekhshany — za to pak najskerje Leisentritej dowoli, w někotrych lužiskich cyrkwiach, hdzej bě to radzomne, katholikow pod wobojim wopraviecj, schtož bě tez něhdj czelskim kherluschnikam dowolene bylo. Wo tymle dowolenju drje hisczeje w žanym pismie njeczitachmy, ale hinał so to skoro wulkacj nje hodzi. Wot husitor z najmijensha njeje so to pschivzacj mohlo, dokelž husitowje mjez Lužiczanami žanych pscheczelow a pschivisnikow njemějachu. Njech so tak abo hinał ma, to njeda so přeč: Wudželenjo swj. wopravjenja pod wobojim woblicjom je mjez lužiskimi katholikami tu a tam wobstało.

Z cizm to dopokazamy?

Magister Donat Józef Czesla (Fabricius), senior budyskoho tachantstwa, je laczonksi dnjownik (diarium) wot leta 1683 sem po sebi wostajil, hdzej wschitko po swojim najlepšim wědomju a swědomju (sincere et fideliter secundum bonam conscientiam et fide sacerdotali) wopisuje. Hdzej je pod letom 1687 pisał, zo je přeni serbski kaplan, Jurij Rus, dokelž bě serbska cyrkje 5. julija 1686 so wotpaliła, Serbam na tachantstwie „we wulkej zali (im großen Saale)“ huſcziſko predował, pschiftaji tele wažne psćisponjenjo.

„Tonle Ć. Rus, vikar a duchowny našehoho tachantstwa, je hjo 26 let Serbam predował, mieniujcy wot toho časa, hacj bě wysokodost. Ć. Jan Jakub Ćunka na smjercz skhorje. Ton samón je tez hisczeje w přenich lětach (także stare waschnjo bě nadesłok) tych ze swojich wěriwych, kiz to chyčhu, pod wobojim woblicjom wopraviał. Won je přeni z dowolnoſci najdostojniſhoho Ć. Chrystofora Reinhelda, administratora a tachanta, tele waschnjo 1666 zahnał (abrogavit), hdzej jenož něhdje 13 wosobow so hisczeje po katholisku pod jednym woblicjom wopraviesche. Przedtj hacj to sczini, bě jim katholisku wuezbu wo najswjeczischem sakramencze wulkadował. A tele zahnacjo je nuzne bylo z tychle winow, dokelž (kaž tonle wysokodost. Ć. Rus huſcziſko wopomina) tacy podwobojnich (utraquistae) czaſto pschitndu do bližkoſce lutherskeje cyrkwie, na psch. hdzej wonka služa, a potom Ć. lutherskim khodža, a su=li so do Budyschyna wróczili, zas ke katholiskim, tu a tam wſho za tošamo dzeržo. Tez mienja, zo njetrjebaju

cyrkwińskie póstne czasy dżerżecž a podobne, którež podjenjo\*) (uniquistae) — tak woni tu we ludowej ryczi (in vulgari lingua) rěkaju, nic katholikowje — zhromadźe z podwobojnikami\*\*) (cum ultraquistis) — którež słowo wschědnie (vulgariter) za lutheranow płaczi — nimaj. Tężi tež wumjetowachu druhim katholikam, zo woni mjenje dostawaju. Njechamъ na to spominicz, zo je serbskomu kapłanej wobčeżno bycz dybjało, tychle podwobojników sebi kuzdy raz wosiebie woznamienicz, zo by jich mnogość znał a tak wjac abo mjenje wina k pſchežohnowianju wzala; tež to muſyſche wobčeżno bycz, wschtich w spowiednym stole so prashecz, hacž je podwobojnik abo podjan (num ultraquista sit an unista). Tež to bě wobčeżno, zo tónsamón kniez tychle podwobojników na jenym róžku woſtarja pod wobliczom khléba a na druhim pod wobliczom wina woprawiecž mějesche. A wscha tale wobčežnosć naležesche samotnie prénjomu serbskomu předarzej (kapłanej), a žadyn druhí, ani tu pſchi cyrkwi ſ. Pětra ani wonka, hdyž kapłan hačko pomocnif (seu coadjutor) na pſch. na swjedženjach kemsche mějesche, ženie to na so njebjierjesche měnjo (sub praetextu), zo jenož serbski kapłan tele prawo (hoc privilegium) ma.

Podobne waschnjo, pod wobojim wobliczom woprawiecž, je pječza (dicitur) tež w Kulowje wobstało, dónž tam tehdomny farař njeboh ſ. Haža (kž bě pozdžiſhō tu za seniora a na posledku za administratora a taħanta) je zaħnał njeboe."

Tak daloko senior Ēżela.

\*) Z toho je zjawnje widżecž, zo Ēżela jím mjeno podjenjo, podjansy toho dla pišicpęje, dokelž najwječiſhi sakrament pod jenym wobliczom dōstawaču. Tężi stejachu woſiebież p o d Z a n o m (sc. taħantom Leisenritrom); toħodla hodži so woboje dotalne wułładowanjo mjena „podjanſti” zjenciež.

\*\*) Tak abo podobnie je drje zaſtarſku mjenio za ultraquistow we wschědnej ryczi („vulgariter“) klinčało; wone je bohužel so woteznało a my je w żanej kuiży njenandžemy.

## Kulow, město a farska woſada.

### XXXII.

Do kułowskiej farskiej cyrkwi je 12 serbskich wso w z 1740 duszemi żafarowanych, mjenujc:

1. Kułowc, 6 minutow zdaleny, z 186 duszemi;
2. Němcy, 55 minutow zdalene, z 295 duszemi;
3. Nowa Wjes, 30 minutow zdalena, z 100 duszemi;
4. Dubrjeń, 60 minutow zdaleny, z 116 duszemi;
5. Lubhoſcž (z džela lutherſki), 68 minutow zdaleny, z 80 duszemi;
6. Sulſhcey, 65 minutow zdalene, z 225 duszemi;
7. Salow, 35 minutow zdaleny, z 128 duszemi;
8. Kočzina, 55 minutow zoalena, z 194 duszemi;
9. Račlow (z džela lutherſki), 60 minutow zdaleny, z 120 duszemi;

10. Hóšť (prjedy „Gosit“ mjenowaný) 50 minutow zdalený, a Nowy Hóšť, 30 minutow zdalený, z 183 duščemi;
11. Brěščki, 25 minutow zdalene, z 75 duščemi;
12. Nowa Bučojna, 50 minutow zdalena, z 38 duščemi.

We bližszej wokolnoſeži, t. r. we Wojerecach, Pisantym Dole, Štaſtowje, Woſlinku a Wyſotej je nimale 60 katholickich Serbow, kiz we Kulowje ſemſke woprytuja. Tohorunja džeržuju ſo te kułowskej cyrwi nimale 250 němſkic, čeſkic a pôlſkic katholikow, kiz hacž do tých milow wot Kulowa we Delnej Lusſej bydla. Cyha kułowska woſada ma 4250 duſchow a je mijez nimi 3100 Serbow a 1150 Němcow.

Wjesne, do Kulowa zaſarowane 12 gmejný maya na kralowſkich dawkach ſtejnje woſkožecz:

Dawki

číslo	Wjesna gmejna.	Wot ležomnoſejow		Wot twarjenjow		Wot rjemieſtviſtwa a wiſtowanja		Parochionski dawk (Klassensteuer)		Hromadže	
		mark.	p.	mark.	p.	mark.	p.	mark.	p.	mark.	p.
1	Kulowc	438	69	68	80	—	—	216	—	723	49
2	Němcy	732	38	128	90	72	—	663	—	1596	28
3	Nowa Wjes	277	—	47	60	36	—	174	—	534	60
4	Dubrjenk	238	94	58	—	24	—	195	—	515	94
5	Lubhoſć (katholicki džel)	40	—	16	—	20	—	150	—	226	—
6	Sulſchecy	530	96	90	80	36	—	498	—	1155	76
7	Salow	193	89	45	—	81	—	135	—	454	89
8	Kocžina	507	82	81	20	93	—	348	—	1030	2
9	Rachlow (katholicki džel)	170	—	31	—	38	—	105	—	344	—
10	Hóſť z Nowym Hóſtkom	474	35	78	10	45	—	330	—	927	45
11	Brěščki	79	14	22	60	9	—	60	—	170	74
12	Nowa Bučojna	38	—	16	—	—	—	30	—	84	—
	Wſchitupja:										
13	Klóſchtrſka hola a tſi hajniſtwa	273	36	3	—	—	—	—	—	276	36
	hromadže	3994	53	687	—	454	—	2904	—	8039	52
město Kulow (hl. na str.102)		1126	2	717	70	1926	—	2838	—	6607	72

wſchě do hromady 5120 55 1404 70 2380 — 5742 — 14647 25

To je za khusu woſadu zaſerno czeſke drémjo, na kralowſkich dawkach ſtejnje 14,647 markow (4882 toleri 10 nsl.) ſkladowac̄, ſchtož na kóždu woſobu woſady 3 marki 66 pjenieſzkow wucžini. Ke kralowſkim dawкам hiſcheze wſchitupuja wotedawanja za hoſpodarſke, gmejnske, ſchulſke a cyrkwinſke potřebnoſež. Byli Voh kułowsku woſadu widžomnje nježohnowaſ, dha wona njemohla tajku czeju znjeſcz.

Hijom we starym zakonju bě Boh pschez Mojzesą (5. Mojz. 12, 17) Židam poruczil, k wobstaranju Božich službow a k zežiwienju měchnikow džesatk (džesathy džel) wot wšchoho wobśedzeństwa, wot žita, wina, wolija, sadu a skoku woprowacż. To waſchnjo, Bohu a měchnikam džesathy džel plodow zemje a skoku wotedawacż, pscheñdże wot Židow tež do křeſćanskeje cyrkwe a rěka tónle wopor džesatk abo woſhypk. Cyrkwiński woſhypk je knieži dawč, kotrejž kniejſtwa wot swojich poddanow a roboczanow pſchi założenju křeſćanskeje cyrkwe cyrkwińskim ſlužownikam wotſtupiſchu.

We kułowskej wosadze dyrbjachu fararzej a cyrkwińskim ſlužownikam džesatk wot rožki, wowa, hejdusche a kokoſhacych jejow wotložecž nic jeno wjefni hoſpodarjo, ale tež 95 měchczenjo we Kułowie. Kułowski wulki měchczań, kiz rólnie hoſpodařstwo wjedzec̄he, na torhoſcęzu abo we wojerowskej, kamjenitnej a budyskej hasy křežu wobśedzeńce a z njej prawo měchcę, piwo waricž: runasche ſo lenikařej na wſach a dyrbjesch, kaž lenikař, džesatk woſhypowacż a pſchi cyrkwińskich twarbach jězdne ſlužby z konjomaj abo z wołomaj činićz<sup>121)</sup>. Křežkarjo, kiz ſchthri, pječ abo neſchtō wjac kórcow role wobśedzachu, běchu jeno k rucznym ſlužbam zwijazani a neſtrjebachu woſhypka wotedacż.

Hacž do lěta 1630 ſypachu 95 kułowsçy měchczenjo fararzej 50 farſtich běrlow rožki, 5 běrlow 3 měrki wowa a pſchidachu we hotových pje-nejzach 7 toleri (we přjedawſtich časach 7 kop ſlēbra<sup>122)</sup>). We času 30 lět-nejne wójny, hdyž farař Jan Haža 1631 z Kułowa čeknycž dyrbjesch a hdyž kułowsçy wulcy měchczenjo zapoczątku swoje poła a ležomnoſcę z pſchedacžom abo pſcheherbowanjom rozdrobnijowacż, měchczański woſhypk pomalu zahi-ny. Měchczański woſhypk pak farař dosta za kapłanowe blido, t. r. zo farař měchczańskemu kapłanej wobjed a wjeczeř posticžecž dyrbí. Po wſchelakich, nimale 100 lět doho trajacych pſchekorach poſtaji ſo na 22. meje 1750 mjez kułowskim fararjom Wjaſławom Michałom Kobalcem a měchczańskej radu, zo ma farař na kapłanowe blido lětnje 25 toleri z měchczańſtejke ſassh dōſtawacż a zo ſmě pódla tež po nowym lěče poł wara piwa<sup>123)</sup> we měchczańſkej piwarni waricž. Dokelž pak farař warjene piwo pſchedacż njeſmě a tohodla z wařnoho prawa žanoho wužitka nima: dha poſtaji hnadna knjeni

<sup>121)</sup> Wulcy měchczenjo a wyschaci miſchtrjo rjemieſtinistwo w we Kułowie mějaču tehdý tež prawo, lětnje na dnju ſwiatyh třioch kralow měchczaństu a radyň ſkrajzow wuzvolicž („Rathskür“).

<sup>122)</sup> Ko pa abo hrivna (marč) ſlēbra měchcę 60 ſlēbornych (bělých, cžěſtich) kroſhov a placzesche wokolo lěta 1300 12½ tolerja. Hdyž ſo pak we požđiſtich časach ſlēbro we ſlēbornych pomjeniſhowaſe, padže placzigna kopu abo hrivny ſlēbra na 10, 8 a 2 tolerzej.

<sup>123)</sup> Poł wara piwa ma 20 hektolitrov abo tunow, hektoliter (tuna) pak ma 100 litrow. Potajkim ma poł wara piwa 2000 litrow. Wot nich pſchitidze lětnje 548 litrow na kapłanowy blidny napow (na džen 1½ litra), 1452 litrow pſchisliſcha fararzej haſo ſobuwoſtrunano za kapłanowe blido.

abtissina hało cyrkwinia patrónka na 31. decembra 1864, zo dyrbi so měščezan-  
skomu kaplanej na blidne piwo lětnje 15 toleri z cyrkwienskej kassh wuplačežic̄,  
dójj̄ měščezanska rada farske, pišnje wobkručzene prawo, piwo  
waric̄ z pjenjezami njezaruna (hl. na str. 114 z lěta 1877).

Z dějec̄ zafarowanych wšow, mjenujich: z Kulowca, Němcow, No-  
weje Wsy, Dubrjenka, Lubhoſc̄za, Sulſhewcow, Salowa, Kočiun, Rachlowa a Hóſka<sup>124)</sup> dóstawa kulowski farář rožku a wows hało woſypt,  
tež tóſkto koſochachych jeji. Woſypt so wotméri we farskim běrtlu; le-  
nikar ſypha dwaj běrtlej, poſlenikar jedyn běrtl rožki a wowsa. Sypanu  
lenikarjo a poſlenikarjo běrtl koſaty, ſchtož so dotal ſtajnje ſtało je, dha jím  
farář dar na piwo (napiwk) a žonam na ſlóbke (syrop) podawje, nimale  
 $1\frac{1}{2}$  hac̄ do  $2\frac{1}{2}$  tolerja po gmejnje.

Nětcežiſchi farski běrtl je pod fararjom kanonikom Hadamom Au-  
gustum Hawſchom we lěče 1700 z dubowoho drjewa nowy dželany a ze  
železom na wſchech boſach kruče wobity. Na běrtlu dwójcy ſteji wudypane  
mjen o: A. H. C. B. t. r. Adam Hausch Canonicus Budissinensis (Hadom  
Hawſch, budyski kanonik) kaž tež dwójcy piſník W. t. r. Wittichenavia (Kulow).

Farski běrtl je zwonkočžnye wote dna hac̄ k frontie hornjeje železnej  
wobruče wysoki 25 centimetrov 3 millimetry — w nutſkach pak 24 centi-  
metrow 3 millimetry, taž zo roždželk pschez dno wuzini 1 centimeter; zwon-  
kočžny pscheréz po rožscheri (Durchſchnittslinie) ma 47 centimetrov 7 milli-  
metrow — nutſkowny pscheréz 47 centimetrov 3 millimetry; zwonkočžny  
wobjezd abo wokł (Umfangslinie) ma 1 meter 52 centimetrov 2 millimetraj  
— nutſkowny wobjezd ma 1 meter 42 centimetrov 7 millimetrow (nutſ-  
kowny wobjezd je potajſim 9 centimetrov 5 millimetrow kuſhiſchi).

Farski běrtl je nimale runja  $1\frac{1}{2}$  běrtla farskeje, 3 běrtlam pruskeje měry.

<sup>124)</sup> Brēſhki, we lěče 1845 do Kulowa zafarowane, sypanu do Wojerec Luther-  
skomu pastorej, a Nova Vukojna, 1867—1869 do Kulowa zafarowana, do Wulſkih  
Bđarow.

### Z Lujich a Satſteje.

Z Kulowa. We tydzenju ſwiatohho rózarija wot 6. hac̄ do 13. oktobra  
bě we kulowskej farskej cyrkwi 3325 ſpowiednych ludži, kij so z ku-  
lowſteje a z poſlanſkich ſerbſkich wosadow zefchli běchu. Kulowscy duchowni  
njebudžichu tak wjele kſchecžanow, kij w domje toho knjeza ſvojich duchow zbožnoſej  
pytachu, duchownych wobstarac̄ móhli, njebudžichu jím knjeza z Chróſc̄ic̄,  
Kalbic a Njebjeležic z bratrowskej luboſc̄u k pomocy pschischi. Tím so  
tudy lubožny džak praji za wobežený wopor pucža a duchownoho džela, kotryž  
ſu z luboſc̄e k Bohu a k ſerbſkim krajanam rad na ſo wzali. Morwy wot-  
puſk, t. r. dospołny wotpuſk, kij so za lubyjch wotemrjethych we čiſcžu horjewo-

prije, wobeidže so we kulowſkej cyrkwi njedželu po wſchętch Swjatych, na 3. novembra. Smj my w tydženju swj. rózarija sami za so doſpołny wotpuſk dobyli a ſebi pſuſteženjo abo wołożenjo zaſluženych czasnych ſchtraſow pſchi pili, dha njechajmy zakomđicž, tuſamu duchownu hnadu tež khudym duſham w cziſežu poſtiežicž. Wſchak mamy w tamnym ſwecze lubych starſich, bratrow, ſotry a pſteczelow, kiž z plomjenjom wucžiſenja ſwojej ruci po naš wupſchestrjewaja, zo bychmy jim we jich muſach z modlenjom, woporom, z jaſmožnimi a wotpuſkami k pomocy ſtali. Boże ſłowo praji: Swjata a ſpo- možna mysl je, za wotemrjetych paczerje ſpewacž, zo bych u wot hréchow wotwiazañi byli. A ſchtož my my w nětczijchim czasu hnady naſchim lubym w ſenjezu wuſnjenym předownikam dobroho czinili, toſamo budža tež naſchi potomnikojo, w teſſamej swj. katolickiej wérje derje rozwuczeni, nam czinicž, hdž něhdž w czichim rowje wotpocžowacž budžemy.

Z Čjornec. (S. N.) Naſch dotalny wucžer, t. Jan Kuča u ſt., je khorocze dla ſwoje zaſtojnſtwo zložil. Naſcha ſchulſka woſada joho njeradu žhubi, pſchetož wón běſche kaž dobry Serb tak ſwědomity wucžer.

Z Drežjan. Schtwórk, 10. oktobra, wjecžor k na poł ſedmim je zbož- nje ze ſweta ſo minyl wypoſodostojny kniež Józef Weis, kapłan pſchi tudomnej katolickiej dwórkowej cyrkwi a praſes bratſtwa ſmierſneje ſtyſtnoſeže Chrystuſowej. Njebočzicžki narodži ſo w Drežjanach 21. decembra 1830 a bu na měſchnika wuſwjeczeny 11. junija 1855. Poſlednjej dwě ſečze ſwojego živjenja bě z ežeſkej khoroczu domapynth. Husto a na poſledni raz hifcze ſwecžor předj ſwoje ſmierze da ſo ze ſwiatocžemi mrějach wobſtaracž. Njedželu popoſdnju w dwěmaj hožinomaj bu ſwiatocžne a pod powſchitowym wobvželenjom po- hrjeban̄. R. I. P.

Z Čhemnic. Zańdženu njedželu ſwecžeſche naſcha cyrkwi ſwoj po ſta- ſetny jubilej. Hnadny kniež biskop ſam tu pſchiję a džeržeſche wulke ſemſche. Cyrik běſche z wjele rjanymi a drohimi wěcam i přeni króč wozdobjena, kotrež běchu k tutej žadnej ſwiatocžnoſći ſo nawdale.

### Ze wſchohho ſweta.

Zémka. Njedawno wjeřich Bismarck, hdž wo ſwojich ſchadžowanekach z Lassalom (wubudžerjom ſocialno-demokratiskeje strony, † 1864) ryczeſche, zjawnje praji, zo wo jednanjach z Lassallom njeje žadneje rycze bycz mohlo, dokelž tónle khudjas njeje ničzo jomu ſticežicž měl; pſchi tajkich jednanjach zo je přenja zaſada do, ut des — ſchto mi daſch, hdž czi to abo tamo pſchi- zwolu? Zenož z kwalbu ma ſo pſchipóznacž, zo je jow wjeřich Bismark přenju myſlicžku ſwojeje politiki tak zjawnje wotkrył. — W tymſamym czasu, hdž je ſo tole ſtało, džesche po nowinach powjeſć, zo ſu wujednuanja mjez Barlinom a Romom pſchestałe, dokelž bě wjeřich Bismarck prajił, „Rom dže ničzo po- ſtiežicž njemože.“ Kaž „Kreuzzeitung“ powjeda, bě rajchſki kancler bamžowomu

nuncijej namjetował: knieżeństwo pschemeni w najhórszych węcach mejske zakonje, za to pał bamž pscheda wjerchnej Bismarkej hłosy centra. Nuncius je na to wotmołwiś, zo bamž do politiskoho zadżerżenia centra nicžo prajicž nima, a wot tohole wokamiknjenja njeje wjerch Bismark so wo dalshe jednanja starał, dokelž z nich nicžo dobycž njemóżesche. Tak daloko nowiny „Kreuzzzeitung.” — My katholikowje z wutrobu wobżarujemy, zo su so wujednanja, na kotrej z tajkej nadżiju hladachmy, rozhike; my budżemy dale mjelečo czerpjecž a so spuszczeć na przedkwidziwość Bożu. Mělo pał pschedy tola něšto „poſkiežane” być, tež my móžemy wjele skicicž. Abo je to za ministra mało ważne, hacž millijony poddanow napšeczo wěstym zakonjam so stajeja, abo hacž wyšnoscži z podwolnoſežu poſluchaju? Je jomu mało na tym leżane, hacž we tak wulkim džěle wobydlerstwa hněw, hida, duchowna nuza a běda knieži, abo hacž wſchitej ze ſpokojoſežu a dowěru na knieżeństwo hladaju? A ſhto wſcho móžemy poſkiežicž, hdvž knieżeńſtwo wójnu napšeczo wſhem bjezbóžnym a za hubjacym elementam woprawdze zapóczinje? Kſchecžansko-konſervativnu politiku, tajkejež je nam trjeba, zo bychmy so ſocialismi a njewěrje wobroli — ſhto móže ju wjeſz njeſpodpjeranu wot katholikow a jich centra? — Najſkerje wjerch Bismark ſebi tu wěc hiſhćeze junu pschekadže a potom namiaka, zo my tač cžiſčeze z próznymaj rukomaj njeſchińdžemy. A no chce wón hiſhćeze, tež dobro! Potom budže po tak wjele dalskich zrudnych nažhonjeniach wón sam abo joho naſtupnik dyrbjecž. My móžemy cžakacž; pschedož mejske zakonje dale menje placza, ſhtož pał my ſkicimy, na wažnoſci dovhwa!

Ma so z wěſtoſežu za to, zo zakon napšeczo ſocialnym demokratam na barlinskim „rajchſtagu” budže pschijaty. Za pschijeczo zakonja budžetej hłosowacž wobej konſervativnej stronje, czrijódka zapoſłanca Löwe a někotsi z „džiwič”, t. j. zapoſłancow, kotriž k žadnej politiskej stronje njeſluſcheja. Pschedziwo zakonju budža hłosowacž centrum abo katholska strona, zapoſłanci Eſaſ-Lotharinskeje, Polacy, ſocialni demokraty a zbytk „džiwič.”

**Awſtrija.** Zakuſane zadžerženje Mađarow w naſtupanju z tajkej ſlawu pschewjedženoſho wobſadženja Bośniſkeje z awſtriskim wójſtom je ſultanej a staro-turkowskej stronje wutrobu dodał, Awſtriji hróznu pliſtu wotkožicž. Turkowska je Awſtriji wſchu konvenciju (zrhczenjo) w naſtupanju Boſnije zapowjeſta; je ſo zwažiła, protestowacu liſežinu na wſchë europiſke mócnoscze poſłacž, w kotrejž na awſtriske „žadławoſcze”, w Boſniji wuwiedźene, ſkorži a žada, zo by tale wójna hnyd o m zaſtajena byla. Pschi tym pał wona albanefku ligu (zwjazk) ze wſhem móžnymi ſredkami podpjera, a na mjezach nowobazarſkoho wokrjeſa pod Osmanom paſchu wójſko wot wjac hacž 100,000 muži zhromadžuje — a to zaweſcze nic z pschedzeliſtwa k Awſtriji. Turkowska zjawnje na pschedoru w Awſtriji samej twari, kotriž je mađarska politika zawiňka. Tola awſtriske wójſko z Boſnije ſežahnycež, kaž Mađarjo za tym wótſe wołaju, je njemóżna wěc — cžiſčeze podarmo njeje tak wjele woporow na pjenjezach a krewi ſo pschinjeſez

mohlo. Tajku mždu sebi statne awstriiske wójsto na nihdy zašlužilo njeje. Pak njeje wobhadženjo ženje so zapocžec ž smělo, pak, hdyž je so zapocžalo, býrbi z čeſeču dokoncžene bycž. Dže netk wo čeſeč Awtstrijie. Kóžde no-čowanjo abo komdženjo by pschecžiwnikow zefylniło, a tež traž strachi a wopory za pschichodnoscž rozmnožilo.

Zběžl je w cyklej Boſniji pomalený, kraj je w rukach awstriiskoho wójsta Ale zapřečz so njeſmje, zo w dobytomaj krajomaj Awtstrijakow hischeze wjele czeſkeje prých wocžakuje, pschetož k wulkej wójnje pschidruža so hischeze guerille, t. j. małe wójnicžki ze wsczej swojej zahubnoſćej. Pschecž pak tola rady wuznawamž: Boſnija a Hercegowina stej dobytej, ale nic hischeze změřjenej. — 80,000 awstriiskich wojakow budže z wójniſhcža dom pschicženych.

We kſchižu je zbožnoſć. Jedyn awstriiski wýſchek powjeda: „Ja stupich jednoho ranja do hójeńje, w kotrejž wjeli ranjenych wojerſkich wýſchich ležesche, zo bych mjez nich dósčké listy rozdželil. Nad kóždym ložou bě drjewjana Boža martra a miłosćiwe sotry khorych wothladachu. Ŝewač jich we khétero žiwhym zabawjenju nadénđech, džensa pak swiatocžna cziſhina po cyklej zali knježesche. Ja so jedneje sotry woprashach, schto ma to rekač, a z cziha mi wona wotmolwi: „Knežja su džensa wſchitchrjenje so woprawicž dali.“ Wona zrozumi moje spodžiwanjo derje wjedžo, zo ja tħxle knjezow po dležjim wobkhadžowanju z cziſče druheje strony znajach. Wona z portom pokaza na prózne ložo, hdež bě hischeze wezera czežekh khory ležač. Tón bě mjenujch, njedžiwajo na ranj w hlowje a delnim žiwoče, z dobom wsché mocj napinawſchi we ložu stanyk, Božu martru ze ſeženy wzał a z bołostnymi wždyhomi sebi k wutrobje ſtlocžk. Druži z toho derje spóznachu, zo je to wot njoho pocžink želnoscže był, a tónle napohlad jich tak hľuboko pohnu, zo chyčhu so wuspovjedacž a woprowjeni bycž. Tónle czežek ranjeny towarzſch je bórzy na to wumrjeł, ale mręjo bě nic jenož sam we kſhižu zbožnoſć a hnadiu namakač, ale tež druhim pucž k nimaj pokazač.“

**Francózſka.** Kaž telegraf na wsché stronj swěta rozniſeje, je z nahlej ſmijerežu so minyk wuwołaný orleans-ſki biskop, Félix Dupanloup. Wón narodži so 3. januara 1802 w St. Félixu, w malej wjesch njedaloko Chambery-a w Savojskej. Prěnje rozwucženjo wot swojoho wuja, fararja w Chambery-u, dóstavuſchi ſtudowaſche w Parizu a nabu sebi luboſez tehdomniſchoho parizkoho arciſkopa. Hischeze w seminaru ſpischczeli so z pryncem Rohanom, pozdžiſchim kardinal-archiſkopom besançonſkim. 1825 bu na měſchnika wuſwjecženy. Bórzy dobu sebi ze swojej bohatej wědomnoſćju a rycžniwoſćju wulku nahladnoſć. 1835 wuproſh sebi zaſtojnſtwo we „małym seminaru swj. Miklawſcha.“ Wot tohole časa nimale ſamotnje so na wotczežnjenjo młodoſeże zloži. Soho ſpiš w tym naſtupanju rozherrjaču joho mjenu tež dale francózſkich pomjezow. 1838 bu generalvikar w Parizu a 1841 professor duchowneje rycžniwoſće pschi univerſicže Sorbonne. 6. apryla 1849 wuzwolichu joho za arleans-ſkoho biskopa. Soho

główna próca za tym dżesche — hacżrunie so też wschelako molesche — ze wschem katholskej cyrkwi a swiatomu stołej służicż. 1869 bě wón prěni, kiz napsħeczo njezbożownomu P. Hyacinthej wustupi. Kaf so wón psched koncilom a na koncile zabżerża, je znate. Wón bě psħecżiwnik bamżoweje njezmolnoſcę, a mějesche jeje wuprajenjo hacż do kónca za „inopportun (njeuwuschne)”. Hdyż pa, bě dogma wozjewjene, wón żadne wokamknienjo so njekomżesche, jomu so podczisnycż. Wón bě legitimista. Hacż do poslednjoho dnja mócnje zakitowasche katholsku wéru a dobry poczink napsħeczo zahubnym zasadam a namocnomu zakħadżenju radikalisma (strony, kiz dhae wschitko spowrocżicż). Francózske biskopstwo zhubi w nim swojoho Kettelera. Każ tóule njezapomnith cyrkwinh wjerch, tač też Dupanloup stajnie na stróži (wasche) stejescħe, zo by z cynej swojej woſobu za najswieżiſcie kubla katholskoho ludu wustupował.

**Italiska.** Po runje wudatym bamżowskim almanachu ma katholska cyrk 1127 biskopow, z kotrychż staj dwaj wot Leona XII. imenowanaj hisħejeż żiwoj. Biskopow, kotrychż je imenował Grehoř XVI. je żiwoj 77, kotrychż imenował Pius IX. 1028. Wot Leona XIII. bu hacż dotal imenowaných 30 biskopow. 152 biskopow je ze wschelakich klóštriskich rjadów a to: 9 kardinalow, 2 patriarchaj, 47 arcybiskopow a 94 biskopow. Najwjac biskopow nańdżesch w minoritiskim rjedże a to 43, w dominikanskim rjedże 28, w benediktinskim 24, w kongregaciji zwonkownych missionow 24, w kapucinskim rjedże 20, w augustinskim rjedże 10, w jezuitiskim 10, w karmelitanskim 8, w rjedże Oblatorow 12, Redemptoristow 7, Filipinow 7, Basilianow 7, Konventualow 6 a zbytni w mjejscej liczbje z druhich rjadów.

**Rumunska.** Katholska hierarchia (cyrkwiniski porjad) ma zaś w Rumunskiej zawiedżena bycż a to tač, zo arcybiskopstwo ze swojim sydłom w Bukaresħeje a biskopstwo ze swojim sydłom w Jasshu budże. Prěnje ma Walachsku a druhe Moldawsku wobsahacż. We połnocnej dunajskej Bołharskej, hdyż bě wot starodawna w Nikopoli biskopske sydło, a kotreż hacż dotal woprawsku diöceſu ja-poschtołskiego administratora we Walachskiej wucžinjesche, budże pſchichodnie wosibith biskop sydlicż. Tymaj rumunskimaj biskopomaj budże kraj pſchimierjenu mżdu dawacż. Zażżawiedżenjo katholskeje hierarchije w Schotskej bě posledni skutk Pia IX.; njech je Rumunſka w banżowanju Leona XIII. prěni kraj, hdyż sħto rune so stanje!

**Amerika.** W pſchipolnisczej częstce połnocnej Ameryki mějesche mór „żołta hymnica a bo żołta smjercż” imenowanaj wulke żně. Staré a najnowsze średki a wunamakanja wědomoſcę wopokazachu so małomócene. W Nowym Orleanu samym podleża tutej hroznej khoroszczi daloko pſchez 1100 ludzi. Mało městacjko Grenada w Mississipi je nimale cžiſče wumrjelo, a wjac městow w krajach Louisiana, Tennessee a Mississipi je hacż na někotre swójbij wot wobydlerjow wopuſteżených. Najnowsche powiessče drje prajachu, zo je mór so minył, ale jenoż to je wěrno, zo smjercż wjac tač wjelle woporow

nježada. Američanų z horcej žadosežu přeni mróz wocžafaju hačo „wu-  
možerja.“

**Azia.** Nihdže w Aziji katholicka cyrkja tak rjenje rozkžela njeje, hačz na  
filipinskich kúpach, kotrež k Schpaniskej skusheja. Nańdžem tu archibiskop-  
stwo Manila ze schyrimi suffraganskimi biskopstwami, a 1. januara 1877 bě  
wschěch wobydlerow 6,178,364. Z nich je 630,000 njewotwišných pohanow,  
wschitych družy pak su katholikow. Wot lěta 1862 je so wobydlerstwo wo  
1,787,165 duschi rozmnogile.

### Dary a daní za chrkę w Baczonju.

Nawdaty kapital a dotal nahromadženiu daní wucžinještaj: 36,035 mark 91 p.

K česci Božej a k pomocy duchovním su dale woprowali: f. R. 1 mark 9 p.;  
kamjenecké kúpony (jedny je na Tana wulosowanu a w summi pjenjeznej sobutliczeny) 9 m.;  
rentní kúpon 5 m.; dan wot M. Welhoweje 60 m.

Hromadže: 36,111 mark.

### Za wbohich hłodnych w Chinje

su hřečeze dali ll.: J. R. z Cz. 5 mark a S—cyna z Chr. 2 m.

Widho do hromady: 617 mark 78 p.

Hdyž smy dležici čas za daločich Chinesow dary zhromadžowali, čeemž netko zaſy  
za bližsze potřebnoče sfinalowac, wosobje za baczonksu chrkę!

W expedicijach „Pósta“ je dostacž:

### Nowa Jezusowa winica.

Po rjedże Waldoewe winich wobdzelał a wudal

Jurij Luszczanski,

prefes serbskoho seminara w Brazu.

W najlepšim psichnym zwiażku a najlepšej koži 5 markow, w koži ze złotym  
rèzkom 4 m. 75 p., w placze abo papierze z kožanym khribjetom 4 m. 50 p., z barbienym  
kotlím abo zelenym rèzkom 4 m., niewiązane 3 m. Tež wobstaraja so na požadanju w naj-  
zdrońcim času zwiażki w somocze a z drohotnymi zaklami a wschě druhé.

Hłowny sklad tutych knihow je pola **Zakuba Wjenki**, zwóitka tachantskeje chrkwoje  
w Budyschinje, kotoromuž maja so tež wschitke placzenja za nje wotedawacž.

W expedicji „Pósta“ su na pschedan nowe swiecžatka z wotpusknymi serbskimi  
modlitwami:

1. Chrystus na křižu, z modlitwami za chorých a mrějachých, 4 p.
2. Česczenjo swjatoho Józefa, 4 p.
3. Jezusowa wutroba, 2 p.
4. Wutroba swjateje Marije, 2 p.

Przed wudat 4 swiecžatka su hřečeze na skladže.

### Mały katholski katechismus za šulske džeci

je wuschoł a pschedawa so za 60 p. w Kulowje pola k. kapłana J. Woejerka a w  
Budyschinje pola redaktora „Kath. Pósta“.

Z naška domu naschoho towarzstwa su wusčle a móža so za 20 p. dostacj  
**Krótkie stawizne Noweje Krupki**, wot J. Brouta.

W expedicijach Póšta je za 30 p. dostacj:

**Pobožnosć i křižowoho pucza.**

Je došlo hladana a husto žadana kniha wusčla a je we wudawańi Serb. Nowin za 1 mark 50 p.\* dostač. Je to:

## **Towaŕšny Spěwnik**

za serbski lud. Zestajał K. A. Fiedler. Wudaty z nakładom Maćicy Serbskeje.  
Číš Smolerjec knihičišćeńje w Budysinje.

Zestajeř tuteje knihi je wulku prócu nałożićz dýrbač, zo by wschtke tajke krasne spěwych zezběral; cžim bóle pač budže so ta kniha lubičz, wošebyje dokečz so tež jara tunjo pshedawa, hdňž so wopomni, zo su hłosy pshicžiščeżane.

Tutón Spěwnik je tež poła Miklawšcha Deelicha w Ralbicach na pshedan.

\*) Schrót z najmjeńsha 10 na jene dobo kupi, dostańje exemplar po 1 m. 20 p.

We wschěch expedicijach „R. Póšta“ je za 10 pjenieżow na pshedan ži-wjenniški wobraz:

**Wulki lós abo Ház dobýte, tak wotbyte.**

Wudał J. S. 1877.

## **Nowy abonnement**

na illustrowany časopis „Alte und Neue Welt“ a na „Hauschak“ poruczuje  
**C. Hochgesang**, blízko mjaśowych hětkow.

Wulkí wubjerč

## **katholickich protynkow na lěto 1879**

(kaž Einsiedlerkalender, Berliner Bonifaciuskalender, Regensburger Marienkalender, Julius Pohl's illuſtrirter Hauskalender, kleiner Marienkalender a t. d.) ma na pshedan  
**C. Hochgesang**, blízko mjaśowych hětkow.

## **Bamž Leo XIII.**

Wulkí wobraz w rjannym wolijobarbnym cžiščežu pshedawa po 4 markach

**C. Hochgesang**, blízko mjaśowych hětkow.

Cžiščež Smolerjec knihičišćeńje we Budyschinje.

# Katholicki Posł

Wudawa so  
prěnu a třeću sobotu  
měsaca.

Plaći lětnje  
na pósće a we knihařni  
1 m. 70 p.



## Sudowy czasopis.

Wudawany wot towarzystwa Ss. Cyrilla a Metoda w Budyschinje.

Redaktor: Michał Rola.

Cislo 21.

2. novembra 1878.

Lětnik 16.

### Próstwa wo pschinoské i natwarjenju katholskeje chrkwe w Žitawje.

Žitawska katholicka wosada je po mnogošći duchow jedna z prěnich mjez katholickimi wosadami w sakskim kralestwie, ale schtož Boži dom nastupa, ma o z njej w tu chwilu hishcze jara hubjenje. Po poslednim ludusiczenju z leta 1875 je w měsće Žitawje samym 2503 a wyshe toho w blízšej wołońosci hiſhcze 1351, potajkim do hromady 3854 katholickich wěritivých, a pschec tolá nima tamna katholicka wosada hishcze swoju cyrkę, w kotrejž bydu so wosadni i pschihódnym Božim službam schadżowacž móhli. Hacž dotal imenujc měsće jenož kapalku we wuczerni wot wulkosče wjetšceje stwy, w kotrejž farat džekawé dny Božu mšchu swiecži a njedželu a swjaty džen něščpor wotdžerzuje. Městnosć je tu tak wobmierzowana, zo lědoma za katholicku schulsku młodosć dosaha. Njedželu a swjath džen dybci so wosada tohodla i dopoklinskim Božim službam z najatej schpitalskej cyrkvi protestantskeje wosady spokojoicž, ale tež ta je tak malo rumna, zo mnозh wosebje we wrócznych časach do psche-pjelnjeneje cyrkvi zaſtupicž njemóža a pak psched cyrkvi stejo wostacž pak zaſy so wotsalicž dyrbja. Kaf hľuboko ma so wobžarowacž, zo kschesczansch bratſja a fotry, z kotrejž někotryžkuli bě z daloka pschihóč swoju cyrkwinſku winowatosć dopjelnicž, potom njeſpočojeni dom so wrócziež dyrbja; ani na to njedžiwajo, kaf cyrkvi, na nízke a wložne městno pôdla rēki Niſy stajena, kaf ežesny rum, kaf myſliczka, zo hishcze swój Boži dom nimaju, pobožnosć a nutriwosć na kempach lažy, a pak potom njemóžnosć, so i žhromadnym Božim službam schadžowacž, wutworjenjo dobroho wosadnoho zwyslenja za-

dżewa. Tera, wulchschne jara potajkim žitarwskia katholska wosada wośebitu cyrkę w pschimierjenej wulkosczi a wozdobje potrjebuje; a dokelž je z miłkimi darami hacž dotal małko w hromadu pschischło, je kralowske ministerstwo kulta we zrozemjenju z kralowskim ministerstwom nutskownych należnosćow tule potrjebu pschipóznało a hżom w zańdżenym lęce dowoliło, zo smě tachantske konsistorium w Budyschinje wo miłe dary k natwarjenju katholskieje cyrkwe w Žitarwie zjawnje prosycz a města k hromadżenju tajkich darow postajicž. Tohodla dha su pschede wschem sobustawu žitarwskieje katholskieje wosady, dale katholikowje sakskich wosadow, kaž tež wschitcy, kotisz rad so wobdzieleja, hdźż ma z natwarjenjom cyrkwoj bohabojaźnoč spēchowana bycž, nutrnie proscheni, woni chyli swoje dary k natwarjenju katholskieje cyrkwe w Žitarwie pschinischowacž.

Podpisane tachantske konsistorium je zwolniwe, tajke dary z najwjetšim dżakom pschijecž. Tesame prosy tež katholickich fararjow kralowskieje sakskie Hornijeje Luižic a kralowskich sakskich herbskich krajow, kaž tež redakcione „Bennoblatt“=a w Drežanach a „Katholoskoho Pošta“ w Budyschinje, tajke pschinischki zberacz a z khwilemi sem słačž.

W Budyschinje na tachantswie, 4. oktobra 1878.

Tachantske konsistorium tu.

† Franc Bernert,  
biskop a tachant.

### Kulow, město a farška wosada.

#### XXXIII.

W lęcze 1872 zapoczą so w Kulowje po pruskim zakonju wot 27. hapryla toho samoho lěta wotwiajanjo cyrkwinych naturalnych dawków<sup>125)</sup> pschez lētne pjenieżne wotrunanjo (Ablösung der kirchlichen Naturalabgaben durch Geld) a wusłedži so pschi tym, zo farški běrtl je runja  $41\frac{1}{7}$  litra. Nowy kōrc abo 50 litrow r ožki woliczbowa so pschi wotwiajanju na 1 toleć  $24\frac{1}{2}$  nsl. (5 markow 45 pj.), a nowy kōrc wowsa na 29 nsl. 4 pj. (2 markaj 93 pj.). Pruski kōrc (=55 litrow) r ožki pak so woliczbowa na 2 tolerjej (6 markow) a pruski kōrc wowsa na 1 toleć 2 nsl. 3 pj. (3 marki 22 pj.).

Po nadrobnym postajenju kralowskoho komissara Förstera maju 10 za-farowane wsy kulowskieje wosady z 120 burškimi a 6 kniežimi lenami

<sup>125)</sup> Wotwiajanjo cyrkwinych naturalnych dawków pschez kralowskoho komissara Förstera we Žholcu njeje hždeče 1877 dokonjane, na kħostach pak je so dotal nabęžalo 834 markow 40 pj., wot kothaż jena polojca w jesnym gmejnem, druga polojca fararjej so naħlađe. Dokelž pak farar hżom 1873 pschez wħschnosćine swedeżejenjo dopolazak bi, zo fara, kantɔrstwo a żivonistwo żane druhe zamόżenjo nima hacž to, štoż k fuqje pschislučha, buču fararjej kħostu spusħċezene.

fararjej na wosyptu a t wotrunanju na wuliczbowanach pjenjezach  
štejne wotložecj:

čísl.	Wjesna gmejna.	Zarifi běrl	a) Rožka.			Zarifi běrl	b) Wows.		
			Šeftoliter	Liter	Po pjenjezach mark.   pj.		Šeftoliter	Liter	Po pjenjezach mark.   pj.
1	Kulowc z 14 lenami	23	9 46 <sup>2</sup> / <sub>7</sub>	103 15	23	9 46 <sup>2</sup> / <sub>7</sub>	55	51	
2	Němcy z 19 lenami	36	14 81 <sup>1</sup> / <sub>7</sub>	161 43	36	14 81 <sup>1</sup> / <sub>7</sub>	86	89	
3	Nowa Wjes z 10 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> le- nami	20	8 22 <sup>6</sup> / <sub>7</sub>	89 69	20	8 22 <sup>6</sup> / <sub>7</sub>	48	26	
4	Dubrjenč z 8 lenami	14	5 76	62 78	14	5 76	33	79	
5	Lužoč, knježi dwór z 6 lenami a gmejna z 2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> lenami	23 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	9 68 <sup>3</sup> / <sub>7</sub>	105 55	—	—	—	—	
6	Sulščecy z 20 lenami	36	14 81 <sup>1</sup> / <sub>7</sub>	161 43	36	14 81 <sup>1</sup> / <sub>7</sub>	86	89	
7	Salow z 13 lenami	24	9 87 <sup>3</sup> / <sub>7</sub>	107 63	24	9 87 <sup>3</sup> / <sub>7</sub>	57	92	
8	Rocžina z 13 lenami	24	9 87 <sup>3</sup> / <sub>7</sub>	107 63	24	9 87 <sup>3</sup> / <sub>7</sub>	57	92	
9	Rachlow z 12 lenami	22	9 5 <sup>1</sup> / <sub>7</sub>	98 64	22	9 5 <sup>1</sup> / <sub>7</sub>	53	10	
10	Hóšť z 13 lenami	24	9 87 <sup>3</sup> / <sub>7</sub>	107 63	24	9 87 <sup>3</sup> / <sub>7</sub>	57	92	

Hromadže: 246<sup>1</sup>/<sub>2</sub> 101 43<sup>2</sup>/<sub>7</sub> 1105 56 223 || 91 74<sup>6</sup>/<sub>7</sub> 538 20

Brěščki z 3 lenami sypaju do Wojerec<sup>126)</sup> a Nowa Bučojna z 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub> lenom  
do Wulich Žďarov.

Hacj t šteje 1822 dyrbiachu tež hospodarjo we Konjecach, na poł-  
nocnej stronje wsi z bydłom, Kulowskomu fararjej wosypt wotložecj, mjenujich:

čísl.	Konjecjanſke kubla.	Zarifi běrl	a) Rožka.			Zarifi běrl	b) Wows.		
			Šeftoliter	Liter			Šeftoliter	Liter	
1	Scholta . . . .	2	—	82 <sup>2</sup> / <sub>7</sub>	2	—	—	—	82 <sup>2</sup> / <sub>7</sub>
2	Rachel . . . .	1	—	41 <sup>1</sup> / <sub>7</sub>	1	—	—	—	41 <sup>1</sup> / <sub>7</sub>
3	Michałk . . . .	1	—	41 <sup>1</sup> / <sub>7</sub>	1	—	—	—	41 <sup>1</sup> / <sub>7</sub>

Přehenoščk: 4 || 1 | 64<sup>4</sup>/<sub>7</sub> | 4 || 1 | 64<sup>4</sup>/<sub>7</sub>

126) We Brěščkach sypaju:

1. Scholta, wulsi zahrodnit 25<sup>9</sup>/<sub>10</sub> litrow rožki a 25<sup>9</sup>/<sub>10</sub> litrow wowa
2. Janoščka, = = 25<sup>9</sup>/<sub>10</sub> = = = 25<sup>9</sup>/<sub>10</sub> = = =
3. Přech, zahrodnit . . . . 25<sup>9</sup>/<sub>10</sub> = = = = =
4. Rěpa, = . . . . 25<sup>9</sup>/<sub>10</sub> = = = = =
5. Nowotnič, = . . . . 25<sup>9</sup>/<sub>10</sub> = = = = =
6. Křižanč, = . . . . 25<sup>9</sup>/<sub>10</sub> = = = = =
7. Kubica, = . . . . 25<sup>9</sup>/<sub>10</sub> = = = = =

Hromadže 1 H. 81<sup>8</sup>/<sub>10</sub> L. rožki, 51<sup>8</sup>/<sub>10</sub> L. wowa.

Giffo.	Konjecžanske ūbka.	Garſtſchit	a) Rožka.			Garſtſchit	b) Wows.		
			Heftoliter	Litter	Heftoliter		Heftoliter	Litter	
	Pſchenoſchť:	4	1	64 $\frac{4}{7}$	4	1	64 $\frac{4}{7}$		
4	Grehor . . . .	2	—	82 $\frac{2}{7}$	2	—	82 $\frac{2}{7}$		
5	Zanca . . . .	2	—	82 $\frac{2}{7}$	2	—	82 $\frac{2}{7}$		
6	Domaſchka . . . .	1	—	41 $\frac{1}{7}$	1	—	41 $\frac{1}{7}$		
7	Michałka a Bułk . . . .	2	—	82 $\frac{2}{7}$	2	—	82 $\frac{2}{7}$		
8	Huncza . . . .	1	—	41 $\frac{1}{7}$	1	—	41 $\frac{1}{7}$		
9	Zorſch . . . .	1	—	41 $\frac{1}{7}$	1	—	41 $\frac{1}{7}$		
10	Bělſcha . . . .	1	—	41 $\frac{1}{7}$	1	—	41 $\frac{1}{7}$		
11	Bulank . . . .	1	—	41 $\frac{1}{7}$	1	—	41 $\frac{1}{7}$		
12	Wjacſław . . . .	1	—	41 $\frac{1}{7}$	1	—	41 $\frac{1}{7}$		
Hromadže:		16	6	58 $\frac{2}{7}$	16	6	6	58 $\frac{2}{7}$	

Tónle woſypt wot 8 konjecžanskich lenow a druhe dokhody z duchownych a cyrkwinich ſlužbow, lětnje nimale 180 markow, je ūbkoſti farař we lěcze 1822 bje wſchoho wotrunanja pſchisadžit.

Wysche prjedy pomjenowanego woſyptla z woſady na rožch a wowsu ūbkoſti farař lětnje w poſtnym času z 10 zaſarowanych wſow a z Brěſchlow dōſtawala 358 jejow, kiz z 8 markami 95 pjenjeſklami k wotwazanju ſtajene ſu, t. r. 2 jeji placzitej 5 pjenjeſkow.

Dwaj cyrkwinſkej wucžerzej, kantor a joho pomocník, dōſtawjetaj lětnje ze zaſarowanych wſow (z wuwzaczom Rachlowa, Lubhoſcža, Brěſchlow a Noweje Bułojny, kiz niežo njeſypaja) 13 hektolitrow 77 $\frac{6}{7}$  litrow (=25 pruſkich kórcow 2 masch) rožki. Su z 150 markami 24 pjenjeſklami k wotwazanju ſtajene. K tomu wucžerzej ze wſow (z wuwzaczom Lubhoſcža a Noweje Bułojny) dōſtawataj 332 jejow, kiz ſu na 8 markow 2 pj. wobliczene.

Dwaj cyrkwinſkaj ſlužownikaj, zwóńk a kalkant, dōſtawjetaj ze wſchech zaſarowanych wſow (z wuwzaczom Noweje Bułojny) 6 hektolitrow 19 $\frac{1}{7}$  litra (= 11 pruſkich kórcow 4 měřki 2 masch) hejdusche, kiz wuliczene ſu na 72 markow 40 pj.

Wotwazany kapital wucžini:

- |                      |        |           |
|----------------------|--------|-----------|
| 1. pſchi farje . . . | 36,729 | m. 43 pj. |
| 2. pſchi kantorſtwje | 3523   | = 13 =    |
| 3. pſchi zwónſtwje   | 1608   | = 87 =    |

hromadže 41,861 m. 43 pj.

(Poſtracžowanjo.)

### 3 Lužic h a Sakskeje.

3 Budyschyna. (S.N.) W bližším času budže pódla „Lipy Serbskeje“ tež „Lužičan“ zašo wukhadzež. „Lipa“ budže so po swojim dotalnym programme dale wudawacž, „Lužičan“ chce pač wosebje narodnostne a wědomostne naležnoćež kublacz a pschi tym powjescze z „Lužicy“ a „Slowjanski rozhlad“ podawacž.

3 Baczenja. Ren. Jurij Lebz z Nufnich je našcej cyrkwi prut kamjeni daril, a k. kubler Jawork z Nufnich je jón na 10 fórách darmo jow zwony.

3 Marineje Hwězdy, 30. oktobra. Žadna swjatocžnoćež wotdžerža so džensa w našej kłoschtrſkej cyrkwi. Hnadny kniez biskop swjecžesche tsi zwony, kotrež su za Schpitalſku cyrkę pola Kämjenca postajene. Hijo dženj předy, wutoru, mějachmy wulke zbožo, hnadnoho knieza biskopa powitacž, kotrež wječor w pječíz z Drežan do našeho kłoschtra pschijedze. A njomu so z Budyschyna pschivda wýsokodostojny kniez can. cap. cantor Kucžank. Srjedu rano po schulskej Božej mschi, kotrež kniez biskop sam wotdžerža, zapocža so swjeczenjo zwonow, kotrež běchu dženj předy z Wjelkowa pschimježli a sředz cyrkwi po-stajili. Swjeczenjo sta so, kaž „Pontificale Episcoporum“ wukazuje. Kóždy zwón dosta mieno: najwjetši so wuwjecži k čeſczi swjatohu křiža a waži wjach, dyžli 10 centnarjow; druhí zwón poswjecži so k čeſczi swjateje kniežny Marije, macžerje Božej, a waži pschez 5 centnarjow; tsecži zwón dosta mieno swjatohu Žózefa a ma pschez 3 centnarje. Po skonečnej swjatocžnoćeži, kotrež pschez hodžinu traješe a pola kotrejež wýsche knieza kantora Kucžanka, knieza probsta, k. kłoschtrſkých kaplanów, tež Schpitalſki k. farar Wornat pschitomny bě, džeržesche hnadny kniez biskop zhromadženomu ludej krafnu rycž. W tejle rycži spomni na woporniu luboſć, kotrež je tež pschi tutej skladnoćeži so wopolazala wot tých dobrózjerjow, kž su swoje pschinostkli k nakupjenju týchle zwonow dasi. Dale rožstaji, kajke myſle a zacžucža zwonjenjo w kóždej křeſćanskej wutrobie wubudzež a ke kajkim skutkam křeſćanskoho žiwjenja naš pochnurwaž dyrbi. Pschi tym wulkadowasche hnadny kniez tež z krótká ceremonije, kotrež pschi swjecžizne so nařoujia. Hdyž bě k. biskop skónčil a z duchownymi so do kapale podał, buchu swjecžene zwony z cyrkwi won noschene, zo buchu so do Schpitala dowjezli a hischeže džensa so tam na wěžu horje ſezahali a tam powišnili. — Te tsi zwony su we Wjelkowje wot Werner (Gruhla) late a waža 18 centnarjow a placža pschez 2400 mark (800 toleri). Tele pjenježy su so pschez prćowanjo knieza fararia Wornarja nahromadžili. Kaž říšschach, staj Joho Majestoscz našch kral a Jeje Majestoscz kralowa 100 toleri dariloj, a tež prýnc Jurij je so pschez nadobny dar wobbdželi. Kłoschtr Marina Hwězda je nic jenož 100 toleri daril, ale tež zwonowy stol stajicž dał, kotrež 200 toleri placži. Kämjenſcy katholikowje su jara nahladne dary k tomu pschinostkli schowali a tež mjez našchimi katholickimi Serbami su so někotři wobbdželi, kaž k. Škala w Gernjanach, kotrež wosobny pschinostkli k zwonam woprwaſche.

Bóh tón Knjez zapłacż wschitkim dobroczerjam nadobnje a njech te swjeczenie zwony k Bożej czeſeſci swoje rjane zynki wjèle ſtſtokow wyſche Schpitalkſkej cyrkve po cyrkwi wokolnoſci roznoschuja a wěriwych k Božim ſlužbam wołaja! — Tele zwony běchu woprawdże potřebne za Schpitalku cyrkvi, pſchetož předym tam wiſachu jenož male zwončekti.

T.

Z Chemnic, 13. oktobra. Džensnichá njedžela, na kotrejž naſcha katolicka woſada ſwoj złoty jubilej swjeczeńſche, wſchitkim, kij ſo na tutej ſwiatocžnoſci wobdzeliču, njezapomnita woſtanje. Vě 12. okt. 1828, hdyž njeboh biskop Ignac Bernard Mauer mann naſch z džiwadka (theatra) do cyrkvi pſchewobroczeny Boži dom swjeczeńſche. Tehdom kupi ſo tež pódlański hoſćenje a pſchetylari ſo do faru, ſchule a wobydlenja za zwónka. Wot tohole časa mějeſche naſcha woſada ſwojoho duchownoho. A kaf ſmy ſebi tule dobrotu wažili, to dopokaza dženſniſchi ſwjedžení. Boži dom běſche hacž na najrjeniſcho z woſobnimi darami wudebjeny. Žony a kniežny daricu 14 ſtacijon ſchizowoho pučza a dwaj wobrazaj: Šezuſowu a ſw. Martinu wutrobu, kij nětko z hoka wulkoſtoho woſtarja wiſataj. Muže a młodženči běchu pjenjeſy k wiſkoni woſtarnomu teppichej (pſchifrywadlej) naſdali. Sobotu, 12. oktobra, wjeczor w ſchecžich pſchijedže hnadt k. biskop, Franc Bernert, pſchewodžany wot k. konſistorialnoho radžiczerja a fararja Machačeka a dwórfskoho předarja Potthoffa, do Chemnic. Na dwórnichézu jich k. farař Keipert a k. kaplan Strenſky, na farje paſ ſchulſka młodoſć powita. Mazajtra rano w džewječiſch mějeſche hnadt k. biskop wulke ſemſche, pſchi kotrychž nimo woſadneju duchowneju ſo tež tucži knieža wobdzeliču: konſistorialny radžiczer Machaček, farař Fuhr z Čwikawu a kaplan Halm z Lipſka. K. dwórfski předar Potthoff mějeſche ſwjedženiuſtu rycž wo ſłowach: „Dženſa je tomule domej ſo zbožnoſć ſtała“ (Luf. XIX, 9.) a ju ze znatej wuſtojnoscju wuwyedže. Na kóncu za njese k. biskop Te Deum a wudželi z Božim Čželom poždhnowanjo. Mjez po božnymi bě tež Karl hrabja ze Schönburg, měſtečanskí kommandant z Cerrini, swobodny kniež z Dör, knieži z Weissenbach, dwórfski radžiczer Koß z mandželſkej a družyn.

Z Prahi. W naſchim ſerbskim ſeminaru ſtudują w nowym ſcěze čzile młodžencojo: Pawoł Richter z Freiberga, bohoſlowe w 3. ſcěze; Franc Löbmann ze Schérachowa, Jurij Kummer z Lazka a Aleksander Hartmann z Kamjencich, bohoſlowejo w 2. ſcěze; Jakub Bart z Kukowa, bohoſlowe w 1. ſcěze. Gymnaſijastojo ſu we 8. (poſledujej) rjadowni: Gotthelf Berndt z Kloſterfreiheita pola Woſtrowca, Franc Čžornak z Barta a Jurij Libſch z Milocžic; w 7. rjad. Jakub Deleńčka z Kukowa, Julius Junge z Woſtrowca, Miſławſch Biedrich z Pěſkec, Michał Chž ze Schunowa a Filip Rězak z Vělcžec; w 6. rjad. Ota Kleiber z Różanta, Miſławſch Žur z Worklec a Jan Niedel z Drežđan; w 4. rjad. Pawoł Kaiser z Löſnic pola Drežđan, August Ebermann z Altstadta pola Woſtrowca a Anſelm Rotzinger z Drežđan; w 3. rjad.

Michał Wjesela z Kulowa; w 2. rjad. Ernst Hausmann z Königshaina. Takto nowaj stanil A. Rotzinger a E. Hausmann zaistupili. W piatej rjadowni, taz je widzecz, żadyn seminarista njestuduje. Czi, kotrychž imena su ze scherschim pismom czechczane, su Serbjo. Serbscy studentojo maja swoje towarzystwo „Serbowka”, zo bych su zahromadnje a wzajomnje we swojej maczernie ryczi wudokonjeli. „Serbowka” je leša hizom 33. leto zapocząka a budze, Bóh dał, tež dale na zbožo Serbow skutkowacz. Serbscy starschi pak njech ji tež skerje lepiej nowych synow pôscezelu; pshetož leša ani jedyn Serb do seminara zaistupit njeje.

J. L.

### Ze wschoho sweta.

Němska. Za koni psheczivo socialnym demokratam bu z 221 głosami pshijatih napszeczo 149 głosam. Za zakon hlosowaczu muž pshci mužu konserwativni, němska „rajcksa” strona, national liberalni. Czrjódka Löwe Berger, wotpadnjeni dopredkarjo, tež na stronu kniežerstwa stupicu. Napszeczo zakonju hlosowaczu bjez wuměnjenja centrum a hanoversch hosczo. Dopredkarjo hacz na 2 sobustawow a 1 hoscza hlosowaczu z „nē”. Polachy, Elsaſschy, demokraty a socialni demokraty běchu wszechitih napszeczo zakonju. — Zakon je wozjeweny, a hiz so ze wschej krutosczu napszeczo socialnym demokratam wступuje: wjele jich nowinow a spisow je zakazanych a zahnatych, wjele jich towarzistwov rozpuszczonych. Ale ha ež wscho to skto pomhacz budze? — Kak mamu my katholikowje so w nastupanju tohole zakonja zadžerzeć? Tónle zakon je bjez nasheje wole wschoł, — nic hało bychmy prócowania a muczenja socialnych demokratow skhwasili, Bóh zwarnuj! ale hdz by tónle zakon tež na druhich nałożeny był, wo naschu swobodnoscž by so stało! — Tónle zakon pak netko tu po wschem prawje je, a nam so zależy, ze wschemi mocami na to dželacz, zo by po mōžnosći mało schkodny naczinjal, a, je-li mōžno, tež wuzitka njeſt. K wotwobroczenju wscheje schkody mōžemym dwoye czinicž: najprjedy na to fedžbowacz, zo by policajstwo mjez zakonja njeſchekaczo, a zo by žadnomu niewinowatomu kschiwda so njeſtała. K drugomu dyrbimy hladacz, zo by njeſpokojnoscž a hórkoscž, kotaž je z tohole zakonja mjez dželarskimi ludzimi nastala, skerje a lepiej so minyla. Hłowne dželo w tym nastupanju węzo kniežerstwu samomu pshipadnje, kiz ma wo to so staracz, zo by postajenjo dželaczerškoho ludu polépszene bylo. Wuzitka so žadnoho z tohole zakonja njenadžiamy. Z rozwučzenjom a podpieranjom pak chcemy te swoje czinicž, zo bychmy zawiedzionych dželaczerjow na prawu sczeglu za-wrócili, a m'kodsi lud pshed socialnym zawiedzionjom wobarnowali a k dobrym kshesčianam a swérnym stacjanam (Staatsbürgern) woczahnyli.

K swiatocznoſci 25lētnego biskopſkogo jubileja je duchownistwo wrótsławskom u wjerch biskopej rjenje wozdobjenu adresu a album z fotografiemi 680 cyrkwiow joho diöcezy pshepodało. Namž Leo XIII. pshipóſla

č. jubilarej drohotny pjeršćenj a němska khězorka Augusta rjane „Ecce homo“-  
svjeczatko.

**Jendželska.** „Budže wójna z Afganistánom“, tak nětko jendželske no-  
winy pišaju. Emir (afghaniſtanskí wjerch) je jendželskomu póslej, kotrež wot  
njoho wotprošchenjo žadaše, z krótka wotmošení: „Cžinče, schtož chceče, kónic  
je w Božej ruci.“ Jendželske knježerstwo w Šindiji ze wšchej pilnoſežu na wójnu  
so hotuje. Ale tak khětke hishcze pscheziwnikaj w hromadu njezrazytaj, dokoł  
tamne wobschrerne a wobczezne krajiny dowola jenož jara rozhladnu a pomalu  
wójnu. — Rusowje hishcze pschech naždala steja a cžinja, haſo by jich wo-  
henečk, kij su rozduli, niežo njeſtaral.

**Španiſka.** Hdyž kral Alfonſo 25. oktobra popoſdnju w ſchyriach z  
pučzowanja dom do Madrida so wrózcshe, wutſeli něchtó na njoho z revolve-  
rom, ale joho njetřechi. Blóſtnik bu jath, wuzna swój njeſtuk a praji, zo je  
socialist a zo internacionali pschiſluſha. Je 20 let starý a haſle njeſtarovno do  
Madrida pschiſhoſ. Nadpadník je bětnar a mjenuje ſo Mukasi.

**Rusowska.** Wójsko, kotrež běſche ſo hžiom khětry kruh wot Konſanti-  
nopl wotſaliko, je poruczoſc dostało, zo njeby dale ſchlo, ale ſtejo wostało.  
Wina tajkoho zaſtaža je ta, zo Turkojo w tych měſtach ſchěſczanow konceua  
a wurubjeja, kotrež ſu Rusojo w konſtantinopelské wokolnoſeži runje wopuſch-  
czili. Duž je general Totleben fultanej k nawiedzenju dał, zo ſo psched kon-  
ſtantinopelske wrota wrózci, jeſi zo wokolo Konſtantinopla ſkoro lepſki porjad  
njebudže.

**Turkowska.** Wónzano běchu w bolharískim měſcze Tyrnowie zapoſlanch  
bolharískoho luda zhromadženi, zo býchu toho dla radu ſkadowali, koho býchu  
ſebi za wjerchę wuzwolili. Napoſledku wobzanknychu, zo by drje najlepje býlo  
hdy býchu ruskoho generała Ignatjewa wuzwolili, dokoł by tón wšchō najlepje  
do rjádu ſtají. Ignatjew běſche hacž dotal ruskí poſlanc w Konſtantinoplu.

### Naležnoſežne naſchoho towarſtwa.

Sobuſta w na lěto 1878: ff. 337. Miltawich Glaſow z Panecic; 338. Jurij  
Watrit, měník w Kancech; 339. Maria Rječepna z Budyschin; 340. Maria Lehnerowa  
z Džězničec; 341. August Bräuer, wuczeř w Kulewie; 342. Maria Scheidzina ze Šchinowa;  
343. Petr Čornak z Konjec; 344. Miltawich Rachel, stud. med. w Praži.

### Darh a dan za chrkej w Bacžonju.

Nařadny kapital a dotal na hromadžena dan wuzjinejſtaj: 36,111 mark.

K čeječzi Božej a k ſpomoženju duchov ſu dale wopravali: ff. b. Ž. V. 150 mark;  
S. B. z Konjec 3 mark; „mały kamuſk za nowy dom Boži“ wot jeneje khudeje džowki  
z Kalbic 3 mark; jene „kwasne ſchenkano“ 4 mark; hólcž z Bacžonja z ſvojoumu ſchetomu  
naroduoumu dniku k čeječzi uajſwjezjishcej wutrobie Žejuſowej 3 mark; kamjenečke kupony  
hishcze 6 mark; zapísana dan w starých kniſlach 578 mark 13 p.; tohorunja w nowých  
76 mark 34 p.

Hromadže: 36,934 mark 47 p.

**Dar za towarſtvo ſw. Boniſaci:** Johanna Schüžowa z Nieſh 78 p.;  
za ſw. Wóteca: ſw. Michałow wopor W. R. z Lazka 52 p. „Wěžny wotpožink  
spožek jej, Knježe!“ 15 mark;  
za lyonske towarſtvo (za rožščerjenjo wěry): „Wěžny wotpožink spožek jej,  
Knježe!“ 15 mark.

# Katholicki Posł



Wudawa so  
prěnju a třeću sobotu  
měsaca.

Placi lětnje  
na pósce a we knihařni  
1 m. 70 p.

## Ludowy czasopis.

Wudawany wot towařstwa Ss. Cyrilla a Methoda w Budyschinje.

Redaktor: Michał Róla.

Číslo 22.

16. novembra 1878.

Lětnik 16.

### Kulow, město a farška wojsada.

XXXIII.

(Pokraczowanjo.)

Pschi tym je ſpomnjenju, zo wotwiażny kapital za faru, kantorfroftwo a zwónſtvo wot kralovſtſho komiſſara wuliczeń je po 25 krócznym wunoſchku, zo pač po § 5 b pruſkoho zákonja wot 27. hapryla 1872 ſo wſchitkim cyrkwinym ſlužowníkam jeno wuplačza  $22\frac{2}{9}$  króczny wunoſch. To rěka: město 25 toleri cyrkwi ſlužowníkoſo dōſtanu  $22\frac{2}{9}$  toleri = 22 toleri 6 nsl. 8 pj., a město 100 toleri dōſtanu 88 toleri 26 nsl. 8 pj. Na 25 tolerjach woni potajkim zhubjeja 2 toleroj 23 nsl. 4 pj., a na 100 tolerjach zhubjeja 11 toleri 3 nsl. 4 pj.

Bódla tejle ważneſcie ſchłodowanki ſu pač tež rožka, wows, jeja a hejdusich jara nizko ſchacowane. Po załońſtmi poſtajenju dyrbjiesche ſo płaćzina žitow wot 24 lět (t. j. wot lěta 1849 hacž do 1873) hromadu zebracž; wot nich wotrézny ſo najdróžſche a najtuńsche lěto a wot zawoſtach 22 lět wuſlēdži ſo ſrénja płaćzina.

Tola najwjetſchu ſchłodu pschi wotwiażanju mataj zwóník a falkant. Žimaj ſu na wotwiażnej taſli 6 hektolitrow  $19\frac{1}{7}$  litra hejdusiche z 72 markami a 40 pienięžkami wuſtajene, wonaj pač ſtaj hacž dotal in natura dwójcy tak wjèle na wſach dōſtaloj, kaž to farſke aktu a mnogu ſwědkojo dopofazaju.<sup>127)</sup> Mjenujec we terminje na 8. januara 1874 někotſi kublerjo z Němcow, Kocžiny, Hóſka, Kulowca a Noweje Wysy prajichu, zo zwónkow a falkantow hejdusich wosypk je dobrowolny dar a zo je wot žonow po ſpodobanju wotedawanu byl. Tež druhe njelubozne wěcy we terminje

<sup>127)</sup> Zwóník a falkant hromadzujetaj ſwoj hejdusichny wosypk na wſach dwójcy za lěto, we poſtnym a we adventním časem. We tymaj časomaj mataj wonaj we Božím domje najwjetach džělacž a zaſtužitaſi potajkim za ſvoje džělo tež ſwoju zdru.

psched kralowskim komissarom so starwachu. Dokelž cyrkwiniski kollegij a khěbětarjo pschedecjiwo wjednej wosadže proces zapocjetz njechachu, zwolichu do stajenoho namjeta, zwonkej a kalkantej po kojcu dotalnogo hejduschno wo-sypka wotedacz; nowi cyrkwinischy pschedstejerjo pak změja winowatoscę na sebi, zwonkej a kalkantej k jeju prawej dopomhacj.

We Kulowſkej wosadze je 131 katholickich a lutherickich lenow, kiz do Kulowa wosypk wotedawaja: pschedetj we Lutjicach je duchownski wosypk po starých krajnych zakonjach realny dawč wot kubla, nic parochónski dawč. Cziszcze katholickich lenow z pschiliczenjom Bréščkow a Noweje Bu-kojny je 123, kiz k cyrkwinym twarjenjam a potřebnoscēm we Kulowje pjenjezne pschinioschki placzicj maja.

Hacj k létéj 1871 skladowachu so tele pjenjezne pschinioschki za cyrkvine twarjenja po lenach; na skórzbu salowskeje gmejny, kotrejz lena mjeniſche su, hacj lena we Koczinje a w drugich wosadnych wsach, je kralowske kniežestwo we Liegnicu na 25. hapryla 1871 a po dōstatym ministrowym wusudzenju z nowa na 4. novembrje 1871 poruczilo, zo wchě pjenjezne pschinioschki k cyrkwinym twarjenjam po gruntnych dawčach, t. r. po ležomnoſczech so wotložecj dyrhja.

#### XXXIV.

Z Kulowskeje cyrkwe du za lěto tsi swjatoczne processiony do Różanta: tseczí swjaty dženj jutrow ze swj. jutrownym kschijom, a swj. dnaj Marinho domapytanja a naroda ze swjeczatom Macjerje Božej, kotrejz so wot schesché kniežinow njeſe. Wosadni puczuja tež rad a husto privatnje do Różanta, wosobnje sobotu, kaž so tež množy pschiniankeja Chróſcianſkim processionam do Krupki, Rumburka a Filipſdorfa.

Na swjedzenju swj. rózarija a we cylym týdženju swjedzenja (prěnju a druhu njedželu oktobra), toho runja na njedželu morwoho wotpuſka (prěnju njedželu po dnju wchěch kudsonych duschow we novembrie) ſchadzeja so we Kulowskej cyrkwi ze fufodnych serbickich wosadow bratsja a fotry swj. Marinho arcbatstwa, zo bychu swj. sakramentaj pokuth a woltarja z dospolnym wotpuſkom dōstali. Z Chróſcžic pschitkadhęja wot lěta 1854 z processionom a z Marinhym swjeczatom.

Z blízka a z daloka pytaja tež tajcy, kiz katholickie wěry njeſu, we Kulowskej cyrkwi pola Boha a Božej Macjerje tróſcht a pomoc we wſchelakich horjach a czerpjenjach czela a dushe; pschez jara wjele swědkow je dopylazane, zo Boh jich dowerjenjo husto woplačza a jich proſtwy wuslyſcha, hdyz su so wot měchniſka pod modleniom z „patenu“ (ſchliczku) tréčz dali. Patena pak je mała ſleborna a pozłoczana ſchliezka, na kotrejz pschi Božej mſchi po pschedžohnowanju Boži syn wotpoczuje (Mat. 9, 21).

Wo Kulowskich fararjach we 12. 13. 14. a 15. lětstotku chle nicžo znate njeſe, dokelž su so wchě ſicžiny a piſma farſkoho archiva we wójnach a wohnjach zaniczale. Cyrkvine kſchiczeňſke knihe ſo spoczinaja z lětom 1642; wěrowanske a pohrebne knihe z lětom 1684.

Fararjo we Kulowje běchu:

1. Jan Heber wokolo 1440, pschi abo po nowotwarjenju Kulowskeje cyrkwe po hussitiſkim spowalenju.

1527 pod njeznamy fararjom podlěſchi ſo farſka cyrkve k ranju z pschitwarkom wot dweju fajlerjow, k czomuž kniežna Bohatec z Kulowa pjenjezny poſtieži.

2. Symon Majer, 1550—1564; dříše 1564 halo farář do Bučec.  
Pod ním dosta 1562 budyský tachant Jan Leisentritt biskopsku duchovnou  
moc we wobimaj Lusatiam.

3. Filip Lén abo Lehén, 1573—1586, přední budyský vikar a kaplan  
we Marínej Hvězdě. Wot jeho so povieda, že je Luther se v zmysleny byl.  
Wón da 1583 we Kulowské cyrkvi kožinjanški lhór twariež a wumrje  
1586 na moru.

4. Jurij Kowar (Kowarif, Faber), 1586—1590; dříše 1590 halo  
farář do Khróscie a wumrje tam 1600.

5. Domaš Pavlík (Paulitus) z Kulowa, 1590—1600. Wón da  
1593 we Kulowské cyrkvi němečanški lhór twariež a wumrje we času  
mora 1600.

6. Ambrož Wawrij (Wauer) z Nachlowa, 1600—1605.

7. Maczij Čjanovic přední budyský vikar, 1605—1612.

8. Matej Schaden (Schäden), 1612—1621, pschi spocžatku 30letneje  
wójny. Wón bu 1621 wot Kulowskich měšcjanow pod rvedzenjom měšcjan-  
ského schrybarja a notara Jurija Ticina z Verchenstein z města zahnath,  
dokelž bě 1620 lutherškim wojskam pod ritmischtrom Petrem Helmstorffem  
klucze cyrkvi svj. kříža dal. Lutheranow bě tehdy we Kulowje nimale 300,  
míez nimi najvjac wojskow. M. Schaden cíekny do Čech, bu farář we  
Habernje a wumrje 1636.

9. Jan Haža (Hasius) z Rieswacjida, 1621—1630, we času 30letneje  
wójny a wulkeje drohoty. Wón cíekny 1630 z Kulowa a bu farář we Rum-  
burku, 1644 budyský tachant a wumrje 1650. Pod ním molowachu so 1626  
we srjedźnej lódzi Kulowské cyrkvi wysche fajlerjow pschewulke wobrazu  
12 japoštołow.

10. Jan Leska, 1630—1637 we času mora we Kulowje a wulkeje dro-  
hoty. Cíeka wotemrjetych so pohrebachu na „smiertnych hórkach.“ 1634  
zapuseži khežorski general Golic Budyschin z wóhnjom. 1636 pscheinžeschtaj  
hornja a delnja Lusatia z českého knježstva (Ferdinanda II.) do saského  
(kurwjercha Jana Jurija I.).

11. Matej Jordán, 1637—1640, we času Schwejdow, kž so pschez  
Břežki ke Kulowej pschiblíjowachu hač k „slepym kerfam.“ M. Jordán wot-  
stupi dobrovolnje wot farh a scéahuje jeho bratr

12. Měrczin Jordán, přední farář we Hennersdorfsje poša Lubanja,  
1640—1643.

13. Jakub Stiškala z Kulowa, přední kaplan we Marínej Hvězdě,  
1644—1663. Pod ním wudhyri we Kulowje na 1. junija 1654 wulki wohně,  
kotryž znutkowne město hač na 6 domskich, cyrkwinh tórm ze zwonami,  
faru, a súodnu wjes Kulowc do popjela pschewobroczi. Farška cyrkvi bu pschez  
réznistkoho mischtra Handrija Babuza zdžeržana, kotryž, hdvž so cyrkwinia třeha  
wysche wulkoho woltaria palicž zapocža, z malym zwoncžkom na tórmu tře-  
ha, dónž ludžo k pomoci njeprščinžechu. Tórm so 1665 z nowa natwari  
z dwojim horbom a z dwojim pschehladom; tsi z wony, hijom 1655 late a  
1656 wot abta Jurija Wendischuha z Hohenforta (bě z Kulowa) swiecžene,  
pojsných so 1665 na tórm. Wulki zwón wažesche 32 centnarjow abo 1760  
kilogrammow a bě 360 kilogrammow cíeské hač nětžijši wulki zwón. Po  
kulowském wóhnju wokoło 1654—1656 běše tuni čas: kóre rožki placzesche  
18 sloborných, jecžmjenja 16 lib., kruwa  $2\frac{1}{2}$  toleri, wół 5 toleri.

14. Boſežij Nykela (Nikolaides) z Kulowa, 1663—1678, kanonik, bu haſo kulowski farar za tachantskoho ſeniora wuzwoleñy, wumrje po 10 njedzelach we Budyschinje na 22. novembra 1678, swojeje staroby 54 lét, a bu we kulowskej farſkej cyrkwi pſched wulkiem wołtarjom poſrjebanj. Pod nim natwari ſo 1665 tórm, 1654 wotpaleny, a pójſnjechu ſo tſi nowe zwony. Wón założi 1672 z měſchczanskim kaplanom Janom Serbinom archbratſtwo ſwj. rózarija k čeſczi Jezuſa a Maćerze Bożeje, zo by ſo katholſta wéra we Kulowje a we wſchęch ſerbſkich woſadach bôle a bôle woſkruczała.

Na 24. hapryla 1676 w noch wuńdze na wojerowskej hasy woheń, ktoruž 26 domskich spali; ſakſki kurwierch Jan Jurij III. pſchiindze z Wojerec do Kulowa a pomhaſche haſtacz.

15. Jan Serbin z Kocziny, 1678—1682, kanonik. Wón běſche horliwy duchowny a pobožny čeſczowar Macerze Bożeje, ktoruž wón husto we Róžencé wophtowasche. We zymje 1668 poda ſo wón na pucz do Wina, zo by pſched khějorom Leopoldom I. prawizny kulowskich katholſkich měſchczanow zastupowaſ: pſchetož ſakſki kurwierch Jurij II. bě w lice ſe wot 28. hapryla 1667 lutheranam w Kulowje a woſkołnoſczi dowoliš, w malej cyrkwi ſwj. Eſchiza z nowa lutheriske kemphe džerječ. Khějor poda na 16. januara 1669 Serbinej zaſtitny liſt, zo cyrkvi ſwj. Eſchiza w Kulowje katholikam pſchisluſcha, a nic lutheranam, a zo katholſkej wéry dla ſo tam ſcherjedzieč njeſmē.

Mora dla, kif woſolo Kamejnice kniežeſche, wotdjerija Serbin na tseczim ſwj. dnju jutrow preni procession do Róžanta. Wón wumrje na 23. februara 1682, 47 lét starý, po čeſkej ſchthriměſaczej khorosći a bu w kulowskej cyrkwi pódla Boſežija Nykela poſrjebanj.

16. Boſežij Koſula z Budworja, 1682—1683, ſławny prédář. Wumrje na 19. oktobra 1683 swojeje staroby 31 lét.

17. Haſadam Augustin Haufch z Kulowca, předy farar we Radworju, 1683—1703. Wón běſche budyski kanonik a poſleni Archidiaconus kamieniſkoho cyrkwinoho wołrjeſa. Pod joho ſlužbu bu 1687 kulowski měſchczanska rada woſadžena, dokež wona měſchczanski dołh (4406 tolieri) a daň wot 26 lét zaplaćicj njeſoſeſche. Klóſchtrſki hejtman Jan Adolf z Beſchwic połoži na wſchę měſchczanske dołhody arrest a wuſtaji na 7. januara 1688 woſipimo, kaf dyribi ſo dołh a zaſtaſta daň wotworač. Haſadam Haufch da 1693 w kulowskej cyrkwi kulowczanski khór natwaricj a we džeczacej halí woſijeńcu ſtacjic, taž halu na wječchu mołowacj. Tež da wón 1700 farſki běrtel za woſypk nowy dželacj.

Na 19. meji 1701 wudyri we Kulowje mócný woheń, ktoruž wulki džel nutſkownoho města, radnu khězu, piwarnju a faru do popjela pſche-wobroczi, na cyrkwinnej tſeſche paſ a na tórmje ſchkuo činjeſche. Haſadam Haufch wumrje na 19. novembra 1703, swojeje staroby 63 lét.

18. Franc Měſchťank (Miſčtanek) z Kulowa, předy farar we Njebjelčicach, 1703—1706. Pod nim bu wuſluženy kroatſki wojerſki wojski Jan Schadowic ze Bžđar, pomjenowaný Krabat, 80 lét starý, we kulowskej cyrkwi we ſrijednej ſchczęſzej ſpody zwónicžka na 29. meji 1704 poſrjebanj. Měſchťank wumrje na 17. januara 1706, swojeje staroby 49 lét.

19. Pětr Dubjenka z Kulowa, 1706—1721, kanonik. Běſche předy farar we Racowje we Čechach; hdyž paſ do čeſkej khorosće padze a poſa bratra Domascha Dubjenki, fararja we Michowicu, na khorym ſožu ležesche,

porucži so svjatej macžeri Božej we Róžencéje a slubi, zo, budže-li wot-khorjecz, mjez svojim serbskim ludom hako duchowny skutkowac̄ chce. Wustrowjeny bu 1694 do Kulowa hako měščezanski kaplan powołany. Na 15. ha-pryla 1700 puczowszcze Dubjentka z 15 serbskimi towařsczemi do Roma k jubilejskomu wotpuskej a wróci so z nimi na 22. aug. 1700 zbożownje domoj<sup>128)</sup>. We duchownej skužbje we Kulowje zastrupowasche joho tachantski vikar Jan Dózej Ignac Freischlag z Budyschyna. Z Roma wot bamža Innocencja XII. Dubjentka sobupschinjese relikwije swj. martrarja Bonifacij a dwaj wotpusknaj listaj za kulowske a krosczanske bratrstwo swj. Bosczjija.

Pod fararjom Dubjentku twarjachu so 1707 we kulowskej cyrkwi nowe lawki k sedzenju, 1712 nowy piščezelowy khor, kotryž so na wjerchu al fresco moslowasche, 1712—1716 nowe piščezele. 1710 natwari so wysche dzęćzaceje hale kruhy wjelb za cyrkwinie drohotnoscze a za duchownsku drastu; na przednim boku wjelba da měščezan Měrczin Mark rjany kamienitny wobraz z bōžnika stajic̄. 1716 da farar Lukasch Lawrjenie Zachomec z Peicherwie we Schlezyjskej nowu kapalu we Sulšczech a nowy kamienitny móst pišči Hösku twaric̄; wudowa Dorothea Obstowa pał nastaji 1719 we cyrkwi z napsczeča kletki wulki kschijz z bolesczynymi pótajnoscžemi róžarija.

Petr Dubjentka, kotryž tež sławný pěsnier běsche, wumrje na 14. jan. 1721, starý 56 let.

<sup>128)</sup> We lécje 1777 je dwójcy we farstich knižach zapisane, zo je so kaplan Petr Dubjentka haske 1706 z Roma wrócił. To pał je zmólk: piščetž Dubjentka je na 24. augusta 1700 ze swojej samotnej ruky do říčeznitskich knižow zapisał, zo je na 22. augusta 1700 z Roma do Kulowa zažy piščižhol („redux ex alma urbe“).

### Macz a syn.

Hdyž strassburg-ski wysokod. kniez biskop Räb přeni raz hako biskop swoju narodnu wjes wopyta, hnydom so jomu wulka swjatoczośćz piščihotowa, drje jednora, ale cžim wutrobnischa. Duchowni a wobydlerjo jomu napsczečzo czechnischu. Ludzo spěvachu a kwětki na pucz szélechu. „Hosiannah! Požehnowanh budž, kij piščithadža we kniezwym mjenje!“ Wón postrowi wšech vobožnje klečzachych z biskopstím słowom: „Pokoj budž z Wami!“ Tu z čzrody macž cyrkwinisko wjercha, czechszowna knjeni Räbowa, wunđze a stupi piščed swojoho syna. Wschitcy zaſtachu a so wotmijelczachu. Něk pocza macž ryčec̄ a synej rozeſtajec̄ wše winowatoscze, kotrež jomu joho wysoke zaſtojnistro naſkładuje. Biskop zo ma wobstajnje z dobrym piščikkadom do předka swěcžic̄, wojowac̄ napsczečzo złomu ducha a lud Boži k Bohu wodžic̄. Kaz̄ dołho wona ryčesche, syn kędzbnje na nju poſluchasche. Bě widžec̄, tał je hnuth. Tu wona z dobom dele poſlaknij a hľuboko hlowu ſchiliwſchi praji: „Něk dha, najdostojniſchi knieže, proſču wo Wasche požehnowanjo!“ Biskop žehnowasche swoju macž pod wjele ſylzami. Tał szczińi tale burowka we swojim jednorym zmýſlenju; pišči tym pał njepytny, tał wulki bě jeje ſkut a nadobny.

### Macžerna luboſć po ſmjerči.

Ja ſlyſhach něhdyn wot jednoho duchownego tónle podawę, kiž ſo mi  
czíſce ſtverje podobny zda. Wón powjedasche: Žunu mje we małym měſtačku  
ſtara žona khoromu ſkaza. Wona dowiedze mje a zwónka ſtžadanomu domu,  
kaſaſche namaj tsi ſthodn horje hicž a potom ſo poruczi. Wobydlerjo zwónceſ  
zaſlyſchiſchi ſo džiwajo w hromadu zehnachu a praſchachu, ſchtó dha mje  
wołał; ja zo ſym drje ſo zamolił. Dow we domje zo je jenož khorowath, a  
tón njeje za kniezom ani požadał. Ja paſ ſo hnýdom wotpoſazac̄ njeſdach, a  
čechy z khorym poručec̄. Tu toſamo zhonich. Z najwjetſkim ſpodižiwanjom  
młodby we ložu ležacy muž praji, zo je drje wónzano tróſčku ſkhorjeſ, zo paſ  
ani z daloka ſebi na domawoprawjenjo myſlit njeje, wjèle mjenje mje ſebi  
ſkazał. Ja wuznaju, duchowny dale powjedasche, ja ſpytach młodoſho muža z  
połu ſo ſmějo a z połu zas napominaję ſpovjedanju pohnueſ. Rječ je ſo  
mónlne ſtało abo pſchipadnje abo z druheje winy, ſchłodželo traž njeby, hdý  
by njebeſkoſho hōſcja, kiž tola je ſtžnomu pſchischoł, z pobožnoſcju pſchijec̄  
chch; wón by jomu zavěſči wjèle hnadow daril a ſkřeſche wuſtrowjenjo.  
Khor ſo njeſpječeſche. Ja ſlyſhach joho ſpovjedz a podach jomu ſwj. wo-  
prawjenjo. Pſchi thym ſkilih ſo ſtž joho ložu. Tu wuhladach małe ſwjecžatko,  
totrež na ſčěni młodomu mužej ſtž hlowje wiſasche. Tale žona bě, ja ſtžnomu  
prajich, kiž je po naju byla, a poſazowach na to ſwjecžatko. Wón zrudnje ſo  
ſmějkotaſche: Dostojny knieže, ta zavěſči byla njeje, ta je moja njeboh macž,  
kiž je hižo pſched lětami zemrjela; ta wjac po ſwec̄ze njeſhodži. Mje hróžba  
woběža. Ja poſazach ſwjecžatko zwónkej. Znajeſce tu? — Haj, knieže, to je  
žonska, kiž bě džensa po naju pſchischa. — Rjemolicze Wý ſo? — Ně, wěſci  
nic, knieže! czíſce ſajka je byla, nic hinaſicha. — Mojomu khoromu paſ ſo  
to wěrič njechaſche. Ja prajich jomu „Božemje“ a wróčich ſo dom. Bórz  
na to mi ludžo wſhi naſtróženi powjedachu, młodby muž, kotrohož ničto za  
ſtraſčinje khoroho njeſeſche, a kotromuž běch pſchipadnje — taſ měnjaču —  
pſchischoł, zo je hnýdom po mojim rožbohnowanju wumrjeſ. Keſ ſpodižiwnje!  
— Rjeje ſo jow džiw macžerneje luboſće ſtał? Rjebe to woſebje wobhnadžena  
macž, kotraž ſmědžesche ſwojemu ſynej hiſhcze w joho poſlednjej hodžinch po-  
mhač a jomu joho Zbóžnika a wujednanjo z nim pſchinjeſč? — Rjeje traž  
tónle ſyn praje nutrije a wobſtajnje za duſchu swojeje njeboh macžerje ſo  
modlił, zo Bóh joho hiſhcze ſajkeje hnady zdóſtojnji? O macžerna wutroba!  
Kotraž hiſhcze z rowa z luboſću ſapa ſtž drohomu džeſču!

Emm Giebel we „Julius Pohl's Hauskalender 1879.“

### Keſ ſo Bóh za ſwoju ſwiatu ehrkej ſtara.

W 4. řeſtotku pocža bježbožny blud Aria katholiku cyrkę w nawiecžornych  
trajach Europh zapuſteſč; ARIUS mjenujen wučeſeſche bohaleſtrowacu wučžbu, zo

je našch zbožník Ježus Chrystus jenož čłowjek a nic, kaž našcha swj. wěra praji, Bóh a čłowjek we jenej woſobje; tutón blud běſche hižom ranſche kraje ſtaſyl a bu wot njeſtatholskich khežorow w Konſtantinoplu tež z mocu w nawječornych krajach roſtcherjan. We wjèle měſtach běſchtaj tudy hižom dwaj biskopaj, jedyn arianſki a jedyn katholſki. W Milane (Mailand) bu arianſki biskop njeſtatholſkoho žiwenja dla woſadžen, tak zo bě katholſki biskop hiſtce jeno ſam biskop; ale tutón biskop wumrje. Katholſcy a Ariancy ſo pſchihotowachu, zo bychu nowoho biskopa swoje wěry poſtaſili. Njeměrne běchu dny a noč, hižom zdaſche ſo, zo zbežk wudhri, cžohozdla romſke kniežerſtwo, pod kotrejž tehdom Milane ſtejſeſte, wobzamku, zo by ſo wěsty Ambroſius, najwyschſhi zaſtojnifk tuteje provincy, z wójskom tam podał a mér zdžeržał.

Džen wólby biskopa běſche pſchiſchoł, wulki Milanski dom, hdžej mějeſche ſo wólba ſtaſy, bě z ludom pſchepjelnjeny, kotrejž wotczaſowaſche, kota ſtrona dobuđe. Doſko ſo wſchitko komđesche, pſchetož katholſcy a ariancy měſchnich njemóžachu pſchezjene pſchińež, koſo bychu za biskopa wuzwolili; hižom pſcheradži wrijefot a morkotanjo, zo je lud njeměrny, zo je ſo jomu woſtudžijo, dleše cžakacž. Dha ſtupi ſtatny wýſoki zaſtojnifk Ambroſius, kotrejž, hacžrunje běſche hiſtce njeſtchěny, jara dobre kſcheczanſke žiwenjo wjedžesche, pſched woſtar, ſpytaſche z měrnymi ſlowami mér zaſhovacž, hacž jene džecžo mjez ludom zawaſla „Ambroſius je našch biskop“ a cykly lud, w tutym hloſu Boži hloſ ſpóznajao, woſmołwi kaž z jenym hloſom „Ambroſius je našch biskop.“ Ambroſius ſo wobaſche, ale podarmo; wón prajesche, zo hódný njeje, ale lud chyſche joho za biskopa; wón ſo zamołwiesche, tak chce wucžiež, hdž ženi wukný njeje, ale lud njeputſchězi wot ſwojoho požadanja; wón chyſche jón narhcžecž, zo je njeſtahme žiwenjo wjedž, ale wſchitcy znajachu joho pocžink; wón cžefny, bu popadnjeny, derje a kruče wobkéžbowan, kaž zajath; widžo, zo wſchitko ničjo njeponiha, pſchizwoli ſkónczni, ale tu dyrbjachu ſo hiſtce druhe wobežnoſce pſchewinycž. Cyrkwinske prawa njedowola, zo možl njeſtchěny (katechumena) tajke zaſtojnifwo dôſtaſy, ale pobožnoſcz a wucženoſcz Ambroſia běſtej hižom w cykly ſtaſkej znatej, tak zo bamž w tutym padže ſwoju dowołnoſcz k tomu da; Ambroſius bu biskop, haj bu, kaž jeho ſotra a bratr, ſwath prajeny a za wucžerja cyrkwe powyſhenny, wukorjeni tamny hježbóžny blud zloho Aria bóle a bóle, dobu za naſchu ſwiatu cyrkę swj. Hawſchtyna (Augustina), najwjetſchoho a najſławniſchoho wucžerja wſchitlich cžafow. Tak ſtara ſo Bóh za ſwoju swj. cyrkę, njebojmý ſo tohodla wo nju, ale bójmy ſo wjach, zo ſam i naſchich hréchach wot njeje njeſtahmjeny.

N.

### 3 parlamentskoho žiwenja.

Biskop Rudiger běſche pſchi ſkladnoſci, hacž ſo civilne mandželſtwo w Raſuſkej zavjedže, roſtwetliš, zo tute mandželſtwo, kaž tajne mandželſtwo w katholſkej cyrkwi njeplacži; na to woſmołwi jomu raſuſki minister Haſner, kaž móže

wón mandželstwo „clandestin,” to je tajne mjenowacž, kotrež so tola psched magistratom (poła nas na „standesamče”) wobzantnje? Smějo spomni hnadny kniez biskop: „haj, dyrbimy ſłowa tač trjebacž, taž we nich kóždy rožominy powjeda; pschedetož n. psch. minister rěfa po ſłowie ſlužomnit, a ſchto býſcheze Wy „„excel- lenc““ rjeſt, hdh by so Wam prajiſo „„kniez ſlužomnit““ a Waschim ſlužom- nitam „„kniez minister.““

N.

### Nakazanjo w hoſczeniu.

Něhdy pschinidže francozski duchowny Józef Varin, kotrež běſche ſo předy hako wojaſ we wójnach pod Napoleonom I. napschecžo Schpanicžanam wuznamje- niał, z wjele druhimi do hoſczenca, zo by, dokelž bě pschipoſdno, tudh pojedl. Hacž runje běſche pjak, podawachu ſo tam jenož mjasne ſpizy. Wschitez ſchydachu ſo za blido, na kotrež běchu tajke mjasne ſpizy nastojane; jenož Józef Varin, kotrež běſche swětnje zhotowaný, tač zo joho druzý tač lohcy hako duchownoho - njezeznachu, sydný ſo ſam za jene mjeſiſche blido a ſkaza ſebi wótſe, zo wſchitcy ſlyſchachu, jeja (póſtnu ſpizu). Hoſczo ſo džiwachu, hladachu na ſo a žortowachu; tola Józef Varin na to njeſedžbuje a ſmějeſche ſo ſobu. Škazane jeja ſo jomu podachu. Varin ſtaný, ſczini ſebi kſchid, ſchtož žortowachy híſcheze bóle rozmuzi a tač zamjerza, zo ſamo leſtrowace ſłowa wuprajowachu. Wón pač mjeležesche, a joho woblicžo pscheradži, tač joho tajke ſłowa rudža. Wón njebe híſcheze powobjedował, ſtaný mjez tamnymi jedyn kniez, kig běſche ſo předy ſmiał, naj- bóle žortował a leſtrował, hnuth nad joho pokornoſežu a ponijoſežu, poda ſo k njomu a praji pschecželne: „pójče tola, proſchu Was, za naſche blido; hižom doſho doſež ſeže ſo wot naſ džeržał“ a nuzowasche joho, zo by ſo pschi nim sydnýl. Hdžb běchu wſchitcy powobjedowali, zawaſla joho na boč a rjekny: „ſnadž ſeže duchowny?“ „So wě,“ wotmołwi wón, „moj knieže!“ „Mo tač njevoopuschęžu Was wjac, pojedźemoj hromadže w jenym wozu, a budžecze tač dobrý, zo moju ſporwiedž ſlyſhiceze.“

N.

### 3 Lujich a Saſſkeje.

3 Budyschina. Wyſokod. kniez can. cap. senior J. Hoffmann je czežej ſthorjet na zahorjenjo jérchenjow. Mitoſcžiwa ſotra Aquina z Grunowa joho wothladuje. Boh wobradž jomu zas předawachu ſtrwoſcž a cžikofcž ducha!

3 Budyschina. Wucžer na tachantskej ſchuli, k. A. Engler, bu za organiſta a khórfkuho rektora pschi cyrkwi k ſw. Pětrej pomjenowany.

3 Budyschina. Njedawno we Dreždjanach zemrjetý k. kanonik P. Nowat je mjez druhim tež naſchej tachantskej ſchuli 1000 ſchěnakow wotkaſal.

3 Budyschina. Po rozprawje ſakſkoho krajnovo konſistorſta je z luther- ſkeje krajneje cyrkwe wступiſo: 22 k katholſkej cyrkwi, 33 k němſko-katholſkej gmejnje, 1 k židowſtwu, 140 k japoſchtoſkej gmejnje, 92 k separirowanej lutherſkej gmejnje, 15 k methodiſtam, 1 k baptiſtam, 14 k templowej gmejnje, 125 njeſtu

so žanomu naboženstwu psichizamkuhi a 19 njeprajaču, čjoho dla wustupja. Do lutheriskeje cyrkwe zaſtupicu: 20 katholikow, 3 nemško-kathosey, 5 židow a 17 diſidentow.

**Z Różanta.** (L. S.) W Różance so na horliwe pochniwanjo knieza wucžerja Kleibera hjo cyklo leto spěwarjo z Różanta a bližszych wsow khabżowachu, zo bytu so w cyrkwinistim a swětnym spěwje wudočonjeli. Ze zamysłom pač kruće towarzystwo njezaložichu, dokelž njewiedzachu, hacž budža spěwarjo wutrajni a hacž budža so cyla węc schlachcicž. Hdyž pač k. Kleiber widżesche, zo su wschitę za towarzystwo, sebi wustawki „Fednoty“ wupožętia a po nich 15. augusta wustawki nowego towarzystwa wutradżowachu. Towarzystwo bu wobkručżene pod mjenom „Bratrowstwo.“ Dirigent je kniez wucžer Kleiber, pschedsyda kniez kubler Klimant, — Niedżelu, 25. augusta, mějescze nowe towarzystwo w hoſćeniu k. Scholty w Różencze swój přeni kóncert, na kotryž běſche so hoſći z liszčitami pschebroſchało. Tójsichto pschiposlučharjow bě so na to do sale, z wěncami wudebjeneje, nahnało. Programm běſche prawje bohaty a z wjetſcha same nowe serbštke kruči wopſhijesche. Za wubjerność spěwa rukowasche wulka kędžbnoſć a mócene placano a applaudirowanjo pschiposlučharjow. — Kniez Kummer z Łazka „Sławu“ na nowe towarzystwo wunjese, za kotruž kniez pschedsyda swój džak wupraji, kaž tež hoſćom za pschezelnu zajimawoſć, kotruž su ze swojej pschitomnoſću nowomu towarzystwu wopokazali. —

Niech kężeje, roſeje, pschibjera  
spěw Różenczanſtoſ' towarzystwa!

**Z Kamjencu.** Hjo w poslednim čiſle piſachmy, kač je hnadny k. biskop nowe zwony za naſchnej cyrkę ſwjeczil we kloschtrje Marinej Hwězdze. Džensa hichčeje pschistajimy. Pschiposłdu wokoło jedneje naſchnej ſchulſke džecži, pschewodžane wot wysokoſti. k. fararja Wornarja a k. wucžerja Lübecka a wjele woſadnych, nowym zwonam napshečejo čehnjechu. W leſu psched Njebjelčicami je dōſcežezechu, a wjeſoſć a spodžiwanjo bě na wschęch wobliczach widżeež. Pod zynkami hudžby a khierluſchow dowjezechu zwony hacž k cyrkwi. Po ſtach pschihladowarjo wobſtejachu wóz. Tu zapſhimy k. farar ſo ſłowa, a wulkaſtasche wěriwym z wulkej wustojnoſću mjenia nowych zwonow. Dwé hodžinje pozdžiſhho dachu so zwony přeni raz ſlyſhcež. Wjele khwalby ſo jím dosta a miſtret, kif bě wſcho tač rjenje wuwiedł. Hdyž přeni zynk z wěże zaklincža, zaſpěva ſo w cyrkwi džakowne Te Deum. Haj džak budž Bohu, danarzej wſchóho dobroho, kif bě naſch ſtutk žohnował a dobromu kóncę dowiedł. — Naſchje zwony we G—dur klinča a waža  $1\frac{1}{2}$  centnarja.

**Z Drežđan.** Wutoru, 5. novembra, popołdnju nadenidže we katholiskej dworſkej cyrkwi k. inspektor Lehmann zezady jednoho zawěſtka muža, kif bě poſkadnic, do kotrychž pjenjezy za khudých kladu, rozlamał a z nich 55 marč kradnył. Paduch bě hakle zańdženy měſac z khostańje puſcheženy był.

### Ze wschodnego świata.

**Alemania.** Wsiednianja mjez Berlinom a Romom so hiszpcze dale pletu, a je sylna nadzija, zo budza t dobromu koncej dowiedzene. Kniez ze Keudell, hdyz bě njezdawno w Berlinie, je sebi tu wschitko na drobne powiedacz a wukazacz dał, schto ma kardinalej statnomu sekretarzej Minieje pschi zwolicz a schto nic. Bamž je podkózne wustawki wsiednianja za dobre poznal.

Po wschodnich nemskich krajac so dale bóle socialdemokratiske zjenoczeństwa rozwijazuja, kaž tež knihy, w socialdemokratiskim duchu spisane, krcze zakazuja.

Na kupje Zingst we narańscim morju njeadaloko pomorskiego brohu je wot poł lata žiwych kapłan Ruszkiewicz. Toho bě knieżeństwo, dokelž bě so w Poznanskiej napszeczo mejskim założeniam pszechosz, tam póšlało. Wón dyrbí z mylmi darami so žiwicz. Njezwicżene jere podnebjo a zdalenoscz wot katholikow a wscheje duchownskeje dżelawoscze je tohole młodoho muža tak pschewzaka, zo je na tyfus schorzel a zaúdzeny tydzień wot stralsundskiego fararia Elsnera doma woprawieny był. Ale tež tón, wot Zingsta so wróciłt, hnydom na tyfus schori. Knieza Ruszkiewicza protestantska swójba, pschi kotrejz bydli, luboścziwo wothladuje.

**Awstrija.** Krawe dzęro na połodniu awstriskiego khezorstwa je zbożownie dokonjane, a jeho wojńska czescz je z tym zaſy wobhajena a wobnowjena. — Cyla wojna bosniako-hercogowska stejsejce Awstriju něhdze 1000 morwych a 4000 ranjonych, a do końca 1878 na 102 millionow schésnakow. — Płacizna to doscž wulka; ale hacž je tež hódna tajkich woporow? Z tymle praschenjom nakładowasche so rajchská rada w poslednich dnach pschi addressnej rozprawie. Liberalna wjetshina swari na wobsadżenjo Bosnije, dokelž je so bjez wědomja rajchskieje rady wuwjedło. Wona ze swojimi rycznikami stajnie pokazuje na wopory, kotrej je wobsadżenjo khoschtowalo a kotrej dalsze zarjadowanjo dobytej krajow hiszpcze budze požadowacz; a najradšcho by widzila, zo by awstriske wójsko Bosniju wopuszczilo a zaſy Turkam dało po przedawshim waschniu hospodaricz. K tomu koncej nochce liberalna wjetshina pschizwolicz 25 mil. schésnakow, kotrej ministerstwo žada na zarunano wulkožkov za wobsadżenjo a politiske zarjadowanjo. — Kózdy wérny awstriski wótczinc so zwijeselicz dyrbí, widžo, tajkich statnych zakitarjow namaka awstriska mysliszka w zapóšlancach konservativneje strony woſebje w hrabi Hohenwartcej a w nowowuzwolonym zapóšlancu ze Salzburga, w młodym hrabi Alloissiu Lichtensteinu. Hrabia Hohenwart dopokoza nuznoscz zakroczenja w Bosniji, a wobżaruje jenož, zo so tele zakroczenjo hýzo předy za rusko-turkowskeje wójny njestalo. Bjez zakroczenja bych u so słowianske krajie w Turkowskej wudałe dospołnje ruskemu wliwej a Awstrija by schodu wzała na swojej cęſezi, by halo wulkomoc pokazała swoju skaboſcz a so do stracha podała, po czaſu tež swoje južnosłowianske krajie zhubicz. Bjez zakroczenja by dotal w tutymaj wbohimaj krajomaj hiszpcze njemč a nje-porjadk kniežil, kij by tež naſchim pomiejsnym krajam njeđał t žadnomu połocej

pschińcę. Njemaču wažnoścę kladźesche Hohenwart tež na tu wobšadženja Bośnije njebe a nijeje naležnośc ani nemška, ani słowjanska, ani madžarska, ale awstrijska, z kotrychž ta strona najwjetši změje wužitk, kotaž w Awstriji najrozomnišcho so zadžerjeć budže. — Hrabja Lichtenstein hladasche we swojej přenjei ryczi dopołazacž wužitk nic jenož wobšadženja, ale tež pschizamkiueja dobyteju krajow i Awstriji. Pohlad na khartu dopokazuje kóždomu, zo je z dobytymaj krajomaj awstrijske khézorstwo so wudošpołniło, zo je nashe wójnske a namorske postajenjo z tym zehylnjene, schtož je pschede wschém z kšiczenja pschedzivniłow — Italijanow — widzecž. Zehane mjenuje Lichtenstein ménjenjo, zo je dwajmęsaczna wójna zrudne pjenieżne wobstejnoscje w Awstriji zawiňła. Na tym je liberalne hospodařstwo wina, kotrež je nam za 10 měrnych lét pschedzelaše 1000 mill. doška z rozmjetowanjom pjeniez na njeprerbne a nje-wuňoschace železnich a z podpjeranjom zbankrotnejnych fabrikantow a pschedcupow. — Hdyž Turci z Bośnije wulke dawki brachu a swojich najlepšich wojałów, ma so wocjałowacž, zo kapital tam tyknieny po krótkim času derje so zadani. „Zo su wobydlerjo tuteju krajow njezdželani.“ Ale to je częſtna próca, jich pschedwjesčž i zdželaniu a zbožu, kotrehož wobojoho su dléhe tjož stow lét parowali. Kajki by to byl wuczeř, kiz njechał džeczi rozwucžowacž z teje winy, zo ma psched sobu čzrjódku, kiz ani cžitacž ani pišacž njemóže. Hacžrunje we wšichcch tež liberalnych nowinach wobě ryczi so wukhwalujeſej, pschedcy tola pschedwia liberalna wjetšina addressu na khézora z 160 głosami napšchedzo 70 konservativneje stron. — Tule addressu su hižo khézorej wotedali, ale na wotmienjenju budža drje hiſheje dlějschi čzas cžakacž dyrbjecž. — Z cyła w Awstriji zas džiwne wěch so podawaju. Khézor poczyna z nowa Mladžaram holdowacž, toho dla ma so general Filipowicz — dokelž je Słowjan — ze Sarajewa do Prahi wróćiož, a chorwatski sejm dosta sebi swojeje addressy dla poroč. Hacž pak z tym mér a pokoj za Awstriju kupi, to je hinajsche praschenjo.

Każ z cželskich nowin zhonimy, chce kniežerstwo w Awstriji wsché kłoschtry franciskanow (bosy mnichow) a kapucinow zahnać.

Jendželska. Z Indije njeſju dale žane druhe powjescze pschedwile, hacž zo je tamnišči jendželski mestokral posłenie napominanjo na afganskoho emira Schir-Alija pôſkał, zo by so požadanjam jendželskoho kniežerstwa podczisnył. Najwosobniſche tutych požadanjow je to, zo by Schir-Ali Rusam dléhe w Afganistanu pschedbywacž njedowolis. Wón je w tu khwilu pječza w Zellalabadze a je tójsko to wójska do Kandahara pôſkał.

Lědma bě so row nad cželom najwjetšoho francózskoho biskopa zamknýł, a hižo zas wjedże smjercz přenjoho cyrkwienskoho wjercha Friskeje do wěžnoſcze. Pawoł kardinal Cullen, archibiskop dublinski, je 24. oktobra po krótkej khorosći wumrjeł. Wón narodži so w Dublinje 27. hapryla 1803 a dokonja swoje studije w romskiej propagandze. Wot 8. januara 1850 armaghski biskop, nastupi w lěće 1852 archibiskopski stol swojoho wótenoho města. Wón

bě pření Fra, kij bu z kardinalom. Njeh dublinski arcibiskopſki ſtol bóry ſu novoho, runje tak doftojnoho výſchchoho paſtýria dôftanje.

**Schwajcarska.** Wólby, njedawno we Schwajcarſkej wuvjedžene, wupadnýchu z cyka za katholſku ſtronu derje. We wulkej radje budže nětko zaſtupjených něhdže 35 liberalnych, 45 konſervativnych a 55 radikalnych demokratow; tale ſtrona je potajkim hýſcze najſylniſcha, nima pak žadneje wažnoſče pórno prenimaj ſtronomaj. Radikalni buchu poraženi w Genfje, w Zurje, Zürichu a dr. Kaž je znate, círpjechu katholſcy wjele we Schwajcarſkej, woſebje w Zurje; ſnadž wobročza ſo nětk wěcy k lepſchomu.

**Turkowska.** W europiſkej Turkowskej pak z nowa wſcho překl a pō dlu dže. Bołharjo ſu z tým njeſpojoni, zo ſu jich na barlinskim kongreſſu do tjoč dželbow rozgđeliſi. Woni ſebi zjenocézenjo wſchěch krajow, wot Bołharjow wobydlenych, žadaja a dokelž ſo to ze ſłowami docpicz njehodži, dha chcedža ſebi to z brónju w ruch dobycz. W tak mjenowanym nowym bołharſkim wjerchowſtwie je drje měrno, w Rumeliſkej tež tam měr džerža, hdzej hýſcze Rusoſteja. Ale w druhich ſtronach Rumeliſkeje, kaž tež w Macedoniji je wulke bołharſke wójsko wuſtupilo a phya Turkow wot tam wucžiſhcezecz. W połnocnej Macedoniji ſu woni tſi turkowske kompanijie do cyka rozrubali a sydom turkowskich wſow ſpalili a po najnowiſtich powjeſćach z wjele mestow Turkow wucžiſhcezeli. Tich wójsko je hižo 12,000 muži ſylne a z bołharſkoho wjerchowſtwa jim něhdže 20,000 derje wobronjených ludži na pomoc círhnje. Sultan tež woſakow pſhczciwo nim ſezele.

### Darh a daň za církvej w Bacžonju.

Nawdaty kapital a dotal nařromadžena daň wucžinjeſtaj: 36,934 mark 47 p.

K círci Božej a k ſpomoženju duſhov ſu dale woprowali: K. wumjeňat Miklaši Čyž ze Žuric (tſecji dar) 300 mark; jena džonka ze Schunova 1 m. 50 p.; K. R. z Raſbic 1 m. 50 p.; jedna khuba džonka z Raſbic 1 m.; Michal Bjarsk z Buduſhina 3 m.

Hromadje: 37,241 mark 47 p.

### Próstwa.

W Nučničjanſkej ſkale ſu kamjenje za bacžońſku církve nařamane, a ſu bližiſti a dalschi pſhczelojo pſhceproſčeni, je dobročinje wotwozycz.

Tež proſymy, zo bychu nětko bližiſti a dalschi chyli prawje wjele tvar ſko ho materiala daricj, pſhetož toho budže ſo k církvi wjele trjebacz.

W mjenje wubjerka za bacžońſku církvej.

J. Kucžant, pſchedſyda.

Ba dwe njeđeli wuñdže a budže we wſchěch expediciach Poſta na pſchedan:

### Krajan.

### Brotyka za Hornju Lužicu na lěto 1879.

# Katholicki Posł



Wudawa so  
prěnju a třeću sobotu  
měsaca.

Plaći lětnje  
na pósce a we knihařni  
1 m. 70 p.

## Sudowy czasopis.

Wudawany wot towarzstwa Ss. Cyrilla a Methoda w Budyschinje.

Redaktor: Michał Róla.

Číslo 23.

7. decembra 1878.

Lětnik 16.

### Kulow, město a faršla wosada.

(Skónčzenjo.)

XXXV.

20. Jakub Češchki z Kulowca, předy farář we Mimonje w Moravské, 1721—1726, kanonik. Pod nim natvari so 1722 a 1723 we kulovskéj cyrkvi, z wjetšcha z pjenieżnych darow fararja Lukascha Lawrjenca Jachomeca z Beichervic (kž bu w Němcach na Wornarjec kuble rodženy) rjany wulkí wołtar. Delni schos wołtarja bu z kumšchtym marmorom wobšadžany, kž 1863, dokołž bě we běhu časa schodował, z wolijom pscherbarbeny bu. Jakub Češchki wołfaža do serbskoho seminara we Prazy za dweju kulovskemu studentow 3600 schěsnakow, kotrychž dan pak wot lěta 1811 jara padnylo je. Wón wumrje we Budyschinje hačo tachantski senior na 5. augusta 1740, swojeje starobý 65 lét. Wo twarjeniu wulkoho wołtarja we kulovskéj cyrkvi jo powiedza:

Tvarški mischr a rězbar Matej Žákel z Prahi bě 1722 twař wulkoho wołtarja za 700 toleri na so vzdal. Dokolž jomu njedosahowachu, džělasche wón we Kulowje we jenej khězi na rinku w pinch wopa cžne pjenieży. To bu pscheradžene a Žákel dyrbjesche jaty a na cžwelowu kladženy bycz. Z Dreždjan, hdež bě zloto k pozoczenju kupif, so do Kulowa wróczę, nadendže wón we kulovskim lěsu na Lubhoščanskim pucžu kulovskich pscherzelow, kž jomu powiedžechu, schtož so stało je. Žákel z dobom do Čech cžekn.

Kulowska cyrkje ma wot Mateja Žákela rjane wobrazy: swj. Maczérje Božej, swj. Jana Kschczenika a swj. Jurija na wulkim wołtarju, swj. Bonifacij, swj. Jana Nepomucenskoho a dupu.

21. Jan Bruck (Bruczk) z Kulowa, předy kaplan we Krupcy we Čechach, 1726—1735. Pod nim pschindže 1728 něčežscha, we lěće 1864 wuporiedžana kletka z klöschtra Noweje Čale do Kulowa. Bruck wumrje na 23. hapryla 1735, starý 42 lét.

22. Wencel (Wjacław) Michał Kobalc z Kulowa, 1735—1757

Pod nim dari 1743 Domašch Košacák, farář a kanonik we Wulkim Šeniku we Moravskéj, swoju nanoru khežku ze zahrodku kulowskéj církvi k povojetschenju křtchowa (wot farškeje schule haez na církviniu haſu), tež holodovasche město Kulow na 13. oktobra 1746 abtissinje Frózeſſe Elger ec. Na 22. meje 1750 činjesche Kobalc z měschežanskéj radu píšnu wustawu kapla- noho blida dla. Wón widzesche spocžatf sydymlētneje wójny a we septembrije 1756 prěnich prusickich wojakow pod generalomaj Maierinkom a Žherplízom we Hródku, Wojerecach, Kulowje a Kamjencu. Kobalc wumrje na 12. novembra 1757, swojeje staroby 57 lét.

23. Petr Merk z Kulowa, 1757—1763. Wón mějesche wschě cíze ſydmilētneje wójny (1756—1763) zniescz; na polach ſo malo dželásche; pruscy wojacy ležachu we zymje we Šakſkej a we Lužicemai, hdež wscho wuzerjechu. Na 29. měrca 1763 čeſkny Petr Merk z Kulowa do Prahi, bu tam pola cíeſkoho vjercha dworskí duchowny, 1770 farář we Kalbicach a wumrje hako měchynski jubilar na 14. meje 1792, stary 80 lét.

24. Měrczin Nuk z Kulowa, 1763—1774, kanonik. Pod nim pſchedachu ſo 1767 ſchulſte pola za 610 toleri k nowotwarej zapadnijeneje ſchule, za cjož ſo církvinej kaffy lētneje 16 toleri danje za dweju wuzerjerow naſkadze; wudželenjo njeprſežohnowanoſho wina po ſvj. woprawjenju 1770 zaſta, doſelž církvina kaffa wudawſ 32 toleri za lěto dale wotkožecz njemóžesche. Měrczin Nuk bu hako kulowski farář a kanonik na 17. januara 1774 za budyskoho tachanta wuzwoleny, dosta 1775 zemjanſke cíſne měno „z Lichtenhoff“ a 1776 biskopſtu doſtojnoscz a wumrje na 21. julijsa 1780 we Scherachowje, swojeje staroby 60 lét.

25. Jurij Nuk z Noweje Vsy, předy farář we Njebjelcžicach, 1774—1783, kanonik. Pod nim wudhyri na 15. hapryla 1780 we Kulowje wulki wohén, pſchi kotrymž ſo ſpali 237 domſkých, radna kheža (1823 wotnoſhena), farſka ſchula, kaplanſtwo, měschežanský mlhn a církve ſvj. Kſchija. Kaplanſtwo ſo 1780 drjewjane natvari a we lětomaj 1780 a 1781 církve ſvj. Kſchija massivna z milých darow cuzych dobročerjerow. We tymaj ſamomaj lětomaj natvari ſo tež Jakubecový ſchpital a ſchift. Jurij Nuk wumrje na 10. januara 1783, stary 43 lét.

26. Jurij Brückner z Kulowa, 1783—1795, kanonik. Pod nim pſchedtwari ſo Jakubecový ſchpital do ſchule. Brückner wumrje na 5. junija 1795, swojeje staroby 69 lét.

27. Jakub Šchołta z Noweje Vsy, předy farář w Kalbicach, 1795—1807, kanonik. Z nowa wulki wohén we Kulowje na 18. meje 1799, kotryž budyske pſchedměſčo, nutkovne město z wutwaczom hornjeſteje haſy a faru zanicea. Fará ſo po dlějších zwadach 1806 a 1807 massivna a po dwěmaj ſchomaj natvari. Šchołta pohrjeba na 9. decembra 1803 hrabju Franca Šolmja z Ronneburka do kulowskéj církwie. 1804 bě wulka drohotat: kore rožki placžeske 18—20 toleri; 1806 bu ſakſti kurwjerch Vjedrich August z kralom. Jakob Šchołta wumrje na 26. septembra 1807, stary 52 lét.

28. Jakub Nuk (Mark) z Noweje Vsy, 1807—1823. Wójnske lěto 1813 wjedzesche Prusow, Rusow a Francozow do Kulowa.

Na 13. meje 1813 ſtajichu 14000 Rusow pod generalom Lanſkiom ſchtyridnovske lěhwo na polach a ūſach, kiz rěkaju „pſchi Pſchczakac bróžni.“ 1815 pſchedidže Kulow ze ſakſkoho knieſſtu do pruskoſtu, bu 1821 we duchownych naſežnosćach wot budyskoho tachantſwa wotdželeny a pod wrótslavskoſtu biskopa ſtajeny.

1822 so połnoca strona Konjec z Kulowa do Kalbic zaſarowa. Teſci wulki wohén we Kulowje na 27. meje 1823. Za pjez hodžin, wot  $\frac{1}{2}10$  w noch hac̄ do  $\frac{1}{2}3$  rano, wotpali so cyle nutſkowne město z wuwzazc̄om 13 domſkich, chrkwinia třečha, tórm ze zwonami, farſka ſchula a hródze a bróžni na farje. Sředz plomjenjom njeſetku fararja, kž na smjerc̄ khory ležejche, we kožu z farj na ſalowſki pucž; wón wumrje druhí džen po wohnju, na 29. meje 1823, swojeje starobý 66 lét.

29. Jakub Salowſki z Kocžiny, prjedy kooperatör, 1823—1826. Wotlamachu so 1823 žbytki stareje, 1780 wotpaleneje radneje khěže a tsi měščezanske wrota. 1824 natwarjachu so cyrkwinia třečha a hródze z bróžni na farje. Salowſki wumrje na 17. meje 1826, starý 44 lét.

30. Měrcžin Wawrij z Nowej Wsy, prjedy kaplan we Hennersdorfu poła Lubanja, 1826—1858. Dvari so 1826 wod y-pſchi wod wot dubrjenčanskoho pucža do Kulowa a 1832 farſka abo měščezanska ſchula kamjeňtna. 1832 a 1835 pſchemobroži so měščezanska p a ſtwa do poła; 1836 ryje so we měščezanskim ležu prěni torf k tepljenju. 1841 woběli so we nutſkownym farſka cyrkje z hromadžených milých darow. Na 18., 19. a 20. junija 1842 wotdžerža wrótsławſki ſwježzacy biskop Daniel Latussek we kulowskej wosadze cyrkwinu a ſchulſki viſitaciju a wubželi 800 wosobam ſwj. firmowanjo. 1842 wuporjedža so ſuſkhowſka kapala, kotraž bu powyſchena a z nowymi wotknamy zaſtarana. 1846 a 1845 natwari so wotpalem tóm pſchi farſkej chrkwi a pójſných so tsi nowe zwony. 1845 pſchinidže nowy ſchlećzany wiſatý ſwéžen k a 1849 nowy gothicí tabernakel do Božoho domu; 1850 naſtajichu so 14 ſtacionske wobrazy, dar ſchtrykařskoho Korle Seiferta. 1850 pſchicžahných z hornjeje Schlezynſkeje 14 wosyroczené džecži do kulowskeje wosady, kotryž starſhi 1847 na tifusu wumrjeli běchu. Na 18. meje 1854 wotpaličhu so 18 bróžniow pſchi ſalowſkim pucžu; 1858 natvarischtěj so maſſivnej kapalcy we Salowje a Nowej Wsy.

Měrcžin Wawrij bě jeniczki kulowski ſurač, kotryž je hnadu měš, na 27. meje 1851 ſwój 25lětny farſki jubilej ſwježicž. Wón wumrje na 12. října 1858 swojeje starobý 71 lét.

31. Franc Schneider z Kulowa, 1858. Doho čas we njeměrje a ſtyſku, joho nadžija we Bohu.

Měščezanscy abo prěni kaplanojo pſchi farſkej chrkwi we Kulowje běchu:

1. Jakub Auschłowic, altarist, 1495.
2. Jan Jurij Kretſchmer z Kulowa, wumrje halo khroſčzanſki farař na 1. februara 1622.
3. Petr Kolichius 1623.
4. Jurij Gregor Pint, 1638—1650.
5. Bernard Bartrom Miklitsa z Konjec, 1650—1858. Wón wotendže we říjnu 1654 z Kulowa do Čzech a wróži so halke po 4 njedželach, potom hac̄ kulowſen měſčezenjo ſlibili běchu, zo budža jomu zapovjedzenu kaplanowu mždu wuplačicž. Wumrje 1675 halo farař we Njebjelčicach.
6. Boſežij Nykela z Kulowca, 1659—1663. Wumrje halo tačantſki ſenior we Budyschinje 1678.
7. Jan Serbin z Kocžiny, 1663—1678. Wumrje halo kulowski farař 1682.
8. Jurij Senda z Kulowa, 1678—1680. Wumrje halo farař we Khroſčicach na 1. februara 1706, starý 54 lét.

9. Bartromík Kubáň z Róžanta, 1680—1685. Khorwatoscze dla wstupi ze sluzby a wumrje na 23. oktobra 1685 we Róžencze.
10. Jan Šózef Dröschka z Kulowa, 1685—1687. Bu farař we Njebjelcicach, wostupi khorwatoscze dla a wumrje 1714 we Khrósczicach.
11. Jakub Syman Rehor z Konjec, 1687—1691. Wumrje na 19. junija 1691, swojeje staroby 35 let.
12. Franc Měšťlant (Mischtan) z Kulowa, 1691—1694. Bu 1694 farař we Njebjelcicach, 1703 farař we Kulowje a wumrje 1706, starý 49 let.
13. Pětr Lawrjenč Michal Dubjenka z Kulowa, prjedy farař we Kacowje we Czesci, 1694—1706. Wón puczowasche z 15 serbskimi towarzšemi na 15. hapryla 1700 do Roma a wrócił so na 22. augusta toho samego lěta zbożownie zaří do Kulowa, hdež wón 1706 farař bu a 1721 wumrje, 56 let starý.
14. Jakub Robel z Wudwora, 1706—1716. Wumrje na 13. haprila 1716, starý 38 let.
15. Jurij Wašda z Hrubocžic, 1716—1740. Wón zaří z radworſtím fararjom Jurijom Liskom na tachantstwie fundaciju za wuslužených duchownych z kapitalem 2200 toleri a wumrje na 17. junija 1740, 59 let starý.
16. Handrij Kocor (Cato) z Kulowa, 1740—1742. Wumrje halo farař we Khrósczicach na 20. augusta 1763, starý 63 let.
17. Jan Kuščka z Kulowa, 1742—1743. Wumrje na 11. junija 1743, 32 let starý.
18. Pětr Merk z Kulowa, 1743—1757. Bu 1757 farař we Kulowje, 1763 dwórski kaplan we Prahy, 1770 farař we Rabicach a wumrje na 14. meje 1792, starý 80 let.
19. Měrczin Ruk z Kulowa, 1757—1763. Bu 1763 farař we Kulowje, 1774 tachant we Budyschinje a wumrje na 21. juliya 1780, swojeje staroby 60 let.
20. Jurij Brückner z Kulowa, 1763—1783. Wumrje 1795 halo kulowski farař, 69 let starý.
21. Jakub Ruk (Mark) z Nowej Wsy, 1783—1807. Wumrje halo farař we Kulowje 1823 po wulkim wóhnju, 66 let starý.
22. Boščej Handrijanc z Němcow, 1807—1826. Wustupi khorwatoscze a staroby dla ze sluzby a wumrje na 16. meje 1836, swojeje staroby 72 let.
23. Měrczin Wawrij z Nowej Wsy, 1826. Halo měšťczański kaplan do Kulowa powołany dosta zdrobom po smíření Jakuba Galowskoh († na 17. meje 1826) faru.
24. Jurij Serbin z Kocžiny, prjedy farški administrator we Naumburku pola Lubanja, 1827—1847. Wumrje na 8. augusta 1847, swojeje staroby 56 let.
25. Franc Schneider z Kulowa, 1847—1858.
26. Pětr Scholka z Němcow, 1858—1869. Je něk farař we Steinseifersdorfu we Schlezyjskej.
27. Jakub Wawczerk ze Sulšhce, 1869.

### Nadpadn na knježerjow.

„Boha so býče a krála w cžesći měječe!“ tak je japoschtoš ludow předowat swj. Pawoł, tak po nim we všech cžasach předuje a napomina swj. katholska cyrk, a kóžde lěto dawa nam teleskowa pschedczítacj we Božích domach, zo výchu jeje sobuštavu po nich so zložovali. A wopravdže njenac-

makam̄ mjez hódnymi synami katholskeje cyrkwe žadnych, kiž su kralow kóncowali. Kaž dołho katholska cyrkej kniežešče, kaž dołho jeje winczenja a zaſady cęle towarszne žiwenjo rjadowachu, njebe ſkyshecz wo nadpadach na kralow. Hdyž pač ze wſchelakimi nowotami poczachu podložki cyrkwe wotschawacż, hdyž mjez ludžimi wera a kſchecžanska kaznja wostabjowasche, tu zaś czitamy wo nadpadach na žiwenjo kralow. (Francózski kral Hendrich III. w l. 1589 a po nim Hendrich IV. morjeny w l. 1610.)

Němska dosahny psched 7 létami wjerch swojeje ſlawy, pschemoh Awſtriju, Francózku a zjednoczi pod khežorskej krónu cylu Němsku. Podczisnywscii ſebi wſchitko, chęſcie ſebi tež podczisnycz kſchecžansko-katholsku cyrkej a zawiedże pszechcziwo nizej kruće wojsowanjo. Hdyž dha kniežerſtvo ſebi tajki njesprawnosćz dowoli, hdyž ſo bjez stracha toho dötkuy, ſchtož bē dotal za ſwiate placziko, many ſo hiſcze džiwacz, zo tajki pschitkład naſtupnikow nabu, kiž zabyrroschi na ſłowa: „Boha ſo boječe” kędžbu njemějachu tež dalshe: „a krala w cęſeſci mječe?” Dwoji nadpad na khežora Wylema, wot Höddla a Nobilinga ſejmjeny, to dopokazuje.

W Italſkej nječinjachu lepje. Tam běchu hižo předy ſwj. Wótcej joho wobſedzeńſtvo wzali, kotrež bē dlěhe dyžli tħſac lét japoſchtoſkemu ſtolej ſkuſhako. Njekeďbowasche ſo na prawa a kubla druhich kniežerjow. Hiſcze njeſawno wzachu cyrkwi jeje zamоženjo a zahnachu wjele cyrkwinych muſtawow, kotrež założene běchu k wołożenju ludžaceje bědy.

Dowoluja ſi ſebi krale pschitupowanjo Božoho zakonja, wiđa to cęle ludy, tu pszechy nekotri ſo nańdu, kiž ſu hotowi pač ze swojeje złoscze pač z cužoho naſcheinanja podobneje njesprawnosćze ſo dopuszczię. Tak je ſo ſtało italſkomu kralej Humbertej I., kiž bu nadpadnjeny a z brónju poranjeny, kotrejež je revolucija we wſchech časach radu trjebała — dołhoho, wótroho noža.

Njeſawny nadpad na ſchpaniſkoho krala mjeſeſche podobne winy. Schto z toho naſukenjeny? Nicžo druhe, hac̄ ſchtož hižo we ſtarym zakonju psalmiſta kralam radži: „A něiko kralowie poznajęce . . . Služęce z bojoſežu tomu ſenjezej, . . . pschitwozče joho kaznju . . . zo byscheze njezahinyli.” (Pj. 2.) Hdyž kniežerjo a kniežerſtwa zaś Bože kaznje wobkeďbowacž budža, hdyž cyrkwi zaś ſwobodu a jeje prawa popſchaja, zo by wona ſwoje ſpomožne ſtukowanjo za wobſtruczenjo wery, za polepſchenjo ludžachich poczinkow rozwinięcž a rožſcherječ mohla, potom ſo zaś wróćci čas mera, čas zboža, takim do předka prajeny čas, w. kotrymž budže kózdomu popſchate bjez stracha we ſwiatosći a ſprawnosći Bohu a ludžom ſlužicž.

### Józef Hoffmann.

Poſlenje cęiſlo naſchoho Poſla rožnijeſe powięſcž, zo je wyſokodostojnyh kniež kanonitus senior Józef Hoffmann na tachantſtwie w Budyschinje cęjeſci ſkhorjeſ a pschejeſche jomu znowa ſtrwoſež. Ale Boh bē hinak wobzamkuł, wón wotwoka joho k ſebi hižo nazajtra, njeđzelu rano w džewjeczich, hdyž hnadny k. biſkop ſwiedżejske Bože ſlužby w tej cyrkwi ſpočiniasche, w kotrejž bē njeboh k. senior psched 10 dnami ſam hiſcze Božu mschu ſwjecził. Njeboeſczieſki ſtorjeſeſche drje hižo dleſchi čas na ſwoju khorowatoſež a khoodzeſe trochu

pomalku; tola njemyslesche hishcze nichto na joho tak blizku smjercz. Khoroszj jerchenjow be po neczim so pschihotowała a pschiberała, hacz khoroho skoneczne muzowasche, zo so dzewiecž dnowo psched smjerež lehnyež dyrbjeſche. Njebohi sam pschihotowasche so na dlejshu khoroszj; tohodla dasche po milosziru sotru z Grunawy hako wothladarku pisacž, zo by ta jomu a joho sotse, z Reichenberga powołanej, t pomocj stala. Lekat bu powołany a dawasche sebi wschu mōżnu próci, ale wuprapij boryž khoroszj za straschnu. Duż dasche sebi khor 13. novembra wot swojego spowiednika t. scholastikuſa Scholty ſwiataj sakramentaj pokuty a wołtarja mudżelicz a méniesche, zo hishcze sebi poslenie woliowanjo požada, hdyz budże jomu hórie. W széhovach dnach bědce jomu lubo, hdyz duchowni a druzh znaczi t njomu khodzachu, a wón njemějſche žane wulke bolosče. Niedzelu rano, 17., paš pschiberasche khoroszj nahle, khoru žhubi pomnječo, t. kanonikus kantor Kucžank mudżeli jomu hishcze ſwiate woliowanjo, a pschizajecžo plucow bu bližscha pschicžina smjercze. Tachantſtwo wozjewi njewozakowanu smjercz swojego seniora w někotrych nowinach a we mnogich woſebithych listach joho wjele pschecželam w kraju a w kraju, kotrychž be sebi wot swojeje mlodoſeje a potom we swojich doſholētnje wjedženych zaſtojnſtwach dobył.

Tak ſo ſta, zo bě pohrieb zemrjetoho ſrijedu, 20. novembra, dopoldnia w 10. hodzinje jara wulkotny. Zastupjerjo krajnych a cyrkwinſkich, krajnoſtaſtſkich, měſczežanskich a ſchulſkich wychſichich zastojnſtwow, hnadny t. biskop, katholſke duchownſtwo z naſcheje, dreždanskeje, wrótſlawſkeje a litomeriſkeje diöceſy, Lutherſcy duchowni z Budyschina a z farow tachantskeje kollatury (z Bukec a z Wjeleczina), katholſcy a Lutherſcy wucžerjo, wſchelacy zastojnich a pschećeljo z blizka a z daloka pschinidžechu na tutón pohrieb. A wopomnječu mjenujemy z najmějſcha duchownych pohriebnych hoſeji; běchu tu z naſcheje diöceſy: k. naſchi kanonikſowje Barth, Bensh a Stolle, zastupjerzej lužiſteju klóſchtrow, k. P. Alexander a P. Joachim, k. fararjo Žur (Sauer), Müller, Reime, Ducžman, Kral, Kupl; administrator Hornig, kaplan Skala; potom že ſufodneje wrótſlawſkeje diöceſy t. radžicžet a farar Schneider a t. kaplan Lipič z Kulowa; ſkoneczne z Čech: t. kanonikus Schubert a t. kaplan Storch z Georgswalde, t. guardian Siard a t. farar Stössel z Rumburga a t. tachant (farar) Wünsche z Warnsdorfa. Z pschecželſta njeboh seniora bě tu joho bratr a ſotra a jeju ſwójba. Pohriebny kondukt wjedžesche tudomny farar z affiſtencu dweju duchowneju, po puczu ſpěwachu ſchulſke vžecži a potom ſeminariſcži woſebje psalmi Miserere a po ſkonecznenju pohrieba Salve regina. Pohriebna ryc̄ tohodla žana njebe, dokelž bě njeboh senior po naſchim wježenju pschecžiwniſt pohriebnych ryc̄ow, kotrež wſchaf zemrjetomu ničjo njeponhaja a pschi pohriebach budyskich duchownych tež hižo w předadſtſkich čaſach waſchňo njebechu. Po wuspěvaných cyrkwinſkich modlitwach podachu ſo množu pschewodžerjo do tachantskeje cyrkwy. Tu mějſeſche najprjedy t. kanonikus Žunge ze Seitendorfa requiem a potom t. kanonikus Stolle z Dreždau tak mjenovanu janželku Božu mſchu (potivna de angelis); pschi preniſchej bě hudžba pod wjedženjom chorrekta Englera, pschi druhej gregorianski ſpěw pod wježenjom wychſchoho seminarſkoho wucžerja t. Bergmanna. Njech Boh nutrue proſtroy, wſchelých pschewodžerjow hnadne wuſkyſti a njech ſwojemu ſvěrnому ſlužowníkſi da wěžim wotpocžink!

Njebočicžki narodži ſo w czeskim Reichenbergu, hdžez bě joho nan měſczežanski protokollant, 11. septembra 1808 a ſchtudowasche w Prahy a w Litoměřicach, hdžez 28. septembra 1832 měſcniſtu ſwecžizmu dosta. Najprjedy

kapłanjesche we Friedlandze, potom bě něhdžé dwě lécje domjach wuczeń w zemjanské swojbje Buteani w Prazy, 1838 bu kapłan a katecheta w Litomiericach, 1839 džesche do dreždanskeje diöcesy, hdžej tehdom na duchownych pobrachowasche, a dôsta pschez biskopa Mauermannia faršku administraturu we Freibergu. W lécje 1844 bu hako přeni katholíski farař, po reformaciji tehdom zaſy znova założeneje maleje farškeje wosady w Annabergu postajeny a mějeshche tam wschelake njepšczejstwo rongeanscy zmýlennych wobydlerjow psjetracz; kamjen, doſez wulk, tiz bu jenoho wjeczora jomu pschez wokno do jistw cíli- neny, po prawym do njoho wotmérjeny, sebi njeboh k wopomijeczu khowsache. Hdžj bě sydom lét farař pobyl, powoła joho njeboh biskop Dittrich jutry 1851 z dreždanskeje diöcesy do lužiskeje hako direktora na nowozaloženém katholíski wucžeríski seminar do Budyschina. Hijo po schtyrjoch létach 21. meje 1855 dôsta tudy kanonikatske dostojnistro, tola wobstara hischeže dwě lécje swój direktorat, kotorž potom nětzchischemu direktorej k. Blumentrittej pschepoda, dokelž bu 1857 do kapitla wuzwolemy hako scholaſitus a synodalny examinerator. Po smjerci njeboh seniora Dr. Prihonskoho bu wón 1858 tež schulski inspektor budyskeje diöcesy a inspektor wucžerískoho seminara tudy a serbskoho seminara w Prazy. W lécje 1859 postupi wón na kantorat a 1870 po smjerci k. seniora Pzechy na seniorat. Hdžj po nowym schulskim začonju swétina inspekcija (do-hladovarstwo) so zavjedze, wosta wón jenž wot biskopa postajeny inspektor nabózneje wucžby, a bu wot swétneje wyschnoseže za duchownskoho komissara pschi pruhowanach katholískich wucžerjow, abiturientow a kandidatow (wolbo-thmanostnych examinandow) postajeny. W poslenich létach njemožesche khoro-watoscze dla wonkowne schule wjac wopytowacz. Dwójcy, hdžj bě njeboh biskop khory a hdžj bě tachantske dostojnistro njewobhádzene, je njeboh senior tež na lužiskim sejmje a na dreždanskim krajsnym tachantistwo zaſtupowal. Swojich zaſtužbow dla, tiz bě sebi wo cyrkje a schulu dobył, dôsta wot krala ryceríski kschiz zaſtužbnoho rjadu. Hako we wschelakich wědomosćach wucženym muž bě wón tudy a w dalskich stronach cíesczeny. Porucžamy joho duschu modlitwam tež nasichich cíitarjow.

mh.

### 3 Lužich a Sakskeje.

**Z Budyschina.** Za pobožne a kschęczanske živjenjo maja nabózne knihi w kóždym ludže wulku wažnosć; pschetož z wjetša kóždy najpschihódnjego a najwuzitnijego w swojej maczternej ryczi z Bohom ryczi, taž Němc w nemskej, nic we francózskiej. We maczternej ryczi cítajto myśli mjenujen na wuprajenu parſchonu abo wěc abo myſliczku samu, nic hakte na ſłowo w swojej ryczi, fotrež tamnu parſchonu abo wěc abo myſliczku woznamienja. To cíni modlitwu w maczternej ryczi pola wjetshiny ludži wjèle nutriňshu a tohodla tež Bohu spodobnišhu, džzli je modlitwa w cuzej ryczi. Němska schula za serbske džeczi, tiz wo kschęczanskiej němscy rozwiczuje abo ani serbske cíitanjo njewiczi, taž w tym nastupanju wjèle Serbam iich pobožnosć a iich rožsudzenjo wo prawej pobožnosći. Pola dwacytogo abo třicetoho, tiz praji, zo nemški runje tak derje rozmii, taž serbski, je to hakte prawda. Často je to wopaczne khrobolenjo! Za pobožnogo Serba pschihodži so najlepje serbska nabózna kniha, runje taž serbske predowanjo. Tohodla su serbscy duchowni hijo dwě lét dôšho katholískim Serbam knihi wudawali, njeſju prócu a vjenjezy lutowali, hacž runje njeſju žanoho džaka za to měcz chyli ani tajkoho doczakali. Lužsche lěto je k. Lužcjanſki, präses serbskoho seminara w Prazy, kraſnu wobschernu

modleršku knihu „Nowa Winica“, po rjedže Waldoweje wobdželanu wudal. W njej je wiele wjac h powuczenjow a modlitwov dyžli we Waldowej; wona ma 644 stronow texta, ale je wiele zlutniwîscho czîchciana dyžli Waldowa, hacž runje písmo hacž na džel powuczenjow mjenîsche njeje dyžli w tamnej. Wyšce toho je za nasch čas a za nasch lud wubjernje pschijsprawnjena, mjež tym zo we Waldowej wschelake nětko nuzne węcy pobrachuja. Pschi wschem tym je tunišča dyžli němîske toho samoho wopscijecza a teje sameje wulkoſeze. Písmo je kaž w znatym naschim Bosole a kaž we wschêch nětcijskich schulskich knihach, kaž w katechismu, biblijskich stawiznach, w schulskej czitaney a schulskich spewach. Zwiazk dyrbi so tež rjany mjenowacž, a móže so po skazanju hishcze druhi a hinačhi wobstaracž. — Rozšherjenju Nowej Winic po mjenjenju někotrych hishcze trochu zadžewaſche, zo tam kherlusche njebečhu, kaž we mjenîschej hrósczanskej (z 143 spewami) a wotrowskej Winic; we Waldowej modlerškej Winic wschak tež žane njebečhu, ale we wosebitej tolstej spewarskej, kotař je dawno rozpschedata. Tola tež tónle zadžewk smy z luboſeze k naschim katholiskim Serbam wotstronili a hishcze pschichodnje, da-li Boh,bole wotstronimy. W tu khwilu su „wudoſpoljnene Nowe Winicy“ na pschedau, kotrejž su „Mjenîsche spewarske knih“ (96 stronow) pschiwajzane, a tež stacijonske knizki. Z cyka namaka so tam po kdr a sta kherlusow, z Waldowych, hrósczanskich a wotrowskich wuwzathych. Tak dosaha nowa kniha nětko we wschêch wosadach na wschelakich swjathych dnach a tež na puſtwjeczorach. Wuwostajicž dyrbachmy te kherlusche, kž so we wschelakich cyrkwiach wschelako dotal spewaja. Po časju dyrbimy w tej węcy pschezenoſcz pschihotowacž a po časju ju docpějemy. To móže wosebje šhula pod wjedzenjom naschich knjezow wucžerjow po něčimi zasy porjedziež, schtož su njewucženi prijedarschi spewarjo skazyl a wudawarjo skazene wocžischeze dali. Dyrbi so z kózdych spewarskich lepsche wuzwolicež a wopacžne porjediež. Hdyž na pschiklad po hrósczanskich so na stronje 368 spewa: Žežus jo, to budu prajicž, moje cyše živjenjo; joho mjenou chcu ja stajicž k rowej, hdzej te čelo s pi atd., dha so kózdy domasa, zo je to skazene, a zo dyrbi rěfacž, kaž we Waldowych knihach: hdzej te čelo j o, dokelž so na „živjenjo“ rajnuje. Abo hdyž w hrósczanskich předy stejse: Ja so džeczatko mało, dha smy ja bjež dowolnoſeze tola w nowym wocžischezu prawje po Waldze porjedžit, kaž to takt abo rythmus žada: Ja džeczatko so mało, schtož su tola jamby, t. r. najprijedy sylba bjež akcenta a t. d. Abo we wotrowskich a po nich tež w hrósczanskich je wuwostajene w 5. strofje „Knježe, spomn wschak“ tole: wzmi je k sebi, hdzej sy ty. Druhdý je zasy jena sylba a tež někotre wjac, dyžli do měry sluscha! W tajich wopacžnosćach a druhich nědostatkach su porjedzenja trébne; te pac móža jenož ludžo wuwjesež, kž su wschite texty dotalnych knihow a řečanske abo němiske originalne hymny a spewy schtudowali a pschirunali. Duž njepraj žadny kherluschespewar bjež dalschoho schtudowanja: Takle je prawje, kaž my w naschej cyrkwi spewamy! Kaž prajach, z pomocu šhule, mělodych ludži a pschi dobrey woli starskich spewarjom docpěja tež katholisch Serbjia, zo změja wschudžom jenajki text kherlusow, kaž to lutherisch Serbjia dawno maja. My runje tak za to džekamy, kaž Němcy w někotrych diöcesach, kž tež pschezenoſcz w cyrkwiných spewach spěchuja. — Po nowym lécze chcem ze swojich zapiskow, dolše lěta z průcu hromadžených, dleſte naſtavki wo kherlusach pschezeny, wo serbskich pschelozkach tych samych, wo jich historiji a wschelakich wudawkach do Bosola písač. Potom budža wschelach z wocžomaj widzeč, kotre kherlusche su w dotalnych knihach dobre, kotre su hubjene a porjedzenja trébne, a kotre su cyše njepršíhōdne za cyrkwinstu pobožinosež. Mjež tym pac

radžimy katholiskim Serbam naležnje, zo bych u nětko z kherlischemi wudospołnjeniu Rowu Winicu k. Lusčanskoho bôle kupowali a so sami wo jeje wustojnoſci pscheswědczili. Hdyž so njedžiwajo na dolhe dželo a njesměrnu prócu blízko dweju tawžintow toleri katholiskich Serbow dla na wudaczo tajkeje knihi a jeje pschedawka wuloži, budže někotromuzkuli jenotliwomu zamozitomu katholiskomu Serbej, kotrež w tym nastupanju za swój lud njeje oni prócu a wudawki naložic̄ trjebał, tola móžne, zo za sebje abo za swoich swójbnyh a pschecezelow z najmijenšha jedyn exemplar kupi! Wy mi rozymic̄e, katholisch Serbja? Nímam khwile, zo bych dale wo tej naležnoſci pišak. Waschi duchowni a wucžerjo njech wam to dobroczęsje dale rozpowieduju!

mh.

**Z Budyschina.** Nashe towarzstwo je dwanath lětnik protyki „Krajan“ wudako a pschedawa jón za tuni pjeniez. Pódlia druhich protykow zaſlužuje nascha pschecezne pschiwzaczo w serbskich domach; dokelž je wustojnje wot k. Skale a joho pomocnikow zestajana. Po prothežnym džele, kotrež je kaž hewak prakſiſti a někto rožschereny, ſčehuji nowoletne poſtrovenjenio wot k. redaktora; a wot toho samoho dlečki nastawk: „Bauž je nūmriſ — budž živh bamž!“ z wobrazom Leona XIII. Dale podawa redaktor „zjewjenja ſvjateje Marije w Žetchwaldze“ a je k tomu ſvjecžatko s. Marije pschiwazane, kaſaž je ſo tam ziewita. Kraſne, we katholiskim a narodnje serbskim duchu ſpijane originalne powiedanežko „Swjecženy pjeniežk“ je wot jenoho naſtich pilnych ſtudentow ſpijane. Někotryžkuli Serb a tež Serbowka mohloj ſebi dobre wucžby na Šnežkec Miflawschu wotewzacž, zo byſchtaj, je-li móžno, w Serbach wostałoj, wosebje zo bychu wſchitcy katholisku wéru ſwérnje wobkhowali a swoje wobſedzenſwa, njech kubla, žiwnoſeče abo khežki rěfaju, njetrévnje nje-pschedawali (abo tola ſwojim pschecezelam wotſtupili), ale je katholiskomu Serbowſtu tak zdžerzec̄ pytali! Tež ſeſta njebrachuja „lěkarſte pokiw za ſnadniſche khorocze“ a hospodařſki nastawk wo plahowanju a wobkhowanju dobrých neplow abo bérnow. Kaž hewak, wobzamkuja protyku, pódla ſkóneje tabelle, pschiſtojne a žortne „ſměchki a wſchelkizny.“ Mi ſu ſo raki w líſeje a ſchulſke anekdoth derje ſpodobale; druhomu zaſh budže „miaſo z krénom“ ſłodziež! Duž lubožny džak redaktorej a ſpiſacžerjam „Krajana“ a wſchitkim katholiskim serbskim ſobu-krajanam napominjanjo: Kupujęce a pscheswědceže ſo wo wustojnoſci a wužitnoſci noweje protyki!

**Z Budyschina.** Na 29. a 30. novembra wotdžeržowachu ſo w naſzej tachantskej ſchuli tak ujenowane wólboh manostne pruhowanja. Ze ſtrony duchowneje wytchnoſeče bě jim jako komiſſar pschitomny wysokodostojny knižec can. cap. cantor Kucžank. Wobdželiku ſo na nim tucži kandidatowje: k. Ferdinand Meiniſch, ſchulſki vikar w Blumbergu, k. J. Anton Dietl, pomocny wucžer w Drežđanach, k. Hermann Just, pomocny wucžer w Lipsku, k. Franc Mannheim, wucžer w Hubertusburgu, k. Max Schmiedek, pomocny wucžer w Königshainje.

**Z klóſchtrę Marijueje ſwědyn.** 21. novembra, na dnju woprowanja ſwj. knježny Marije, wotpoložichu tudh tſi klóſchtrſke knježny ſwoje ſwiatocžne ſluby. Wone rěfaju: Lucija Schwarzbachec ze Seitendorfa, Johanna Bapt. Weberec z Warnsdorfa a Kandida Bornec z Koſtenblatta poła Czoplic. Ze teſle ſwiatocžnoſci bě ſo tójsichto hoſeži w klóſchtrſkej cyrkvi zechlo. Z Drežđan pschedež k. Potthoff, dwórkí predar, dwé miloſciwiej ſotte a jedna katholiska Žendželčanka, kotaž w Drežđanach bydlí. Wysche tych bě tudh tež k. kanonik Junge ze Seitendorfa a warnsdorffski k. farař Wünsch. Ze ſtrony ſwětnoho

knježestva bě tu budyskí wołkresny hejtman, kniež z Beušt. Wsché městna w cyrkvi běchu z pobožnymi wobhadžene. Klóštrské woheňhaſchace towarzstwo hladasche w cyrkvi na poriad, zo bychú ſo cuzy do predka k wołtarzej njetkózili.

T.

Z Dostrowca. Vě w lécje 1874, hdýž kniež farar Müller dobrowolne dary k natwarjenju nowych piſcheželi zberac̄ pocža. Joho njewuſtawace prćowanijo a woporniue zmyslenjo naſcheje woſady je domjedlo, zo ſuny tele wulke a piſchne dželo 16. novembra dokonjane widželi a ſkyſcheli. Na nowe piſchežele wuda ſo 11,400 mark. — Natwaril bě je kralowſki ſakſki dwórfki piſcheželeſtarjer Korał Eduard Feimlich z Drežđan.

Z Drežđan. Zaúdženmu wutoru je hnadny kniež biskop Joho kralowſtej wyſokoſci přyncej Biedrichej Augustej (narodženomu 25. meje 1865) ſwj. ſakrament firmowanja widželiſt.

Z Drežđan. Kaž ſkyſchimy, stanu ſo w naſchej diöceſy w duchownych zaſtojnſtwach tele piſhemienjenja: t. Karl Maaz, proghymnasialny direktor budže präfes Kongregationis (wot ſmijertneje ſtyſknoſće Ježuſowej). Na joho dotalne mięsto piſčiūdže lipſzanski přeni kapłan knj. Richard Halm, do Lipſta k. kapłan Józef Hüſch z Plawna a do Plawna k. Dr. theol. Alois Schäfer.

### Ze wſchohoho ſwēta.

Němska. Němski khězor je ſo ſchtwórk, 5. decembra, do Barlina wróczil. K joho powitanju běchu wulke piſchihoth cžinjeli, a měſčežanska rada piſchizwoli 50,000 M. k wupiſchenju tych hasow, po kotrychž khězor do swojho hrodu jědzeſche, a hewač je ſo tam k tutomu wotpohlaſdanju 30,000 M. nahromadžilo. — Khězor je po swojim piſchijezdže do Barlina zaſ wjedženjo krajnych naležnoſcžow do ruky wzal.

W pruskim ſejmje, 19. novembra wotewrjenym, ſu w tychle dnach wo naležnoſcze jednac̄ pocželi, kotrež krajne dohody a wudawki naſtupaja. Hač budža k wurunaniu tych 73 millionow, kotrež budža po wuprajeniu ministra Hobrechta za piſchichodne lěto pobrągħowac̄, něchtó lepshe wuradžic̄, hač požežonku, to drje ſo z cžežka radži.

Wónzano je němska lódź „Pommerania“ blízko Folkeſtona, hdýž wulka němska wójnska lódź „Wulki khurwjetř“ podnurjena leži, na tajke waſchnjo do njezboža piſchihola, zo z jenej jendželskej lódži w hromadu ſtoreži a to tak straſchne, zo ſo za 10 minutow podnuri. Piſchez 50 ludži je ſo piſchi tym tepiło, druzy pač ſo na cžołmach živi wotwjezechu. Skażena Pommerania je něhdze 800,000 M. khoſtowała a běſche jena z najrijeſtſich a najwjetſtſich němskich piſchekupſtich lódžow.

Italska. Italſki kral Humbert, kij je hakle z uowym lětom ſwoj trón naſtuſil, pucžowasche ze swojej mandželskej, kralowej Margaretu (kij je cžetka naſchoho krala Alberta) po někotrych krajinach swojoho kraleſtwa, zo by je wohladował. Hdýž pač 17. oktobra popołdnju do města Neapla ſwjedženſch nutř jědzeſche, tu ſo jedyn cžołwiek kaž wrótny mijez ludži, kij kralowſki wóz piſche-

wodżachu, wali a so z wulskim wótrym nožom na krala zahna, zo by joho zakłoił. Kral poſkoczi, ale złotnikej so tola radzi, krala do leweje ruki ranieź. Miejsz tym bě joho kral sam z nóżnemi dyrki a jedyn kürassierski wojsczyk pſchez głowu rubnyk, minister Cairoli, kiž sobu we wozu sedziesche, pał joho za wloshy hrabny a z tymi, kiž pſchisłoczichu, twierdze zapſchimy a wojskam pſchepoda, kiž joho do jaſtwa wotwiedzeczu. Cairoli bu pſchi tym do ledzby ranieny a leži w tu kwilu hiszceze khory, kralowa rana pał bě jara snadna. Rjeckni-čomnik, kiž krala skoncowacż chyſche, reča Jan Bassamente, je kuchar, 29 lét starý a w italskej krajinie Potenza rođený. Pſchi pſchepytowanju wotmokwi, zo žadnomu zjednoczeniu njesluscha, zo pał je toho ménjenja, zo kralowje bycz njesmiedza.

**Norwegska.** Katolickstwo we cyle protestantskej Norwegskej rjenje pſchibjera. W tu khwili je tu 14 katolickich duchownych, 8 cyrkwiow, 13 wuczerjow a šrotnica ze 60 dżeczimi. Kóžde lěto je něhdze 50 pſchestupjenjow z wojsczych stanow. Protestantstwo wjele wobydleri, kiž su hiszceze derje kichesčanacy zmyšleni, spolojicž njemóže. Duz su tam katolickich missionarjo rad widżeni, a jich predo-wanja wjele wot protestantow wopytowane. We Norwegskej, kotaž bě hacž do njedawna twierdżyna protestantskeje njezjniesliwoscze, wužiwaju někt katolikowje wjac swobodnosče, hacž w někotrymž kli katholickim kraju. Dospołna swoboda kóždeje wěrų bu wóndh wozjewjena a pſchipuszczenjo katolikow ke wšchem zjawnym zaſtojnictwam. Hdy bychu katolickich missionarjo wjac ſredkow měli, zo móhli cyrkwie, seminar, hójernju a katoliske nowiny założicž, my bychmy spo-dzivny rožkēżew doživili. Někt zamoža missionarjo pſchidżelene dželo ſedoma dokonjecz a žadoscz wjele protestantow dojelnicz, kotsiž chedża w katolickej wěrje rozwuczeni bycz.

**Afija.** Wójna miej Afganistanom a Zendżelskej (Indiju) je woprawdze wudyrka. Zendżelsse wójsko je dotal dobyczeſcy poſtupowało a Afganistanacy pſched nim czekachu. Tu na dobo londoniſki telegramm wot 28. novembra wozjewjuje, zo zezadu Zendżelčanow so pokazuja njepſcheczelscy hórscy wobydlerjo, kotsiž jim pucž zaſkoczicž hroža, a dwaj dny poždžischo maju nowiny „Daily News“ tule powjescz z Beschawera: „Zjenoczenjo z wójnskimi čjriódami w khaiberskim pſchelhodu (pasu) je w tu khwili pſcheterhnjene. 4000 njepſcheczelow, kiž so běchu zhromadžili pod Ali Muſchidom, zaracžichu dospołne pſchelhod. Sylny transport těliwa dyrbjeſche so wrózicž do Džamrudu, dokelž do předka njemóžeshe. Poſtajenjo je jara poważliwe.“ — Poru-namy-li z tym druhe powjescze wo poſtupje dweju ruskeju wotdželenjow pod generalomaj Abramowom a Lomakinom k afganiskim pomjezam, k kótrymž so tež perſiſte wójsko hnije: bjezdźaknie nam na myſle leże praschenjo, hacž tež spěšchnie wustupowanko emirowoho (afganistanskoho wjercha) wójska njeje snadž někajka wójnska leſcž, z kotrejž Zendżelčanow wabi hukbje do kraja, hdyż bychu wottorhnjeni wot wszechje pomocy, cžim wěsczicho ze wšchech stronow móhli bycz

nadpadnjeni. Tak móhl jim pschihotowany bycž podobny wosud, kaž w lécze 1842, hdzej so wot chłoko jendżelskoho wójska jenož jedyn z Afganistana dom wróćzi.

### Naležnosće našeho towarzstwa.

Sobustawny na lěto 1878: II. 345. Petr Liehnar we Wojsku (w Czecach); 346. a 347. z Budyschina: Hanna Męcelic, J. E.; 348. Maria Henczec ze Schunowa; 349. a 350. z Wotrowa: Michał Symant, Michał Bräuer; 351.—353. z Kancie: Hanja Lehmannne; Madlena Naglowa, Brankacz; 354. a 355. z Różanta: Jurij Kilián, Hanja Schwedzie; 356. Jakub Klimanek z Pěsce; 357. Wórschla Schreiber z Dobrojčic; 358. Madlena Herrmannowa ze Seruijan; 359. Jurij Koźler z Nowostolic; 360. Mikołaj Wrobel z Wulkohu Bjelkowa; 361. Jan Petr Merežinsk z Hrubeliczic; 362. Jurij Schweda, hejtman w Panczycach.

Dopłacil na lěto 1877: I. M. R. z W.

Zemrjeczi sobustawny: Z Panczic: hořenecat Berger, zamkař Jan Gholta, krawci Symant. R. i. p.

### Dary a daní za chrkej w Baczonju.

Nawdath kapital a dotal nahromadzena daní wuczeńschtaj: 37,241 mark 47 p.

K česci Božej a k spomoženju dusichow su dale woprowali: Hořeče jene kwasne schenkovaniwo z Ralbic 3 mark; I. Petr Just a joho mandželska z Jasenich 75 mark.

Hromadje: 37,319 mark 47 p.

Přez I. administratora P. Innocencia w Różencze za lyonske towarzstwo: 50 p., za bonifaciowe tow.: 1 m., za tow. swj. Józefa 50 p., za swj. row 50 p., hako swj. pětrowy pěnuežek 1 mark 38 p.

Dary za chrkej ne žitamje budžem halle wot nowoho lěta wozjewowacé.

We wšichch expediach „Bojola“ a w Kulowje pola pschekupca Welsa je na pschedan:

### Nowa Jezusowa winica,

z pschivjazanymi „Mjennishimi spěvarskimi“ a ze stacionálnimi knízkami.

W najlepšim pschynym zwjazku a najlepszej koži 6 markow, druga tohorunja pschyna družina 5 m. 70 p.

Bjez spěvarskich a stacionáskich, kaž dotal, po 5 m. a 4 m. 75 p., ze žolnym abo zelenym režkem 4 m., niewiązane 3 m.

Tez wobstaraja so na požadanju zwjazki w somocze a z drohotnymi zankami a wschitke druhe.

Slowny sład ma: Jakub Wjenka, zwórk pschi tachantskej cyrkwi.

We wšichch expediach Poška je za 25 p. na pschedan:

### K r a j a n.

### Katholska protýka za Hornju Luzzicu na lěto 1879.

Wopytowarjam hnadowneje chrkwe w Różencze so wozjewuje, zo w advenežie na sobotach Boża mischa njebudže we wojsmich hodž, ale jutnjo w dla rano w scheszejch hodž. Po advenežie su kemsche zaš we wojsmich hodž.

W kath. towarzischni buchu tele czišta wulsoowane: 84. 197. 155. 104. 80. 154. 112. 60. 52. 42. 10. 97. 13. 176. 106.

# Katholicki Poczt



Wudawa so  
prěnu a třeću sobotu  
měsaca.

Plaći lětnje  
na pósće a we knihařni  
1 m. 70 p.

## Sudowý časopis.

Wudawany wot towařstwa Ss. Cyrilla a Methoda w Budyschinje.

Redaktor: Michał Róla.

Cislo 24.

21. decembra 1878.

Lětnik 16.

### Martrarjo w našich dnach.

We wšichcch cžasach je našcha cyrkę, džakowanu Bohu, martrarjow a wuznawarjow měla, wošebe tež w Rusovské, kofraž z druhimi wulkomocami runje tak wótse wo cžlowjecznosczi (humanismu) a zdělanosczi ryczi, taž wone, wérneje cžlowjecznoscze pak nima. K dopočazmu toho služ sežehowaca rozprawa polskoho měščnika Mielechowicza, kofromuž je so po 15 lětech hórkoho cžerpjenja skončzne tola radžilo, ruskim cžwělowarjami cžeknycz a so do Zwowa na awstrisku zemju podacž. Prjedy pak hišcze někotre słowa k wujasnjenju.

Rusovské khěžorstwo ma w Europje pódla 56 millijonow wot Roma dželenych (schismatistich abo prawoſławnych) Grichow tež  $7\frac{1}{2}$  millijona katholikow, kž su z džela řacžonskych, z džela grichiskych křesčenjo. Russki khěžor je, býrnje nic po mjenje, dha tola po skutku wérny a wopravdžity vječich grichisko-schismatistiskeje cyrkwe a na to džela, zo by katholicku cyrkę we swojim khěžorstwie, je-li móžno, cžiſče zahnał. Z teje winy je hižo wjele grichiskich katholikow z mocu, z hroženjom, z pjenježnymi a cželnymi schrafami do schismatikarjow wobroczenych bylo, družy pak, duchowni a śwětni, kotsiž ruskomu wotpohladanju zadžewachu, buchu do Sibiriſkeje wotwiedzeni. Tola tež řacžonskich katholikow wšomóžne podežiſczeja a jich pytaju po něčim k wotpadej donuczicž.

To je zrudny a z druheje strony tróšktowacy wobraz, jedyn z tamných podawków, kotrež wot Khřiſtuſoweje smjereje njeſu wospcheſtałe. Pszechy je krajow bylo, w kotrychž je katholicka cyrkę jako woporne jehnjo k nohomaj ſurowych pſchecžharjow ležała, w kotrychž ju na wšichcch móžne waſhni jo kóžachu, týſčachu,

teptachu, zo by kraj njewinwacze pschesczehanych so zmiejszała z krewju, kotaż so wschednje na naszych woltariach za hręckich cžłomjekow wopruje.

W tu chwilu stej Polska a Węlorusowka tajkej krajej. Ruski wojwoł (hodler) je jej ze swoimi pozorami wobpschimył, a někto stej joho njewobronieny popad, tak njewobronjenej, kaž je hdyn jehnjo w pacach miedwiedza (bara) ležalo.

Tola sklychmy někto rozprawu měschnika Mjesechowicza, a schto je wón na wobschernych a lodowych runinach daločeje Sibiriye wustacz měl. My to podam po „R. V. Z.“:

„Przedys hacž mje do Tobolska w Sibiriji wotwiedzechu, mějachu mje schtyrczji dnow dolho w hroznej pincy jatoho. Schęsz njezdželi wostach w Tobolsku, potom pschiwiedzechu mje do Omška, kiz je 97 mil dale, a jědnacze měsacow tam pschebywski buch zaś do Tobolska wróczemy. Tam z wozjomaj widzach wchě te hubjenstwo a horjo wbohich zapokazanych, kotrymž wschtke duchowne potrōshtowanjo zapowiedzechu, a z kotrymž z najwjetsho surowosczi začhadzachu, kaž dolho tam hlowjaca khorošcz kniežesche. 300 hacž 400 bu wschednje w rječazach pschiwiedzenych; w hójerňach zemrjechu wschednje 10 hacž 20.

Ja skradžu hladach, wosud wbohich zapokazanych z něczimžkuli wolózicž; ja za nich proschach a jich tróschtowach, dónž sam njefkhorech. Schtyri měsacy ležach. Mjez tym bě něchtó moje sobuzelnive skutkowanjo pscheradžił, a hisczeze khory buch kaž wulki złostnik do guvernementsa Jenijskia, 200 francózskich mil wot Tabolska zdalenoho, wotwiedzony. Po krótkim zaſtaczu dyrbjach 70 mil dale do Uczinska; lědma běch so tam dostał, dónž porucznoscž, zo mam so hisczeze 50 mil dale do Minusinskia podacž.

Poł tsecza lěta tam wostawischi buch, kaž mſčitcy do naranczheje Sibiriye wotwiedzeni měschnich, do wsi Tunki (kiz na mjezach guvernementsa Irkutska a Mongolskeje leži) pôslany, zo njebychmy swětnym zapokazanym, kotrychž bě něhdze 80,000, duchownu ponroc podawacž móhli. Tale wjes leži wosrjedža skalnatych dolinow a týmjenischow, a je z połdzinymi ludźimi wobydlena. Tam bu na 200 měschnikow pschiwiedzenych a rokazam kosakskoho wyschka, lieutenanta Plotnikowa podstajenych, kiz prawo mjeſche, nas z rječazami wuzamkać, do kłody tknycž, wodnjo a w noch nasche wobydlenja pschephtowacž, ze słowom, z nami po swojim spodobaniu czinicž, haj nam tež hisczeze hórsche město k pschewianju pschiwokazacž.

Kóždy wot nas dostawaſche wschednje po 20 kopelach (60 pjenieżkach). Duchownu draſtu nosycz a Božu mschu swjetczicž bě pod najhórszimi schtraſami začasane. Wsche njeſprawnoſce njeſcheczelniwych wobydlerijow pschecziwo nam běchu dovolene; z nami začhadzachu, kaž bychmy z wonka zakonja stali. Hrozne njeſkutki wostachu njeſchrafowane, kaž zamordowanjo knieza Pawłowskoho 1871 a knieza Wasilewskoho 1873, kotrohož wobydlenjo ſpalichu, a nadpad wěstoho Pawdaſhki na knieza Kožłowskoho, kiz bu ze ſekeru cjezey ranjeny.

**S**ydom lět doho běchmy dobromu spodobanju tohole njecžlowjeka a najhóršej nužy pschewostajeni, a džekachmy z napinanjom wšchěch mocow za skibku khleba. Gnada Boža nas w tychle pruhowanjach džeržesche a nam popšča, zo my mjelečjo wšče winowatoscze swojoho zaſtojnſtwa dopjelnjachmy.

W lěcze 1872 smědžachu mjenje njelubozni duchowni Sibiriju wopuſčejicž a so w nutskownej Rusowskej zaſydliež. 30 duchownym w Tuncy dýrbjesche tele wołożenjo so popščecž; ale wone bě wina wjetšeho horja. Něk nam nictó wjac tych 20 kopekow njeplacžesche. Po wosom načeměſa čžnym hubjenſtwje domjezechu nas w zymje do Irkutſka a po wosomdnovskim pucžowanju dýrbjachmy pěſhi do nutskowneje Rusowskeje čzahncž w towarzſtwje zlóstnikow. Zo bychu nas hisheče bôle ſponižili, woblefachu nas drastu ja tych. To ſta ſo 19. januara pſchi 35 stopnijach Reaumur zymy\*). Ké preñnej ſtaciji pſchiindžechmy w noch  $2\frac{1}{2}$  hodž. a kaž morwi na ſchpundowanjo mazanohu jaſtwa ſpadachmy. Kapucin Roturinskij, 71 lět starý, bórzy na to svoju duchu wudychny. Někotrym wot nas běchu ſtarý wozabyše, družy cžežey ſchorichu abo wolkromichu. Tak běchmy w zymje wosym měſacow na pucžu a pódla běchmy wjèle hanjenjam a ſurowoſčam, hroznomu horju a njewurjeknithm czerpjenjam wuſtajeni. Dženza je mi, džakowano Bohu, po pjatnacželétnym hubjenſtwje zaš mér a poloj wobradženy."

\* ) Zyma wot 35 stopnijow Reaumur je žalostnje wulka. Nam je hižo jara zyma, hdyz je 7 stopnijow Reaumur. Ale zymu wot 20 stopnijow pola nas mało hdz zhorisíš.

### **Ruſežna orleans-ſka.**

Dokelž bě ſo lětha wopomnječo ſruježnje orleans-ſkeje we Francózſkej z wulkej phchu ſwječžilo a w ſwojim čžaſu wo tym wjèle piſalo, podamý tež my někotre ryczki wo Johanne d'Arc.

Johanna narodži ſo we malej wsi Damremy, nad rěku Maas ležanej, w lěcze 1411, hdžez jeje ſtaršej Jakub d'Arc a Isabellá male ſublescké wobſedžeschtaj, na kotrymž mała Johanna wowny paſež dýrbjesche. Hdyz bě wosymnacž lět ſtara, praji, zo ma wot Boha porucžene, město Orleans, wot Žendželčanow woblehane, wuſwobodžicž a krala Karla VII., kotromuz běchu Žendželčenjo nimale wšchón kraj wzali, w Rheimsu krónowacž. Hdyz bě tele wotmyſlenjo ſwojimaj ſtarſhimaj wozjewiſa, poda ſo do Vancouleura k guvernerce Baudricourtej a wotkry ſomu ſvoje wotpohladanjo. Tón mějeſte ju z wopředka za hļupu, bórzy paž z jeje ryczow hinajsche pſcheswědeženjo nabu a poſla ju k kralej, kotryž we Chinonje pſchebywaſche. Wona zwobleka ſo mužku draſtu, a hacžrunje kral we wſchědnzej draszcze mjez ſwojimi dworjanami ſtejeſche, wona joho hnydom póżna a powjedaſche kralej we pſchitomnoſci joho ministrov podawł, kotryž hewak nikomu znaty njebě, hacž kralej ſamomu.

Kral je na pruhu ſtaji, a tu wona jara derje wobſta, a duchowni a

śwētni knieža měňachu, zo w njej profetiski duch bydli. Wona wot spodžiwnoho widženja powuczena tež prošesche, hacž njeſmjeſa po mječ hicž, kiz je we firbois-flej cyrkvi zezadu wołtarja swj. Khatry ſhowany a na kotryž bě ſchijz a lilija wudypana. Z tymle mječom chyſche Žendželčanow zbiež a Francózsku wumozicž. Hdyž běchu pôſty wſcho tak namakali, kaž bě Johanna prajila, hacžrunje wona ženje na tymle měſcze njebe pohyła ani hdy předy tónle mječ wohlađala, tu bě kóždy pſchepokazany, zo w njej nadzemski duch ſkutkuje. Tohodla so jej wójſko dowéri, a wona z nim do Orleanſa, kiz bě ze wſchěch stronow hacž na najwyhſche thſchany, zaczahny. Z wupadami Žendželčanow nuczesche, wobhléhanjo zbehnycž a wotczahny. Z tym nabu wulku nahladnosć pola krala a w cylym kraleſtwje, a jej ſo ſe pſchecy trajacomu wopominjeczu imeno Pucelle d'Orleáns abo kniežna orleáns-ſka pſchipoloži. Hdyž bě to ſo ſtało, pohnu krala do Rheinſa hicž, a kral Karl VII. bu 17. julija 1429 cyrkwinſcy krónowaný. Něk chyſche tale kniežna ſo dom wróćicž prajich, zo je poruczenjo Bože dopjelnila; kral paſt ju njepruhcji, wón wuzběhny ju, jeje ſtarſcheju a bratrow, jich mužſkich a žónſkich potomnikow na zemjanſtwo, da jim do wopona ſchlit z dwěmaj lilijomaj a mječom, na kotrohož kónčku króna wotpočzowasche, a pſchipoloži tutej swójſje imeno „de Lis.“

Johanna wobbzeli ſo hiſhcze na ſczéhovachych wójnach, bu we krawnej bitwie pſched Parizom ranjena a pſchiūidze pſchi jenym wupadze z města Compiegne do jendželskoho zajecža. Žendželeženjo ſwječazhu to hako wulke dobyčzo prajich, zo tele zajecžo ſebi wohſche waža, hacž hdy bychú pječ ſtow wojakow do swojeje moch dóstali, a džeržachu z džakownosće wulke ſemſche. Wona paſt jim z jaſtwa czechny, ale z wyſokeje hrodoweje wěže ſkocziwſchi ſebi nohu wudlny a dokež dale czechacž njemóžſche, pſchim jedžechu ju do Rouena, ſtajichu ju pſched wojniſki ſud, położichu ju na cžwělatu, wobſkoržowachu ju kecarſtwa a bohahanijenja dla, a na wſchém poſledku ju 30. meje 1431 hako khodoſtu ſpalichu, pſchi cžimž Francozowje wobkručowachu, zo ſu jeje wutrobu njeranenu namakali we popjele. Namž Kalixtus III. a rheimſki arcbifkop ſtaj jej czechz zaſ wróćiloi; wonaj na měſcze jeje wotprawjenja ſchijz a jeje z kamienja wudželane ſwječo ſtajſchtaj. — W najnowſhim čaſu bě (lětha zemrjeth) orleáns-ſki biſkop w Romje proſyl, zo by tale wot Boha tak wobhnadžena kniežna wot cyrkwi ſwjata prajena byla.

### Gladajče ſo „ſolporterow“!

Wſchě pſchekupſtwa, wſchě rjemjeſniſtwa hubjenje džeja; mało pjeniez je mjez ludžimi, mało ſo kupyuje. Tale ſocijalna nuza je powschitkowna — hacž na kanónovoſho krala Krappa; tón džela a lije kanóny a formi svoju móſčnju.

Najlepje móžesč tule nužu phtnycž a ſpóznacž, hdyž na ſchwitpuczowachych pſchekupcow („rejzdnych“) ſedzbiujech, kotsiž ſkoro džen wote dnja po roſach jězdzja a běhaja a swoje twory ludžom na ſchiju powiſnycž pytaja. Do nich ſluſcheja tež tak

mjenowani kolporterovo, ludžo, kij knigi a pisma po wsach noscha a pschedac̄ phtaja. „Katholiski Posol“ je hijo wjac̄ króz wo jenym tajkim pisał a swojich czitarjow na njoho ledžbnych czinił. Je nuzne, z nowa zaš našch lud na wsach napominac̄, zo tola tajke knigi, spis̄y a zefciwki („liserunki“) njeby kupował. Tich roznoscherjo najbole wjedža jara leſne ryczec̄, swoje pisma wukhwalowac̄ a dobroczynu lud tomu wéri. Tajkim hłodnym knihlupcam żadny średk schpatny so njezda, hdźj jeno jich móschni pomha. Zjenoči so z tajkimi pismami loteria z wulskim hłownym dobyc̄zem k psch. 10,000 mark a z tak a tak wiele mjeſchimi dobyc̄zeni. Kózdy wiđi, zo so to bjez jedania njezini, pschedoż spisanjo, papjera, stajenjo a czis̄cęz tajkich knihow płaczji wjele, knihlupce chce wulski dobytk sczinić, roznoscher abo kolporter chce schwarnu mzdu mēc̄, potom dyrb̄i so teſko thſacow a thſacow wumiklowac̄ — a hiscze rjany czisty wunoſek za tu abo tamnu „cyrk“ wuzbytkowac̄. Wscho to dyrbja kupcy tajkich knihow zapłaciec̄ a maja za to pisma, kotreż do khachlow, nic paſ do katholiskiego domu skuscheja. Chcesz-li tajku hromadu pismow, dži ſe kamarzej a kup ſej něchtó knihow czisteje papjery, tu mózhesz ſe wſhomu trjebac̄ a je lepscha, hac̄ hdźj ſu ſchłodne węch na nju czis̄cęzane.

Pſched krótkim je zaš tajki roznosher poczał po wsach hłodzic̄ z nemſkimi pismami, wscho ſo jara rjenje zda — a ſta lohloweriwych ſo ſo dali naryczec̄ a ſu kupowali. — Njewercze hnydom, byrnje ſo wam węc pſchihodna ždala, dha budže wam pozdžis̄ho mjerzanjo a kac̄zo zalutowane. Je tak netkli pjenjezna muza daloko a ſcheročko, njemjetaj toho dla kroſčki takle p o d a r m o. — Czjoho dla dha tajcy kolporterojo k nikomu njepſchindu, kij by tu węc rozemil? Woni derje wjedža, zo by tajki jim zawěſcze tež druhich wotwjedź, hdź by jich ledžbnych sczinił.

Rječ ſo tomu wopaki njezrozemi. Pisma a knigi mózhesz ſebi kupowac̄, jeſi zo radu czitach, ale kupuj ſebi naſhe dobre węch a wobstaraj ſebi je tam, hdźez zawěſcze węch, zo njebudžeszh zjebany. — Wosobu je džerječe wſchitcy „Katholiski Posol“!

J. S.

### 3 Luijen a Sakskeje.

Z Drežđan. Knj. cand. theol. August Nowak je ſwoje statne pruhowanjo z khwalbu wobſtał. Wón je preni, kij je tutomu nowomu pruhowanju ſo podejſiñycz dyrbiał. Knj. Nowak je wot serbskeju starſkeju narodzený, joho njeboh nan bě ze Starje Chelnic a joho mac̄ je ze Šloneje Vorſchcze. Hdźy budže na měſchnika wuſwjezheny, njeje nam hiscze znate.

### Ze wſchohoho swęta.

Němska. W cziloscezi a ſtrwoſcezi a pod juſtanjom njepſcheladnych czrjódow ludži je ſo němſki khězor 5. decembra do swojoho ſydlnoho města wróczęk.

À hordostnej via triumphalis (dohyczerškej drožy) bě so tónsamón pucž stał, na kotrejž dwojich mordał na schédzivocho knjezera lataſche. Nadjíjmy ſo, zo z wróčzenjom nazhonenocho khězora ſo nam tež lepsche čzaſh zawrōcza! Kaž blyſkaj ſtej tamnej nadpadaj pſched nami dele zleczakę a ſtaj nam hľubinu poſkaſalej, katraž nam pſched nohomaj ſo rozdaja. Wonej ſtej nam tež tu ſežežku wobſwětlikej, po kotrejž my bjez stracha nimo tuthych hľubinom hicž móžemy a twármu z dowěru na mudroſč khězorowu, zo naš ſt zbožu dowiedźe. Za tule dowěru nam dobro ſteji krasne ſłowo, kotrež won po prěním nadpadże najwyschšim zaſtoznikam praſi: „do je nětko wſcho woſebje na tym ležane, zo ſo ludzej wěra njezhubi.“ Za to nam dobro ſteji rjane ſłowo, kotrež bě ſtarý khězor hafle w tyhle dnach barlinskemu wuczeſtwu praſi: „K ſpo možnomu wočežnjenju je pſchede wſchěmi wěcam i naboženſtwo (wěra) nužnje trěbne. Waſche wažne a czežke powołanjo, moi knježa, po taſkim je, młodoscž we wérnej hohabojoſczi rozwucžowacž.“ Bóh daſ, zo bu khězor muži namakał, kiz bychu joho z mudroſču, wutrobitoſču a mocu w tyhle wotpoſladanjach podpjerali! „Wěra dyrbí ſudej zdžeržana bycz!“ Tele ſłowo khězora poſtičjuje nam wěſtoſč, zo drje tón čzaſ wjac daloko njeje, kotrejž nam njezbožowne „kulturne woſowanjo“ ſkónči, kotrež dale bóle zaſkaďu czo-wiſtſkoho towařiſta pođryje. Zo paſ tónležadanh čzaſ tak bližki njeje, kaž traž někotryžkuli ſebi myſli, je z tohole widžecž: Centrum ſka ſtrona na pruskim ſejmje, katraž z wjetſcha z katholickich zapoſlancow wobſteji, bě wóndanjo namjet ſtajſla, zo bychu ſo miſte ſakonje, tak daloko hacž klóſchtry naſtupaju, zbehňyle, a potom pruske klóſchtry, kiz ſo za ludžace lepsche staraju, dale wobſtač ſmeše. Ale miſter Falk wotmołwi, zo ma ſakon wostacž, kaſkiz je, dokelž je w Pruskej wſcho tak zriadowane, zo tam klóſchtry ſt z rozwucženju džecži a ſt wothlada-nju khorych nje trjeba ju.

Z Barlina piſaja, zo je khězor wot wſchelatich wjerichow liſty dostał, w kotrejž jomu zbožo pſcheja, zo je zaſo ſtrowy a czerſtwy. Tež bamž Leo je pſchez swojoho nuncija w Mnichowje khězorej piſmo poſłał, w kotrejž je tež taſke zbužapſchež wupraſene a pódla tež ta nadžija, zo ſo jednanja, dla katholickiey cirkwie w Pruskej zapoczątate, mjez bamžom a khězorom ſt dobromu kóncej dowiedzu.

Džecži hessenſkoſho wjelwójwoda běchu wſchitke na diſteritis (ſchijacu khoroſč) ſkhorile a jene wot nich na tule khoroſč wumrje, druhe paſ wotkhorichu, kaž tež wjelwójwoda ſam, kotrehož běſche diſteritis tež nadpadnyla, tak zo běſche z wuwarzacžom wjelwójwodki cyła ſwojba khora. Ale bórzy tež wona na tule khoroſč tak ſtraſchnje ſkhorje, zo je w tyhle dnach wumrjela. — Wjelwójwodka Alice bě džoroka jendželskeje kralowny Viktorije a młodſa ſotra pruskeje kronprynceſny. — Spodžiwna je pſchipadnoſč, zo bě njeboh wjelwódyneje nan, pryne Albert, pſched 17 létami (1861) na tym ſamym dniu a na tu ſamu khoroſč ze ſwěta ſo minyl.

Zo ſakonju, kotrež je němſki „rajchstag“ pſched někotrym čzaſom wurađiſ, ſu w nemſkim khězorstwie ſocijalnym demokratam jich zhromadžizny, kaž tež nowiny a čzaſopisy zakazane. A knjezertwa tež ze wſchej ſwěru po tymle ſakonju ſtutkuja. Ale na tym hiſcheže doſč njeje. Pruske miſteriſtvo je z bojoſču, zo móhli ſocijalni demokraty krwawý zbežk załožić a revoluciſu zapocząć na Barlin a joho woſolnoſč malu wobleženioſč zawiędeſo. Zo tymle poſtajenju ſme kóždy, kotrež je podhlaďny, wupokazany bycz, a nicto, kiz ſt tomu po ſwojim powołanju prawa nima, njeſmje w tymle woſkeju žadne tſelby a rubace brónie nosyč. Hijož je jich wjeli wupokazanych a woni ſu wobzamkli, ſo do wukraja, woſebje do Ameriki podač, dokelž jim tola by móžno njebylo, hdže

druhdże w Němcach sebi stajny statok założicž. Za jich žony a džecži pał dyrbí Barlin so staracž a jich zežiwig, jelizo so sami zežiwig njemóža. W Barlinje su so toho dla ludžo tak mjenowaneje maleje abo súcheje wobleženoſcze khétre jara stróžili.

**Awstrija.** General Filipowicž je swój kommando na awstrijskoho generala, prynca württembergskoho, pschepodał a so ze Sarajewa na pucž do Prahi podał. Hdyž ze Sarajewa prjedž jedžesche, wšcho tamniſche wójsko a wulkı džel wobydleri joho hacž psched město pschewodžesche a wschitc wobžarowachu, zo tam dlehe njewostanje. Ale za njoho bě to njemóžna wěc. Filipowicž je dobrý Słowjan, a Madžarjo — cíile rodzeni njepscheczelowje Słowjanow — su tak dolho schkarali, hacž je joho khézor zas domoj powołał. Filipowicža wschudžom na joho pucžu z Bosnije do Čech jara pscheczelne witachu a so to woſebje ze strony Słowjanow stawaſche. Wjèle słowjanſkich městow je jomu tež čeſtne měſčeczanske prawo dało kaž Praha, Zahreb (Agram) a dr.

**Jendželska.** Schtož nam w thchle dnach woſebje do wočzow pada, to je, zo jendželska móć w Europje a Asiji roſeže a pschibjera, rusowſka pał we woběmaj swětowymaj dželomaj do zady stupa. Mezej tym, zo w Londonje pjeniežnu nužu Turkowſkeje k tomu wutřebuju, zo bydu někotrych wobtwerdzenych městow w předkownej Asiji so zmócnyl, woſebje Alexandrijetth, mezej tym, zo z druheje strony jendželske wójska w Afganistanu z wulkim zbožzom wojuju a jendželsku móć a ſlawu rozſchérjeja, w tymsamym času rusowſke knježerſtwo swět bjez wopſchestacža z nowinami wobſypuje, fotrž wchě te jene powiedaju, zo Rusowſka we wſchěch wěcach Jendželskej nochuje. Rusowſka chce barlinske poſtajenja ſłowo wot ſłowa wutvjeſč, nochce Turkam wobracž, jelizo z jendželskej pomocu nowe požžonki ſčinju, wona porokuje rycze wjercha Dondukowa za zjenoczenjo Božiarſkeje, woła swoje pōſlanſtwo z Kabula (hlownoho města Afganistana) dom, njeda generalej Lomakinej dale k Merwej čzahnyčž, ze ſłowom, wona Jendželczanam wšcho k woli cžini, hđžekuli jenož móže. Džak za to je tohodla tymle wobſtejnosciam pschiměřieny. Z tak mało čjeſcju drje so hisczeze ženje we jendželskim parlamente w žanej wukrajnej moch ryczało njeje, kaž we thchle dnach wo Rusowſkej. We Londonje so nikoho wjac njeboja, tam su sebi swojich wěcow woſeži, a swět z nazhonjenja wě, schto to pola jendželskich politikarjom rěka. Jendželski minister Lord Beaconsfield (rělaſche prjedy Disraeli a je ze židowſkoho rodu) wjèle wutroby nimia. Psched ſylnym, rožludnym njepscheczelom by so swěru na fedžbu brał, a je so tež woprawdze bojal, kaž dolho Rusowſka hisczeze móć a ſylnocž pokazowasche t. r. hacž k wunošanomu wujednaníkomu pucžowanju hrabje Schuwalowa we meji tohole lěta. Wot tohole časa pał je wón ze židowſej njehanbitoſcju brał, schtož je dosahnyčž mohł, a budže dale bracž, kaž dolho sebi to europejski swět lubicž da.

**Afganistan.** Jendželske wójsko běſche we khiberskim pschekhodže (paſu) wot Afganistanow ze wſchěch stronow wobdate a pschekhod zaraczeny. Druhe wotdželenja pał Jendželczanam na pomoc pscheczahnyčhu a tak woni z kniežom wostachu we tymle pschekhodže, njepscheczelom pał rozechnachu. Bole k poſdnju we dolinje rěti Kurum dobu general Roberts bitwu po trutym dwaj dny trajacym wojowanju jenož z tym, zo z wjetſchej poſoju swojoho wójska za jednu noc wjelowočežinu poſkod (march) wot wjac dyžli 3 mil ſčin, njepscheczelej pucž zaſkocži a jomu do boka padže. Z tym dobu pajwarski pschekhod a wjèle kanonow a chrobý. Afganiſke wójsko zhmudžuje so pola

Kabula. Zda so pak, zo Jendželszenjo psche wulku zhmu w tamniščih horach dale do predka njepocžahnu, ale spokoja so z dotalnym wuslēdkom. Emir žada pječja wo mér; zo pak by čeħyl Jendželčanam dolinu pschi reč Indus a hory z hōrščimi pschekhodami wotstupič, to njewērimi; tu by drje tež Rusovska horje stupila, a z jendželsko-afganiskeje wójny by drje nastala jendželsko-ruska.

### Naležnoće naschoho towarzstwa.

Sobustawy na lěto 1878: ff. 363. Jan Petřka z Hrubjelčic; 364—367. z Malbic: Petr Bräuer, Jakub Schwjeda, Miklawš Blažit, Miklawš Weclich; 368 a 369. z Konjec: Jakub Suchi, Jakub Kral; 370—374. z Nowoslic: Miklawš Lebla, Hanža Čornat, Hanža Manjokowa, Madlena Čejowa, Kianek; 375—380. z Košlowa: Jakub Čornat, Madlena Křejčkova, Miklawš Hicla, Madlena Krawcowa, Michal Rieka, Michal Kravc; 381—387. z Khrščic: kaplan J. Schotta, Khata Wingerka, Hana Kóžníček, Michal Lutach, Michal Schwjeda, Michal Košta, Maria Wroblowa; 388—390. z Lusčza: Michal Buk, Jakub Pözer, Madlena Lawkušowa; 391 a 392. z Noweje Kjeti: Michal Scheiba, Miklawš Kecor; 393—395. z Horn: Miklawš Kubica, Petr Wrobel, Maria Mórkowa; 396 a 398. z Workle: Hanža Lebzyna, Jurij Piešek; 398. Hana Terschikowa ze Staroje Čehelic; 399. Maria Nowakowa z Žasečich; 400. Khata Piechec z Pozdec.

### Dary a daní za chrlej w Baczonju.

Nawdaty kapital a dotal nahromadžena daní wucžinještaj: 37,319 mark 47 p.

K čeħejzi Božej a t' spomoženju dušow su dale woprowali: „Bdjerž, Knježe, wutroby młodžencov a kniežen w pōčiwiwości!“ 6 mark; t. Lejna K. z B. 3 mark; po teſlamenče njeboh Marie Nowafowej z Konjec 30 mark; J. Sch. z B. 1 mark.

Gromadže: 37,359 mark 47 p.

Za bonifacijo towarzstwo: 50 p.

Za sw. Wóta: „Węzny wotpočinj spożęż jej, Knjeże!“ 5 mark; jedyn sobustaw katholiskej bjeſady we Łazku 3 mark.

Dary za chrfcej we Bitaw je budžemny haſke wot nowoho lěta wozjewjowacj.

Doplacil na lěto 1877: Michal Žurk z Łaza.

Dobrowolny dar: J. Sch. 20 np.

Zemrjeth sobustaw: Michal Žurk z Łazka.

We wščech expedicijach „Pósla“ a w Kulowje pola pschekupca Welsa je na pschedan:

### Nowa Jezusowa winica, z pschinjazanymi „Mjenščini spěvařskimi“ a ze stacionálnimi knizkami.

W najlepšim pschijnym zwiažku a najlepšej koži 6 markow, druga tohorunja pschyna družiua 5 m. 70 p.

Wież spěvařskich a stacionálnich, taž dotal, po 5 m. a 4 m. 75 p., ze žolnym abo zelenym rězlem 4 m., njemjazane 3 m.

Tež wobstaraja so na požadanjo zwiažki w somocze a z drohotnymi zankami a wščitke druhe.

Hłowny skład ma: Jakub Wjenka, zwónk pschi tachantskej cyrkvi.

We wščech expedicijach Pósla je za 25 p. na pschedan:

### R a j a n.

### Katholiska protyka za Hornju Lutici na lěto 1879.

Wulki wubječt katholickich modlitnych knihow, wščelako zwiažanych, Božich martron, pacžerjow, statuow, medaillow a svječatkov, taž tež wobrazowých knihow a materialijow z pišanju ma na składze a tunjo pschedanwa

C. Hochgesang, blizko mjasowych hětkow.

Cjiffnej Smolerječ knihičiſtejne we Budyschinje.